

إنجيل برنابا

مجلد

مترجمه من الإنجليزية

الدكتور خليل سعادة

مؤلفه
الدكتور أحمد مجازي النقا

قدمه
السيد محمد سيد رضا



انجيل برنابا

ترجمه من الإنجيلية

الدكتور خليل سعادة

قدم له

السيد محمد سيد رضا

ترق به

الدكتور أحمد مجازي السقا

دار البشير
القاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿ رَبَّنَا اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِلْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ يَقُومُ الْحِسَابُ ﴾ (٤١)

(الآية ٤١ من سورة إبراهيم)

﴿ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَن دَخَلَ بَيْتِيَ مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا نَبَارًا ﴾ (٢٨)

(الآية ٢٨ من سورة نوح)

اختصار أسماء أسفار التوراة والإنجيل

تك : مقطوعة من سفر التكوين	مرا : مقطوعة من سفر مَرَائِي إرمياء
خر : مقطوعة من سفر الخروج	حز : مقطوعة من سفر حَزَقِيال
لا : مقطوعة من سفر اللاويين	دا : مقطوعة من سفر دَانِيآل
عد : مقطوعة من سفر العدد	هو : مقطوعة من سفر هُوشَع
تث : مقطوعة من سفر التثنية	يو : مقطوعة من سفر يُوئِيل
يش : مقطوعة من سفر يَشُوع	عا : مقطوعة من سفر عَامُوس
قض : مقطوعة من سفر القضاة	عو : مقطوعة من سفر عُويذيا
را : مقطوعة من سفر راعوث	يون : مقطوعة من سفر يُونان
١ صم : مقطوعة من سفر صموئيل الأول	مي : مقطوعة من سفر مِيخَا
٢ صم : مقطوعة من سفر صموئيل الثاني	نا : مقطوعة من سفر نَاخُوم
١ مل : مقطوعة من سفر الملوك الأول	حب : مقطوعة من سفر حَبَقُوق
٢ مل : مقطوعة من سفر الملوك الثاني	مز : مقطوعة من سفر المزامير [الزبور]
١ أي : مقطوعة من سفر أخبار الأيام الأول	حج : مقطوعة من سفر حَجَّاي
٢ أي : مقطوعة من سفر أخبار الأيام الثاني	زك : مقطوعة من سفر زَكْرِيَا
عز : مقطوعة من سفر عَزْرَا	ملا : مقطوعة من سفر مَلَاخِي
نح : مقطوعة من سفر نَحْمِيَا	طو : مقطوعة من سفر طُوتِيَا
أس : مقطوعة من سفر أُسْتِير	يهو : مقطوعة من سفر يَهُودِيَت
أي : مقطوعة من سفر أَيُّوب	صف : مقطوعة من سفر صَفْتِيَا
أم : مقطوعة من سفر الأمثال	حك : مقطوعة من سفر الحِكْمَة
جا : مقطوعة من سفر الجامعة	سير : مقطوعة من سفر يَشُوع بن سيراخ
نش : مقطوعة من سفر تَشْيِيد الأَنْشَاد	با : مقطوعة من سفر بَارُوخ
إش : مقطوعة من سفر إِشْقِيَاء	١ ملك : مقطوعة من سفر الْمَكْنَابِيْن الأول
إر : مقطوعة من سفر إِرْمِيَاء	٢ ملك : مقطوعة من سفر الْمَكْنَابِيْن الثاني

أسفار الإنجيل

مت :	مقطوعة من إنجيل متى	١ تس :	مقطوعة من رسالة بولس الأولى
مر :	مقطوعة من إنجيل مرقس		إلى أهل تسالونيكي
لو :	مقطوعة من إنجيل لوقا	٢ تس :	مقطوعة من رسالة بولس الثانية
يو :	مقطوعة من إنجيل يوحنا		إلى أهل تسالونيكي
بر :	مقطوعة من إنجيل برنابا	١ ق :	مقطوعة من رسالة بولس الأولى
أع :	مقطوعة من سفر أعمال الرسل		إلى تيموثاوس
	[الأفر كسيس]	٢ ق :	مقطوعة من رسالة بولس الثانية
رو :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل رومية		إلى تيموثاوس
١ كو :	مقطوعة من رسالة بولس الأولى	ق :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل
	إلى أهل كورنثوس		تيطس
٢ كو :	مقطوعة من رسالة بولس الثانية	فل :	مقطوعة من رسالة بولس إلى
	إلى أهل كورنثوس		فليمون
غل :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل غلاطية	عب :	مقطوعة من الرسالة إلى العبرانيين
		يع :	مقطوعة من رسالة يعقوب
أف :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل أفسس	١ بط :	مقطوعة من رسالة بطرس الأولى
١ ق :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل	٢ بط :	مقطوعة من رسالة بطرس الثانية
	فيلبي	١ يو :	مقطوعة من رسالة يوحنا الأولى
٢ ق :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل	٢ يو :	مقطوعة من رسالة يوحنا الثانية
		٣ يو :	مقطوعة من رسالة يوحنا الثالثة
كو :	مقطوعة من رسالة بولس إلى أهل كولويسي	يه :	مقطوعة من رسالة يهوذا
		رؤ :	مقطوعة من رؤيا يوحنا اللاهوتي

*

*

*

اقتباسات برنابا من التوراة

ملاحظة :

ما قبل النقطتين هو رقم الأصحاح [الفصل] وما بعد النقطتين هو رقم الفقرة أو الآية .

اقتباس برنابا	موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا	موضع الاقتباس من التوراة
٩ : ١	قض ١٨ : ٤ و ٧	٢٤ : ١٦	ثث ٨ : ٣ - ١٦
١ : ٢	ثث ٢٢ : ٢٣ - ٢٤	٢٤ : ١٦	ثث ٨ : ٤
٩ : ٢	قض ١٣ : ٤ و ٧	٢٥ : ١٦	خر ١٢ : ٣٧
١١ : ٢	خر ١٦ : ٤		عدد ١ : ٤٦ و ١١ : ٢١
١ : ٥	لا ١٢ : ٣	٢ : ١٧	إش ٤٥ : ١٥
٧ : ٩	خر ٢٣ : ٢٥	٣ : ١٧	خر ٣ : ١٤
١٢ : ٩	قض ٧ : ١٥	١٩ : ١٧	إش ٦٣ : ١٦ و ٦٤ : ٨
٩ : ١١	٢ مل ٥ : ١٤	٢٩ : ١٧	دا ٩ : ١٦
١٠ : ١٢	تك ٢ : ٧	٥ : ١٨	١ مل ١٨ : ٤ و ١٣
١٠ : ١٢	تك ١ : ٢٨		محتمل ١ مل ١٩ : ١٨
١١ : ١٢	تك ٣ : ٢٣ - ٢٤	٢٤ : ١٨	لا ١٩ : ٢
١٣ : ١٢	تك ٤ : ١١	٢٩ : ٢١	٢ مل ٥ : ١٥
١٣ : ١٢	تك ٧ : ٨	١٠ : ٢٢	١ صم ١٧ : ٣٤
١٣ : ١٢	تك ١٩	١٦ : ٢٢	تك ١٧ : ١١
١٣ : ١٢	خر ٧ : ١٢	١٥ : ٢٣	تك ١٧ : ١٤
١٣ : ١٢	خر ١٤ : ٢١ - ٢٨	٢١ : ٢٣	تك ٢ : ٧
	خر ١٥ : ٤ و ١٩	٣٤ : ٢٣	١ مل ٤ : ٤٢
١٦ : ١٢	ثث ٢٨ : ١٣	١ : ٢٥	مز ١٠ : ٢٨
١٤ : ١٣	مز ١١٦ : ١٢	١١ : ٢٥	مز ٧٣ : ٢٢ و ٢٣
٢٠ : ١٣	تك ٢٢ : ١٣	١٠ : ٢٦	خر ٢٠ : ١٢

موضع الاقياس من التوراة	اقياس برنابا	موضع الاقياس من التوراة	اقياس برنابا
١ مل ١٨ : ٣٦	١٧ : ٣٨	تث ٢٧ : ١٦	١١ : ٢٦
٢ مل ٤ : ٣٢	١٨ : ٣٨	تث ٢١ : ١٨ - ٢١	١٣ : ٢٦
تث ٢ : ١٨	٢٩ : ٣٩	تث ١٢ : ١	١٩ : ٢٦
تث ٢ : ١٦ و ١٧	٣٦ : ٣٩	جا ٧ : ٢ و ٣	٢ : ٢٧
تث ٣ : ٢	١٣ : ٤٠	تث ١٨ : ٢٧	٢٧ : ٢٩
تث ٣ : ٦	٢٤ : ٤٠	تث ١٢ : ١ و ٢	٣٠ : ٢٩
تث ٣ : ٧ - ١٩	١ : ٤١	تث ٣٢ : ٣٩	٢٩ : ٣١ - ٣٧
٢ مل ٦ : ١٢ ؟	١٨ : ٤٢	يش ٦ : ٢٦	١١ : ٣٠
مز ١١٠ : ١ - ٢	٢٨ : ٤٣	١ مل ١٦ : ٣٤	
تث ١٧ : ٢١	١ : ٤٤	مز ١ : ١٣ و ١٤	٣٢ : ١٣ - ١٥
تث ٢٢ : ٢	١٠ : ٤٤	و ١١ و ١٢	
تث ١٧ : ٢٥	١١ : ٤٤	تث ٦ : ٥	٢٩ : ٣٢
إش ١١ : ٢	٢٠ : ٤٤	خر ٢٠ : ٤ - ٦	٣٣ : ١٨ - ٢١
مز ١٤٦ : ٣ - ٤	١٢ : ٤٥	تث ٥ : ٨ و ٩	
مز ٦٩ : ١٠	٢٨ : ٤٥	خر ٣٢ : ٤ - ٦	٣٣ : ٢٢
إش ٥٦ : ٦ وإر ٧ : ١١	٢٨ : ٤٥	و ٢٧ و ٢٨	
إش ٥ : ٧ ؟	١٠ : ٤٦	خر ٣٢ : ٢٨	٣٣ : ٢٢
مز ٧٥ : ٢	١ : ٤٩	إش ١٤ : ١٢	٣٤ : ١٣
إش ٥ : ٢٠	١٤ : ٤٩	خر ٧ : ١٣	٣٤ : ٢١
إش ١ : ٢٢	١٨ : ٤٩	مز ١٤ : ١	٣٦ : ٧
خر ٥ : ٨	٢٢ : ٥٠	١ صم ١٦ : ٧	٣٦ : ١٥
١ صم ١٨ : ٩	٢٣ : ٥٠	أم ٢٣ : ٢٦	٣٦ : ١٥
١ مل ١٨ : ١٧	٢٤ : ٥٠	إش ٢٩ : ١٣ و ١٤	٣٦ : ٣٠
دا ٣ : ١٩	٢٥ : ٥٠	إش ١ : ١٦	٣٨ : ٩
سوسنة ٣٤	٢٦ : ٥٠	خر ١٤ : ١٥	٣٨ : ١٤
تث ٣٧ : ٢٧	٣٣ : ٥٠	يش ١٠ : ١٢	٣٨ : ١٥
عدد ١٢ : ١	٣٤ : ٥٠	١ صم ٧ : ٥	٣٨ : ١٦

موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا	موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا
يش ١٢ : ٢٤	١٩ : ٦٨	أى ٤	٣٥ : ٥٠
مز ٩١ : ١٢ و ١٧ و ٩٧	١١ : ٧٣	٢ صم ١٦ : ٤	٣٦ : ٥٠
مز ٣٢ : ٨	١٤ : ٧٣	٢ صم ١١ : ١٥	٣٦ : ٥٠
إش ٤٩ : ١٥	١٦ : ٧٣	دا ٦ : ١٦	٣٧ : ٥٠
جا ٢ : ١	١٨ : ٧٣	يوئيل ٣ : ٢ و ١٢	٢٠ : ٥٤
مز ٨٤ : ٥ و ٦	٥ : ٧٤	خر ٢٣ : ١١	٧ : ٥٥
إش ١ : ٦	٦ : ٧٤	مز ٥٢ : ٧	٧ : ٥٨
أم ٤ : ٢٣	٧ : ٧٤	أم ٢٠ : ٤	١٣ : ٥٩
لا ٢٦ : ١١ و ١٢	١١ : ٧٤	جا ٩ : ١٠	١٤ : ٥٩
تث ٣٢ : ٧	٧ : ٧٨	أى ٥ : ٧	١٥ : ٥٩
تث ٦ : ٧ و ٨ و ١١	٨ : ٧٨	أى ١٠ : ٢٢	٤ : ٦٠
و ١٨ و ١٩		إش ٦٦ : ٢٤	٥ : ٦٠
مز ٣٧ : ٣١	١٤ : ٧٨	مز ١١ : ٦	٦ : ٦٠
تلك ٦ : ٨	٤ : ٨٠	يون ١ : ٣	٤ : ٦٣
تلك ١٣ : ١٢	٦ : ٨٠	تلك ١٥ : ١٢ و ٢٠ : ١٧	١٩ : ٦٣
دا ١ : ٦	٧ : ٨٠	٢ أى ٢٤ : ٢٢	٢١ : ٦٣
١ صم ٨ : ٧ و خر ١٦ : ٨	١٢ : ٨٠	٢ صم ١٦ : ٥ - ١٢	١١ : ٦٤
٢ صم ٦ : ٧	٢ : ٨١	أى ١٥ : ١٤ - ١٥	٣ : ٦٦
إر ٧ : ٤	٢ : ٨٢	أم ١٨ : ٢١	٧ : ٦٦
تث ٨ : ٣	١٠ : ٨٣	١ مل ٢٢ : ٦	١٢ : ٦٦
خر ٢٤ : ١٨	١٢ : ٨٣	إش ١ : ١١	١٤ : ٦٦
١ مل ١٩ : ٨	١٢ : ٨٣	إش ١ : ١١ وإر ٦ : ٢٠	٤ : ٦٧
أم ١٨ : ٢٤	٦ : ٨٥	هو ٢ : ٢٣	٥ : ٦٧
خر ١٨ : ٢٧	١٣ : ٨٩	إر ٣١ : ٣١ - ٣٢	٦ : ٦٧
خر ٧	٩ : ٩٤	حز ٣٦ : ٢٦	٦ : ٦٧
يش ١٠ : ١٢ - ١٤	١٣ : ٩٤	مز ١١٦ : ١٢	٦ : ٦٨
١ مل ١٨ : ٣٨ و ٣٩	١٥ : ٩٤	إش ١ : ٢	١٦ : ٦٨

موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا	موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا
مز ١٩ : ٣٧	٧ : ١١٨	١ مل ١٨ : ٤١	١٥ : ٩٤
أى ١ : ٢١	٧ : ١٢٢	يش ٤ : ٨	٢ : ٩٥
مز ٧٧ : ١٠	١٤ : ١٢٢	مز ٩٠ : ٢	٥ : ٩٥
مز ١٠٣ : ١٤ - ١٧	٧ : ١٢٧	مز ٣٣ : ٦	٧ : ٩٥
جا ١ : ٢	١٢ : ١٢٧	١ مل ٨ : ٢٧	١١ : ٩٥
مز ؟	٢٤ : ١٢٧	تث ٣٢ : ٣٩	١٥ : ٩٥
مز ١٠٣ : ١٤ - ١٥	٢٦ : ١٢٧	تك ٢٢ : ١٨	٨ : ٩٦
مز ١١٥ : ٤ - ٨	٣ : ١٢٨	إر ٢٦ : ١٨	١٣ : ٩٧
إش ١٠ : ١٥	١ : ١٢٩	إر ٧ : ٤	٨ : ٩٩
مز ٩ : ١٥ و ٥٧ : ٦	٨ : ١٣٩	إر ٣٩ : ٨ و ٥٢ : ١٣	٨ : ٩٩
مز ١١٦ : ١٥	١١ : ١٤٠	مراثى ١ : ١٠	٩ : ٩٩
مز ١٠٤ : ٣٥ ؟	٦ : ١٤١	٢ صم ١٨ : ٩	١١ : ٩٩
تك ٥ : ٢٤	٧ : ١٤٤	أى ١ : ٢ و ٢ : ٨	١٣ : ٩٩
خر ٣٣ : ٢	٢٣ : ١٤٥	تك ٣٧	١٤ : ٩٩
١ مل ١٨ : ٤٠ و ١٣	١٤ : ١٤٨	مز ٨٤ : ٦	٩ : ١٠٢
تث ٨ : ٤ -	١ : ١٤٩	مراثى ١ : ١٢ -	٢ : ١٠٤
مز ١٤١ : ٣ و ٤	١٩ : ١٤٩	خر ٢٠ : ١٩	١٤ : ١٠٤
١ صم ١٦ : ٧	٢٣ : ١٥٠	إش ٥٥ : ٩	١٥ : ١٠٤
١ صم ١٦ : ١١	٢٤ : ١٥٠	إش ٤٥ : ١٥	١٤ : ١٠٥
أى ٧ : ١	٣ : ١٥٢	أى ٥ : ٧	٩ : ١١٤
خر ٢٠ : ١٥	٣ : ١٥٣	مز ١٢٨ : ٢	١٠ : ١١٤
عدد ١٤ : ٢٩ و ٣٠	٧ : ١٥٤	تك ٦ : ١ - ٩	٧ : ١١٥
عدد ٢١ : ٥ -	٨ : ١٥٤	تك ٦ : ١٨	٧ : ١١٥
مز ١٠٩ : ٢٨	٣ : ١٥٨	تك ١٩	٨ : ١١٥
ملا ٢ : ٢	٤ : ١٥٨	قض ١٩ : ٢٠	٩ : ١١٥
مز ١٤٨ : ٦	١١ : ١٥٨	إر ٣ : ١	١٦ : ١١٥
١ مل ٢٢ : ٣ - ٣١	١ : ١٦٠	مراثى ٣ : ٥١	٦ : ١١٨

موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا	موضع الاقتباس من التوراة	اقتباس برنابا
أم ٢٤ : ١٦	١١ : ١٨١	عا ٣ : ٦	١٥ : ١٦١
تك ١٥ : ١	١٨ : ١٨٢	حجي ٢ : ٧ -	٤ : ١٦٣
٢ مل ٥ : ٢٠	٤ : ١٨٥	تش ٣٠ : ١١ - ١٤	١٣ : ١٦٤
٢ مل ٥ : ٢	٩ : ١٨٨	مز ١٨ : ٢٣	١ : ١٦٥
يش ١٠ : ١٢ و ١٣	٢ : ١٨٩	إش ٦٥ : ١٢	٤ : ١٦٥
خر ٣٣ : ١٨	٦ : ١٩١	إش ٦٥ : ٢	٦ : ١٦٥
حز ١٨ : ٢٠ -	١٠ : ١٩٤	حز ١٨ : ١٤	٨ : ١٦٥
مز ١٢٤ : ٧	٦ : ١٩٥	هو ٢ : ٢٣	١٠ : ١٦٥
إش ٥٦ : ١٠	٨ : ١٩٦	خر ٣٣ : ١٩ و ٤١ : ٢١ -	١ : ١٦٦
حز ٣٣ : ٤ - ٦	١٠ : ١٩٧	حكمة ٩ : ١٥	٧ : ١٦٧
مز ١١٨	١٠ : ٢٠٠	إش ٤٥ : ١٥	٨ : ١٦٧
إش ٥٤ : ١٠	٢ : ٢٠٣	إش ٥٣ : ٨	٩ : ١٦٧
إر ١٨ : ٨	٦ : ٢٠٤	إش ٤٩ : ١٣	١٠ : ١٦٧
حز ١٤ : ١٤	٩ : ٢٠٤	إش ٥٥ : ٩	١١ : ١٦٧
تك ٢٢ : ١٧	٦ : ٢٠٨	إش ٦٤ : ٤	٨ : ١٦٩
تك ٢٢ : ١٨	٧ : ٢٠٨	أى ١٩ : ٢٥ - ٢٧	١٠ : ١٧٣
مز ٢ : ٢	٣٠ : ٢١٠	حز ١٨ : ٢١ و ٢٢	١ : ١٧٤
خر ٢٠ : ٤ و ٥	٥ : ٢١٢	إش ٦٥ : ١٣	١ : ١٧٥
خر ٢٠ : ٦	٨ : ٢١٢	تك ١٥ : ١	٤ : ١٨٠
مز ٧ : ١٥	٢٥ : ٢١٣	إش ٣٠ : ٢٢	٨ : ١٨١

*

*

*

بَنُو إِبْرَاهِيمَ

- ١ - إِسْمَاعِيلُ ٢ - إِسْحَاقُ ٣ - زَمْرَانُ ٤ - يَفْشَانُ
٥ - مَدَانُ ٦ - مِذْيَانُ ٧ - يَشْبَاقُ ٨ - شَوْحَا

بَنُو إِسْمَاعِيلَ

- ١ - تَبَايُوثُ ٢ - قِيدَارُ ٣ - أَدْنِيِيلُ ٤ - مِبْسَامُ
٥ - مِشْمَاعُ ٦ - دُومَةُ ٧ - مَسَا ٨ - حَدَارُ
٩ - تَيْمَا ١٠ - يَطُورُ ١١ - نَافِيشُ ١٢ - قُدَمَةُ

بَنُو إِسْحَاقَ

- ١ - عِيسُو . الَّذِي هُوَ أَدُومُ . وَأَخَذَ مَحَلَّةَ بِنْتِ إِسْمَاعِيلَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ
أُخْتِ تَبَايُوثَ زَوْجَةً لَهُ عَلَى نِسَائِهِ .
٢ - يَعْقُوبُ . الَّذِي هُوَ إِسْرَائِيلُ . وَمَعْنَى إِسْرَائِيلُ : الْمُجَاهِدُ مَعَ اللَّهِ .

الْأَسْبَاطُ بَنُو يَعْقُوبَ

- ١ - رَأُوبِيْنُ ٢ - شِمْعُونُ ٣ - لَآوِي ٤ - يَهُوذَا
٥ - زَبُولُونُ ٦ - يَسَّأَكُرُ ٧ - دَانُ ٨ - جَادُ
٩ - أَشِيرُ ١٠ - نَفْتَالِي ١١ - يُوسُفُ ١٢ - بَنِيَامِينُ

نَسَبُ الْمَسِيحِ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ

إِبْرَاهِيمُ - إِسْحَاقُ - يَعْقُوبُ - لَآوِي - قَهَاتُ - عِمْرَامُ - هَرُونُ .
وَبَعْدَ أَلْفٍ وَخَمْسِمِائَةٍ وَإِخْدَى وَسَبْعِينَ سَنَةً مِنْ مَوْتِ هَرُونَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ظَهَرَ

مِنْ نَسْلِهِ يَهُوْيَاقِيمُ وَامْرَأَتُهُ حَتَّةُ وَأَنْجَبَا مَرْيَمَ عَلَى الْكَبِيرِ . وَمَرْيَمُ أَنْجَبَتْ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِدُونِ زَرْعٍ بَشَرِيٍّ . فَعِيسَى مِنْ نَسْلِ هَارُونَ النَّبِيِّ أَخِي مُوسَى مِنْ سِبْطِ لَآوَى . وَأُمُّهُ مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَامَ أَبِي هَارُونَ ، أُمِّي مِنْ نَسْلِهِ . وَحَتَّةُ امْرَأَةُ عِمْرَانَ أُمِّي مُنْتَسِبَةً إِلَى عِمْرَانَ . وَعِيسَى وَالْحَوَارِيُّونَ كُلُّهُمْ مِنْ نَسْلِ هَارُونَ مِنْ سِبْطِ لَآوَى ، لَا مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ مِنْ سِبْطِ يَهُوذَا كَمَا يَزْعُمُ النَّصَارَى .

أَسْمَاءُ الْحَوَارِيِّينَ

- | | | |
|-------------------|----------------------------|-----------------------------------|
| ١ - أَنْدَرَاؤُسُ | ٢ - بُطْرُسُ | ٣ - بَرْنَابَا |
| ٤ - مَتَّى | ٥ - يُوحَنَّا بْنُ زَبْدَى | ٦ - يَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى |
| ٧ - ثَدَّائُوسُ | ٨ - يَهُوذَا | ٩ - بَرْتُولِمَاؤُسُ |
| ١٠ - فِيلِبُّسُ | ١١ - يَعْقُوبُ | ١٢ - يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ |

*

*

*

مقدمة المترجم

أقدمتُ على ترجمة هذا الكتاب المُسمَّى بإنجيل بَرْنَابَا ، وأنا شاعر بخطورة المسئولية التي ألقيتها على عاتقي . وإنِّي لم أقيم عليه إلَّا خدمةً للتاريخ وغيره على لغةٍ هي أجدُّ بنقله إليها من سواها . وهي المرة الأولى التي برز فيها هذا الإنجيل في ثوب عربي . وهو إنجيل تضاربت فيه آراء الباحثين ، وتشعبت بخصوصه مذاهب المؤرخين ، وخبطوا فيه بين ضلالة وهدى ، وتلمسوا حقيقته بين رشاد وهوى ، واستنطقوا الآثار والأسفار ، واستفسروا الأعصر والأمصار ؛ فما ظفروا بعد ذلك بما يشفى منهم غليلاً أو يبرد لهم غليلاً .

والنسخة الوحيدة المعروفة الآن في العالم التي نُقل عنها هذا الإنجيل إنما هي نسخة إيطالية في مكتبة بلاط فيينا ، وهي تُعدُّ من أنفس النخائر والآثار التاريخية فيها . وتقع في مئتين وخمس وعشرين صحيفة سميكة ، مُجلَّدة بصفيحتين رقيقتين مئنتين من المُقوى ، يغطيها جلدان ، لوئهما أدكن ضارب إلى الصفرة النحاسية ، ويحيط بهما على الحوافي الأربع خطان مُذهبان ، وفي مركز الجلد نقش بارز ، عُطل من التذهيب ، تحيط به حافة مزدوجة من نقوش ذهبية متباعدة الأشكال ، يسميها الغربيون بالطراز العربي ، ويستدلون من مجمل التجليد المنوّه عنه بأنها من طراز شرقي .

إلَّا أنَّ البعض يذهب إلى أن التجليد المذكور برُمته قد يكون من صنع المُجلِّدين الباريزيين اللذين استفدتهما الدوق دى سافوى لتجليد النسخة المذكورة التي كانت ملكاً له - على ما سيجيء بيانه - فقد يكونان جلدًاها تقليداً للطراز العربي . ومما حملهم على هذا الظن : هو أن المحفظة الخارجية للنسخة المذكورة هي من صنع المُجلِّدين الباريزيين بلا مراة .

إلَّا أنَّه يُقال في جنب ما تقدّم : إن هناك نسخة صك في البندقية مُجلَّدة بجلد يضارع جلد النسخة الإيطالية لإنجيل بَرْنَابَا من كل وجه . وخصوصاً من حيث النقوش المشار إليها . والصك المذكور إنما هو نسخة دولية باللغة الإيطالية لمعاهدة عُقدت بين الدولة العلية التركية والبندقية . ورد ذكرها في مراسلات يرجع عهدُها إلى أصل القرن السادس عشر . وجلد الصك المذكور في القسطنطينية ، بلا مشاحة . كما يُستدلُّ على ذلك من آثار كتابة باللغة التركية الشائعة في ذلك الزمن تَبَنَّت من خلال مزق في الجلد المذكور .

وزعم بعضهم : أن صحائف النسخة الإيطالية هي من الورق المسمى بالتركي ، إلَّا أنه ليس فيها شيء يؤيد هذا الزعم ؛ فإن جميعها من الورق المعروف بالورق القطنى . وهي متينة النسيج خشنة ، خلا صحيقتين منها مصقولتين ، تختلفان في قوامهما ولونهما عن البقية . وهناك حجة قوية تُعَدُّ مزاعم القائلين بالأصل التركي وهي : أن الآثار المائنة في الورق ، وهي التي تبدو لك متى اشتدفتته لم تُشاهد في نوع من أنواع الورق الشرقي قط . وهي في الصحائف المنوّه عنها على شكل مرساة سفينة تحيط بها دائرة ، وهي علامة مميزة لنوع الورق الإيطالى ، على ما قال به بعض مشايير الأخصائيين .

وأوّل مَنْ عثر على النسخة الإيطالية ممن لم يعف التاريخ أثرهم ، ولم تدرس الأيام ذكرهم : هو كريمير أحد مستشارى ملك بروسيا ، وكان مقيماً وقتئذ فى أمستردام . فأخذها سنة ١٧٠٩ م من مكتبة أحد مشاهير وجهاء المدينة المذكورة ، ولم يزد على تعريف صاحبها بغير هذه الأتقاب المبهمة ، إلا أنه ذكر فى عرض الكلام عنه : أن الوجيه المذكور كان يحسب النسخة المنوّه عنها ثمينة جداً ، فأقرضها كريمير طولند ، ثم أهداها بعد ذلك بأربع سنين إلى البرنس أبوجين سافوى ، الذى كان على كثرة حروبه ومعاركه ووفرة مشاغله السياسية شديد الولع بالعلوم والآثار التاريخية . ثم انتقلت النسخة المذكورة سنة ١٧٣٨ مع سائر مكتبة البرنس المنوّه عنه إلى مكتبة البلاط الملكى فى فيينا ، حيث لا تزال هناك حتى الآن - على ما مرّ بك بيانه .

بيّذ أنه وُجد فى أوائل القرن الثامن عشر نسخة أخرى أسبانية ، تقع فى مئتين واثنين وعشرين فصلاً وأربع مئة وعشرين صفحة ، جرّ عليها الدهر ذيل العفّاء ، فطمست آثارها ، ودُرست رسومها . وكان قد أقرضها الدكتور هلم من هدلى (بلدة من أعمال همبشير) للمستشرق الشهير سايل ، ثم تناولها بعد سايل الدكتور منكهوس أحد أعضاء كلية الملكة فى أكسفورد ، فنقلها إلى الإنكليزية ، ثم دفع الترجمة مع الأصل سنة ١٧٨٤ إلى الدكتور هويت أحد مشاهير الأساتذة .

ولقد أشار الدكتور هويت المنوّه عنه فى إحدى الخطب التى كان يُلقيها على الطلبة إلى هذه النسخة ، حيث استشهد ببعض الشذرات منها . ولقد طالعت هذه الشذرات وقابلتها بالترجمة الإنكليزية المنقولة عن النسخة الإيطالية الموجودة الآن فى مكتبة بلاط فيينا ، فوجدتُ الأسبانية ترجمة حرفية عن تلك ، ولم أرَ بينهما فرقاً يستحق الذكر ، إلا فى أمرين : فإن النسخة الإيطالية تقول : إنّه لما جاء يهوذا الخائن مع الجند الرومانى ليُسَلِّمَ يسوع إلى أيديهم ، كان يسوع يُصَلّى فى البستان بجانب الغرفة التى كان تلاميذه فيها نياماً . فلما أحسّ بالجنود خاف فدخل الغرفة ، فلما رأى الله الخطر المُحدق به أرسل ملائكته الأربعة فاحتملوه من النافذة إلى السماء الثالثة . فلما دخل يهوذا الخائن الغرفة غيّر الله بآية منظره وصوته ، فصار نظير يسوع تماماً . فلما استيقظ التلاميذ ورأوه لم يشكوا فى أنه هو يسوع . فالرواية الأسبانية تنطبق حرفياً على الإيطالية ، إلا فى الأولى تقول : « إلا بطرس » أى أنها استئنفت بطرس من عداد التلاميذ الذين لم يشكوا فى أن يهوذا هو يسوع . ثم ذكرت اسم أحد الملائكة الذين احتملوا يسوع من النافذة « عزرائيل » وهو فى الإيطالية « أوريل » . وهناك بعض اختلافات أخرى طفيفة أضربنا عن ذكرها .

ويؤخذ مما علقه سايل على النسخة الأسبانية : أنه مسطور فى صدرها : أنها مُترجمة عن الإيطالية بقلم مُسلم أروغانى يُسمّى مصطفى العرندى ، ومُصدّرة بمقدمة يقصّ فيها مكتشف النسخة الإيطالية - وهو راهب لاتينى يسمى فرامرينو - كيفية عثوره عليها . ومن جملة ما قال بهذا الصدد : أنه عثر على رسائل لإيريناىوس ، وفى عدادها رسالة يُنذد فيها بالقديس بولس الرسول ، وأن إيريناىوس أسند تنديده هذا إلى إنجيل القديس بَرْنابا . فأصبح من ذلك الحين الراهب فرامرينو المشار إليه شديد الشغف بالعثور على هذا الإنجيل . واتفق أنه أصبح حيناً من الدهر مُقرّباً من البابا سكّس الخامس ، فحدث يوماً أنهما دخلا معاً مكتبة البابا ؛ فَرَأَنَ الكَرى على أجفان قداسته ، فأحبّ فرامرينو أن يقتل الوقت بالمطالعة إلى أن يفيق البابا ، فكان الكتابُ الأوّل الذى وضع يده عليه

هو هذا الإنجيل نفسه ، فكاد أن يطير فرحاً من هذا الاكتشاف ، فخبأ هذه الذخيرة الثمينة في أحد رُديه ، ولبت إلى أن استفاق البابا ، فاستأذنه في الانصراف ، حاملاً ذلك الكنز معه . فلما خلا بنفسه طالعه بشوق عظيم ، فاعتنق على إثر ذلك الدين الإسلامى .

هذه هى رواية الراهب فرامرينو ، على ما هو مدوّن فى مقدمة النسخة الأسبانية ، كما رواها المستشرق سايل ، فى مقدمة له لترجمة القرآن . وهى مع ما تقدّم الإلماع إليه من خطب الأستاذ هويت ، المصدر الوحيد الذى لنا الآن بخصوص النسخة الأسبانية التى لم أعثر على كيفية فقدانها ، سوى أنه عهد بترجمتها إلى الدكتور منكهوس ، فدفعها إلى الدكتور هويت ، ثم طُمس بعد ذلك خبرها وأمحى أثرها .

وهنا يعرض لليبب سؤال وهو : هل النسخة الإيطالية الحاضرة هى التى اختلسها الراهب فرامرينو من مكتبة البابا سكتس الخامس ، أم هى نسخة أخرى سواها ؟ ولا يمكن ترجيح ذلك إلا بعد تعيين الزمن الذى كُتبت فيه . وإذا تحرّيت التاريخ وجدت أن زمن البابا سكتس المذكور نحو مغيب القرن السادس عشر ، وقد علمت مما مرّ بك بيانه : أن نوع الورق الذى سطر عليه النسخة الإيطالية إنما هو ورق إيطالى يُمكن تعيين أصله من الآثار المائية التى فيه ، والتى يمكن اتخاذها دليلاً صادقاً على تاريخ النسخة الإيطالية . والتاريخ الذى يُخمنه العلماء من كل ما تقدم بيانه : يتراوح بين منتصف القرن الخامس عشر والسادس عشر . وعليه فمن الممكن أن تكون النسخة الإيطالية هى عينها التى اختلسها فرامرينو من مكتبة البابا - على ما مرّت الإشارة إليه .

ولما شاع خبر إنجيل برنابا فى فجر القرن الثامن عشر أحدث دويّاً عظيماً فى أندية الدين والعلم ، ولا سيما فى إنكلترا . فكثّر بشأنه الجدل ، واحتدمت بين العلماء مناقشات ، كان بعضها أقرب إلى التخرّصات والأوهام منه إلى المباحث العلمية . وأوّل أمرٍ توجّهت إليه همّ الباحثين : الخوض فى أمر النسخة الإيطالية ، وفيما إذا كانت منقولة عن نسخة أخرى ، أو هى النسخة الأصلية التى كانت عند الراهب فرامرينو ، وأدعى اختلاسها من مكتبة البابا سكتس الخامس . ومن الغريب : أن العلماء لم ينتبهوا فى حل هذه القضية إلى ما رأوه مسطوراً على هوامش النسخة من الألفاظ والجمل العربية ، التى أثبتناها فى هذه الترجمة^(١) ، أمانة فى النقل ، ولكى تكون مطابقة للأصل برمته من كل وجه .

والحق يُقال : إنّ اللبيب يحارّ فى أمر هذه الشروح والهوامش العربية فى نسخة إيطالية . ولا بدّ فى هذا الموقف من ذكر ما عنّى لى بشأنها بشيء من الإسهاب ؛ لأنّ كلّ الثقافات الذين تؤخذ أقوالهم حجة فى الكلام على النسخة الإيطالية لم يؤفّوا هذا الموضوع حقّه ، بل لم يلّموا به أقلّ إلمام ، حتى أن مستشرقاً كبيراً كالأستاذ مرجليوث لم يذكرها إلا على سبيل الغرض ، ولم يقل بشأنها إلا قولاً واحداً ، وهو أن لاموتى ظنّها صحيحة العبارة محكمة الوضع ، ولكن لم يخف أمرها على العالم دنس ، الذى قال بسقم تركيبها ووفرة أغلاطها .

وأنت إذا تفقّدت هذه الهوامش وأعملت فيها الرؤية وجدت بعضها صحيح العبارة محكم الوضع ،

(١) موجودة فى طبعة صبيح بالقاهرة .

لعب فيه قلم الناسخ كل ملعب ، من مسخ وتصحيف . والبعض الآخر سقيم التركيب من أصله ، لا تكاد تفقه لبعضه معنى إلا بكذّ الذهن ، ولا تفقه لبعضه الآخر معنى بالمرّة . وتجد أيضاً : أن ما كان ركيك العبارة سقيم التركيب قد جرى فيه الكاتب على الترجمة الحرفية في أضيق معانيها وأسخفها ، فوضع المضاف إليه قبل المضاف ، وهو ما لا يفعله كاتب عربى تحت الشمس . وليس ذلك فقط فى الهوامش ، التى هى ترجمة بعض فقرات الإنجيل إلى العربية ، بل أيضاً فى الهوامش التى هى من أوضاعه ، والتى لا مقابل لها بالإيطالية .

ولا بأس من أن أعزّز هذا البيان بأمثلة منها ، زيادة للإيضاح ، وتمهيداً للاستنتاج الذى أرمى إليه . فمن أمثلة النوع الأول : قوله : « جاءت طائفة من اليهود عيسى يسألون عن اسم النبى الذى يُبعث فى آخر الزمان . فقال عيسى : إن الله تعالى خلق النبى فى آخر الزمان ، ووضعه فى قنديل من نور ، وسماه محمداً . قال : يا محمد اصبر ، لأجلك خلقت خلقاً كثيراً ، وهب لك كله . فمن رضى عنك فأنا راض عنه ، ومن يبغضك فأنا برىء منه » فإذا تدبرت هذه العبارة وتمعنّت فيها ملياً وجدت أن العربية متمكنة فى واضعها ؛ لأن من يصوغ عبارة كهذه إنما هو متضلع من اللغة . والتشويش الذى تطرّق إليها هو دخيل عليها بقلم أعجمى . ومنه : « الله خالق » ومنه : « الله حى وقديم » فلفظ قديم بمعناها المنطقى هنا ، لا يُسْطَرّهُ إِلَّا قَلَمُ كَاتِبٍ يَجِيدُ التَّعْبِيرَ . ومنه قوله : « إذا كان يوم القيامة يُخْشَرُ جميع المؤمنين ، ويُكْتَبُ على جبهتهم بالنور : دين رسول الله » . فإذا قابلت ما تقدم بما يأتى جزمتم للحال : أنه من المحال أن يكون الكاتب واحداً . من ذلك قوله : « سورة عيسى ألم » أى سورة آلام عيسى . وقوله : « ذكر إديرس قصص » أى ذكر قصة إديرس . وقوله : « متكبر كاميل بيان » أى بيان شر أنواع الكبرياء . وقوله : « من أى دين عنده ينبغى أن يصدق من الخبائس » إلى آخر ما هنالك من الطمطمانيات ، التى هى أقرب إلى العُجْمَةِ منها إلى العربية . فمن كان يُحسن إجادة سبك العبارات على ما تقدم إيضاحه من أمثلة النوع الأول ، لا يرتكب مثل هذه الأغلاط الفاضحة التى يستحيل على عربى أو مُستشرق ارتكابها .

فإذا تدبرت ما تقدم هان عليك أن تفقه أن كاتب الهوامش العربية أكثر من واحد . فكان واضعها الأسمى صحيح العبارة فصيحاً ، فجاء بعده من نسخها ومسسخها ، وبذل فيها ما شاء لقصور مداركه فى اللغة العربية ، فأفسد بنسخه كثيراً مما وضعه الكاتب الأول ، وزاد عليه من عنده ما ترى من التعابير السخيفة ، والأساليب الركيكة ، والطمطمانيات التى لا يُستخرج منها معنى بالمرّة .

والذى أرمى إلى الاستدلال عليه من هذا البيان : أن النسخة الإيطالية التى هى الآن فى مكتبة البلاط الملكى فى فيينا ، إنما هى مأخوذة بلا مراة عن نسخة أخرى ، وبالتالي لا يصح اعتبارها النسخة الأولى الأصلية .

إذا كان الأمر كذلك ، فما هو الأصل الذى أخذت عنه النسخة الإيطالية ؟ وهو سؤال صعب ، ولكن لا تستحيل الإجابة عليه . فلقد مرّ بك من الكلام على هوامش النسخة المشار إليها ما يصح الاستدلال به على أن النسخة التى نُقلت عنها ليست بعربية ، لأن من يُجيد العربية إلى حدّ يتمكن

معه من ترجمة هذا الإنجيل منها إلى لغة أخرى ، لا يرتكب مثل هذه الأغلط السخيفة التي تراها في الهوامش ، ولا يقلّب الكلام إلى حدّ تقديم المضاف إليه على المضاف . إلى غير ذلك من التعابير التي هي أدلّ على أصل لاتيني أو إيطالي قديم . وهو استنتاج ينطبق على ما قال به الثقات بعد التدقيق وأمعان النظر في نوع خط النسخة الإيطالية الموجودة الآن في مكتبة بلاط فيينا . فقد توصّلوا إلى الجزم بأن ناسخها إنما هو من أهالي البندقية ، نسخها في القرن السادس عشر أو أوائل القرن السابع عشر ، وأنه يُرجّح أنه أخذها عن نسخة طسكانية ، أو عن نسخة بلغة البندقية ، وتطرّفت إليها إصلاحات طسكانية . وهي أقوال لونسدال ولوراراغ ، بعد أن أخذًا في ذلك آراء أعظم الثقات الإيطاليين ، الذين تؤخذ أقوالهم حجة في هذه المباحث الأخصائية .

ويذهب الكاتبان المذكوران إلى أن التّشخّح حدث نحو سنة ١٥٧٥ ، وأن من المحتمل أن يكون ناسخ هذا الإنجيل الراهب فرامرينو ، الذي ورد ذكره في مقدمة النسخة الإيطالية ، على ما جاءت الإشارة إليه . ثم يقولون بعد ذلك ما ترجمته : « كيف كان الحال ، فيمكننا الجزم بأن كتاب بَرْنابا الإيطالي إنما هو كتاب إنشائي . وسواء قام به كاهن أو علماني أو راهب أو أحد العامة ، فهو بقلم رجل له إلمام عجيب بالتوراة اللاتينية ، يقرب من إلمام دنت ، وأنه نظير دنت متضلع من نوع خاص من الزبور ، وهو صنّع رجل معرفته بالأسفار المسيحية تفوق كثيراً اطلاعه على الكتب الدينية الإسلامية . فيرجّح إذاً أنه مرتد عن النصرانية » .

والباعث على المقارنة بين كاتب هذا الإنجيل والشاعر الشهير دنت : ما في كلاهما من الملابسات ، وما في تعابير النسخة الإيطالية من الشبه بمؤلفات دنت الشعرية ، التي يصف فيها الجحيم والجنة . ففي هذا الإنجيل : أن هنالك سبع دركات للجحيم تختلف مراتبها باختلاف الخطايا الكبيرة السبع ، التي يُعذّب البشر لأجلها ، وأنه توجد تسع سموات ، تأتي في قمتها الجنة ، فتكون العاشرة . فيستنتج بعضهم من ذلك : أن كاتب هذا الإنجيل إنما جاء بعد دنت ، وأخذ عنه هذه الشروح ، أو أنه كان معاصراً له . فذكر نظير دنت ما كان شائعاً من الآراء في عصرهما . فيكون إذ ذاك بَرْنابا هذا قد ظهر في القرن الرابع عشر ، إلّا أنّ وصف الجحيم ، على ما جاء به بَرْنابا هذا ، لا ينطبق على وصف دنت أو غيره إلّا من حيث العدد .

والرأى الأصيل : أن يكون كلاهما قد أخذ عن مصدر آخر قديم ، لا يترتب معه أن يكون الكاتبان متعاصرين . وذلك المصدر إنما هو ميثولوجيا اليونان . وقد يُعدّ ما بين الكاتبين من الشبه والتصوّرات الشعرية والألفاظ الوضعية من قبيل توارد الخواطر .

ولقد تبادر إلى ذهن العلماء بادئ ذي بدء : أن النسخة الإيطالية مأخوذة عن أصل عربي . وكان أوّل من أشار إلى ذلك كريمز الذي مرّ بك ذكره ، حيث صدرّ النسخة الإيطالية التي أهداها إلى الدوق سافوي ببضعة أسطر من عنده ، يذكر فيهم : أن هذا الإنجيل المحمدي مُترجم عن العربية أو سواها . ثم تابعه في ذلك لاموني حيث يقول : « أراني البارون هوهنبرغ - الذي يجمع بين شرف المحدث ، وسمو الآداب ، وسعة الاطلاع - كتاباً يزعمُ الأتراك أنه للقديس بَرْنابا . والظاهر أنه منقول إلى الإيطالية من العربية » . ويريدُ بلفظ الأتراك جمهور المسلمين والعرب ، على ما يزال شائعاً من الاستعمال غير المدقق من كُتّاب الإفرنج لهذه اللفظة في عصرنا الحاضر .

ثم إن الدكتور هويت، الذي مرَّ الإلماع إليه يقول في سنة ١٧٨٤ : « إن الأصل العربي لا يزال موجوداً في الشرق » ولكنك إذا عملت البصيرة وجدت أن كلام الدكتور هويت مبنى على كتابات المستشرق سايل ، التي نشرها قبل ذلك بنحو نصف قرن من الزمن ، وسماها بالمباحث التمهيدية . وفيها يقول في عَرَض الكلام عن القرآن : « إنَّ عند المسلمين إنجيلاً عربياً ينسبونه إلى القديس بَرْنابا . وفيه يُروى تاريخ يسوع المسيح على أسلوب يُبين كلَّ المبانيَّة الأناجيل الصحيحة ، وينطبق على التقاليد التي جرى عليها محمد في قرآنه » ولكنه يعترف بعد ذلك في عَرَض المقدمة التي له على القرآن : إنِّي لم أرَ إنجيل بَرْنابا عندما أُلِّمْتُ إليه في المباحث التمهيدية . فقله السابق إذاً مبنى على السماع . وهو إنما تابع في ذلك لامونى - على ما جاءت الإشارة إليه . وقوله هذا أيضاً مبنى على السماع لأنه لم يعثر على نسخة عربية للإنجيل المذكور قط .

ثم إنه لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في كتابات مشاهير الكتاب المسلمين ، سواء في الأعصر القديمة أو الحديثة ، حتى ولا في مؤلفات من انقطع منهم إلى الأبحاث والمجادلات الدينية ، مع أنَّ إنجيل بَرْنابا أمضى سلاح لهم في مثل تلك المناقشات . وليس ذلك فقط بل لم يرد ذكر لهذا الإنجيل في فهرس الكتب العربية القديمة عند الأعراب أو الأعاجم أو المستشرقين الذين وضعوا فهرس لأندر الكتب العربية من قديمة وحديثة .

بيد أنه لا بدَّ لى من التصريح بعد كل ما تقدم بيانه : أنَّى أشدُّ ميلاً للاعتقاد بالأصل العربي منى بسواه . إذ لا يجوز اتخاذ عدم العثور على ذلك الأصل حجة دامغة على عدم وجوده ، وإلاً لوجب الاعتقاد بأن النسخة الإيطالية هي النسخة الأصلية لهذا الإنجيل ، فإنه لم يعثر أحد قط على نسخة أخرى سوى النسخة الأسبانية التي مرَّ بيانها ، والتي ورد في مقدمتها : أنها مترجمة عن نسخة إيطالية . والمطالع الشرقي يرى لأول وهلة أن لكاتب إنجيل بَرْنابا إلماماً بالقرآن ، حتى أن كثيراً من فقراته يكاد يكون ترجمة حرفية أو معنوية لآيات قرآنية . أقول هذا وأنا عالم أنَّى في ذلك مخالف لجلة كتاب الغرب ، الذين خاضوا غباب هذا الموضوع ، وفي جملتهم : لونسدال ولورارغ اللذان يزعمان : أن إلمام كاتب هذا الإنجيل بالإسلام قليل . فكان هذا من جملة الأسباب التي حملتهما على نفى القول بأصل عربي .

ومن ذلك حديث إبراهيم مع أبيه ، ففنه ما ينطبق على سورة^(١) ٢١ و ٣٧ . وكقوله عن سبب سقوط إبليس : إنه أبى أن يسجد لآدم ، على حدِّ ما جاء في سورة البقرة . وكذلك ما ورد في سورة الجُر . ولولا ضيق المقام لأوردت كثيراً من تلك الفقرات مع ما يقابلها من آيات القرآن . وليس ذلك فقط ، بل إن في إنجيل بَرْنابا كثيراً من الأقوال التي تنطبق على الأحاديث النبوية والأساطير العلمية التي لم يكن يُعرفها حينئذ غير العرب ، حتى أنك لا تكاد تجد في هذه الأيام على كثرة المستشرقين والمشتغلين باللغة العربية وتاريخ الإسلام من الغربيين مَنْ يُعَدُّ عالماً بالحديث .

ومن جملة الأسباب التي تحذو بى إلى هذا الزعم : أن طراز تجليد النسخة الإيطالية إنما هو طراز عربي بلا مرأ ، على ما تقدم الإلماع إليه . والقول بأنه من صُنْع المُجلِّدِين الباريِزِيِّين اللذين استقدما الدوق دى سافوى للطراز العربي لا يتعدى الحَدْس والتخمين .

(١) سورتا الأنبياء والصفات .

غير أن القول بأن هذا الإنجيل عربى الأصل لا يترتب عليه أن يكون كاتبه عربى الأصل ، بل الذى أذهب إليه : أن الكاتب يهودى أندلسى ، اعتنق الدين الإسلامى بعد تنصُّره واطلاعه على أناجيل النصارى . وعندى أن هذا الحل هو أقرب إلى الصواب من غيره ، لأنك إذا أعملت النظر فى هذا الإنجيل وجدت لكاتبه إماماً عجيباً بأسفار العهد القديم ، لا تكاد تجد له مثيلاً بين طوائف النصارى إلا فى أفراد قليلين من الأخصائيين ، الذين جعلوا حياتهم وفقاً على الدين ، كالمفسرين . حتى أنه ليندر أن يكون بين هؤلاء أيضاً من له إلمام بالتوراة يقرب من إلمام كاتب إنجيل برنابا . والمعروف أن كثيرين من يهود الأندلس كانوا يتصلعون فى العربية . ولقد نبغ فيهم من كان له فى الأدب والشعر القدح المعلى . فيكون مثلهم فى الاطلاع على القرآن والأحاديث النبوية مثل العرب أنفسهم .

ومما يؤيد هذا المذهب : ما ورد فى هذا الإنجيل عن وجوب الختان ، والكلام الجارح الذى جاء فيه من أن الكلاب أفضل من الغنم ، فإن مثل هذا القول لا يصدر من نصرانى الأصل . وأنت إذا تفقّدت تاريخ العرب بعد فتح الأندلس وجدت أنهم لم يتعرضوا بادية ذى بدء لأديان الآخرين فى شيء على الإطلاق ، فكان ذلك من جملة البواعث التى حدثت بأهالى الأندلس إلى الرضوخ لسطوة المسلمين وسيطرتهم ، وثابروا على هذه الخطة فى جميع الأمور الدينية ، إلا فى شيء واحد وهو الختان . إذ جاء زمن أكرهوا فيه الأهالى عليه ، وأصدروا أمراً يقضى على النصارى باتباع سنة الختان على حد ما كان يجرى عليه المسلمون واليهود . فكان هذا من جملة البواعث التى دعت النصارى إلى الانتفاض عليها . أما يهود الأندلس فإنهم كانوا يدخلون فى الإسلام أفواجا . وليس ذلك فقط ، بل كانت لهم يد كبيرة فى إدخال المسلمين أسبانيا ، ورسوخ قدمهم فيها ذلك العهد الطويل .

ومما يُعزِّز هذا رأى : أن هذا الإنجيل يتضمن كثيراً من التقاليد التلمودية التى يتعذر على غير يهودى معرفتها . وفيه أيضاً شيء من معانى الأحاديث والأقاصيص الإسلامية الشائعة على ألسنة العامة ، ولا سند لها من كتب الدين . ولا يتأتى لأحد الاطلاع على مثل هذه الروايات ، إلا إذا كان فى بيئة عربية . فالرأى الذى أذهب إليه ، من أن الكاتب الأصيل هو يهودى أندلسى اعتنق الإسلام ، يُعَلِّل جميع ما تقدم تعليلاً واضحاً .

إلا أن البعض يذهب إلى أن الوسط الذى ظهر فيه الإنجيل ، إنما هو إيطالى نحو أوائل القرون الوسطى ، وأن كاتب هذا الإنجيل إيطالى من ذلك الزمن ، ببليلى : أن مُجمل روح الإنجيل وعبارته تدل على هذا الوسط . فقد ذكر فى غرض الكلام عن الحصاد وأناشيد المغنين ما يصح أن يكون وصفاً حرفياً لما يحدث الآن فى طسكانيا وتينو من إيطاليا ، وأن الإشارة إلى استخراج الحجارة من المقالع ونحتها وبناء البيوت بالحجارة الصلدة أصح على كاتب من أمة خبيثة بالبناء ، منه على كاتب من العرب الذين يُقيمون فى الخيام . وقس عليه ما جاء عن خُل العبد خبزاً لفعله سيده فى الكروم ، عن دوس العنب بالأقدام فى المعاصر ، إلى آخر ما هناك من مثل هذه الإشارات .

والحق يُقال : إنى لم أجد فى كل ذلك ما هو أدل على وسط غربى منه على شرقى ، إلا إذا كان مراد الكاتب أن يكون ذلك الوسط الشرقى بلاد العرب نفسها . فإن ما ورد فيه ينطبق انطباقاً تاماً

على ما كان جارياً في فلسطين وسوريا في عهد المسيح . ولا يزال كذلك في هذا العهد الحاضر .
فالحصّادون والحصادات ينشدون أناشيد يَرْنُ صداها في جوانب السهول وبطون الأودية .
والبناؤون يقطعون الحجارة وينحتونها ، على نحو ما ذكر بَرْنَابَا . ولا يسكن الخيام إلا البدو الرُحَّل
الذين ليسوا من أهل البلاد ، ويحمل الغلمان والقوم الزاد لمن في الكروم أثناء القطاف كما يحملونه
للفعلة أثناء الحراثة ، ويدوسون العنب بأقدامهم ، على ما هو معهود من أمره في فلسطين وسوريا
وبلاد الشرق كله . إلا أنه لا بد لي من الإقرار بأن هناك بعضاً من الأئمة يتعذّر تطبيّقها على ما كان
شائعاً في ذلك الزمن في فلسطين . منها الإشارة إلى كيفية تنظيف براميل النبيذ وإعدادها لهذا
الغرض . والمعروف في فلسطين قديماً وفي يومنا الحاضر : أنّ الخمر توضع في جرار كبيرة
أو في زقاق . ومنها الإشارة إلى الفرق بين إعدام السارق شنقاً ، وإعدام القاتل بقطع الرأس ، وهو
مما لم أقف له على أثر من التاريخ القديم لفلسطين . ومهما يكن من الأمر ، فإن الأوصاف التي
تنطبق على إيطاليا تنطبق أيضاً على بلاد الأندلس من كل وجه .

وسواء كان كاتب الإنجيل يهودي الأصل أو نصرانيه ؛ فمما لا شبهة فيه أنه كان مسلماً . ومما
يَعْتَبُ على الأسى فقدان النسخة الأسبانية التي مرّ بيانها . وخصوصاً لأن العلماء الذين وصلت تلك
النسخة إلى أيديهم لم يبحثوا فيها بحثاً علمياً ، كما فعلوا في النسخة الإيطالية . وخصوصاً لأننا
لا نعرف شيئاً عن مترجمها مصطفى العرندي ؛ لأن ترجمة حياة مسلم نظيره أتقن اللغتين الإيطالية
والأسبانية - وهما اللغتان اللتان ظهر بهما إنجيل بَرْنَابَا إلى الوجود - لا تخلو من أهمية وتبصرة .

ولقد علمتُ ممّا مرّ بك : أن الثقات مُجمعون على أن إنجيل برنابا كُتِبَ في القرون الوسطى .
غير أنّ هناك دليلاً أكيداً يُمكن معه من الجزم بشأن الزمن الذي كُتِبَ فيه . فقد ورد فيه ما نصه :
« إنّ سَنَةَ اليُوبِيلِ التي تجيء الآن مرة كل مئة سنة » والمعروف أن اليوبيل اليهودي لا يحدث إلا
مرة كل خمسين سنة . وليس من ذكر في التاريخ ليوبيل يقع كل مئة سنة إلا في الكنيسة الرومانية .
وكان أوّل مَنْ احتفل به البابا يُونَنَاسْيُوس الثامن سنة ١٣٠٠ ، وقال بلزوم تكراره في كل فجر قرن
جديد . ولكن اليوبيل الأوّل في السنة المذكورة كان باهراً جداً ، ودُرّ على الخزينة البابوية خيراً
كثيراً . فلهذا وإجابة لرغائب الشعب رأى البابا أكليمينضوس السادس تقصير المدة ، فجعله مرة كل
خمسین سنة ، فوقع اليوبيل الثاني سنة ١٣٥٠ ، ثم أمر البابا أربانوس السادس في سنة ١٣٨٩ أن
يُحتفل به مرة كل ثلاث وثلاثين سنة ، تذكّراً لعمر المسيح ، ثم جعله البابا بُولُس الثاني كل خمسة
وعشرين سنة مرة . فترى مما تقدّم : أن الزمن الوحيد الذي يمكن فيه لكاتب أن يتكلم عن يوبيل يقع
مرة كل مئة سنة هو النصف الأوّل من القرن الرابع عشر . ويترتب على هذا : أن يكون الكاتب
معاصراً للشاعر دنت الشهير - على ما مرّ الإلماع إليه في محله .

غير أنك إذا أعملتُ النظر في ما كان عليه الكاتب من سعة الاطلاع على أسفار العهد القديم ،
تَعَدُّ عليك أن تفقه كيف يقع مثله في غلط لا يخفى على البسطاء . ولعل الصواب أن هنالك خطأ في
النُسْخ أسقط الناسخ فيه بعض حروف من كلمة خمسين الإيطالية ، فصارت تُقرأ مئة ؛ لأن في رسم
الكلمتين ما يُسهل الوقوع في مثل هذا الخطأ .

على أن القول بافتجار أحد كُتَّاب القرون الوسطى لهذا الإنجيل برُمته لا يخلو من نظر ؛ لأن نحو نصفه أو ثلثه على الأقل يتفق مع مصادر أخرى غير التوراة والإنجيل والتلمود والقرآن . إذ فيه تفاصيل ضافية الذبول لم يرد لها ذكر في الأناجيل إلا على طريق الاقتضاب ، وليس لبعضها ذكر بالمرة ، وأن على كثير من هذه المزايدات صيغة القدمية .

ويذكر التاريخ أمراً أصدره البابا جلاسيوس الأول الذى جلس على الأريكة البابوية سنة ٤٩٢ يُعَدُّ فيه أسماء الكتب المنهى عن مطالعتها . وفى عدادها كتاب يُسمى (إنجيل بَرْنابا) فإذا صحَّ ذلك كان هذا الإنجيل موجوداً قبل ظهور نبي المسلمين بزمان طويل . وهو دليل على أن هذا الإنجيل لم يكن حينئذ لابساً هذا الثوب القشيب الذى يَرَقُل فيه الآن ؛ لأن مجرد إصدار البابا المشار إليه نهياً عن مطالعته دليل شيوعه أو اشتهاه أمره بين خاصة العلماء ، إن لم يكن بين العامة . فمن المستبعد أن لا يتصل خبره ولو سماعاً بنبي المسلمين ، وفيه العبارات الصريحة المتكررة ، بل الفصول الضافية الذبول التى يُذكر اسمه فى عرضها ذكراً صريحاً ، لا يقبل شكاً أو تأويلاً ، ولا سيما بعد أن نهض تلك النهضة التى مادت لها الجبال الراسيات ، ونفخ فى قومه تلك الروح التى وقف لها العالم متهيئاً ذاهلاً ، وجرى ذكره على كل شفة ولسان ، وأتى من عظام الأمور ما كان سمر القوم وحديث الركبان . وليس ذلك فقط بل لم يتصل أيضاً شئ من ذلك بخلفائه الذين أتوا من بعده ، حتى ولا بالعرب الذين دُخُوا الأندلس ، وبسطوا ظلَّ مجدهم عليه .

ويذهب بعض العلماء المدققين إلى أن أمر البابا جلاسيوس المنوّه عنه إنما هو برُمته تزوير ، وهو قول موسوعات العلوم البريطانية أيضاً .

بيد أن هنالك إنجيلاً يُسمى بالإنجيل الأغنسطى ، طُمست رسومه ، وعفت آثاره ، يبتدىء بمقدمة تتدّد بالقدّيس بولس ، وينتهى بخاتمة فيها مثل ذلك التنديد ، ويذكر أن ولادة المسيح كانت بدون ألم . ولما كان كل ذلك فى إنجيل بَرْنابا ، فمن المحتمل أن يكون ذلك الإنجيل الأغنسطى أباً لإنجيل بَرْنابا هذا ، وأن أحد معتنقى الإسلام من اليهود أو النصارى عثر على نسخة منه ، فى اليونانية أو اللاتينية فى القرن الرابع عشر أو الخامس عشر ، فصاغه فى القالب الذى تراه فيه الآن ، فحفى بذلك أصله .

ويعتمد هذا الإنجيل فى إيراد هذه الشواهد على الأسفار المعهودة للعهد القديم . فقد استشهد منها باثنين وعشرين سِفْراً . أحصّها الزبور وسفر إشعياء وأسفار موسى . وأكثر رواياته منطبق على الأناجيل الأربعة ، وبعضها موافق لها بالنص . خلا بعض اختلافات لا يُعْبَأ بها ، كمحادثة المسيح للمرأة السامرية . ويتضمن أيضاً جملاً واردة فى الرسائل ، إلا أنها قليلة جداً . وذكر فى قصة حَجَى وهُوشَع أن الناس لا يصدقونها مع أنها مسطورة فى سِفْر دانيال ، ولا وجود لها فى السفر المذكور ، كما هو فى العهد القديم . وجاء فى عَرَض رواياته : أنه كان يُوجد كتاب فى مكتبة رئيس الكهنة عن إسماعيل . يذكر فيه : أنه هو ابن الموعد . ولم أقف على ذكر لهذا الكتاب فى غير هذا الموضع .

ويُباين هذا الإنجيل الأناجيل الأربعة المشهورة في عدة أمور جوهرية :

أولها : قوله : إنَّ يسوع أنكر ألوهيته ، وكونه ابن الله . وذلك على مرأى ومسمع من ست مئة ألف جندي وسكان اليهودية من رجال ونساء وأطفال .

والثاني : أن الابن الذى عزم إبراهيم على تقديمه ذبيحة لله إنما هو إسماعيل لا إسحق ، وإن الموعد إنما كان بإسماعيل .

والثالث : أن « مَسِيًّا » أو « المسيح المنتظر » ليس هو يسوع ، بل محمد . وقد ذكر محمداً باللفظ الصريح المتكرر في فصول ضافية الذبول ، وقال : إنه رسول الله ، وأن آدم لما طُرد من الجنة رأى مسطوراً فوق بابها بأحرف من نور : « لا إله إلا الله محمد رسول الله » .

والرابع : أن يسوع لم يُصلب ، بل حُمِل إلى السماء ، وأنَّ الذى صُلب إنما كان يَهُودًا الخائن الذى شُبّه به ، فجاء مطابقاً للقرآن في قوله : (وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ) .

ويُباين الأناجيل الأصلية أيضاً في بعض أساليبه ؛ لأنه كثيراً ما يخوض في المسائل الفلسفية والمباحث العلمية ، مما لم يُرو قط عن المسيح ، الذى كانت تعاليمه الباهرة ، ومباحثاته الدينية - على ما هى عليه من التفرد فى السُّمو - عنوان البساطة ، حتى كان يفهمها لأول وهلة الزارع والصانع والسيد والخادم والشيخ والفتى ، دون أدنى إجهاد للذهن .

والفلسفة التى تتخلل مباحث هذا الإنجيل إنما هى ضَرْب من فلسفة أرسطوطاليس التى كانت شائعة فى أوائل القرون الوسطى فى أوربا . فكان ذلك من جملة الأدلة عند بعضهم على أن كاتب هذا الإنجيل رجل نبغ هناك فى تلك العصور . فهو غربي المحدث لا عربيّ ، ولكن فلسفة أرسطوطاليس لم تصل إلى الغربيين إلّا من العرب . وخصوصاً عرب الأندلس ، الذين دَوَّخوا أسبانيا ، وأضأوا بمشكاة علومهم تلك الأعصر الأوربية التى كان الجهل مخيماً فيها ، ظلمات بعضها فوق بعض . فإذا صح اعتبار تلك الفلسفة دليلاً على الكاتب ، كانت أدل على أصل عربيّ منها على أصل غربيّ .

وكيفما كان الحال فيه ، فالحقيقة التى لا مراء فيها : أن كاتب إنجيل بَرَنابا كان على جانب كبير من الفلسفة ، وسمو المدارك ، وقوة الحجة ، وشدة العارضة ، وجلاء البيان . وأنَّ مباحثه الفلسفية فى الجسد والحس والنفس من الوجهة الدينية لَمُنْ أسمى ما كتب الباحثون الدينيون فى هذا الموضوع .

ومن الغريب : أن هذا الإنجيل على ما فيه من سُمُو المدارك ، وبلاغة التعبير ، وانتضَع من الفلسفة الدينية ، لا يخلو من التفاوت البعيد .

ولا ريب فى أن الكاتب كان - على ما تقدّم الإلماع إليه - بارعاً جداً فى أساليب التعبير ، وإقامة الحجج والأدلة . ولكنه كان بارعاً أكثر من اللازم حتى ربما جاوز الغرض ، وما جاوز حدّه جاوز ضده . ولو أنه أشار إلى مجيء « الرسول » نبي المسلمين من طرف خفى بإشارات تنطبق عليه ، دون التصريح باسمه الصريح تكراراً ، والشروح الضافية الذبول ، ودون أن يذكر شيئاً

عن الشهادتين اللتين يقول إن أبانا آدم رآهما مسطورتين بأحرف من نور فوق باب الجنة - لكان أصلح للغاية التي يرسى إليها .

وبعد كل ما تقدّم :

فإن هذا الإنجيل قد أتى على آيات باهرة من الحكمة ، وطرّاز راقٍ من الفلسفة الأدبية ، وأساليب تسحر الأبواب ببلاغتها السامية ، على ما فيها من البساطة في التعبير . وهي ترمي إلى ترقية العواطف البشرية إلى أفق سام ، وتنزيهاها عن الشهوات البهيمية ، أمراً بالمعروف ، ناهياً عن المنكر ، حاثاً على الفضائل ، مقبحاً للردائل ، داعياً الإنسان إلى التضحية بنفسه في سبيل الإحسان إلى الناس ، حتى يزول منه كل أثر للأناية ، ويحيا لنفع إخوانه .

ولا بد قبل الختام من الإلماع إلى أنني آليت على نفسي ترجمة هذا الإنجيل بالحرف الواحد ، متوخياً أبسط الألفاظ ، وأسهل الأساليب ، مُعرضاً في ذلك عن تعميق العبارات وتوشية الكلام ، مُفضلاً الأمانة في الترجمة ، والبساطة في التعبير ، على الفصاحة والبلاغة . ومتى كان فيها أقل عدول عن الأصل ، فهو مطابق من كل وجه للترجمة الإنكليزية ، المأخوذة من الأصل الإيطالي ، خلا الأعداد الموجودة فيه ^(١) ، فإني وضعتها من عندي تسهيلاً للإشارة إلى الكلام عند الحاجة .

وإني أسدى في هذا الموقف أجلاً الشكر وأطيب الثناء إلى حضرة العالم المحقق لونسدال راغ نائب مطران الكنيسة الإنكليزية في فينيس ، وإلى حضرة العالمة الفاضلة المدققة لوراراغ عقيلته اللذين أذنا لي بترجمة هذا الإنجيل إلى العربية ، عن ترجمتهما الإنكليزية ، التي أصدرها حديثاً مع الأصل الإيطالي . فخدما بذلك التاريخ خدمة يذكرها لهما العلم ، معطرة الثناء ، لما عانيا في دقة الترجمة ، والمحافظة على الأصل . وهو عمل شاق لا يُقدّره إلا مَنْ يقوم بمثله . وأهدى مثل هذا الشكر إلى حضرة الفاضل أمين مطبعة كلارندن في أكسفورد ، التي التزمت طبع هذا الإنجيل ، ووضعَتْ بين أيدي القراء كتاباً نادراً ، فكان ذلك من أجل الخدمات العلمية المتعددة التي قامت بها هذه المطبعة الشهيرة .

ولا أرى مندوحة في الختام من التنبيه إلى أنني قد التزمت في هذه المقدمة البحث في هذا الإنجيل من الوجهتين التاريخية والعلمية فقط ؛ لأنّي ترجمته - كما جاء في صدر هذه المقدمة - خدمة للتاريخ دون سواه . ولذلك أعرضت كل الإعراض عن المناقشات الدينية المحضة التي أتركها لمن هم أكثر كفاءة منّي .

القاهرة في : ١٥ مارس سنة ١٩٠٨

خليل سعادة

(١) يقصد : ترقيم الإنجيل إلى أصحاحات وآيات . وهو يُسمّى الأصحاح فصلاً حسب الترجمة لليسوعيين بلبنان ؛ لأنّ الدكتور خليل سعادة من نصارى لبنان .

خليل سعادة

(وُلد ١٨٥٧ م - توفى ١٩٣٤ م)

- هو : خليل سعادة مجاعص - لبناني الأصل .
- طبيب ، من الكتّاب ، تعلّم في الكلية الأمريكية ببيروت .
- اشترك مع إبراهيم اليازجي في تحرير مجلة « الطبيب » .
- انتقل إلى مصر ثم إلى البرازيل ، فاستقرّ في سان باولو إلى أن توفى .
- كان من كبار العاملين في الحركة السورية العربية في المهجر .
- تولّى تحرير جريدة « الرابطة السورية الوطنية » .

- له مصنّفات عدّة :

- الوقاية من السل الرئوى .
- قاموس سعادة .
- ترجمة إنجيل برنابا .
- روايات :
- أسرار الثورة الروسية .
- قيصر وكليوباترا .
- أسرار الباستيل .
- توفى بسان باولو بالبرازيل عن ٧٨ عاماً .

بسم الله الرحمن الرحيم

مقدمة

السيد محمد رشيد رضا

الحمد لله ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد رسول الله ، وعلى عيسى المؤيد بروح الله ، وعلى جميع الأنبياء والمرسلين ، ومن اهتدى بهديهم إلى يوم الدين .

أما بعد

فإننا نرى مؤرخي النصرانية قد أجمعوا على أنه كان في القرون الأولى للمسيح عليه السلام أناجيل كثيرة ، وأن رجال الكنيسة قد اختاروا منها أربعة أناجيل ، ورفضوا الباقي .

فالمقَدَّون لهم من أهل ملَّتْهم قبلوا اختيارهم بغير بحث ، وسيكون ذلك شأن أمثالهم إلى ما شاء الله . وأما مَنْ يُجِبُّ العلم ، ويجتنب التقليد من كل أمة ، فهو يَودُّ - إذا أراد الوقوف على أصل هذا الدين وتاريخه - لو بطلع على جميع تلك الأناجيل المرفوضة ، ويقف على كل ما يمكن الوقوف عليه من أمرها ، ويبين ترجيح بعضها على بعض ، بعد المقابلة والتنظير ، على الدلائل المرجحة التي تظهر له هو وإن لم تظهر لرجال الكنيسة .

لو بقيت تلك الأناجيل كلها لكانت أغزر ينابيع التاريخ في بابها ، ما قُبِلَ منها أصلاً للدين وما لم يُقْبَل ، ولرايت لعلماء هذا العصر من الحكم عليها والاستنباط منها بطرق العلم الحديثة المصونة بسياس الحرية والاستقلال في الرأي والإرادة ، ما لم يتأتى مثله من رجال الكنيسة الذين اختاروا تلك الأربعة ورفضوا ما سواها .

إنجيل المسيح عيسى بن مريم عليه السلام واحد . وهو عبارة عن هديه وبشارته بمن يجي بعده ، ليتم دين الله ، الذي شرعه على لسانه وألسنة الأنبياء من قبله ؛ فكان كل منهم يبين للناس بحسب ما يقتضيه استعدادهم . وإنما كثرت الأناجيل ؛ لأن كل من كتب سيرته عليه السلام سمّاها إنجيلاً ، لاشتمالها على ما بشر وهدى به الناس .

من تلك الأناجيل (إنجيل بَرْتَا) وبَرْتَا بَحَارِي من أنصار المسيح ، الذين يُلقبهم رجال الكنيسة بالرُّسل . صَحَبَهُ بُولُسُ زمناً ، بل كان هو الذي عَرَّفَ التلاميذ ببُولُس ، بعدما اهتدى بُولُس ورجع إلى « أورشليم »^(١) ، فلعل تلاميذ المسيح ما كانوا ليتقوا بإيمان بُولُس بعد ما كان من شدة عداوته لدينهم ، لولا بَرْتَا الذي عَرَفَهُ أولاً ، وعَرَفَهُم به ، بعد أن وثق به .

(١) أعمال الرسل ٩ : ٢٧ . كما في ص ٢٢٣ من الجزء الأول من قاموس الكتاب المقدس .

ومقدمة هذا الإنجيل - الذى نُقدِّم ترجمته لقراء العربية اليوم - ناطقة بأن بولس انفرد بتعليم جديد مخالف لما تلقاه الحواريون عن المسيح . ولكن تعاليمه هى التى غلبت وانتشرت واشتهرت وصارت عماد النصرانية . ويذهب بعض علماء الإفرنج إلى أن إنجيل مَرْسُس وإنجيل يُوَحْنَّا من وضعه ، كما فى دائرة المعارف الفرنسية ، فلا غرو إذا عدَّت الكنيسة إنجيل بَرْنَابَا إنجيلًا غير قانوني ، أو غير صحيح .

لم نقف على ذكر إنجيل بَرْنَابَا فى أسفار التاريخ أقدم من المنشور الذى أصدره البابا جلاسيوس الأول فى بيان الكتب التى تَحْرُم قراءتها . فقد جاء فى ضمنها إنجيل بَرْنَابَا . وقد تولَّى جلاسيوس البابوية فى أواخر القرن الخامس لميلاد ، أى قبل بعثة نبينا صلى الله عليه وسلم ، على أن بعض علماء أوربا يرتابون اليوم فى ذلك المنشور - كما ذكر الدكتور سعادة فى مقدمته - والمثبت مقمَّم على المنفى .

مُرَّت القرون وتعاقبت الأجيال ولم يسمع أحد ذكرًا لهذا الإنجيل ، حتى عثروا فى أوربا على نسخة منه ، منذ مئتي سنة ، فعُدُّوها كنزًا ثمينًا . ولو وجدها أحد فى القرون الوسطى - قرون ظلمات التعصب والجهل - لما ظهرت ، وأئى يظهر الشيء فى الظلمة ، والنور شرط الظهور ؟

ظهرت هذه النسخة فى نور الحرية المتألق فى تلك البلاد ، وكانت موضع اهتمام العلماء وعنايتهم ، وموضوع بحثهم واجتهادهم . وانبرى بعض فضلاء الإنكليز فى العام الماضى لترجمتها بالإنكليزية ، وتعميم نشرها . وقد أهديت إلينا نسخة عند نشرها ، فرأينا أنه يجب أن لا يكون حظُّ قراء العربية منها أقل من حظُّ قراء الإنكليزية . فكاشفنا بذلك صديقنا الدكتور خليل سعادة ، فوافقت رغبته رغبتنا ، وترجم النسخة بالعربية ترجمة حرفية ، وبأشرنا طبعها بعد معارضتها معه على الأصل ؛ لأجل الدقة فى تصحيحها .

بحث علماء أوربا فى هذه النسخة ، وكتبوا فى شأنها فصولاً طويلة لخصها الدكتور خليل سعادة فى مقدمته . فمن مباحثهم ما هو علمى دقيق ؛ ككلامهم فى نوع ورقها وتجليدها ولغتها . ومنها ما هو من قبيل الخُرُص والتخمين ؛ كأقوالهم فى الكاتب الأول لها ، والزمن الذى كُتبت فيه . وتبعهم فى مثل هذا البحث أصحاب مجلتي المقتطف والهلال .

ويجب أن ننبه فى هذا المقام على قاعدة من قواعد البحث الفلسفية ، وأصل من أصوله العقلية ، وهى : قاعدة إطلاق البحث وبنائه على رأسه ، لا على فرض مفروض ؛ فإن كثيراً من الباحثين يبنون أبحاثهم على فرض يتخذونه قاعدة مُسلَّمة ، وربما كان فاسداً ، فيجىء كل ما بُنى عليه مثله ؛ لأن ما بُنى على الفاسد فاسد حتماً .

مثال هذا : ما أمتحن به بعض الفلاسفة تلاميذه ، وهو أنه عمد إلى جرَّة كانت فى الشمس فقلبها ، من غير أن يروه ، ثم دعاهم فقال : إني أرى وجه هذه الجرَّة المقابل للشمس بارداً ، ثم قلبها ولمس الجانب الآخر معهم ، فإذا هو سُخْن ، فطالبهم بعلة ذلك ، فطفقوا ينتحلون العِلل ، وهو يَرُدُّها . ولما سألوه عن رأيه فى ذلك قال : إنه يجب أن يُتنبَّه من صحة الشيء أولاً ، ثم يُبحث عن علته .

وكونُ الجانب المقابل للشمس من هذه الجُزءة بارداً والجانب المقابل للأرض سُخناً غير صحيح ، بل قلبتها أنا لأختبر فطنتكم .

وكذلك فَعَلُ بعضُ الباحثين في إنجيل بَرْنابا ، ففرضوا أنه من وضع بعض المسلمين ، ثم حاروا في حَذَرٍ في تعيين واضعه . هل هو غربي أم شرقي ؟ عربي أم عجمي ؟ قديم أم حادث ؟ وما قال أحد فيه قولاً إلاَّ وجد من الباحثين مَنْ يفسده . حتى رأى الدكتور خليل سعادة ، بعد الاطلاع على تلك الأقوال ، أنَّ الأقرب إلى التصوُّر هو أن يكون كاتبه يهودياً أندلسياً ، من أهل القرون الوسطى ، تنصَّر ثم دخل في الإسلام ، وأتقن اللغة العربية ، وعرف القرآن والسُّنة حق المعرفة ، بعد الإحاطة بكتب العهد العتيق والجديد . واستدلَّ على هذا الفرض بعلمه الواسع بأسفار العهد القديم ، وموافقة التلمود ، وإحاطته بالعهد الجديد . وغفل عن عُرُوهُ إلى كتب المهدين ما لا يوجد في نسخها ، التي عُرِفَتْ في القرون الوسطى - وهي التي بين أيدينا الآن - كعزو قصة هُوشَع وَحَجَّى إلى كتاب دَانِيَال . وعن مخالفته لها أحياناً في مسائل أخرى . ولو كان من أهل القرون الوسطى وما بعدها ، لما وقع في هذا الغلط الظاهر ، مع علمه الواسع .

واستدل أيضاً : بموافقة بعض مباحثه للقرآن والأحاديث . وما كلُّ ما وافق شيئاً في بعض مباحثه يكون مأخوذاً منه . وإلَّا لزم أن تكون التوراة مأخوذة من شريعة حمورابي ، لا وحياً من الله لموسى عليه السلام . على أنَّ معظم مباحث هذا الإنجيل لم تكن معروفة عند أحد من المسلمين . وأسلوبه في التعبير بعيد جداً من أساليب المسلمين عامة والعرب منهم خاصة . كما بيَّن ذلك بعض القسيسين في مجلة دينية . فأثَّ مسلم يذكر الله ولا يُثْنِي عليه ، والأنبياء ولا يُصَلِّي عليهم ، ويُسمَّى الملائكة بغير الأسماء الواردة في الكتاب والسنة ؟

وقد كانت مسألة النيويل أقوى الشبهات عندى على كون كاتبه من أهل القرون المتوسطة ، لا من قرن المسيح ، حتى بيَّن الدكتور خليل سعادة ضعفها بدقة نظره . فلم يبق للباحثين دليل يُعوَّل عليه في هذا المقام . وإن موافقة بعض ما فيه لبعض ما ورد في شعر دانتي يمكن أن يُعلَّل بأن دانتي اطلع عليه وأخذ منه ، إن لم يكن ذلك من قبيل توارد الخواطر .

أما الهوامش العربية التي وُجِدت على النسخة ، فيُحتمل أن تكون للراهب فرامرينو الذي اكتشف هذا الإنجيل في مكتبة البابا ، بأن يكون دخوله في الإسلام حملة على تعلم العربية ، حتى كان مبلغ علمه فيها أن يترجم بعض الجمل بعبارات سقيمة ، تغلبُ عليها العُجْمَة .

وما فيه من العبارات الصحيحة على قَلَّتْها لا ينافي ذلك ، فإنَّ كل من يتعلم لغة أجنبية في سنِّ الكبر تكونُ كتابته فيها لأوَّل العهد من هذا القليل : صواب قليل ، وخطأ كثير . على أنَّ أكثر العبارات الصحيحة في هذه الهوامش منقولة من القرآن أو بعض الكتب العربية التي يمكن أن يكون قد اطلع عليها الكاتب . ويُحتمل أن يكون بعض القسوس أو مَنْ هم على شاكلتهم قد تَعَلَّم العربية ليتبيَّن هل فيها مصادر لهذا الإنجيل يمكن إرجاعه إليها . ويرجَّح هذا الاحتمال تسميته الفصول سوراً تشبيهاً له بالقرآن .

أما عزو هذه الهوامش إلى مُسلم عريق في الإسلام فخطأ لا يحتمل الصواب . إذ لا يوجد مسلم عريب ولا عجمي يُطلق لفظ السور على غير سور القرآن ، أو يقول : « الله سبحانه » كما جاء في مواضع ، منها هامش^(١) ص ١٦ ، ١٤١ ، لأن كلمة « سبحانه الله » مما يحفظه كل مسلم من أذكار دينه ، أو يقول : ميخائيل بدل ميكانيل ، ويجهل اسم إسرافيل فيسميه أوريل ، أو يقول : إن السموات أكثر من سبع ، وإن كان العدد لا مفهوم له كما قال علماء الأصول . ولذلك أمثلة أخرى .

أضف إليها عدم اطلاع علماء المسلمين في الأندلس وغيرها ، على هذا الإنجيل ، كما حققه الدكتور مرجليوث مؤيداً تحقيقه بخلو كُتب المسلمين الذين ردوا على النصراني من ذكره . ناهيك بآبن خَزَم الأندلسي ، وآبن تيمية المشرقي . فقد كانا أوسع علماء المسلمين في الغرب والشرق اطلاعاً - كما يُعلم من كتبهما - ولم يذكرهما في ردُّهما من هذا الإنجيل .

بقي أمرٌ يستنكره الباحثون في هذا الإنجيل ، بحثاً علمياً لا دينياً ، أشد الاستنكار ، وهو تصريحه باسم « النبي محمد » عليه الصلاة والسلام ، قائلين : لا يُعقل أن يكون ذلك كُتب قبل ظهور الإسلام ، إذ المعهود في البشارات أن تكون بالكنايات والإشارات . والعريقون في الدين لا يرون مثل ذلك مستنكراً في خبر الوحي . وقد نقل الشيخ محمد بيرم عن رحالة إنكليزي أنه رأى في دار الكتب البابوية في الفاتيكان نسخة من الإنجيل مكتوبة بالقلم الجُميري قبل بعثة النبي صلى الله عليه وسلم ، وفيها يقول المسيح : (ومبشراً برسول يأتي من بعدي اسمه أحمد) وذلك موافق لنص القرآن بالحرف . ولكن لم يُنقل عن أحد من المسلمين أنه رأى شيئاً من هذه الأناجيل التي فيها البشارات الصريحة . فيظهر أن في مكتبة الفاتيكان من بقايا تلك الأناجيل والكتب التي كانت ممنوعة في القرون الأولى ، ما لو ظهر لأزال كل شبهة . عن إنجيل بَرْنابا وغيره .

على أنه لا يبعد أن يكون مُترجم بَرْنابا باللغة الإيطالية قد ذكر اسم « محمد » ترجمة ، وأنه في الأصل الذي ترجم هو عنه قد ذُكر بلفظ يُفيد معناه كلفظ « بيراقليط » ومثل هذا التساهل معهود عند المسيحيين في الترجمة ، كما بيَّنه الشيخ رحمت الله الهندي بالشواهد الكثيرة من كتبهم في الأمر السابع من المسلك السادس من الباب السادس من كتابه « إظهار الحق » وزاده بعد ذلك بياناً في البشارة الثامنة عشرة .

ولا يحسبن القاريء المسلم أن علماء أوربا وبعض علماء بلادنا كالدكتور خليل سعادة ، وأصحاب المقطف والهلل ، يُظهرون الريب في هذا الإنجيل الموافق في أصول تعاليمه للإسلام تعصباً للنصرانية ، فإن الزمن الذي كان التعصب فيه يحمل العلماء على طمس الحقائق التاريخية وغيرها قد مضى . وقد بحث علماء أوربا مثل هذه المباحث في الأناجيل الأربعة ، فبيَّنوا أنه لا يُعرف متى كُتبت ، ولا بأى لغة أُلِّفت . وقال بعضهم : إن مؤلفيها غير معروفين . وأنهم بعضهم بولس بوضع أكثرها ، كما ترى في دائرة المعارف الفرنسية وغيرها . بل منهم من جعل أصول تعاليمها مأخوذة من الأديان الوثنية .

(١) هو يتكلم عن هوامش طبعة صبيح بالقاهرة.

أكثر العلماء في هذا العصر أحراراً مستقّلون في مباحثهم ، إلّا مَنْ غلب عليه التقليد الدينى أو مصانعة المتدينين . ألا ترى أن الدكتور مرجليوث الإنكليزى هو الذى نحض شبهة مَنْ قال : إن لهذا الإنجيل أصلاً عربياً ، وأنه من وَضَعَ المسلمين ، وأن الدكتور خليل سعادة هو الذى قُدِّرَ رأى المستدلّ على كونه من وضع القرون الوسطى ، بما فيه من ذكر كَوْن اليوبيل كان كل مئة سنة ، وأن أصحاب المقتطف يُجَوِّزون أن يكون له أصل تُرجمت عنه النسخة الإيطالية ، ويَحْثُون على البحث عنها . فأمثال أولئك العلماء يجبُ احترام رأيهم ، وإن لم يكن دليلهم واضحاً وتعليلهم ظاهراً .

ومن لاحظ أن بعض القسيسين يجعلون العمدة فى إثبات الأناجيل الأربعة ما فيها من التعاليم الأدبية العالية ، ثم قرأ تعاليم إنجيل بَرْنابا ، يظهرُ له مكانه العالى فى تعاليمه الإلهية والأدبية . فإذا صرفنا النظر عن فائدته التاريخية ، وعن حكمه لنا فى المسائل الثلاث الخلافية وهى : التوحيد ، وعدم صلب المسيح ، ونبوة محمد صلى الله عليه وسلم - فحسبنا باعثاً على طبعه وراء قيمته التاريخية : ما فيه من المواعظ والحكم والآداب وأحاسن التعاليم .

والله يهدى مَنْ يشاء إلى صراط مستقيم .

القاهرة فى : ٢١ صفر سنة ١٣٢٦ هـ

مُحَمَّد رَشِيد رِضا الحُسَيْنِي
مُنشئ المنار

* * *

محمد رشيد رضا
(وُلد ١٨٦٥ م - توفى ١٩٣٥ م)

- هو : محمد رشيد بن علي رضا بن محمد شمس الدين القلموني .
- بغدادى الأصل ، حُسِنِي النسَب .
- أحد رجال الإصلاح الإسلامى ، من الكُتَّاب العلماء بالحديث والأدب والتاريخ والتفسير .
- وُلِدَ ونشأ فى القلمون من أعمال طرابلس الشام ببلبنان .
- تعلَّم بالقلمون وفى طرابلس وتنسَّك ونظَّم الشعر فى صباه ، وكتب فى بعض الصحف .
- رحل إلى مصر سنة ١٨٩٦ م فلازم الشيخ محمد عبده وتلمذ له ، وكان قد اتصل به قبل ذلك فى بيروت .
- ثم أصدر مجلة « المنار » ليثَّ آرائه فى الإصلاح الدينى والاجتماعى ، وأصبح مرجع الفتيا فى التأليف بين الشريعة والأوضاع العصرية الجديدة .
- قصد سورية فى أيام الملك فيصل بن الحسين وانتُخب رئيساً للمؤتمر السورى . وغادرها على إثر دخول الفرنسيين إليها سنة ١٩٢٠ م .
- بعد رحلة إلى الهند والحجاز وأوربا استقر بمصر إلى أن توفى فجأة فى سيارة وقد كان راجعاً من السويس إلى القاهرة .
- له :

- * مجلة « المنار » أصدر منها ٣٤ مجلداً .
- * تفسير القرآن الكريم - لم يكمله .
- * تاريخ الأستاذ الشيخ محمد عبده .
- * نداء للجنس اللطيف .
- * الوحي المحمدى .
- * يسر الإسلام وأصول التشريع العام .
- * الخلافة .
- * الوهابيون والحجاز .
- * محاورات المصلح والمقلد .
- * ذكرى المولد النبوى .
- * شبهات النصارى وحجج الإسلام .
- للأمير شكيب أرسلان كتاب فى سيرته سماه « السيد رشيد رضا أو إخاء أربعين سنة » .

التعريف بإنجيل برنابا للدكتور / أحمد حجازى السقا

فى سنة ١٩٠٨ م ظهر هذا الإنجيل بلغة العرب . وتبين منه مما تبين : أن المسيح عيسى بن مريم عليه السلام كان يُشتر بنى إسرائيل باقتراب زمان نبى الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم . وفى ذاك الزمان لم يكن للمسلمين من علم يُذكر ؛ لا بالتوراة ولا بالإنجيل ، ولذلك سكتوا عن الكلام فى أمره .

أما أهل الكتاب - من اليهود والنصارى - فإنهم لم يسكتوا^(١) عن أمره ، وذلك لأنهم على علم بالتوراة والإنجيل والتلمود والقرآن أيضاً . وسواء كان الإنجيل صحيحاً أو غير صحيح فإنه لن يهديمهم ؛ إذ عندهم من العلم من قبل ظهوره ما يكفى لأن يدخلوا به فى الإسلام ، ولذلك درسوا وردوا . وسكت المسلمون عن دراساتهم وردودهم إلى يومنا هذا .

يدلُّك على ذلك : أنه يبين الأناجيل الأربعة - كما يقول مترجمه - فى :

- ١ - أن يسوع أنكر إلهيته .
- ٢ - وأن يسوع قال : إن الذبيح إسماعيل لا إسحق .
- ٣ - وأن المسيح الآتى هو محمد لا يسوع .
- ٤ - وأن يسوع لم يُقتل ولم يُصلَّب .

فأين هى الكتب التى تولَّت الدفاع عن برنابا ؟

وقد رأيتُ أنا فى المكتبات كُتُباً ومقالات تصفُ إنجيل برنابا بأنه إنجيل مُزور . فأين هى الردود الإسلامية على تلك الكتب والمقالات ؟ ومن أكثر من عشرين عاماً كنتُ قد وضعتُ ردّاً على كتابين من كتب الطعن فيه ، وبحثُّ عن ناشر فى تلك الأيام فلم أجد .

وهذا يدلُّ على أن المسلمين مسرورون بكتاب ربهم ، وقد استغنوا به عن كل ما سواه .

أما أنا من بين المسلمين فقد صبرتُ على هذا العلم لنفسى وأردتُ أن أظهره لمثلّى ، وأنا عالم بأن الإقبال عليه قليل ، لا بل هو نادر ، إذ ليس من نفع وراءه إلّا نعيم الجنة . ولذلك تحريْتُ الدقة ،

(١) لقد سكت النصارى عن بدء إنجيل برنابا ، ولم يبينوا : هل هو يبدأ من الفصل العاشر وما قبله أضيف إليه ، أم هو كله من أول كلمة يبدأ ؟ ولم يسكتوا عن مثل هذا الأمر فى مخطوطات كتبهم التى يقدسونها . فإنهم بينوا بوضوح أن الأصحاح الحادى والعشرين من إنجيل يوحنا ليس من الإنجيل الأسمى . وقالوا : إن نهاية إنجيل مرقس ملحقة به . وقالوا : إن كلمات سقطت من الأصل ، وقد وضع الشَّاخ مكانها من الأماكن الشبيهة بها فى كتب غيرها ، مثل نص الصلاة فى إنجيل لوقا ؛ فإنه مُعَلَّل ومُصنَّع على نظيره فى إنجيل متى . والتراجع تضع الإضافات بين أقواس . بل إن كلمات وُضعت للتحريف فى يوحنا حذفوها من بعض التراجم لعدم قدرتهم على إيجاد تبرير لها ، مثل ما فى يوحنا وهو : « القرية التى كان داود فيها يأتى المسيح » [يو ٧ : ٤٢] وداود كان قبل المسيح بألف سنة تقريباً ، فكيف جاء إلى يسوع فى بيت لحم ؟ وقد عُلِّل هذا النص فى ترجمة كتاب الحياة ، كما بينا فى كتاب الاقتباسات .

وأظهرتُ وبَيَّنْتُ ، واستمْتُ في بيان الحق ، ودافعتُ عن هذا الإنجيل خير دفاع ، وأرشدتُ النصارى إلى ما كانوا عنه غافلين ، وقلتُ لهم : إن اليهود خدعوكم وأنتم الآن عقلاء ، فأبصروا أنتم . واعلموا أن إنجيل برنابا إنجيلٌ صحيح . والدليل على صحته : أنه موافق في النبوءات لأكثر ما في الأناجيل الأربعة المقدسة عندكم ، فرفضكم له هو رفضكم لها ، وقبولكم له هو قبولكم لها . ماذا تقولون ؟ اسمعوا :

ملكوت السموات

بدأ متى إنجيله ببيان ملكوت السموات وقال : إن يسوع دعا إلى اقتراب ملكوت السموات ، وأن المعمدان دعا معه باقتراب ملكوت السموات . وحكى برنابا كما حكى متى ومَرْقس ولوقا . فلماذا تقبلون ما عند متى ومَرْقس ولوقا وترفضون ما عند برنابا ؟ أجبوا .

أنتم أيها النصارى تقولون أن النبي المعظم دانيال أنبأ عن ممالك أربعة تقوم على الأرض ، وأنبا عن أنه في نهاية الرابعة يظهر نبيٌ بشريعة من الله ليؤسس مُلكاً لا ينقرض أبداً . والممالك الأربعة هي : بابل وفارس واليونان والرومان . ولقب دانيال المَلِك بملكوت الله ، ولقب صاحبه بابن الإنسان . وقد وُلد المَعْمَدان ويسوع في عهد « أوغسطس » قيصر الرومان ، وناديا في بنى إسرائيل باقتراب ملكوت الله ، الذى هو أيضاً ملكوت السموات . فمن هو صاحبه ؟ محمد أم يسوع ؟ قولوا لى أيها المشككون فى صحة إنجيل برنابا : مَنْ هو صاحب الملكوت ؟ محمد أم يسوع ؟ إن قلتم يسوع فلماذا هو نفسه قال : « اقترب ملكوت السموات » وإن قلتم محمد فلماذا ترفضون برنابا ؟ وإن قلتم هو يسوع فى مجيئه فى آخر الزمان قبل قيام القيامة يكذبكم قوله « اقترب » ويكذبكم قوله : « ولست أنا بعدُ فى العالم » .

وهذا هو البيان :

١ - قال دانيال بعد ذِكْرِ الممالك الأربعة - المرموز لها بالحيوانات العظيمة - : « كنتُ أرى فى رُؤى الليل ، وإذا مع سَحْب السماء مثل ابن إنسان . أتى وجاء إلى القديم الأيام ؛ فقربوه قدامه ؛ فأعطى سلطاناً ومجداً وملكوتاً ؛ لتتعبد له كل الشعوب والأمم والألسنة . سلطانه سلطان أبدي ما لن يزول ، وملكوته ما لا ينقرض » [دا ٧ : ١٣ - ١٤]

٢ - « وفى تلك الأيام جاء يوحنا المعمدان يكرز فى برية اليهودية قائلاً : توبوا ؛ لأنه قد اقترب ملكوت السموات » [متى ٣ : ١ - ٢]

٣ - « من ذلك الزمان ابتدأ يسوع يكرز ويقول : توبوا ؛ لأنه قد اقترب ملكوت السموات » [متى ٤ : ١٧]

فأى فرق بين المعمدان ويسوع ؟ وهما معاً يدعوان بدعوة واحدة هى الدعوة إلى اقتراب ملكوت محمد صلى الله عليه وسلم .

والدليل على أنه لمحمد صلى الله عليه وسلم : هو أن الله تعالى اصطفى آل إبراهيم عليه السلام لهداية الأمم إليه ، وقال لإبراهيم : « سِرْ أمامى ، وكن كاملاً » أى امش فى الناس لدعائهم إلى

عبادتي ، وكن قنوة في عمل الخير ، ولئن قبلتُ أصطفى من ذريتك العادلين من نسل إسحق ونسل إسماعيل . وعبر بالكمال عن العدل ؛ أى كن كاملاً أنت ونسلك ؛ لتكون أسوة حسنة ، ومن يكون ظالماً لنفسه فإنه لا يكون كاملاً ، وبذلك يخرج من العهد . وقسم الله بركة إبراهيم في إسحق وإسماعيل ، فقال : « وقال الله لإبراهيم : ساراي امرأتك لا تدعو اسمها ساراي ، بل اسمها سارة . وأباركها . وأعطيك أيضاً منها ابناً . أباركها فتكون أمماً . وملوك شعوب منها يكونون » - « وأما إسماعيل فقد سمعتُ لك فيه . ها أنا أباركه وأثمره وأكثره كثيراً جداً . اثني عشر رئيساً يلد ، وأجعله أمة كبيرة » .

فنسل إسحق له بركة ؛ أى يكون منه أمم وملوك على الشعوب بشرية سماوية تكون فيهم . ونسل إسماعيل له بركة ، أى يكون منه أمم وملوك على الشعوب بشرية سماوية تكون فيهم . وكان موسى عليه السلام في نسل إسحق ، ومثله محمد صلى الله عليه وسلم في نسل إسماعيل . فملكوُ الله على الأرض : أى سيادة شريعته على المؤمنين ؛ هو يكونُ في بنى إسحق ، ثم ينتقل إلى بنى إسماعيل . وهذا هو ما قاله عيسى عليه السلام والنبئون من قبله .

ولقد كان يصرح بذلك علماء بنى إسرائيل إلى زمان سبى بابل . ثم إنهم من بعد ذلك الزمان كانوا يقولون للناس : إن بركة إسحق إلى الأبد ، وإن النبی الآتی مثل موسى ، سيكونُ من بنى إسرائيل . ولهذا السبب أرسل الله المسيح عيسى بن مريم هو ويحيى ليزيلا عن الناس تضليل العلماء في أمر النبی الآتی كموسى . ولم يرسل الله واحداً فقط ؛ لأن التوراة تمنع من شهادة الواحد ، فكان الاثنان معاً لتتم الشهادة . وأيدهما الله بالمعجزات ؛ ليكون كل منهما إذا انفرد عن صاحبه في قرية من القرى مؤيداً من الله تعالى ، إذ المعجزات تحل محل الشاهد الآخر .

وقد اجتهد كل منهما في تفسير نصوص التوراة عن محمد صلى الله عليه وسلم . وذلك واضح من الأناجيل الأربعة وضوحه في إنجيل برنابا . بل هو واضح من التوراة نفسها للراسخين في العلم . فقد نصت التوراة على بركة لإسماعيل عليه السلام وعلى أنه سكن في برية فاران . وعلى أن يعقوب عليه السلام أنبأ بزوال الملك والشرية من بنيهِ ، إذا أتى الذى هو له الملك والشرية من بنى إسماعيل . فهذا الذى هو مبارك فيه لا بد أن تظهر بركته على يد نبي من نسله ، كما بدأت بموسى بركة إسحق من قبل . من ينكر هذا ؟ ومن يجحده ؟

فقد قال الله لإبراهيم عليه السلام : « وتباركُ فيك جميع قبائل الأرض » [تك ١٢ : ٣]

وقال له : « لأنه بإسحق يُدعى لك نسل ، وابن الجارية أيضاً سأجعله أمة ؛ لأنه نسلُك »

[تك ٢١ : ١٢ - ١٣]

وفى التوراة عن هاجر رضى الله عنها : « ونادى ملائكة الله هاجر من السماء وقال لها : ما لك يا هاجر ؟ لا تخافى . لأن الله قد سمع لصوت الغلام حيث هو . قومى احملى الغلام وشدى يذك به . لأنى سأجعله أمة عظيمة . وفتح الله عينها ؛ فأبصرت بئر ماء ، فذهبت وملأت القرية ماءً ، وسقت الغلام . وكان الله مع الغلام فكبر . وسكن في البرية . وكان ينمو رامى قوس . وسكن في برية فاران »

[تك ٢١ : ١٧ - ٢٠]

انتظر إلى بركة إبراهيم في جميع قبائل الأرض . ومعناها : أن يسير بينهم بالدعاء إلى معرفة الله وعبادته والجهاد في سبيله لمحور عبادة الأوثان . وانظر إلى نسل إبراهيم الذي سيحل محله في السير بين جميع القبائل ؛ نسل إسحق ونسل إسماعيل . وانظر إلى وعد الله لهاجر بأن سيجعل إسماعيل « أمة عظيمة » ألا يدل هذا كله على نبي تبدأ من ظهوره بركته ؟

وإلا يكن هذا ، فلماذا نبه يعقوب بنيه لما حضره الموت على زوال الملك منهم والشرعية ؟ فإنه قد قال : « لا يزول قضيب من يهوذا ومُشترِع من بين رِجْلَيْهِ ، حتى يَأْتِيَ شَيْلُون وله يكونُ خضوعُ شعوب » [تك ٤٩ : ١٠] .

ومعلوم أن ما بعد (حتى) مغاير لما قبلها .

وقد ذكر موسى أوصاف الآتي من إسماعيل لينسخ شريعته في هذا النص :

« يَقِيم لك الرب إلهك نبياً من وسطك من إخوتك مثلي له تسمعون ... الخ » [تث ١٨ : ١٥ - ٢٢] وقال موسى : « ولم يَقُمْ بعدُ نبيٌّ في إسرائيل مثل موسى ، الذي عرفه الرب وجهاً لوجه . في جميع الآيات والمعجائب التي أرسله الرب ليعملها في أرض مصر ، بفرعون وجميع عبيده وكل أرضه ، وفي كل اليد الشديدة ، وكل المخاوف العظيمة التي صنعها موسى أمام أعين جميع إسرائيل » [تث ٣٤ : ١٠ - ١٢] .

وبين موسى نفسه - إن كان هو الكاتب حقاً - أن الله سينزع الملك والشرعية من بني إسرائيل إلى الأبد في قوله على لسان الله تعالى : « هم أغاروني بما ليس إلهاً . أغاظوني بأباطيلهم . فأنا أغيرهم بما ليس شعباً . بأمة غيبية أغيظهم » [تث ٣٢ : ٢١] .

وما الأمة الغيبية - في نظر اليهود - إلا بنو إسماعيل عليه السلام . وذلك لأن لإسماعيل بركة ، قد ذكرها موسى نفسه من قبل موته فقال : « وهذه هي البركة التي بارك بها موسى رجل الله بني إسرائيل قبل موته . فقال : جاء الرب من سيناء . وأشرق لهم من سعين . وتلألاً من جبل فاران . وأتى من ربوات القدس . وعن يمينه نار شريعة لهم . فأحبب الشعب . جميع قديسيه في يدك ، وهم جالسون عند قدمك ، يتقبلون من أقوالك » [تث ٣٣ : ١ - ٣] .

فسيناء : إشارة إلى شريعته . وساعير : إشارة إلى علماء بني إسرائيل المفسرين لشريعته . وفاران : إشارة إلى شريعة النبي الآتي من وطن إسماعيل للبركة .

وتحدث عن النبي الآتي بصيغة الالتفات فقال : « فأحبب الشعب » وعبر عن سماع أُمَّته لكلامه واجتهادهم في تفسيره وعدم خروجهم على الدين بقوله : « جميع قديسيه في يدك ، وهم جالسون عند قدمك ، يتقبلون من أقوالك » .

فإذا قال عيسى عليه السلام - بناء على ما ذكرنا وشبهه - إن النبي الآتي سيكون من بني إسماعيل ، وأن ملكوت السموات هو ملكوت محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم فهل قال منكرأ من القول وزوراً ؟ وإذا قال اليهود العبرانيون : إن النبي الآتي سيكون من ذرية داود من سبط يهوذا ، فإنهم محجوجون بداود نفسه ، فإنه صرّح بأن النبي الآتي سيده ، فكيف يكون من نسله والابن لا يكون سيداً لأبيه ؟

فملكوتُ السموات الذى دعا المسيح عيسى بن مريم إلى اقترباه وضرب الأمثال لمجيئه هو ملكوت محمد صلى الله عليه وسلم . ومثل ما ذكر عن الملكوت متى ومَرَقَس ولوقا ذكر عن الملكوت برنابا ، فلماذا يُرفض برنابا ولا يُرفض المشابهون لبرنابا ؟

ومن أمثال ملكوت السموات عند متى : « يُشبه ملكوت السموات حبة خردل أخذها إنسان وزرعها فى حقله . وهى أصغرُ جميع البُزُور . ولكن متى نمتْ فهى أكبر البقول ، وتصير شجرة ؛ حتى أن طيور السماء تأتى وتتاوى فى أغصانها » [متى ١٣ : ٣١ - ٣٢]

« اسمعوا مثلاً آخر . كان إنسان رب بيت غرس كزماً ، وأحاطه بسياج ، وحفر فيه لمصرة ، وبنى برجاً ، وسلمه إلى كُرَّامين وسافر . ولما قَرَبَ وقت الأثمار أرسل عبده إلى الكُرَّامين ؛ ليأخذ أثماره . فأخذ الكرامون عبده وجلدوا بعضاً وقتلوا بعضاً ورجعوا بعضاً . ثم أرسل أيضاً عبداً آخرين أكثر من الأولين ، ففعلوا بهم كذلك . فأخيراً أرسل إليهم ابنه قائلاً : يهابون ابنى . وأما الكُرَّامين فلما رأوا الابن قالوا فيما بينهم : هذا هو الوارث ، هلموا نقتله ونأخذ ميراثه . فأخذوه وأخرجوه خارج الكرم وقتلوه . فمتى جاء صاحب الكرم ماذا يفعل بأولئك الكرامين ؟ قالوا له : أولئك الأردباء يهلكهم هلاكاً ردياً ، ويُسلَّم الكرم إلى كُرَّامين آخرين يُعطونه الأثمار فى أوقاتها . قال لهم يسوع : أما قرأتم قط فى الكتب : « الحجر الذى رفضه البنائون هو قد صار رأس الزاوية . من قَبِلَ الرب كان هذا وهو عجيب فى أعيننا » لذلك أقول لكم : إن ملكوت الله يُنَزَّع منكم ويُعطى لأمة تعمل أثماره . ومن سقط على هذا الحجر يترسّض ومن سقط هو عليه يسحقه .

ولما سمع رؤساء الكهنة والفريسيون أمثاله عرفوا أنه تكلم عليهم . وإذا كانوا يطلبون أن يمسكوه خافوا من الجموع ؛ لأنه كان عندهم مثل نبي » [متى ٢١ : ٣٣ - ٤٦]

لقد شبَّه أصحاب ملكوت السموات بحبة الخردل ، فى أنهم فى البدء يكونون قلة قليلة ، ثم يكثرُونَ رويداً رويداً حتى يملأوا الأرض ويحموا المستجيرين بهم . وهى أيضاً تنمو رويداً رويداً ثم تصير شجرة كبيرة ، تحمى الناس المستظلين بظلها .

ثم بيَّن أن الملكوت سَيُنزَّع بالحرب الشديد من بنى إسرائيل ، وقال : إن الذين سيأخذونه هم بنو إسماعيل المحتقرون فى أعين اليهود . واستدل على قوله بزبور داود عليه السلام ، فإنه قال عن بنى إسماعيل كلاماً جاء فيه : « الصديقون يدخلون فيه . أحمدك لأنك استجبت لى وصرت لى خلاصاً . الحجر الذى رفضه البنائون قد صار رأس الزاوية . من قَبِلَ الرب كان هذا وهو عجيب فى أعيننا . هذا هو اليوم الذى صنعه الرب . نبتهج ونفرح فيه . آه يارب خلّص . آه يارب أنقذ . مُبارك الآتى باسم الرب . باركناكم من بيت الرب . الرب هو الله . وقد أنار لنا . أوثقوا الذبيحة بربط إلى قرون المذبح . إلهى أنت فأحمدُكَ . إلهى فأرفعُكَ . احمدا الرب لأنه صالح . لأن إلى الأبد رحمته » [مزمور ١١٨]

ذلك هو كلام داود عن المبارك الآتى باسم الرب من نسل إسماعيل عليه السلام واقتبسهُ عيسى عليه السلام واستدل به على أن « المبارك » هو محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم وضرب الأمثال لبيان ملكوته . وهو ومثله فى متى ومَرَقَس ولوقا وبرنابا ، فلماذا يُرفض برنابا ؟

وسأذكر الآن نصاً من برنابا شديد الشبه بما في الأناجيل الأربعة ، ونذكر في التعليقات عليه ما يدل على الشبه ، وما يدل على أن التوراة تشهد له ؛ لِيُعْلَمَ أن رفض برنابا بلا دليل :

« ثم جاء الملاك جبريل يسوع وكلمه بصراحة ، حتى أننا نحن أيضاً سمعنا صوته يقول : قم واذهب إلى أورشليم . فانصرف يسوع وصعد إلى أورشليم . ودخل يوم السبت الهيكل ، وابتدأ يُعَلِّمُ الشعب . فأسرع الشعب إلى الهيكل مع رئيس الكهنة والكهنة الذين اقتربوا من يسوع قائلين : يا معلّم قيل لنا إنك تقول سوءاً فينا ؛ لذلك احذر أن يحل بك سوء . أجاب يسوع : الحق أقول لكم : إنني أقول سوءاً عن المرائين ، فإذا كنتم مرائين فإنني أنكلم عنكم . فقالوا : مَنْ المرائي ؟ قل لنا صريحاً .

قال يسوع : الحق أقول لكم : إن كل من يفعل حسناً لكي يراه الناس فهو مرءٍ ؛ لأن عمله لا يَنفَعُ إلى القلب الذي لا يراه الناس فيترك فيه كل فكر نجس وكل شهوة قذرة . أتعلمون مَنْ هو المرائي ؟ هو الذي يعبد بلسانه الله ويعبد بقلبه الناس . إنه بَغَى لأنه متى مات يخسر كل جزاء . لأن في هذا الموضوع يقول النبي داود^(١) : « لا تثقوا بالرؤساء ولا بأبناء الناس الذين ليس بهم خلاص ؛ لأنه عند الموت تهلك أفكارهم » بل قبل الموت يرون أنفسهم محرومين من الجزاء لأن « الإنسان » كما قال أيوب نبي الله^(٢) : « غير ثابت فلا يستقر على حال » فإذا مدحك اليوم ذمك غداً ، وإذا أراد أن يجزيك اليوم سلبك غداً . ويل إذاً للمرائين ؛ لأن جزاءهم باطل . لعمر الله الذي أقف في حضرته : إن المرائي لصّ ويرتكب التجديف ؛ لأنه يتذرع بالشرعية ليظهر صالحاً ، ويختلسُ مجد الله الذي له وحده الحمد والمجد إلى الأبد .

ثم أقول لكم أيضاً : إنه ليس للمرائي إيمان لأنه لو آمن بأن الله يرى كل شيء وأنه يُقَاصُ الإثم بدنيونة مخوفة لكان يُنْقَى قلبه الذي يبقيه ممثلاً بالإثم ، لأنه لا إيمان له . الحق أقول لكم : إن المرائي كقبر^(٣) أبيض من الخارج ولكنه مملوء فساداً وديداناً ، فإذا كنتم أيها الكهنة تعبدون الله لأن الله خلقكم ويطلبُ ذلك منكم ، فلا تُدْذِبْكم ؛ لأنكم خدمة الله . ولكن إذا كنتم تفعلون كل شيء لأجل الربح وتبيعون وتشترون في الهيكل كما في السوق غير حاسبين أن هيكل الله بيت للصلاة لا للتجارة^(٤) وأنتم تحوّلونه مغارة لصوص^(٥) وإذا كنتم تفعلون كل شيء لترضوا الناس وأخرجتم الله من عقلكم فإنني أصيحُ بكم : أنكم أبناء الشيطان لا أبناء إبراهيم^(٦) الذي ترك بيت أبيه حباً في الله ، وكان راضياً أن يذبح ابنه . ويل لكم أيها الكهنة والفقهاء إذا كنتم هكذا ، لأن الله يأخذ منكم الكهنوت .

وتكلّم يسوع أيضاً قائلاً^(٧) : أضرب لكم مثلاً : غرس رب بيت بيتاً كرمياً ، وجعل له سياجاً لكي لا تدوسه الحيوانات ، وبني وسطه معصرة للخمر وأجره للكرّامين . ولما حان الوقت ليجمع الخمر أرسل عبيده . فلما رآهم الكرّامون رجموا بعضاً وأحرقوا بعضاً وبقروا الآخرين بمذبة ، وفعلوا هذا مراراً عديدة . فقولوا لي : ماذا يفعل صاحب الكرّم بالكرّامين ؟

(١) مز ١٤٦ : ٣ و ٤ (٢) أيوب ١٤ : ٢ (٣) متى ٢٣ : ٢٧ (٤) يو ٢ : ١٦

(٥) مت ١١ : ١٣ (٦) يو ٨ : ٣٣ - ٤٤ (٧) مت ٢١ : ٢٢ - ٤١

فأجاب كل واحد : إنه ليُهْلِكهم شرُّ هَلَكَة ، ويُسَلِّمُ الكُزْمَ لكَرَامِين آخَرِينَ . لذلك قال يسوع : أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الكَرْمَ هُوَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَالكِرَامِينَ شَعْبُ يَهُوذَا وَأُورُشَلِيمَ ^(١) ؟ وَبَلْ لَكُمْ أَنَّ اللَّهَ غَاضِبٌ عَلَيْكُمْ لِأَنْتُمْ بَقَرْتُمْ كَثِيرِينَ مِنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ ، حَتَّى أَنَّهُ لَمْ يَوْجَدْ فِي زَمَنِ أَخَابٍ وَاحِدٍ يَدْفِنُ قَدَيْسِي اللَّهَ .

وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَادَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ أَنْ يَمْسُكُوهُ ، لَكِنْهُمْ خَافُوا الْعَامَّةَ ^(٢) الَّذِينَ عَظَّمُوهُ .
ثُمَّ رَأَى يَسُوعُ امْرَأَةً ^(٣) كَانَتْ رَأْسَهَا مَنَحْنِيًّا نَحْوَ الْأَرْضِ مِنْذُ وَلَانْتَهَا فَقَالَ : اارْفَعِي رَأْسَكَ أَيَّتُهَا الْمَرْأَةُ بِاسْمِ إِلَهِنَا ، لِيَعْرِفَ هَؤُلَاءِ أَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ وَأَنَّهُ يَرِيدُ أَنْ أُذَيِّعَهُ .
فَاسْتَقَامَتْ حِينَئِذٍ الْمَرْأَةُ صَحِيحَةً مُعْظَمَةً لِلَّهِ .

فَصَرَخَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ قَائِلِينَ : لَيْسَ هَذَا الْإِنْسَانُ مُرْسَلًا مِنَ اللَّهِ ؛ لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ ، إِذْ قَدْ أَبْرَأَ الْيَوْمَ مَرِيضًا .

أَجَابَ يَسُوعُ : أَلَا فَقُولُوا لِي : أَلَا يَحِلُّ التَّكَلُّمُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ وَتَقْدِيمُ الصَّلَاةِ لِخَلَاصِ الْآخَرِينَ ؟ وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا سَقَطَ حِمَارُهُ يَوْمَ السَّبْتِ فِي حَفْرَةٍ ^(٤) لَا يَنْتَشِلُهُ يَوْمَ السَّبْتِ ؟ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا . فَهَلْ أَكُونُ قَدْ كَسَرْتُ يَوْمَ السَّبْتِ بِإِبْرَاءِ ابْنَةِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ؟ حَقًّا إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ هُنَا رِيَاؤُكُمْ . كَمْ مِنْ حَاضِرٍ هُنَا مِمَّنْ يَحْذَرُونَ أَنْ يُصِيبَ عَيْنٌ غَيْرَهُمْ قَذَى ^(٥) . وَالْجِذْعُ يَوْشِكُ أَنْ يَشْجُرَ رُؤُوسُهُمْ . مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ النَّمْلَةَ وَلَكِنْهُمْ لَا يَبَالُونَ بِالْفِيلِ .

وَلَمَّا قَالَ هَذِهِ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ ، وَلَكِنْ الْكَهَنَةُ احْتَدَمُوا غِيظًا فِيمَا بَيْنَهُمْ ، لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا أَنْ يَمْسُكُوهُ وَيَنَالُوا مِنْهُ مَارَبًا . كَمَا فَعَلَ آبَاؤُهُمْ فِي قَدُوسَى اللَّهِ « آه » .

الاقْتِبَاسَات

كَانَ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ يَسْتَدِلُّ عَلَى آرَائِهِ بِآيَاتٍ مِنَ التَّوْرَةِ ، وَكَانَ يَدْخُلُ مَجَامِعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَقْرَأُ مِنَ التَّوْرَةِ نَصًّا ثُمَّ يَفْسِّرُهُ . وَإِذَا اخْتَلَفَ الْفُقَهَاءُ فِي أَمْرِ مَا كَانَ يَبِينُ الرَّأْيَ الصَّوَابَ ، وَيَسْتَدِلُّ عَلَى صِحَّتِهِ بِآيَاتٍ مِنَ التَّوْرَةِ . وَكُتَّابُ الْأَنْجِيلِ الْأَرْبَعَةِ وَغَيْرِ الْأَرْبَعَةِ نَقَلُوا مِنْ آرَائِهِ آراءَ كَثِيرَةً ، وَكَتَبُوهَا مَعَ أَدْلَتِهَا فِي الْأَنْجِيلِ . وَيَقُولُ الْعُلَمَاءُ : إِنَّ نَصَّ التَّوْرَةِ الْمَنْقُولَ فِي الْإِنْجِيلِ هُوَ نَصٌّ مُقْتَبَسٌ مِنَ التَّوْرَةِ .

ثُمَّ إِنَّ كُتَّابَ الْأَنْجِيلِ تَوَسَّعُوا فِي مَوْضُوعِ الْاِقْتِبَاسَاتِ ، وَذَلِكَ بِوَضْعِهِمْ لِكُلِّ مَعْنَى يَرِيدُونَ إِقْنَاعَ النَّاسِ بِصِحَّتِهِ نَصًّا مِنَ التَّوْرَةِ . فَيَقُولُونَ عَلَى سَبِيلِ الْمَثَالِ : إِنَّ يَسُوعَ وُلِدَ فِي بَيْتِ لَحْمٍ ؛ لِكَيْ تَتَحَقَّقَ النَّبُوءَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي التَّوْرَةِ وَنَصَّهَا كَذَا ، ثُمَّ يَذْكُرُونَ النَّصَّ . وَإِنَّ يَسُوعَ ذَهَبَ إِلَى قَرْيَةِ النَّاصِرَةِ ؛ لِكَيْ تَتَحَقَّقَ النَّبُوءَةُ الْمَذْكُورَةُ فِي التَّوْرَةِ فِي سِيفَرِ كَذَا ، وَيَذْكُرُونَ نَصَّهَا .

(٣) مت ٢١ : ٤٦

(٢) إش ٥ : ٧

(١) مت ١٢ : ١١

(٥) مت ٧ : ٤ و ٥

(٤) مت ١٣ : ١٠ - ١٦

وبعدما أتموا كتابة الأناجيل حذف اليهود من التوراة كثيراً مما اقتبسوه ، ونقلوا آيات من سفر ووضعوها بنصها في سفر آخر ؛ وذلك ليُظهروا كُتَّاب الأناجيل كاذبين في نظر الناس فلا يصدِّقونهم فيما كتبوا ، وبذلك يُضَيِّعون دعوة عيسى عليه السلام ويهدُّون نظرية الوحي التي تقول : إنَّ الكتاب كله مُوحى به من الله .

وعلى هذا أمثلة كثيرة :

منها في إنجيل متى : « وأتى وسكن في مدينة يُقال لها ناصرة ، لكي يتم ما قيل بالأنبياء : إنه سيُدعى ناصرياً » [متى ٢ : ٢٣]

وليس في أى سفر من أسفار الأنبياء نبوءة بهذا المعنى .

ومنهما في إنجيل متى : « حينئذ تمَّ ما قيل بإرميا النبي القائل : وأخذوا الثلاثين من الفضة ، ثم المثلث ، الذي ثَمَّنُوهُ من بنى إسرائيل ، وأعطوها عن حقل الفخارى ، كما أمرنى الرب » [متى ٢٧ : ٩ - ١٠]

وهذا ليس في سفر إرمياء ، بل في سفر زكريا .

وجاء في إنجيل برنابا اقتباسات قال إنها في سفر وتبيَّن أنها في سفر غيره . وهذا مثل ما في إنجيل متى سواء بسواء .

وقد بيَّنا في كتابنا « اقتباسات كُتَّاب الأناجيل من التوراة » أن عدد الاقتباسات في إنجيل برنابا على وجه التقريب ثلثمائة وثلثين اقتباساً ، وبيَّنا أنه لا يقدر على إيرادها إلَّا يسوع المسيح نفسه . وبيَّنا في مثال « الجيل الآتى » أن برنابا حكى عن عيسى عليه السلام : « فلما رأى إشعيا نبى الله هذا صرخ قائلاً : « حقاً إنك لإله مُختَجب » ويقول عن رسول الله كيف خلقه الله ؟ « أما جيله فَمَنْ يَصِفُهُ ؟ »

[إش ٤٥ : ١٥ وإش ٥٣ : ٨ وبر ١٦٧ : ٨ - ٩]

ومعنى ما حكاه : هو أن قول إشعيا عن العبد المتألم الآتى نوراً وهدى للناس : « أما جيله فَمَنْ يصفه ؟ » قد اقتبسه عيسى عليه السلام وطبَّقه على محمد صلى الله عليه وسلم . ومثل ما حكى برنابا حكى يوحنا فى الأصحاح السادس من إنجيله . فلماذا يُرفض أحدهما ويُقبل الآخر ؟

إن إشعيا بدأ حديثه عن وصف العبد المتألم بقوله : « مَنْ صدَّق خبرنا ؟ ولمن استُعلنت ذراع الرب ؟ » .

ثم تكلم عن مكة المكرمة والكعبة المعظَّمة فقال : « ترئى أيتها العاقر التي لم تلد » .

ثم قال عن الجيل الآتى فى نفس النص : « وكلَّ بنيك تلاميذ الرب ، وسلام بنيك كثيراً » .

وعيسى عليه السلام قد طبَّق حديث إشعيا كله على محمد صلى الله عليه وسلم . ولما نقل برنابا كلامه نقل آية من الحديث ، ولما نقل يوحنا كلامه نقل آية من الحديث . فلماذا يُقبل نقل يوحنا ولا يُقبل نقل برنابا ؟ بل لماذا يُفسَّر ما فى يوحنا تفسيراً سيئاً ؟

وهذا هو إيضاح ما عند يوحنا :

مَجْدُ الكَعْبَةِ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ

أولاً : مجد الكعبة في التوراة

« وقال الربُّ لأبرام : اذهب من أرضك ومن عشيرتك ومن بيت أبيك إلى الأرض التي أريك . فأجعلك أمةً عظيمةً وأباركك وأعظم اسمك . وتكون بركة . وأبارك مباركك ، ولاعنك ألعنه . وتبارك فيك جميع قبائل الأرض » [تك ١٢ : ١ - ٣]

وبركة إبراهيم في الأمم هي أن يكثر نسله ، ليجاهدوا في سبيله ، وليمحوا عبادة الأوثان ، ويكون منهم الملوك على الأمم ليحكموهم بشرع الله . فقد قال الله لإبراهيم : « لأنني أجعلك أباً لجمهور من الأمم ، وأثمرك كثيراً جداً ، وأجعلك أمماً . وملوك منك يخرجون » [تك ١٧ : ٥ - ٦] وعاهد الله إبراهيم بعهد هو :

أ - أن يسير أمامه في البلاد هو ونسله للدعوة إلى عبادته والجهاد في سبيله .

ب - وأنه إذا سار هو ونسله يكثر الله نسله ويجعل منهم ملوكاً على الأمم والشعوب . فقد قال له : « أنا الله القدير . سرّ أمامي وكن كاملاً ؛ فأجعل عهدي بيني وبينك وأكثرك كثيراً جداً » [تك ١٧ : ١ - ٢]

تقسيم بركة إبراهيم بين نسل إسماعيل وإسحق

١ - « وقال الله لإبراهيم : ساراي امرأتك لا تدعو اسمها ساراي . بل اسمها سارة وأباركها وأعطيك أيضاً منها ابناً . أباركها فتكون أمماً . وملوك شعوب منها يكونون » [تك ١٥ : ١٦ - ١٧]

٢ - « وقال إبراهيم لله : ليت إسماعيل يعيش أمامك . فقال الله : وأما إسماعيل فقد سمعتُ لك فيه . ها أنا أباركه وأثمره وأكثره كثيراً جداً . اثني عشر رئيساً يلد ، وأجعله أمةً كبيرة » [تك ١٧ : ١٧ - ١٨]

« وقال لها ملاك الرب : ها أنت حُبلى ؛ فتلدن ابناً ، وتُدعين اسمه إسماعيل ؛ لأن الرب قد سمع لمثلُك . وإنه يكون إنساناً وحشياً . يدهُ على كل واحد ويد كل واحد عليه . وأمام جميع إخوته يسكن » [تك ١٦ : ١١ - ١٢]

تحقيق الوعد بالبركة

وبدأت بركة إسحق من موسى عليه السلام . فمن ظهوره ابتدأ ملك بني إسرائيل بن إسحق في الأمم ، فقد كثروا وجاهدوا وفتحوا بلاد الأمم وعلموهم شريعة موسى وحكموهم بها . وظلوا على

هذا الحال إلى زمان سنّى بابل سنة ٥٨٦ ق . م ، ومن بعد السبي حرّفوا التوراة لتكون لهم من دون الناس ، وتخلّوا عن دعوة الأمم وظلموا الناس ، فأرسل الله إليهم المسيح عيسى بن مريم عليه السلام ليُظهر لهم أن مدة بركتهم في الأمم قد أوشكت على الانتهاء ، وأن بركة إسماعيل قد أوشكت على الظهور ، وستبدأ من محمد صلى الله عليه وسلم كما بدأت بركة إسحق من موسى .

تحريف علماء بنى إسرائيل لنبوءات التوراة عن محمد ﷺ

وعلماء بنى إسرائيل لم يحدّفوا نصوص نبوءات التوراة عن محمد صلى الله عليه وسلم ، فقد تركوا النص عن بركة إسماعيل كما هو ، وفرّقوا النصوص على الأسفار الخمسة ، وفسّروها على أنها تدلّ على نبي عظيم سيكون من بنى إسرائيل . والأنبياء من بعد موسى عليه السلام تحدّثوا عن مجيء محمد صلى الله عليه وسلم بعبارات يفهمها العلماء ، استناداً على بركة إسماعيل عليه السلام ، وقد أرسل الله تعالى المسيح عيسى بن مريم عليه السلام ليفسّر نصوص النبوءات في التوراة وفي أسفار الأنبياء تفسيراً صحيحاً يفهمه الأمميّ والعالم .

لسان بنى إسرائيل

وفى لسان بنى إسرائيل : أن جميع اليهود أبناء الله ، أنبياء أو صلحاء أو أشرار . ذلك لقول الله عنهم في التوراة : « أنتم أولاد للرب إلهكم » [تث ١٤ : ١]

والأنبياء والعلماء والملوك يُطلق على كل واحد منهم « مسيح الله » أى مُصطفىّ منه ليلبّغ رسالة إلى الناس . ومن يعتدّ على النبيّ أو العالم أو الملك فإنّه يكون معتدياً على الله نفسه . ففي سفر صموئيل الأول : « وقيل لى : أن أقتلك . ولكننى أشفقتُ عليك . وقلت : لا أمدّ يدي إلى سيدي ، لأنّه مسيح الرب هو » [صم ٢٤ : ١٠]

« لا تهلكه فمن الذى يمدّ يده إلى مسيح الرب ويتبرأ ؟ » [صم ٢٦ : ٩]
وقد تحدّث أنبياء بنى إسرائيل عن النبيّ الآتى إلى العالم بلقب « ابن الله » وبلقب « المسيح » وبلقب « ابن الإنسان » وبلقب « ملك » وبلقب « النبي » .

محمد ﷺ في توراة موسى بلقب « نبي »

وفى توراة موسى : أن بنى إسرائيل لمّا سمعوا صوت الله فى جبل الطور - حُوريب - وهو يتكلم مع عبده موسى - وكان الجبل من هبة الله يظهر ناراً ودخاناً - قالوا لموسى عليه السلام : إذا أراد الله أن يكلمنا فليكلّمنا عن طريق بشر مثلنا ، ونحن نسمع له ونطيع . فاستجاب الله لطلبهم وأمرهم أن لا يسمعوا من العرّافين والسحرة وليسمعوا من النبيّ الآتى إلى العالم . ففي الأصحاح الثامن عشر من سفر التثنية : « تكون كاملاً لدى الرب إلهك . إن هؤلاء الأمم الذين تخلفهم يسمعون للعائفين والعرّافين . وأما أنت فلم يسمح لك الرب إلهك هكذا . يُقيم لك الرب إلهك نبياً من وسطك . من إخوتك . مثلى . له تسمعون .. الخ » [تث ١٨ : ١٥ - ٢٢]

وهذا النبي الآتى سيكون من بنى إسماعيل عليه السلام لثبوت بركة فى نسله ، ولأنه سيكون مثل موسى فى الملك والحروب والانتصار على الأعداء . وقد قال موسى نفسه : إنه لن يظهر مثلى من بنى إسرائيل « ولم يَمُ من بعد فى إسرائيل نبيّ كموسى ، الذى عرفه الرب وجهاً لوجه فى جميع الآيات والخوارق التى أرسله الرب ليصنعها فى أرض مصر بفرعون وجميع رجاله وكل أرضه ، وفى كل يد قوية وكل مخافة عظيمة صنعها موسى على عيون إسرائيل كُلَّه »

[تث ٣٤ : ١٠ - ١٢]

وأوصافه فى تلك النبوءة تدل على أنه سيكون ملكاً ، لقوله : « له تسمعون » وسيكون أيضاً ناسخاً لشريعة موسى ؛ لأنه سيأتى ليكملهم بكلام جديد لله تعالى .

وإذا أتى هذا النبي المنتظر يتسلم الملك من بنى إسرائيل ، لقول يعقوب عليه السلام : « لا يزول الصولجان من يهوذا ، ولا عصا القيادة من بين قدميه ، إلى أن يأتى صاحبها وتطيعه الشعوب » .
[تك ٤٩ : ١٠]

ويعلق أصحاب الكتاب المقدس (ترجمة ١٩٨٩) على قول يعقوب بقولهم : « النص ومعناه موضوعاً جدل . على كل حال يدور الكلام على مجيء شخص نكتنفه الأسرار و « تطيعه الشعوب » فالنبوءة تنتظر ملكاً مشيحياً^(١) مثالياً » .

هذا قولهم بنصه . والمراد منه : زوال الملك من بنى إسرائيل على يديه ؛ لأن ما بعد (حتى) مغاير لما قبلها . وإذ لإسماعيل بركة ، فإن الآتى سيكون من ذريته .

وهذا النبي الآتى سيكون من « فاران » وطن بنى إسماعيل عليه السلام ، فإنه « سكن فى برية فاران »
[تك ٢١ : ٢١]

وقد أكد موسى على بركة بنى إسماعيل ، فقال : « وهذه هى البركة التى بارك بها موسى رجل الله بنى إسرائيل قبل موته . فقال : جاء الرب من سيناء ، وأشرق لهم من سعير ، وتلألأ من جبل فاران ، وأتى من ربوات القدس ، وعن يمينه نار شريعة لهم . فأجبت الشعب . جميع قديسيه فى يدك ، وهم جالسون عند قدمك ، يتقبلون من أقوالك »
[تث ٣٣ : ١ - ٣]

اليوم الأخير

واصطلاح اليوم الأخير عند بنى إسرائيل معناه : اليوم الأخير فى بركة إسحق عليه السلام ، وهو نفسه اليوم الأول لبدء بركة إسماعيل عليه السلام . كما تكون السماء سماء لأهل الأرض وهى بنفسها أرض فوقها سماء ، وهكذا إلى سبع سموات طباقاً . ففى تفسير الكتاب المقدس عن اليوم الأخير : « كانت هذه الفكرة مألوفة عند اليهود عن الأمور الأخيرة . وهى تشير إلى الوقت الذى فيه يتزكى المسيا ويتمجّد إلى التمام »^(٢) .

(١) المشيخ بالثنين هى المسيح بالسین فى اليونانية . وهى الآن تُترجم المسيا .

(٢) تفسير الكتاب المقدس - دافسن وآخرين .

وقد أخذ اليهود هذا التعبير من قول يعقوب عليه السلام لِيَنِيهِ : « اجتمعوا لأُنْبِئْكُمْ بما يصيبكم في آخر الأيام » [تك ٤٩ : ١]

ومن قول إشعياء : « ويكون في آخر الأيام : أن جبل بيت الرب يكون ثابتاً في رأس الجبال ، ويرتفع فوق التلال ، وتجرى إليه كل الأمم » [إش ٢ : ٢]

ومن قول إرمياء : « لا يترد غضب الرب حتى يُجْرى ويُقِمَ مقاصد قلبه . وفي آخر الأيام تفهمون فهماً » [إر ٢٣ : ٢٠]

محمد ﷺ في زبور داود بلقب « ابن الله »

لاحظ أولاً :

أن المعلقين على ترجمة (١٩٨٩ م) يقولون : إن المزمور الثاني على غرار المزمور المئة والعاشر ، وهو ذو مغزى مشيحي . يعنون أنه يدل على « المسيا الرئيس » . ويقولون : إن هذا المزمور يدل على أن النبي الآتي سيكون ملكاً ، وأنه ابن الله ، وفقاً لعبارة مألوفة في الشرق القديم . ويقولون : إن الله مسح على الجبل المقدس . أى أقامه ملكاً . والجبل المقدس كان يدل في أول الأمر على جبل سيناء [خر ٣ : ١ و ١٨ : ٥] ولما بنى سليمان الهيكل على رابية صِهْيُون ، أصبح جبل صهيون جبلاً مقدساً .

النص من ترجمة (١٩٨٩ م) :

« لماذا ارتجّت الأمم وبالباطل تمتعت الشعوب ؟ ملوك الأرض قاموا والعظماء على الرب ومسيحه تأمروا : « لنكسر قيودهما ولنلق عثاً نيزهما » الساكن في السموات يضحك والسيد بهم يهزأ . بغضبه حينئذ يخاطبهم وبسخطه يرؤعهم : « إني مسحت ملكي على جبلي المقدس صِهْيُون » أعلن حكم الرب : « قال لي : أنت ابني وأنا اليوم ولدتك . سلني فأعطيك الأمم ميراثاً وأقصى الأرض ملكاً . بعضي من حديد تكسرهم وكإناء خزاف تحطمهم » أيها الملوك الآن تعقلوا ويا قضاة الأرض اتعظوا . اعبدوا الرب بخشية وقبلوا قدميه برعدة لئلا يغضب فتضلوا الطريق لأنه سرعان ما يضطرم غضبه . فطوبى لجميع الذين به يعتصمون » اهـ .

محمد ﷺ في سفر دانيال بلقب « ابن الإنسان »

وفي الكتاب المقدس (١٩٨٩) هذا النص ، مع التعليق^(١) عليه من المترجمين أنفسهم :

رؤيا الحيوانات الأربعة في حلم دانيال :

في السنة الأولى لبشصر ، ملك بابل ، رأى دانيال حلماً ورؤى رأسه على مضجعه . فكتب الحلم . بدء الكلام . تكلم دانيال وقال : كنت أنظر إلى رؤى ليلاً ، فإذا بأربع رياح السماء قد

(١) انظر التعليقات في كتاب الاقتباسات .

هَبَّجَت البحر الكبير ، فطلع من البحر أربعة حيوانات عظيمة تختلف بعضها عن بعض . الأول مثل الأسد وله جناحا عقاب . وبينما كنت أنظر إذ اقتلع جناحاه ، ثم ارتفع عن الأرض وقام على رِجْلَيْهِ كإنسان ، وأوتى قلب إنسان . وإذا بحيوان آخر شبيه بالنَّسَب ، فقام على جنب واحد ، وفي فمه ثلاث أضلع بين أسنانه ، فقيل له : « قم فكل لحماً كثيراً » وبعد ذلك كنت أنظر ، فإذا بآخر مثل النَّمِر ، وله أربعة أجنحة طائر على ظهره ، وكان للحيوان أربعة رؤوس ، وأوتى سلطاناً . وبعد ذلك كنت أنظر إلى رؤى ليلاً ، فإذا بحيوان رابع هائل مربع قوى جداً ، وله أسنان كبيرة من حديد ، فكان يأكل ويسحق ويدوس الباقي بِرِجْلَيْهِ ، وهو يختلف عن سائر الحيوانات التي قبله ، وله عشرة قرون . وكنت أتأمل القرون ، فإذا بقرن آخر صغير قد طلع بينها ، وقلعت ثلاثة من القرون السابقة أمامه ، وإذا بعيون في هذا القرن كعيون إنسان وفم ينطق بعظام .

رؤيا قديم الأيام وابن الإنسان :

وبينما كنت أنظر إذ نُصِبت عروش فجلس قديم الأيام وكان لباسه أبيض كالثلج وشعر رأسه كالصوف النقي وعرشه لهيب نار وعجلاته ناراً مضطربة . ومن أمامه يجرى ويخرج نهر من نار وتخذه ألوف ألوف وتقف بين يديه ربوات ربوات . فجلس أهل القضاء وفُتحت أسفار ، وكنت أنظر بسبب صوت الأقوال العظيمة التي يتكلم بها القرن . وبينما كنت أنظر إذ قُتل الحيوان وأبید جسمه وجُعِلَ وقوداً للنار . وأما باقي الحيوانات فأزِيل سلطانها ، لكنها أوتيت طول حياة إلى زمان ووقت . وكنت أنظر في رؤى ليلاً فإذا بمثل ابن إنسان آتٍ على غمام السماء فبلغ إلى قديم الأيام وقرب إلى أمامه ، وأوتى سلطاناً ومجداً ومنكأً ، فجميع الشعوب والأمم والألسنة يعبدونه ، وسلطاناه سلطان أبدى لا يزول ، وملكه لا ينقرض » [دانيال ٧ : ١ - ١٥]

التعليق على النص :

لاحظ أن النصارى يفسرون الممالك الأربعة ببابل وفارس واليونان والرومان . ثم يقولون : إن « ابن الإنسان » لقب للمسيا . ويقولون : إن المسيا هو يسوع المسيح . وقولهم باطل في أنه هو يسوع ، وذلك لقول عيسى نفسه : « توبوا » لأنه قد اقترب ملكوت السموات » [متى ٤ : ١٧] وهو مولود في بدء الدولة الرابعة ، ولم يزل الدولة الرابعة إلا المسلمون ، فيكون ابن الإنسان لقباً خاصاً بمحمد صلى الله عليه وسلم .

مجد مكة المكرمة والكعبة في سفر إشعياء

« ١ ترئى أيتها العاقر السى لم تلد . أشيدى بالترئ أيتها التى لم تَخْضُ ؛ لأن بنى المستوحشة أكثر من بنى ذات البعل . قال الرب ٢ أوسعى مكان خيمتك ، ولتَبْسُطْ شَقْ مَسَاكِنِكَ . لا تَمْسُكِي . أطيلي أظنابك وشديدي أوتادك ٣ لأنك تمتدين إلى اليمين وإلى اليسار ، ويرث نسلُك أماً ويُعمر مدناً خربة ٤ لا تخافى لأنك لا تخزين . ولا تخجلى لأنك لا تستحين . فإنك تَسْتَيْنِ خِزَى صَبَاكِ . وعارُ ترمُلك لا تذكرينه بعد ٥ لأن بعلك هو صانعك . رب الجنود اسمه ووليك قدوس إسرائيل . إله كل الأرض يُدعى ٦ لأنه كامراً مهجورة ومحزونة الروح دعاك الرب ، وكزوجة الصبا إذا رُدلت .

قال إلهك ٧ لحِيْظَة تركتُكَ ، وبمراحك عَظِيْمَة سَأْجَمُكَ ٨ بفيضان الغضب حَبِيْتُ وَجْهِ عَنكَ لَحْظَة ، وبإحسان أَيْدِي أَرْحَمَكَ . قال وَلِيْكَ الرَّبُّ ٩ لِأَنَّهُ كَمِيَاهِ نوح هذه لى . كما حَلَفْتُ أَنْ لَا تَعْبِر بَعْدَ مِيَاهِ نوح عَلَى الْأَرْض ؛ هَكَذَا حَلَفْتُ أَنْ لَا أَغْضِبُ عَلَيْكَ ، وَلَا أَزْجِرَكَ ١٠ فَإِنَّ الْجِبَالَ تَزُولُ ، وَالْأَكَامُ تَنْزَعُ . أَمَّا إِحْسَانِي فَلَا يَزُولُ عَنكَ ، وَعَهْدُ سَلَامِي لَا يَنْزَعُ . قال راحمك الرب .

١١ أَيْتَهَا الذِّلِيلَةُ الْمُضْطَرِبَةُ غَيْرُ الْمُتَعَزِيَةِ . هَأُنْذَا أَبْنَى بِالْأَثْمَدِ حِجَارَتَكَ . وَبِالْيَاقُوتِ الْأَزْرَقِ أَوْسَسَكَ ١٢ وَأَجْعَلَ شَرْفَكَ يَاقُوتاً ، وَأَبْوَابَكَ حِجَارَةً بَهْرَمَانِيَّةً ، وَكُلَّ تَخَوُّمِكَ حِجَارَةً كَرِيْمَةً ١٣ وَكُلَّ بَنِيكَ تَلَامِيْذَ الرَّبِّ ، وَسَلَامَ بَنِيكَ كَثِيْراً ١٤ بِالْيَبْرِ تَنْبُتَيْنِ ، بَعِيْدَةً عَنِ الظُّلَمِ فَلَا تَخَافِينَ ، وَعَنِ الْارْتِعَابِ فَلَا يَدْنُو مِنْكَ ١٥ هَا إِنَّهُمْ يَجْتَمِعُونَ اجْتِمَاعاً لَيْسَ مِنْ عِنْدِي . مَنْ اجْتَمَعَ عَلَيْكَ فَإِلَيْكَ يَسْقُطُ ١٦ هَا أُنْذَا قَدْ خَلَقْتُ الْحَدَّادَ الَّذِي يَنْفِخُ الْفَحْمَ فِي النَّارِ ، وَيُخْرِجُ آتَةً لِعَمَلِهِ ، وَأَنَا خَلَقْتُ الْمُهْلَكَ لِيُخْرِبَ .

١٧ كُلُّ آتَةٍ صُوِّرَتْ ضِدَّكَ لَا تَنْجَحُ وَكُلُّ لِسَانٍ يَقُومُ عَلَيْكَ فِي الْقَضَاءِ تَحْكِمِينَ عَلَيْهِ . هَذَا هُوَ مِيرَاثُ عِبِيدِ الرَّبِّ ، وَبِرُّهُمْ مِنْ عِنْدِي . يَقُولُ الرَّبُّ « اهـ .

البيان :

أشار النبي إشعياء بالعافر إلى مكة المكرمة وطن هاجر أم إسماعيل عليه السلام لأنه لم يظهر فيها نبي مشرّع مثل موسى في بني إسحق عليه السلام الذين هم من سارة ، المشار إليها بذات اليعل ، لأن منها كان موسى نبي الله ، والأنبياء من بعده كانوا على سنته وشريعته .

وأشار بنى المستوحشة إلى هاجر رضى الله عنها لما جاء فى التوراة عن إسماعيل : « وإنه يكون إنساناً وحشياً . يده على كل واحد ويد كل واحد عليه » [تك ١٦ : ١٢] أى يكون نسله قوياً . ويكون رئيساً على الناس لقوله « يده على كل واحد » ويُغلب أيضاً لقوله : « ويد كل واحد عليه » والمعنى : أنه سيكون مازجاً ومخالطاً للأمم ، غالباً ومغلوباً ، وهذا لم يحدث لبني إسماعيل إلا من ظهور محمد صلى الله عليه وسلم .

وأشار النبي بتوسعة مكان الخيمة إلى امتداد مُلْكِ بنى إسماعيل إلى أقصى الأرض . ويفسر هذا قوله « لأنك تمتدين إلى اليمين وإلى اليسار » ويبيّن النبي أن الامتداد ليس لاستغلال الشعوب وإذلال الأمم ، بل لإرث الأمم لنشر الدين وإعلاء كلمة الله ، كما ورث بنو إسحق من قبل [تث ٩ : ١] أى تنسخ شريعة موسى بالقرآن الكريم .

وأشار النبي إشعياء بقوله « فإنيك تنسين خزي صباك » إلى أن مجد بنى إسماعيل سيظل إلى يوم القيامة ، لأن شريعة الله التى ستكون معهم لن تنسخ إلى يوم الدين .

وأشار إشعياء بمثله عن مياه نوح إلى أن رحمة الله لن تترك أمة الإسلام ، فإنهم إن أساءوا يؤتّهم ، ولكن لا يهلكهم هلاكاً رديئاً .

وأشار إلى الكعبة ورمز إلى ارتفاعها وتعظيمها على سائر المعابد ، فقال : إنها ستبنى بالأثمد وبالياقوت وبالحجارة الكريمة . يعنى : أن قلوب الناس ستتهفو إليها وسيقدمون الأموال طوعاً لعمارتها .

وأشار إشعياء النبي بقوله : « وكل بنيك تلاميذ الرب » إلى أن نفوذ الكهنة سيزول إذا ظهر مجد الكعبة . فكل فرد يقدر على إقامة الشعائر الدينية بمفرده . ويبيّن أن الأجانب عن الإسلام لن يقدروا على احتلال أرض مكة ، ولا على إيذاء أهلها ؛ لوعورة مسالكها ، وقسوة الحياة فيها . وإذا فكروا فى احتلال أرضها وإذلال أهلها فإنهم سوف يهزمون .

ويبيّن النبي أن بنى إسماعيل من مجيء محمد صلى الله عليه وسلم سيكونون محاربين وأشداء على الكفار . وإذا قصدوا قوماً فإنهم سيغلبونهم ، وإذا جاءهم الأعداء قصدوا فإنهم سيغلبون . وفى هذا المعنى قال عيسى عليه السلام : « من وقع على هذا الحجر تهشم ، ومن وقع عليه هذا الحجر حطمه » .

وأشار بقوله : « وكل لسان يقوم عليك فى القضاء تحكمين عليه » إلى أن المسلمين مؤيدون من الله بروح القدس ، ومن حاجبهم فإنهم سيغلبونه فى الحجاج .

وهذا كله لا ينطبق على بنى إسرائيل . فإن من رجع منهم من سبى بابل إلى فلسطين رجع تحت الجزية ، وقد دفعوها إلى أهل بابل وفارس واليونان والرومان . وغلبهم أهل الرومان من بعد عيسى عليه السلام وحرموا عليهم دخول « أورشليم » ثم ظهر الإسلام وظهر أمر الله وهم كارهون .

ثانياً : مجد الكعبة فى إنجيل يوحنا

طبقاً لرواية يوحنا فى الأصحاح السادس أشار عيسى عليه السلام إلى مجد الكعبة فى ظهور محمد عليه السلام . وبيان ذلك :

١ - يقول يوحنا : إن الناس بعدما رأوا مائدة الله وأكلوا منها وجمعوا وملأوا اثنتى عشرة قفة من الخبز من خمسة أرغفة الشعير التى فضلت عن الآكلين واستيقنوا بالمعجزة التى كانت لعيسى عليه السلام قالوا : « إن هذا هو بالحقيقة النبى الذى آتى إلى العالم . وأما يسوع فإذ علم أنهم مزعمون أن يأتوا ويختطفوه ليجعلوه ملكاً ، انصرف أيضاً إلى الجبل وحده » [يو ٦ : ١٤ - ١٥]

وإن ما رواه يوحنا يدل على أن النبى الذى آتى إلى العالم ، الذى أخبر عنه موسى فى الأصحاح الثامن عشر من سفر التثنية لم يكن قد أتى بعد . ولما سمع يسوع قولهم ردّ عليهم بأنه ليس هو ، ولسوف يأتى من بعده . وردّه عليهم كان بانصرافه وحده إلى الجبل ورفضه الملك . ذلك لأن من أوصاف النبى الذى آتى أن يكون ملكاً ، يسمع له بنو إسرائيل ويطيعون ، ويكون محارباً ومنتصراً . ورفضه الملك دليل على أنه ليس هو .

٢ - ويقول يوحنا : إن الناس طلبوا يسوع بعدما شبعوا من الخبز السماوى « ولما وجدوه فى غير البحر قالوا له : يا معلم متى صرت هنا ؟ أجابهم يسوع وقال : الحق الحق أقول لكم : أنتم تطلبوننى ؛ ليس لأنكم رأيتم آيات بل لأنكم أكلتم من الخبز ؛ فشبعتم . اعملوا لا للطعام البائس ، بل للطعام الباقي ، للحياة الأبدية الذى يعطيكم ابن الإنسان » [يو ٦ : ٢٥ - ٢٧]

شَبَّهَ الْقُرْآنُ الَّذِي يَحْيِي الْقُلُوبَ بِالطَّعَامِ الَّذِي يَحْيِي الْأَجْسَادَ ، كَمَا قَالَ مُوسَى بْنُ عِمْرَانَ : « لَيْسَ بِالْخَبِيزِ وَحْدَهُ يَحْيِي الْإِنْسَانَ ، بَلْ بِكُلِّ مَا يَخْرُجُ مِنْ فَمِ الرَّبِّ يَحْيِي الْإِنْسَانَ » [ت٢ : ٨]

وَقَالَ : إِنَّ « ابْنَ الْإِنْسَانِ » هُوَ الَّذِي سَيُعْطِي الْقُرْآنَ (مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَشِفَاءٌ لِمَا فِي الصُّدُورِ وَهَذَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ) [يونس : ٥٧]

وَابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ لَقَبُ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي الْأَصْحَاحِ السَّابِعِ مِنْ سَفَرِ دَانِيَالٍ .

٣ - وَقَالَ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ : « وَهَذِهِ مَشِينَةُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي : أَنْ كُلَّ مَنْ يَرَى الْإِبْنَ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةٌ أَبَدِيَّةٌ ، وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْأَخِيرِ » [يو : ٦ : ٤٠]

إِنَّ مَشِينَةَ اللَّهِ اقْتَضَتْ أَنْ كُلَّ مَنْ يَعْلَمُ بِالْإِبْنِ وَيُؤْمِنُ بِهِ تَكُونُ لَهُ السَّعَادَةُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ . فَمَنْ هُوَ « الْإِبْنُ » ؟

هُوَ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمَكْتُوبُ عَنْهُ فِي الْمَزْمُورِ الثَّانِي بِلَقَبِ الْإِبْنِ .

وَمَا هُوَ الْيَوْمُ الْأَخِيرُ ؟ هُوَ نَهَايَةُ أَيَّامِ بَرَكَةِ إِسْحَاقَ عَلَيْهِ السَّلَامُ .

وَمَا مَعْنَى « أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْأَخِيرِ » ؟

مَعْنَى الْإِقَامَةِ : هُوَ الْعَمَلُ بِالْكَلَامِ الْحَسَنِ .

فَفِي سَفَرِ التَّنْذِيَةِ : « مَلْعُونٌ مَنْ لَا يَقِيمُ كَلِمَاتِ النَّامُوسِ » [ت٢ : ٢٧ : ٢٦]

وَفِي سَفَرِ عَامُوسَ : « وَأَقَمْتُ مِنْ بَنِيكُمْ أَنْبِيَاءَ » [عا : ٢ : ١١]

وَيَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لِلْحَوَارِيِّينَ : « أَنَا اخْتَرْتُكُمْ وَأَقَمْتُكُمْ لَتَذْهَبُوا وَتَأْتُوا بِثَمَرٍ ، وَيَدُومُ ثَمْرُكُمْ »

وَفِي سَفَرِ الْأَعْمَالِ : « قَدْ أَقَمْتُكَ نُورًا لِلْأُمَمِ » [أَع : ١٣ : ٤٧]

وَيُرِيدُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ بِالْإِقَامَةِ الْمُنَسُوبَةِ إِلَيْهِ : هُوَ أَنَّ كَلَامَهُ الْمَدُونُ فِي الْإِنْجِيلِ كَلَامٌ سَتَسْتَمِرُّ مَعْرِفَتُهُ إِلَى الْوَقْتِ الَّذِي سَيُظْهِرُ فِيهِ النَّبِيُّ الْآتِي إِلَى الْعَالَمِ ، وَمَنْ يقرأه وَيَفْهَمُهُ وَيَسْتَعِدُّ لِلْعَمَلِ بِهِ فَإِنَّ الْكَلَامَ سَيَقِيمُهُ ؛ لِيَتَقَبَّلَ النَّبِيُّ الْآتِي ، وَيَصِيرَ مَعَهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ الصَّالِحِينَ .

وَفِي هَذَا الْمَعْنَى يَقُولُ عِيسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ : « وَلَسْتُ أَسْأَلُ مِنْ أَجْلِ هَؤُلَاءِ فَقَطْ ، بَلْ أَيْضًا مِنْ أَجْلِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِي بِكَلَامِهِمْ » [يو : ١٧ : ٢٠]

٤ - وَقَدْ اسْتَاءَ عُلَمَاءُ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ قَوْلِهِ لَهُمْ : إِنَّ النَّبِيَّ الْآتِي سَيَكُونُ مِنْ بَنِي إِسْمَاعِيلَ . وَلَمَّا رَأَى اسْتِيَاءَهُمْ احْتَدَّ عَلَيْهِمْ فِي الْكَلَامِ وَاحْتَجَّ بِقَوْلِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ : « تَرْنُمُ أَيْتُهَا الْعَاقِرُ » وَقَالَ لَهُمْ : لَا تَتَنَذَّرُوا فِيمَا بَيْنَكُمْ . لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَقْبَلَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يَجْتَنِبْهُ الْآبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي . وَأَنَا أَقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْأَخِيرِ . إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ : وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ اللَّهِ » [يو : ٦ : ٤٤ - ٤٥]

مَا مَعْنَى قَوْلِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ : « إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ » ؟

مَعْنَاهُ : أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ إِشْعِيَاءَ .

وما هو المكتوب فى سفر إشعياء ؟

مكتوب : « ويكون الجميع متعلمين من الله » وهو جزء من نص إشعياء عن مجد الكعبة ، فى الآية ١٣ ، فيكون نص إشعياء كله فى نظر عيسى عليه السلام نبوءة عن مكة المكرمة . وهذا هو المطلوب إثباته .

لغو بولس فى نبوءة « ترئى أيتها العاقر »

وفى رسالة بولس إلى أهل غلاطية يقول بولس : إن الدين ينقسم إلى قسمين : ١ - إيمان . ٢ - وأعمال . أى عقائد وتشريعات . ودين موسى كان على هذا التقسيم . فأرسل الله المسيح يسوع ورضى بقتله وصلبه ليكفر الخطايا عن بنى آدم . وإذا قد قتل وكفر فلماذا نعمل بشرائع التوراة ؟ ينبغي أن نؤمن فقط ، وأن لا نعمل . ذلك لأن الملتزم بأعمال التوراة يكون مثل العبد الفاقد للحرية ، إذ هو مقيد بالتحليل وبالتحريم . والذى هو غير ملتزم فإنه حر فى أن يفعل ما يفعل ، وافق فعله الناموس أو لم يوافق ، فيكون مثل الذى يؤدب أهله ولا يؤدبونه ، أى يكون حراً غير خاضع لمن فوقه ، سواء كان هذا الفوق ناموساً أو غير ناموس .

ثم قال بولس : لقد كان لإبراهيم ولدان : إسماعيل من الجارية ، وإسحق من الحرة . ولأننا من الحرة يجب أن نتحرر من أعمال الناموس . وإليه الإشارة بقول إشعياء : « ترئى أيتها العاقر » يقول بولس : « وأما أورشلیم العليا التى هى أمنا جميعاً فهى حرة ؛ لأنه مكتوب : افرحى أيتها العاقر التى لم تلد . اهتفى واصرخى أيتها التى لم تتمخص ؛ فإن أولاد الموجشة أكثر من التى لها زوج » [غلاطية ٤ : ٢٦ - ٢٧]

ويقول بولس : إن بركة إسحق عليه السلام لم تبدأ من موسى صاحب الشريعة ، وإنما بدأت من عيسى عليه السلام . وكان الناس يعملون بالتوراة ؛ لأنها تؤدبهم وتهذبهم ليقبلوا المسيح إذا جاء . وكلامه باطل . فإن لإسماعيل بركة ، ولأن عيسى لم يقتل ولم يصلب ، ولأن الله يجازى الناس فى يوم الدين بأعمالهم لا بإيمانهم وحده . ففى سفر إشعياء : « حسب الأعمال هكذا يجازى مبغضيه سخطاً ، وأعداءه عقاباً » [إش ٥٩ : ١٨]

وفى الزبور : « أما رحمة الرب فإلى الدهر والأبد على خانفيه ، وعدله على بنى البنين لحافضى عهده ، وذاكرى وصاياه ؛ ليعملوها » [مز ١٠٣ : ١٧ - ١٨]

وفى الزبور : « ولك يارب الرحمة ؛ لأنك أنت تجازى الإنسان كعمله » .

المسيَّا Messiah

ولما ظهر إنجيل برنابا قال النصارى للمسلمين : إن برنابا يقول : إن المسيح الذى ينتظره اليهود هو محمد ، وقرآنكم يقول : إنه عيسى بن مريم ، فكيف تقبلون إنجيلاً يخالف قرآنكم ؟

وقد سكت المسلمون إلى هذا اليوم عن مناقشة هذا الموضوع . وسكوتهم يدل على أن لا صلة لهم أبنته بهذا الإنجيل ، إذ لو كانت لهم به صلة لكانوا قادرين عليه : قبولاً ونقداً ، وأخذاً ورداً . بل لو كانوا على علم بما فى الأناجيل الأربعة فقط لقالوا للنصارى : إن متى ومرقس ولوقا صرّحوا بأن المسيح الذى ينتظره اليهود هو محمد ، نقلاً عن عيسى نفسه . فلماذا تخدعون من لا يستحق الخداع ؟

وبيان هذا الأمر : هو أن موسى عليه السلام نبّه على نبى مثله سيأتى من بعده ليقيم الدين كما أقامه هو للناس عن أمر الله عز وجل . وفى شريعة موسى : مسح الشئ الذى يريد الله أن يعظمه الناس بزيت أو بدهن مخصوص . والشئ الممسوح يُقال له : « ممسوح » أو « مسيح » وقد مسحوا طالوت وداود وسليمان عليهم السلام . ثم أطلقوا « مسيح الرب » على :

أ - النبى . ب - والمَلَك . ج - والعالم القائم بشئون الدين .

دلالة على أن ذاته مصونة ومقدسة ؛ لئلا يمسه أحد بسوء فيهلك . وظل اللقب سارياً حتى بعد انقطاع المسح بالزيت أو بالدهن . فعيسى عليه السلام مسيح الرب لأنه نبى وعالم . وهرون مسيح الرب لأنه مثله نبى وعالم . وكوروش الفارسى مسيح الرب لأنه ملك . وموسى مسيح الرب لأنه نبى وعالم وملك . والمماثل له نبى الإسلام محمد صلى الله عليه وسلم . إذ إنه لما قال موسى لهم : « يقيم لك الرب إلهك نبياً » أطلقوا عليه لقب « مسيح » ثم ميّزوه عن غيره فقالوا « المسيح » بالآلف واللام . وظلوا فى انتظاره إلى زمان المعمدان ويسوع . ولقد سئل كل منهما هذا السؤال : « هل أنت المسيح ؟ » وأجاب كل منهما بقونه : « لست أنا إياه » ثم قال كل منهما : إنه سيأتى من بعدى .

وكان اليهود العبرانيون يزعمون فى زمان عيسى عليه السلام أن « المسيح » سيأتى من نسل داود ، من سبط يهوذا . فعاجّهم عيسى عليه السلام وقال لهم : إنه لن يأتى من داود^(١) ، وذلك لأن داود قال إن المسيح سيده ، والابن لا يكون سيدياً لأبيه . وإذ لن يأتى من ذريته ، فإنه يأتى من بنى إسماعيل ؛ لأن إسماعيل بركة . ثم قال عيسى عليه السلام للحواريين كلهم : « ولا تدعوا معلمين ؛ لأن معلمكم واحد : المسيح » من هو المسيح الذى سيعلّمهم ؟

إن هذا كله فى إنجيل متى ، وهو نفسه ما فى برنابا ، فلماذا الخداع ؟

(١) اجتهد اليهود كلهم من بعد سبى بابل فى خداع الأمم بأن النبى الآتى سيكون من بنى إسرائيل . والسامريون قالوا : إنه سيأتى من سبط يوسف . والعبرانيون قالوا : إنه سيأتى من سبط يهوذا . واختلفوا أيضاً فى الجبل المقدس . فقال بعضهم : إنه جرزيم ، وهم السامريون . وقال بعضهم : إنه صهيون ، وهم العبرانيون . وموسى فى التوراة كان قد نعت المخالفين من على جبل عيبال الواقع فى نصيب العبرانيين .

ويوضح هذا قول الدكتور إبراهيم سعيد فى شرحه لبشارة يوحنا : « جاء فى التلمود [باب بريشيت ربا] : إن الرب يوحنا مرّ بجبل جرزيم فى طريقه ليسجد فى أورشليم ، فابتدره سامرى بالقول : إلى أين ؟ فأجاب يوحنا : أنا ذاهب لأصلى فى أورشليم . فردّ عليه السامرى بالقول : كان ينبغى لك أن تصلى فى هذا الجبل المقدس جرزيم بدلاً من أن تصلى على ذلك الجبل الملعون عيبال » [ص ١٥٥]

« ويقول نقاة المؤرخين : إن السامريين لا يزالون ينتظرون إلى يومنا هذا مسيحاً ، يسمونه (أشيف) أى المُنْتِيب والمرجع والهادى » [ص ١٦٠]

ففى إنجيل متى : « وفيما كان الفريسيون مجتمعين سألهم يسوع قائلاً : ماذا تظنون فى المسيح ؟ ابن من هو ؟ قالوا له : ابن داود . قال لهم : فكيف يدعوه داود بالروح رباً قائلاً : « قال الرب لربى : اجلس عن يمينى ، حتى أضع أعداءك موطئاً لقدميك » فإن كان داود يدعوه رباً ، فكيف يكون ابنه ؟ فلم يستطع أحد أن يجيبه بكلمة . ومن ذلك اليوم لم يجسر أحد أن يسأله بته .

حينئذ خاطب يسوع الجموع وتلاميذه قائلاً : على كرسي موسى جلس الكتبة والفريسيون فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه وافعلوه ، ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا ؛ لأنهم يقولون ولا يفعلون . فإنهم يحزمون أحمالاً ثقيلة عسرة الحمل ويضعونها على أكتاف الناس ، وهم لا يريدون أن يحركوها بأصبعهم ، وكل أعمالهم يعملونها لكي تنظرهم الناس ، فيعرضون عصائبهم ويعظمون أهداب ثيابهم ، ويحبون المتكأ الأول فى الولايم ، والمجالس الأولى فى المجمع ، والتحيات فى الأسواق ، وأن يدعوهم الناس : سيدى سيدى . وأما أنتم فلا تدعوا سيدى ؛ لأن معلمكم واحد : المسيح ، وأنتم جميعاً إخوة . ولا تدعوا لكم أباً على الأرض ؛ لأن أباكم واحد ، الذى فى السموات . ولا تدعوا معلمين ؛ لأن معلمكم واحد : المسيح . وأكبركم يكون خادماً لكم . فمن يرفع نفسه يتضع ، ومن يضع نفسه يرتفع ... الخ » [متى ٢٣ : ٤١ -]

المعنى :

يقول عيسى عليه السلام لعلماء بنى إسرائيل : ماذا تظنون فى « المسيح » الرئيس ؟ من أى نسل سيأتى ؟ فأجابوا : من نسل داود . فرد عليهم بأن داود فى سفر المزامير - وهو الزبور - قال عنه نبوءة بظهر الغيب ، فيها : أن الله قال لسيدته : كن معى وأنا سأنصرك على أعدائك ، وأجعلهم تحت قدميك . وإذ الابن لا يكون سيداً لأبيه ، فإن « المسيح » لن يأتى من نسل داود .

وكلام داود فى المزمور المئة والعاشر إلى هذا اليوم . والأصل العبرانى : قال يهوه لأدوناي . أى قال الله لسيدى . ويترجمها البروتستانت : قال الرب لربى . ليخدعوا الأُميين بأن الرب الأب وهو الله قال للرب الابن وهو يسوع . وإنهم لكاذبون ، وذلك لأن يسوع لم يحارب ولم ينتصر على أعدائه .

ثم قال عيسى عليه السلام للحواريين ولمن يؤمن بكلامهم ممن يأتى بعدهم : « معلمكم واحد : المسيح » الرئيس . وهو محمد لا عيسى ، إذ عيسى يعلم بالتوراة هو وتلاميذه الأُمماء . وهذا الذى ذكره متى ذكره برنابا ، فلماذا يؤخذ أحدهما ويُترك الآخر ؟ بل لماذا يساء فهم الآخر ؟

ولمزيد الإيضاح نقول :

« فى الأصحاح الرابع من إنجيل يوحنا : « فقالت له المرأة : إني أعلم أن المَسيح الذى يدعى المسيح سيأتى . ومتى جاء فهو يعلن لنا كل شىء » .

The woman said : I know that Messiah (called christ) is coming .
When he comes, he will explain everything to us .

وهذا النص يدل على أن النبي المنتظر الملقَّب بلقب « المَسِيَّا » لم يكن قد ظهر في بني إسرائيل أو في بني إسماعيل قبل المسيح عيسى بن مريم عليه السلام . فمن هو المَسِيَّا ؟
اعلم : أن موسى النبي عليه السلام في التوراة نبَّه على نبي سيأتي من بعده ليقيم الدين ، كما أقامه هو للناس . وذكر تسعة أوصاف تدل كلها عليه وهي :

١ - نبي .

٢ - من بين إخوة بني إسرائيل ، أى من بني إسماعيل . وذلك لأن الله استجاب دعاء إبراهيم في إسماعيل بأن يكون نسله سائراً أمامه ، في دعوة الناس لعبادته . فقد قال لإبراهيم : « سِرْ أمامى وكن كاملاً » [تك ١٧ : ١]

« وقال إبراهيم لله : ليت إسماعيل يعيش أمامك . فقال الله : وأما إسماعيل فقد سمعتُ لك فيه ، ها أنا أباركه » [تك ١٧ : ١٨]

٣ - مثل موسى في الحروب والانتصار على الأعداء والرئاسة والملك [تث ٣٤ : ١٠ - ١٢]
وقد نصَّت التوراة على أن هذا النبي المماثل لموسى لن يظهر من بني إسرائيل ، ولأن إسماعيل مُبارك فيه ؛ فإنه يكون من ذريته

٤ - أُمى لا يقرأ ولا يكتب ، لقوله : « وأجعل كلامى فى فمه » .

٥ - أمين على الوحي ، لا يزيد فيه ولا يُنقص منه .

٦ - ينسخ شريعة موسى ويكون رئيساً وملكاً على بني إسرائيل ، لقوله : « له تسمعون » .

٧ - ينصره الله على أعدائه ، لقوله : « ويكون أن الإنسان الذى لا يسمع لكلامى الذى يتكلم به باسمى . أنا أطلبه » أى ينتقم الله من أعدائه على يديه وعلى أيدي أتباعه . وقد ترجمها بطرس بقوله : « ويكون أن كل نفس لا تسمع لذلك النبي تُباد من الشعب » [أ ع ٣ : ٢٣]

٨ - لا يُقتل بيد أعدائه ، لقوله في النص : إن النبي الذى يكذب على الله ، أو يدعو إلى إله غير الله ويزعم أنه هو المراد من هذا النص ، يقتله الله .

٩ - يتحدث عن أمور تحدث في مستقبل الأيام ، وتحدث كما قال ، لقوله : « فما تكلم به النبي باسم الرب ، ولم يحدث ولم يصِرْ ، فهو الكلام الذى لم يتكلم به الرب ، بل بطغيان تكلم به النبي . فلا تخف منه » .

وهذا هو نص التوراة من ترجمة اليسوعيين :

« يُقيم لك الرب إلهك نبياً من بينكم من إخوتك . مثلى . له تسمعون . جرياً على كل ما سألته الرب إلهك في حوريب يوم الاجتماع قائلاً : لا عدتُ أسمع صوت الرب إلهى ، ولا أرى هذه النار العظيمة أيضاً ؛ لئلا أموت .

فقال لى الرب : قد أحسنوا فيما قالوا : أقيم لهم نبياً من إخوتهم مثلك . وألقى كلامى فى فيه . فيخاطبهم بجميع ما أمره به . وأى إنسان لم يطع كلامى الذى يتكلم به باسمى فإنى أحاسبه عليه . وأى نبي تجبَّر فقال باسمى قولاً لم أمره أن يقوله ، أو تنبأ باسم إلهة أخرى ؛ فليقتل ذلك النبي .

فإن قلتُ في نفسك : كيف يُعرف القول الذى لم يقله الرب ؟ فإن تكلمَ النبى باسم الرب ، ولم يتم كلامه ، ولم يقع ، فذلك الكلام لم يتكلم به الرب ، بل لتجبره تكلم به النبى . فلا تخافوه .

[تنبيه ١٨ : ١٥ - ٢٢]

ويُطلق اليهود والنصارى على هذا النبى الآتى لقب « المسيا » المنتظر ، أو « المسيح » الرئيس . والدليل على أن النص على النبى الآتى هو الذى يدل على المسيا الذى تفسيره المسيح : هو إجماع اليهود والنصارى على ذلك^(١) . ففى تفسير الكتاب المقدس : يقولون فى قول موسى : « يُقيم لك الرب إلهك نبياً من وسطك من إخوتك مثلى له تسمعون .. الخ » يقولون ما نصه : « النبى الآتى »

يعلم موسى إعلاناً نبوياً مسيئاً عن النبى ، الذى سيأتى ، الذى سيخلفه فى وظيفته كنبى . فقد بينوا : أن النبى الآتى من بعد موسى عليه السلام هو المسيا .

معنى كلمة المسيا

كلمة المسيا أصلها فى العبرانية « هاماشيا » وفى الآرامية « مشيحا » وفى اليونانية « المسيح » وفى اللغات التى لا تنطق الحاء تنطق « مسيا » ومعناها : المصطفى من الله لأداء رسالة مقدسة . وكان معناها الحرفى : هو أن النبى يأخذ قبينة ذهن مقدس ويمسح النبى الذى سيخلفه أو العالم أو الملك ؛ فتصير ذاته مقدسة لا يصح لأحد أن يعتدى عليها بسوء . ثم صارت كلمة « المسيح » تُطلق على المصطفى من الله لأداء رسالة مقدسة ، ولو لم يُمسح بذهن مقدس . وكل نبى فى بنى إسرائيل كان يُطلق عليه لقب « مسيح » أى مسيا . ولكن النبى المنتظر أخذ فى عُرفهم ولغتهم لقب « المسيح » أى « المسيا » لا لقب « مسيح » أى « مسيا » لأنه مُعين ومعروف ومُعَيَّن عن سائر النبيين .

(١) شهادة يوحنا المعمدان بأنه ليس هو هذا « النبى » :

« وهذه هى شهادة يوحنا حين أرسل اليهود من أورشليم كهنةً ولاويين ليسألوه : مَنْ أنت ؟ فاعترف ولم يُنكر وأمر : أنى لست أنا المسيح . فسألوه : إذا ماذا ؟ إيليا أنت ؟ فقال : لست أنا . النبى أنت ؟ فأجاب : لا »

شهادة عيسى عليه السلام بأنه ليس هو هذا النبى ، وهذا النبى يُلقب عندهم بالمسيا :

« فإن رؤساء الكهنة تشارروا فيما بينهم ليتسقطوه بكلامه . لذلك أرسلوا اللاويين وبعض الكتبة يسألونه قائلين : مَنْ أنت ؟ فاعترف يسوع وقال : الحق أنى لست مسياً . فقالوا : أنت إيليا أو إرميا أو أحد الأنبياء القدام ؟ أجاب يسوع : كلا . حينئذ قالوا : من أنت ؟ قل لنشهد للذين أرسلونا . فقال حينئذ يسوع : أنا صوت صاخر فى اليهودية كلها يصرخ : أعدوا طريق رسول الرب . كما هو مكتوب فى إشعياء . قالوا : إذا لم تكن المسيح ولا إيليا أو نبياً ما ، فلماذا تبشر بتعليم جديد ، وتجعل نفسك أعظم شأنًا من مسيا ؟ أجاب يسوع : إن الآيات التى يفعلها الله على يدي تظهر أنى أنكلم بما يريد الله . ولست أحسب نفسى نظير الذين يقولون عنه : لأنى لست أهلاً أن أحل رباطات جرموق أو سيور حذاء رسول الله الذى تسمونه مسيا . »

[بر ٤٢ : ٣ - ١٥]

مسح الأنبياء والعلماء والملوك :

[١ صم ١٠ : ١] « أليس لأن الرب قد مسحك »

[٢ صم ٥ : ٣] « ومسحوا داود ملكاً »

[١٠ أع ٣٨ : ١] « مسحه الله بالروح القدس »

أى عيَّنه واختاره واصطفاه ولم يمسحه بالدهن .

[٢ مل ٩ : ٣] « مسحتك ملكاً »

[٢ صم ١٩ : ١٠] « وأبشالوم الذى مسحناه »

[٢ مز ٦ : ٦] « أما أنا فقد مسحت ملكى »

الملك ههنا : هو محمد صلى الله عليه وسلم .

[٢٠ مز ٨٩ : ٢٠] « عبدى بدهنٍ قدسى مسحته »

[٤ أع ٢٧ : ٤] « القديس يسوع الذى مسحته »

[١ صم ١٦ : ٣] « امسح لى الذى أقول لك »

[١ يو ٢ : ٢٠] « فلكم مسحة من القديس »

[٤ لا ٣ : ٣] « إن كان الكاهن [أى العالم من بنى إسرائيل] الممسوح »

[٤٥ إش ١ : ١] « هكذا يقول الرب لمسيحه »

والمسيح ههنا هو كوروش الملك الفارسى .

[١٦ : ٢٢ ومز ١٠٥ : ١٥] « لا تَمَسُّوا مسحائى »

[٢٤ : ٢٤ ومرقس ١٣ : ٢٢] « سيقوم مسحاء كذبة »

المَسِيَّا الرئيس هو المسيح الرئيس :

فى الأصحاح الأول من إنجيل يوحنا :

[١ يو ٤ : ١] « وجدنا المسيا . أى المسيح »

We have found the messiah that is the Christ

المسيح عيسى بن مريم عليه السلام

ومما تقدَّم يُعلم أن عيسى عليه السلام يُطلق عليه لقب « مسيح » مثل طالوت وداود وأبشالوم ابنه وكوروش وعلماء بنى إسرائيل . لكن هل هو « المسيح المنتظر » المفسَّر بالمسيا الرئيس ؟ يُطلق اليهود لقب « مسيح » على عيسى عليه السلام لأنه من علماء بنى إسرائيل . ويُطلق النصارى لقب « مسيح » على عيسى عليه السلام لأنه : أ - عالم . ب - ونبى .

ونحن المسلمين نُطلق لقب « مسيح » على عيسى عليه السلام لأنه : أ - عالم . ب - نبى . ذلك لأنه ليس هو « المسيح » المنتظر المماثل لموسى ، الذى من أوصافه أن يسمع له بنو إسرائيل ويطيعون فى كل ما يكلمهم به .

نبوءات التوراة عن المسيا

ونبوءات التوراة كلها تدل على نبى واحد ، لا على نبيّين . وكل المسلمين بلا استثناء يقولون إن هذا النبى الواحد هو محمد صلى الله عليه وسلم ، ومن قال منهم بأن عيسى عليه السلام بشرت به التوراة فإنه لم يذكر نبوءة واحدة على قوله . وهو قال ما قال سماعاً عن الضالين من النصارى ، إذ ليس فى التوراة إلا ما يلى :

١ - النص على بركة إسماعيل ، وسكناه فى « فاران » [تك : ١٧ و ٢١]

٢ - النص على زوال الملك من اليهود ، ونسخ الشريعة على يد شيلون ، وعيسى ما ملك وما نسخ .

٣ - النص على النبى الأُمى [تث ١٨ : ١٥ - ٢٢]

٤ - النص على تقسيم البركات بين سيناء وساعير وفاران [تث ٣٣ : ١ - ٣]

٥ - النص على إغاضة الله لليهود على يد أمة أمية غبية جاهلة [تث ٣٢ : ٢٦]

ليس غير هذا فى الأسفار الخمسة . وكل هذا يدل على محمد صلى الله عليه وسلم ، فأين هى النبوءات التى تدل على عيسى عليه السلام ؟ ليس ولا واحدة . وإذا كان الأمر كما ذكرنا فهل يكون عيسى هو النبى المنتظر ؟ أين هى النبوءات التى تدل عليه ؟ إذاً ليس هو ، وبالتأكيد ليس هو . إن عيسى عليه السلام نبى معظّم قد أرسله الله فى حينه ليُبشّر بمحمد صلى الله عليه وسلم هو ويحيى عليه السلام المعروف عندهم ببوحنّا المَعْمَدَان . وما أحدهما هو المسيح الرئيس ، وكل واحد منهما « مسيح » غير رئيس ، إذ لم يكن أى واحد منهما ملكاً على شعب إسرائيل .

لسان الرسل

وقد قال الله تعالى فى القرآن الكريم : (وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَّسُولٍ إِلَّا بِلِسَانٍ قَوْمِهِ لِيُبَيِّنَ لَهُمْ) [إبراهيم : ٤] وَمَنْ لِسَانُ بَنِي إِسْرَائِيلَ ؟

أولاً : إطلاق لفظ « مسيح » على : أ - النبى . ب - والعالم . ج - والملك .

وكانوا يطلقون لفظ « المسيح » على النبى الذى وعد به موسى ، ليخضعوا العالم بأنه سيظهر من جنسهم ، فبيّن لهم عيسى عليه السلام أن هذا « المسيح » المنتظر بحسب لغتكم سيأتى من بنى إسماعيل عليه السلام ، واستدلّ على قوله بنص التوراة عن بركة إسماعيل .

ثانياً : إطلاق لفظ « ابن الله » على كل يهودى ، سواء كان صالحاً أو فاسداً . لما جاء فى التوراة : « أنتم أولاد للرب إلهكم » [تث ١٤ : ١]

وقد عبّر اليهود عن النبي المنتظر بلقب « ابن الله » كما يُلقَّبون كل يهودى فيهم . على معنى : المؤمنون بالله والمنتسبون إلى شريعته . فابن الله عندهم لفظ على المجاز بمعنى القرب من الله ، وقد أطلقوه على إسرائيل .

وفي سفر الخروج قالوا عن الله تعالى أنه قال : « إسرائيل ابني البكر » [خر ٤ : ٢٤]

وقالوا : « ليس مثل الله » [تث ٣٣ : ٢٦] وأنه لم يلد ولم يولد .

وأعطوا للنبي المنتظر لقب « ابن الله » في المزمور الثاني : « إني أخبر من جهة قضاء الرب . قال لي : أنت ابني . أنا اليوم ولدتك » [مز ٢ : ٧]

ثالثاً : قالوا : لا جسم لله وذلك لأنه لا مثل له . ونفوا المكان عنه ، بنصوص هي مُحكمة عندهم . ثم قالوا : إن الله مُستَوٍ على العرش . على معنى - عندهم - هو أنه المالك وحده للعالم وليس معه من شريك في الملك . وعبّروا عن النبي المنتظر بأن الله قال له : « اجلس عن يميني حتى أضع أعدائك موطئاً لقدميك » يريدون : كن معي سائراً أمامي في دعاء الناس لعبادتي ، وأنا سأنصرك على أعدائك . وذلك لأنهم كتبوا في التوراة : « ليس مثل الله » وكرروها كثيراً .

وكتبوا عن أنفسهم أنهم « آلهة » أى سادة ، وأنهم « أرباب » كلهم ، أى سادة . وكتبوا عن النبي المنتظر بلسانهم أن داود قال عنه : إنه سيده ، فى قوله : « قال الله لسيدي » أى قال الله لسيّد داود . فمن هو سيّد داود ؟ إنه النبي المنتظر . على معنى : أننى لو كنت حياً فى مجيئه لخضعتُ لشريعته .

عيسى عليه السلام يتحدّث عن نبي الإسلام بلغة قومه

أولاً : أطلق اليهود لقب « ابن الله » على النبي المنتظر فى المزمور الثانى لداود عليه السلام ، ونصه : « لماذا ارتجّت الأمم ، وتفكّر الشعوب فى الباطل ؟ قام ملوك الأرض وتأمّر الرؤساء معاً على الرب وعلى مسيحه ، فائلين : لنقطع قيودهما ، ولنطرخّ عنهما ربطهما . الساكن فى السموات يضحك . الرب يستهزئ بهم . حينئذ يتكلّم عليهم بغضبه ، ويرجفهم بغيظه . أما أنا فقد مسحت ملكى على صهيون ، جبل قدسى . إني أخبر من جهة قضاء الرب . قال لي : أنت ابني . أنا اليوم ولدتك . اسألنى فأعطيك الأمم ميراثاً لك ، وأقاصى الأرض ملكاً لك ، تحطّمهم بقضيب من حديد . مثل إناء خزاف تكسرهم . فالآن يا أيها الملوك تعفّلوا . تأدّبوا يا قضاة الأرض . اعبدوا الرب بخوف ، واهتفوا برعدة . قبلوا الاين لئلا يغضب ، فتبيدوا من الطريق ؛ لأنه عن قليل يتقدّ غضبه . طوبى لجميع المتكلمين عليه » [مزور ٢ : ١ - ١٢]

ثانياً : أطلق اليهود لقب « الرب » على النبي المنتظر ، فى المزمور المئة والعاشر ، بمعنى السيد ، ونصه : « قال الرب لربي : اجلس عن يميني ، حتى أضع أعدائك موطئاً لقدميك . يرسل الرب قضيب عرك من صهيون . تسلط فى وسط أعدائك . شعبك منتدب فى يوم قوتك ، فى زينة مقدسة . من رحم الفجر لك ظلّ حداثتك .

أقسم الرب ولن يندم : أنت كاهن إلى الأبد ، على رتبة ملكى صادق ، الرب عن يمينك يُحطّم فى يوم رجزه ملوكاً . يدين بين الأمم . ملأ جثثاً أرضاً واسعة ، سحق رؤوسها ، من النهر يشرب فى الطريق ، لذلك يرفع الرأس » [مزمور ١١٠ : ١ - ٧]

ثالثاً : أطلق اليهود لقب « المسيا » أى « المسيح الرئيس » على النبى المنتظر الآتى مثل موسى ، وقالوا : إن لقب « ابن الله » ولقب « الرب » فى مزامير داود من ألقابه ، ولقب « ابن الإنسان » فى سفر دانيال من ألقابه . اعلم هذا ، واعلم أن النصارى مجمعون على هذا . ثم اعلم : أن عيسى نفسه عليه السلام - فى الأناجيل المقدسة ذاتها - نفى عن نفسه أنه المسيح الرئيس ، بل نفى مجيء المسيح الرئيس من اليهود رأساً ، وبَيَّن أنه سيأتى من بنى إسماعيل . كيف ؟

زعم اليهود العبرانيون أن النبى الآتى سيكون من نسل داود من سبط يهوذا ، يعنون من اليهود . فوبّخهم على هذا الزعم ، وقال لهم : إنه لن يأتى من نسل داود ولا من اليهود ، وذلك لأن داود نفسه فى سفر الزبور قال إنه سيده ، أى سيخضع اليهود لشريعته . والابن لا يكون سيداً لأبيه ، وعليه فإنه سيأتى من غير داود . وإذا أتى من غير اليهود ، فمن نسل من سيأتى ؟ أجاب : من نسل إسماعيل عليه السلام . ولماذا ؟ لأن الله وعد إبراهيم بمباركة الأمم والشعوب فى نسل إسماعيل ، ولا تكون البركة إلا بشرية تنزل على رجل من نسله ، يعمل بها الناس ، فيكونون مُباركين من الله بما عملوا . ألم يقل الله لإبراهيم : « ويتبارك فى نسلك جميع أمم الأرض » ؟

[تك ٢٢ : ١٨]

وقال عن إسماعيل : « وأما إسماعيل فقد سمعتُ لك فيه . ها أنا أباركه » وقال عن أم إسحق : « وأباركها وأعطيكَ أيضاً منها ابناً أباركها فتكون أمماً ، وملوك شعوب منها يكونون » .

وكما حدث لنسل إسحق يحدث لنسل إسماعيل ، إذ بركة إسحق بدأت من موسى صاحب الشريعة . وقال الله فى حقها : (وإذ قال موسى لقومه يا قَوْمِ اذْكُرُوا نِعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ جَعَلَ فِيكُمْ أَنْبِيَاءَ وَجَعَلَكُمْ مُلُوكًا وَآتَاكُمْ مَا لَمْ يُؤْتِ أَحَدًا مِّنَ الْعَالَمِينَ) [المائدة : ٢٠]

وبدأت بركة إسماعيل من محمد صاحب الشريعة ، ومن زمانه صار بنو إسماعيل ملوكاً على الأمم والشعوب ، ليمكّنوا للقرآن فى الأرض .

قال عيسى عليه السلام فى رواية برنابا

« الحق أقول لكم : إن كل نبى متى جاء فإنه إنما يحمل لأمة واحدة فقط علامة رحمة الله . ولذلك لم يتجاوز كلامهم الشعب الذى أرسلوا إليه . ولكن رسول الله متى جاء يعطيه الله ما هو بمثابة خاتم يده . فيحمل خلاصاً ورحمة لأمم الأرض الذين يقبلون تعليمه . وسيأتى بقوة على الظالمين . ويبيد عبادة الأصنام بحيث يخزى الشيطان . لأنه هكذا وعد الله إبراهيم قائلاً : انظر فإنى بنسلك أبارك كل قبائل الأرض . وكما حطمت يا إبراهيم الأصنام تحطيماً هكذا سيفعل نسلك . أجاب يعقوب : يا معلم قل لنا بمن صنّع هذا العهد ؟ فإن اليهود يقولون بإسحق ، والإسماعيليون يقولون بإسماعيل . أجاب يسوع : ابن من كان داود ؟ ومن أى ذرية ؟ أجاب يعقوب : من إسحق ؛

لأن إسحق كان أباً يعقوب ، ويعقوب كان أباً يهوذا ، الذى من ذريته داود . فحينئذ قال يسوع : ومتى جاء رسول الله فمن نسل مَنْ سيكون ؟ أجاب التلاميذ : من داود . فأجاب يسوع : لا تغشوا أنفسكم ؛ لأن داود يدعوهُ فى الروح رباً ، قائلاً هكذا : « قال الله لربى : اجلس عن يمينى حتى أجعل أعداءك موطئاً لقدميك ، يُرسل الرب فضييك الذى سيكون ذا سلطان فى وسط أعدائك » فإذا كان رسول الله الذى تسمونه مَسِيحاً ابن داود ، فكيف يسميه داود رباً ؟ صدّقونى ؛ لأننى أقول لكم الحق : إِنَّ العهد صُنِعَ بإسماعيل لا بإسحق » [برنابا ٤٣ : ١٣ - ٣١]

وقال متى عن عيسى عليه السلام

« وفيما كان الفريسيون مجتمعين سألهم يسوع قائلاً : ماذا تظنون فى المسيح ؟ ابن من هو ؟ قالوا له : ابن داود . قال لهم : فكيف يدعوهُ داود بالروح رباً ، قائلاً : قال الرب لربى : اجلس عن يمينى ، حتى أضع أعداءك موطئاً لقدميك . فإن كان داود يدعوهُ رباً فكيف يكون ابنه ؟ فلم يستطع أحد أن يجيبه بكلمة . ومن ذلك اليوم لم يجسُر أحد أن يسأله بته .

حينئذ خاطب يسوع الجموع وتلاميذه قائلاً : على كرسى موسى جلس الكتبة والفريسيون . فكل ما قالوا لكم أن تحفظوه فاحفظوه وافعلوه ، ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا ؛ لأنهم يقولون ولا يفعلون . فإنهم يحزمون أحمالاً ثقيلة عسرة الحمل ويضعونها على أكتاف الناس ، فيعرضون عصائبهم ، ويعظمون أهداب ثيابهم ، ويحبون المتكأ الأول فى الولايم والمجالس الأولى فى المجامع ، والتحيات فى الأسواق ، وأن يدعوهم الناس : سيدى . سيدى . وأما أنتم فلا تدعوا سيدى ؛ لأن معلّمكم واحد : المسيح . وأنتم جميعاً إخوة ، ولا تدعوا لكم أباً على الأرض ؛ لأن أباكم واحد ، الذى فى السموات ، ولا تدعوا معلّمين ؛ لأن معلّمكم واحد : المسيح . وأكبركم يكون خادماً لكم . فمن يرفع نفسه يتضع ، ومن يضع نفسه يرتفع » [متى ٢٣ : ٢٢ - ٤١ الخ]

وجهة نظر النصارى فى النبى الأُمّى

يقول الدكتور إبراهيم سعيد ما نصه :

« قد استنتج بعضهم خطأ أن « النبى » هو ذاك الذى ظهر فى بلاد العرب ، فى أواخر القرن السادس وأوائل القرن السابع بعد الميلاد . ويظهر بطلان هذا الاستنتاج من الاعتبارات الآتية :

(أ) واضح من سؤال هؤلاء الفريسيين أنهم كانوا يقصدون نبياً يأتى قبل المسيح ليهيئ الطريق له . وأما نبى العرب فقد ظهر بعد المسيح بزمانٍ هذا مقداره .

(ب) أن الإخوة المقصودين بقوله « من إخوتك » هم الإخوة الأقربون لا البعيدون . بدليل قوله : « من وسطك » أى من إخوتك العائشين معك ، من بنى إسحق ، لا من بنى إسماعيل ؛ الإخوة البعيدين ، لأن إسماعيل لم يكن أخاً شقيقاً لإسحق ، ولأن نسله كانوا عائشين بعيداً عن الإسرائيليين . فلا يمكن أن ينطبق عليهم القول « من وسطك » .

(ج) تقرّر التوراة صراحةً أنه لن يقوم نبى من إسماعيل ؛ لأن الله قطع عهده مع إسحق لا مع إسماعيل [تك ١٧ : ١٨ - ٢١ و ٢١ : ١٠ - ١٢] اطلب سورة العنكبوت آية ٢٧ .

(د) مكتوب عن النبي الذي تنبأ عنه موسى أنه « مثل » موسى . وموسى كان عالماً . لكن ذلك النبي كان أمياً [سورة الأعراف ١٥٦ و ١٥٨] وموسى عمل معجزات كثيرة [سورة الأعراف ١٠١ - ١١٦ و ١٦٠] والقرآن نفسه يشهد أن نبي العرب لم يعمل معجزات [سورة الأعراف ١٢٦ - ١٢٩ ، والإسراء ٥٩] .

(هـ) من أهم أوصاف النبي الذي تنبأ عنه موسى : « أن الرب يُقيمهُ لإسرائيل » وأنهم يسمعون له « يُقيم لك .. له تسمعون » وواضح : أن نبي العرب ظهر للعرب لا لليهود ، ولم يستمع اليهود لرسالته . لكن المسيح قيل فيه عند المعمودية : « هذا هو ابني الحبيب الذي به سررت . له اسمعوا » [مر ٩ : ٢ ، ولو ٩ : ٣٥] .

انتهى كلام القس الدكتور إبراهيم سعيد بنصه من شرحه لإنجيل يوحنا . وقد ذكرته كله ليقراء كل الناس بحروفه ، ثم ليحكموا هم أنفسهم عليه .

وأبدى عليه ملاحظاتي هذه

١ - واضح من سؤال القريسيين أنهم يسألون عن « نبي » لا عن مُمهدٍ لنبي . إنهم يسألون عن « النبي » الذي قال عنه موسى في الأصحاح الثامن عشر من سفر التثنية : « يُقيم لك الرب إلهك نبياً » وأجاب يوحنا المعمدان بقوله : « لست أنا إياه » وإجابته تدل على أنه سيأتي من بعده ، سواء أتى بعده بعام أو بأكثر أو بأقل . فلماذا يُغالط هذا القس بقوله إنهم يسألون عن المُمهد الآتي قبل النبي الذي هو نفسه المسيح ؟

٢ - قوله : إنَّ المراد من قوله « من إخوتك » بنى إسرائيل لا بنى إسماعيل ، قول باطل ، لأن في التوراة : أن بنى إسماعيل إخوة لبنى إسحق ، ففي سفر التكوين : « وأمام جميع إخوته يسكن » [تك ١٦ : ١٢ و ٢٥ : ١٨] وأطلق عيسى عليه السلام على الحواريين وكل المؤمنين به من جميع الأمم إخوة في قوله : « متى رجعت ثُبت إخوتك » [لو ٢٢ : ٢٢] وقوله : « من وسطك » يدل على جماعة المؤمنين بالله . والإسماعيليون وبنو إسحق من أب واحد كان يدعو إلى الإيمان . وبنو إسماعيل كانوا على شريعة موسى إلى أن تخلَّى اليهود عن دعوة الأمم من زمان سبئ بابل . وقد قال داود عن المسيا الآتي من إسماعيل : « في وسط الجماعة أسبحك » وقال عن المسيا : إنه قال : « أخبر باسمك إخوتي » وذلك في المزمور الثاني والعشرين .

٣ - قوله : إن العهد المبرم بين الله وبين إبراهيم هو مع إسحق وحده ، واستدلّاه على قوله هذا بالقرآن والتوراة قول باطل وفهمه باطل .

أ - أما القرآن : فإنه يسير إلى قول الله تعالى : (فَأَمَّنْ لَهُ لُوطٌ وَقَالَ إِنِّي مُهَاجِرٌ إِلَى رَبِّي إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * وَوَهَبْنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ وَآتَيْنَاهُ أَجْرَهُ فِي الدُّنْيَا وَإِنَّهُ فِي الْآخِرَةِ لَمِنَ الصَّالِحِينَ) [العنكبوت : ٢٦ ، ٢٧]

إن الله يتحدث عن جهاد إبراهيم معه ، وإيمان لوط بدعوته وهجرته في سبيل الله ، ولهذا وهب له إسحق ويعقوب ، وجعل في ذريته النبوة والكتاب ، وآتاه أجره في الدنيا والآخرة .

فألهاء في (ثُرَيْيْتِه) تعود إلى إبراهيم ، ولا تعود إلى يعقوب كما فهم القسُّ . ويؤيد هذا : أنه في سورة الصافات قسم بركة إبراهيم في الأمم بين إسماعيل وإسحق ، فإنه بعدما فرغ من ذكر قصة الذبيح قال : (وَبَارَكْنَا عَلَيْهِ وَعَلَى إِسْحَاقَ وَمِنْ ثُرَيْيْتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِنَفْسِهِ مُبِينٌ) (الصافات : ١١٣)
 فإسماعيل له بركة ، أي له ملك على الأمم والشعوب . ويبدأ ملكه من نبي يظهر من نسله بشرية تهدي الأمم . فقله : (وَجَعَلْنَا فِي ثُرَيْيْتِهِ النُّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ) (العنكبوت : ٢٧) هو لإبراهيم ، وذريته هي إسماعيل وإسحق .

ومثل ذلك : ما في التوراة عن تحريم العمل يوم السبت ، وما فيها أيضاً عن ختان المولود في اليوم الثامن من ولادته . كيف يُجمع بينهما ؟ يقول عيسى عليه السلام : لا بد من الختان وإن صادف السبت . فالسبت يُكسّر للختان ، ويكسر أيضاً لأعمال الخير ، ولا يمكن كسره للأعمال المعتادة ؛ كالزراعة والتجارة والصناعة وما شابه ذلك . يقول عيسى عليه السلام : « ففي السبت تختنون الإنسان . فإن كان الإنسان يقبل الختان في السبت لئلا يُنقض ناموس موسى ، أفتسخطون على لآني شفيت إنساناً كله في السبت ؟ لا تحكموا حسب الظاهر ، بل احكموا حكماً عادلاً » [يو ٧ : ٢٢ - ٢٤]

ب - وأما التوراة : فإنه يُستدل بـ [تكوين ١٧ : ١٨ - ٢١ و ٢١ : ١٠ - ١٢] على حرمان إسماعيل من عهد النبوة ، وهو : « ولكن عهدي أُقيم مع إسحق » - « اطرده هذه الجارية وابنها » وفهمه باطل ، وذلك لأن شرط العهد هو الكمال ، لقول الله لإبراهيم : « سر أمامي وكن كاملاً فأجعل عهدي بيني وبينك » واليهود ليسوا قدوة ، فإنهم ظلموا أنفسهم وظلموا الأمم والشعوب وتخلوا عن الجهاد في سبيل الله ، وحرفوا شريعته ، فلذلك قد خرجوا من العهد ، بقوله : « وكن كاملاً » .

هذا من جهة ، ومن جهة أخرى : لو كان العهد مع اليهود إلى الأبد فإنه ما كان ينصُ على بركة في إسماعيل ، وما كان ينصُ على أن سيكون أمة عظيمة ، وما كان موسى نفسه يقسم البركة بينه وبين سكان فاران الذين هم آل إسماعيل عليه السلام . [تث ٣٣ : ١ - ٣]

وطرد الجارية وابنها ما هو إلا لمنع الخصام والشقاق بين الضرتين فقط ، وذلك لقوله في نفس النص : « لأنه بإسحق يُدعى لك نسل ، وابن الجارية أيضاً سأجعله أمة لأنه نسلك » .

٤ - وقد بين القسُّ أن النبي الآتي المماثل لموسى سيمائله في : أ - العلم . ب - وفي المعجزات الحسية . وإذ محمد أمي ولم يأت بمعجزات حسية فإنه لا يكون هو المماثل لموسى .

والرد عليه هو : أن المثلية : أ - محددة في التوراة بنص . ب - وفي نفس النص : أن المماثل لموسى لن يقوم من بني إسرائيل . ولا أعتقد أن الدكتور القس يجهل هذا ، وإنما أعتقد أنه يغالط . وهذا هو النص : « ولم يَقَمْ بعدُ نبي في إسرائيل مثل موسى ، الذي عرفه الرب وجهاً لوجه ، في جميع الآيات والعجائب التي أرسله الرب ليعملها ، في أرض مصر بفرعون وبجميع عبيده وكل أرضه . وفي كل اليد الشديدة . وكل المخاوف العظيمة التي صنعها موسى أمام أعين جميع إسرائيل » [تث ٣٤ : ١٠ - ١٢]

١ - فى جميع الآيات والعجائب ، أى المعجزات .

٢ - فى كل اليد الشديدة ، أى الحرب والانتصار على الأعداء .

٣ - كل المخاوف التى صُنعت أمام بنى إسرائيل ، ليتم له الملك عليهم .

ثم قوله : « ولم يبق بعدُ نبي فى إسرائيل كموسى » وفى ترجمة السامريين : لا يقوم ، يمنع المماثل لموسى من اليهود . والقس الدكتور إبراهيم سعيد يدعى أن يسوع هو المماثل لموسى ، فهل تقبل دعواه ؟ أكان يسوع محارباً ومنتصراً ؟ أكان على بنى إسرائيل ملكاً ؟

والآن إلى المناقشة :

أ - إنه يقول : موسى كان عالماً ومحمد كان جاهلاً . نعم ، لما بلغ موسى أشده آتاه الله حكماً وعلماً ، وكان راعى غنم أجيراً فى أرض مَدْيَنَ لا صلة له بالعلم ، وأغلف الشفتين كما فى التوراة (ولا يكاد يُبين) كما فى القرآن . ومحمد جعله الله أمياً لكى ينطبق عليه قوله : « وأجعل كلامى فى فمه » وقوله : « هم أغارونى بما ليس إلهاً . أغاظونى بأباطيلهم . فأنا أغيرهم بما ليس شعباً . بأمة غيبية أغيظهم » [تث ٣٢ : ٢١]

ب - وقوله : محمد لم يعمل معجزات ، قول ناقص . فالمعجزات على نوعين : معجزة القرآن فى اللفظ والمعنى من أمى غير عالم . ومعجزة حسية ترى رأى العين . والمعجزة الحسية تنقسم إلى قسمين : معجزة مطلوبة للتحدى ، ومعجزة غير مطلوبة . وعلماء أهل الإسلام كلهم متفقون على إثبات الإعجاز فى القرآن . والجمهور على إثبات المعجزات الحسية غير المقترحة ، وعلى منع المقترح من قريش . فقول القس إن نبي العرب لم يعمل معجزات يقصد به لم يعمل معجزات حسية مقترحة وغير مقترحة . وليكن هذا ، أما يكفى القرآن فى إثبات النبوة ؟

٥ - وقول القس : إن النبي الآتى : أ - سيقمه الله لبنى إسرائيل ، ب - وأنهم يسمعون له ، ومحمد ظهر للعرب ، ولم يسمع له اليهود - هو قول للمغالطة ، وذلك لأن غزراً لما حُرِفَ التوراة فى بابل صاغها على أن تكون لليهود فقط . فكتب « الرب إلهنا » ولم يكتب إله كل الأرض ، وكتب : « لا تقرض أخاك بربا . للأجنبى تقرض بربا » وقال عن النبي الآتى « يُقيم لك » .

وأنبياء بنى إسرائيل قد استدركوا عليه فى أسفارهم ؛ فقد قال إشعياء : « ووليك قدوس إسرائيل ، إله كل الأرض يدعى » [إش ٥٤ : ٥] .

وتكلم عن النبي الآتى مثل موسى بقوله : « وأجعلك عهداً للشعب ونوراً للأمم » [إش ٤٢ : ٦]

وقال عن مجده : « وفى جيله مَنْ كان يظن أنه قطع من أرض الأحياء » [إش ٥٣ : ٨]

وقال عن مكة المكرمة : « ترئى أيتها العاقر التى لم تلد » [إش ٥٤ : ١]

وقال حَبَقُوقُ النبي : « الله جاء من تيمان . والقُدوس من جبل فاران » وطن بنى إسماعيل .

[حب ٣ : ٣]

وقال داود في المزمور المئة والعاشر : إن النبي الآتي سيده . أى لا يكون من نسله ، لأن الابن لا يكون سيداً لأبيه . ويكون من إسماعيل ، لأن له بركة .

وقوله إن اليهود سمعوا ليسوع قول كذب ؛ لأنهم فى اعتقاده أقدموا على قتله وصلبه ، ووصفوه بأنه يهذى بشيطان وراءه اسمه « بَعْل زَبُول » والذين سمعوا له منهم قليلون . ومنهم من أنكره فى وقت الشدة وهو بطرس ، فقد لعنه وحلف أنه لا يعرفه . ومنهم من ترك إزاره وهرب عرياناً وهو يوحنا .

وقول القس إن صوتاً من السماء قال : « هذا هو ابنى الحبيب الذى به سررت له اسمعوا » معناه : أن داود عليه السلام فى المزمور الثانى تنبأ عن المسيح بلقب « ابن الله » على معنى أنه سيكون من المصطفين الأخيار . ولما أراد المحرّفون فى مجمع نيقية جعل يسوع هو المسيح الآتى حشروا هذا القول فى الأناجيل ؛ ليلبسوا به الحق . وقد أظهرنا هذا المعنى بجلاء فى كتابنا : « أقانيم النصارى » .

إنكار إلهية المسيح

فى التوراة أن خالق العالم هو الله رب العالمين . ومن صفاته : أنه لا يرى ولا يقدر أحد أن يراه ، وليس كمثلته شىء وهو السميع البصير . وفى سفر التثنية : « اسمع يا إسرائيل . الرب إلهنا رب واحد » [تث ٦ : ٤]

وفى سفر التثنية : « ليس مثل الله » [تث ٣٣ : ٢٦]

وفى سفر إشعياء : « حقاً أنت إله محتجب يا إله إسرائيل المخلص » [إش ٤٥ : ١٥]

وفى سفر إرمياء : « ألعلى إله من قريب ؟ يقول الرب . ولست إلهاً من بعيد . إذا اختبأ إنسان فى أماكن مستترة أفما أراه أنا ؟ يقول الرب . أما أملأ أنا السموات والأرض ؟ يقول الرب » . [إر ٢٣ : ٢٣ - ٢٤]

وفى الإنجيل مثل ما فى التوراة عن الله وصفاته . فقد سئل عيسى عليه السلام عن أول كل الوصايا المذكورة فى التوراة ، وأجاب بأنها وحدانية الله . وفى إنجيل مرقس : « فجاء واحد من الكتبة وسمعهم يتحاورون . فلما رأى أنه أجابهم حسناً سأله : أية وصية هى أول الكل ؟ فأجابه يسوع : إن أول كل الوصايا هى : اسمع يا إسرائيل . الرب إلهنا رب واحد » [مرقس ١٢ : ٢٨ - ٢٩] وقال بولس : « أم الله لليهود فقط ؟ أليس للأمم أيضاً ؟ بلى للأمم أيضاً . لأن الله واحد » . [رومية ٣ : ٢٩ - ٣٠]

وقال عيسى عليه السلام للحواريين : « مَنْ يَقْبَلَكُمْ يَقْبَلْنِي ، وَمَنْ يَقْبَلْنِي يَقْبَلِ الَّذِي أَرْسَلْنِي » . [متى ١٠ : ٤٠]

ومما تقدّم يعلم : أن برنابا متفق مع التوراة والأناجيل فى إنكار ألوهية يسوع المسيح ونبوته الطبيعية لله تعالى .

نَفَى صَلْبِ الْمَسِيحِ

وقال برنابا : إن المسيح عليه السلام لم يُقتل ولم يصلب . وإنه لعلّى حق فيما قال ، وذلك لأن النصارى يزعمون أنه هو « المسيح الرئيس » ومن أوصاف « المسيح الرئيس » أن لا يُقتل بيد أعدائه ، فكيف يكون هو المسيح والمسيح لا يُقتل ؟

والسبب فى قولهم بقتله وصلبه : هو أن فى نبوءات التوراة عن « المسيح الرئيس » أنه يخلص بنى إسرائيل من ذل الأجانب . ولما أرادوا جعل عيسى هو « المسيح » غيَروا الخلاص من خلاص من الأعداء إلى خلاص من خطيئة آدم ، وأدعوا قتل يسوع ليكون كفارة ، لأن عندهم أن الآثم تلزمه ذبيحة إثم ، كفارة عنه .

وتصرّح الأناجيل الأربعة بأنه ظهر بعد الحادثة مدة أربعين يوماً وبأنه أكل معهم سمكاً مشوياً وشيئاً من شهد غسل . وبأنه صرح للحواريين - حسب ظاهر اللفظ - بأنه مُنطلق ، أى ذاهب عنهم بمحض إرادته إلى حيث يريد . وذلك فى قوله وهو يتحدث عن « بيركلييت » : « لكنى أقول لكم الحق : إنه خير لكم أن أنطلق ؛ لأنه إن لم أنطلق لا يأتاكم المعزى » . [يو ١٦ : ٧]

على أن فى تواريخ النصارى ما يؤيد قول برنابا . فإنهم فى كلامهم عن البدع والهرطقات يذكرّون أن طوائف منهم فى الزمان الأول أنكرت صلب يسوع . وقد نقلنا عنهم كلاماً فى ذلك فى كتاب « البشارة » .

الذبيح إسماعيل

وقال برنابا حاكياً عن عيسى عليه السلام : إن إبراهيم عليه السلام أخذ ابنه البكر إسماعيل ؛ ليقدّمه قرباناً لله . وفى التوراة أنه إسحاق . وهذا يعدّ من برنابا - فى نظرهم - مخالفة . والصحيح قول برنابا ، وذلك لأن نصّ التوراة هو : « وحدث بعد هذه الأمور أن الله امتحن إبراهيم فقال له : يا إبراهيم . فقال : ها أنذا . فقال : خذ ابنك وحيدك الذى تحبه إسحاق واذهب إلى أرض المريا ، وأصعده هناك محرقة على أحد الجبال الذى أقول لك » [تك ٢٢ : ١ - ٢]

١ - من هو الابن الوحيد ؟

٢ - وما هى أرض مرياً ؟

تبين التوراة : أن الابن الوحيد لإبراهيم هو إسماعيل . وتبين أنه بعد أربعة عشر عاماً من ولادته جاء إسحاق من سارة . فالابن الوحيد هو إسماعيل ، وهو الحق .

وكاتب التوراة وضع إسحاق ليُلبس به الحق .

وأرض المريا لم تُعَيّن مكاناً مقدساً إلا فى عهد داود عليه السلام لما بنى الهيكل فى أرض اورشليم التى هى القدس . والسامريون لا يقدّسون مرياً وإنما يقدّسون جرزيم ، ويقولون :

إن الهمم بالذبح كان عليه . ويخالفهم العبرانيون بقولهم : إن الهمم بالذبح كان على جبل المريا . والصحيح أن الهمم بالذبح كان فى مكة المكرمة ؛ لأنها مكان سكنى الابن الوحيد ، ولأنها معظمة بالكعبة من عهد نوح عليه السلام .

وهذا مُبين فى كتاب « نقد التوراة .. أسفار موسى الخمسة » .

التنديد ببولس

كان غرض بولس وشيعته ضد غرض المسيح عيسى بن مريم عليه السلام وأتباعه الأمانة . والتوراة هى الحكم بين الفريقين .

أما غرض المسيح فإنه كان تفسير التوراة تفسيراً حسناً . وأما غرض بولس فإنه كان إبطال تفسير المسيح للتوراة . ففى التوراة : أن نبياً سيأتى إلى العالم ، زعم اليهود أنه سيأتى منهم أنفسهم . فبين المسيح أنه سيأتى من بنى إسماعيل ؛ لأن الله منحه بركة كما منح إسحاق أخاه . ورد بولس بأن كلام المسيح باطل ، وذلك لأن النبى الآتى سيكون من بنى إسرائيل . وبين المسيح أنه سيأتى من بعدى . وشوش بولس على بيانه وقال : إنه هو يسوع وما كنا له بعارفين . وبين المسيح أن الإيمان والأعمال هما جناحا الديانة . ورد بولس بأن الأعمال لا فائدة منها ، إذ عوضاً عنها افتدانا المسيح بدمه .

وقام بولس بأرائه عقب انطلاق^(١) المسيح من « أورشليم » التى هى القدس . وقام الحواريون بردها فى حياة بولس نفسه . وتعددت كتب الحواريين ، وتعددت كتب المحرفين . واختلط الحق بالباطل ، لكن لا على اليهود "راسخين فى العلم" ، إذ أسفار موسى نفسها تمنع قيام المعائل لموسى من بنى إسرائيل . ومن الأناجيل التى نددت ببولس مع برنابا : الإنجيل الأغنسطى ؛ فإن مقدمته تندد ببولس هى وخاتمته ، وليس هو أباً لإنجيل برنابا بل هو مثله . كما ندد يعقوب ببولس فى رسالته ، فإنه لما قال بولس إن الأعمال لا تفيد مع الإيمان ، رد عليه بأن الإيمان بلا أعمال كجسد بلا روح .

وفى إحدى رسائل إيريناوس تنديد ببولس . واليهود كلهم ينددون به . وفى سفر أعمال الرسل ما يدل على مخاصمات لبولس . ولقد قال هو نفسه : « أمسكنى اليهود فى الهيكل ، وشرعوا فى قتلى » ولما قال : إن يسوع هو « المسيح الرئيس » وأنه أول من قام من الأموات « قال فسئوس بصوت عظيم : أنت تهذى يا بولس »

وكل من يعلم التوراة حق العلم ، ويعلم بأراء بولس ؛ فإنه يندد به ويصفه بالكفر . فليس برنابا هو أول من ندد ، وليس هو آخر من يندد ، بل إن الاقتباسات التى أخذها من التوراة رأساً وطبقها على يسوع الذى يدعى المسيح تبين أنه إما جاهل بالتوراة وإما مخادع . ويكفى فى التدليل على هذا أن الاقتباسات التى استدل بها على إلغاء الأعمال قد ردّها عليه يعقوب ، وبين أنه حائد عن الحق فيها .

(١) « إنه خير لكم أن أنطلق ؛ لأنه إن لم أنطلق لا يأتكم المعزى » [يو ١٦ : ٧] .

اسم محمد في إنجيل برنابا

ومما ذكرناه في كتاب الاقتباسات :

« يقول يوحنا^(١) عن المسيا Messiah :

« في البدء كان الكلمة . والكلمة كان مع الله . وكان الكلمة هو الله . هو كان في البدء مع الله . به تكوّن كل شيء ، وبغيره لم يتكوّن أي شيء مما تكوّن . فيه كانت الحياة . والحياة هذه كانت النور للبشر . والنور يضيء في الظلام . والظلام لم يذرك النور .

ظهر إنسان أرسله الله اسمه يوحنا^(٢) . جاء يؤدّي الشهادة للنور . من أجل أن يؤمن الجميع بواسطته . لم يكن هو النور ، بل كان شاهداً للنور . فالنور الحقيقي الذي ينير كل إنسان كان آتياً إلى العالم . كان في العالم . وبه تكوّن العالم ، ولم يعرفه العالم .

وقد جاء إلى من كانوا خاصّة . ولكن هؤلاء لم يقبلوه ، أما الذين قبلوه ، أي الذين آمنوا باسمه ، فقد منحهم الحق في أن يصيروا أولاد الله . وهم الذين ولدوا ليس من دم ولا من رغبة جسد ولا من رغبة بشر ، بل من الله .

والكلمة صار بشراً . وخيم بيتنا ، ونحن رأينا مجده ، مجد ابن وحيد عن الآب . وهو ممتلئ بـ « النعمة والحق » . شهد له يوحنا^(٣) ؛ فهتف قائلاً : هذا هو الذي قلتُ عنه : إن الآتي بعدى مُتقدّم على » [يو ١ : ١ - ١٥]

وفي ترجمة أخرى : « في البدء كان الكلمة^(٤) . والكلمة كان عند الله . وكان الكلمة الله . هذا كان في البدء عند الله ... الخ » .

(١) « وجدنا المسيا أي المسيح » [يو ١ : ٤١] (We have found the Messiah that is Christ)

(٢) يوحنا المعمدان وهو غير يوحنا كاتب الإنجيل .

(٣) يوحنا المعمدان .

(٤) يقول الدكتور إبراهيم سعيد في شرحه لإنجيل يوحنا : « في البدء كان الكلمة . الكلمة .. ما أعمق هذا الوصف العجيب ، الذي وُصف به « المسيح » هنا . إذ وُصف بـ « الكلمة » وفي اليونانية « لوجوس » لقد هيأت العناية أفكار البشر لفهم هذه اللفظة « الكلمة » قبل أن نطق بها يوحنا .

فانعقالية اليهودية كانت قد ألقتّها من كتابات « أنجيلوس » اليهودي ، الذي ترجم التوراة من العبرية إلى الآرامية في القرن الثالث قبل الميلاد . وفي ترجمته استعاض عن اسم الجلالة بلفظة « ممرا » وتقابلها في العربية « الكلمة » في المواضع الآتية : تك ٣ : ٨ و ٧ : ١٦ و ٢١ : ٢٠ و ٢٨ : ٢٠ وخروج ١٩ : ١٧ . أما العقليّة اليونانية فقد كانت مُشبّعة بلفظ « لوجوس » من كتابات « فيلو » الفيلسوف الإسكندري . غير أن المعنى الذي تحمله « الكلمة » في كتابات يوحنا يسمو عن معناها في آداب اليونان . كان اليونان يشيرون بـ « الكلمة » إلى الذهن والفكر ، لكن يوحنا أراد بها التراث والشخصية . فوصف المسيح « بكلمة الله » لا يقتصر معناه على أن المسيح هو الكلمة التي نطق بها الله بلسان أنبيائه ، بل يُراد به : أن المسيح هو ذات الله المتكلم . فإذا كان الله قد تكلم بواسطة أنبيائه ، لكنه كلّمنا في المسيح . من سمع المسيح قد سمع الله بالذات ، ومن رآه فقد رأى الله » ا هـ .

المعنى :

« فى البدء كان الكلمة » ما المراد بالكلمة ؟ يقول جميعُ مفسرى إنجيل يوحنا : إن المراد بالكلمة المسيح الرئيس . ثم يزعمون بأن المسيح هو يسوع الذى يدعى المسيح^(١) .

وقولهم : إن المراد بالكلمة هو المسيح هو قول صحيح ؛ لأن كل شئ يخلقه الله ، فإنه يخلقه بكلمته .

أ - ويسمى الشئ المخلوق كلمة ؛ لأنه جاء بواسطة الكلمة التى هى (كن) .

ب - والكلمة (كن) تسمى أيضاً كلمة .

ج - والواسطة التى بها يُسعد الله أو يُشقى تسمى كلمة . فالماء وسيلة لفرق فرعون والماء

نفسه كلمة . وعيسى مخلوق بالكلمة وهو وسيلة ليكنم الله بنى إسرائيل بواسطته .

ففى التوراة : « إلى وقت مجئ كلمته » [مز ١٠٥ : ١٩] « لم يؤمنوا بكلمته » [مز ١٠٦ : ٢٤]

« أرسل كلمته فشفاهم » [مز ١٠٧ : ٢] « فأهينى حسب كلمتك » [مز ١١٩ : ٢٦٥] « لأنك قد

عظمت كلمتك » [مز ١٣٨ : ٢] « يُرسل كلمته فى الأرض سريعاً جداً . يُجرى قوله . الذى يُعطى

الثلج كالصوف . ويُذرى الصقيع كالرماد . يُلقى جمده كفتات . قدام برده من يقف ؟ يُرسل كلمته

فيذيبها . يهبُ بريحه فتسيل المياه . يُخبر يعقوب بكلمته وإسرائيل بفرائضه وأحكامه » [مز ١٤٧ : ١٥ - ١٩]

« النار والبرد . الثلج والضباب ، الريح العاصفة الصانعة كلمته » [مز ١٤٨ : ٨] .

وفى الإنجيل : « معانين وخداماً للكلمة » [لو ١ : ٢] أى للمسيا . « شاء فُولدنا بكلمة الحق »

[يع ١ : ١٨] أى خُلِقنا بكلمة منه .

انظر إلى قوله « النار والبرد . الثلج والضباب ، الريح الصانعة كلمته » فقد سُمى النار

المخلوقة بالكلمة التى هى (كن) كلمة . وسمى البرد كلمة وهو مخلوق بها ، وسمى الريح كلمة

وهى بها . فالنطق كلمة ، والمخلوق بكلمة النطق كلمة . فعيسى بن مريم كلمة ؛ لأنه مخلوق بكلمة

(كُن) ومحمد نبي الإسلام - حسب لسان بنى إسرائيل - كلمة ؛ لأنه مخلوق بكلمة (كن)

والشجرة كلمة والنخلة كلمة وكل المخلوقات كلمات . والمتكلم الخالق هو الله وحده . فإذا أُطلق على

المسيا كلمة الله فالإطلاق صحيح . وقولهم : فى البدء كان الكلمة - أى المسيح - هو قول صحيح .

(١) فى كتب التوراة : أن الخالق هو الله وحده . والدليل على ذلك : « الذى عمل الله خالقاً » [تك ٢ : ٣] « أم

الرجل أظهر من خالقه ؟ » [أى ٤ : ١٧] « ليعلم كل الناس خالقهم » [أى ٣٧ : ٧] « وتجنوا أمام الرب

خالقنا » [مز ٩٥ : ٦] « ليفرح إسرائيل بخالقه » [مز ١٤٩ : ٢] « يعبر خالقه » [أم ١٤ : ٣١

و ١٧ : ٥] « فانكر خالقك فى أيام » [جا ١٢ : ١] « الرب خالق أطراف الأرض » [إش ٤٠ : ٨]

« خالق السموات » [إش ٤٢ : ٥ و ٤٥ : ١٨] « قدوسكم خالق إسرائيل » [إش ٤٣ : ١٥] « خالق

الظلمة صانع السلام » [إش ٤٥ : ٧] « خالقاً ثمر الشفتين » [إش ٥٧ : ١٩] « خالق سموات جديدة »

[إش ٦٥ : ١٧]

ومما تقدّم يُعلم أن رب العالمين هو الله ، وهو وحده الخالق بكلمته التى هى (كن فيكون) فإذا قيل على

« عيسى كلمة الله » فالمعنى أنه مخلوق من الله بكلمته ، لا أنه هو الكلمة التى يخلق بها الله ، فإنه مولود من

مريم العذراء ، والمخلوقات كانت موجودة من قبله . ولما توفاه الله استمر الله فى الخلق كما كان من الأزل ،

ولا عيسى ولا غيره يملك لنفسه من الله شيئاً .

وما معنى « فى البدء كان الكلمة » الذى هو المسيح^(١) ؟

إن اليهود يقولون : إن القديم الأيام هو الله رب العالمين ، مثلما يقول المسلمون . ثم يقولون : ثم إنه ابتداءً خلق السموات والأرض ، بعد مدة هى فاصلة بينه وبين كل ما خلق . وليس العالم معلولاً له بل منفصلاً عنه ، كانفصال الشجر عن النخيل وسائر أنواع الزروع ، وانفصال الكل عن الأرض .
ففى أول سفر التكوين : « فى البدء خلق الله السموات والأرض » ثم قال : « نعمل الإنسان » - « فخلق الله الإنسان » - « هذه مبادئ السموات والأرض حين خلقت . يوم عمل الرب الإله الأرض والسموات » « ولا كان إنسان » « وجعل الرب الإله آدم تراباً من الأرض ، ثم نفخ فى أنفه نَسَمَةَ حَيَاة ... الخ » .

فمن الخالق ، آله أم المسيح ؟ الله وحده هو الخالق . وقبل أن يخلق وحده قَدَّر فى علمه ما سيُوجدُه إلى الأبد . قَدَّر أن يخلق كذا فى يوم كذا ، وكذا فى يوم كذا . كلُّ شىء فى زمانه الذى عينه له ، لكن كل ما سيُوجدُه كان عنده معلوماً . وهذا هو معنى « فى البدء كان الكلمة » أى فى علم الله الأزلى إيجاد المسيح فى الزمان المعين له . فيكون فى البدء موجوداً فى علم الله ، لا بجسمه بل بتقدير أن سيُوجد ، كما تَقَدَّر فى نفسك أن تبني لك بيتاً ، فإذا بنيت وأحضرت باباً من الأبواب فإنك تقدر أن تقول : هذا الباب عندى من قبل البناء ، على معنى أن تقديرك للبيت من قبل البناء سيكون له أبواب وشبابيك ، وتقدر أن تقول : هذا الباب عندى الآن . وعلى كلا التقديرين ، فإنك قبل البناء كائن ، والبيت قبل الباب كائن .

ولماذا عُبِّرَ بأن المسيح كان فى البدء ؟

من عادة أهل الكتاب أن يُعْبَروا عن الشىء المفيد للناس بأن الله قد خلقه من البدء ، دلالة على الاهتمام به والإقبال عليه . وهم يقولون خلقه من البدء على المعنى المجازى لا على المعنى الحقيقى ؛ أى قَدَّر الله فى سابق علمه أن سيُوجد . ومثال ذلك : ما هو المكتوب عن الحكمة ، وهو : « الرب قناني أول طريقه ، من قبل أعماله . منذ القدم . منذ الأزل مُسحت . منذ البدء . منذ أوائل الأرض . إذ لم يكن غَمَرٌ أبدت . إذ لم تكن ينابيع كثيرة للمياه . من قبل أن تقرررت الجبال . قبل التلال أبدت . إذ لم يكن قد صنع الأرض بعد ... الخ » [أمثال ٨ : ٢٢ -]

ومن عادتهم أن يُعْبَروا عما أخبر الله عن حدوثه من قبل حدوثه بأنه كان فى البدء ، ويصوغون عنه العبارات الإنشائية لإظهاره بمظهر حسن لطيف . ومثال ذلك : ما هو المكتوب عن المسيح - سواء كان هو محمد رسول الله أو غيره - فإن إبراهيم من مئات السنين قد كَلَّمَ بنيه أن الله استجاب دعاءه فى إسماعيل . وموسى من مئات السنين قد كَلَّمَ بنى إسرائيل عن ظهور بركته .

(١) يقول الدكتور إبراهيم سعيد فى ص ٧٣ من شرح بشارة يوحنا :

« مسيا المنتظر : الكلمة « مسيا » هى الصيغة اليونانية للكلمة الآرامية « مشيحا » والعبرية « مשיح » والعربية « مسيح » أى الملك العظيم ، الممسوح من الله ، والمنتظر من الشعب اليهودى . وفيه تتم نبوءات العهد القديم . هذا المسيح كان منتظراً أيضاً من السامريين [يو ٤ : ٢٥] » .

فلماذا كتبوا أن المسيح كان في البدء^(١) . ثم أوردوا الأحاديث عنه بكلام إنشائي جميل . ومما قالوه عنه : إن الله تعالى قبل أن يُظهر نجم الصباح كان الظلام يغطى كل شيء . ولم يكن في الظلام إلا نور الصالحين . وفي نورهم الشديد التألق خلق المسيح . أى خلق المسيح في نور الصديقين . ونور الصديقين كان هو وحده في الظلام . والظلام كان شديداً قبل الفجر . وعبر داود عن هذا بقوله : « قال لى أنت ابني . أنا اليوم ولدتك » وترجم قوله بـ « قبل كوكب الصباح في ضياء القديسين خلقتك » في قول عيسى عليه السلام : « تبارك اسم الله القدوس ، الذى من جوده ورحمته أراد فخلق خلائقه ليمجدوه . تبارك اسم الله القدوس الذى خلق نور جميع القديسين والأنبياء قبل كل الأشياء ليرسله لخلاص العالم ، كما تكلم بواسطة عبده داود قائلاً : قبل كوكب الصباح في ضياء القديسين خلقتك » [بر ١٢ : ٦ - ٧]

ويقول إشعياء : إن الله دعا الناس من البدء إلى معرفته . والناس لم يكونوا قبل أن يخلق السماء والأرض . فالبدء عنده بمعنى الزمان الماضى الطويل . يقول : « من فعل وصنع ؟ داعياً الأجيال من البدء . أنا الرب . الأول . ومع الآخرين أنا هو » [إش ٤١ : ٤]

ويقول عيسى عليه السلام : إن الله في سابق علمه قدّر وجودى في حينه . كما قدر كل الأشياء في علمه « والآن مَجْدُنِي أَنْتَ أَيُّهَا الْآبَ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِى كَانَ لِي عِنْدَكَ ، قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ » . [يو ١٧ : ٥]

وفى ترجمة أخرى : « فَمَجْدُنِي فِي حَضْرَتِكَ الْآنَ أَيُّهَا الْآبَ ، بِمَا كَانَ لِي مِنْ مَجْدٍ عِنْدَكَ ، قَبْلَ تَكْوِينِ الْعَالَمِ » .

وقال عيسى عليه السلام : إن ملكوت السموات - وهو ملكوت المسيح ابن الإنسان - كان مُعَدّاً في علم الله منذ تأسيس العالم « ثم يقول الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ : تَعَالَوْا يَا مَبَارِكِي أَبِى ، ارْثُوا الْمَلَكُوتَ الْمُعَدَّ لَكُمْ مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ » [متى ٢٥ : ٣٤]

ولم يقل عيسى عليه السلام إن ملكوت السموات منذ تأسيس العالم فقط ، بل قال أيضاً : « لذلك أيضاً قالت حكمة الله : إني أرسل إليهم أنبياء ورسلاً . فيقتلون منهم ويطردون . لكى يُطلب من هذا الجيل دَمُ جميع الأنبياء المَهْرَقِ مِنْذُ إِنْشَاءِ الْعَالَمِ » [لوقا ١١ : ٤٩ - ٥٠]

وفى ترجمة أخرى : « مِنْذُ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ » « since the beginning of the world » .

فقد بَيَّنَّ أن القائل هو الحكمة ، وبَيَّنَّ أن اليهود قتلوا الأنبياء من البدء ، منذ تأسيس العالم . ومعلوم أن اليهود كانوا من بعد آدم بآلاف السنين .

وقال يوحنا في سفر المشاهدات : « وسيتعجب الساكنون على الأرض ، الذين ليست أسماؤهم مكتوبة في سفر الحياة ، منذ تأسيس العالم » [رؤ ١٧ : ٨]

(١) جاء في العنبراس اليهودى شرحاً لما جاء فى [خروج ٤ : ٢٢] : « أن يكر الله هو مسيا » وجاء فى التلمود : « إن اسم مسيا هو قبل كَوْنِ الْعَالَمِ » ولأن يوحنا كان يكتب إلى الأمم اضطر أن يفسر لهم كلمة « مسيا » اليهودية بقوله « الذى تفسيره المسيح » .

وبناءً على ما تقدّم ، فإن قول يوحنا : « فى البدء كان الكلمة » أى المسيح ، هو قول صحيح ، لا ريب فيه .

وقوله « والكلمة كان مع الله » أو « والكلمة كان عند الله » معناه : أن المسيح كان مع الله ، أو كان عنده ، والمعنى واحد . والمعنى أو العندية يدلّان على أن المسيح كان فى علم الله أن يكون . ويُعبّر أهل الكتاب عما أخبر الله به : بأنه كائن عنده فى كتاب ، أو هو معه . فيكون الله ، ويكون الخبر المكتوب فى الكتاب الأزلّى : معاً ، لا بالجسم بل بالفكر . ومثال ذلك : « والكلام الأزلّى يُوجد عندى » [أى ١٩ : ٢٨] والكلام معنى لا جسم « كلام الحياة الأبدية عندك » [يو ٦ : ٦٨] « بالمجد الذى كان لى عندك » [يو ١٧ : ٥] والمجد معنى لا جسم .

وقوله « وكان الكلمة هو الله » معناه : أن الله واحد ، ورسوله الذى هو الكلمة ينوب عنه فى تبليغ فكره إلى الناس . فيكون الله والكلمة واحد فى الهدف . ولأن الهدف واحد عبّر عن الكلمة بأنه الله ، وعبّر عن الله بأنه الكلمة . كما جاء فى القرآن الكريم : (قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ) (آل عمران : ٣١) (مَنْ يُطِيعِ الرَّسُولَ فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ) (النساء : ٨٠) .

وكما جاء فى الإنجيل : « أنا والآب واحد » [يو ١٠ : ٣٠] أى واحد فى الهدف . وجاء فى الإنجيل : أن يسوع والحواريين كلهم واحد . فقد قال الله تعالى : « وأنا قد أعطيتهم المجد الذى أعطيتنى ؛ ليكونوا واحداً ، كما أننا نحن واحد وأنا فيهم وأنت فى ؛ ليكونوا مكملين إلى واحد . وليعلم العالم أنك أرسلتني ، وأحببتهم كما أحببتني . أيها الآب أريد أن هؤلاء الذين أعطيتني يكونون معي حيث أكون أنا ؛ لينظروا مجدى الذى أعطيتني ، لأنك أحببتني قبل إنشاء العالم » . [يوحنا ١٧ : ٢٢ - ٢٤]

وقوله : « به تكون كل شىء ... » وفى ترجمة أخرى : « كل شىء به كان ... » يوضّح معناه « كان النور الحقيقى الذى ينير كل إنسان آتياً إلى العالم . كان فى العالم . وكوّن العالم به ، ولم يعرفه العالم » .

النور الحقيقى هو نور المسيح ، الذى نكلّم عنه إشعياء فى قوله : « فقد جعلتك نوراً للأمم ؛ لتكون خلاصى إلى أقصى الأرض » [إش ٤٩ : ٦]

وقوله « آتياً » يعود للإنسان أم يعود إلى المسيح ؟ على معنى : يُنير كل إنسان سيُولد فى العالم . أو على معنى أن المسيح هو الذى سينير ؟ الأصل اليونانى غير واضح فى « آتياً » كما يقول مفسّرو النصارى .

وقوله : « كان فى العالم » معناه : أن المسيح كان فى علم الله من الأزل . كان فكرة ولم يكن جسداً . قال اللوجوس - وهو الكلمة باللغة اليونانية - يعنى الذهن والفكر ، كما يقول الدكتور إبراهيم سعيد . وقوله : « كوّن العالم به » معناه : أن الله أراد أن يصلح أهل العالم بواسطته وعن طريقه ، بالشريعة التى ستكون معه .

وقوله : « وقد جاء إلى مَنْ كانوا خاصّته » أى سيكون المسيحاً من نسل إبراهيم . فاليهود الذين

هم من إسحاق خاصته ، أى من أهله . والعرب الذين هم من إسماعيل خاصته ، أى من أهله . ولكن اليهود لم يقبلوه ، أما الذين قبلوه من اليهود والعرب وغيرهم من سائر الأمم - أى آمنوا باسمه - فإنهم بالإيمان صاروا أبناء الله وعيال الله ، مجازاً لا حقيقة .

وقد حدث تحريف فى إنجيل يوحنا من أول : « والكلمة صار بشراً وخيم بيننا ... » فإن المحرّفين يريدون أن يقولوا : إن الكلمة - وهى المسيح - صارت جسداً من لحم ودم وهو يسوع ، فيسوع صار هو المسيح . ثم أولوا نبوءة قالها يوحنا المعمدان عن محمد صلى الله عليه وسلم وهى : « يأتى بعدى من هو أقوى منى ، الذى لست أهلك أن أحنى وأحلّ سيور حذائه » [مرقس ١ : ٧] أولوها تأويلاً سيئاً لتدلّ على أن المسيح هو يسوع . والدليل على أن تأويلهم سئ : أن المعمدان ويسوع معاً دعوا إلى اقتراب ملكوت السموات . ففى إنجيل متى : « وفى تلك الأيام جاء يوحنا المعمدان يكرّز فى بريّة اليهودية قائلاً : توبوا . لأنه قد اقترب ملكوت السموات » [متى ٣ : ١ - ٢] « من ذلك الزمان ابتدأ يسوع يكرّز ويقول : توبوا ، لأنه قد اقترب ملكوت السموات » [متى ٤ : ١٧]

لا إله إلا الله محمد رسول الله

وقد جاء فى إنجيل برنابا : « فلما التفت آدم رأى مكتوباً فوق الباب : لا إله إلا الله محمد رسول الله . فبكى عند ذلك وقال : أيها الابن عسى الله أن يريد أن تأتى سريعاً وتخلصنا من هذا الشقاء » [بر ٤١ : ٣٠ - ٣١]

وكلمة « محمد » التى نطقها عيسى عليه السلام هى مثل « بيركليتوس » فى إنجيل يوحنا ، الملقّب بالروح القدس . وهى الكلمة الأصلية التى كانت فى توراة موسى ، من قبل أن يُحرّفها عزرا فى « بابل » فإن عزرا حذفها ووضع - فى سياق بركة إسماعيل - كلمتين بدلها ، عوضاً عنها ، هى « بماد ماد » و « لجوى جدول » ففى سفر التكوين : « وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه . ها أنا أباركه وأثمره وأكثّره كثيراً جداً . اثنتى عشر رئيساً يلد ، وأجعله أمة كبيرة » [تك ١٧ : ٢٠]

أ - « كثيراً جداً » بالعبرانية « بماد ماد » .

ب - « أمة كبيرة » بالعبرانية « لجوى جدول » .

$$\begin{aligned} & \text{ب - م - ا - د - م - ا - د} = 2 \times 1 + 1 + 4 = 8 \\ & 2 + 4 + 1 + 4 + 1 + 4 + 1 + 4 = 22 \\ & \text{م - ح - م - د} \times \text{ن ح ط} \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} & 4 + 8 + 4 = 16 \\ & 4 + 8 + 4 = 16 \\ & \text{ل - ج - و - ي - ج - د - و - ل} = \text{ل ح ط} \end{aligned}$$

$$2 + 3 + 6 + 10 + 3 + 4 + 6 + 30 = 92$$

فمحمد = ٩٢ بحساب الجُمَّل . وقد حذفه عزرا ووضع بدله ما يدلّ عليه بحساب الجُمَّل . وعيسى عليه السلام أرجع الناس إلى الأصل ، وقال : إن الكلمة الأصلية هى محمد ، وهو الذى سبّداً من وجوده بركة إسماعيل فى الأمم .

وإذا كانت الكلمة التي هي في البدء هي المسيا ، والمسيا هو محمد رسول الله ، فأى استبعاد في كتابة اسمه على باب الجنة ؟

أى استبعاد في هذا ، وفي أسفار الأبوكريفا ، خاصة سفر أخنوخ ، ما يدل على أن المسيا في البدء ؟ كما قد بينا في كتابنا « المسيا المنتظر » و « البشارة بنبي الإسلام في التوراة والإنجيل » . وقد عقد نصراني^(١) مقارنة بين المعمدان ويسوع ، فقال : إن الله قال عن يحيى : (فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلَّى فِي الْمَخْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ) [آل عمران : ٣٩]

فجعلله مصدقاً بكلمة من الله . والكلمة هي يسوع ، فيكون المعمدان مصدقاً بإلهية يسوع . والدليل على أن الكلمة هي يسوع قول القرآن : (إِذْ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ) [آل عمران : ٤٥]

(إنما المسيح عيسى بن مريم رسول الله وكلمته ألقاها إلى مريم وروح منه) . [النساء : ١٧١]

وهذا النصراني يدل كلامه على أنه جاهل بكتابه ، وذلك لأن المعمدان مصدق بكلمة من الله ، وهي التوراة . يريد أن يقول : إنه كان عليها ولم ينسخها . والتوراة في لغتهم تسمى كلمة الله ، بل الإنجيل عندهم يسمى كلمة الله . وعيسى مخلوق بكلمة من الله ، لأن كل شيء يخلقه الله يسمى عندهم كلمة الله . والكلمة التي أمر الله بها وهي (كُنْ) تسمى أيضاً عندهم كلمة الله .

فقد قال بولس عن الله : « كل الأشياء بكلمة قدرته » [عب ١ : ٣]
وقال داود عن اليهود : « ورنلوا الأرض الشهية . لم يؤمنوا بكلمته ، بل تنمروا في خيامهم . لم يسمعوا لصوت الرب » [مز ١٠٦ : ٢٤ - ٢٥]

وقال إشعياء : « وأما كلمة إلهنا فتثبت » [إش ٤٠ : ٨]
وقال داود : « الرب يعطى كلمة » [مز ٦٨ : ١١]

وقال سليمان : « كل كلمة من الله نقيّة » [أم ٣٠ : ٥]
وقال بولس : « أظهر كلمته في أوقاتها » [تي ١ : ٣] - « اكرز بالكلمة » [تي ٢ : ٤]

وقال بطرس : « وعندنا الكلمة النبوية » [بط ١ : ١٩]

فالمعمدان كان مصدقاً بكلمة من الله التي هي التوراة . ومثله المسيح عيسى بن مريم في التصديق بالتوراة . وهما معاً دعوا إلى اقتراب ملكوت السموات الذي هو ملكوت المسيا ، أى مهذا لمجىء محمد صلى الله عليه وسلم^(٢) .

(١) الأب يوسف حداد في نقده لإنجيل برنابا - ص ٢٢ .

(٢) انتهى من كتاب « اقتباسات كتاب الأنجيل من التوراة » - نشر مكتبة الإيمان بالمنصورة .

النسخة الإيطالية للإنجيل برنابا

النسخة الوحيدة المعروفة الآن في العالم ، التي نُقل عنها إنجيل برنابا إلى الإنكليزية ثم العربية ، إنما هي نسخة إيطالية في مكتبة بلاط فيينا . هذا قول المترجم . وقوله « المعروفة الآن في العالم » قول له معنى عند من يفهم الكلام حق الفهم . فالمعروف في العالم الآن شيء وغير المعروف الآن شيء آخر . فوجود الترجمة الإيطالية لا يدل على أنها النسخة الوحيدة في العالم ، ولا يدل أيضاً على أنها غير مترجمة عن نسخة أخرى . فإنجيل « طفولية المسيح » مثلاً مطبوع باللغة العربية في إيطاليا ، وهو غير معروف للمصريين كلهم ، لا للمسلمين منهم ولا للنصارى . بل إن الأنجيل المفروضة من النصارى موجودة بغير اللغة العربية ، ولا يعرفها النصارى كلهم . فهب أن إنجيلاً بعد طول زمان قد ترجمه مترجم إلى لغته ، فهل يقال : إنه ابتُدِع ابتداءً وأنشئ إنشاءً ممن لقيه أو ممن ترجمه ؟

وفي إنجيل « طفولية المسيح » أن المسيح كان يخلق من الطين كهنة الطير فينفخ فيه فيكون طيراً بإذن الله . ومع هذا لم يقل أحد بأن المسلمين هم الذين كتبوا فيه هذه المعجزة ، التي لم تدون لا في الأنجيل الأربعة ولا في إنجيل برنابا .

وفي هذا الإنجيل أن المسيح تكلم في المهد . ولم يدون كلامه في المهد في الأنجيل الأربعة . فهل دونه المسلمون ؟ وهل هم المنشئون له إنشاء ؟

ومخطوطات البحر الميت وجزيرة قمران^(١) أظهرت أن يسوع ليس هو « المسيح الرئيس » كما في الأنجيل الأربعة وكما في إنجيل برنابا . وأظهرت أن لاهوت المسيح من ابتداع النصارى . فمن هم هؤلاء الذين كتبوها ؟ وفي أي عصر كانوا ؟ ومن هم المكتشفون لها ؟

وهب أن إنساناً لَقِيَ سِيفراً من مخطوطات البحر الميت كسفر أخنوخ أو سفر الراعى لهرماس ، ودفعه إلى المترجمين ليترجموه فترجموه ، ثم انتشر خُفياً خوفاً من أذى الرقباء ، ثم في بلد ما من بلاد الله لقيه إنسان وترجمه إلى لغة هذا البلد ، لعدم الخوف من أهلها ، فهل يصح للناس أن يتكلموا في شكل الورق ونوع الجلد ولون الحبر ، ليحددوا زمن الترجمة الجديدة ويسكتوا عن الأصل ؟ لا يصح ، إذ لا بد للعقلاء من التنقيب عن الأصل الأصيل للترجمة الأخيرة .

فالنسخة الإيطالية مترجمة عن أصل هو يُتداول خُفياً من حين صدور قرارات مجمع نيقية بانتخاب الأنجيل الأربعة والتعديل فيها . يُتداول مع الكارهاين لقرارات المجمع من الأريوسيين وغيرهم ، إلى أن اشتهر أمره في زمان البابا جلاسيوس الأول ، فأصدر أمره بتحريم عدة كتب كانت مع الكارهاين لقرارات نيقية ، في سنة أربعمئة واثنين وتسعين من الميلاد ، ومنها إنجيل برنابا .

(١) انظر كتاب « اقتباسات كُتّاب الأنجيل من التوراة » وكتاب « مناظرة الهند الكبرى » - نشر مكتبة الإيمان بالمصورة .

وإذا كان إنجيل برنابا لم يُعَمَّح من العالم رأساً ، من حين استبعاده في نيقيّة سنة ٣٢٥ م إلى عصر جلاسيوس الأول ، وإنه من نيقيّة إلى جلاسيوس كان الاضطهاد الشديد ، وكانت المراقبة الدقيقة لتتبع سير الديانة المزورة ، فإنه يكون من المستبعد محوه من العالم رأساً من جلاسيوس الأول إلى ظهور تراجم عنه . وكيف يُمحى هو ومثله وقد كانت إحدى ترجماته في بلاد كثيرة ؟ في « قيينا » و « أسبانيا » و « بروسيا » التي هي الآن « ألمانيا » و « أمستردام » و « هدلى » بلدة من أعمال « همبشير » و « أكسفورد » و « إنجلترا » و « البندقية » وكيف يُمحى هو ومثله والكتاب الواحد يقرأه كثيرون من أهل العلم ؟ والترجمة الإيطالية تدل على أنها منقولة عن نسخة قرأها كثيرون . وذلك لأن إنجيل برنابا لمّا تُرجم إلى الإيطالية قرأه رجل يعرف اللغة العربية معرفةً حسنة ، ووضع تعليقات له عليه في الهامش ، وجاء بعده رجل آخر لا يعرف اللغة العربية معرفةً حسنة فقرأه ووضع تعليقات له عليه ، فصار في الكتاب الواحد ثلاثة أشياء : نص الإنجيل ، وتعليقات الأول ، وتعليقات الآخر . والوراقون الذين يرتزقون من نسخ الكتب وبيعها ينقلون الكتاب برمته لراغبه ، فنقل بعضهم هذه النسخة التي عثر عليها « كريمر » لمن رغب في نقلها من أهل العلم . ويقول الثقات بعد التدقيق وإمعان النظر : إن ناسخها كان من أهالي « البندقية » وقد نسخها في القرن السادس عشر أو أوائل السابع عشر ، وأنه يرجح أنه أخذها عن نسخة طسكانية ، أو عن نسخة بلغة « البندقية » تطرقت إليها اصطلاحات طسكانية . ومن المحتمل أن يكون الناسخ هو الراهب « فرامرينو » وهو راهب لاتيني كان مقرّباً من البابا سيكستوس الخامس ، وقد أخذ الأصل انذى نسخ منه من مكتبة البابا خفيّة .

سنة اليوبيل

ويقول الأستاذ السيد محمد رشيد رضا : « وقد كانت مسألة اليوبيل أقوى الشبهات عندى على كون كاتبه من أهل القرون الوسطى ، لا من قرن المسيح ، حتى بيّن الدكتور سعادة ضعفها بدقّة نظره » .

والذين قالوا إن إنجيل برنابا مزور ردّوا على الدكتور خليل سعادة بقولهم : لفظ خمسين بالإيطالية « Cingento » ولفظ مئة بالإيطالية « Cento » وهذا معناه أن اليوبيل كان بعد مئة عام كما في إنجيل برنابا ، ويكون دفاع الدكتور خليل سعادة في غير موضعه .

والنص على سنة اليوبيل مذكور في الأصحاح الخامس والعشرين من سفر اللاويين وهو مقدّر بخمسين سنة ، ونصه : « وتقْدَسون السنة الخمسين ، وتنادون بالعق في الأرض لجميع سكانها . تكون لكم يوبيلاً ، وترجعون كلّ إلى ملكه ، وتعودون كلّ إلى عشيرته » [٢٥ : ١٠]

والردّ على هؤلاء : هو أن أرقام الحساب غير منصبطة ، لا في التوراة ولا في الإنجيل . وأن أخطاء النساخ كثيرة في التوراة وفي الأناجيل ؛ الأخطاء القصدية والعقوبة . هذا من جهة ، ومن جهة أخرى : هي أن هؤلاء قد غفلوا عن أن الإيطالية الحديثة تختلف عن الإيطالية القديمة ، وهذا الإنجيل منقول عن نسخة طسكانية أو عن نسخة بلغة البندقية ، تطرقت إليها اصطلاحات طسكانية .

فقول الدكتور سعادة « ولعل الصواب : أن هناك خطأ في النسخ ، أسقط الناسخ فيه بعض حروف من كلمة خمسين الإيطالية فصارت تُقرأ مئة ؛ لأن في رسم الكلمتين ما يسهل الوقوع في مثل هذا الخطأ » هو قول صحيح .

انظر إلى هذا النص من إنجيل لوقا ، وهو : « وإذا اثنان منهم كانا مُنطلقين في ذلك اليوم إلى قرية بعيدة عن أورشليم ستين غلوة ، اسمها عَمَواس » [لو ٢٤ : ١٣] هذه هي ترجمة البروتستانت . وأما ترجمة دار المشرق في بيروت سنة ١٩٨٩ م ففيها « مائة وستين غلوة » عن بعض المخطوطات القديمة . فمن هم هؤلاء الذين زادوا المائة على الستين ؟ ومن هم هؤلاء الذين جعلوا العدد ستين فقط ؟ وفي ترجمة كتاب « الحياة » عربي وإنكليزي وضعوا في النص العربي جملة بين قوسين ليشير بها إلى ترجيح أحد الرأيين ، ولم يضعوا ما يقابلها في النص الإنكليزي ، هكذا :

(Now that same day tow of them were going to a village calld Emmaus, about seven miles from Jerusalem) .

« وكان اثنان منهم مُنطلقين في ذلك اليوم إلى قرية تبعد ستين غلوة (نحو سبعة أميال) عن أورشليم ، اسمها عَمَواس » .

انظر أيضاً في سفر التكوين : « جميع نفوس بيت يعقوب التي جاءت إلى مصر سبعون » . [تك ٤٦ : ٢٧]

وفي سفر أعمال الرسل : « فأرسل يوسف واستدعى أباه يعقوب وجميع عشيرته خمسة وسبعين نفساً » [أع ٧ : ١٤]

seventy - Five فالأعداد لا تنضبط كما ترى . وقد ذكرنا أمثلة كثيرة عليها في كتاب « نقد التوراة » و « الاقتباسات » و « مناظرة الهند » .

الإنجيل الصحيح

وقال النصراني في ردّهم لإنجيل برنابا : إنه « يدعى في عنوانه أنه الإنجيل الصحيح . وليس في تاريخ الأناجيل الصحيحة ، المتواترة أو حتى المنحولة ، من إنجيل ادّعى أنه الصحيح من دون سواه إلا إنجيل برنابا المنحول . وهذا الادّعاء من بين الأناجيل المنحولة كلها دليل على أنه شهادة زور »^(١) اهـ .

والرد عليهم : هو أن اليهود في سبني بابل حرّفوا نصوص التوراة عن محمد صلى الله عليه وسلم لتدلّ عليه في نظر العلماء ، ولا تدلّ عليه في نظر الأميين . ولهذا اللبس أرسل الله المسيح عيسى ابن مريم عليه السلام هو والنبي يحيى عليه السلام ليعرّفا الناس كلهم أن محمداً هو النبي المنتظر ، ولا نبي من بعده إلى أن تقوم القيامة . ووقتئذ عرف اليهود والغرباء الساكنون بينهم أن النبي الآتي ليس من اليهود ، وأنه قد اقترب وقته .

(١) إنجيل برنابا ، ليوسف الحداد - ص ٢٥ - طبعة ١٩٦٤ م بمصر .

أما أصحاب عيسى من اليهود والأمم ، ومنهم بَرَنابا ، فإنهم جالُوا في البلاد للتبشير بمحمد صلى الله عليه وسلم . وأما غيرهم من اليهود فإنهم انقسموا إلى قسمين . قسم قال : نحتال على الناس بجعل عيسى هو النبي المنتظر ، ونختم به النبوات في بنى إسرائيل . وقسم قال : نضل على ما نحن عليه من أيام بابل ، وإذا ظهر محمد ننظر في أمره ، ومن يدخل في دينه يدخل ، ومن لا يدخل فإنه يقدر أن يجده ويقول : إن النبي المنتظر لم يأت بعد .

ومن الذين احتالوا على الناس بولس . وتتلخص حيلته في :

أ - أن النبوءات التي في التوراة عن النبي المنتظر تدل كلها على يسوع المسيح^(١) .

ب - الخلاص الذي سيكون على يد النبي المنتظر ، وهو الخلاص من ذل الأجانب ، قد غيره بولس إلى خلاص من الخطايا والذنوب . وقد تم - في نظره - بقتل المسيح وصلبه .

ج - شريعة التوراة تلغى ويحل محلها قوانين الأمم التي يعيش النصارى فيها .

د - صرح بولس بعقيدة الجبر ، كما صرح بها اليهود الفريسيون من بعد سبى بابل ، ليبين للناس أن هذا قدر الله في خلقه ، ولا حرية لهم ولا اختيار في أى فعل كانوا من كان .

هـ - غير عقيدة البعث من الأموات ، من بعث بالجسد والروح إلى بعث بالروح دون الجسد .

وبولس وبرنابا كان صديقين حميمين . ولم يثق النصارى في إيمان بولس بأرائهم إلا بشهادة برنابا عنه ، ففي سفر أعمال الرسل : « ولما جاء شاول إلى أورشليم حاول أن يلتصق بالتلاميذ . وكان الجميع يخافونه غير مصدقين أنه تلميذ . فأخذه برنابا وأحضره إلى الرسل » .

[أع ٩ : ٢٦ - ٢٧]

فإذا قال بولس : إن إنجيلي هو الصحيح . وقال برنابا : إن إنجيلي هو الصحيح . فقول بولس يدل على مناوئين له ، وقول برنابا يدل على مناوئين له . ولقد قال كل منهما بأن ما أبشركم به هو الحق الذي لا ريب فيه . فمن هو الذي يحكم بينهما ؟ ليس غير التوراة حكماً بينهما . فلنحكم التوراة . ونحن المسلمون نرضى بتحكيم التوراة بينهما .

يقول بولس : « وأعرفكم أيها الإخوة بالإنجيل الذي بشرتكم به ، وقبلتموه وتقومون فيه ، وبه أيضاً تخلصون . إن كنتم تذكرون أى كلام بشرتكم به . إلا إذا كنتم قد آمنتم عبثاً . فإننى سلمت إليكم في الأول ما قبلته أنا أيضاً : أن المسيح مات من أجل خطايانا ، حسب الكتب . وأنه دفن وأنه قام في اليوم الثالث حسب الكتب »

فلتحكم التوراة بين برنابا وبولس . وإن فيها : أنه لا يؤخذ أحد بذنب أحد . فما هي الكتب التي تدل لبولس على صحة رأيه ؟ إن بولس يكذب في هذا الشأن ، والذي يكتبه هذا النص من كتاب موسى نفسه : « لا يقتل الآباء عن الأولاد ، ولا يقتل الأولاد عن الآباء . كل إنسان بخطيته يقتل » [تث ٢٤ : ١٦]

(١) هذا كله مبني في كتابنا « نور النبي في التوراة والإنجيل والقرآن » وفي كتابنا « اقتباسات كُتاب الأناجيل من التوراة » .

وقول بولس إنه دُفن وأنه قام في اليوم الثالث حسب الكتب تكذِّبه الأناجيل الأربعة المقدسة عند النصارى . ففيها أنه صُلِّب عصر الجمعة ، وفي غَسَق الليل الذى سيأتى بعده صبح الأحد لم يكن موجوداً فى القبر . فعلى ما فيها - ونحن لا نعتقد - يكون قد دُفن يوماً وبعض يوم . والكتب التى يقول بحسبها هى نفسها التى تكذِّبه لا برنابا وحده .

ويعترف بولس بإنجيل آخر فيه ضد كلامه ، وذلك فى قوله : « إني أتعجب أنكم تنتقلون هكذا سريعاً عن الذى دعاكم بنعمة المسيح إلى إنجيل آخر . ليس هو آخر . غير أنه يُوجد قوم يزعمونكم ويريدون أن يحولوا إنجيل المسيح . ولكن إن بشرناكم نحن أو ملاك من السماء بغير ما بشرناكم فليكن أناثيما » [غلا ١ : ٦ - ٨] أى ملعوناً من الله .

ما هو الإنجيل الآخر يا بولس ؟ من المؤكد أن فيه ضد كلامك ، ومن المؤكد أن كلامك عن إنجيلك يدل على أن الحق ليس معك .

انظر إلى أمرين : ١ - إنجيل الختان . ٢ - إنجيل الغُرلة . ما معناهما ؟

أولاً : شريعة موسى عليه السلام تلزم اليهودى من جنس إسرائيل أو من الأمم بقطع لحم غُرلته فى اليوم الثامن من ولادته ، حتى ولو كان يوم سبت . ومن يتهود من الأمم ملزم أيضاً بقطع لحم غرلته ، حتى ولو كان كبير السن .

ثانياً : من سبى بابل قصر اليهود شريعة موسى عليهم .

ثالثاً : لما ظهر عيسى عليه السلام وبَّخ اليهود على قصر الشريعة عليهم واستبعاد الأمم من الدخول فى شريعة موسى ، وقال لأتباعه : انطلقوا بتعاليمى إلى اليهود والأمم ، وعرفوهم أن يعملوا بشريعة موسى إلى أن يظهر محمد رسول الله .

فكلمة إنجيل الختان معناها : الدعوة بين اليهود^(١) .

وكلمة إنجيل الغُرلة معناها : الدعوة بين الأمم .

وبطرس أوتمن على الدعوة بين اليهود ، وبولس أوتمن على الدعوة بين الأمم ، كما هو مكتوب . إذا علمت هذا ، وعلمت أن شريعة موسى تلزم بقطع الغُرلة لمن يدخل فيها ، فهب أن أممياً دخل فى شريعة موسى على يد بولس ، فهل تَقطع غرلته أم لا تَقطع ؟ بحسب الشريعة تَقطع . فماذا قال بولس ؟ قال : إننا مكلفون بدعوة الأمم ، ومكلفون أيضاً بنسخ شريعة موسى وإبطالها ، فمن يدخل فى النصرانية من الأمم ليس بلازم أن يختن ، ومن ينتصر من اليهود ليس بلازم أن يختن . وقد قاومه برنابا وغيره وصَّح هو بذلك . فمن يحكم بين الطائفتين ؟ إننا نرضى

(١) الدعوة بين اليهود لا تمثل مشكلة ، لأن كل اليهود مختنون من الصغر . وبين الأمم تمثل مشكلة لأن من الصعب على الكبير قطع لحم غرلته . فبولس دعا هو ومن معه ، ما خلا برنابا وكل المخلصين ، إلى نبذ شريعة موسى والاكتفاء من الجميع بإيمانهم بالمسيح رباً مصلوباً . وبذلك ألفوا الختان الذى هو صعب على الأمم .

بحكم التوراة ، ونرضى أيضاً بحكم الإنجيل . ألم يقل عيسى نفسه : « ما جئتُ لأُنقِصَ الناموس » ؟
ألم يقل لأتباعه : « اعملوا بكلام علماء بنى إسرائيل ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا » ؟

يقول بولس : « ثم بعد أربع عشرة سنة صعدتُ أيضاً إلى أورشليم مع برنابا ، آخذاً معي تيطُس
أيضاً . وإنما صعدتُ بموجب إعلان ، وعرضت عليهم الإنجيل الذى أكرِّمُ به بين الأمم ، ولكن
بالانفراد على المُعْتَبِرِينَ ؛ لئلا أكون أسعى ، أو قد سعيت باطلاً . لكن لم يضطر ولا تيطُس الذى كان
معى ، وهو يونانى ، أن يَخْتَنَ ، ولكن بسبب الإخوة الكذبة المدخلين خفية ، الذين دخلوا اختلاساً ؛
ليتجسسوا خريقتنا التى لنا فى المسيح ؛ كي يستعبدونا . الذين لم نُذعن لهم بالخضوع ولا ساعة ،
ليبقى عندكم حق الإنجيل . وأما المُعْتَبِرُونَ . إنهم شيء مهمما كانوا . لا فرق عندي . الله لا يأخذُ
بوجه إنسان . فإن هؤلاء المعتبرين لم يشيروا علىّ بشيء . بل بالعكس . إذ رأوا أنى أوتمنتُ على
إنجيل الفُرْلة ، كما بطرس على إنجيل الختان . فإن الذى عمل فى بطرس لرسالة الختان عمل فى
أيضاً للأمم . فإذا عَلِمَ بالنعمة المعطاة لى يعقوب وصنفاً^(١) ويوحنا ، المعتبرون أنهم أعمدة .
أعطونى وبرنابا يمينَ الشركة ؛ لنكون نحن للأمم ، وأما هم فللختان . غير أن نذكر الفقراء .
وهذا عينه كنتُ اعتنيتُ أن أفعله .

ولكن لما أتى بطرس إلى أنطاكية قاومته مواجهة ؛ لأنه كان ملوماً ؛ لأنه قبلما أتى قوم من عند
يعقوب ، كان يأكل مع الأمم . ولكن لما أتوا كان يؤخر ويُفرز نفسه ، خائفاً من الذين هم من
الختان . وراعى معه باقى اليهود أيضاً ، حتى أن يرنابا أيضاً انقاد إلى ريائهم . لكن لما رأيتُ أنهم
لا يسلكون باستقامة حسب حق الإنجيل قلتُ لبطرس قدام الجميع : إن كنت وأنت يهودى تعيشُ
أممياً لا يهودياً ، فلماذا تلزم الأمم أن يتهودوا ؟ نحن بالطبيعة يهود ، ولسنا من الأمم خطاة ،
إذ نعلم أن الإنسان لا يَتَبَرَّرُ بأعمال الناموس ... الخ [غلاطية ٢ : ١ -]

فى ذلك النص المنقول عن بولس بحروفه يتبين أن بولس لم يصرّح بعقيدة التثليث .

وهذا الأمر صحيح ، لقوله : « الله لا يأخذ بوجه إنسان » ويتبين أنه انفرد بالمعتبرين من
الرؤساء فى الدين ، وعرض عليهم آراءه . ولو كانت هى آراء المسيح نفسه ما كان قد خلا سراً
بالرؤساء وانتمر معهم على ما لم يقل به المسيح . وقوله إن القديس برنابا خالفه يدل على أن القديس
برنابا خالفه فيما قال . ولذلك قال فى مقدمة إنجيله : إنه الإنجيل الصحيح ، ليظهر أن مخالفه ،
وهو بولس ، إنجيله الذى يدعو به ليس بصحيح . وحفاً ليس بصحيح ، وذلك واضح من قوله :
« إن الإنسان لا يَتَبَرَّرُ بأعمال الناموس » أى لا فائدة من العمل بالتوراة ؛ لأن المسيح نسخها .
والأنجيل تشهد بأنه لم ينسخها . فيلزم إما كذب الأربعة وصدق بولس ، وإما كذب بولس وصدق
الأربعة . وإنهم تُهم الصادقون . ففى الأصحاح الثالث والعشرين من إنجيل متى : « حينئذ خاطب
يسوعُ الجموع وتلاميذه قائلاً : على كرسى موسى جلس الكتبة والفريسيون . فكل ما قالوا لكم أن
تحفظوه فاحفظوه وافعلوه . ولكن حسب أعمالهم لا تعملوا ؛ لأنهم يقولون ولا يفعلون » .

[متى ٢٣ : ١ - ٣]

(١) صفا هو بطرس .

ومن الأمور الرئيسية التي اختلف فيها برنابا وبولس : نبوءة ابن الله ، المذكورة في المزمور الثاني لداود عليه السلام . وهي نبوءة عن « المسيح الرئيس » وهو محمد صلى الله عليه وسلم . فيولس ادعى أنها وكل نبوءات التوراة عن النبي المنتظر تدل على يسوع ، الذي يدعى المسيح ^(١) . وبرنابا قال : إنها وكل نبوءات التوراة عن النبي المنتظر تدل على محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم . فمن يحكم بينهما ؟ إننا نحن المسلمين نقبل حكم التوراة بينهما ، ونقبل حكم الأنجيل الأربعة أيضاً .

فاليهود كلهم والنصارى يقولون : إن نبوءة المزمور الثاني نبوءة عن النبي المنتظر . اضبط هذا . ثم في التوراة أنه لن يظهر في بنى إسرائيل نبي مثل موسى . اضبط هذا أيضاً . ثم اسأل نفسك : هل نبوءة المزمور الثاني تدل على عيسى - وهو يهودى من جهة أمه - أم تدل على محمد الذى ليس هو من اليهود ؟

إن بولس يقول : « الله بعدما كلم الآباء بالأنبياء قديماً - بأنواع وطرق كثيرة - كلمنا فى هذه الأيام الأخيرة فى ابنه الذى جعله وارثاً لكل شيء ... لأنه لمن من الملائكة قال قط : أنت ابنى . أنا اليوم ولدتك » [عبرانيين ١ : ١ - ٥]

إنه يستدل على أن يسوع هو المسيح المنتظر بنص المزمور الثاني عن المسيح Messiah . أما برنابا فيقول : إن بولس كذاب ؛ لأنه زعم أن يسوع هو « ابن الله » وليس هو ابن الله ، فابن الله ^(٢) هو محمد رسول الله صلى الله عليه وسلم .

لاحظ الفرق بين كلام الرجلين . ثم افتح كتاب التوراة على نص النبوءة التى يختلفان فى تفسيرها ، وسوف تعلم أن بولس كان يحاول جاهداً وضع كل نبوءات التوراة على عيسى ليختم به النبوءة فى بنى إسرائيل إلى الأبد .

ولقد ظن بعض الكتّاب أن « ابن الله » على المسيح يُراد به ابناً طبيعياً لله . والحق أن « ابن الله » نبوءة عن النبي المنتظر ، وضعها بولس على يسوع المسيح ، على معنى أنه النبي الآتى إلى العالم ، الذى لقبه داود بلقب « ابن الله » ثم أطلقوا عليه لقب « أقنوم » فيما بعد .

وبيان ذلك : أن التوراة فيها : أن كل يهودى « ابن الله » و « إله » وفيها : « ليس مثل الله » وفيها : أن الله لم يلد ولم يولد . وهو الأول والآخر ولا تأخذه سنة ولا نوم . فابن الله معناه عندهم : أنه مقرب من الله ، وأن الله اصطفاه وفضله على سائر الأمم لحمل رسالته وتبليغها للناس . وكما هو مكتوب عنهم كتبوا عن النبي الآتى أنه ابن الله . هكذا فى ترجمة .

(١) كل النبوءات التى أخذها بولس من التوراة وطبقها على يسوع بيئناها فى كتابنا « نور النبي » .

(٢) راجع « الأجوبة الفاخرة » للقرافى ، و « الجواب الصحيح » لابن تيمية .

وفى ترجمة برنابا : « قَبْلَ كَرْبِ الصَّبْحِ فِي ضِيَاءِ الْقَدِيسِينَ خَلَقْتِكَ » وَأَوْصَافِ النَّبِيِّ الْمُنْتَظَرِ فِي الْمَزْمُورِ الثَّانِي تَدُلُّ عَلَى أَنَّهُ مَلِكٌ وَمَحَارِبٌ وَمُنْتَصِرٌ ، وَلَمْ يَكُنْ عَيْسَى مَلِكاً وَلَا مُحَارِبَةً وَلَا مُنْتَصِراً . فَمَنْ هُوَ الصَّادِقُ فِي قَوْلِهِ ، بَرْنَابَا أَمْ بُولُسُ ؟

وهذا هو النص :

« إِنِّي أَخْبِرُ مِنْ جِهَةِ قَضَاءِ الرَّبِّ . قَالَ لِي : أَنْتَ ابْنِي . أَنَا الْيَوْمَ وَلَدْتُكَ . اسْأَلْنِي فَأَعْطِيكَ الْأَمَمَ مِيراثاً لَكَ ، وَأَقَاصِي الْأَرْضِ مَلِكاً لَكَ . تَحْطُمُهُمْ بِقَضِيْبٍ مِنْ حَدِيدٍ . مِثْلُ إِنَاءٍ خِزَافٍ تُكْسِرُهُمْ » . [مز ٢ : ٧ - ٩]

فَإِذَا قَالَ بَرْنَابَا إِنَّ إِنْجِيلِي هُوَ الصَّحِيحُ ، فَقَوْلُهُ صَادِقٌ فِيهِ ؛ لِأَنَّ النُّصُوصَ تُؤَيِّدُهُ .

وَقَوْلُ النَّصَارَى النَّاقِضِينَ لِبَرْنَابَا : لَا أَحَدٌ قَدْ قَالَ إِنَّ إِنْجِيلِي هُوَ الصَّحِيحُ هُوَ قَوْلٌ بَاطِلٌ ، بِمَا قَدَّمْنَا ، وَبِمَا نَصَّ عَلَيْهِ أَيْضاً لَوْقَا فِي مُقَدِّمَةِ إِنْجِيلِهِ ، فَإِنَّهُ قَالَ : إِنِّي تَتَّبَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ بِتَدْقِيقٍ . وَمَعْنَى أَنَّهُ دَقِّقٌ هُوَ أَنَّ غَيْرَهُ قَدْ أَلْفَ بِلا تَدْقِيقٍ ، وَأَنَّهُ هُوَ وَحْدَهُ عَلَى الْحَقِّ مِنْ بَيْنِ الَّذِينَ قَدْ كَتَبُوا . يَقُولُ لَوْقَا : « إِذْ كَانَ كَثِيرُونَ قَدْ أَخَذُوا بِتَأْلِيفِ قِصَّةٍ فِي الْأُمُورِ الْمُتَيَقِّنةِ عِنْدَنَا ، كَمَا سَلَّمَهَا إِلَيْنَا الَّذِينَ كَانُوا مِنْذُ الْبَدْءِ مُعَايِنِينَ وَخُدَّاماً لِلْكَلِمَةِ . رَأَيْتُ أَيْضاً إِذْ قَدْ تَتَّبَعْتُ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ أَنَّ أَكْتُبَ عَلَى التَّوَالِي إِلَيْكَ أَيُّهَا الْعَزِيزُ ثَاوُفِيلُسُ ؛ لِتَعْرِفَ صِحَّةَ الْكَلَامِ الَّذِي عَلَّمْتُ بِهِ » [لو ١ : ١ - ٤]

وَلَقَدْ قَالَ بَرْنَابَا : إِنَّ بُولُسَ وَشِيعَتَهُ قَدْ جَوَّزُوا أَكْلَ لَحْمِ الْخَنزِيرِ وَغَيْرِهِ مِنَ الْمَطْعُومَاتِ الَّتِي حَرَّمَتِهَا التَّوْرَةُ وَحَكَمَتْ عَلَيْهَا بِالنَّجَاسَةِ . وَفِي رِسَالَتِ بُولُسَ : أَنَّهُ جَوَّزَ أَكْلَ كُلِّ لَحْمٍ نَجِسٍ . فَمَنْ يَحْكُمُ بَيْنَ بَرْنَابَا وَبُولُسَ ؟ لَيْسَ غَيْرُ التَّوْرَةِ حَكْماً . بَلِ الْأَنْجِيلُ الْأَرْبَعَةُ تَحْكُمُ بَيْنَهُمَا وَتُنْصِفُ . وَفِيهَا : أَنَّ عَيْسَى عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يَنْسَخِ التَّوْرَةَ ، فَإِنَّهُ لَمَّا شَفَى الْأَبْرَصَ بَيَّنَّ أَنَّ اللَّهَ قَالَ لَهُ : « اذْهَبْ أَرِ نَفْسَكَ لِلكَاهِنِ ، وَقَدِّمِ الْقُرْبَانَ الَّذِي أَمَرَ بِهِ مُوسَى ، شَهَادَةً لَهُمْ » [متى ٨ : ٤]

وَفِي سِفْرِ اللَّاويِيِّينَ - الَّذِي هُوَ سِفْرُ الْأَحْبَارِ - أَطْعَمَةُ مُحَلَّلَةٌ وَأَطْعَمَةُ مُحَرَّمَةٌ . مِنْهَا : الْجَمَلُ وَالزَّيْبُ وَالْأَرْنَبُ وَالْخَنزِيرُ وَالنَّمْرُ وَالْأَنْثُوقُ وَالْعُقَابُ وَالْجِدَاةُ وَالْبَاشْتِقُ وَالْغُرَابُ وَالنَّعَامَةُ وَالطَّلِيمُ وَالسَّافُ وَالْبَازُ وَالْبُومُ وَالْغَوَاصُ وَالْكُرْكِيُّ وَالْبَجَعُ وَالْفُوقُ وَالرَّخْمُ وَاللَّقْلَقُ وَالْبَيْغَاءُ وَالْهَدَّهْدُ وَالْخَفَّاشُ . [١١٧]

فَبِأَيِّ دَلِيلٍ جَوَّزَ بُولُسُ جُلَّ هَذِهِ الْمَطْعُومَاتِ ؟ إِنَّهُ صَرَّحَ بِجُلِّ هَذِهِ الْمَطْعُومَاتِ مَعَ أَنَّهُ حَلَفَ بِاللَّهِ الْحَيِّ إِلَى الْأَبَدِ أَنَّهُ يَمْشِي عَلَى آثَارِ الْمَسِيحِ . وَقَالَ فِي جُلِّهَا : « فَلَا يَحْكُمُ عَلَيْكُمْ أَحَدٌ فِي أَكْلِ أَوْ شَرَبٍ ، أَوْ مِنْ جِهَةِ عِيدٍ أَوْ هَلَالٍ أَوْ سَبْتٍ ، الَّتِي هِيَ ظِلُّ الْأُمُورِ الْعَتِيدَةِ » [كُولُوسُ ٢ : ١٦]

فَإِذَا قَالَ بَرْنَابَا : إِنَّ إِنْجِيلِي هُوَ الصَّحِيحُ ، فَإِنْجِيلُهُ هُوَ الصَّحِيحُ حَقّاً بِشَهَادَةِ التَّوْرَةِ لَهُ ، وَشَهَادَةِ الْأَنْجِيلِ الْأَرْبَعَةِ الْمُقَدَّسَةِ .

وَالْعَالَمُ كُلُّهُ يَشْهَدُ بِذَلِكَ . فَإِنَّهُمْ يَشْهَدُونَ أَنَّ النَّصْرَانِيَّةَ الَّتِي عَلَيْهَا النَّصَارَى إِلَى هَذَا الْيَوْمِ هِيَ نَصْرَانِيَّةُ بُولُسَ لَا نَصْرَانِيَّةَ الْمَسِيحِ عَيْسَى نَفْسَهُ ، الَّتِي أَظْهَرَهَا بَرْنَابَا عَلَى وَجْهِهَا الصَّحِيحِ .

اسم الله الأعظم

« ومن الشبهات على إنجيل برنابا : شبهة اسم الله الأعظم . فإنهم يقولون : « كان اسم الله الأعظم عند العبرانيين مكون من أربعة أحرف « يَهْوَه » ويُسمى باليونانية « تتراغرماتن » فنقله واضع الإنجيل محرّفاً : « اسم الله القدوس التتغاماتن » [بر ٩١ : ٨] وتبعته الترجمة العربية في تحريفه . وما كان هذا الاسم ليُلفظ بلفظه اليوناني بين يهود إسرائيل في فلسطين » ^(١) اهـ .

والرد عليهم : إن هذا يدل على أن الكاتب هو برنابا نفسه ، وذلك لأن دوائر من دوائر المعارف الأجنبية تصرّح بأن الكاتب للأناجيل الأربعة هو برنابا ، وأن متى ومرقس ولوقا ويوحنا أسماء موضوعة . وفي دوائر المعارف أيضاً : أن الأناجيل مكتوبة باللغة اليونانية ، وأن إنجيل يوحنا مكتوب في أفسس بعيداً عن يهود فلسطين في سنة ٩٨ م ، وأن لوقا كان من الأمم وكتب إنجيله سنة ٥٨ - ٦٠ م ، وفي الأناجيل الأربعة كلمات يونانية وآرامية ، وموضوع بجوارها تفسيرها . فطينا معناها : الصبيّة ، في قول مرقس : « وأمسك بيد الصبيّة وقال لها : طيناً قومي . الذي تفسيره : يا صبيّة لك أقول : قومي » [مر ٥ : ٤١] و « بيركليتوس » اسم في اليونانية ، بدليل وجود حرف السين فيه ، وهو الآن مترجم « المعزى » . وفي مرقس : « وفي الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلاً : إلوى . إلوى . لما شُبِّتَنِي ؟ الذي تفسيره : إلهي . إلهي . لماذا تركتني ؟ » [مر ١٥ : ٣٤]

ثم إن الفرق بين « تتراغرماتن » و « التتغاماتن » كما كتب واضع الشبهة - فرق لا يُعتد به . فالإيونانية القديمة غير اليونانية الحديثة ، وهكذا كل اللغات . والكلمة الواحدة في اللغة الواحدة ينطقها أهل بلد ينطق غير نطق أهل بلد آخر ، مع اتحادهم في رسم الكلمة ، ومع اختلافهم في رسمها أيضاً . وأخطاء النساخ كثيرة ، فإن أخطاءهم العفوية والقصدية ظاهرة في التوراة وفي الأناجيل والرسائل . ولهذا أمثلة كثيرة ^(٢) .

ففي التوراة ، في الترجمة الواحدة ، اختلاف في رسم الكلمة . ومثاله : « هَدَدَ عَزَرَ » صم ٢ صم ٨ : ٣ و ٥ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ مرتين و ١٢ ، ١١ : ٢٣ . « هدر عزر » صم ١٠ : ١٦ مرتين و ١٩ ، ١ : ١٨ و ٣ و ٥ و ٧ و ٨ و ٩ و ١٠ .

انظر إلى اسم واحد هو « هدد » جاء في سفر واحد بالدال وبالراء . هدر بالراء في الأصحاح العاشر ، وهدد بالدال في الأصحاح الثامن ، من سفر صموئيل الثاني . ومثل هذا عندهم لا يدل على تحريف النصوص ، ولا يؤدي إلى رفضها .

(١) إنجيل برنابا ، ليوسف الحداد ، ص ٣٤ .

(٢) في كتابنا « اقتباسات كُتّاب الأناجيل من التوراة » أمثلة كثيرة ، وفي تقديمنا لمناظرة الهند الكبرى - نشر مكتبة الإيمان بالمنصورة .

تحريف التوراة والإنجيل

« أجاب يسوع متأوهاً : أجل هذا هو المكتوب . ولكن موسى لم يكتبه ، ولا يشوع ، بل أحيارنا الذين لا يخافون الله »
[بر ٤٤ : ١ - ٤]

« ولكن احذروا أن تُعْشُوا ؛ لأنه سيأتي بعدى أنبياء كذبة كثيرون . يأخذون كلامي ، وينجسون إنجيلي »
[بر ٧٢ : ١١]

وعنق النصارى على هذا وشبهه بقولهم :

أ - فالمحرّف الأكبر - برنابا - يتهم الكتب المنزّلة كلها بالتحريف .

ب - إن القرآن الكريم ينسب إلى اليهود تحريفاً بمعنى التأويل الفاسد الذى يُغيّر الكلم عن مواضعه ، ولا ينسب إلى الإنجيل تحريفاً على الإطلاق . والدليل على ذلك من القرآن قوله تعالى : (من الذين هادوا يحرفون الكلم عن مواضعه) [النساء : ٤٦] وهو يعنى التأويل الفاسد بدليل : (الذين آتيناهم الكتاب يتلونه حقّ تلاوته) [البقرة : ١٢١] وبدليل : ما جاء فى صحيح البخارى وهو : (يحرفون الكلم عن مواضعه) : أى يزيلونه ، وليس أحد يزيل لفظ كتاب من كتب الله ، ولكنهم يحرفونه ؛ أى يؤوّلونه على غير تأويله . وما جاء فى تفسير شيخ الإسلام محمد بن عمر وهو : « التحريف يحتمل التأويل الباطل ويحتمل تغيير اللفظ . والأول أولى ؛ لأن الكتاب المنقول بالتواتر لا يتأتى فيه تغيير اللفظ » .

انتهى كلام الرائيين لإنجيل برنابا .

والرد عليهم هو :

أولاً : لم يقل عيسى وحده بأن التوراة محرّفة ، وإنما سبقه إلى هذا القول كثيرون من أنبياء بنى إسرائيل . ومنهم داود صاحب الزبور الذى يقول : « اليوم كله يحرفون كلامي » [مز ٥٦ : ٥]

وإشعياء : « يا لتحريفكم . هل يحسب ؟ » [إش ٢٩ : ١٦]

وإرمياء : « حرفتم كلام الإله الحى » [إر ٢٣ : ٣٦]

ثانياً : برنابا وحده لم ينقل عن عيسى عليه السلام أن التحريف فى إنجيله سيحدث من بعدى ، وإنما نقل متى ومرقس ولوقا وبطرس ويوحنا مثل ما نقل برنابا . وفى إنجيل متى فى حديث المسيح عن دخول المسلمين أرض فلسطين : « ولو لم تقصّر تلك الأيام لم يخلص جسد . ولكن لأجل المختارين تقصّر تلك الأيام . حينئذ إن قال لكم أحد : هو ذا المسيح^(١) هنا أو هناك ، فلا تصدّقوا ؛ لأنه سيقوم مسحاء كذبة ، وأنبياء كذبة ، ويُعطون آيات عظيمة وعجائب ، حتى يُضلوا ، لو أمكن ، المختارين أيضاً . ها أنا قد سبقْتُ وأخبرتكم » [متى ٢٤ : ٢٢ - ٢٥]

وفى مرقس : « لكى يُضلوا لو أمكن المختارين أيضاً » [مر ١٣ : ٣٠]

(١) يقصد : المسيا محمد رسول الله .

ثالثاً : اتهام القرآن لليهود بالتحريف على ثلاثة أنواع . ذكر النصراني نوعاً واحداً وترك
النوعين الآخرين .

النوع الأول : لبس الحق بالباطل . ودليله : (وَلَا تَلْبِسُوا الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ » [البقرة : ٤٢]
ومعناه : أنهم يحرفون التوراة بتغيير اللفظ في مدينة « بابل » تركوا الحق في موضع من
المواضع ، ووضعوا بجانبه كلمة باطلة ، مثل : « خذ ابنك وحيدك الذي تحبه إسحاق ، واذهب إلى
أرض المريا » [تك ٢٢ : ٢]

فالابن الوحيد هو إسماعيل . وهذا هو الحق . وإسحاق كلمة باطلة ههنا ، وقد وضعوها لتلغز
المعنى .

النوع الثاني : تحريف الكلم من بعد مواضعه . ودليله : (يُحَرِّفُونَ الْكَلِمَ مِنْ بَعْدِ مَوَاضِعِهِ)
[المائدة : ٤١] ومعناه : وهم يحرفون التوراة بتغيير اللفظ في مدينة بابل ، رفعوا الكلمة الإلهية من
موضعها ووضعوا مكانها عوضاً عنها كلمة تحتمل معنى الكلمة الإلهية ، وتحتمل أيضاً المعنى
الباطل الذي يريدونه (يَقُولُونَ إِنْ أُوتِيتُمْ هَذَا فَخُذُوهُ وَإِنْ لَمْ تُؤْتَوْهُ فَاحْذَرُوا) [المائدة : ٤١]

ومثاله : « يقيم لك الرب إلهك نبياً من وسطك من إخوتك . مثلى . له تسمعون » [تث ١٨ : ١٥]
فـ « من إخوتك » تحتمل بنى إسماعيل ، وتحتمل بنى إسرائيل . والنص الإلهي هو إسماعيل ،
لأن الله قد منحه بركة مثل إسحاق أخيه ، في قوله : « وأما إسماعيل فقد سمعت لك فيه . ها أنا
أباركه » [تك ١٧ : ٢٠]

والنوع الثالث : تحريف الكلم عن مواضعه . وهذا لا يكون بتغيير اللفظ الذي قد تم تغييره في
« بابل » وإنما يكون بتفسير النص تفسيراً باطلاً . وكلام البخارى رضى الله عنه هو في هذا النوع .
وكلام شيخ الإسلام محمد بن عمر رضى الله عنه هو في هذا النوع ، وذلك لأنه قد أثبت أن تواتر
التوراة منقطع في حادثة « ثُبُوخَذْ نَصْر » ملك بابل ، كما بيئنا في كتابنا « نقد التوراة »^(١) .

وأما قوله تعالى : (الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ) فليس معناه : إنكار التحريف ،
وإنما معناه : أن الراسخين في العلم منهم يعلمون أن محمداً على حق . والنصراني نقل جزءاً من
الآية ؛ ليوهم أن معناها : أنهم يتلون الكتاب على حالته التي نزل عليها من الله . والآية هي :
(الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَمَنْ يَكْفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ
الْخَاسِرُونَ) فالمعنى : أن من يتلوه منهم - وهو من الراسخين في العلم - فإنه يؤمن بأن محمداً
صلى الله عليه وسلم نبي .

ومثلها قوله تعالى : (لَكِنَّ الرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ مِنْهُمْ وَالْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ
وَمَا أُنْزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَالْمُقِيمِينَ الصَّلَاةَ وَالْمُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ أُولَئِكَ
سَنُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا) [النساء : ١٦٢]

(١) نقد التوراة .. أسفار موسى الخمسة - نشر مكتبة الكليات الأزهرية بالقاهرة .

وقول النصراني : إن القرآن يتهم اليهود بالتحريف ولا يتهم النصارى ، هو قول باطل ، فإن القرآن قد اتهم اليهود واتهم النصارى معاً بالتحريف العمد ، وذلك لأن لقب « أهل الكتاب » هو لقب يشمل اليهود والنصارى . فقوله تعالى : (يا أهل الكتاب لم تصدون عن سبيل الله من آمن تبغونها عوجاً وأنتم شهداء) . [آل عمران : ٩٩] يشمل اليهود والنصارى ، وهم إلى هذا الزمان يصدون عن سبيل الله . وقد بين الله تعالى أن النصارى ورثوا التوراة عن اليهود ، ويشكّون في صحة نسبتها إلى موسى عليه السلام ، في قوله : (وإن الذين أورثوا الكتاب من بعدهم لفي شكٍ منه مريب)

وبين أن النصارى نسوا حظاً مما دُكرُوا به من عيسى عليه السلام في قوله : (ومن الذين قالوا إنا نصارى أخذنا ميثاقهم فنسوا حظاً مما دُكرُوا به فأغرينا بينهم العداوة والبغضاء إلى يوم القيامة وسوف ينبئهم الله بما كانوا يصنعون) . يا أهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيراً مما كنتم تخفون من الكتاب ويعفون عن كثير) [المائدة : ١٤ ، ١٥]

وقوله تعالى : (يا أهل الكتاب لم تلبسون الحق بالباطل وتكتمون الحق وأنتم تعلمون) [آل عمران : ٧١] يشمل اليهود والنصارى في ما غيروا به من ألفاظ التوراة والإنجيل . وقد ذكرنا مثاله من التوراة .

ومثاله من الإنجيل : أن عيسى عليه السلام طبقاً لرواية متى قال : إن داود في سفر المزامير تنبأ عن النبي الآتي بأنه « مبارك من الرب » وقال : إن هذا المبارك من الرب سيأتي من بعدى . وفي مجمع نيقية سنة ٣٢٥ ب م حشر المحرّفون في إنجيل متى أن يسوع هو المبارك من الرب ، وأنه دخل أورشليم على حمارة وجحش . وإلى هذا اليوم يحتفل النصارى بعيد الشعانين هذا ويحملون في أيديهم سعف النخيل . وهم لا يعلمون النص الأصلي من النص المحرّف .

انظر متى ٢١ في مثل الكرّامين الأرباء . وفيه يستشهد بالمزمور ١١٨ على انتقال ملكوت السموات من اليهود إلى أمة أخرى - ليست هي النصارى ؛ لأن النصارى طائفة من اليهود - ويقول : « إن ملكوت الله يَنْزَعُ منكم ، ويُعطى لأمة تعمل أثماره » ويستدل بقول داود : « الحجر الذي رفضه البناؤون هو قد صار رأس الزاوية . من قبل الرب كان هذا وهو عجيب في أعيننا » كناية عن نسل هاجر رضى الله عنها .

انظر متى ٢٣ وفي نهاية حديثه عن خراب الأمة اليهودية يقول : « إنكم لا ترونني من الآن ، حتى تقولوا : مبارك الآتي باسم الرب » وهو محمد صلى الله عليه وسلم المبارك في إسماعيل أبيه .

وما في متى ٢١ و ٢٣ هو الحق . فكيف لبس النصارى الحق بالباطل ؟

كتبوا في أول الأصحاح الحادى والعشرين من متى أن يسوع دخل على أتان وجحش ابن أتان مدينة القدس أورشليم ، ليملك على اليهود « والجموع الذين تقدّموا والذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين : أوصنا لابن داود . مبارك الآتي باسم الرب . أوصنا في الأعلى » يريدون أن يبينوا للأمم أن المسيح المنتظر هو يسوع . وقد تمت به النبوءات ، ولا نبي من بعده . أليس هذا

لنبدأ للحق بالباطل ؟ هل كان يسوع ملكاً ؟ انظر إلى كلام المحرّفين بعدما نصبوه ملكاً ، وهو : « ثم تركهم وخرج خارج المدينة إلى بيت عنيا وبات هناك . وفي الصباح إذ كان راجعاً إلى المدينة جاع » ملك يُنصّب ولا يجد ما يأكله ، ثم يخرج ليلاً ويرجع جائعاً . أى ملك هذا ؟ مع ما فى يوحنا وهو قوله : « مملكتى ليست من هذا العالم » وانصرف إلى الجبل ورفض الملك لما أراد أهل « نايين » أن يجعلوه ملكاً عليهم .

وقول المحرّفين : إن يسوع هو ابن داود ، معناه : أنه هو المسيح المنتظر . وقد خطأهم لوقا فى نسبته إلى هارون ، وخطأهم متى فى نسبته إلى يهوياقيم الذى لن يكون منه جالس على عرش داود إلى الأبد^(١) .

ثم بعد هذا يأتى الرأثون لإنجيل برنابا ويقولون : إن القرآن لم يتّهم النصارى بالتحريف . ولبس الحق بالباطل واضح عندهم ، كما اتضح من هذا المثال .

وقد ذكرنا فى كتابنا « نقد التوراة أسفار موسى الخمسة » أمثلة كثيرة على ثبوت التحريف اللفظى والمعنوى فى التوراة وفى الأناجيل . ونذكر هنا مما ذكرنا هذا المثال :

فى الأصحاح العشرين من سفر الخروج ، فى الحديث عن الوصايا العشر ، لا توجد هذه الوصية فى التوراة العبرانية ، وتوجد فى السامرية . والوصية هى :

« ويكون إذ يدخلك الله إلهك إلى أرض الكنعانى ، التى أنت داخل إلى هناك لورائتها فلتقم لك حجارة كباراً ، وتشيدها بشيد ، وتكتب على الحجارة كل خطوب الشريعة هذه . ويكون عند عبورك الأردن تقيمون الحجارة هذه التى أنا موصيكم اليوم فى جبل جرزيم . وتبنى هناك مذبحاً لله إلهك . مذبح حجارة لا تجز عليها حديداً . حجارة كاملة تبنى مذبح الله إلهك ، وتُصعد عليه صعائد لله إلهك ، وتذبح سلائم وتأكل هناك ، وتفرح فى حضرة الله إلهك . وذلك الجبل فى جيزة الأردن ، تبع طريق مغيب الشمس بأرض الكنعانى ، الساكن فى البقعة ، مقابل الجلجال جانب مرج البهاء ، مقابل نابلس » .

الأخطاء التاريخية

وقال يوسف الحداد فى رده لإنجيل برنابا : إنه ذكر أن طائفة الفريسيين كانت فى زمن النبى إيلياس عليه السلام ، وهى لم تنشأ فى رأيه إلا بعد السبى البابلى ، ولم تتبلور كحزب دينى إلا فى القرن الثانى قبل الميلاد .

والرد عليه : هو أن الدكتور فردريك . و . فارار فى كتابه « حياة المسيح ص ٨٨٣ » يقول : إن أصل الصّوّقيين والفريسيين ما زال خافياً .

(١) راجع كتاب « البشارة بنبى الإسلام فى التوراة والإنجيل » - نشر دار البيان العربى بالقاهرة ، وكتاب « إظهار الحق » - نشر دار التراث العربى بالقاهرة .

وقال الحَدَّاد : إن برنابا أخطأ فى قوله إن بيلاطس لم يكن والياً على اليهودية أيام مولد المسيح ، وأن حَنَّان وقيافا لم يكونا رئيسى كهنة فى زمن مولد المسيح . ومعاصر لهما لا يخطأ هذا الخطأ الجسيم .

والرد عليه : نصُّ إنجيل لوقا هو : « فى السنة الخامسة عشرة من ملك طيباريوس قيصر . إذ كان بنطايوس بيلاطوس والياً على اليهودية ، وهيرودس تتررخسا على الجليل ، وفيلبس أخوه تتررخسا على أيطورية وبلاد تراخونيتس ، وليسانايوس تتررخسا على أبلية . وحَنَّان وقيافا فى رئاسة الكهنوت . كانت كلمة الله إلى يوحنا بن زكريا فى القفر . فأقبل إلى بقعة الأردن كلها . يدعو بعمومية نوبة لمغفرة الخطايا » وفى ترجمة أخرى : « وفى السنة الخامسة عشرة من سلطنة طيباريوس قيصر . إذ كان بيلاطوس البُنطى والياً على اليهودية ، وهيرودس رئيس رُبْع على الجليل ، وفيلبس أخوه رئيس ربع إلى أيطورية وكورة تراخونيتس ، وليسانايوس رئيس ربع على الأبلية . فى أيام رئيس الكهنة حَنَّان وقيافا كانت كلمة الله على يوحنا بن زكريا فى البرية » .
[لو ٣ : ١ - ٢]

وكلام لوقا هو الخطأ ، وكلام برنابا هو الصحيح . وذلك :

١ - أن النصارى يشكّون فى بدء التاريخ الميلادى . والمرجّح عندهم أنه كان قبل التاريخ الجارى بأربع سنوات .

٢ - أن يوسيفوس قال فى تاريخه : إن هيرودس الكبير مات قبل ميلاد المسيح .

٣ - يقول الدكتور فردريك . و . فارار : « والحقيقة : أنه يوجد أساس متين للاعتقاد أن لوقا لم يؤرّخ زمن سلطنة طيباريوس من يوم وفاة أوغسطس ، بل من يوم أن أعلن طيباريوس إمبراطوراً ملازماً مع أوغسطس سنة ٧٦ » .

٤ - ويقول الدكتور فردريك ما نصه : « الصعوبات والمشكلات فى التاريخ الذى دَوَّنه لوقا البشير فى ٣ : ١ ، ٢ تنحصر فى ذكره حَنَّان كرئيس للكهنة ، ولليسانوس كرئيس رُبْع على الأبلية .

أ - بخصوص حَنَّان : حقيقة قد وردت فى بعض القراءات : « حنان وقيافا رئيسى الكهنة » ولكنها وردت فى كل النسخ المعتبرة (& ، ا . ب . ج . د . هـ . الخ) « رئيس الكهنة حنان وقيافا » وهذا التعبير بالنص وارد أيضاً فى أعمال ٥ : ٦ ولهذا نبت السؤال : كيف يذكر لوقا أن حنان هو رئيس الكهنة ، بينما كان يشغل الوظيفة قيافا ؟

ب - بخصوص ليسيانوس : ظن النقاد أن لوقا البشير قد أخطأ فى ذكره للسيانوس رئيس ربع على الأبلية ... الخ » .

ذلك كلام الدكتور فردريك بنصه . فمن الذى خطأ لوقا ؟

٥ - جاء فى التلمود : أن عيسى عليه السلام كان تلميذاً ليشوع بن براهيميا . مع أن هذا عاش قبل المسيح بمائة سنة [لايفوت باب السنهدين ٦٧ وباب السبت ١٠٤]

٦ - الرّبى هليل . وُلد سنة ٧٥ ق . م وجاء إلى أورشليم سنة ٣٦ ق . م وصار ناصحاً سنة ٣٠ ق . م ومات سنة ١٠ ق . م . وقال الفيلسوف رينان : إن هليل كان معلماً للمسيح ، وأن المسيح كان تلميذاً انتحل لنفسه لقى الرّبى . وكانت أخطاؤه أقل من التى لمواطنيه جميعهم ، وأنه أعلن أنه يأتى مسيياً بعده .

٧ - مدة كرازة المسيح : يقول النصارى إنها ثلاث سنوات . وعمره لما بدأ فى الكرازة على ما كان يُظن نحو الثلاثين سنة . فيكون قد رُفِعَ فى المجد فى سن الثالثة والثلاثين . وإنجيل يوحنا يكذبهم فى هذا وهم لا يشعرون .

أ - فى الأصحاح الخامس : « وبعد هذا كان عيد لليهود ، فصعد يسوع إلى أورشليم » وفى بعض القراءات « عيد يهود » أى عيد هذا ؟ يقول الدكتور فردريك : « إن ما عندنا من المعلومات لا يكفى أبداً لتحقيق مدة كرازة المسيح العلنية ، ولن نصل إلى جواب مؤكد لهذا السؤال الهام » اهـ .

ب - وفى إنجيل يوحنا : أن اليهود قالوا للمسيح : « ليس لك خمسون بعد » [يو ٨ : ٥٧] وهذا يدل على أنه كان قريباً من سنّ الخمسين . وهذا قال به « إيوالد » وكثيرون من علماء النصارى . كما جاء فى « حياة المسيح » .

٨ - قال لوقا : « وفى تلك الأيام صدر أمر من أغسطس قيصر بأن يكتب كل المسكونة . وهذا الاكتتاب جرى إذ كان كيرينيوس والى سورية » [لوقا ٢ : ١ - ٢]

هذا كلام لوقا من ترجمة البروتستانت . وفى ترجمة اليسوعيين : « بعد ولاية كيرينيوس فأيهما نصدق^(١) ؟

ومما تقدّم يُعلم : أن برنابا لم يخطئ فى التاريخ ، كما قال يوسف الحداد .

العناية الإلهية

وقال الأب يوسف الحداد : إن برنابا تنكّر لمقالة الإسلام التى هى « الإيمان بالقدر خيره وشره » وصرّح على لسان المسيح بأن الله قد خلق الإنسان حرّاً ، وهذا ضد الإسلام الذى يصرّح بأن الإنسان مُسَيَّرٌ لا مُخَيَّرٌ .

والرد عليه : هو إن الإسلام يلزم المسلم بالإيمان بالله ، والعمل بالشرعية . ثم إذا آمن وعمل وحدث له نتيجة إيمانه وعمله أى شىء ، سواء كان خيراً أو كان شراً ؛ فإنه لا يصح له أن يفرح للخير ،

(١) راجع كتابنا « الأدلة الكتابية على فساد النصرانية » - نشر دار الفضيلة بالقاهرة .

ولا يصح له أن يحزن للشر . فلو أنه جاهد في سبيل الله - والجهاد عمل - وقُتل فظاهر القتل شر ، وعليه أن يقبله لأنه شر بحسب الظاهر . وبحسب الحقيقة هو خير ؛ لأنه يؤدي إلى جنة الله في المدار الآخرة . وهذا هو معنى الإيمان بالقدر ، أى بما يصيب الإنسان من خير أو شر بحسب التزامه بالدين . يُؤيد هذا قوله تعالى : (إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ) [الرعد : ١١] فقد بين أن أعمالهم تؤدي إلى ما يحدث لهم ، ولو أنهم غيروها لتغير الحال .

[الصف : ٥]

ومثله : (فَلَمَّا زَاغُوا أَزَاغَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ)

[النساء : ١٥٥]

(بَلْ طَبَعَ اللَّهُ عَلَيْهَا بِكُفْرِهِمْ)

وهذا الذى هو فى القرآن هو فى التوراة وفى الإنجيل . ففى الأصحاح الثلاثين من سفر التثنية : « إن هذه الوصية التى أوصيك بها اليوم ليست عسيرة عليك ، ولا بعيدة منك . ليست هى فى السماء ، حتى تقول : مَنْ يصعد لأجلنا إلى السماء ، ويأخذها لنا ، ويُسمعنا إياها ؛ لنعمل بها . ولا هى فى عبْر البحر ، حتى تقول : مَنْ يعبر لأجلنا البحر ، ويأخذها لنا ، ويُسمعنا إياها ؛ لنعمل بها . بل الكلمة قريبة منك جداً فى فمك ، وفى قلبك ؛ لنعمل بها » [تثنية : ٣٠ : ١١ - ١٤]

ذلك هو نص توراة موسى على كون الإنسان حراً .

ونصوص الأنجيل كثيرة فى كون الإنسان حراً . منها قول عيسى عليه السلام : « احترزوا من الأنبياء الكذبة . الذين يأتونكم بثياب الحُمَلان ، ولكنهم من داخل ذئاب خاطفة . من ثمارهم تعرفونهم . هل يجتنون من الشوك عنباً ، أو من الحسك تيناً ؟ هكذا كل شجرة جيدة ؛ تصنع أثماراً جيدة . وأما الشجرة الرديئة فتصنع أثماراً رديئة . لا تقدر شجرة جيدة أن تصنع أثماراً رديئة ، ولا شجرة رديئة أن تصنع أثماراً جيدة . كل شجرة لا تصنع ثمرأ جيداً تُقطع وتلقى فى النار . فإذا من ثمارهم تعرفونهم » [متى : ١٥ : ٢٠ - ٢٠]

والذين صرّحوا بالجبر من اليهود هم الفريسيون . والذين صرّحوا بالجبر من النصارى هم أتباع بولس . وقد وضّحنا هذا فى كتابنا « العناية الإلهية بين المسلمين وأهل الكتاب »^(١) .

المباحث الفلسفية

ومما قاله الرادون لإنجيل برنابا : إنه يباين الأنجيل الأصلية فى بعض أساليبه ؛ لأنه كثيراً ما يخوض فى المسائل الفلسفية والمباحث العلمية ؛ مما لم يَزُو قط عن المسيح .

والرد عليهم : هو أن كل ما قاله يسوع ، هل هو هذا الذى هو مُدَوَّن فى الأنجيل الأربعة ؟ فقد احتفظ كل من دوس الإسكندري بكلمة رواها له أحدهم عن المسيح ، وهى : « إِنَّ مَنْ يَتَعَجَّب قَدْ يَظْفَر ، وَمَنْ يَظْفَر يَظْمَن »^(٢) .

(١) « العناية الإلهية بين المسلمين وأهل الكتاب » - نشر مكتبة الإيمان بالمنصورة .

(٢) شرح بشارة يوحنا ، لإبراهيم سعيد - ص ١٩٤ .

وَيَصِفُ الشَّرَاحُ إِنْجِيلَ يوحنا بأنه متميِّز عن غيره بالجدال الفلسفي ، وأن لوقا يتميز بالأسلوب الإنشائي البليغ . ولئن رُدَّ بَرْنابا على زعمهم لما فيه من التعابير الفلسفية ؛ فليُرَدَّ يوحنا .

يقول القس الدكتور « إبراهيم سعيد » في شرحه لإنجيل يوحنا ما نصه :

أ - « هذه البشارة مقالة تاريخية ؟ أم هي بحث فلسفي أفرغ في قالب تاريخي ؟ أم هي حجة لاهوتية جمعت بين ثناياها دقائق التاريخ وجمال الفلسفة ؟ أم هي كل هذه مجتمعة معاً ؟ » اهـ .

ب - « لقد حدث حادثان مهمَّان بعد كتابة البشائر الثلاث الأول : أولهما : خراب أورشليم . والثاني : تأثر بعض المسيحيين بالفلسفة اليونانية المعاصرة . وكلاهما كان يدعو إلى كتابة بشارة تُظهر الجانب الروحي من ملكوت الله » اهـ .

ج - « وغرض يوحنا من تأليف بشارته : إثبات كون يسوع الناصري هو المسيح ابن الله ، دحضاً للبدع التي كان حينئذ قد أخذ يدبُّ فسادها في الكنيسة ، كبدع الدوكينيين والكيرنتيين والأبيونيين ، وتلاميذ يوحنا المعمدان . وكان الدوكينيون والأغستيون يقولون : إن جسد المسيح لم يكن جسداً حقيقياً ، والكيرنتيون يجحدون لاهوته ، والأبيونيون يقولون إنه لم يكن له وجود قبل مريم أمه ، وتلاميذ يوحنا كانوا يفضلون معلَّمهم عليه » اهـ .

الفلسفة

وكل الفلاسفة يعتمدون على ثلاثة أشياء : ١ - الفكرة . ٢ - والدليل عليها . ٣ - والأسلوب الذي يُفصح عنها بسهولة للناس .

وكل الناس مثلهم حينما يريدون الإقناع بشيء ما . فالفقيه الذي يريد أن يُبعد الناس عن شرب الخمر يقول : ١ - عندي فكرة ، وهي أن شرب الخمر مضر . ٢ - والدليل على أنه مُضر كذا وكذا . ٣ - وأسلوبه الذي يُفصح به عن رغبته .

ورب البيت الذي يريد إقناع ابنه بحسن الخلق ، فإنه يبدأ بقوله : إن حسن الخلق لازم لك ، ثم يقول : والدليل على ذلك : أنك تكره أن يسيء الناس إليك ، وهذا الكره مركز في طبعك تحس به ولا تنكره . ثم يتخير الألفاظ الحسنة والعبارات السليمة لتوصيل الفكرة بدليلها .

ويستوى في هذا كله النبيون وغيرهم .

ولقد كان استدلال عيسى عليه السلام بالتوراة والأدلة التي استدلت بها ما تزال إلى هذا اليوم فيها ، وهي تدل على ما قاله . فلماذا يُقال : إن برنابا أخطأ في النقل عنه ؟ وإنهم لو نظروا فيها بعين الإنصاف لفهموا منها مثلاً فهم .

انظر إلى نقل برنابا عن عيسى عليه السلام أنه قال : إن الأصحاح الثالث والخمسين من سفر إشعيا يدل على محمد رسول الله . هذا ما قاله برنابا . واقرأ النص التالي :

« يقول أبرينثيل وهو أحد أبحار اليهود : قال الرب يونان بن عزريئيل أن الأصحاح الثالث والخمسين من إشعيا يشرح آلام « المسيا المنتظر » ويؤيد هذا آراء كبار أبحارنا تباركت ذكراهم »^(١).

فهل كذب برنابا في النقل ؟ وهل كذب عيسى في القول ؟ واختلاف النصارى في مَنْ هو المسيا ؛ هل يدلُّ على تكذيب النص ؟ أقصى ما يمكن أن يقال فيه : اختلاف فهم ، ولا يؤدي البتة اختلاف الفهم إلى رفض الكتاب .

ولقد خطأ النصارى بعض اليهود في الفهم ، ولم يكن التخطيء منهم مُجبِراً لهم على رفض الكتب . ففي شرح بشارة يوحنا يقول إبراهيم سعيد :

« جاء في التلمود : « ثلاثة تأتي على غير انتظار : مَسِيًّا ، والكنز المكنون ، والتَّيْن » وكانت هنالك فكرة فاشية بين قوم منهم وهي « أن مسيا متى جاء يكون مجهولاً من الناس ، ويظل هو أيضاً جاهلاً ذاته ؛ حتى يأتي إيليا ويمسحه ، فيظهره لذاته وللجميع » والظاهر : أن هذه الأفكار الخاطئة نشأت في مخيلة بعض منهم ، نتيجة سوء فهمهم لبعض النبوءات [دانيال ٧ : ١٣ إشعيا ١١ : ١ و ٥٣ : ٢ - ٨] مع أن هذه النبوءات لا تعنى سوى أن بيت داود يكون في حالة وضعية وقت مجيء المسيح »^(٢).

ولقد أكثرنا من إيراد الأمثلة على صحة إنجيل برنابا في كتابنا « اقتباسات كُتَّاب الأناجيل من التوراة » وأوصى المسلمين به خيراً ؛ فإنه من أعظم الكتب في موضوعه .
والله ولي التوفيق .

كتبه
د / أحمد حجازي السقا

المنصورة
في ٤ من شوال ١٤١٢ هـ

*

*

*

(١) شرح بشارة يوحنا ، للدكتور إبراهيم سعيد - ص ٦٠ .

(٢) شرح بشارة يوحنا - ص ٢٩٤ .

قال يسوع:

« كُلُّ مَا يَنْطَبِقُ عَلَى كِتَابِ مُوسَى فَهُوَ حَقٌّ فَاقْبَلُوهُ .
لأنَّه لَمَّا كَانَ اللَّهُ وَاحِدًا كَانَ الْحَقُّ وَاحِدًا . فَيَنْتُجُ مِنْ
ذَلِكَ : أَنَّ التَّعْلِيمَ وَاحِدٌ وَأَنَّ مَعْنَى التَّعْلِيمِ وَاحِدٌ
فَلَا يُؤْمَنُ إِذَا وَاحِدٌ . الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَوْ لَمْ يُنْحَ
الْحَقُّ مِنْ كِتَابِ مُوسَى لَمَّا أُعْطِيَ اللَّهُ دَاوُدَ أَبَانَا الْكِتَابَ
الثَّانِي . وَلَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ دَاوُدَ لَمْ يَعْهَدْ اللَّهُ بِإِنْجِيلِهِ
إِلَى . لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُنَا غَيْرُ مُتَغَيِّرٍ وَلَقَدْ نَطَقَ رِسَالَةً وَاحِدَةً
لِكُلِّ الْبَشَرِ . فَمَتَى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ يَجِيءُ لِيُطَهِّرَ كُلَّ مَا
أَفْسَدَ الْفَجَّارُ مِنْ كِتَابِي » .

إنجيل برنابا

ترجمه من الإنجليزبة
الدكتور خليل سعادة

قدمه
السيد محمد سيد رضا

مقّمه
الدكتور أحمد مجازي السقا

دار البشير
القاهرة

الإنجيلُ الصَّحِيحُ

لِيسُوعَ الْمُسَمَّى الْمَسِيحِ

نَبِيٌّ جَدِيدٌ مُرْسَلٌ مِنَ اللَّهِ إِلَى الْعَالَمِ بِحَسَبِ رِوَايَةِ

بَرَنابَا رَسُولِهِ

١ بَرَنابَا رَسُولُ اللَّهِ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ الْمُسَمَّى الْمَسِيحِ يَتَمَنَّى لِجَمِيعِ سُكَّانِ
الْأَرْضِ سَلَامًا وَعَزَاءً ٢ أَيُّهَا الْأَعَزَّاءُ إِنَّ اللَّهَ الْعَظِيمَ الْعَجِيبَ قَدْ افْتَقَدَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ
الْأَخِيرَةِ ^(١) بَنِيَّهُ يَسُوعَ الْمَسِيحَ بِرَحْمَةٍ عَظِيمَةٍ لِلتَّعْلِيمِ وَالْآيَاتِ الَّتِي اتَّخَذَهَا الشَّيْطَانُ
ذَرِيعَةً لِتَضْلِيلِ كَثِيرِينَ بِدَعْوَى التَّقْوَى ٣ مُبَشِّرِينَ بِتَعْلِيمٍ شَدِيدٍ الْكُفْرِ ^(٢) ٤ دَاعِينَ
الْمَسِيحَ ابْنَ ^(٣) اللَّهِ ٥ وَرَافِضِينَ الْخِتَانَ ^(٤) الَّذِي أَمَرَ بِهِ اللَّهُ دَائِمًا ٦ وَمُجَوِّزِينَ كُلَّ لَحْمٍ
نَجِسٍ ^(٥) ٧ الَّذِينَ ضَلُّوا فِي عِدَادِهِمْ أَيْضًا بَوْلُسُ الَّذِي لَا أَتَكَلَّمُ عَنْهُ إِلَّا مَعَ الْأَسَى
٨ وَهُوَ السَّبَبُ الَّذِي لِأَجْلِهِ أُسْطَرُّ ذَلِكَ الْحَقُّ الَّذِي رَأَيْتُهُ وَسَمِعْتُهُ أَثْنَاءَ مُعَاشَرَتِي لِيَسُوعَ
لَكِنِّي تَخَلَّصْتُ وَلَا يُضِلُّكُمْ الشَّيْطَانُ فَتَهْلِكُوا فِي دَيْتُونَةِ اللَّهِ ٩ وَعَلَيْهِ فَاخَذَرُوا كُلَّ أَحَدٍ
يُبَشِّرُكُمْ بِتَعْلِيمٍ جَدِيدٍ مُضَادٍّ لِمَا أَكْتُبُهُ لِتَخَلَّصُوا خَلَاصًا أَبَدِيًّا ١٠ وَلِيَكُنِ اللَّهُ الْعَظِيمُ
مَعَكُمْ وَلِيُخْرِسَكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنْ كُلِّ شَرٍّ. آمِينَ.

(١) تَك ٤٩ : ١ . وَالْأَيَّامُ الْآخِرَةُ : هِيَ نِهَايَةُ بَرَكَةِ إِسْحَقَ ، وَبَدَأُ بَرَكَةِ إِسْمَاعِيلَ [تَك ١٧ : ٢٠] .

(٢) مَز ٢ وَأَع ٤ : ٢٥

(٣) ١ تِيْمُو ٣ : ١٦

(٤) كُولُوسَى ٢ : ٣١

(٥) تَك ١٧ : ١٠ وَغَلَا ٥ : ٦

الفصل الأول

١ لَقَدْ بَعَثَ اللَّهُ فِي هَذِهِ ^(١) الْأَيَّامِ الْأَخِيرَةِ بِالْمَلَاكِ جِبْرِيلَ إِلَى عَذْرَاءٍ تُدْعَى مَرْيَمَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ ^(٢) مِنْ سَبِطِ يَهُوذَا ٢ بَيْنَمَا كَانَتْ هَذِهِ الْعَذْرَاءُ الْعَائِشَةُ بِكُلِّ طَهَرٍ بَدُونِ أَذْنَى ذَنْبٍ الْمُنْزَهَةِ عَنِ اللَّوْمِ الْمُتَابِرَةِ عَلَى الصَّلَاةِ مَعَ الصَّوْمِ يَوْمًا مَا وَحَدَهَا وَإِذَا بِالْمَلَاكِ جِبْرِيلَ قَدْ دَخَلَ مُخَدَّعَهَا وَسَلَّمَ عَلَيْهَا قَائِلًا : لِيَكُنِ اللَّهُ مَعَكَ يَا مَرْيَمُ ٣ فَارْتَاعَتْ الْعَذْرَاءُ مِنْ ظُهُورِ الْمَلَاكِ ٤ وَلَكِنَّ الْمَلَاكَ سَكَنَ رَوْعَهَا قَائِلًا : لَا تَخَافِي يَا مَرْيَمُ لِأَنَّكَ قَدْ نِلْتَ نِعْمَةً مِنْ لَدُنِ اللَّهِ ^(٣) الَّتِي اخْتَارَكَ لِتَكُونِي أُمُّ نَبِيِّ يَبْعَثُهُ إِلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ لِيَسْلُكُوا فِي شَرَائِعِهِ بِإِخْلَاصٍ ٥ فَأَجَابَتْ الْعَذْرَاءُ : وَكَيْفَ الْإِدِّ بَيْنَ وَأَنَا لَا أَعْرِفُ رَجُلًا ^(٤) ؟ ٦ فَأَجَابَ الْمَلَاكُ : يَا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ الَّذِي صَنَعَ الْإِنْسَانَ مِنْ غَيْرِ إِنْسَانٍ لِقَادِرٌ أَنْ يَخْلُقَ فِيكَ إِنْسَانًا مِنْ غَيْرِ إِنْسَانٍ لِأَنَّهُ لَا مُحَالَ ^(٥) عِنْدَهُ ٧ فَأَجَابَتْ مَرْيَمُ : إِنِّي لَعَالِمَةٌ أَنَّ اللَّهَ قَدِيرٌ فَلْتَكُنْ مَشِيعَتُهُ ٨ فَقَالَ الْمَلَاكُ : كُونِي حَامِلًا بِالنَّبِيِّ الَّذِي سَتَدْعِيهِ يَسُوعَ ^(٦) ٩ فَاْمْنَعِيهِ الْحَمَرَ وَالْمُسْكِرَ وَكُلَّ لَحْمٍ نَجِسٍ ^(٧) لِأَنَّ الطِّفْلَ قُدُّوسُ اللَّهِ ١٠ فَانْحَنَتْ مَرْيَمُ بِضِعَةِ قَائِلَةً : هَا أَنَا ذَا أَمَةٌ اللَّهِ فَلْيَكُنْ بِحَسَبِ كَلِمَتِكَ ^(٨) ١١ فَانْصَرَفَ الْمَلَاكُ ^(٩) ١٢ أُمَّا الْعَذْرَاءُ فَمَجَّدَتْ اللَّهَ قَائِلَةً : ١٣ اَعْرِفِي يَا نَفْسُ عَظَمَةَ اللَّهِ ١٤ وَافْخَرِي يَا رُوحِي بِاللَّهِ مُخْلِصِي ١٥ لِأَنَّهُ رَمَقَ ضِعَةً أَمْنِيهِ ١٦ وَسَتَدْعُونِي سَائِرَ الْأُمَمِ مُبَارَكَةً ١٧ لِأَنَّ اللَّهَ الْقَدِيرَ صَيَّرَنِي عَظِيمَةً ١٨ فَلْيَتَبَارَكَ اسْمُهُ الْقُدُّوسُ لِأَنَّ رَحْمَتَهُ تَمْتَدُّ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ ١٩ وَلَقَدْ جَعَلَ يَدُهُ قُوَّةً فَبَدَّدَ الْمُتَكَبِّرَ الْمُعْجَبَ بِنَفْسِهِ ٢٠ وَلَقَدْ أَنْزَلَ الْأَعْزَاءَ مِنْ عَن كَرَاسِيهِمْ وَرَفَعَ الْمُتَضَعِّينَ ٢١ أَشْبَعَ الْجَائِعَ بِالطَّيِّبَاتِ وَصَرَفَ الْعَنِيَّ صِفْرَ الْيَدَيْنِ ٢٢ لِأَنَّهُ يَذْكُرُ الْوُعُودَ الَّتِي وَعَدَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ وَابْنَهُ ^(١٠) إِلَى الْأَبَدِ .

(١) لو ١ : ٢٨ و تلك ٤٩ : ١

(٢) يقصد بنسل داود أنها من اليهود العبرانيين لا السامريين . وهي من نسل هرون النبي أخى موسى .

(٣) لو ١ : ٣٠ (٤) لو ١ : ٣٤ (٥) لو ١ : ٣٧ (٦) لو ١ : ٣١

(٧) قض ١٨ : ٤ و ٧ : ١ و ١٥ : ١ (٨) لو ١ : ٣٨

(٩) لو ١ : ٤٦ - ٥٥ (١٠) لو ٢ : ٥٤ - ٥٥ ، تلك ١٢ : ٣ و ١٧ : ٢٠

الفصلُ الثاني

١ أُمَّا مَرْيَمُ فَإِذْ كَانَتْ عَالِمَةً مَشِيعَةَ اللَّهِ وَمُوجِسَةً حَيْفَةً أَنْ يَغْضَبَ الشَّعْبُ عَلَيْهَا لِأَنَّهَا حُبَلَى فَيَرْجُمَهَا بِأَنَّهَا ارْتَكَبَتْ الزَّانَا^(١) اتَّخَذَتْ لَهَا عَشِيرًا مِنْ عَشِيرَتِهَا^(٢) قَوْمَ السَّيِّرَةِ يُدْعَى يُوسُفَ ٢ لِأَنَّهُ كَانَ بَارًّا مُتَّقِيًّا لِلَّهِ يَتَّقَرُّبُ إِلَيْهِ بِالصَّيَامِ وَالصَّلَوَاتِ وَيَرْتَرِقُ بِعَمَلِ يَدَيْهِ لِأَنَّهُ كَانَ نَجَّارًا^(٣) ٣ هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي كَانَتْ تَعْرِفُهُ الْعُذْرَاءُ وَاتَّخَذَتْهُ عَشِيرًا وَكَاشَفَتْهُ بِالْإِلَهَامِ الْإِلَهِيِّ ٤ وَلَمَّا كَانَ يُوسُفُ بَارًّا^(٤) عَزَمَ إِذْ رَأَى مَرْيَمَ حُبَلَى عَلَى إِبْعَادِهَا لِأَنَّهُ كَانَ يَتَّقِي اللَّهَ ٥ وَبَيْنَا^(٥) هُوَ نَائِمٌ إِذَا بِمَلَاكِ اللَّهِ يُوبِّخُهُ قَائِلًا : ٦ لِمَاذَا عَزَمْتَ عَلَى إِبْعَادِ امْرَأَتِكَ ؟ ٧ فَاعْلَمْ أَنَّ مَا كُونُ فِيهَا إِنَّمَا كُونُ بِمَشِيعَةِ اللَّهِ فَسَلِّدُ الْعُذْرَاءُ ابْنًا ٨ وَسَتَدْعُوهُ يَسُوعَ ٩ وَتَمْتَعُ عَنْهُ الْحَمَرُ وَالْمُسْكِرُ وَكُلُّ لَحْمٍ نَجِسٍ^(٦) ١٠ لِأَنَّهُ قُدُّوسُ اللَّهِ مِنْ رَحِمِ أُمِّهِ فَإِنَّهُ نَبِيٌّ مِنَ اللَّهِ أُرْسِلَ إِلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ لِيُحَوِّلَ يَهُودًا إِلَى قَلْبِهِ^(٧) ١١ وَيَسْلُكَ إِسْرَائِيلَ فِي شَرِيعَةِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ مُوسَى^(٨) ١٢ وَسَيَجِيءُ بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ يَمْنَحُهَا لَهُ اللَّهُ ١٣ وَسَيَأْتِي بِآيَاتٍ عَظِيمَةٍ تُفْضِي إِلَى خَلَاصٍ كَثِيرِينَ ١٤ فَلَمَّا اسْتَيْقِظَ يُوسُفُ مِنَ النَّوْمِ^(٩) شَكَرَ اللَّهَ وَأَقَامَ مَعَ مَرْيَمَ كُلَّ حَيَاتِهِ خَادِمًا لِلَّهِ بِكُلِّ إِخْلَاصٍ .

الفصلُ الثالثُ

١ كَانَ هِيرُودُسُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَلِكًا عَلَى الْيَهُودِيَّةِ بِأَمْرِ قَيْصَرِ أَوْغُسْطُسَ ٢ وَكَانَ بِيَلَاطُسَ حَاكِمًا^(١٠) فِي زَمَنِ الرِّيَّاسَةِ الْكَهَنُوتِيَّةِ لِحَنَّانَ وَقَيَافَا ٣ فَعَمِلًا بِأَمْرِ قَيْصَرِ^(١١) : اكِتَبَ جَمِيعَ الْعَالَمِ ٤ فَذَهَبَ إِذْ ذَاكَ كُلُّ إِلَى وَطَنِهِ وَقَدَّمُوا نُفُوسَهُمْ

(١) تث ٢٢ : ٢٣ - ٢٤	(٢) لو ٢ : ٤	(٣) مت ١٣ : ٥٥	(٤) مت ١ : ١٩
(٥) مت ١ : ٢٠ - ٢٣	(٦) نص ١٣ : ٧ و ١٥ : ١	(٧) لو ١٥ : ١ - ١٧	(٨) خر ١٦ : ٤
(٩) مت ١ : ٢٤	(١٠) لو ٢ : ٤	(١١) لو ١ : ٣ و ٢	(١٢) لو ٢ : ١ - ٧

بِحَسَبِ أَسْبَاطِهِمْ لِكَيْ يَكْتَتِبُوا ٥ فَسَافَرَ يُوسُفُ مِنَ النَّاصِرَةِ إِحْدَى مُدُنِ الْجَلِيلِ مَعَ
امْرَأَتِهِ وَهِيَ حُبْلَى ذَاهِباً إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ لِأَنَّهَا كَانَتْ مَدِينَتَهُ وَهُوَ مِنْ عَشِيرَةِ دَاوُدَ لِيَكْتَتِبَ
عَمَلاً بِأَمْرِ قَيْصَرَ ٦ وَلَمَّا بَلَغَ بَيْتَ لَحْمٍ لَمْ يَجِدْ فِيهَا مَأْوًى إِذْ كَانَتْ الْمَدِينَةُ صَغِيرَةً
وَحَشَدُ جَمَاهِيرِ الْغُرَبَاءِ كَثِيراً ٧ فَنَزَلَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ فِي نَزْلِ جُعَلٍ مَأْوًى لِلرُّعَاةِ
٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يُوسُفُ مُقِيمًا هُنَاكَ تَمَّتْ أَيَّامُ مَرْيَمَ لَتِلْدَ ٩ فَأَحَاطَ بِالْعَذْرَاءِ نُورٌ شَدِيدُ
النَّارِ ١٠ وَوَلَدَتْ ابْنَهَا بِدُونِ أَلَمٍ ١١ وَأَخَذَتْهُ عَلَى ذِرَاعَيْهَا ١٢ وَبَعْدَ أَنْ رَبَطَتْهُ بِأَقْمِطَةٍ
وَضَعَتْهُ فِي الْمِذْوَدِ ١٣ إِذْ لَمْ يُوجَدَ مَوْضِعٌ فِي النَّزْلِ ١٤ فَجَاءَ جُوقٌ غَفِيرٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ
إِلَى النَّزْلِ يَطْرِبُ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَيُذَيِّعُونَ بُشْرَى السَّلَامِ لِحَاثِفِي اللَّهِ ١٥ وَحَمَدَتْ مَرْيَمُ
وَيُوسُفُ اللَّهَ عَلَى وَلَادَةِ يَسُوعَ وَقَامَا عَلَى تَرْبِيَّتِهِ بِأَعْظَمِ سُرُورٍ .

الفصل الرابع

١ كَانَ الرُّعَاةُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يَحْرُسُونَ قَطِيعَهُمْ^(١) عَلَى عَادَتِهِمْ ٢ وَإِذَا بَنُورٌ مُتَالِقٌ
قَدْ أَحَاطَ بِهِمْ وَخَرَجَ مِنْ خِلَالِهِ مَلَاكٌ سَبَّحَ اللَّهَ ٣ فَارْتَاعَ الرُّعَاةُ بِسَبَبِ الثَّوْرِ الْفُجَائِي
وظُهُورِ الْمَلَائِكَةِ ٤ فَسَكَنَ رُوعُهُمْ مَلَاكُ الرَّبِّ قَائِلاً : ٥ هَا أَنَا ذَا أُبَشِّرُكُمْ بِفَرَجٍ عَظِيمٍ
٦ لِأَنَّهُ قَدْ وُلِدَ فِي مَدِينَةِ دَاوُدَ طِفْلٌ نَبِيُّ لِلرَّبِّ الَّذِي سَيُحَرِّزُ لِبَيْتِ إِسْرَائِيلَ خَلَاصًا
عَظِيمًا ٧ وَتَجِدُونَ الطِّفْلَ فِي الْمِذْوَدِ مَعَ أُمِّهِ الَّتِي تُسَبِّحُ اللَّهَ ٨ وَإِذْ قَالَ هَذَا حَضَرَ جُوقٌ
عَظِيمٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ ٩ وَيُبَشِّرُونَ الْأَنْبِيَاءَ بِسَلَامٍ^(٢) ١٠ وَلَمَّا انْصَرَفَتْ
الْمَلَائِكَةُ تَكَلَّمَ الرُّعَاةُ فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ : ١١ لِنَذْهَبَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَنَنْظُرَ الْكَلِمَةَ^(٣)
الَّتِي كَلَّمَنَا بِهَا اللَّهُ بِوَاسِطَةِ مَلَائِكِهِ ١٢ وَجَاءَ رُعَاةٌ كَثِيرُونَ إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ يَطْلُبُونَ الطِّفْلَ
الْمَوْلُودَ حَدِيثًا ١٣ فَوَجَدُوا الطِّفْلَ الْمَوْلُودَ مُضْجَعًا فِي الْمِذْوَدِ خَارِجَ الْمَدِينَةِ حَسَبَ
كَلِمَةِ الْمَلَائِكَةِ ١٤ فَسَجَدُوا لَهُ وَقَدَّمُوا لِلْأَمِّ مَا كَانَ مَعَهُمْ^(٤) وَأَخْبَرُوهَا بِمَا سَمِعُوا
وَأَبْصَرُوا ١٥ فَاسْرَتْ مَرْيَمُ هَذِهِ الْأُمُورَ فِي قَلْبِهَا وَيُوسُفُ أَيْضًا شَاكِرِينَ لِلَّهِ ١٦ فَعَادَ

(٤) مت ٢ : ١١

(٣) لو ٢ : ١٥

(٢) لو ٢ : ١٤

(١) لو ٢ : ٨ - ١٩

الرَّعَاةُ إِلَى قَطِيعِهِمْ يَقُولُونَ لِكُلِّ أَحَدٍ مَا أَعْظَمَ مَا رَأَوْا ١٧ فَازْتَاغَتْ جِبَالُ الْيَهُودِيَّةِ كُلُّهَا
١٨ وَوَضَعَ كُلُّ رَجُلٍ الْكَلِمَةَ فِي قَلْبِهِ قَائِلًا : مَا سَيَكُونُ هَذَا الطِّفْلُ يَا تَرَى ^(١) .

الفصل الخامس

١ فَلَمَّا تَمَّتِ الْيَوْمَ الثَّمَانِيَّةُ ^(٢) حَسَبَ شَرِيعَةِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ
مُوسَى ^(٣) أَخَذَا الطِّفْلَ وَاحْتَمَلَاهُ إِلَى الْهَيْكَلِ لِيَخْتِنَاهُ ٢ فَخَتَنَا الطِّفْلَ وَسَمَّيَاهُ يَسُوعَ كَمَا
قَالَ الْمَلَاكُ قَبْلَ أَنْ حُبِلَ بِهِ فِي الرَّحِمِ ٣ فَعَلِمْتُ مَرِيَمُ وَيُوسُفُ أَنَّ الطِّفْلَ ^(٤) سَيَكُونُ
إِخْلَاصٍ وَهَلَاكٍ كَثِيرِينَ ٤ لِذَلِكَ اتَّقَمَا اللَّهُ وَحَفِظَا الطِّفْلَ وَرَبَّيَاهُ عَلَى خَوْفِ اللَّهِ .

الفصل السادس

١ لَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي زَمَنِ ^(٥) هِيرُودُسَ مَلِكِ الْيَهُودِيَّةِ كَانَ ثَلَاثَةٌ مِنْ الْمَجُوسِ فِي
أَنْحَاءِ الْمَشْرِقِ يَرْقُبُونَ نُجُومَ السَّمَاءِ ٢ فَتَبَدَّى لَهُمْ نَجْمٌ شَدِيدُ الثَّاقِلِ فَتَشَاوَرُوا مِنْ ثَمَّ
فِيمَا بَيْنَهُمْ وَجَاءُوا إِلَى الْيَهُودِيَّةِ يَهْدِيهِمُ النَّجْمُ الَّذِي يَتَقَدَّمُهُمْ ^(٦) ٣ فَلَمَّا بَلَغُوا أُورُشَلِيمَ
سَأَلُوا : أَيْنَ وُلِدَ مَلِكُ الْيَهُودِ ٤ فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ ذَلِكَ ارْتَاعَ وَاضْطَرَبَتِ الْمَدِينَةُ
كُلُّهَا فَجَمَعَ مِنْ ثَمَّ هِيرُودُسُ الْكَهَنَةَ وَالْكَتَبَةَ قَائِلًا : أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ ٥ فَأَجَابُوا أَنَّهُ يُولَدُ
فِي بَيْتِ لَحْمٍ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي النَّبِيِّ ^(٧) هَكَذَا : وَأَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمٍ لَسْتِ صَغِيرَةٌ بَيْنَ
رُؤَسَاءِ يَهُوذَا لِأَنَّهُ سَيَخْرُجُ مِنْكِ مُدَبِّرٌ ^(٨) يَرْعَى شَعْبِي إِسْرَائِيلَ ٦ فَاسْتَحْضَرَ هِيرُودُسُ إِذْ
ذَلِكَ الْمَجُوسَ وَسَأَلَهُمْ عَنْ مَجِيئِهِمْ ٧ فَأَجَابُوا أَنَّهُمْ رَأَوْا نَجْمًا فِي الْمَشْرِقِ هَدَاهُمْ إِلَى
هُنَاكَ ٨ فَلِذَلِكَ أَحْبَبُوا أَنْ يَقْدُمُوا هَدَايَا وَيَسْجُدُوا لِهَذَا الْمَلِكِ الْجَدِيدِ الَّذِي تَبَدَّى لَهُمْ
نَجْمُهُ ٩ فَقَالَ جِيئْنِيذْ هِيرُودُسُ : اذْهَبُوا إِلَى بَيْتِ لَحْمٍ وَابْحَثُوا بِتَدْقِيقٍ عَنِ الصَّبِيِّ
١٠ وَمَتَى وَجَدْتُمُوهُ تَعَالَوْا وَأَخْبِرُونِي لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا أُرِيدُ أَنْ أَسْجُدَ لَهُ ١١ وَهُوَ إِنَّمَا
قَالَ ذَلِكَ مَكْرًا .

(٤) مت ٢ : ٩

(٣) لا ١٢ : ٣

(٢) لو ٢١ : ٢٢ - ٢١

(١) لو ١ : ٦٥ و ٦٦

(٨) مت ٢ : ٦ و ٥ : ٢ و ٦ و ٥ : ٢

(٦) مت ٢ : ٩

(٥) مت ٢ : ١ - ٩

الفصل السابع

١ وَانْصَرَفَ ^(١) الْمَجُوسُ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢ وَإِذَا بِالنَّجْمِ الَّذِي ظَهَرَ لَهُمْ فِي الْمَشْرِقِ
يَتَقَدَّمُهُمْ ٣ فَلَمَّا رَأَوْا النَّجْمَ امْتَلَأُوا سُرُوراً ٤ وَلَمَّا بَلَغُوا بَيْتَ لَحْمٍ وَهُمْ خَارِجَ الْمَدِينَةِ
وَجَدُوا النَّجْمَ وَقِافاً فَوْقَ النَّزْلِ حَيْثُ وُلِدَ يَسُوعُ ٥ فَذَهَبَ الْمَجُوسُ إِلَى هُنَاكَ ٦ وَلَمَّا
دَخَلُوا الْمَنْزِلَ وَجَدُوا الطِّفْلَ مَعَ أُمِّهِ ٧ فَانْحَنَوْا وَسَجَدُوا لَهُ ٨ وَقَدَّمَ لَهُ الْمَجُوسُ طُيُوباً
مَعَ فِضَّةٍ وَذَهَبٍ ٩ وَقَصَّوْا عَلَى الْعِذْرَاءِ كُلِّ مَا رَأَوْا ١٠ وَبَيْنَمَا كَانُوا نِياماً حَذَرَهُمُ
الطِّفْلُ مِنَ الذَّهَابِ إِلَى هِيرُودُسَ ١١ فَانْصَرَفُوا فِي طَرِيقٍ أُخْرَى وَعَادُوا إِلَى وَطَنِهِمْ
وَأَخْبَرُوا بِمَا رَأَوْا فِي الْيَهُودِيَّةِ .

الفصل الثامن

١ فَلَمَّا رَأَى هِيرُودُسُ أَنَّ الْمَجُوسَ لَمْ يَعُودُوا إِلَيْهِ ظَنَّ أَنَّهُمْ سَخَرُوا ^(٢) مِنْهُ ٢ فَعَقَدَ
النِّيَّةَ عَلَى قَتْلِ الطِّفْلِ الَّذِي وُلِدَ ٣ وَلَكِنْ بَيْنَمَا ^(٣) كَانَ يُوسُفُ نَائِماً ظَهَرَ لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ
قَائِلاً : ٤ انْهَضْ عَاجِلاً وَخُذِ الطِّفْلَ وَأُمَّهُ وَادْهَبْ إِلَى مِصْرَ لِأَنَّ هِيرُودُسَ يُرِيدُ أَنْ يَقْتُلَهُ
٥ فَانْهَضَ يُوسُفُ بِخَوْفٍ عَظِيمٍ وَأَخَذَ مَرْيَمَ وَالطِّفْلَ وَذَهَبُوا إِلَى مِصْرَ ٦ وَلَبِثُوا هُنَاكَ
حَتَّى مَوْتِ هِيرُودُسَ الَّذِي حَسِبَ أَنَّ الْمَجُوسَ قَدْ سَخَرُوا ^(٤) مِنْهُ ٧ فَأَرْسَلَ جُنُودَهُ
لِيَقْتُلُوا كُلَّ الْأَطْفَالِ الْمُؤَلُودِينَ حَدِيثاً فِي بَيْتِ لَحْمٍ ٨ فَجَاءَ الْجُنُودُ وَقَتَلُوا كُلَّ الْأَطْفَالِ
الَّذِينَ كَانُوا هُنَاكَ كَمَا أَمَرَهُمْ هِيرُودُسُ ٩ حِينَئِذٍ تَمَّتْ كَلِمَاتُ النَّبِيِّ الْقَائِلِ : ١٠ تَوْحُّ
وَبُكَاءٌ فِي الرَّامَةِ ١١ رَاحِلٌ تَنْدُبُ أَبْنَاءَهَا وَلَيْسَ لَهَا تَعَزِيَّةٌ لِأَنَّهُمْ لَيْسُوا بِمَوْجُودِينَ ^(٥) .

الفصل التاسع

١ وَلَمَّا مَاتَ ^(٦) هِيرُودُسُ ظَهَرَ مَلَاكُ الرَّبِّ فِي حُلُمٍ لِيُوسُفَ قَائِلاً : ٢ عُدْ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ

(١) مت ٢٠ : ١٣ و ١٤

(٢) مت ٢ : ١٩ - ٢٢

(٣) مت ٢ : ١٦

(٤) مت ٢ : ١٨

(٥) مت ٢ : ١٠ - ١٢

(٦) مت ٢ : ١٦ - ١٨

لأنَّهُ قَدْ مَاتَ الَّذِينَ كَانُوا يُرِيدُونَ مَوْتَ الصَّبِيِّ ٣ فَأَخَذَ يُوسُفُ الطِّفْلَ وَمَرْيَمَ وَكَانَ
الطِّفْلُ بِالْغَا سَبْعَ سِنِينَ مِنَ الْعُمُرِ وَجَاءَ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ حَيْثُ سَمِعَ أَنَّ أَرْخِيْلَاوُسَ بْنِ
هِيْرُودُسَ كَانَ حَاكِمًا فِي الْيَهُودِيَّةِ ٤ فَذَهَبَ إِلَى الْجَلِيلِ لِأَنَّهُ خَافَ أَنْ يَبْقَى فِي الْيَهُودِيَّةِ
٥ فَذَهَبُوا لِيَسْكُنُوا فِي النَّاصِرَةِ ٦ فَنَمَا (١) الصَّبِيُّ فِي النِّعْمَةِ وَالْحِكْمَةِ أَمَامَ اللَّهِ وَالنَّاسِ
٧ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً مِنَ الْعُمُرِ صَعِدَ مَعَ مَرْيَمَ وَيُوسُفَ إِلَى أُورُشَلِيمَ
لِيَسْجُدَ هُنَاكَ حَسَبَ شَرِيعَةِ الرَّبِّ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ (٢) مُوسَى ٨ وَلَمَّا تَمَّتْ صَلَوَاتُهُمْ
انْصَرَفُوا بَعْدَ أَنْ فَقَدُوا يَسُوعَ ٩ لِأَنَّهُمْ ظَنُّوا أَنَّهُ عَادَ إِلَى الْوَطَنِ مَعَ أَقْرَبَائِهِمْ ١٠ وَلِلذَلِكَ
عَادَتْ مَرْيَمَ مَعَ يُوسُفَ إِلَى أُورُشَلِيمَ يَنْشُدَانِ يَسُوعَ بَيْنَ الْأَقْرَبَاءِ وَالْجِيرَانِ ١١ وَفِي
الْيَوْمِ الثَّلَاثِ وَجَدُوا الصَّبِيَّ فِي الْهَيْكَلِ وَسَطَ الْعُلَمَاءِ يُحَاجُّهُمْ فِي أَمْرِ النَّامُوسِ
١٢ وَأَعْجَبَ كُلُّ أَحَدٍ بِأَسْمَلَتِهِ وَأَجْوِبَتِهِ قَائِلًا : كَيْفَ أُوتِيَ مِثْلَ هَذَا الْعِلْمِ وَهُوَ حَدَثٌ
وَلَمْ يَتَعَلَّمِ الْقِرَاءَةَ (٣) ١٣ فَتَعَفَّتْ مَرْيَمُ قَائِلَةً : يَا بَنِي مَاذَا فَعَلْتَ بِنَا فَقَدْ نَشُدُكَ وَأَبُوكَ
ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَنَحْنُ حَزِينَانِ ١٤ فَاجَابَ يَسُوعُ : أَلَا تَعْلَمِينَ أَنَّ خِدْمَةَ اللَّهِ يَجِبُ أَنْ تُقَدَّمَ
عَلَى الْأَبِ وَالْأُمِّ (٤) ١٥ ثُمَّ نَزَلَ يَسُوعُ مَعَ أُمِّهِ وَيُوسُفَ إِلَى النَّاصِرَةِ ١٦ وَكَانَ مُطِيعًا
لَهُمَا يَتَوَاضِعُ وَاحْتِرَامًا .

الفصل العاشر

١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ ثَلَاثِينَ سَنَةً (٥) مِنَ الْعُمُرِ كَمَا أَخْبَرَنِي بِذَلِكَ نَفْسُهُ صَعِدَ إِلَى جَبَلِ
الرَّيثُونِ مَعَ أُمِّهِ لِيَجْنِيَ زَيْتُونًا ٢ وَبَيْنَمَا كَانَ يُصَلِّي فِي الظُّهَيْرَةِ وَبَلَغَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ
« يَا رَبِّ بِرَحْمَةٍ ... » وَإِذَا بِنُورٍ بَاهِرٍ قَدْ أَحَاطَ بِهِ وَجُوقٌ لَا يُحْصَى مِنَ الْمَلَائِكَةِ
كَانُوا يَقُولُونَ : لِيَتِمَّجِدَ اللَّهُ ٣ فَقَدَّمَ لَهُ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ كِتَابًا كَأَنَّهُ مِرَاةٌ بَرَّاقَةٌ ٤ فَنَزَلَ إِلَى
قَلْبِ يَسُوعَ الَّذِي عَرَفَ بِهِ مَا فَعَلَ اللَّهُ وَمَا قَالَ اللَّهُ وَمَا يُرِيدُ اللَّهُ حَتَّى أَنْ كُلَّ شَيْءٍ كَانَ
عُرْيَانًا وَمَكْشُوفًا لَهُ ٥ وَلَقَدْ قَالَ لِي : صَدِّقْ يَا بَرْنَابَا أَنِّي أَعْرِفُ كُلَّ نَبِيٍّ وَكُلَّ نُبُوءَةٍ

(٣) قفص ٧ : ١٥ و مت ١٣ : ٥٤

(٢) خر ٢٣ : ٢٥

(١) لو ٢ : ٤٠ - ٥١

(٥) لو ٣ : ٢٣

(٤) مت ١٠ : ٣٧

وَكُلُّ مَا أَقُولُهُ إِنَّمَا قَدْ جَاءَ مِنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ ٦ وَلَمَّا تَجَلَّتْ هَذِهِ الرُّؤْيَا لِيَسُوعَ وَعَلِمَ أَنَّهُ نَبِيُّ مُرْسَلٍ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ كَاشَفَ مَرْيَمَ أُمَّهُ بِكُلِّ ذَلِكَ قَائِلًا لَهَا إِنَّهُ يَتَرْتَّبُ عَلَيْهِ اخْتِمَالُ اضْطِهَادٍ عَظِيمٍ لِمَعْبُدِ اللَّهِ وَإِنَّهُ لَا يَقْدِرُ فِيمَا بَعْدُ أَنْ يُقِيمَ مَعَهَا وَيَخْدُمَهَا ٧ فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرْيَمَ هَذَا أَجَابَتْ : يَا بُنَى إِنِّي نُبِّئْتُ بِكُلِّ ذَلِكَ قَبْلَ أَنْ تُوَلَّدَ فَلَيْتَمَجَّدَ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ ٨ وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ انْصَرَفَ يَسُوعُ عَنْ أُمِّهِ لِيُمَارِسَ وَظِيفَتَهُ النَّبَوِيَّةَ .

الفصل الحادى عشر

١ وَلَمَّا نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ لِيَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ التَّقَى بِأَبْرَصَ (١) عَلِمَ بِالْهَامِ إِلَهِيَّ أَنْ يَسُوعَ نَبِيَّ ٢ فَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ بَاكِيًا قَائِلًا : يَا يَسُوعُ بْنُ دَاوُدَ ارْحَمْنِي (٢) ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ : مَاذَا تُرِيدُ أَيُّهَا الْأَخُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ (٣) ٤ فَأَجَابَ الْأَبْرَصُ : يَا سَيِّدِي أَعْطِنِي صِحَّةً ٥ فَوَبَّخَهُ يَسُوعُ قَائِلًا : إِنَّكَ لَعَبِيٌّ اضْرَعْ إِلَى اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ وَهُوَ يُعْطِيكَ صِحَّةً لِأَنْتَى رَجُلٌ نَظِيرُكَ ٦ فَأَجَابَ الْأَبْرَصُ : أَعْلَمُ يَا سَيِّدُ أَنَّكَ إِنْسَانٌ وَلَكِنَّكَ قُدُّوسُ الرَّبِّ فَاضْرَعْ إِذَا إِلَى اللَّهِ وَهُوَ يُعْطِينِي صِحَّةً ٧ فَتَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ : أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ الْقَدِيرُ لِأَجْلِ مَحَبَّةِ أَنْبِيَائِكَ الْأَطْهَارِ أَبْرِءُ هَذَا الْعَلِيلَ ٨ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ لَمَسَ الْعَلِيلُ يَدَيْهِ وَقَالَ : بِاسْمِ اللَّهِ أَيُّهَا الْأَخُ أَبْرَأُ ٩ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ بَرِءَ مِنْ بَرَصِهِ حَتَّى أَنْ جَسَدَهُ الْأَبْرَصَ أَصْبَحَ كَجَسَدِ طِفْلِ (٤) ١٠ فَلَمَّا رَأَى الْأَبْرَصُ ذَلِكَ وَعَلِمَ أَنَّهُ قَدْ بَرِءَ صَرَخَ بِصَوْتٍ عَالٍ : تَعَالَى إِلَى هُنَا يَا إِسْرَائِيلُ وَتَقَبَّلِ النَّبِيَّ الَّذِي بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَيْكَ ١١ فَرَجَاهُ يَسُوعُ قَائِلًا : أَيُّهَا الْأَخُ اصْمُتْ وَلَا تَقُلْ شَيْئًا ١٢ فَلَمَّ يَرِدُهُ الرَّجَاءُ إِلَّا صَرَخَا قَائِلًا : هَا هُوَ ذَا النَّبِيُّ هَا هُوَ ذَا قُدُّوسُ اللَّهِ ١٣ فَلَمَّا سَمِعَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ كَانُوا ذَاهِبِينَ إِلَى أُورُشَلِيمَ رَجَعُوا مُسْرِعِينَ ١٤ وَدَخَلُوا أُورُشَلِيمَ مَعَ يَسُوعَ وَقَصَّوْا مَا صَنَعَ اللَّهُ لِلْأَبْرَصِ بِوَاسِطَةِ يَسُوعَ .

(٢) مر ١٠ : ٤٧

(٤) مل ٢ : ٥ : ١٤

(١) مر ١ : ٤ - ٤٥

(٣) مر ١ : ٥١

الفصلُ الثاني عشر

١ فَاضْطَرَبَتِ الْمَدِينَةُ كُلُّهَا لِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ ٢ وَأَسْرَعَ الْجَمِيعُ إِلَى الْهَيْكَلِ لِيَرَوْا
يَسُوعَ الَّذِي دَخَلَ إِلَيْهِ لِيُصَلِّيَ حَتَّى ضَاقَ بِهِمُ الْمَكَانُ (١) ٣ فَتَقَدَّمَ الْكَهَنَةُ إِلَى يَسُوعَ
قَائِلِينَ : إِنَّ هَذَا الشَّعْبَ يُحِبُّ أَنْ يَرَاكَ وَيَسْمَعَكَ فَارْتَقِ إِذَا الدُّكَّةُ (٢) وَإِذَا أَعْطَاكَ اللَّهُ
كَلِمَةً فَتَكَلِّمْ بِهَا بِاسْمِ الرَّبِّ ٤ فَارْتَقَى يَسُوعُ الْمَوْضِعَ الَّذِي اعْتَادَ الْكَتَبَةُ التَّكَلَّمَ فِيهِ
٥ وَإِذْ أَشَارَ بِيَدِهِ إِيمَاءً لِلصَّنَمِ (٣) فَتَحَ فَاهُ قَائِلًا : ٦ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي مِنْ
جُودِهِ وَرَحْمَتِهِ أَرَادَ فَخْلَقَ خَلَايقَهُ لِيُمَجِّدُوهُ ٧ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي خَلَقَ نُورَ
جَمِيعِ الْقُدِّيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ قَبْلَ كُلِّ الْأَشْيَاءِ لِيُرْسِلَهُ لِحَلَاصِ الْعَالَمِ كَمَا تَكَلَّمَ بِوَسِيطَةِ
عَبْدِهِ دَاوُدَ (٤) قَائِلًا : قَبْلَ كَوْنِ الصُّبْحِ فِي ضِيَاءِ الْقُدِّيسِينَ خَلَقْتَنِي ٨ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ
الْقُدُّوسِ الَّذِي خَلَقَ الْمَلَائِكَةَ لِيَخْدُمُوهُ ٩ وَتَبَارَكَ اللَّهُ الَّذِي قَاصَّ وَخَدَلَ الشَّيْطَانَ
وَأَتْبَاعَهُ الَّذِينَ لَمْ يَسْجُدُوا لِمَنْ أَحَبَّ اللَّهُ أَنْ يُسَجَّدَ لَهُ ١٠ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي
خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينِ الْأَرْضِ (٥) وَجَعَلَهُ قِيمًا عَلَى أَعْمَالِهِ (٦) ١١ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ
الْقُدُّوسِ الَّذِي طَرَدَ الْإِنْسَانَ مِنَ الْجَنَّةِ (٧) لِأَنَّهُ عَصَى أَمْرَهُ الطَّاهِرَةَ ١٢ تَبَارَكَ اسْمُ
اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي بِرَحْمَتِهِ نَظَرَ بِإِشْفَاقٍ إِلَى دُمُوعِ آدَمَ وَحَوَاءَ أَبَوَي الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ
١٣ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ الَّذِي قَاصَّ بِعَذْلِ قَايِنَ (٨) قَاتِلَ أَخِيهِ وَأَرْسَلَ الطُّوفَانَ (٩)
عَلَى الْأَرْضِ وَأَحْرَقَ ثَلَاثَ مِئَاتٍ مِنْ شَرِيرَةٍ (١٠) وَضَرَبَ مِصْرَ (١١) وَأَغْرَقَ فِرْعَوْنَ فِي الْبَحْرِ
الْأَحْمَرِ (١٢) وَبَدَّدَ شَمْلَ أَغْدَاءِ شَعْبِهِ وَأَدَبَ الْكُفْرَةَ وَقَاصَّ غَيْرَ التَّائِبِينَ ١٤ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ
الْقُدُّوسِ الَّذِي بِرَحْمَتِهِ أَشْفَقَ عَلَى خَلَايقِهِ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَهُ لِيَسِيرُوا فِي الْحَقِّ وَالْبِرِّ
أَمَامَهُ ١٥ الَّذِي أَنْقَذَ عِبِيدَهُ مِنْ كُلِّ شَرٍّ وَأَعْطَاهُمْ هَذِهِ الْأَرْضَ كَمَا وَعَدَ آبَاءَنَا
إِبْرَاهِيمَ (١٣) وَابْنَهُ إِلَى الْأَبَدِ ١٦ ثُمَّ أَعْطَانَا نَامُوسَهُ الطَّاهِرَ عَلَى يَدِ عَبْدِهِ مُوسَى لِكُنَى

(١) مر ٢ : ٢	(٢) مت ٤ : ٥	(٣) أع ١٢ : ١٧	(٤) مز ٢
(٥) تكم ٢ : ٧	(٦) تكم ١ : ٢٨	(٧) تكم ٣ : ٢٣ و ٢٤	(٨) تكم ٤ : ١١
(٩) تكم ٧ : ٨	(١٠) تكم ١٩	(١١) خر ٧ : ١٢	
(١٢) خر ١٤ : ٢١ - ٢٨ و خر ١٥ : ٤ و ١٩	(١٣) لو ١ : ٥٥ و تكم ١٢ : ٣ و تكم ١٧ : ٢٠		

لَا يَعْشِنَا الشَّيْطَانُ وَرَفَعْنَا فَوْقَ جَمِيعِ الشُّعُوبِ (١) ١٧ وَلَكِنْ أَتَيْهَا الْإِخْوَةُ مَاذَا تَفْعَلُ الْيَوْمَ
 لَكِنِّي لَا تُجَارِى عَلَى خَطَايَا ١٨ ؟ وَحِينَئِذٍ وَبَّخَ (٢) يَسُوعُ الشَّعْبَ بِأَشَدِّ عُنْفٍ لِأَنَّهُمْ
 نَسُوا كَلِمَةَ اللَّهِ وَأَسْلَمُوا أَنْفُسَهُمْ لِلْعُرُورِ فَقَطْ ١٩ وَوَبَّخَ الْكَهَنَةَ لِأَنَّهُمْ خَدَمُوا اللَّهَ
 وَلِجَشَعِهِمْ ٢٠ وَوَبَّخَ الْكَتَبَةَ لِأَنَّهُمْ عَلَّمُوا تَعَالِيمَ فَاسِدَةٍ وَتَرَكُوا شَرِيعَةَ اللَّهِ ٢١ وَوَبَّخَ
 الْعُلَمَاءَ لِأَنَّهُمْ أَبْطَلُوا شَرِيعَةَ اللَّهِ بِوَاسِطَةِ تَقَالِيدِهِمْ ٢٢ وَأَثَرُ كَلَامِ يَسُوعَ فِي الشَّعْبِ حَتَّى
 أَنَّهُمْ بَكُوا جَمِيعُهُمْ مِنْ صَغِيرِهِمْ إِلَى كَبِيرِهِمْ يَسْتَصْرِخُونَ رَحْمَتَهُ وَيَضْرَعُونَ إِلَى يَسُوعَ
 لَكِنِّي يُصَلِّي لِأَجْلِهِمْ ٢٣ مَا خَلَا كَهَنَتَهُمْ وَرُؤَسَاءَهُمُ الَّذِينَ أُضْمِرُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ
 الْعَدَاءَ لِيَسُوعَ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ هَكَذَا ضِدَّ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْعُلَمَاءِ فَصَمُّوا عَلَى قَتْلِهِ (٣)
 ٢٤ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَنْبَسُوا بِكَلِمَةٍ خَوْفًا مِنَ الشَّعْبِ الَّذِي قِيلَ نَبِيًّا مِنَ اللَّهِ ٢٥ وَرَفَعَ يَسُوعُ
 يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ الْإِلَهِ وَصَلَّى ٢٦ فَبَكَى الشَّعْبُ وَقَالُوا : لَيْكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُّ . لَيْكُنْ
 كَذَلِكَ ٢٧ وَلَمَّا أَتَهَتِ الصَّلَاةُ نَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ وَسَافَرَ ذَلِكَ الْيَوْمَ مِنْ أُورُشَلِيمَ
 مَعَ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ تَبِعُوهُ ٢٨ وَتَكَلَّمَ الْكَهَنَةُ فِيمَا بَيْنَهُمْ بِالسُّوءِ فِي يَسُوعَ .

الفصل الثالث عشر

١ وَلَمَّا مَضَتْ بَعْضُ أَيَّامٍ وَكَانَ يَسُوعُ عَالِمًا بِالرُّوجِ رَغَبَ الْكَهَنَةُ صَعَدَ إِلَى جَبَلِ
 الزُّيْتُونِ لِيُصَلِّيَ ٢ وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَ اللَّيْلَ كُلَّهُ فِي الصَّلَاةِ (٤) صَلَّى يَسُوعُ فِي الصَّبَاحِ
 قَائِلًا : ٣ يَا رَبُّ إِنِّي عَالِمٌ أَنَّ الْكَتَبَةَ يُبْغِضُونَنِي ٤ وَالْكَهَنَةُ مُصَمِّمُونَ عَلَى قَتْلِي أَنَا
 عَبْدُكَ ٥ لِذَلِكَ أَتَيْهَا الرَّبُّ الْإِلَهِ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ اسْمَعْ بِرَحْمَةِ صَلَوَاتِ عَبْدِكَ ٦ وَأَنْقِذْنِي
 مِنْ حَبَائِلِهِمْ لِأَنَّكَ أَنْتَ خَلَّاصِي ٧ وَأَنْتَ تَعْلَمُ يَا رَبُّ أَنِّي أَنَا عَبْدُكَ إِيَّاكَ أَطْلُبُ يَا رَبُّ
 وَكَلِمَتُكَ أَتُكَلِّمُ ٨ لِأَنَّ كَلِمَتَكَ حَقٌّ (٥) هِيَ تَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ ٩ وَلَمَّا أَتَمَّ يَسُوعُ هَذِهِ
 الْكَلِمَاتِ إِذَا بِالْمَلَائِكَةِ جَبْرِيلَ قَدْ جَاءَ إِلَيْهِ قَائِلًا : ١٠ لَا تَخَفْ يَا يَسُوعُ لِأَنَّ أَلْفَ أَلْفٍ
 مِنَ الَّذِينَ يَسْكُنُونَ فَوْقَ السَّمَاءِ يَحْرُسُونَ نِيَابَتَكَ ١١ وَلَا تَمُوتُ حَتَّى يَكْمُلَ كُلُّ شَيْءٍ

(١) مت ١٣ : ١٣ - ٣٣ (٢) مت ٢١ : ٤٦ و مر ١٢ : ١٢ و يو ١١ : ٥٣

(٣) يو ١٧ : ١٧

(٤) تث ٢٨ : ١٣

(٥) لو ٦ : ١٢

وَيُؤْمِنُ الْعَالَمُ عَلَى وَشَلِكِ النَّهَائِيَةِ ١٢ فَخَرَّ يَسُوعُ عَلَى وَجْهِهِ إِلَى الْأَرْضِ قَائِلًا :
 ١٣ أَيُّهَا الْإِلَهِ الرَّبُّ الْعَظِيمُ مَا أَعْظَمَ رَحْمَتَكَ لِي ١٤ وَمَاذَا أُعْطَيْتَكَ يَا رَبُّ مُقَابِلَ
 مَا أَحْسَنْتَ بِهِ إِلَيَّ^(١) ١٥ فَأَجَابَ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ : ائْهَضْ يَا يَسُوعُ وَادْكُرْ إِبْرَاهِيمَ
 الَّذِي كَانَ يُرِيدُ أَنْ يُقَدِّمَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ إِسْمَاعِيلَ ذَبِيحَةً لِلَّهِ لِيَتِمَّ كَلِمَةُ اللَّهِ ١٦ فَلَمَّا لَمْ تَقْوِ
 الْمُدِيَّةَ عَلَى ذَبْحِ ابْنِهِ قَدَّمَ عَمَلًا بِكَلِمَتِي كَبِشًا ١٧ فَعَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ يَا يَسُوعُ خَادِمُ اللَّهِ
 ١٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ : سَمْعًا وَطَاعَةً ١٩ وَلَكِنْ أَيْنَ أَجِدُ الْحَمْلَ وَلَيْسَ مَعِيَ نُقُودٌ
 وَلَا تَجُوزُ سَرِيقَتُهُ ٢٠ فَذَلُّهُ إِذْ ذَاكَ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ عَلَى كَبِشٍ^(٢) فَقَدَّمَهُ يَسُوعُ ذَبِيحَةً
 حَامِدًا وَمُسَبِّحًا لِلَّهِ الْمُمَجِّدِ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الرابع عشر

١ وَنَزَلَ يَسُوعُ مِنَ الْجَبَلِ وَعَبَّرَ وَخَذَهُ لَيْلًا إِلَى الْجَانِبِ الْأَقْصَى مِنْ غَبْرِ الْأُرْدُنِّ
 ٢ وَصَامَ أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ لَيْلَةً لَمْ يَأْكُلْ شَيْئًا لَيْلًا وَلَا نَهَارًا^(٣) ضَارِعًا دَوْمًا إِلَى
 الرَّبِّ لِخَلَاصِ شَعْبِهِ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ ٣ فَلَمَّا انْقَضَتْ الْأَرْبَعُونَ يَوْمًا جَاعَ ٤ فَظَهَرَ
 لَهُ حِينَئِذٍ الشَّيْطَانُ وَجَرَّبَهُ بِكَلِمَاتٍ كَثِيرَةٍ ٥ وَلَكِنْ يَسُوعُ طَرَدَهُ بِقُوَّةِ كَلِمَاتِ اللَّهِ ٦ فَلَمَّا
 انصَرَفَ الشَّيْطَانُ جَاءَتِ الْمَلَائِكَةُ وَقَدَّمَتْ لِيَسُوعَ كُلَّ مَا يَخْتَاجُ ٧ أَمَّا يَسُوعُ فَقَعَادَ إِلَى
 تَوَاجِي أُورُشَلِيمَ وَوَجَدَهُ الشَّعْبُ مَرَّةً أُخْرَى بِفَرَجٍ عَظِيمٍ ٨ وَرَجَوْهُ أَنْ يَمَكُثَ مَعَهُمْ
 لِأَنَّ كَلِمَاتِهِ لَمْ تَكُنْ كَكَلِمَاتِ الْكَتَبَةِ بَلْ كَانَتْ قُوَّةً^(٤) لِأَنَّهَا أَثَرَتْ فِي الْقَلْبِ ٩ فَلَمَّا
 رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجُمْهُورَ الَّذِي عَادَ إِلَى نَفْسِهِ لَيْسَ لَكَ فِي شَرِيعَةِ اللَّهِ جُمْهُورٌ غَفِيرٌ صَعِدَ
 إِلَى الْجَبَلِ^(٥) وَمَكَّثَ كُلَّ اللَّيْلِ فِي الصَّلَاةِ ١٠ فَلَمَّا طَلَعَ النَّهَارُ نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ وَانْتَحَبَ
 اثْنَيْ عَشَرَ سَمَاءَهُمْ رُسُلًا مِنْهُمْ يَهُوذَا الَّذِي صُلِبَ ١١ أَمَّا أَسْمَاؤُهُمْ فَيَهَى^(٦) :
 ١٢ أَنْدَرَاوُسُ وَأَخُوهُ بَطْرُسُ الصَّيَّادُ ١٣ وَبَرْنَابَا الَّذِي كَتَبَ هَذَا مَعَ مَتَّى الْعَشَّارِ

(٣) مت ٤ : ١ - ١١

(٢) ت لك ٢٢ : ١٣

(١) مز ١١٦ : ١٢

(٥) لو ٦ : ١٢

(٤) مت ٧ : ٢٨ و ٢٩ و مر ١ : ٢٢

(٦) مت ١٠ : ٢ - ٥ و مر ٣ : ١٦ - ١٩ و لو ٦ : ١٤ - ١٦

الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ لِلْجَبَايَةِ ١٤ يُوحَنَّا وَيَعْقُوبُ ابْنَا زَبْدَى ١٥ تَدَاوُسُ وَيَهُوذَا ١٦ بَرْتُوَلْمَاوُسُ
وَفِيلِبُّسُ ١٧ يَعْقُوبُ وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ الْخَاثِنُ ١٨ فَهَؤُلَاءِ كَاشَفَهُمْ عَلَى النَّوَامِ
بِالْأَسْرَارِ الْإِلَهِيَّةِ ١٩ أَمَّا يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ فَأَقَامَهُ وَكِيلاً عَلَى مَا كَانَ يُعْطَى لِلصَّدَقَاتِ
فَكَانَ يَخْتَلِسُ الْعُشْرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ (١).

الفصل الخامس عشر

١ وَلَمَّا اقْتَرَبَ عِيدُ الْمَظَالِ دَعَا غَنِيَّ يَسُوعَ وَتَلَامِيذَهُ وَأُمَّهُ إِلَى الْعُرْسِ (٢) ٢ فَذَهَبَ
يَسُوعُ ٣ وَبَيْنَمَا هُمْ فِي الْوَلِيمَةِ فَرَعَتِ الْخَمْرُ ٤ فَكَلَّمَتْ أُمَّ يَسُوعَ إِيَّاهُ قَائِلَةً : لَيْسَ لَهُمْ
خَمْرٌ ٥ فَأَجَابَ يَسُوعُ : مَا شَأْنِي فِي ذَلِكَ يَا أُمُّهُ ؟ ٦ فَأَوْصَتْ أُمُّ الْخَدَمَةِ أَنْ يُطِيعُوا
يَسُوعَ الْمَسِيحَ فِي كُلِّ مَا يَأْمُرُهُمْ بِهِ ٧ وَكَانَتْ هُنَاكَ سِتَّةُ أَجْرَانِ لِلْمَاءِ حَسَبَ عَادَةِ
إِسْرَائِيلَ لِيُطَهَّرُوا أَنْفُسُهُمْ لِلصَّلَاةِ ٨ فَقَالَ يَسُوعُ : اَمْلَأُوا هَذِهِ الْأَجْرَانَ مَاءً ٩ فَفَعَلَ
الْخَدَمَةُ هَكَذَا ١٠ فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ : بِاسْمِ اللَّهِ اسْقُوا الْمَدْعُوعِينَ ١١ فَقَدَّمَ الْخَدَمَةُ إِلَى
مُدَبِّرِ الْحَفْلَةِ الَّذِي وَبَّخَ الْأَتْبَاعَ قَائِلًا : ١٢ أَيُّهَا الْخَدَمَةُ الْإِخْسَاءُ لِمَاذَا أَبْقَيْتُمُ الْخَمْرَ
الْجَيِّدَةَ حَتَّى الْآنَ ؟ لِأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ شَيْئًا مِمَّا فَعَلَ يَسُوعُ ١٣ فَأَجَابَ الْخَدَمَةُ : يُوجَدُ
هُنَا رَجُلٌ قُدُّوسٌ لِلَّهِ لِأَنَّهُ جَعَلَ مِنَ الْمَاءِ خَمْرًا ١٤ غَيْرَ أَنَّ مُدَبِّرَ الْحَفْلَةِ ظَنَّ أَنَّ الْخَدَمَةَ
سُكَارَى ١٥ أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا جَالِسِينَ بِجَانِبِ يَسُوعَ فَلَمَّا رَأَوْا الْحَقِيقَةَ نَهَضُوا عَنِ
الْمَائِدَةِ وَاحْتَفَوْا بِهِ قَائِلِينَ : حَقًّا إِنَّكَ قُدُّوسٌ اللَّهُ وَنَبِيُّ صَادِقٌ مُرْسَلٌ إِلَيْنَا مِنَ اللَّهِ
١٦ حِينَئِذٍ آمَنَ بِهِ تَلَامِيذُهُ ١٧ وَعَادَ كَثِيرُونَ إِلَى أَنْفُسِهِمْ قَائِلِينَ : ١٨ الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي
أَظْهَرَ رَحْمَةً لِسُرَائِيلَ وَافْتَقَدَ بَيْتَ يَهُوذَا بِمَحَبَّتِهِ تَبَارَكَ اسْمُهُ الْأَقْدَسُ .

الفصل السادس عشر

١ وَجَمَعَ يَسُوعُ ذَاتَ يَوْمٍ تَلَامِيذَهُ وَصَعِدَ إِلَى الْجَبَلِ (٣) ٢ فَلَمَّا جَلَسَ هُنَاكَ دَنَا مِنْهُ

التَّالِمِيدُ فَفَتَحَ فَاهُ وَعَلَّمَهُمْ قَائِلًا : ٣ عَظِيمَةٌ هِيَ النِّعَمُ الَّتِي أُتِعِمَ بِهَا اللَّهُ عَلَيْنَا فَتَرْتَبَ عَلَيْنَا مِنْ ثُمَّ أَنْ نَعْبُدَهُ بِإِخْلَاصِ قَلْبٍ ٤ وَكَمَا أَنَّ الْخَمْرَ الْجَدِيدَةَ تُوضَعُ فِي أَوْعِيَةٍ جَدِيدَةٍ (١) هَكَذَا يَتَرْتَبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا رِجَالًا جُدَدًا إِذَا أَرَدْتُمْ أَنْ تَعُوا التَّعَالِيمَ الْجَدِيدَةَ الَّتِي سَتَخْرُجُ مِنْ فِيهِ ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : كَمَا أَنَّهُ لَا يَتَأْتِي لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَنْظُرَ بِعَيْنِهِ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ مَعًا فِي وَفْتٍ وَاحِدٍ فَكَذَلِكَ يَسْتَجِيبُ عَلَيْهِ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَالْعَالَمَ ٦ لَا يَقْدِرُ رَجُلٌ أَبَدًا أَنْ يَخْدُمَ سَيِّدَيْنِ (٢) أَحَدُهُمَا عَدُوٌّ لِلْآخَرِ لِأَنَّهُ إِذَا أَحَبَّكَ أَحَدُهُمَا أَبْغَضَكَ الْآخَرُ ٧ فَكَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : حَقًّا إِنَّكُمْ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَخْدُمُوا اللَّهَ وَالْعَالَمَ ٨ لِأَنَّ الْعَالَمَ مَوْضُوعٌ فِي النِّفَاقِ وَالْجَشَعِ وَالْخُبْثِ (٣) ٩ لِذَلِكَ لَا تَجِدُونَ رَاحَةً فِي الْعَالَمِ بَلْ تَجِدُونَ بَدَلًا مِنْهَا اضْطِهَادًا وَخَسَارَةً ١٠ إِذَا فَاغْبُدُوا اللَّهَ وَاحْتَقِرُوا الْعَالَمَ ١١ إِذْ مَتَى تَعْبُدُونَ تَجِدُونَ رَاحَةً لِنَفْسِكُمْ (٤) ١٢ أَصْبِحُوا السَّمْعَ لِكَلَامِي لِأَنِّي أَكَلِمُكُمْ بِالْحَقِّ ١٣ طُوبَى لِلَّذِينَ يَتُوحُّونَ عَلَى هَذِهِ الْحَيَاةِ لِأَنَّهُمْ يَتَعَزَّوْنَ (٥) ١٤ طُوبَى لِلْمَسَاكِينِ (٦) الَّذِينَ يُعْرِضُونَ حَقًّا عَنْ مَلَاذِ الْعَالَمِ لِأَنَّهُمْ سَيَتَعَمُّونَ بِمَلَاذِ مَلَكُوتِ اللَّهِ ١٥ طُوبَى لِلَّذِينَ يَأْكُلُونَ عَلَى مَايَدَةِ اللَّهِ (٧) لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ سَتَقُومُ عَلَى خِدْمَتِهِمْ ١٦ أَنتُمْ مُسَافِرُونَ كَسِيحَاجٍ ١٧ أَيْتَخِذْ السَّائِحَ لِنَفْسِهِ عَلَى الطَّرِيقِ قُصُورًا وَحُقُولًا وَغَيْرَهَا مِنْ حُطَامِ الْعَالَمِ ؟ ١٨ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا . وَلَكِنَّهُ يَحْمِلُ أَشْيَاءَ خَفِيفَةً ذَاتَ فَائِدَةٍ وَجَدْوَى فِي الطَّرِيقِ ١٩ فَلْيَكُنْ هَذَا مَثَلًا لَكُمْ ٢٠ وَإِذَا أَحْبَبْتُمْ مَثَلًا آخَرَ فَإِنِّي أَضْرِبُهُ لَكُمْ لِكُنِّي تَفْعَلُوا كُلَّ مَا أَقُولُهُ لَكُمْ ٢١ لَا تُثْقِلُوا قُلُوبَكُمْ بِالرَّغَائِبِ الْعَالَمِيَّةِ قَائِلِينَ : مَنْ يَكْسُونَا (٨) أَوْ مَنْ يُطْعِمُنَا ؟ ٢٢ بَلْ انْظُرُوا الزُّهُورَ وَالْأَشْجَارَ مَعَ الطُّيُورِ الَّتِي كَسَاهَا وَغَذَاهَا اللَّهُ رَبُّنَا بِمَجْدٍ أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ مَجْدٍ سَلِيمَانَ ٢٣ وَاللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ وَدَعَاكُمْ إِلَى خِدْمَتِهِ هُوَ قَادِرٌ أَنْ يُغْذِيَكُمْ ٢٤ الَّذِي أَنْزَلَ الْمَنَّ (٩) مِنَ السَّمَاءِ عَلَى شَعْبِهِ إِسْرَائِيلَ فِي الْبَرِّيَّةِ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَحَفِظَ أَتْوَابَهُمْ مِنْ أَنْ تُعْتَقَ أَوْ تُبْلَى (١٠) ٢٥ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَانُوا سِتِّ مِثَّةٍ وَأَرْبَعِينَ أَلْفَ رَجُلٍ (١١) خَلَا النِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ ٢٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

(٢) مت ٦ : ٢٤ و لو ١٦ : ١٣

(١) مت ٩ : ١٧

(٥) مت ٥ : ٤ (٦) مت ٥ : ٣

(٣) ١ يو ٥ : ١٩ (٤) مت ١١ : ٢٩

(٩) تث ٨ : ٣ - ١٦ (١٠) تث ٨ : ٤

(٧) مت ٥ : ٦ (٨) مت ٦ : ٢٥

(١١) خر ١٢ : ٣٧ و عدد ١ : ٤٦ و ١١ : ٢١

تَهْنَأَنِ (١) يَبْدَأَنَّ رَحْمَتَهُ لَا تَهْنُ لِلَّذِينَ يَتَّقُونَهُ ٢٧ أَغْنِيَاءُ الْعَالَمِ هُمْ عَلَى رَحَائِهِمْ جِيَاعٌ وَسَيَهْلِكُونَ (٢) ٢٨ كَانَ غَنِيٌّ اِزْدَادَتْ (٣) ثَرَوَتُهُ فَقَالَ : مَاذَا أَفْعَلُ يَا نَفْسِي ٢٩ إِنِّي أَهْدِمُ أَهْرَائِي لِأَنَّهَا صَغِيرَةٌ وَأَبْنِي أُخْرَى جَدِيدَةً أَكْبَرَ مِنْهَا فَتُظْفَرِينَ بِمَنَّاكَ يَا نَفْسِي ٣٠ إِنَّهُ لَخَاسِرٌ لِأَنَّهُ فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ تُوَفِّي ٣١ وَلَقَدْ كَانَ يَجِبُ عَلَيْهِ الْعَطْفُ عَلَى الْمُسْكِينِ وَأَنْ يَجْعَلَ لِنَفْسِهِ أَصْدِقَاءَ مِنْ صَدَقَاتِ أَمْوَالِ الظُّلَمِ فِي هَذَا الْعَالَمِ لِأَنَّهَا تَأْتِي بِكُنُوزٍ فِي عَالَمِ السَّمَاءِ ٣٢ وَقُولُوا لِي مِنْ فَضْلِكُمْ : إِذَا وَضَعْتُمْ دِرَاهِمَكُمْ فِي مَصْرَفٍ عَشَارٍ فَأَعْطَاكُمْ عَشْرَةٌ أَضْعَافٍ وَعِشْرِينَ ضِعْفًا أَفَلَا تُعْطُونَ رَجُلًا كَهَذَا كُلِّ مَالِكُمْ ؟ ٣٣ وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّكُمْ مَهْمَا أُعْطِيتُمْ وَتَرَكْتُمْ لِأَجْلِ مَحَبَّةِ اللَّهِ فَسَتَسْتَرِدُّوهُ مِثَّةً ضِعِيفٍ مَعَ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ (٤) ٣٤ فَانْظُرُوا إِذَا كَمْ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا مَسْرُورِينَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ .

الفصل السابع عشر

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ أَجَابَ فِيلِبُّسُ : إِنَّا لَرَاغِبُونَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ وَلَكِنَّا نَرْغَبُ أَيْضًا أَنْ نَعْرِفَ اللَّهَ (٥) ٢ لِأَنَّ إِشْعْيَاءَ النَّبِيِّ قَالَ : حَقًّا إِنَّكَ لِإِلَهِ مُحْتَجِبٌ (٦) ٣ وَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَى عَبْدِهِ : أَنَا الَّذِي هُوَ أَنَا (٧) ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : يَا فِيلِبُّسُ إِنَّ اللَّهَ صَلَاحٌ بِدُونِهِ لَا صَلَاحٌ ٥ إِنَّ اللَّهَ مُوْجُودٌ بِدُونِهِ لَا وُجُودٌ ٦ إِنَّ اللَّهَ حَيَاةٌ بِدُونِهِ لَا أَحْيَاءُ ٧ هُوَ عَظِيمٌ حَتَّى أَنَّهُ يَمْلَأُ الْجَمِيعَ وَهُوَ فِي كُلِّ مَكَانٍ ٨ هُوَ وَحْدَهُ لَا يَنْدُ لَهُ ٩ لَا بَدَايَةَ وَلَا نِهَايَةَ لَهُ وَلَكِنَّهُ جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ بَدَايَةَ وَسَيَجْعَلُ لِكُلِّ شَيْءٍ نِهَايَةَ ١٠ لَا أَبَ وَلَا أُمَّ لَهُ ١١ لَا أَبْنَاءَ وَلَا إِخْوَةَ وَلَا عَشْرَاءَ لَهُ ١٢ وَلَمَّا كَانَ لَيْسَ لِلَّهِ جِسْمٌ فَهُوَ لَا يَأْكُلُ وَلَا يَنَامُ وَلَا يَمُوتُ وَلَا يَنْشِي وَلَا يَتَحَرَّكُ ١٣ وَلَكِنَّهُ يَدُومُ إِلَى الْأَبَدِ بِدُونِ شَبِيهِ بَشَرِيٍّ ١٤ لِأَنَّهُ غَيْرُ ذِي جَسَدٍ وَغَيْرُ مُرَكَّبٍ وَغَيْرُ مَادِّيٍّ وَأَبْسَطُ الْبَسَائِطِ ١٥ وَهُوَ جَوَادٌ لَا يُجِبُّ إِلَّا الْجُودَ ١٦ وَهُوَ مُقْسِطٌ حَتَّى إِذَا هُوَ قَاصٌّ أَوْ صَفَحٌ فَلَا مَرَدَّ لَهُ ١٧ وَبِالْاِخْتِصَارِ أَقُولُ لَكَ يَا فِيلِبُّسُ : إِنَّهُ لَا يُمَكِّنُكَ أَنْ تَرَاهُ وَتَعْرِفَهُ عَلَى الْأَرْضِ

(٤) مت ١٩ : ٢٩

(٣) لو ٣ : ١٦ - ٢٠

(٢) مع ٥ : ١

(١) مر ١٣ : ٣١

(٧) خر ٣ : ١٤

(٦) إيل ٤٥ : ١٥

(٥) يو ١٤ : ٦

تَمَامُ الْمَعْرِفَةِ ١٨ وَلَكِنَّكَ سَتَرَاهُ فِي مَمْلَكَتِهِ إِلَى الْأَيْدِ حَيْثُ يَكُونُ قَوَامُ سَعَادَتِنَا وَمَجْدِنَا
 ١٩ أَجَابَ فِيلْيُسُ : مَاذَا تَقُولُ يَا سَيِّدُ ؟ حَقًّا لَقَدْ كُتِبَ فِي إِشْعْيَاءَ أَنَّ اللَّهَ أُبُونَا ^(١)
 فَكَيْفَ لَا يَكُونُ لَهُ بَنُونَ ؟ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّهُ فِي الْأَنْبِيَاءِ مَكْتُوبٌ أَمْثَالُ كَثِيرَةٍ
 لَا يَجِبُ أَنْ تَأْخُذَهَا بِالْحَرْفِ بَلْ بِالْمَعْنَى ٢١ لِأَنَّ كُلَّ الْأَنْبِيَاءِ الْبَالِغِينَ مِثَّةً وَأَرْبَعَةً
 وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا الَّذِينَ أَرْسَلَهُمُ اللَّهُ إِلَى الْعَالَمِ قَدْ تَكَلَّمُوا بِالْمَعْنِيَّاتِ بِظُلَامٍ ٢٢ وَلَكِنْ سَيَأْتِي
 بَعْدِي بَهَاءٌ ^(٢) كُلُّ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَطْهَارِ فَيَشْرِقُ نُورًا عَلَى ظُلُمَاتٍ سَائِرٍ مَا قَالَ الْأَنْبِيَاءُ
 ٢٣ لِأَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ٢٤ وَلَمَّا قَالَ هَذَا تَنَهَّدَ يَسُوعُ وَقَالَ : ٢٥ اِرْأَفْ يَا إِسْرَائِيلَ
 أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ وَانْظُرْ بِشَفَقَةٍ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى ذُرِّيَّتِهِ لَكِنِّي يَخْدُمُوكَ بِاخْلَاصٍ قَلْبٍ
 ٢٦ فَأَجَابَ تَلَامِيذُهُ : لِيَكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهُ ٢٧ وَقَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ
 لَكُمْ : إِنَّ الْكُتْبَةَ وَالْعُلَمَاءَ قَدْ أَبْطَلُوا شَرِيعَةَ ^(٣) اللَّهِ بِبُتُوتِهِمُ الْكَاذِبَةِ الْمُخَالِفَةِ لِنُبُوتِ أَنْبِيَاءِ
 اللَّهِ الصَّادِقِينَ ٢٨ لِذَلِكَ غَضِبَ اللَّهُ عَلَى يَتِيمِ إِسْرَائِيلَ وَعَلَى هَذَا الْجِيلِ الْقَلِيلِ الْإِيمَانِ
 ٢٩ فَبَكَى تَلَامِيذُهُ لِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَقَالُوا : ارْحَمْنَا يَا اللَّهُ ^(٤) . تَرَأْفَ عَلَى الْهَيْكَلِ
 وَالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ وَلَا تَدْفَعَهَا إِلَى اخْتِفَارِ الْأُمَمِ لَكِنِّي لَا يَحْتَقِرُوا عَنْكَ ٣٠ فَأَجَابَ
 يَسُوعُ : وَلِيَكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِنَا .

الفصل الثامن عشر

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ : لَسْتُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ اخْتَرْتُمُونِي ^(٥) بَلْ أَنَا اخْتَرْتُكُمْ
 لَتَكُونُوا تَلَامِيذِي ٢ فَإِذَا أَبْغَضَكُمْ الْعَالَمُ تَكُونُونَ حَقًّا تَلَامِيذِي ^(٦) ٣ لِأَنَّ الْعَالَمَ كَانَ
 دَائِمًا عَدُوًّا عَبِيدَ خِدْمَةِ اللَّهِ ٤ تَذَكَّرُوا الْأَنْبِيَاءَ الْأَطْهَارَ الَّذِينَ قَتَلَهُمُ الْعَالَمُ ٥ كَمَا حَدَثَ
 فِي أَيَّامِ إِيلْيَا إِذْ قَتَلَتْ إِيزَابَلُ عَشْرَةَ آلَافِ نَبِيٍّ حَتَّى أَنَّهُ بِالْجَهْدِ نَجَّى إِيلْيَا الْمُسْكِينُ وَسَبْعَةَ
 آلَافٍ مِنْ أُنْبَاءِ الْأَنْبِيَاءِ ^(٧) الَّذِينَ حَبَّأَهُمْ رَئِيسُ جَيْشٍ أَخَابَ ٦ أَوَاهُ مِنَ الْعَالَمِ الْفَاجِرِ

(٤) دا ٩ : ١٦

(٣) مر ٧ : ١٣

(١) إيش ٦٣ : ١٦ و ٦٤ : ٨ (٢) مر ٧ : ١٣

(٧) ١ مل ١٨ : ٤ و ١٣

(٦) يو ١٥ : ١٩

(٥) يو ١٥ : ١٦

الَّذِي لَا يَعْرِفُ اللَّهَ ٧ إِذَا لَا تَخَافُوا أَنْتُمْ ^(١) لِأَنَّ شُعُورَ رُءُوسِكُمْ مُخَصَّاةٌ كَيْ لَا تَهْلِكَ
٨ انْظُرُوا الْعُصْفُورَ الدَّرَوِيَّ وَالطَّيُورَ الْأُخْرَى الَّتِي لَا تَسْقُطُ مِنْهَا رِيشَةٌ بِدُونِ إِرَادَةِ اللَّهِ
٩ أَيْعَنِي اللَّهُ بِالطَّيُورِ أَكْثَرَ مِنْ اِعْتِنَائِهِ بِالْإِنْسَانِ الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ١٠ أَيْتَقُّ
وُجُودَ إِنْسَانٍ أَشَدَّ اِعْتِنَاءً بِحِذَائِهِ مِنْهُ بِأَنِيهِ ١١ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٢ أَفَلَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ
بِالْأُولَى أَنْ تَنْظُرُوا أَنَّ اللَّهَ لَا يَهْمِلُكُمْ وَهُوَ الْمُعْتَنَى بِالطَّيُورِ ١٣ وَلَكِنْ لِمَاذَا أَتَكَلَّمُ عَنِ
الطَّيُورِ بَلْ لَا تَسْقُطُ وَرَقَةٌ شَجَرَةٍ بِدُونِ إِرَادَةِ اللَّهِ ١٤ صَدَّقُونِي لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ :
إِنَّ الْعَالَمَ يَرْهَبُكُمْ إِذَا حَفِظْتُمْ كَلَامِي ١٥ لِأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَخْشَ فُضِيحَةَ فُجُورِهِ لَمَا أَبْغَضَكُمْ
وَلَكِنَّهُ يَخْشَى فُضِيحَتَهُ وَلِذَلِكَ يُبْغِضُكُمْ وَيَضْطَهِدُكُمْ ١٦ فَإِذَا رَأَيْتُمْ الْعَالَمَ يَسْتَهِنُ
بِكَلَامِكُمْ فَلَا تَحْزَنُوا بَلْ تَأَمَّلُوا كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ وَهُوَ أَعْظَمُ مِنْكُمْ قَدْ اسْتَهَانَ بِهِ أَيْضاً الْعَالَمُ
حَتَّى حُسِبَتْ حِكْمَتُهُ جَهَالَةً ١٧ فَإِذَا كَانَ اللَّهُ يَحْتَمِلُ الْعَالَمَ بِصَبْرٍ فَلِمَاذَا تَحْزَنُونَ أَنْتُمْ
يَا تُرَابَ وَطِينَ الْأَرْضِ ١٨ ؟ فَبَصْبِرْكُمْ تَمْلِكُونَ أَنْفُسَكُمْ ^(٢) ١٩ فَإِذَا لَطَمَكُمْ أَحَدٌ عَلَى
خَدِّ فَحَوِّلُوا لَهُ الْآخَرَ لِيَلْطِمَهُ ^(٣) ٢٠ لَا تُجَاوِزُوا شَرًّا بِشَرٍّ ^(٤) لِأَنَّ ذَلِكَ مَا تَفْعَلُهُ شَرُّ
الْحَيَوَانَاتِ كُلِّهَا ٢١ وَلَكِنْ جَاوِزُوا الشَّرَّ بِالْخَيْرِ وَصَلُّوا لِلَّذِينَ يُبْغِضُونَكُمْ ^(٥)
٢٢ النَّارُ لَا تُطْفَأُ بِالنَّارِ بَلْ بِالْمَاءِ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : لَا تَغْلِبُوا الشَّرَّ بِالشَّرِّ بَلْ بِالْخَيْرِ ^(٦)
٢٣ انْظُرُوا اللَّهَ الَّذِي جَعَلَ شَمْسَهُ تَطْلُعُ عَلَى الصَّالِحِينَ وَالطَّالِحِينَ ^(٧) وَكَذَلِكَ الْمَطَرُ
٢٤ فَكَذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا خَيْرًا مَعَ الْجَمِيعِ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ :
كُونُوا قَدِيسِينَ لِأَنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ قُدُّوسٌ ^(٨) . كُونُوا أَنْقِيَاءَ لِأَنِّي أَنَا نَقِيٌّ . وَكُونُوا كَامِلِينَ
لِأَنِّي أَنَا كَامِلٌ ^(٩) ٢٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْخَادِمَ يُحَاوِلُ إِرْضَاءَ سَيِّدِهِ فَلَا يَلْبَسُ ثَوْبًا
يَنْفِرُ مِنْهُ سَيِّدُهُ ٢٦ وَأَتَوَابُكُمْ هِيَ إِرَادَتُكُمْ وَمَحَبَّتُكُمْ ٢٧ احْذَرُوا إِذَا مِنْ أَنْ تُرِيدُوا
أَوْ تُحِبُّوا شَيْئًا غَيْرَ مَرْضِيٍّ لِلَّهِ رَبَّنَا ٢٨ أَيْقِنُوا أَنَّ اللَّهَ يُبْغِضُ بَهْرَجَةً وَشَهَوَاتِ الْعَالَمِ لِذَلِكَ
أَبْغَضُوا أَنْتُمْ الْعَالَمَ .

(٣) مت ٥ : ٢٩

(٢) لو ٢١ : ١٩

(١) مت ١٠ : ٢٨ - ٣٠ و لو ١٢ : ٥١ - ٥٧

(٥) مت ٥ : ٤٤ و لو ٦ : ٢٨

(٤) ١ بط ٢ : ٩

(٩) مت ٥ : ٤٨

(٨) لا ١٩ : ٢

(٧) مت ٥ : ٤٨

(٦) رو ١٢ : ٢١

الفصل التاسع عشر

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ أَجَابَ بُطْرُسُ^(١) : يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ لِنَتَّبِعَكَ فَمَا مَصِيرُنَا ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ لَتَجْلِسُونَ يَوْمَ الدَّيْنُونَةِ بِجَانِبِي لِتَشْهَدُوا عَلَى أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الْاِثْنَى عَشَرَ ٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ تَنَهَّدَ قَائِلًا : يَا رَبُّ مَا هَذَا ؟ إِنِّي قَدْ اخْتَرْتُ اِثْنَى عَشَرَ فَكَانَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ شَيْطَانًا^(٢) ٤ فَحَزَنَ التَّلَامِيذُ جَدًّا لِهَذِهِ الْكَلِمَةِ ٥ فَعِنْدَ ذَلِكَ سَأَلَ الَّذِي يَكْتُمُ يَسُوعُ سِرًّا يَدْمُوعٌ قَائِلًا : يَا سَيِّدُ أَيُخَدِّعُنِي الشَّيْطَانُ ؟ وَهَلْ أَكُونُ مُنْبُوذًا ؟ ٦ فَأَجَابَ يَسُوعُ : لَا تَأْسَفْ يَا بَرْنَابَا لِأَنَّ الَّذِينَ اخْتَارَهُمُ اللَّهُ قَبْلَ خَلْقِ الْعَالَمِ لَا يَهْلِكُونَ . تَهَلَّلْ لِأَنَّ اسْمَكَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ الْحَيَاةِ^(٣) ٧ وَعَزَى يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا : لَا تَخَافُوا لِأَنَّ الَّذِي سَيَبْغُضُنِي لَا يَحْزَنُ لِكَلَامِي لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهِ الشُّعُورُ الْإِلَهِيُّ ٨ فَتَعَزَّى الْمُخْتَارُونَ بِكَلَامِهِ ٩ وَأَدَّى يَسُوعُ صَلَوَاتِهِ ١٠ وَقَالَ التَّلَامِيذُ : آمِينَ . لِيَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهِ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١١ وَلَمَّا انْتَهَى يَسُوعُ مِنَ الْعِبَادَةِ نَزَلَ مِنَ الْجَبَلِ مَعَ تَلَامِيذِهِ ١٢ وَالتَقَى بِعَشْرَةٍ^(٤) بَرَصٍ صَرَخُوا مِنْ بَعِيدٍ : يَا يَسُوعُ بِنَ دَاوُدَ ارْحَمْنَا ١٣ فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ إِلَى قُرْبِهِ وَقَالَ لَهُمْ : مَاذَا تُرِيدُونَ مِنِّي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ ؟ ١٤ فَصَرَخُوا جَمِيعُهُمْ : أَعْطِنَا صِحَّةً ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْأَغْيَاءُ أَفَقَدْتُمْ عَقْلَكُمْ حَتَّى تَقُولُوا أَعْطِنَا صِحَّةً ؟ ١٦ أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي إِنْسَانٌ نَظِيرُكُمْ ؟^(٥) ١٧ اذْعُوا إِلَيْنَا الَّذِي خَلَقَكُمْ وَهُوَ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ يَشْفِيكُمْ ١٨ فَأَجَابَ الْبَرَصُ يَدْمُوعٌ : إِنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّكَ إِنْسَانٌ نَظِيرُنَا ١٩ وَلَكِنَّكَ قُدُّوسُ اللَّهِ وَنَبِيُّ الرَّبِّ فَصَلِّ لِلَّهِ لِيَشْفِينَا ٢٠ فَتَضَرَّعَ الرَّسُلُ إِلَى يَسُوعَ قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ ارْحَمْهُمْ ٢١ جِيئْ أَنْ يَسُوعَ وَصَلَّى قَائِلًا : أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهِ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ٢٢ ارْحَمْ وَأَصْبِحِ السَّمْعَ إِلَى كَلِمَاتِ عَبْدِكَ ٢٣ ارْحَمْ رَجَاءَ هَؤُلَاءِ الرِّجَالِ وَامْنَحْهُمْ صِحَّةً لِأَجْلِ مَحَبَّةِ إِبْرَاهِيمَ أَيُّنَا وَعَهْدِكَ الْمُقَدَّسِ ٢٤ وَإِذْ قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ تَحَوَّلَ إِلَى الْبَرَصِ وَقَالَ : اذْهَبُوا وَأَرَوْا أَنْفُسَكُمْ لِلْكَهَنَةِ بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ٢٥ فَانْصَرَفَ الْبَرَصُ وَبَرِئُوا عَلَى الطَّرِيقِ ٢٦ فَلَمَّا رَأَى أَحَدُهُمْ أَنَّهُ بَرِيءٌ عَادَ يَنْشُدُ يَسُوعَ

(٣) فيل ٦ : ٣ ولو ١٠ : ٢٠

(٥) انظر الفصل الحادى عشر

(٢) يو ٦ : ٧

(١) مت ١٩ : ٢٧ و ٢٨

(٤) لو ١٧ : ١٢ - ١٩

٢٧ وَكَانَ إِسْمَاعِيلِيًّا ٢٨ وَإِذْ وَجَدَ يَسُوعَ انْحَنَى اخْتِزَامًا لَهُ قَائِلًا : إِنَّكَ حَقًّا قُدُّوسُ اللَّهِ
 ٢٩ وَتَضَرَّعَ إِلَيْهِ بِشُكْرِ لِكُنَى يَقْبَلُهُ تَخَادِمًا^(١) ٣٠ أَجَابَ يَسُوعُ : قَدْ بَرَىءَ عَشْرَةٌ فَأَيْنَ
 التَّسْعَةُ ؟ ٣١ وَقَالَ لِلَّذِي بَرَىءَ : إِنِّي مَا أَتَيْتُ لِأَخْدَمَ بَلْ لِأُخْدَمَ^(٢) ٣٢ فَاذْهَبْ إِذَا إِلَى
 بَيْتِكَ ٣٣ وَاذْكُرْ مَا أُعْظِمَ مَا فَعَلَ اللَّهُ بِكَ لِكُنَى يَعْلَمُوا أَنَّ الْوَعْدَ الْمَوْعُودَ بِهَا إِبْرَاهِيمَ
 وَابْنَهُ مَعَ مَلَكَوَتِ اللَّهِ آخِذَةٌ فِي الْاِقْتِرَابِ ٣٤ فَانْصَرَفَ الْأَبْرَصُ الْمُبْرَأُ وَلَمَّا بَلَغَ جِيرَةَ
 حَيِّهِ قَصَّ مَا صَنَعَ اللَّهُ بِهِ بِوَاسِطَةِ يَسُوعَ .

الفصل العشرون

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى بَحْرِ الْجَلِيلِ وَنَزَلَ فِي مَرْكَبٍ^(٣) مُسَافِرًا إِلَى النَّاصِرَةِ مَدِينَتِهِ
 ٢ فَحَدَّثَ ثَوءَ عَظِيمٍ فِي الْبَحْرِ حَتَّى أَشْرَفَ الْمَرْكَبِ عَلَى الْفَرَقِ ٣ وَكَانَ يَسُوعُ نَائِمًا
 فِي مُقَدِّمِ الْمَرْكَبِ ٤ فَذَنَّا مِنْهُ تَلَامِيذُهُ وَأَيَقُظُوهُ قَائِلِينَ : يَا سَيِّدُ خَلِّصْ نَفْسَكَ فَإِنَّا
 هَالِكُونَ ٥ وَأَحَاطَ بِهِمْ خَوْفٌ عَظِيمٌ بِسَبَبِ الرِّيحِ الشَّدِيدَةِ الَّتِي كَانَتْ مُضَادَّةً وَعَجِيجَ
 الْبَحْرِ ٦ فَهَضَّ يَسُوعُ وَرَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ : يَا الْوَهِيمُ الصَّبَاوُثِ ارْحَمِ
 عِبِيدَكَ ٧ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا سَكَنَتِ الرِّيحُ خَالًا وَهَذَا الْبَحْرُ ٨ فَجَزَعَ الثَّوِيَّةُ قَائِلِينَ :
 وَمَنْ هُوَ هَذَا حَتَّى أَنَّ الْبَحْرَ وَالرِّيحَ يُطِيعَانِهِ ؟ ٩ وَلَمَّا بَلَغَ مَدِينَةَ النَّاصِرَةِ أَذَاعَ الثَّوِيَّةُ فِي
 الْمَدِينَةِ كُلِّ مَا فَعَلَهُ يَسُوعُ ١٠ فَمَثَلَ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكُتُبَةَ وَالْعُلَمَاءُ وَقَالُوا : لَقَدْ سَمِعْنَا^(٤)
 كَمْ فَعَلَتْ فِي الْبَحْرِ وَالْيَهُودِيَّةِ فَأَتَيْنَا إِذَا بَايَةٌ مِنَ الْآيَاتِ^(٥) هُنَا فِي وَطَنِكَ ١١ فَاجَابَ
 يَسُوعُ : يَطْلُبُ هَذَا الْجِيلُ الْعَدِيمُ الْإِيمَانَ آيَةً وَلَكِنْ لَنْ تُعْطَى لَهُ لِأَنَّهُ لَا يُقْبَلُ نَبِيٌّ فِي
 وَطَنِهِ^(٦) وَلَقَدْ كَانَ فِي زَمَنِ إِيلْيَا أَرَامِلُ كَثِيرَاتٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ وَلَكِنَّهُ لَمْ يُرْسَلْ لِيَقَاتِ
 إِلَّا إِلَى أَرْمَلَةٍ صَيِّدَا ١٢ وَكَانَ الْبَرَصُ فِي زَمَنِ الْإِسْعَ فِي الْيَهُودِيَّةِ كَثِيرِينَ وَلَكِنْ لَمْ يَبْرَأْ
 إِلَّا نَعْمَانُ السَّرْيَانِيُّ ١٣ فَحَقِيقُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ وَأَمْسَكُوهُ وَاحْتَمَلُوهُ إِلَى شِفَا جُرْفٍ لِيَزْمُوهُ
 وَلَكِنْ يَسُوعَ مَشَى فِي وَسْطِهِمْ وَانْصَرَفَ عَنْهُمْ .

(٣) مت ٨ : ٢٣ - ٢٧

(٢) مت ٣٠ : ٢٨

(١) مر ٥ : ١٨ - ٢٠

(٦) مر ٥ : ١ - ٧

(٥) مت ١٢ : ٢٨ و ٢٩

(٤) لو ٤ : ٢٣ - ٣٠

الفصل الحادى والعشرون

١ وَصَعِدَ يَسُوعُ إِلَى كَفَرِ نَاخُومَ وَدَنَا مِنَ الْمَدِينَةِ ٢ وَإِذَا بِشَخْصٍ خَرَجَ مِنْ بَيْنِ الْقُبُورِ كَانَ بِهِ شَيْطَانٌ تَمَكَّنَ مِنْهُ حَتَّى لَمْ تَقْوَ سِلْسِلَةٌ عَلَى إِمْسَاكِهِ فَالْحَقَّ بِالنَّاسِ ضَرَرًا كَثِيرًا ٣ فَصَرَخَتِ الشَّيَاطِينُ مِنْ فِيهِ قَائِلَةً : يَا قُدُّوسَ اللَّهِ لِمَآذَا جِئْتَ قَبْلَ الْوَقْتِ لِتُزْعَجَنَا ؟ ٤ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ أَنْ لَا يُخْرِجَهُمْ ٥ فَسَأَلَهُمْ يَسُوعُ كَمْ عَدَدُهُمْ ٦ فَأَجَابُوا : سِتَّةُ آلَافٍ وَسِتُّ مِئَةٍ وَسِتَّةٌ وَسِتُّونَ ٧ فَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ هَذَا ارْتَاعُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَنْصَرِفَ ٨ حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيْنَ إِيمَانُكُمْ ؟ يَجِبُ عَلَى الشَّيْطَانِ أَنْ يَنْصَرِفَ لَا أَنَا ٩ فَحِينَئِذٍ صَرَخَتِ الشَّيَاطِينُ قَائِلَةً : إِنَّا نَخْرُجُ وَلَكِنْ اسْمَحْ لَنَا أَنْ نَدْخُلَ فِي تِلْكَ الْخَنَازِيرِ ١٠ وَكَانَ يَرْعَى هُنَاكَ بِجَانِبِ الْبَحْرِ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ خِنْزِيرٍ لِلْكَنْعَانِيِّينَ ١١ فَقَالَ يَسُوعُ : اخْرُجُوا وَادْخُلُوا فِي الْخَنَازِيرِ ١٢ فَدَخَلَتِ الشَّيَاطِينُ الْخَنَازِيرَ بِجَبِيرٍ وَقَذَفَتْ بِهَا إِلَى الْبَحْرِ ١٣ حِينَئِذٍ هَرَبَ إِلَى الْمَدِينَةِ رُعَاةُ الْخَنَازِيرِ وَقَصَّوْا كُلَّ مَا جَرَى عَلَى يَدِ يَسُوعَ ١٤ فَخَرَجَ مِنْ ثَمَّ رِجَالُ الْمَدِينَةِ فَوَجَدُوا يَسُوعَ وَالرَّجُلَ الَّذِي شَفَى ١٥ فَارْتَاعَ الرِّجَالُ وَضَرَعُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَنْصَرِفَ عَنْ ثُخُومِهِمْ ١٦ فَأَنْصَرَفَ مِنْ ثَمَّ عَنْهُمْ وَصَعِدَ إِلَى نَوَاحِي صُورَ وَصَيْدَا ١٧ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ مِنْ كَنْعَانَ مَعَ ابْنَيْهَا^(٢) قَدْ جَاءَتْ مِنْ بِلَادِهَا لِتَرَى يَسُوعَ ١٨ فَلَمَّا رَأَتْهُ آتِيًا مَعَ تَلَامِيذِهِ صَرَخَتْ : يَا يَسُوعَ بْنَ دَاوُدَ ارْحَمِ الَّتِي يُعَذِّبُهَا الشَّيْطَانُ ١٩ فَلَمْ يَجِبْ يَسُوعُ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِنْ غَيْرِ أَهْلِ الْخِتَانِ ٢٠ فَتَحَنَّنَ التَّلَامِيذُ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ تَحَنَّنْ عَلَيْهِمْ . انْظُرْ مَا أَشَدَّ صُرَاحَهُمْ وَعَوِيلَهُمْ ٢١ فَأَجَابَ يَسُوعُ : إِنِّي لَمْ أُرْسَلْ إِلَّا إِلَى شَعْبِ إِسْرَائِيلَ ٢٢ فَتَقَدَّمَتِ الْمَرْأَةُ وَابْتَاهَا إِلَى يَسُوعَ مُعْوِلَةً قَائِلَةً : يَا يَسُوعَ بْنَ دَاوُدَ ارْحَمْنِي ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَا يَحْسُنُ أَنْ يُؤَخَذَ الْخُبْزُ مِنْ أَيْدِي الْأَطْفَالِ وَيُطْرَحَ لِلْكِلَابِ ٢٤ وَإِنَّمَا قَالَ يَسُوعُ هَذَا لِتَجَاسَّتِهِمْ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِنْ غَيْرِ أَهْلِ الْخِتَانِ ٢٥ فَاجَابَتِ الْمَرْأَةُ : يَا رَبُّ إِنَّ الْكِلَابَ تَأْكُلُ الْفَتَاتَ الَّتِي يَسْقُطُ مِنْ مَائِدَةِ أَصْحَابِهَا ٢٦ حِينَئِذٍ

انْذَهَلْ يَسُوعُ مِنْ كَلَامِ الْمَرْأَةِ وَقَالَ : أَيَّتَهَا الْمَرْأَةُ إِنَّ إِيْمَانَكَ لَعَظِيمٌ ٢٧ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَصَلَّى لِلَّهِ ثُمَّ قَالَ : أَيَّتَهَا الْمَرْأَةُ قَدْ خُرَرْتَ ابْتِكُلِي فَادْهَبِي فِي طَرِيقِكَ بِسَلَامٍ ٢٨ فَانْصَرَفَتِ الْمَرْأَةُ وَلَمَّا عَادَتْ إِلَى بَيْتِهَا وَجَدَتْ ابْنَتَهَا تُسَبِّحُ اللَّهَ ٢٩ لِذَلِكَ قَالَتْ الْمَرْأَةُ : حَقًّا لَا إِلَهَ إِلَّا إِلَهُ إِسْرَائِيلَ (١) ٣٠ فَانْضَمَّ مِنْ ثُمَّ أَقْرَبَاؤُهَا (٢) إِلَى الشَّرِيعَةِ عَمَلًا بِالشَّرِيعَةِ الْمَسْطُورَةِ فِي كِتَابِ مُوسَى .

الفصل الثاني والعشرون

١ فَسَأَلَ التَّلَامِيذُ يَسُوعَ فِي ذَلِكَ النَّهَارِ قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا أَجَبْتَ الْمَرْأَةَ بِهَذَا الْجَوَابِ قَائِلًا : إِنَّهُمْ كِلَابٌ ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْكَلْبَ أَفْضَلُ مِنْ رَجُلٍ غَيْرِ مَخْتُونٍ ٣ فَخَزِنَ التَّلَامِيذُ قَائِلِينَ : إِنَّ هَذَا الْكَلَامَ لثَقِيلٌ وَمَنْ يَقْوَى عَلَى قَبُولِهِ ؟ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : إِذَا لَاحَظْتُمْ أَيُّهَا الْجُهَالُ مَا يَفْعَلُ الْكَلْبُ الَّذِي لَا عَقْلَ لَهُ لِيُخْدِمَةَ صَاحِبِهِ عَلِمْتُمْ أَنَّ كَلَامِي صَادِقٌ ٥ قُولُوا لِي : أَيُخْرَسُ الْكَلْبُ بَيْنَ صَاحِبِهِ وَيُعَرِّضُ نَفْسَهُ لِلصَّ ؟ ٦ نَعَمْ وَلَكِنْ مَا جَزَاؤُهُ ؟ ٧ ضَرَبَ كَثِيرٌ وَأَدَّى مَعَ قَلِيلٍ مِنَ الْخُبْزِ وَهُوَ يُظْهِرُ لِصَاحِبِهِ وَجْهًا مَسْرُورًا ٨ أَصَحِيحٌ هَذَا ؟ ٩ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ يَا مُعَلِّمُ ١٠ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : تَأْمَلُوا إِذَا مَا أَعْظَمَ مَا وَهَبَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ فَتَرَوْا إِذَا مَا أَكْفَرَهُ لِعَدَمِ وَفَائِهِ بِعَهْدِ اللَّهِ مَعَ عَبْدِهِ إِبْرَاهِيمَ ١١ اذْكُرُوا مَا قَالَهُ دَاوُدُ (٣) لِشَاوُلَ مَلِكِ إِسْرَائِيلَ ضِدَّ جَلِيَّاتِ الْفِلِسْطِينِيِّ ١٢ قَالَ دَاوُدُ : يَا سَيِّدِي بَيْنَمَا كَانَ يَرْعَى عَبْدُكَ قَطِيعَهُ جَاءَ ذَنْبٌ وَدَبُّ وَاسَدٌ وَانْقَضَتْ عَلَى غَنَمِ عَبْدِكَ ١٣ فَجَاءَ عَبْدُكَ وَقَتْلَهَا وَأَنْقَذَ الْغَنَمَ ١٤ وَمَا هَذَا الْأَغْلَفُ إِلَّا كَوَاجِدٌ مِنْهَا ١٥ لِذَلِكَ يَذْهَبُ عَبْدُكَ بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ لِيَقْتُلَ هَذَا النَّجَسَ الَّذِي يُجَدِّفُ عَلَى شُعْبِ اللَّهِ الطَّاهِرِ ١٦ حِينَئِذٍ قَالَ التَّلَامِيذُ : قُلْ لَنَا يَا مُعَلِّمُ : لِأَيِّ سَبَبٍ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ الْخِتَانُ ؟ ١٧ فَأَجَابَ يَسُوعُ : يَكْفِيكُمْ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِهِ إِبْرَاهِيمَ قَائِلًا (٤) : يَا إِبْرَاهِيمُ اقْطَعْ غُرْلَكَ وَغُرْلَةَ كُلِّ بَيْتِكَ لِأَنَّ هَذَا عَهْدُ بَنِي وَبَيْتِكَ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الثالث والعشرون

١ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ يَسُوعُ جَلَسَ قَرِيباً مِنَ الْجَبَلِ الَّذِي كَانُوا يُشْرِفُونَ عَلَيْهِ ٢ فَجَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَى جَانِبِهِ لِيُصْغُوا إِلَى كَلَامِهِ ٣ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ لَمَّا أَكَلَ آدَمُ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ الطَّعَامَ الَّذِي نَهَاهُ اللَّهُ عَنْهُ فِي الْفِرْدَوْسِ مَخْلُوعاً مِنَ الشَّيْطَانِ عَصَى جَسَدَهُ الرُّوحَ (١) ٤ فَاقْسَمَ قَائِلاً : تَا اللَّهُ لَا قُطِعَتْكَ ٥ فَكَسَرَ شَظِيَّةً مِنْ صَخْرٍ وَأَمْسَكَ جَسَدَهُ لِيَقْطَعَهُ بِحَدِّ الشَّظِيَّةِ ٦ فَوَبَّخَهُ الْمَلَكُ جِبْرِيلُ عَلَى ذَلِكَ ٧ فَأَجَابَ : لَقَدْ أَقْسَمْتُ بِاللَّهِ أَنْ أَقْطَعَهُ فَلَا أَكُونُ حَايِئاً ٨ حِينَئِذٍ أَرَاهُ الْمَلَكُ زَائِدَةً جَسَدِهِ فَقَطَعَهَا ٩ فَكَمَا أَنَّ جَسَدَ كُلِّ إِنْسَانٍ مِنْ جَسَدِ آدَمَ وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يُرَاعَى كُلُّ عَهْدٍ أَقْسَمَ آدَمُ لِيَقُومَنَّ بِهِ ١٠ وَحَافِظَ آدَمَ عَلَى فِعْلٍ ذَلِكَ فِي أَوْلَادِهِ ١١ فَتَسَلَّسَلَتْ سُنَّةُ الْخِتَانِ مِنْ جِيلٍ إِلَى جِيلٍ ١٢ إِلَّا أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي زَمَنِ إِبْرَاهِيمَ سِوَى النَّزْرِ الْقَلِيلِ مِنَ الْمُخْتُونِينَ عَلَى الْأَرْضِ ١٣ لِأَنَّ عِبَادَةَ الْأَوْثَانِ تَكَاثَرَتْ عَلَى الْأَرْضِ ١٤ وَعَلَيْهِ فَقَدْ أَخْبَرَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ بِحَقِيقَةِ الْخِتَانِ ١٥ وَاثْبَتَ هَذَا الْعَهْدَ قَائِلاً : النَّفْسُ (٢) الَّتِي لَا تَحْنِي جَسَدَهَا إِيَّاهَا أَبَدُ مِنْ بَيْنِ شَعْبِي إِلَى الْأَبَدِ ١٦ فَارْتَجَفَ التَّلَامِيذُ خَوْفاً مِنْ كَلِمَاتِ يَسُوعَ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ بِاخْتِدَامِ الرُّوحِ ١٧ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : دَعُوا الْخَوْفَ لِلَّذِي لَمْ يَقْطَعْ غُرَّتَهُ لِأَنَّهُ مَحْرُومٌ مِنَ الْفِرْدَوْسِ ١٨ وَإِذْ قَالَ هَذَا تَكَلَّمَ يَسُوعُ أَيْضاً قَائِلاً : إِنَّ الرُّوحَ فِي كَثِيرِينَ نَشِيطٌ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ أَمَّا الْجَسَدُ (٣) فَضَعِيفٌ ١٩ فَيَجِبُ عَلَى مَنْ يَخَافُ اللَّهَ أَنْ يَتَأَمَّلَ مَا هُوَ الْجَسَدُ وَأَيْنَ كَانَ أَصْلُهُ وَأَيْنَ مَصِيرُهُ ٢٠ مِنْ طِينِ الْأَرْضِ خَلَقَ اللَّهُ الْجَسَدَ ٢١ وَفِيهِ نَفَخَ نَسَمَةَ الْحَيَاةِ (٤) بِنَفْحَةٍ فِيهِ ٢٢ فَمَتَى اعْتَزَّضَ الْجَسَدُ خِدْمَةَ اللَّهِ يَجِبُ أَنْ يُمْتَنَحَنَ وَيُدَاسَ كَالطِّينِ ٢٣ لِأَنَّ مَنْ يُبْغِضُ نَفْسَهُ فِي هَذَا الْعَالَمِ يَجِدُهَا فِي الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ (٥) ٢٤ أَمَّا مَا هِيَ الْجَسَدُ الْآنَ قَوَاصِحُ مِنْ رَغَائِبِهِ أَنَّهُ الْعَدُوُّ الْأَلَدُ لِكُلِّ صَلَاحٍ فَإِنَّهُ وَخْدَهُ يَتَوَقَّعُ إِلَى الْخَطِيئَةِ ٢٥ أَيَجِبُ إِذَا عَلَى الْإِنْسَانِ مَرْضَاةٌ لِأَحَدٍ أَعْدَائِهِ أَنْ يَتَرَكَ مَرْضَاةَ اللَّهِ خَالِقِهِ ؟ ٢٦ تَأَمَّلُوا هَذَا . إِنَّ كُلَّ الْقَدِيسِينَ وَالْأَنْبِيَاءِ كَانُوا أَعْدَاءَ جَسَدِهِمْ لِخِدْمَةِ اللَّهِ

(٣) مت ٢٦ : ٤١

(٢) تك ١٧ : ١٤

(١) غلا ٥ : ١٧

(٥) يو ١٢ : ٢٥

(٤) تك ٢ : ٧

٢٧ لِذَلِكَ جَرَوْا بِطِيبِ خَاطِرٍ إِلَى خَفِيفِهِمْ ٢٨ لَكِنِّي لَا يَتَعَدَّوْا شَرِيعَةَ اللَّهِ الْمُعْطَاةَ
لِمُوسَى عَلَيْهِ وَيَخْدُمُوا الْآلِهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ ٢٩ اذْكُرُوا إِبِلِيَّا الَّذِي هَرَبَ جَائِبًا قَفَّارَ
الْجِبَالِ مُقْتَاتًا بِالْعُشْبِ وَمُرْتَدِيًا جِلْدَ الْمَعِزِ ٣٠ أَوَاهُ . كَمْ مِنْ شُؤْبُوبٍ بَلَّلَهُ ٣٣ وَلَقَدْ عَانَى مُدَّةَ سَبْعِ
سِنِينَ شَطَفَ اضْطِهَادِ تِلْكَ الْمَرْأَةِ النَّجِسَةِ إِبْرَائِيلَ ٣٤ اذْكُرُوا الْيَشَعَ الَّذِي أَكَلَ خُبْرَ
الشَّعِيرِ^(١) وَلَيْسَ أَحْسَنَ الْأَثْوَابِ ٣٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُمْ إِذْ لَمْ يَخْشَوْا أَنْ يَمْتَنِعُوا
الْجَسَدَ رَوَّعُوا الْمَلِكَ وَالرُّؤُسَاءَ . وَكَفَى بِهِذَا امْتِنَاعًا لِلْجَسَدِ أَيُّهَا الْقَوْمُ ٣٦ وَإِذَا نَظَرْتُمْ
إِلَى الْقُبُورِ تَعْلَمُونَ مَا هُوَ الْجَسَدُ .

الفصل الرابع والعشرون

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ ذَلِكَ بَكَى قَائِلًا : الْوَيْلُ لِلَّذِينَ هُمْ خَدَمَةُ أَجْسَادِهِمْ ٢ لِأَنَّهُمْ حَقًّا
لَا يَتَأَلَوْنَ خَيْرًا فِي الْحَيَاةِ الْآخِرَى بَلْ عَذَابًا لِيَخْطِئَا لَهُمْ ٣ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ كَانَ نَهْمُ غَنِيِّ
لَمْ يَهْمُهُ سِوَى النَّهْمِ ٤ وَكَانَ يُؤْلِمُ وَلِيْمَةً عَظِيمَةً كُلَّ يَوْمٍ^(٢) ٥ وَكَانَ وَاقِفًا عَلَى بَابِهِ
فَقِيرٌ يُدْعَى لِعَازَرَ وَهُوَ مُمْتَلِئٌ قُرُوحًا وَيَشْتَبِي أَنْ يَشْبَعَ مِنَ الْفُتَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ
النَّهْمِ ٦ وَلَكِنْ لَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ إِيَّاهُ بَلْ سَخَّرَ بِهِ الْجَمِيعُ ٧ وَلَمْ يَتَحَنَّنْ عَلَيْهِ إِلَّا الْكِلَابُ
لِأَنَّهَا كَانَتْ تَلْحَسُ قُرُوحَهُ ٨ وَحَدَّثَ أَنْ مَاتَ الْفَقِيرُ وَاحْتَمَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ إِلَى ذِرَاعِي
إِبْرَاهِيمَ أَبِيْنَا ٩ وَمَاتَ الْغَنِيُّ أَيْضًا وَاحْتَمَلَتْهُ الشَّيَاطِينُ إِلَى ذِرَاعِي إِبْلِيسَ حَيْثُ عَانَى أَشَدَّ
الْعَذَابِ ١٠ فَرَفَعَ عَيْنَيْهِ وَرَأَى لِعَازَرَ مِنْ بَعِيدٍ عَلَى ذِرَاعِي إِبْرَاهِيمَ ١١ فَصَرَخَ حِينَئِذٍ
الْغَنِيُّ : يَا أَبْتَاهُ إِبْرَاهِيمُ ارْحَمْنِي وَابْعَثْ لِعَازَرَ لِيَحْمِلَ لِي عَلَى أَطْرَافِ بَتَانِهِ قَطْرَةَ مَاءٍ
تُبْرِدُ لِسَانِي الَّذِي يُعَذِّبُ فِي هَذَا اللَّهَبِ ١٢ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : يَا بُنَيَّ اذْكُرْ أَنَّكَ
اسْتَوَيْتَ طَيِّبًاكَ فِي حَيَاتِكَ وَلِعَازَرُ الْبَلَايَا ١٣ لِذَلِكَ أَنْتَ الْآنَ فِي الشَّقَاءِ وَهُوَ فِي
الْعَزَاءِ ١٤ فَصَرَخَ الْغَنِيُّ أَيْضًا : يَا أَبْتَاهُ إِبْرَاهِيمُ إِنَّ لِي فِي بَيْتِ أَبِي ثَلَاثَةَ إِخْوَةٍ

(٢) لو ١٦ : ١٩ - ٣١

(١) مل ٤ : ٤٢

١٥ فَأَرْسِلْ إِذَا لَعَاذَرَ لِيُخْبِرَهُمْ بِمَا أَغَانِيَهُ لَكِنِّي يَتَوَبُّوْا وَلَا يَأْتُوا إِلَى هُنَا ١٦ فَأَجَابَ
إِبْرَاهِيمُ : عِنْدَهُمْ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءُ فَلْيَسْمَعُوا مِنْهُمْ ١٧ أَجَابَ الْعَبْدُ : كَلَّا يَا أَبَتَاهُ إِبْرَاهِيمُ
بَلْ إِذَا قَامَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يُصَدِّقُونَ ١٨ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : إِنَّ مَنْ لَا يُصَدِّقُ مُوسَى
وَالْأَنْبِيَاءَ لَا يُصَدِّقُ الْأَمْوَاتَ وَلَوْ قَامُوا ١٩ وَقَالَ يَسُوعُ : انْظُرُوا أَلَيْسَ الْفُقَرَاءُ
الصَّابِرُونَ مُبَارَكِينَ الَّذِينَ يَشْتَهُونَ مَا هُوَ ضَرُورِيٌّ فَقَطْ كَارِهِينَ الْجَسَدَ ٢٠ مَا أَشْقَى
الَّذِينَ يَحْمِلُونَ الْآخَرِينَ لِلدَّفْنِ لِيُعْطُوا أَجْسَادَهُمْ طَعَامًا لِلدُّودِ وَلَا يَتَعَلَّمُونَ الْحَقَّ
٢١ بَلْ هُمْ بَعِيدُونَ عَنِ ذَلِكَ بَعْدًا عَظِيمًا حَتَّى أَتُهُمْ يَعْيشُونَ هُنَا كَأَنَّهُمْ خَالِدُونَ
٢٢ لِأَنَّهُمْ يَتَوَنَّبُونَ بَيُّوتًا كَبِيرَةً وَيَشْتَرُونَ أَمْلاكًا كَثِيرَةً وَيَعِيشُونَ فِي الْكِبَرِيَاءِ .

الفصل الخامس والعشرون

١ حِينِيذٍ قَالَ الْكَاتِبُ : يَا مُعَلِّمُ إِنَّ كَلَامَكَ لَحَقٌّ وَلِذَلِكَ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ
لِنَتَّبِعَكَ (١) ٢ فَقُلْ لَنَا إِذَا كَيْفَ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نُبْعِضَ جَسَدَنَا ٣ الْإِتِّحَارُ غَيْرُ جَائِزٍ .
وَلَمَّا كُنَّا أَحْيَاءَ وَجَبَ عَلَيْنَا أَنْ نُقِيَّتَهُ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : اخْفِظْ جَسَدَكَ كَقَرَسٍ تَعِشُ فِي
أَمْنٍ ٥ لِأَنَّ الْقُوَّةَ يُعْطَى لِلْقَرَسِ بِالْمِكَئَالِ وَالشُّغْلَ بِلَا قِيَاسٍ ٦ وَيُوضَعُ اللَّجَامُ فِي فِيهِ
لِيَسِيرَ بِحَسَبِ إِرَادَتِكَ ٧ وَيُرْبِطُ لَكِنِّي لَا يُزْعِجُ أَحَدًا ٨ وَيُخْبَسُ فِي مَكَانٍ حَقِيرٍ
٩ وَيُضْرَبُ إِذَا عَصَى ١٠ فَهَكَذَا افْعَلْ إِذَا أَنْتَ يَا بَرْنَابَا تَعِشُ دَوْمًا مَعَ اللَّهِ
١١ وَلَا يَغِيظَنَّكَ كَلَامِي لِأَنَّ دَاوُدَ النَّبِيَّ فَعَلَ هَذَا الشَّيْءَ نَفْسُهُ كَمَا يَعْتَرِفُ قَائِلًا : إِنِّي
كَقَرَسٍ عِنْدَكَ وَإِنِّي دَائِمًا مَعَكَ (٢) ١٢ أَلَا قُلْ لِي : أَيُّهُمَا أَفْقَرُ ؟ الَّذِي يَقْنَعُ بِالْقَلِيلِ
أَمْ الَّذِي يَشْتَهِي الْكَثِيرَ ؟ ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَوْ كَانَ لِلْعَالَمِ عَقْلٌ سَلِيمٌ لَمْ يَجْمَعْ
أَحَدٌ شَيْئًا لِنَفْسِهِ ١٤ بَلْ كَانَ كُلُّ شَيْءٍ شَرِكَةً ١٥ وَلَكِنْ بِهِذَا يُعْلَمُ جُنُوتُهُ : أَنَّهُ كُلَّمَا
جَمَعَ زَادَ رَغْبَةً ١٦ وَأَنَّ مَا يَجْمَعُهُ فَإِنَّمَا يَجْمَعُهُ لِرَاحَةِ الْآخَرِينَ الْجَسَدِيَّةِ ١٧ فَلْيَكْفِكُمْ (٣)
إِذَا ثَوَّبَ وَاحِدٌ ١٨ ارْمُوا كَيْسَكُمْ ١٩ لَا تَحْمِلُوا مَزُودًا وَلَا حِذَاءً فِي أَرْجُلِكُمْ

(٣) مت ١٠ : ٩ - ١٠

(٢) مر ٧٣ : ٢٢ - ٢٣

(١) مر ١٠ : ٢٨

٢٠. وَلَا تَفَكَّرُوا قَالِيلِينَ : مَاذَا يَحْدُثُ لَنَا ٢١ بَلْ فَكَّرُوا أَنْ تَفْعَلُوا إِرَادَةَ اللَّهِ ٢٢ وَهُوَ يُقَدِّمُ لَكُمْ حَاجَتَكُمْ حَتَّى لَا تَكُونُوا فِي حَاجَةٍ إِلَى شَيْءٍ ٢٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ . إِنْ الْجَمْعُ كَثِيراً فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ يَكُونُ شَهَادَةً أُكِيدُهُ عَلَى عَدَمِ وُجُودِ شَيْءٍ يُؤْخَذُ فِي الْحَيَاةِ الْآخَرَى ٢٤ لِأَنَّ مَنْ كَانَتْ أُورُشَلِيمُ وَطَنًا لَهُ لَا يَبْنِي بُيُوتًا فِي السَّامِرَةِ ٢٥ لِأَنَّهُ يُوجَدُ عِدَاوَةً بَيْنَ الْمَدِينَتَيْنِ ٢٦ اتَّفَقَهُونَ ؟ ٢٧ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : بَلَى .

الفصل السادس والعشرون

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : كَانَ رَجُلٌ عَلَى سَفَرٍ وَبَيِّمًا كَانَ سَائِراً وَجَدَ كَنْزاً فِي حَقْلٍ ^(١) مَعْرُوضٍ لِلْمَبِيعِ بِخَمْسٍ قِطْعٍ مِنَ التُّفُودِ ٢ فَلَمَّا عَلِمَ الرَّجُلُ ذَلِكَ ذَهَبَ تَوّاً وَبَاعَ رِداءَهُ لِيَشْتَرِيَ ذَلِكَ الْحَقْلَ فَهَلْ يُصَدِّقُ ذَلِكَ ؟ ٣ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنْ مَنْ لَا يُصَدِّقُ هَذَا فَهُوَ مَجْنُونٌ ٤ فَقَالَ عِنْدَيْدِ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ تَكُونُونَ مَجَانِينَ إِذَا كُنْتُمْ لَا تُعْطُونَ حَوَاسِكُمْ لِلَّهِ لِتَشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ حَيْثُ يَسْتَقِرُّ كَنْزُ الْمَحَبَّةِ ٥ لِأَنَّ الْمَحَبَّةَ كَنْزٌ لَا نَظِيرَ لَهُ ٦ لِأَنَّ مَنْ يُحِبُّ اللَّهَ كَانَ اللَّهُ لَهُ ٧ وَمَنْ كَانَ اللَّهُ لَهُ كَانَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ ٨ أَجَابَ بُطْرُسُ : قُلْ لَنَا يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ مَحَبَّةً خَالِصَةً ؟ ٩ فَأَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ مَنْ لَا يُبْغِضُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَحَيَاتَهُ وَأَوْلَادَهُ وَامْرَأَتَهُ لِأَجْلِ مَحَبَّةِ اللَّهِ ^(٢) فَمِثْلُ هَذَا لَيْسَ أَهْلاً أَنْ يُحِبَّهُ اللَّهُ ١٠ أَجَابَ بُطْرُسُ : يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ كَتَبَ فِي نَامُوسِ اللَّهِ فِي كِتَابِ مُوسَى : أَكْرِمِ أَبَاكَ لِتَعِيشَ طَوِيلاً عَلَى الْأَرْضِ ^(٣) ١١ ثُمَّ يَقُولُ أَيْضاً : لِيَكُنْ مَلْعُوناً الْابْنُ الَّذِي لَا يُطِيعُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ ^(٤) ١٢ وَلِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ بِأَنْ يُرَجَّمَ مِثْلُ هَذَا الْابْنِ الْعَقُوقِ أَمَامَ بَابِ الْمَدِينَةِ وَجُوباً بِعَضَبِ الشَّعْبِ ^(٥) ١٣ فَكَيْفَ تَأْمُرُنَا أَنْ نُبْغِضَ آبَاءَنَا وَأُمَّنَا ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : كُلُّ كَلِمَةٍ مِنْ كَلِمَاتِي صَادِقَةٌ ١٥ لِأَنَّهَا لَيْسَتْ مِنِّي بَلْ مِنَ اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلَنِي ^(٦) إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ ١٦ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ كُلُّ مَا عِنْدَكُمْ قَدْ أُنْعِمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكُمْ ١٧ فَأَيُّ الْأَمْرَيْنِ أَعْظَمُ قِيَمَةً ؟

(٣) خر ٢٠ : ١٢

(٢) لو ١٤ : ٢٦

(١) مت ١٢ : ٤٤

(٦) يو ١٤ : ٢٤

(٥) تث ٢١ : ١٨ - ٢١

(٤) تث ٢٧ : ١٦

الْعَطِيَّةُ أَمْ الْمُعْطَى ؟ ١٨ فَمَتَى كَانَ أَبُوكَ أَوْ أُمُّكَ أَوْ غَيْرُهُمَا عَثَرَةً لَكَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ
فَانْبِذَهُمْ كَمَا نَهَى اللَّهُ عَنْهُمْ أَعْدَاءُ ١٩ أَلَمْ يَقُلِ اللَّهُ لِإِبْرَاهِيمَ : اخْرُجْ مِنْ بَيْتِ أَبِيكَ وَأَهْلِكَ (١) وَتَعَالَ
اسْكُنْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيَهَا لَكَ وَلَتَسْلِكَ ٢٠ وَلِمَاذَا قَالَ اللَّهُ ذَلِكَ ؟ ٢١ أَلَيْسَ لِأَبَا
إِبْرَاهِيمَ كَانَ صَانِعَ تَمَائِيلَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ إِلَهَةً كَاذِبَةً ؟ ٢٢ لِذَلِكَ بَلَغَ الْعَدَاءُ بَيْنَهُمَا
حَدًّا أَرَادَ مَعَهُ الْأَبُ أَنْ يَحْرِقَ ابْنَهُ ٢٣ أَجَابَ بَطْرُسُ : إِنَّ كَلِمَاتِكَ صَادِقَةٌ ٢٤ وَإِنِّي
أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُقْصَّ عَلَيْنَا كَيْفَ سَجَرَ إِبْرَاهِيمَ مِنْ أَبِيهِ ؟ ٢٥ أَجَابَ يَسُوعُ : كَانَ
إِبْرَاهِيمُ ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ لَمَّا ابْتَدَأَ أَنْ يَطْلُبَ اللَّهُ ٢٦ فَقَالَ يَوْمًا لِأَبِيهِ : يَا أَبَتَاهُ مَنْ صَنَعَ
الْإِنْسَانَ ؟ ٢٧ أَجَابَ الْوَالِدُ الْعَبِيُّ : الْإِنْسَانُ ٢٨ لِأَنِّي أَنَا صَنَعْتُكَ وَأَبِي صَنَعَنِي
٢٩ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : يَا أَبِي لَيْسَ الْأَمْرُ كَذَلِكَ ٣٠ لِأَنِّي سَمِعْتُ شَيْخًا يَنْتَحِبُ
وَيَقُولُ : يَا إِلَهِي لِمَاذَا لَمْ تُعْطِنِي أَوْلَادًا ؟ ٣١ أَجَابَ أَبُوهُ : حَقًّا يَا بَنِيَّ اللَّهُ يُسَاعِدُ
الْإِنْسَانَ لِيَصْنَعَ إِنْسَانًا وَلِكِنَّهُ لَا يَضَعُ يَدَهُ فِيهِ ٣٢ فَلَا يَلْزَمُ الْإِنْسَانَ إِلَّا أَنْ يَتَقَدَّمَ وَيَضْرَعَ
إِلَى إِلَهِهِ وَيَقْدَّمَ لَهُ حُمَلَانًا وَغَنَمًا لِيُسَاعِدَهُ إِلَهُهُ ٣٣ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : كَمْ إِلَهًا هُنَالِكَ
يَا أَبِي ؟ ٣٤ أَجَابَ الشَّيْخُ : لَا عَدَدَ لَهُمْ يَا بَنِيَّ ٣٥ فَحِينَئِذٍ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : مَاذَا أَفْعَلُ
يَا أَبِي إِذَا خَدَمْتُ إِلَهًا وَأَرَادَ بِي الْآخَرُ شَرًّا لِأَنِّي لَا أُخْدِمُهُ ؟ ٣٦ وَمَهْمَا يَكُنْ مِنَ الْأَمْرِ
فَإِنَّهُ يَحْصُلُ بَيْنَهُمَا شِقَاقٌ وَيَقَعُ الْخِصَامُ بَيْنَ الْإِلَهِ ٣٧ وَلَكِنْ إِذَا قَتَلَ الْإِلَهُ الَّذِي يُرِيدُ
بِي شَرًّا . إِلَهِي فَمَاذَا أَفْعَلُ ؟ ٣٨ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ يَقْتُلَنِي أَنَا أَيْضًا ؟ ٣٩ فَأَجَابَ الشَّيْخُ
ضَاحِكًا : لَا تَخَفْ يَا بَنِيَّ لِأَنَّهُ لَا يُخَاصِمُ إِلَهُ إِلَهًا ٤٠ كَلَّا فَإِنَّ فِي الْهَيْكَلِ الْكَبِيرِ الْوَفَاءَ
مِنَ الْإِلَهِ مَعَ الْإِلَهِ الْكَبِيرِ بَعْلُ ٤١ وَقَدْ بَلَغْتُ الْآنَ سَبْعِينَ سَنَةً مِنَ الْعُمُرِ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنِّي
لَمْ أَرُ قَطُّ إِلَهًا ضَرَبَ إِلَهًا آخَرَ ٤٢ وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ النَّاسَ كُلَّهُمْ لَا يَعْبُدُونَ إِلَهًا وَاحِدًا
٤٣ بَلْ يَعْبُدُ وَاحِدًا إِلَهًا وَآخَرَ آخَرَ ٤٤ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : فَإِذَا يُوجَدُ وَفَاقٌ بَيْنَهُمْ ؟
٤٥ أَجَابَ أَبُوهُ : نَعَمْ يُوجَدُ ٤٦ فَقَالَ حِينَئِذٍ إِبْرَاهِيمُ : يَا أَبِي أَيُّ شَيْءٍ تُشْبِهُ الْإِلَهِ ؟
٤٧ أَجَابَ الشَّيْخُ : يَا غَبِيُّ إِنِّي كُلَّ يَوْمٍ أَصْنَعُ إِلَهًا أَبِيعُهُ لِآخَرِينَ لِأَشْتَرِيَ بِهِ خُبْرًا وَأَنْتَ
لَا تَعْلَمُ كَيْفَ تَكُونُ الْإِلَهِ ! ٤٨ وَكَانَ فِي تِلْكَ الدَّقِيقَةِ يَصْنَعُ تِمْنَالًا ٤٩ فَقَالَ : هَذَا مِنْ

خَشَبِ النَّخْلِ وَذَاكَ مِنَ الرِّثْوَنِ وَذَلِكَ التَّمْنَالُ الصَّغِيرُ مِنَ الْعَاجِ ٥٠ انْظُرْ مَا أَجْمَلَهُ .
 أَلَا يَظْهَرُ كَأَنَّهُ حَتَّى ٥١ حَقًّا لَا يُعْوزُهُ إِلَّا النَّفْسُ ٥٢ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : إِذَا يَا أَبِي لَيْسَ
 لِلْإِلَهَِةِ نَفْسٌ فَكَيْفَ يَهْبُونَ الْأَنْفَاسَ ؟ ٥٣ وَلَمَّا لَمْ تَكُنْ لَهُمْ حَيَاةٌ فَكَيْفَ يُعْطُونَ إِذَا
 الْحَيَاةُ ٥٤ فَمِنَ الْمُؤَكَّدِ يَا أَبِي أَنَّ هَؤُلَاءِ لَيْسُوا هُمُ اللَّهُ ٥٥ فَحَقَّقَ الشَّيْخُ لِهَذَا الْكَلَامِ
 قَائِلًا : لَوْ كُنْتُ بِالْعَاقِبَةِ مِنَ الْعُمُرِ مَا تَتَمَكَّنُ مَعَهُ مِنَ الْإِذْرَاكِ لَشَجَجْتُ رَأْسَكَ بِهَذِهِ
 الْفَأْسِ ٥٦ وَلَكِنْ اصْنُمْتُ إِذْ لَيْسَ لَكَ إِذْرَاكَ ٥٧ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : يَا أَبِي إِنْ كَانَتْ
 الْإِلَهَِةُ تُسَاعِدُ عَلَى صُنْعِ الْإِنْسَانِ فَكَيْفَ يَتَأْتَى لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَصْنَعَ آلِهَةً ؟ ٥٨ وَإِذَا كَانَتْ
 الْإِلَهَِةُ مَصْنُوعَةً مِنْ خَشَبٍ فَإِنَّ إِخْرَاقَ الْخَشَبِ خَطِيئَةٌ كُبْرَى ٥٩ وَلَكِنْ قُلْ لِي يَا أَبَتِ
 كَيْفَ وَأَنْتَ قَدْ صَنَعْتَ آلِهَةً هَذَا عَدَدُهَا لَمْ لَمْ تُسَاعِدْكَ الْإِلَهَِةُ لِتَصْنَعَ أَوْلَادًا كَثِيرِينَ
 فَتَصِيرَ أَقْوَى رَجُلٍ فِي الْعَالَمِ ؟ ٦٠ فَحَقَّقَ الْأَبُ لَمَّا سَمِعَ ابْنَهُ يَتَكَلَّمُ هَكَذَا ٦١ فَأَكْمَلَ
 الْابْنُ قَائِلًا : ٦٢ يَا أَبَتِ هَلْ وَجَدَ الْعَالَمُ حِينًا مِنَ الدَّهْرِ يَدُونَ بِشَرِّ ؟ ٦٣ أَجَابَ
 الشَّيْخُ : نَعَمْ وَلِمَاذَا ؟ ٦٤ قَالَ إِبْرَاهِيمُ : لِأَنِّي أَحِبُّ أَنْ أَعْرِفَ مَنْ صَنَعَ الْإِلَٰهَ الْأَوَّلَ
 ٦٥ فَقَالَ الشَّيْخُ : انْصَرِفِ الْآنَ مِنْ بَيْتِي وَدَعْنِي أَصْنَعُ هَذَا الْإِلَٰهَ سَرِيعًا وَلَا تُكَلِّمْنِي
 كَلَامًا ٦٦ فَمَتَى كُنْتُ جَائِعًا فَإِنَّكَ تَشْتَهِي خُبْزًا لَا كَلَامًا ٦٧ فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : إِنَّهُ إِلَٰهٌ
 عَظِيمٌ . فَإِنَّكَ تُقَطِّعُهُ كَمَا تُرِيدُ وَهُوَ لَا يُدَافِعُ عَنْ نَفْسِهِ ٦٨ فَغَضِبَ الشَّيْخُ وَقَالَ : إِنَّ
 الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ يَقُولُ إِنَّهُ إِلَٰهٌ وَأَنْتَ أَيُّهَا الْغُلَامُ الْعَبِيُّ تَقُولُ كَلًّا ؟ ٦٩ فَوَ إِلَهِي لَوْ كُنْتُ
 رَجُلًا لَقَتَلْتُكَ ٧٠ وَلَمَّا قَالَ هَذَا ضَرَبَ إِبْرَاهِيمَ وَرَفْسَهُ وَطَرَدَهُ مِنَ الْبَيْتِ .

الفصل السابع والعشرون

١ فَصَحَّكَ التَّلَامِيذُ مِنْ حُمَقِ الشَّيْخِ وَوَقَفُوا مُنْذَهَلِينَ مِنْ فِطْنَةِ إِبْرَاهِيمَ ٢ وَلَكِنْ
 يَسُوعَ وَبَحْهُمْ قَائِلًا : لَقَدْ نَسِيتُمْ كَلَامَ النَّبِيِّ الْقَائِلِ^(١) : الضَّحِكُ الْعَاجِلُ يُذِيرُ الْبُكَاءَ الْآجِلَ
 ٣ وَأَيْضًا : لَا تَذْهَبْ إِلَى حَيْثُ الضَّحِكِ بَلْ اجْلِسْ حَيْثُ يَتَوَخَّوْنَ ٤ لِأَنَّ هَذِهِ الْحَيَاةَ

تَنْقُضِي فِي الشَّقَاءِ ٥ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ فِي زَمَنِ مُوسَى مَسَحَ نَاسًا كَثِيرِينَ فِي مِصْرَ حَيَوَانَاتٍ مَخُوفَةً ٦ لِأَنَّهُمْ ضَحِكُوا وَاسْتَهْزَؤُوا بِالْآخَرِينَ ٧ اخْذَرُوا مِنْ أَنْ تَضْحَكُوا مِنْ أَحَدٍ مَا لِأَنَّكُمْ بُكَاءٌ تَبْكُونَ بِسَبَبِهِ ٨ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّا ضَحِكُنَا مِنْ حِمَاةِ الشَّيْخِ ٩ فَأَجَابَ حِينُذُ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : كُلُّ نَظِيرٍ يُحِبُّ نَظِيرَهُ فَيَجِدُ فِي ذَلِكَ مَسْرَةً ١٠ وَلِلذَلِكَ لَوْ لَمْ تَكُونُوا أَغْيَاءَ لَمَا ضَحِكْتُمْ مِنَ الْعِبَاوَةِ ١١ أَجَابُوا : لِيَرْحَمَنَا اللَّهُ ١٢ قَالَ يَسُوعُ : لِيَكُنْ كَذَلِكَ ١٣ حِينُذُ قَالَ فِيلُبُّسُ : يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ حَدَثَ أَنَّ أَبَا إِبْرَاهِيمَ أَحَبَّ أَنْ يَحْرِقَ ابْنَهُ ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : لَمَّا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً مِنَ الْعُمُرِ قَالَ لَهُ أَبُوهُ يَوْمًا مَا : غَدًا عِيدُ كُلِّ الْإِلَهَةِ ١٥ فَلِلذَلِكَ سَنَذْهَبُ إِلَى الْهَيْكَلِ الْكَبِيرِ وَنَحْمِلُ هَدِيَّةً لِلْإِلَهِيِّ بَعْلِ الْعَظِيمِ ١٦ وَأَنْتِ تَتَخَيَّبُ لِنَفْسِكَ إِلَهًا ١٧ لِأَنَّكَ بَلَغْتَ سِنًا يَحِقُّ لَكَ مَعَهُ اتِّخَاذُ إِلَهٍ ١٨ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ بِمَكْرٍ : سَمْعًا وَطَاعَةً يَا أَبِي ١٩ فَبَكَرَا فِي الصَّبَاحِ إِلَى الْهَيْكَلِ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ ٢٠ وَلَكِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ يَحْمِلُ تَحْتَ صُدْرَتِهِ فَاسًّا مَسْتُورَةً ٢١ فَلَمَّا دَخَلَا الْهَيْكَلَ وَازْدَادَ الْجَمْعُ خَبًّا إِبْرَاهِيمُ نَفْسُهُ وَرَاءَ صَنْمٍ فِي نَاحِيَةِ مُظْلِمَةٍ فِي الْهَيْكَلِ ٢٢ فَلَمَّا انصَرَفَ أَبُوهُ ظَنَّ أَنَّ إِبْرَاهِيمَ سَبَقَهُ إِلَى الْبَيْتِ وَلِلذَلِكَ لَمْ يَمَكُثْ لِيُفْتَشِرْ عَنْهُ .

الفصل الثامن والعشرون

١ وَلَمَّا انصَرَفَ كُلُّ أَحَدٍ مِنَ الْهَيْكَلِ أَقْبَلَ الْكَهَنَةُ الْهَيْكَلِ وَانصَرَفُوا ٢ فَأَخَذَ إِبْرَاهِيمُ إِذْ ذَاكَ الْفَاسَّ وَقَطَعَ قَوَائِمَ جَمِيعِ الْأَصْنَامِ إِلَّا إِلَهَةَ الْكَبِيرِ بَعْلًا ٣ فَإِنَّهُ وَضَعَ الْفَاسَّ عِنْدَ قَوَائِمِهِ بَيْنَ جُذَاذِ التَّمَائِيلِ الَّتِي تَسَاقَطَتْ قِطْعًا لِأَنَّهَا كَانَتْ قَدِيمَةً الْعَهْدِ وَمُؤَلَّفَةً مِنْ أَجْزَاءٍ ٤ وَلَمَّا كَانَ إِبْرَاهِيمُ خَارِجًا مِنَ الْهَيْكَلِ رَأَى جَمَاعَةً مِنَ النَّاسِ فَظَنُّوا أَنَّهُ دَخَلَ لِيَسْرِقَ شَيْئًا مِنَ الْهَيْكَلِ فَأَمْسَكُوهُ ٥ وَلَمَّا بَلَّغُوا بِهِ الْهَيْكَلَ وَرَأَوْا آلِهَتَهُمْ مُحَطَّمَةً قِطْعًا صَرَخُوا مُنْتَجِحِينَ : أَسْرِعُوا يَا قَوْمُ وَلْتَقْتُلِ الَّذِي قَتَلَ آلِهَتَنَا ٦ فَهَرَعَ إِلَى هُنَاكَ نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ رَجُلٍ مَعَ الْكَهَنَةِ وَسَأَلُوا إِبْرَاهِيمَ عَنِ السَّبَبِ الَّذِي لِأَجْلِهِ حَطَمَ آلِهَتَهُمْ

٧ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : إِنَّكُمْ لِأَغْيَاءُ ٨ أَيَقْتُلُ الْإِنْسَانُ اللَّهَ ٩ إِنَّ الَّذِي قَتَلَهَا إِنَّمَا هُوَ الْإِلَٰهَ الْكَبِيرُ ١٠ أَلَا تَرَوْنَ الْفَأْسَ الَّتِي لَهُ عِنْدَ قَدَمَيْهِ ١١ إِنَّهُ لَا يَنْتَعِي لَهُ أُنْدَادًا ١٢ فَوَصَلَ حَبِئْذٍ أَبُو إِبْرَاهِيمَ الَّذِي ذَكَرَ أَحَادِيثَ إِبْرَاهِيمَ فِي آلِهَتِهِمْ ١٣ وَعَرَفَ الْفَأْسَ الَّتِي حَطَمَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ الْأَصْنَامَ ١٤ فَصَرَخَ : إِنَّمَا قَتَلَ آلِهَتُنَا ابْنِي الْحَاثِنِ هَذَا ؛ لِأَنَّ هَذِهِ الْفَأْسَ فَاسَى ١٥ وَقَصَّ عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا جَرَى بَيْنَهُ وَبَيْنَ ابْنِهِ ١٦ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مِقْدَارًا كَبِيرًا مِنْ الْحَطَبِ ١٧ وَرَبَطُوا يَدَيَّ إِبْرَاهِيمَ وَرِجْلَيْهِ ١٨ وَوَضَعُوهُ عَلَى الْحَطَبِ وَوَضَعُوا نَارًا تَحْتَهُ ١٩ فَإِذَا اللَّهُ قَدْ أَمَرَ النَّارَ بِوَاسِطَةِ مَلَائِكِهِ جَبْرِيلَ أَنْ لَا تَحْرِقَ عَبْدَهُ إِبْرَاهِيمَ ٢٠ فَاضْطَرَّتْ النَّارُ بِاخْتِدَامٍ وَحَرَقَتْ نَحْوَ أَلْفِي رَجُلٍ مِنَ الَّذِينَ حَكَمُوا عَلَى إِبْرَاهِيمَ بِالْمَوْتِ ٢١ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَقَدْ وَجَدَ نَفْسَهُ مُطْلَقَ السَّرَاحِ إِذْ حَمَلَهُ مَلَكُ اللَّهِ إِلَى مَقَرِّهِ مِنْ بَيْتِ أَبِيهِ دُونَ أَنْ يَرَى مِنْ حَمَلِهِ ٢٢ وَهَكَذَا نَجَّى إِبْرَاهِيمَ مِنَ الْمَوْتِ .

الفصل التاسع والعشرون

١ حَبِئْذٍ قَالَ فِيلِبُّسُ : مَا أَعْظَمَ هِيَ رَحْمَةُ اللَّهِ لِلَّذِينَ يُحِبُّونَهُ ٢ قُلْ لَنَا يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ وَصَلَ إِلَى مَعْرِفَةِ اللَّهِ ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَمَّا بَلَغَ إِبْرَاهِيمُ جِوَارَ بَيْتِ أَبِيهِ خَافَ أَنْ يَدْخُلَ الْبَيْتَ ٤ فَاتَّقَلَ إِلَى بُعْدٍ عَنِ الْبَيْتِ وَجَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ نَحْلٍ حَيْثُ لَبِثَ مُنْفَرِدًا ٥ وَقَالَ : لَا بُدَّ مِنْ وُجُودِ إِلَهٍ ذِي حَيَاةٍ وَقُوَّةٍ أَكْثَرَ مِنَ الْإِنْسَانِ لِأَنَّهُ يَصْنَعُ الْإِنْسَانَ ٦ وَالْإِنْسَانُ بِدُونِ اللَّهِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصْنَعَ الْإِنْسَانَ ٧ حَبِئْذٍ انْتَفَتَحَتْ حَوْلَهُ وَأَجَالَ نَظَرَهُ فِي النُّجُومِ وَالْقَمَرِ وَالشَّمْسِ فَظَنَّ أَنَّهَا هِيَ اللَّهُ ٨ وَلَكِنْ بَعْدَ التَّبَصُّرِ فِي تَغْيِيرَاتِهَا وَحَرَكَاتِهَا قَالَ : يَجِبُ أَنْ لَا تَطْرَأَ عَلَى اللَّهِ الْحَرَكَةُ وَلَا تَحْجُبَهُ الْغُيُومُ وَإِلَّا فَتَنَى النَّاسُ ٩ وَيَنِمَّا هُوَ مُتَحَيِّرٌ سَمِعَ اسْمَهُ يُنَادَى : يَا إِبْرَاهِيمُ ١٠ فَلَمَّا انْتَفَتَحَ وَلَمْ يَرِ أَحَدًا فِي جِهَةِ قَالَ : إِنِّي قَدْ سَمِعْتُ : يَا إِبْرَاهِيمُ ١١ ثُمَّ سَمِعَ كَذَلِكَ اسْمَهُ يُنَادَى مَرَّتَيْنِ أُخْرَيْنِ : يَا إِبْرَاهِيمُ ١٢ فَأَجَابَ : مَنْ يُنَادِينِي ؟ ١٣ حَبِئْذٍ سَمِعَ قَائِلًا يَقُولُ : إِنَّهُ أَنَا مَلَكُ اللَّهِ جَبْرِيلُ ١٤ فَارْتَاعَ إِبْرَاهِيمُ : ١٥ وَلَكِنَّ الْمَلَاكَ سَكَنَ رَوْعَهُ قَائِلًا : لَا تَحَفْ يَا إِبْرَاهِيمُ لِأَنَّكَ

خَلِيلُ اللَّهِ ١٦ فَإِنَّكَ لَمَّا حَطَّمْتَ آلِهَةَ النَّاسِ تَحْطِئاً اصْطَفَاكَ إِلَهُ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ حَتَّى أَتَيْتَ فِي سَفَرِ الْحَيَاةِ (١) ١٧ حِينَئِذٍ قَالَ إِبْرَاهِيمُ : مَاذَا يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ لِأَعْبُدَ إِلَهَ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ ؟ ١٨ فَأَجَابَ الْمَلَكُ : اذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ الْبَنُوعِ وَاغْتَسِلْ ١٩ لِأَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُكَلِّمَكَ ٢٠ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : وَكَيْفَ يَنْبَغِي أَنْ أَغْتَسِلَ ؟ ٢١ فَتَبَدَّى لَهُ حِينَئِذٍ الْمَلَكُ يَافِعاً جَمِلاً وَاغْتَسَلَ مِنَ الْبَنُوعِ قَائِلاً : أَفْعَلْ كَذَلِكَ بِنَفْسِكَ يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٢ فَلَمَّا اغْتَسَلَ إِبْرَاهِيمُ قَالَ الْمَلَكُ : ارْتَقِ ذَلِكَ الْجَبَلَ لِأَنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُكَلِّمَكَ هُنَاكَ ٢٣ فَارْتَقَى إِبْرَاهِيمُ الْجَبَلَ كَمَا قَالَ لَهُ الْمَلَكُ ٢٤ وَلَمَّا جَاءَا عَلَى رُكْبَتَيْهِ قَالَ لِنَفْسِهِ : مَتَى يَا تُرَى يُكَلِّمُنِي إِلَهُ الْمَلَائِكَةِ ؟ ٢٥ فَسَمِعَ صَوْتاً لَطِيفاً يُنَادِيهِ : يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٦ فَأَجَابَهُ إِبْرَاهِيمُ : مَنْ يُنَادِينِي ؟ ٢٧ فَأَجَابَ الصَّوْتُ : أَنَا إِلَهُكَ يَا إِبْرَاهِيمُ ٢٨ أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَارْتَأَعَ وَعَفَّرَ بِوَجْهِهِ الْأَرْضَ قَائِلاً : كَيْفَ يُصْنَعِي عَبْدُكَ إِلَيْكَ وَهُوَ تُرَابٌ وَرَمَادٌ (٢) ؟ ٢٩ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ : لَا تَخَفْ بَلْ انْهَضْ لِأَنِّي قَدْ اصْطَفَيْتُكَ عَبْدًا لِي وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُبَارِكَكَ وَأَجْعَلَكَ شَعْبًا عَظِيماً ٣٠ فَأَخْرَجَ إِذَا مِنْ بَيْتِ أَبِيكَ وَأَهْلِكَ وَتَعَالَ اسْكُنْ فِي الْأَرْضِ الَّتِي أُعْطِيكَهَا أَنْتَ وَتَسْلُكَ (٣) ٣١ فَأَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : إِنِّي لَفَاعِلٌ كُلِّ ذَلِكَ يَا رَبُّ وَلَكِنْ احْرُسْنِي لِكَيْلَا يَضُرَّنِي إِلَهٌ آخَرُ ٣٢ فَتَكَلَّمَ اللَّهُ قَائِلاً : أَنَا اللَّهُ أَحَدٌ ٣٣ وَلَا إِلَهَ غَيْرِي ٣٤ أَضْرِبْ وَأُشْفِي ٣٥ أُمِيتْ وَأُحْيِي ٣٦ أَنْزِلْ إِلَى الْجَحِيمِ وَأَخْرِجْ مِنْهُ ٣٧ وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُنْقِذَ نَفْسَهُ مِنْ يَدِي (٤) ٣٨ ثُمَّ أَعْطَاهُ اللَّهُ عَهْدَ الْخِتَانِ . وَهَكَذَا عَرَفَ اللَّهُ أَبُونَا إِبْرَاهِيمُ ٣٩ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا رَفَعَ يَدَيْهِ قَائِلاً : الْكَرَامَةُ وَالْمَجْدُ لَكَ يَا اللَّهُ ٤٠ لِيَكُنْ كَذَلِكَ .

الفصل الثلاثون

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى أُورُشَلِيمَ قُرْبَ عِيدِ الْمَظَالِّ وَهُوَ أَحَدُ أَعْيَادِ أُمَّتِنَا ٢ فَلَمَّا عَلِمَ هَذَا الْكُتْبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ تَشَاوَرُوا لِيَتَسَقَّطُوهُ بِكَلَامِهِ (٥) ٣ فَلِذَلِكَ جَاءَ إِلَيْهِ فَقِيهٌ قَائِلاً (٦) :

(٣) تِلْكَ ١٢ : ١ - ٢

(٦) لَوْ ١٠ : ٢٥ - ٢٧

(٢) تِلْكَ ١٨ : ٢٧

(٥) مَتَى ٢٢ : ١٥

(١) قِي ٤ : ٣

(٤) تَتَّى ٣٢ : ٣٩

يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ لِأَخْصُلَ عَلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ؟ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : كَيْفَ كُتِبَ فِي النَّامُوسِ ؟ ٥ أَجَابَ قَائِلًا : أَحِبَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ وَقَرِيكَ ٦ أَحِبَّ إِلَهَكَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ بِكُلِّ قَلْبِكَ وَعَقْلِكَ ٧ وَقَرِيكَ كَنَفْسِكَ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : أَجَبْتَ حَسَنًا ٩ وَإِنِّي أَقُولُ لَكَ : اذْهَبْ وَافْعَلْ هَكَذَا تَكُنْ لَكَ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ ١٠ فَقَالَ لَهُ : مَنْ هُوَ قَرِيبِي ؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ رَافِعًا طَرْفَهُ : كَانَ رَجُلٌ نَازِلًا مِنْ أُورُشَلِيمَ لِيَذْهَبَ إِلَى أَرِيحَا . مَدِينَةً أُعِيدَ بِنَاؤُهَا تَحْتَ اللَّعْنَةِ (١) ١٢ فَأَمْسَكَ اللَّصُوصُ هَذَا الرَّجُلَ عَلَى الطَّرِيقِ وَجَرَّحُوهُ وَعَرَّوْهُ ١٣ ثُمَّ انْصَرَفُوا وَتَرَكَوهُ مُشْرِفًا عَلَى الْمَوْتِ ١٤ فَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ كَاهِنٌ بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ ١٥ فَلَمَّا رَأَى الْجَرِيحَ سَارَ دُونَ أَنْ يُحْيِيَهُ ١٦ وَمَرَّ مِثْلُهُ لَاقِيٌ دُونَ أَنْ يَقُولَ كَلِمَةً ١٧ وَاتَّفَقَ أَنْ مَرَّ أَيْضًا سَامِرِيٌّ ١٨ فَلَمَّا رَأَى الْجَرِيحَ عَطَفَ عَلَيْهِ وَتَرَجَّلَ عَنْ فَرَسِهِ وَأَخَذَ الْجَرِيحَ وَغَسَلَ جِرَاحَهُ بِخَمِيرٍ وَدَهَنَهَا بِدُهْنٍ ١٩ وَبَعْدَ أَنْ ضَمَّدَ جِرَاحَهُ وَعَزَاهُ أُرْكَبَهُ عَلَى فَرَسِهِ ٢٠ وَلَمَّا بَلَغَ فِي الْمَسَاءِ التَّنْزِلَ سَلَّمَهُ إِلَى عِنَايَةِ صَاحِبِهِ ٢١ وَلَمَّا نَهَضَ صَبَاحًا قَالَ : اعْتَنِ بِهِذَا الرَّجُلِ وَأَنَا أَدْفَعُ لَكَ كُلَّ شَيْءٍ ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَدَّمَ أَرْبَعَ قِطْعٍ مِنَ الذَّهَبِ لِلْعَلِيلِ لِأَجْلِ صَاحِبِ التَّنْزِلِ قَالَ : تَعَزَّزْ لِأَنِّي أَغُودُ سَرِيعًا وَاذْهَبْ بِكَ إِلَى بَيْتِي ٢٣ قَالَ يَسُوعُ : قُلْ لِي : أَيُّهُمَا كَانَ الْقَرِيبُ ؟ ٢٤ أَجَابَ الْفَقِيهُ : الَّذِي أَظْهَرَ الرَّحْمَةَ ٢٥ جِيئَنِيذَ قَالَ يَسُوعُ : قَدْ أَجَبْتَ بِالصَّوَابِ ٢٦ فَاذْهَبْ وَافْعَلْ كَذَلِكَ ٢٧ فَانْصَرَفَ الْفَقِيهُ بِالْخِيَّةِ .

الفصل الحادي والثلاثون

١ فَاقْتَرَبَ الْكَهَنَةُ جِيئَنِيذَ مِنْ يَسُوعَ (٢) وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ أَيَجُوزُ أَنْ نُعْطِيَ جَزِيَّةَ لِقَيْصَرَ ؟ ٢ فَالْتَفَتَ يَسُوعُ لِيَهُودًا وَقَالَ : هَلْ مَعَكَ نُقُودٌ ؟ ٣ ثُمَّ أَخَذَ يَسُوعُ بِيَدِهِ فِلَسًا وَالْتَفَتَ إِلَى الْكَهَنَةِ وَقَالَ لَهُمْ : إِنَّ عَلَى هَذَا الْفِلَسِ صُورَةً . فَقُولُوا لِي صُورَةُ مَنْ هِيَ ؟ ٤ فَأَجَابُوا : صُورَةُ قَيْصَرَ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ : أَعْطُوا إِذَا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَأَعْطُوا مَا لِلَّهِ لِلَّهِ

٦ حِينَئِذٍ انصَرَفُوا بِالْحَيَّةِ ٧ وَاقْتَرَبَ قَائِدُ مِثَّةٍ ^(١) قَائِلًا : يَا سَيِّدُ إِنَّ ابْنِي مَرِيضٌ فَارْحَمْ شَيْخُوخَتِي ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : لِيَرْحَمَكَ الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ ٩ وَلَمَّا كَانَ الرَّجُلُ مُنْصَرِفًا قَالَ يَسُوعُ : اُنْتَظِرْنِي ١٠ لِأَنِّي آتٍ إِلَى بَيْتِكَ لِأُصَلِّيَ عَلَى ابْنِكَ ١١ أَجَابَ قَائِدُ الْمِثَّةِ : يَا سَيِّدُ إِنِّي لَسْتُ أَهْلًا وَأَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ أَنْ تَأْتِيَ إِلَيَّ بَيْتِي ١٢ تَكْفِينِي كَلِمَتَكَ الَّتِي تَكَلَّمْتَ بِهَا لِشِفَاءِ ابْنِي ١٣ لِأَنَّ إِلَهَكَ قَدْ جَعَلَكَ سَيِّدًا عَلَى كُلِّ مَرَضٍ كَمَا قَالَ لِي مَلَائِكُهُ فِي الْمَنَامِ ١٤ فَتَعَجَّبَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ كَثِيرًا ١٥ وَقَالَ مُلْتَفِتًا إِلَى الْجَمْعِ : اُنْظُرُوا هَذَا الْأَجَنَبِيَّ لِأَنَّ فِيهِ إِيْمَانًا أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَنْ وَجَدَ فِي إِسْرَائِيلَ ١٦ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى قَائِدِ الْمِثَّةِ وَقَالَ : اذْهَبْ بِسَلَامٍ لِأَنَّ اللَّهَ مَنَعَ ابْنَكَ صِحَّةً لِأَجْلِ الْإِيْمَانِ الْعَظِيمِ الَّذِي أُعْطَاكَهُ ١٧ فَمَضَى قَائِدُ الْمِثَّةِ فِي طَرِيقِهِ ^(٢) ١٨ وَالتَقَى فِي الطَّرِيقِ بِخَدَمَتِهِ الَّذِينَ أَخْبَرُوهُ أَنَّ ابْنَهُ قَدْ بَرِيَ ١٩ أَجَابَ الرَّجُلُ : أَيُّهُ سَاعَةٍ تَرَكَتُهُ الْحُمَّى ؟ ٢٠ فَقَالُوا : أُمْسُ . فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ انصَرَفَتْ عَنْهُ الْحُمَّى ٢١ فَعَلِمَ الرَّجُلُ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ يَسُوعُ : لِيَرْحَمَكَ الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ اسْتَرَدَّ ابْنَهُ صِحَّتَهُ ٢٢ لِذَلِكَ آمَنَ الرَّجُلُ بِإِلَهِنَا ٢٣ وَلَمَّا دَخَلَ بَيْتَهُ حَطَمَ كُلَّ آلِهَتِهِ تَحْطِيمًا قَائِلًا : لَيْسَ الْإِلَهِ الْحَقِيقِيُّ الْحَيُّ سِوَى إِلَهِ إِسْرَائِيلَ ٢٤ لِذَلِكَ قَالَ : لَا يَأْكُلْ خُبْزِي أَحَدٌ لَمْ يَعْبُدْ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ .

الفصلُ الثَّانِي والثَّلَاثُونَ

١ وَدَعَا أَحَدَ الْمُتَضَلِّعِينَ مِنَ الشَّرِيعَةِ يَسُوعَ لِلْعِشَاءِ ^(٣) لِيُجَرِّبَهُ ٢ فَجَاءَ يَسُوعُ إِلَى هُنَاكَ مَعَ تَلَامِيذِهِ ٣ وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكَتَبَةِ اُنْتَظَرُوهُ فِي الْبَيْتِ لِيُجَرِّبُوهُ ٤ فَجَلَسَ التَّلَامِيذُ إِلَى الْمَائِدَةِ دُونَ أَنْ يَغْسِلُوا أَيْدِيَهُمْ ٥ فَدَعَا الْكَتَبَةُ يَسُوعَ قَائِلِينَ : لِمَاذَا لَا يَحْفَظُ تَلَامِيذُكَ تَقَالِيدَ شَيْوَحَنَا بَعْدَ مَا غَسَلَ أَيْدِيَهُمْ قَبْلَ أَنْ يَأْكُلُوا خُبْزًا ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : وَأَنَا أَسْأَلُكُمْ : لِأَيِّ سَبَبٍ أَبْطَلْتُمْ شَرِيعَةَ اللَّهِ لِتَحْفَظُوا تَقَالِيدَ كُمْ ؟ ٧ تَقُولُونَ لِأَوْلَادِ الْآبَاءِ الْفُقَرَاءِ : قَدِّمُوا وَأَنْذِرُوا نُذُورًا لِلْهَيْكَلِ ٨ وَهُمْ إِنَّمَا يَجْعَلُونَ نُذُورًا مِنَ النَّزْرِ الَّذِي يَجِبُ

(١) مت ١٥ : ٢ - ٦ و لو ١١ : ٣٧ - ٤٦ و ١٤ : ١

(٢) يو ٤ : ٥١ - ٥٣

(٣) مت ٨ : ٥ - ١٣

أَنْ يَمُوتُوا بِهِ آبَاءَهُمْ ٩ وَإِذَا أَحَبَّ آبَاؤُهُمْ أَنْ يَأْخُذُوا نُقُوداً يَصْرُخُ الْإِبْنَاءُ : إِنَّ هَذِهِ
 النُّقُودَ نَذَرٌ لِلَّهِ ١٠ فَيَصِيبُ الْآبَاءَ بِسَبَبِ ذَلِكَ ضِيقٌ ١١ أَيُّهَا الْكَذَّابُونَ الْمُرَاوُونَ
 أَيْسْتَعْمِلُ اللَّهُ هَذِهِ النُّقُودَ ؟ ١٢ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يَأْكُلُ كَمَا يَقُولُ بِوَاسِطَةِ
 عَبْدِهِ دَاوُدَ النَّبِيِّ (١) : هَلْ أَكَلْتُ لَحْمَ الثَّيْرَانِ وَأَشْرَبْتُ دَمَ الْغَنَمِ ؟ ١٤ أَعْطَيْتَنِي ذَبِيحَةَ
 الْحَمْدِ وَقَدَّمْتُ لِي نَذْرَكَ ١٥ لِأَنِّي إِنْ جُعْتُ لَا أَطْلُبُ مِنْكَ شَيْئاً لِأَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ فِي
 يَدِي وَعِنْدِي وَفَرَةُ الْجَنَّةِ ١٦ أَيُّهَا الْمُرَاوُونَ إِنَّكُمْ إِنَّمَا تَفْعَلُونَ ذَلِكَ لِتَمْلَأُوا كِبْسَكُمْ
 وَلِذَلِكَ تُعَشِّرُونَ السُّدَّابَ وَالتَّعْنَعُ ١٧ مَا أَشْفَاكُمْ لِأَنَّكُمْ تُظْهِرُونَ لِلْآخِرِينَ أَشَدَّ الطَّرِيقِ
 وَضَوْحاً وَلَا تَسِيرُونَ فِيهَا ١٨ أَيُّهَا الْكَتَبَةُ وَالْفُقَهَاءُ إِنَّكُمْ تَضْعُونَ عَلَى عَوَاتِقِ الْآخِرِينَ
 أَحْمَالاً لَا يُطَاقُ حَمْلُهَا ١٩ وَلَكِنَّكُمْ أَنْفُسَكُمْ لَا تُحَرِّكُونَهَا بِأَخَذِي أَصَابِعَكُمْ
 ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ كُلُّ شَرٍّ إِنَّمَا دَخَلَ الْعَالَمَ بِوَسِيلَةِ الشُّيُوخِ ٢١ قُولُوا لِي : مَنْ
 أَدْخَلَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ فِي الْعَالَمِ إِلَّا طَرِيقَةُ الشُّيُوخِ ٢٢ إِنَّهُ كَانَ مَلِكَ أَحَبَّ أَبَاهُ كَثِيراً
 وَكَانَ اسْمُهُ بَعْلًا ٢٣ فَلَمَّا مَاتَ الْأَبُ أَمَرَ ابْنُهُ بِصُنْعِ تِمَثَالٍ شَبِهُ أَبِيهِ تَعْرِيزَةً لِنَفْسِهِ
 ٢٤ وَتَصَبَّهَ فِي سُوقِ الْمَدِينَةِ ٢٥ وَأَمَرَ بِأَنْ يَكُونَ كُلُّ مَنْ اقْتَرَبَ مِنْ ذَلِكَ التَّمَثَالِ إِلَى
 مَسَافَةِ خَمْسَةِ عَشَرَ ذِرَاعاً فِي مَأْمَنِ لَا يُلْحِقُ أَحَدٌ بِهِ أَذًى عَلَى الْإِطْلَاقِ ٢٦ وَعَلَيْهِ أَخَذَ
 الْأَشْرَارُ بِسَبَبِ الْفَوَائِدِ الَّتِي جَنَوْهَا مِنْ التَّمَثَالِ يُقَدِّمُونَ لَهُ وَرِداً وَزُهوراً ٢٧ ثُمَّ تَحَوَّلَتْ
 هَذِهِ الْهَدَايَا فِي زَمَنِ قَصِيرٍ إِلَى نُقُودٍ وَطَعَامٍ حَتَّى سَمَّوْهُ إِلَهاً تَكْرِيماً لَهُ ٢٨ وَهَذَا الشَّيْءُ
 تَحَوَّلَ مِنْ عَادَةٍ إِلَى شَرِيعَةٍ حَتَّى أَنَّ الصَّغَمَ بَعْلًا انْتَشَرَ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ ٢٩ وَقَدْ نَذَبَ اللَّهُ
 هَذَا (٢) بِوَاسِطَةِ إِشْغِيَاءٍ قَائِلًا : حَقًّا إِنَّ هَذَا الشَّعْبَ يَعْبُدُنِي بِاطِلَالٍ ٣٠ لِأَنَّهُمْ أَبْطَلُوا
 شَرِيعَتِي الَّتِي أُعْطَاهُمْ إِيَّاهَا عَبْدِي مُوسَى وَيَتَّبِعُونَ تَقَالِيدَ شُيُوخِهِمْ ٣١ الْحَقُّ أَقُولُ
 لَكُمْ : إِنْ أَكَلْتُ الْخُبْزَ بِأَيْدٍ غَيْرِ تَطْيِيفَةٍ لَا يُنَجِّسُ إِنْسَاناً لِأَنَّ مَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ لَا يُنَجِّسُ
 الْإِنْسَانَ بَلِ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ يُنَجِّسُ الْإِنْسَانَ ٣٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ أَحَدُ الْكَتَبَةِ : إِنْ
 أَكَلْتُ لَحْمَ الْخِنْزِيرِ أَوْ لَحُوماً أُخْرَى نَجِسَةً أَفَلَا تُنَجِّسُ هَذِهِ ضَمِيرِي ؟ ٣٣ أَجَابَ
 يَسُوعُ : إِنْ الْعَصِيَّانَ لَا يَدْخُلُ الْإِنْسَانَ بَلِ يَخْرُجُ مِنَ الْإِنْسَانِ مِنْ قَلْبِهِ ٣٤ وَلِذَلِكَ

يَكُونُ نَجِسًا مَتَى أَكَلَ طَعَامًا مُحَرَّمًا ٣٥ حِينَئِذٍ قَالَ أَحَدُ الْفَقَهَاءِ : يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ تَكَلَّمْتَ كَثِيرًا فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ كَأَنَّ عِنْدَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ أَصْنَامًا ٣٦ وَعَلَيْهِ فَقَدْ أَسَأْتَ إِلَيْنَا ٣٧ أَجَابَ يَسُوعُ : أَعَلِمَ جَيْدًا أَنَّهُ لَا يُوْجَدُ الْيَوْمَ تَمَائِيلُ مِنْ تَحْشَبُ فِي إِسْرَائِيلَ وَلَكِنْ تُوْجَدُ تَمَائِيلُ مِنْ جَسَدٍ ٣٨ فَأَجَابَ حِينَئِذٍ جَمِيعُ الْكَتَبَةِ بِحَقِّ : أَنْحَنُ إِذَا عَبْدَةٌ أَصْنَامٍ ؟ ٣٩ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَا تَقُولُ الشَّرِيعَةُ (١) اْعْبُدْ بَلْ أَحَبَّ الرَّبَّ إِلَهَكَ بِكُلِّ نَفْسِكَ وَبِكُلِّ قَلْبِكَ وَبِكُلِّ عَقْلِكَ ٤٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : أَصَحِّحُ هَذَا ؟ ٤١ فَأَجَابَ كُلُّ وَاحِدٍ : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ .

الفصل الثالث والثلاثون

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : حَقًّا إِنَّ كُلَّ مَا يُحِبُّهُ الْإِنْسَانُ وَيَتْرُكُ لِأَجْلِهِ كُلَّ شَيْءٍ سِوَاهُ فَهُوَ إِلَهُهُ ٢ وَهَكَذَا فَإِنَّ صَنَمَ الزَّانِي هُوَ الزَّانِيَةُ . وَصَنَمُ النَّهْمِ وَالسُّكْرِ جَسَدُهُ ٣ وَصَنَمُ الطَّمَاعِ الْفِضَّةُ وَالذَّهَبُ ٤ وَقَسْ عَلَيْهِ كُلُّ خَاطِيءٍ آخَرَ ٥ فَقَالَ حِينَئِذٍ الَّذِي دَعَاهُ : يَا مُعَلِّمُ مَا هِيَ أَعْظَمُ خَطِيئَةٍ ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّ الْخَرَابِ أَعْظَمُ فِي الْبَيْتِ ؟ ٧ فَسَكَتَ كُلُّ أَحَدٍ ٨ ثُمَّ أَشَارَ يَسُوعُ بِأَصْبُعِهِ إِلَى الْأَسَاسِ وَقَالَ : إِذَا تَرَعَزَعَ الْأَسَاسُ سَقَطَ الْبَيْتُ خَرَابًا ٩ فَيَلْزَمُ إِذْ ذَاكَ أَنْ يُبْنَى جَدِيدًا ١٠ وَلَكِنْ إِذَا تَدَاعَى أَيُّ جُزْءٍ سِوَاهُ يُمَكِّنُ تَرْمِيمَهُ ١١ وَلِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ عِبَادَةُ الْأَصْنَامِ هِيَ أَعْظَمُ خَطِيئَةٍ ١٢ لِأَنَّهَا تُجَرِّدُ الْإِنْسَانَ بِالْمَرَّةِ مِنَ الْإِيمَانِ ١٣ فَتَجَرِّدُهُ مِنَ اللَّهِ بِحَيْثُ لَا تَكُونُ لَهُ مَحَبَّةٌ رُوحِيَّةٌ ١٤ وَلَكِنْ كُلُّ خَطِيئَةٍ أُخْرَى تَتْرُكُ لِلْإِنْسَانِ أَمَلٌ نَيْلَ الرَّحْمَةِ ١٥ وَلِذَلِكَ أَقُولُ : إِنْ عِبَادَةُ الْأَصْنَامِ أَعْظَمُ خَطِيئَةٍ ١٦ فَوَقَّفَ الْجَمِيعُ مَبْهُوتِينَ مِنْ حَدِيثِ يَسُوعَ لِأَنَّهُمْ عَلِمُوا أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ الرُّدَّ عَلَيْهِ مُطْلَقًا ١٧ ثُمَّ أَتَمَّ يَسُوعُ : تَذَكَّرُوا مَا تَكَلَّمَ اللَّهُ بِهِ وَمَا كَتَبَهُ مُوسَى وَيَسُوعُ فِي التَّائُمُسِ فَتَعَلَّمُوا مَا أَعْظَمَ هَذِهِ الْخَطِيئَةُ ١٨ قَالَ اللَّهُ مُخَاطَبًا إِسْرَائِيلَ : لَا تَصْنَعْ (٢) لَكَ تِمْنَالًا مِمَّا فِي السَّمَاءِ وَلَا مِمَّا تَحْتَ السَّمَاءِ ١٩ وَلَا تَصْنَعْ

مِمَّا فَوْقَ الْأَرْضِ وَلَا مِمَّا تَحْتَ الْأَرْضِ ٢٠ وَلَا مِمَّا فَوْقَ الْمَاءِ وَلَا مِمَّا تَحْتَ الْمَاءِ
 ٢١ إِنِّي أَنَا إِلَهُكَ قَوِيٌّ وَغَيُورٌ^(١) يَتَّقِمُ لِهَذِهِ الْحَاطِيَةِ مِنَ الْآبَاءِ وَأَبْنَائِهِمْ حَتَّى الْجِبِلِّ
 الرَّابِعِ ٢٢ فَادْكُرُوا كَيْفَ^(٢) لَمَّا صَنَعَ آبَاؤُنَا الْعَجَلَ وَعَبَدُوهُ أُخَذَ يَشُوعُ وَسَبَطَ لِأَوَى
 السِّيفِ بِأَمْرِ اللَّهِ وَقَتَلُوا مِثَّةَ أَلْفٍ وَعِشْرِينَ أَلْفًا^(٣) مِنْ أَوْلِيكَ الَّذِينَ لَمْ يَطْلُبُوا رَحْمَةً مِنْ
 اللَّهِ ٢٣ مَا أَشَدَّ دَيْتُونَةَ اللَّهِ عَلَى عَبْدِهِ الْأَوْتَانِ .

الفصل الرابع والثلاثون

١ وَكَانَ أَمَامَ الْبَابِ وَاحِدًا^(٤) كَانَتْ يَدُهُ الْيُمْنَى مُتَيَّسَةً إِلَى حَدٍّ لَمْ يَتِمَكَّنْ مَعَهُ مِنْ
 اسْتِعْمَالِهَا ٢ فَوَجَّهَ يَسُوعُ قَلْبَهُ لِلَّهِ وَصَلَّى ثُمَّ قَالَ : لِتَعْلَمُوا أَنَّ كَلِمَاتِي حَقٌّ أَقُولُ : بِاسْمِ
 اللَّهِ اامْدُدْ يَا رَجُلُ يَدَكَ الْمَرِيضَةَ ٣ فَمَدَّهَا صَاحِبَةً كَانَ لَمْ تُصْنِفْهَا عِلَّةٌ ٤ حِينَئِذٍ ابْتَدَأُوا
 يَأْكُلُونَ بِخَوْفِ اللَّهِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ أَكَلُوا قَلِيلًا قَالَ يَسُوعُ أَيْضًا : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ
 إِخْرَاقَ مَدِينَةٍ لِأَفْضَلُ مِنْ أَنْ تُتْرَكَ فِيهَا عَادَةٌ رَدِيئَةٌ ٦ لِأَنَّهُ لِأَجْلِ مِثْلِ هَذَا يُغَضِبُ اللَّهُ
 رُؤَسَاءَ وَمُلُوكَ الْأَرْضِ الَّذِينَ أُعْطَاهُمُ اللَّهُ سَيِّفًا لِيُفْنُوا الْآثَامَ^(٥) ٧ ثُمَّ قَالَ بَعْدَ ذَلِكَ
 يَسُوعُ^(٦) : مَتَى دُعِيتَ فَادْكُرْ أَنْ لَا تَضَعَنَّ نَفْسَكَ فِي الْمَوْضِعِ الْأَعْلَى ٨ حَتَّى إِنْ جَاءَ
 صَدِيقٌ لِصَاحِبِ الْبَيْتِ أُعْطِمَ مِنْكَ لَا يَقُولُ لَكَ صَاحِبُ الْبَيْتِ : قُمْ وَاجْلِسْ أَسْفَلَ
 فَيَكُونُ بَاعِثًا لَكَ عَلَى الْخَجَلِ ٩ بَلْ اذْهَبْ وَاجْلِسْ فِي أَحْقَرِ مَوْضِعٍ لِيَجِيءَ الَّذِي دَعَاكَ
 وَيَقُولُ : قُمْ يَا صَدِيقُ وَاجْلِسْ هُنَا فِي الْأَعْلَى فَيَكُونُ لَكَ حِينَئِذٍ فَخْرٌ عَظِيمٌ ١٠ لِأَنَّ مَنْ
 يَرْفَعُ نَفْسَهُ يَضَعُ نَفْسَهُ يَرْتَفِعُ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ الشَّيْطَانُ لَمْ يُخَذَلْ
 إِلَّا بِحَاطِيَةِ الْكِبْرِيَاءِ ١٢ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ إِسْعِيَاءُ مُوبِّخًا إِيَّاهُ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ : كَيْفَ
 سَقَطَتْ مِنَ السَّمَاءِ يَا كَوَكَبُ الصَّبِيحِ يَا مَنْ كُنْتَ جَمَالَ الْمَلَائِكَةِ وَأَشْرَقْتَ كَالْفَجْرِ
 ١٣ حَقًّا إِنْ كِبْرِيَاءَكَ قَدْ أَسْقَطَكَ لِلْأَرْضِ^(٧) ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِذَا عَرَفَ إِنْسَانٌ
 شَقَاءَهُ فَإِنَّهُ يَبْكِي هُنَا عَلَى الْأَرْضِ دَائِمًا ١٥ وَيَخْسِبُ نَفْسَهُ أَحْقَرُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ آخَرَ

(٣) خر ٣٢ : ٢٨

(٢) خر ٢٢ : ٤ - ٦ و ٢٧ و ٢٨

(١) خر ٢٠ : ٥

(٧) إش ١٤ : ١٢

(٦) لو ١٤ : ٧ - ١١

(٥) رو ١٣ : ٤

(٤) مت ١٠ : ١٣ - ١٣

١٦ وَلَا سَبَبَ وَرَاءَ هَذَا الْبُكَاءِ إِلَّا الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ وَأَمْرُهُمَا بِكَيَا مِقَّةَ سَنَةِ بِدُونِ
 انْقِطَاعِ طَالِبِينَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ١٧ لِأَنَّهُمَا عَلِمَا يَقِينًا أَنَّهُ سَقَطَ بِكِبْرِيَايَهُمَا ١٨ وَلَمَّا قَالَ
 يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللَّهُ ١٩ وَذَاعَ ذَلِكَ الْيَوْمَ فِي أُورُشَلِيمَ الْأَشْيَاءُ الْعَظِيمَةُ الَّتِي قَالَهَا
 يَسُوعُ وَالْآيَةُ الَّتِي صَنَعَهَا ٢٠ فَشَكَرَ الشَّعْبُ اللَّهَ مُبَارِكِينَ اسْمَهُ الْقُدُّوسَ ٢١ أَمَّا الْكُتْنَةُ
 وَالْكَهَنَةُ فَلَمَّا أَدْرَكُوا أَنَّهُ تَدَدَ بِتَقَالِيدِ الشُّيُوعِ اضْطَرُّوا بِبَغْضَاءٍ أَشَدَّ ٢٢ وَقَسُوا قُلُوبَهُمْ
 نَظِيرَ فِرْعَوْنَ^(١) ٢٣ وَلِلَّذَلِكَ طَلَبُوا فُرْصَةً لِيَقْتُلُوهُ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَجِدُوهَا .

الفصل الخامس والثلاثون

١ وَانصَرَفَ يَسُوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَرَاءَ الْأَرْدُنِّ ٣ فَقَالَ تَلَامِيذُهُ
 الَّذِينَ كَانُوا جَالِسِينَ حَوْلَهُ : يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا كَيْفَ سَقَطَ الشَّيْطَانُ بِكِبْرِيَايِهِ ٤ لِأَنَّا كُنَّا
 نَعْلَمُ أَنَّهُ سَقَطَ بِسَبَبِ الْعَصِيَانِ ٥ وَلِأَنَّهُ كَانَ دَائِمًا يَفْتِنُ الْإِنْسَانَ لِيَفْعَلَ شَرًّا ٦ أَجَابَ
 يَسُوعُ : لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ كُتْلَةً مِنَ التُّرَابِ ٧ وَتَرَكَهَا خَمْسًا وَعِشْرِينَ أَلْفَ سَنَةٍ بِدُونِ أَنْ
 يَفْعَلَ شَيْئًا آخَرَ ٨ عَلِمَ الشَّيْطَانُ الَّذِي كَانَ بِمَنَاقِبِهِ وَرَّيْسَ الْمَلَائِكَةِ لَمَّا كَانَ عَلَيْهِ
 مِنَ الْإِذْرَاكِ الْعَظِيمِ أَنَّ اللَّهَ سَيَأْخُذُ مِنْ تِلْكَ الْكُتْلَةِ مِقَّةَ وَأَرْبَعَةَ وَأَرْبَعِينَ أَلْفًا مَوْسُومِينَ
 بِسِمَةِ الثَّبُوتِ وَرَسُولَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ رُوحَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ آخَرَ بِسِتِينَ أَلْفَ سَنَةٍ
 ٩ وَلِلَّذَلِكَ غَضِبَ الشَّيْطَانُ فَأَغْرَى الْمَلَائِكَةَ قَائِلًا : انظُرُوا . سَيُرِيدُ اللَّهُ يَوْمًا مَا أَنَّ
 نَسْجُدَ لِهَذَا التُّرَابِ ١٠ وَعَلَيْهِ فَتَبَصَّرُوا فِي أَنَّنَا رُوحٌ وَأَنَّهُ لَا يَلِيقُ أَنْ نَفْعَلَ ذَلِكَ
 ١١ لِذَلِكَ تَرَكَ اللَّهُ كَثِيرُونَ ١٢ وَمِنْ ثَمَّ قَالَ اللَّهُ يَوْمًا لَمَّا التَّامَتِ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ :
 لَيْسَ سَجْدَتُوا كُلٌّ مِنْ أَتَّخَذَنِي رَبًّا لِهَذَا التُّرَابِ ١٣ فَسَجَدَ لَهُ الَّذِينَ أَحْبَبُوا اللَّهَ ١٤ أَمَّا
 الشَّيْطَانُ وَالَّذِينَ كَانُوا عَلَى شَاكِلَتِهِ فَقَالُوا : يَا رَبُّ إِنَّنَا رُوحٌ وَلِلَّذَلِكَ لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ أَنْ
 نَسْجُدَ لِهَذِهِ الطِّينَةِ ١٥ وَلَمَّا قَالَ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ أَصْبَحَ هَائِلًا وَمَخُوفَ الْمُنْظَرِ
 ١٦ وَأَصْبَحَ أَتْبَاعُهُ مَقْبُوحِينَ ١٧ لِأَنَّ اللَّهَ أَزَالَ بِسَبَبِ عَصْيَانِهِمُ الْجَمَالَ الَّذِي جَعَلَهُمْ بِهِ

(١) خر ٧ : ١٣ -

لَمَّا خَلَقَهُمْ ١٨ فَلَمَّا رَفَعَ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارَ رَأَوْا سِدَّةَ قُبْحِ الْهَوَلَةِ الَّتِي تَحُولُ
الشَّيْطَانُ إِلَيْهَا ١٩ وَخَرَّ أَتْبَاعُهُ عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ خَائِفِينَ ٢٠ حِينَئِذٍ قَالَ
الشَّيْطَانُ : يَا رَبُّ إِنَّكَ جَعَلْتَنِي قَبِيحًا ظَلَمًا وَلَكِنِّي رَاضٍ بِذَلِكَ لِأَنِّي أَرُومُ أَنْ أُبْطِلَ كُلَّ
مَا فَعَلْتَ ٢١ وَقَالَ الشَّيَاطِينُ الْآخَرُونَ : لَا تَدْعُهُ رَبًّا يَا كَوَكَبَ الصُّبْحِ لِأَنَّكَ أَنْتَ
الرَّبُّ ٢٢ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ لِلْأَتْبَاعِ الشَّيْطَانِ : تَوْبُوا وَاعْتَرِفُوا بِأَنِّي أَنَا اللَّهُ خَالِقُكُمْ
٢٣ أَجَابُوا : إِنَّا نَتُوبُ عَنْ سُجُودِنَا لَكَ لِأَنَّكَ غَيْرُ عَادِلٍ ٢٤ وَلَكِنَّ الشَّيْطَانَ عَادِلٌ
وَبَرٌّ ٢٥ وَهُوَ رَبُّنَا قَالَ اللَّهُ : انصَرَفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَلَاعِينُ لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدِي
رَحْمَةٌ لَكُمْ ٢٦ وَبَصَقَ الشَّيْطَانُ أَثْنَاءَ انْصِرَافِهِ عَلَى كُنْثَلَةِ التُّرَابِ ٢٧ فَرَفَعَ جَبْرِيلُ ذَلِكَ
الْبُصَاقَ مَعَ شَيْءٍ مِنَ التُّرَابِ فَكَانَ لِلْإِنْسَانِ بِسَبَبِ ذَلِكَ سُرَّةٌ فِي بَطْنِهِ .

الفصل السادس والثلاثون

١ فَدَهَشَ التَّلَامِيذُ دَهْشًا عَظِيمًا لِعَصْيَانِ الْمَلَائِكَةِ ٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ : إِنْ مَنْ لَا يُصَلِّيْ فَهُوَ شَرٌّ مِنَ الشَّيْطَانِ ٣ وَسَيَحِلُّ بِهِ عَذَابٌ أَعْظَمُ ٤ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ
لِلشَّيْطَانِ قَبْلَ سُقُوطِهِ عِبْرَةٌ فِي الْخَوْفِ ٥ وَلَمْ يُرْسِلِ اللَّهُ لَهُ رَسُولًا يَدْعُوهُ إِلَى التَّوْبَةِ
٦ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ - وَقَدْ جَاءَ الْأَنْبِيَاءُ كُلُّهُمْ إِلَّا رَسُولَ اللَّهِ الَّذِي سَيَأْتِي بَعْدِي لِأَنَّ اللَّهَ
يُرِيدُ ذَلِكَ حَتَّى أَهْبِيءَ طَرِيقَهُ - يَعْيشُ بِإِهْمَالٍ بِدُونِ أَذْنَى خَوْفٍ كَأَنَّهُ لَا يُوجَدُ إِلَهٌ مَعَ
أَنَّهُ أُمْتِلَةٌ لَا عِدَادَ لَهَا عَلَى عَدْلِ اللَّهِ ٧ فَعَنْ مِثْلِ هَؤُلَاءِ قَالَ دَاوُدُ النَّبِيُّ : ٨ قَالَ الْجَاهِلُ
فِي قَلْبِهِ : لَيْسَ إِلَهٌ ٩ لِذَلِكَ كَانُوا فَاسِقِينَ وَأَمْسُوا رِجْسًا ذُونَ أَنْ يَكُونَ فِيهِمْ وَاحِدٌ
يَفْعَلُ صَالِحًا^(١) ١٠ صَلُّوا بِدُونِ انْقِطَاعِ^(٢) يَا تَّلَامِيذِي لِتُعْطُوا ١١ لِأَنَّ مَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ
١٢ وَمَنْ يَفْرَغُ يَفْتَحْ لَهُ ١٣ وَمَنْ يَسْأَلْ يُعْطَ ١٤ وَلَا تَنْظُرُوا فِي صَلَوَاتِكُمْ إِلَى كَثْرَةِ
الْكَلَامِ^(٣) ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ^(٤) كَمَا قَالَ سُلَيْمَانُ^(٥) : يَا عَبْدِي أُعْطِنِي قَلْبَكَ
١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ الْمُرَائِينَ^(٦) يُصَلُّونَ كَثِيرًا فِي كُلِّ أُنْحَاءِ الْمَدِينَةِ

(٣) مت ٦ : ٧

(٦) مت ٦ : ٥

(٢) مت ٧ : ٧ - ٨

(٥) أم ٢٣ : ٢٦

(١) مز ١٤ : ١

(٤) صم ١٦ : ٧

لِيَنْظُرَهُمُ الْجُمْهُورُ وَيَعُدَّهُمْ قَدِّيسِينَ ١٧ وَلَكِنْ قُلُوبُهُمْ مُمْتَلِئَةٌ شَرًّا ١٨ فَهُمْ لَا يُسْمِعُونَ عَلَى
جَدِّ فِي مَا يَطْلُبُونَ ١٩ فَمِنْ الضَّرُورِيِّ أَنْ تَكُونَ مُخْلِصًا فِي صَلَاتِكَ إِذَا أَحْبَبْتَ أَنْ
يَقْبَلَهَا اللَّهُ ٢٠ فَقُولُوا لِي : مَنْ يَذْهَبُ لِيُكَلِّمَ الْحَاكِمَ الرُّومَانِيَّ أَوْ هِيرُودُسَ وَلَا يَكُونَ
قَصْدُهُ مُوجَّهًا إِلَى مَنْ هُوَ ذَاهِبٌ إِلَيْهِ وَإِلَى مَا هُوَ عَازِمٌ أَنْ يَطْلُبَهُ مِنْهُ ؟ ٢١ لَا أَحَدٌ
مُطْلَقًا ٢٢ فَإِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ يَفْعَلُ كَذَلِكَ لِيُكَلِّمَ رَجُلًا فَمَاذَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَفْعَلَ
لِيُكَلِّمَ اللَّهُ ٢٣ وَيَطْلُبَ مِنْهُ رَحْمَةً لِحَطَايَاهُ شَاكِرًا إِيَّاهُ عَلَى كُلِّ مَا أَعْطَاهُ ٢٤ الْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ : إِنَّ الَّذِينَ يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ قَلِيلُونَ ٢٥ وَلِذَلِكَ كَانَ لِلشَّيْطَانِ تَسَلُّطٌ عَلَيْهِمْ
٢٦ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ أُولَئِكَ الَّذِينَ يُكْرِمُونَهُ بِشِفَاهِهِمْ ٢٧ الَّذِينَ يَطْلُبُونَ فِي الْهَيْكَلِ
رَحْمَةً بِشِفَاهِهِمْ ٢٨ وَلَكِنْ قُلُوبُهُمْ تَسْتَصْرِخُ الْعَدْلَ ٢٩ كَمَا تَكَلَّمَ إِسْعْيَاءُ النَّبِيُّ قَائِلًا :
أَبْعِدْ هَذَا الشَّعْبَ الثَّقِيلَ عَلَى ٣٠ لِأَنَّهُمْ يَخْتَرِمُونَنِي بِشِفَاهِهِمْ أَمَا قُلُوبُهُمْ فَمُبْتَعِدَةٌ عَنِّي (١)
٣١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الَّذِي يَذْهَبُ لِيُصَلِّيَ بِدُونِ تَذَبُّرٍ يَسْتَهْزِئُ بِاللَّهِ ٣٢ مَنْ
يَذْهَبُ لِيُكَلِّمَ هِيرُودُسَ وَيُوَلِّيهِ ظَهْرَهُ ؟ ٣٣ وَيَمْدَحُ أَمَامَهُ بِيَلَاطُسَ الْحَاكِمَ الَّذِي يَكْرَهُهُ
حَتَّى الْمَوْتِ ؟ ٣٤ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا ٣٥ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي يَذْهَبُ لِيُصَلِّيَ وَلَا يُعِدُّ
نَفْسَهُ لَا يَكُونَ فِعْلُهُ دُونَ هَذَا ٣٦ فَإِنَّهُ يُوَلِّي اللَّهُ ظَهْرَهُ وَالشَّيْطَانُ وَجْهَهُ ٣٧ لِأَنَّ فِي قَلْبِهِ
مَحَبَّةَ الْإِثْمِ الَّتِي لَمْ يَتُبْ عَنْهَا ٣٨ فَإِذَا أَسَاءَ إِلَيْكَ أَحَدٌ وَقَالَ لَكَ بِشَفَتِيهِ : اغْفِرْ لِي
وَضَرَبَكَ ضَرْبَةً بِيَدَيْهِ فَكَيْفَ تَغْفِرُ لَهُ ؟ ٣٩ هَكَذَا يَرْحَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَقُولُونَ بِشِفَاهِهِمْ :
يَا رَبُّ ارْحَمْنَا ٤٠ وَيُجِيبُونَ بِقُلُوبِهِمُ الْإِثْمَ وَيَهْمُونَ بِحَطَايَا جَدِيدَةٍ .

الفصل السابع والثلاثون

١ فَبَكَى التَّلَامِيذُ لِكَلَامِ يَسُوعَ ٢ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ : يَا سَيِّدُ عَلَّمْنَا لِنُصَلِّيَ (٢)
٣ أَجَابَ يَسُوعُ : تَأْمَلُوا مَاذَا تَفْعَلُونَ إِذَا أَلْقَى الْقَبْضُ عَلَيْكُمُ الْحَاكِمُ الرُّومَانِيَّ لِيُعَذِّبَكُمْ
٤ فَافْعَلُوا نَظِيرَ ذَلِكَ حِينَمَا تُصَلُّونَ ٥ وَلْيَكُنْ كَلَامُكُمْ هَذَا (٣) : ٦ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا

(٣) مت ٦ : ٩ - ١٣

(٢) لو ١١ : ١

(١) إش ٢٩ : ١٣ و ١٤ : ١

٧ لِيَتَقَدَّسَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ٨ لِيَأْتِ مَلَكُوتُكَ فِينَا ٩ لِنَسْتَفِذْ مَشِيئَتَكَ دَائِمًا ١٠ وَكَمَا هِيَ
 نَافِذَةٌ فِي السَّمَاءِ لَتَكُنْ نَافِذَةً كَذَلِكَ عَلَى الْأَرْضِ ١١ أَعْطِنَا الْخُبْرَ لِكُلِّ يَوْمٍ ١٢ وَاعْفِرْ
 لَنَا خَطَايَانَا ١٣ كَمَا تَعْفِرُ نَحْنُ لِمَنْ يُحْطِئُونَ إِلَيْنَا ١٤ وَلَا تَسْمَعْ بِدُخُولِنَا فِي التَّجَارِبِ
 ١٥ وَلَكِنْ نَجِّنَا مِنَ الشَّرِّ ١٦ لِأَنَّكَ أَنْتَ وَحْدَكَ إِلَهُنَا الَّذِي يَجِبُ لَهُ الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ
 إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الثامن والثلاثون

١ جِيئَ بِذِجَابٍ يُوحَنَّا : يَا مُعَلِّمُ لَتَعْتَسِلَ كَمَا أَمَرَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ مُوسَى ٢ قَالَ
 يَسُوعُ : أَتُظُنُّونَ ^(١) أَنِّي جِئْتُ لِأَبْطِلَ الشَّرِيعَةَ وَالْأَنْبِيَاءَ ؟ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَعَمْرُ اللَّهِ
 إِنِّي لَمْ آتِ لِأَبْطِلْهَا وَلَكِنْ لِأَحْفَظْهَا ٤ لِأَنَّ كُلَّ نَبِيٍّ حَفِظَ شَرْيْعَةَ اللَّهِ وَكُلَّ مَا تَكَلَّمَ اللَّهُ
 بِهِ عَلَى لِسَانِ الْأَنْبِيَاءِ الْأَخْرَيْنَ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَا يُمَكِّنُ أَنْ
 يَكُونَ مُرْضِيًا لِلَّهِ مَنْ يُخَالِفُ أَقْلَ وَصَايَاهُ ٦ وَلَكِنَّهُ يَكُونُ الْأَصْغَرُ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ ٧ بَلْ
 لَا يَكُونُ لَهُ نَصِيبٌ هُنَاكَ ٨ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا : إِنَّهُ لَا يُمَكِّنُ مُخَالَفَةَ حَرْفٍ وَاحِدٍ مِنْ
 شَرْيْعَةِ اللَّهِ إِلَّا بِاجْتِرَاحِ أَكْبَرِ الْآثَامِ ٩ وَلَكِنِّي أُحِبُّ أَنْ تَفْقَهُوا أَنَّهُ ضَرُورِي أَنْ تُحَافِظُوا
 عَلَى هَذِهِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي قَالَهَا اللَّهُ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ ^(٢) النَّبِيِّ : اغْتَسِلُوا وَكُونُوا أَنْبِيَاءَ .
 أُبْعِدُوا أَفْكَارَكُمْ عَنْ عَيْنِي ١٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ مَاءَ الْبَحْرِ كُلُّهُ لَا يَغْسِلُ مَنْ يُحِبُّ
 الْآثَامَ بِقَلْبِهِ ١١ وَأَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا : إِنَّهُ لَا يُقَدِّمُ أَحَدٌ صَلَاةً مُرْضِيَةً لِلَّهِ إِنْ لَمْ يَغْتَسِلِ
 ١٢ وَلَكِنَّهُ يَحْمِلُ نَفْسَهُ خَطِيئَةً شَبِيهَةً بِعِبَادَةِ الْآوْتَانِ ١٣ صَدَّقُونِي بِالْحَقِّ : أَنَّهُ إِذَا صَلَّى
 إِنْسَانٌ لِلَّهِ كَمَا يَجِبُ يَتَأَلَّ كُلُّ مَا يُطْلَبُ ١٤ اذْكُرُوا مُوسَى عَبْدَ اللَّهِ الَّذِي ضَرَبَ
 بِصَلَاتِهِ مِصْرَ وَشَقَّ الْبَحْرَ الْأَحْمَرَ وَأَغْرَقَ هُنَاكَ فِرْعَوْنَ وَجَيْشَهُ ^(٣) ١٥ اذْكُرُوا يَسُوعَ
 الَّذِي أَوْقَفَ الشَّمْسَ ^(٤) ١٦ وَصَمَّوئِيلَ الَّذِي أَوْقَعَ الرُّعْبَ فِي جَيْشِ الْفِلِسْطِينِيِّينَ ^(٥)
 الَّذِي لَا يُحْصَى ١٧ وَإِيلِيَّا الَّذِي أَمَطَرَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ ^(٦) ١٨ وَأَقَامَ الْيَسْعَ ^(٧) مِيتًا

(٤) يش ١٠ : ١٢

(٣) خر ١٤ : ١٥

(٢) إش ١ : ١٦

(١) مت ١٧ : ٥ - ١٩

(٧) مل ٢ : ٤

(٦) مل ١ : ١٨ : ٣٦

(٥) ص ٧ : ٥

١٩ وَكَثِيرُونَ غَيْرُهُمْ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ الَّذِينَ بِوَاسِطَةِ الصَّلَاةِ نَالُوا كُلَّ مَا طَلَبُوا
 ٢٠ وَلَكِنَّ هَؤُلَاءِ النَّاسَ لَمْ يَطْلُبُوا فِي الْحَقِيقَةِ شَيْئًا لَهُمْ أَنْفُسُهُمْ ٢١ بَلْ إِنَّمَا طَلَبُوا اللَّهَ
 وَمَجْدَهُ .

الفصل التاسع والثلاثون

١ حِينِيذُ قَالَ يُوحَنَّا : حَسَنًا تَكَلَّمْتَ يَا مُعَلِّمُ ٢ وَلَكِنْ يَنْقُصُنَا أَنْ نَعْرِفَ كَيْفَ أَخْطَأَ
 الْإِنْسَانُ بِسَبَبِ الْكِبْرِيَاءِ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَمَّا طَرَدَ اللَّهُ الشَّيْطَانَ ٤ وَطَهَّرَ الْمَلَائِكَةَ
 جِبْرِيلُ تِلْكَ الْكُتْلَةَ مِنَ التُّرَابِ الَّتِي بَصَقَ عَلَيْهَا الشَّيْطَانُ ٥ خَلَقَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ مِنَ
 الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي تَطِيرُ وَمِنَ الَّتِي تَذِبُ وَتَسْبُحُ ٦ وَزَيَّنَ الْعَالَمَ بِكُلِّ مَا فِيهِ ٧ فَاقْتَرَبَ
 الشَّيْطَانُ يَوْمًا مَا مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ ٨ فَلَمَّا رَأَى الْحَيَلَ تَأْكُلُ الْعُشْبَ أَخْبَرَهَا أَنَّهُ إِذَا تَأْتَى
 لِتِلْكَ الْكُتْلَةِ مِنَ التُّرَابِ أَنْ يَصِيرَ لَهَا نَفْسٌ أَصَابَهَا ضَنْكٌ ٩ وَلِذَلِكَ كَانَ مِنْ مَصْلَحَتِهَا
 أَنْ تَدُوسَ تِلْكَ الْقِطْعَةَ مِنَ التُّرَابِ عَلَى طَرِيقَةٍ لَا تَكُونُ بَعْدَهَا صَالِحَةً لِشَيْءٍ ١٠ فَتَارَتِ
 الْحَيَلَ وَأَخَذَتْ تَعْدُو بِشِدَّةٍ عَلَى تِلْكَ الْقِطْعَةِ مِنَ التُّرَابِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ الرُّنَابِقِ وَالْوُرُودِ
 ١١ فَأَعْطَى اللَّهُ مِنْ ثَمَرُوحَاً لِدِلِّكَ الْجُزْءِ النَّجِسِ مِنَ التُّرَابِ الَّذِي وَقَعَ عَلَيْهِ بُصَاقُ
 الشَّيْطَانِ الَّذِي كَانَ أَخَذَهُ جِبْرِيلُ مِنَ الْكُتْلَةِ ١٢ وَأَنْشَأَ الْكَلْبَ فَأَخَذَ يَنْبَحُ فَرَوْعَ الْحَيَلَ
 فَهَرَبَتْ ١٣ ثُمَّ أَعْطَى اللَّهُ نَفْسَهُ لِلْإِنْسَانِ وَكَانَتِ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهَا تُرْتَمُ : اللَّهُمَّ رَبَّنَا تَبَارَكَ
 اسْمُكَ الْقُدُّوسُ ١٤ فَلَمَّا انْتَصَبَ آدَمُ عَلَى قَدَمَيْهِ رَأَى فِي الْهَوَاءِ كِتَابَةً تَتَأَلَّقُ كَالشَّمْسِ
 نَصْطَهَا : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَمُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ١٥ فَفَتَحَ حِينِيذُ آدَمَ فَاهُ وَقَالَ : أَشْكُرُكَ
 أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لِأَنَّكَ تَنْصَلَّتْ فَخَلَقْتَنِي ١٦ وَلَكِنْ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُنْبِئَنِي مَا مَعْنَى هَذِهِ
 الْكَلِمَاتِ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ؟ ١٧ فَأَجَابَ اللَّهُ : مَرْحَبًا بِكَ يَا عَبْدِي آدَمُ ١٨ وَإِنِّي
 أَقُولُ لَكَ : إِنَّكَ أَوَّلُ إِنْسَانٍ خُلِقْتَ ١٩ وَهَذَا الَّذِي رَأَيْتَهُ إِنَّمَا هُوَ ابْنُكَ الَّذِي سَيَأْتِي إِلَيَّ
 الْعَالَمَ بَعْدَ الْآنَ بِسِنِينَ عَدِيدَةٍ ٢٠ وَسَيَكُونُ رَسُولِي الَّذِي لِأَجْلِهِ ^(١) خَلَقْتُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ

٢١ الَّذِي مَتَّى (١) جَاءَ سَيُعْطَى نُورًا لِلْعَالَمِ ٢٢ الَّذِي كَانَتْ نَفْسُهُ مَوْضُوعَةً فِي بَهَائِ
سَمَاوِي سِتِّينَ أَلْفَ سَنَةٍ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ شَيْئًا ٢٣ فَضَرَعَ آدَمُ إِلَى اللَّهِ قَائِلًا : يَا رَبُّ هَبْنِي
هَذِهِ الْكِتَابَةَ عَلَى أَظْفَارِ أَصَابِعِ يَدِي ٢٤ فَمَنَحَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ الْأَوَّلَ تِلْكَ الْكِتَابَةَ عَلَى
إِبْهَامِيهِ ٢٥ عَلَى ظُفْرِ إِبْهَامِ الْيَدِ الْيُمْنَى مَا نَصُّهُ : لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ ٢٦ وَعَلَى ظُفْرِ إِبْهَامِ الْيَدِ
الْيُسْرَى مَا نَصُّهُ : مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ٢٧ فَقَبِلَ الْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ بِحُتُو أَبِي يُوسُفَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ
٢٨ وَمَسَحَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ : بُورِكَ ذَلِكَ الْيَوْمَ الَّذِي سَتَأْتِي فِيهِ إِلَى الْعَالَمِ ٢٩ فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ
الْإِنْسَانَ وَخَدَهُ قَالَ (٢) : لَيْسَ حَسَنًا أَنْ يَكُونَ وَخَدُهُ ٣٠ فَلِذَلِكَ نَوْمُهُ ٣١ وَأَخَذَ ضِلْعًا
مِنْ جِهَةِ الْقَلْبِ ٣٢ وَمَلَأَ الْمَوْضِعَ لَحْمًا ٣٣ فَخَلَقَ مِنْ تِلْكَ الضِّلْعِ حَوَاءَ ٣٤ وَجَعَلَهَا
امْرَأَةً لِآدَمَ ٣٥ وَأَقَامَ الزَّوْجَيْنِ سَيِّدِي الْجَنَّةِ ٣٦ وَقَالَ لَهُمَا : انظُرَا إِنِّي أُعْطِيكُمَا كُلَّ
شَيْءٍ لِتَأْكُلَا (٣) مِنْهُ خَلَا الثَّفَاحَ وَالْجَنْطَةَ ٣٧ ثُمَّ قَالَ : احْذَرَا أَنْ تَأْكُلَا شَيْئًا مِنْ هَذِهِ
الْأَشْيَاءِ ٣٨ لِأَنَّكُمَا تَصِيرَانِ نَجِسَيْنِ ٣٩ فَلَا أَسْمَحُ لَكُمَا بِالْبَقَاءِ هُنَا بَلْ أُطْرِدُكُمَا وَيَجِلُّ
بِكُمَا شَقَاءٌ عَظِيمٌ .

الفصل الأربعون

١ فَلَمَّا عَلِمَ الشَّيْطَانُ بِذَلِكَ تَمَيَّزَ غَيْظًا ٢ فَاقْتَرَبَ إِلَى بَابِ الْجَنَّةِ حَيْثُ كَانَ الْحَارِسُ
حَيَّةً مَخُوفَةً لَهَا قَوَائِمُ كَجَمَلٍ وَأَظْفَارُ أَقْدَامِهَا مُحَدَّدَةٌ مِنْ كُلِّ جَانِبٍ كُمُوسَى ٣ فَقَالَ
لَهَا الْعَدُوُّ : اسْمَحِي لِي بِأَنْ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ ٤ أَجَابَتِ الْحَيَّةُ : وَكَيْفَ أَسْمَحُ لَكَ بِالْدُخُولِ
وَقَدْ أَمَرَنِي اللَّهُ بِأَنْ أُطْرِدَكَ ؟ ٥ أَجَابَ الشَّيْطَانُ : أَلَا تَرَيْنِ كَمْ يُحِبُّكَ اللَّهُ إِذْ أَقَامَكَ
خَارِجَ الْجَنَّةِ لِتَحْرُسِي كُنْتَلَةَ مِنَ الطَّيْنِ وَهِيَ الْإِنْسَانُ ؟ ٦ فَإِذَا أَدْخَلْتَنِي الْجَنَّةَ أَجْعَلْكَ
رَهْبَةً حَتَّى أَنْ كُلَّ أَحَدٍ يَهْرُبُ مِنْكَ ٧ فَتَذْهَبِينَ وَتُقِيمِينَ حَسَبَ إِرَادَتِكَ ٨ فَقَالَتْ
الْحَيَّةُ : وَكَيْفَ أُدْخِلُكَ ؟ ٩ أَجَابَ الشَّيْطَانُ : إِنَّكَ كَبِيرَةٌ فَافْتَحِي فَالِكَ فَأَدْخُلِي بَطْنِي
١٠ فَمَتْنِي دَخَلَتِ الْجَنَّةَ ضَعِيفَتِي بِجَانِبِ هَاتَيْنِ الْكُنْتَتَيْنِ مِنَ الطَّيْنِ اللَّتَيْنِ تَمْشِيَانِ حَدِيثًا

(٣) تِلْكَ ٢ : ١٦ و ١٧

(٢) تِلْكَ ٢ : ١٨

(١) يُو ١ : ٩

عَلَى الْأَرْضِ ١١ فَفَعَلْتُ عِنْدِيذِ الْحَيَّةِ ذَلِكَ ١٢ وَوَضَعْتُ الشَّيْطَانَ بِجَانِبِ حَوَاءَ لِأَنَّ
 آدَمَ زَوْجَهَا كَانَ نَائِمًا ١٣ فَتَمَثَّلَ الشَّيْطَانُ لِلْمَرْأَةِ مَلَاكًا جَمِيلًا وَقَالَ لَهَا (١) : لِمَاذَا
 لَا تَأْكُلَانِ مِنْ هَذَا الثَّفَاجِ وَهَذِهِ الْحِنْطَةُ ؟ ١٤ أَجَابَتْ حَوَاءَ : قَالَ لَنَا إِلَهُنَا : إِنَّا إِذَا
 أَكَلْنَا مِنْهَا صِرْنَا نَجْسِينَ وَلِذَلِكَ يَطْرُدُنَا مِنَ الْجَنَّةِ ١٥ فَأَجَابَ الشَّيْطَانُ : إِنَّهُ لَمْ يَقُلِ
 الصَّدَقَ ١٦ فَيَجِبُ أَنْ تَعْرِفِي أَنَّ اللَّهَ شَرِيرٌ وَحَسُودٌ ١٧ وَلِذَلِكَ لَا يَحْتَمِلُ أَنْدَادًا
 ١٨ وَلَكِنَّهُ يَسْتَعْبِدُ كُلَّ أَحَدٍ ١٩ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ لَكُمْ ذَلِكَ لِكَيْلَا تَصِيرَا بَنَدَيْنِ لَهُ
 ٢٠ وَلَكِنْ إِذَا كُنْتِ وَعَشِيرُكِ تَعْمَلَانِ بِنَصِيحَتِي فَأَنْتُكُمَا تَأْكُلَانِ مِنْ هَذِهِ الْأَنْمَارِ كَمَا
 تَأْكُلَانِ مِنْ غَيْرِهَا ٢١ وَلَا تَلْبَتَانِ خَاضِعَتَيْنِ لِآخَرَيْنِ ٢٢ بَلْ تَعْرِفَانِ الْخَيْرَ وَالشَّرَّ كَاللَّهِ
 وَتَفْعَلَانِ مَا تُرِيدَانِ ٢٣ لِأَنْتُكُمَا تَصِيرَانِ بَنَدَيْنِ لِلَّهِ ٢٤ فَأَخَذَتْ حَبِيبُذَ حَوَاءَ (٢) وَأَكَلَتْ
 مِنْ هَذِهِ الْأَنْمَارِ ٢٥ وَلَمَّا اسْتَيْقَظَ زَوْجُهَا أَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ مَا قَالَ الشَّيْطَانُ ٢٦ فَتَنَاولَ مِنْهَا
 مَا قَدَّمَتْهُ لَهُ وَأَكَلَ ٢٧ وَبَيْنَمَا كَانَ الطَّعَامُ نَازِلًا ذَكَرَ كَلَامَ اللَّهِ ٢٨ فَلِذَلِكَ أَرَادَ أَنْ يُوقِفَ
 الطَّعَامَ فَوَضَعَ يَدَهُ فِي حَلْقِهِ حَيْثُ كُلُّ إِنْسَانٍ لَهُ عَلَامَةٌ .

الفصلُ الحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ

١ حَبِيبُذُ (٣) عَلِمَ كِلَاهُمَا أَنَّهُمَا كَانَا غُرَيَانَيْنِ ٢ فَلِذَلِكَ اسْتَحْيَا وَأَخَذَا أَوْرَاقَ الشَّيْنِ
 وَصَنَعَا ثَوْبًا لِسَوَاتِبِهِمَا ٣ فَلَمَّا مَالَتِ الظُّلُمَةُ إِذَا بِاللَّهِ قَدْ ظَهَرَ لَهُمَا وَنَادَى آدَمَ قَائِلًا :
 آدَمُ أَيْنَ أَنْتَ ؟ ٤ فَأَجَابَ : يَا رَبُّ تَحَبَّأْتُ مِنْ حَضْرَتِكَ لِأَنِّي وَأَمْرَاتِي غُرَيَانَانِ فَلِذَلِكَ
 نَسْتَحْيِي أَنْ تَقْدَّمَ أَمَامَكَ ٥ فَقَالَ اللَّهُ : وَمَنْ اغْتَصَبَ مِنْكُمْ بَرَاءَتُكُمَا إِلَّا أَنْ تَكُونَا
 أَكَلْتُمَا الثَّمَرَ فَصِرْتُمَا بِسَبَبِهِ نَجْسَيْنِ ٦ وَلَا يُمَكِّنُكُمَا أَنْ تَمُكِّنَا بَعْدَ فِي الْجَنَّةِ ٧ أَجَابَ
 آدَمُ : يَا رَبُّ إِنَّ الزَّوْجَةَ الَّتِي أُعْطِيتَنِي طَلَبْتُ مِنِّي أَنْ آكُلَ فَأَكَلْتُ مِنْهُ ٨ حَبِيبُذُ قَالَ اللَّهُ
 لِلْمَرْأَةِ : لِمَاذَا أُعْطِيتِ طَعَامًا كَهَذَا لِرِزْوَجِكَ ؟ ٩ أَجَابَتْ حَوَاءَ : إِنَّ الشَّيْطَانَ خَدَعَنِي
 فَأَكَلْتُ ١٠ قَالَ اللَّهُ : كَيْفَ دَخَلَ ذَلِكَ الرَّجِيمُ إِلَى هُنَا ؟ ١١ أَجَابَتْ حَوَاءَ : إِنَّ الْحَيَّةَ

(٣) تَكَ ٣ : ٧ - ١٩

(٢) تَكَ ٣ : ٦

(١) تَكَ ٣ : ٢

الَّتِي تَقِفُ عَلَى الْبَابِ الشَّمَالِيِّ مِنَ الْجَنَّةِ أَخْضَرْتَهُ إِلَى جَانِبِي ١٢ فَقَالَ اللَّهُ لِآدَمَ : لَتَكُنِ
الْأَرْضُ مَلْعُونَةً بِعَمَلِكَ لِأَنَّكَ أَصْغَيْتَ لَصَوْتِ أَمْرَأَتِكَ وَأَكَلْتَ الثَّمَرَ ١٣ لَتَنْبُتَ لَكَ
حَسَكًا وَشَوْكًا ١٤ وَلَتَأْكُلِ الْخُبْزَ بَعْرَقَ وَجْهِكَ ١٥ وَادْكُرْ أَنَّكَ تُرَابٌ وَإِلَى التُّرَابِ
تَعُودُ ١٦ وَكَلَّمَ حَوَاءَ قَائِلًا : وَأَنْتِ الَّتِي أَصْغَيْتَ لِلشَّيْطَانِ ١٧ وَأَعْطَيْتِ زَوْجَكَ الطَّعَامَ
تَلْبِيشَ تَحْتَ تَسْلُطِ الرَّجُلِ الَّذِي يُعَامِلُكَ كَأَمَةٍ ١٨ وَتَحْمِلِينَ الْأَوْلَادَ بِالْأَلَمِ ١٩ وَلَمَّا
دَعَا الْحَيَّةُ دَعَا الْمَلَائِكَةِ مِيخَائِيلَ الَّذِي يَحْمِلُ سَيْفَ اللَّهِ وَقَالَ : اطْرُدْ أَوَّلًا مِنَ الْجَنَّةِ هَذِهِ
الْحَيَّةُ الْخَبِيثَةُ ٢٠ وَمَتَى صَارَتْ خَارِجًا فَاقْطَعْ قَوَائِمَهَا ٢١ فَإِذَا أَرَادَتْ أَنْ تَمْشِيَ يَجِبُ
أَنْ تَزْحَفَ ٢٢ ثُمَّ نَادَى اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّيْطَانَ فَأَتَى ضَاحِكًا ٢٣ فَقَالَ لَهُ : لِأَنَّكَ
أَيُّهَا الرَّجِيمُ خَدَعْتَ هَذَيْنِ وَصَيَّرْتَهُمَا نَجَسَيْنِ أُرِيدُ أَنْ تَدْخُلَ فِي فَمِكَ كُلُّ نَجَاسَةٍ
فِيهِمَا وَفِي كُلِّ أَوْلَادِهِمَا مَتَى تَأْبُوا عَنْهَا وَعَبَدُونِي حَقًّا فَخَرَجَتْ مِنْهُمْ فَتَصِيرُ مُكْتَظًا
بِالنَّجَاسَةِ ٢٤ فَجَارَ الشَّيْطَانُ حِينَئِذٍ جَارًا مَخُوفًا ٢٥ وَقَالَ : لَمَّا كُنْتُ تُرِيدُ أَنْ تُصَيِّرَنِي
أَرْدًا مِمَّا أَنَا عَلَيْهِ فَأَتَى سَاجِعِلُ نَفْسِي كَمَا أَقْدِرُ أَنْ أَكُونَ ٢٦ حِينَئِذٍ قَالَ اللَّهُ : انصَرَفْ
أَيُّهَا اللَّعِينُ مِنْ حَضْرَتِي ٢٧ فَانصَرَفَ الشَّيْطَانُ ٢٨ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِآدَمَ وَحَوَاءَ اللَّذَيْنِ كَانَا
يَتَنَجَّبَانِ : اخْرُجَا مِنَ الْجَنَّةِ ٢٩ وَجَاهِدَا أَبْدَانَكُمَا وَلَا يَضْعُفُ رَجَاؤُكُمَا ٣٠ لِأَنِّي
أَرْسِلُ ابْنَكُمَا عَلَى كَيْفِيَّةٍ يُمَكِّنُ بِهِمَا لِذُرِّيَّتِكُمَا أَنْ تَرْفَعَ سُلْطَةُ الشَّيْطَانِ عَنِ الْجِنْسِ
الْبَشَرِيِّ ٣١ لِأَنِّي سَأُعْطِي رَسُولِي الَّذِي سَيَأْتِي كُلَّ شَيْءٍ ٣٢ فَاحْتَجَبَ اللَّهُ وَطَرَدَهُمَا
الْمَلَائِكَةُ مِيخَائِيلُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ ٣٣ فَلَمَّا انْتَفَتَ آدَمُ رَأَى مَكْتُوبًا فَوْقَ الْبَابِ : لَا إِلَهَ
إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ٣٤ فَبَكَى عِنْدَ ذَلِكَ وَقَالَ : أَيُّهَا الْابْنُ عَسَى اللَّهُ أَنْ يُرِيدَ أَنْ
تَأْتِيَ سَرِيعًا وَتُخَلِّصَنَا مِنْ هَذَا الشَّقَاءِ ٣٥ قَالَ يَسُوعُ : هَكَذَا أَخْطَأَ الشَّيْطَانُ وَآدَمُ
بِسَبَبِ الْكِبْرِيَاءِ ٣٦ أَمَّا أَحَدُهُمَا فَلِإِنَّهُ احْتَقَرَ الْإِنْسَانَ ٣٧ وَأَمَّا الْآخَرُ فَلِإِنَّهُ أَرَادَ أَنْ
يَجْعَلَ نَفْسَهُ نِدًّا لِلَّهِ .

الفصل الثاني والأربعون

١ فَبَكَى التَّلَامِيذُ بَعْدَ هَذَا الْخُطَابِ ٢ وَكَانَ يَسُوعُ بَاكِياً لَمَّا رَأَوْا كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ جَاءُوا يُفْتَشُونَ عَنْهُ ٣ فَإِنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ تَشَلَّوْا فِيمَا بَيْنَهُمْ لِيَتَسَقَطُوهُ بِكَلَامِهِ ٤ لِذَلِكَ أَرْسَلُوا اللَّاويِّينَ وَبَعْضَ الْكَتَبَةِ يَسْأَلُونَهُ ^(١) قَائِلِينَ : مَنْ أَنْتَ ؟ ٥ فَأَعْتَرَفَ يَسُوعُ وَقَالَ : الْحَقُّ أَنِّي لَسْتُ مَسِيحاً ٦ فَقَالُوا : أَنْتَ إِيْلِيَّا أَوْ إِرْمِيَا أَوْ أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ الْقَدَمَاءِ ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : كَلَّا ٨ جِيئْتُ قَالُوا : مَنْ أَنْتَ ؟ ٩ قُلْ لِنَشْهَدَ لِلَّذِينَ أَرْسَلُونَا ١٠ ؟ فَقَالَ جِيئْتُ يَسُوعُ : أَنَا صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا ١١ يَصْرُخُ : اْعْلَمُوا طَرِيقَ رَسُولِ الرَّبِّ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي إِشْعِيَاءَ ^(٢) ١٢ قَالُوا : إِذَا لَمْ تَكُنِ الْمَسِيحَ وَلَا إِيْلِيَّا أَوْ نَبِيًّا مَا فَلِمَ آذَا تُبَشِّرُ بِتَعْلِيمٍ جَدِيدٍ وَتَجْعَلَ نَفْسَكَ أَعْظَمَ شَأْناً مِنْ مَسِيحٍ ؟ ١٣ أَجَابَ ^(٣) يَسُوعُ : إِنَّ الْآيَاتِ الَّتِي يَفْعَلُهَا اللَّهُ عَلَى يَدَيِ تُظْهِرُ أَنِّي أَتُكَلِّمُ بِمَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٤ وَلَسْتُ أَخْشِي نَفْسِي نَظِيرَ الَّذِي تَقُولُونَ عَنْهُ ١٥ لِأَنِّي لَسْتُ أَهْلاً أَنْ أَهْلَ رِبَاطَاتٍ جُرْمُوقٍ أَوْ سُورٍ حِذَاءِ رَسُولِ اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسِيحاً ١٦ الَّذِي خُلِقَ قَبْلِي وَسَيَأْتِي بَعْدِي ١٧ وَسَيَأْتِي بِكَلَامِ الْحَقِّ وَلَا يَكُونُ لِيَدِينِهِ نِهَآيَةٌ ١٨ فَانْصَرَفَ اللَّاويُّونَ وَالْكَتَبَةُ بِالْخِيَةِ ١٩ وَقَصَّوْا كُلَّ شَيْءٍ عَلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ الَّذِينَ قَالُوا : إِنَّ الشَّيْطَانَ عَلَى ظَهْرِهِ وَهُوَ يَتْلُو كُلَّ شَيْءٍ عَلَيْهِ ٢٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ ^(٤) : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ رُؤَسَاءَ وَشُيُوعَ شَعْبِنَا يَتَرَبَّصُونَ بِي الدَّوَائِرَ ٢١ فَقَالَ بُطْرُسُ : لَا تَذْهَبْ فِيْمَا بَعْدُ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢٢ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ : إِنَّكَ لَعَبِيٌّ وَلَا تَدْرِي مَا تَقُولُ ٢٣ فَإِنَّ عَلَيَّ أَنْ أَحْتَمِلَ اضْطِهَازَاتٍ كَثِيرَةً ٢٤ لِأَنَّهُ هَكَذَا احْتَمَلَ جَمِيعُ الْأَنْبِيَاءِ وَأَطْهَلَهُ اللَّهُ ٢٥ وَلَكِنْ لَا تَخَفْ لِأَنَّهُ يُوجَدُ ^(٥) قَوْمٌ مَعَنَا وَقَوْمٌ عَلَيْنَا ٢٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا انْصَرَفَ وَذَهَبَ إِلَى جَبَلٍ طَابُورٍ ^(٦) ٢٧ وَصَعِدَ مَعَهُ بُطْرُسُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا أَخُوهُ مَعَ الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا ٢٨ فَأَشْرَقَ هُنَا فَوْقَهُمْ نُورٌ عَظِيمٌ ٢٩ وَصَارَتْ ثِيَابُهُ بَيْضَاءَ كَالثَلْجِ ٣٠ وَلَمَعَ وَجْهُهُ كَالشَّمْسِ ٣١ وَإِذَا بِمُوسَى وَإِيْلِيَّا قَدْ جَاءَا يُكَلِّمَانِ يَسُوعَ بِشَأْنِ مَا سَيَحِلُّ بِشَعْبِنَا وَبِالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ

(١) مر ١٢ : ١٣ ولو ١١ : ٥٤ (٢) يو ١ : ١٩ - ٢٧ وإش ٤٠ : ٣ (٣) يو ٥ : ٣٦ (٤) مت ١٦ : ١٢ - ٢٣ (٥) مل ٦ : ١٢ ومث ١٢ : ٣٠ (٦) مت ١٧ : ١ - ٧

٣٢ فَتَكَلَّمَ بُطْرُسُ قَائِلًا : يَا رَبُّ حَسَنَ أَنْ تَكُونَ هَهُنَا ٣٣ فَإِذَا أُرِدْتَ نَضْعُ ثَلَاثَ مَظَالٍ لَكَ وَاحِدَةً وَلِمُوسَى وَالأُخْرَى لِإِبِلْيَا ٣٤ وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ غَشِيَتْهُ سَحَابَةٌ بَيَضَاءُ ٣٥ وَسَمِعُوا صَوْتًا قَائِلًا : انظُرُوا خَادِمِي الَّذِي بِهِ سُرِرْتُ ٣٦ اسْمَعُوا لَهُ ٣٧ فَارْتَاعَ التَّلَامِيذُ وَسَقَطُوا عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الأَرْضِ كَانْتُهُمْ أَمْوَاتٌ ٣٨ فَتَرَلَّ يَسُوعُ وَأَنْهَضَ تَلَامِيذَهُ قَائِلًا : لَا تَخَافُوا لِأَنَّ اللَّهَ يُحِبُّكُمْ وَقَدْ فَعَلَ هَذَا لِكَيْ تُؤْمِنُوا بِكَلَامِي .

الفصل الثالث والأربعون

١ وَتَرَلَّ يَسُوعُ إِلَى التَّلَامِيذِ الثَّمَانِيَةِ الَّذِينَ كَانُوا يَنْتَظِرُونَهُ أَسْفَلَ ٢ وَقَصَّ الأَرْبَعَةَ (١) عَلَى الثَّمَانِيَةِ كُلِّ مَا رَأَوْا ٣ وَهَكَذَا زَالَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنْ قُلُوبِهِمْ كُلُّ شَكٍّ فِي يَسُوعَ إِلَّا يَهُوذَا الإِسْخَرْيُوطِيُّ الَّذِي لَمْ يُؤْمِنْ بِشَيْءٍ ٤ وَجَلَسَ يَسُوعُ عَلَى سَفْحِ الْجَبَلِ وَأَكَلُوا مِنَ الأَثْمَارِ البَرِّيَّةِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ عِنْدَهُمْ خُبْزٌ ٥ حِينَئِذٍ قَالَ أُنْدَرَاوُسُ : لَقَدْ حَدَّثْنَا بِأَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ عَنْ مَسِيَّا فَتَكَرَّمُ بِالتَّصْرِيحِ لَنَا بِكُلِّ شَيْءٍ ٦ فَأَجَابَ يَسُوعُ : كُلُّ مَنْ يَعْمَلُ فَإِنَّمَا يَعْمَلُ لِعَاقِبَةٍ يَجِدُ فِيهَا غَنَاءً ٧ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ لَمَّا كَانَ بِالحَقِيقَةِ كَامِلًا لَمْ يَكُنْ لَهُ حَاجَةٌ إِلَى غَنَاءٍ ٨ لِأَنَّ الغَنَاءَ عِنْدَهُ نَفْسُهُ ٩ وَهَكَذَا لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَعْمَلَ خَلْقَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ نَفْسَ رَسُولِهِ الَّذِي لِأَجْلِهِ قَصَدَ إِلَى خَلْقِ الكُلِّ ١٠ لِكَيْ تَجِدَ الخَلَائِقُ فَرَحًا وَبَرَكَاتٍ بِاللَّهِ ١١ وَيُسِرُّ رَسُولُهُ بِكُلِّ خَلَائِقِهِ الَّتِي قَدَّرَ أَنْ تَكُونَ عبيدًا ١٢ وَلِمَاذَا ١٣ وَهَلْ كَانَ هَذَا هَكَذَا إِلَّا لِأَنَّ اللَّهَ أَرَادَ ذَلِكَ ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كُلَّ نَبِيٍّ مَتَى جَاءَ فَإِنَّهُ إِنَّمَا يَحْمِلُ لِأُمَّةٍ وَاحِدَةٍ فَقَطْ عَلَامةً رَحِمةً مِنَ اللَّهِ ١٥ وَلِذَلِكَ لَمْ يَتَجَاوَزْ كَلَامُهُمُ الشَّعْبَ الَّذِي أُرْسِلُوا إِلَيْهِ ١٦ وَلَكِنَّ رَسُولَ اللَّهِ مَتَى جَاءَ يُعْطِيهِ اللَّهُ مَا هُوَ بِمَثَابَةِ خَاتَمِ يَدِهِ ١٧ فَيَحْمِلُ خَلَاصًا وَرَحْمَةً لِأُمَمِ الأَرْضِ الَّذِينَ يَقْبَلُونَ تَعْلِيمَهُ ١٨ وَسَيَأْتِي بِقُوَّةٍ عَلَى الظَّالِمِينَ ١٩ وَيُبِيدُ عِبَادَةَ الأَصْنَامِ بِحَيْثُ يُخْرِى الشَّيْطَانُ ٢٠ لِأَنَّهُ هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ قَائِلًا : انظُرْ فَإِنِّي بِنَسْلِكَ أَبَارِكُ كُلَّ قَبَائِلِ الأَرْضِ وَكَمَا حَطَمْتَ يَا إِبْرَاهِيمَ

الْأَصْنَامَ تَحْطِئُماً هَكَذَا سَيَفْعَلُ نَسْلُكَ ٢٠ أَجَابَ يَعْقُوبُ : يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا بِمَنْ صُنِعَ هَذَا الْعَهْدُ ؟ ٢١ فَإِنَّ الْيَهُودَ يَقُولُونَ بِإِسْحَقَ ٢٢ وَالْإِسْمَاعِيلِيِّينَ يَقُولُونَ بِإِسْمَاعِيلَ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ : ابْنُ مَنْ كَانَ دَاوُدُ ؟ وَمِنْ أَيِّ ذُرِّيَّةِ ؟ ٢٤ أَجَابَ يَعْقُوبُ : مِنْ إِسْحَقَ لِأَنَّ إِسْحَقَ كَانَ أَبَا يَعْقُوبَ وَيَعْقُوبُ كَانَ أَبَا يَهُودَا الَّذِي مِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدُ ٢٥ فَحِينَئِذٍ ^(١) قَالَ يَسُوعُ : وَمَتَى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ فَمِنْ نَسْلِ مَنْ يَكُونُ ؟ ٢٦ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : مِنْ دَاوُدَ ٢٧ فَأَجَابَ يَسُوعُ : لَا تَغْشُوا أَنْفُسَكُمْ ٢٨ لِأَنَّ دَاوُدَ يَدْعُوهُ فِي الرُّوحِ رَبًّا قَائِلًا هَكَذَا ^(٢) : قَالَ اللَّهُ لِرَبِّي اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَجْعَلَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ ٢٩ يُرْسِلُ الرَّبُّ قَضِييَكَ الَّذِي سَيَكُونُ ذَا سُلْطَانٍ فِي وَسَطِ أَعْدَائِكَ ٣٠ فَإِذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّونَهُ مَسِيًّا ابْنُ دَاوُدَ فَكَيْفَ يُسَمِّيهِ دَاوُدُ رَبًّا ٣١ صَدَّقُونِي لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ : إِنَّ الْعَهْدَ صُنِعَ بِإِسْمَاعِيلَ لَا بِإِسْحَقَ .

الفصل الرابع والأربعون

١ حِينَئِذٍ قَالَ التَّلَامِيذُ : يَا مُعَلِّمُ هَكَذَا كُتِبَ فِي كِتَابِ مُوسَى : أَنَّ الْعَهْدَ صُنِعَ بِإِسْحَقَ ^(٣) ٢ أَجَابَ يَسُوعُ مُتَأَوِّهاً : هَذَا هُوَ الْمَكْتُوبُ ٣ وَلَكِنَّ مُوسَى لَمْ يَكْتُبْهُ وَلَا يَشُوعُ ٤ بَلْ أَخْبَارُنَا الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ اللَّهَ ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّكُمْ إِذَا أَعْمَلْتُمْ النَّظَرَ فِي كَلَامِ الْمَلَائِكَةِ جِيرِيلَ تَعْلَمُونَ حُبَّتْ كَتَبَتُنَا وَفَقَهَاتُنَا ٦ لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ قَالَ : يَا إِبْرَاهِيمَ سَيَعْلَمُ الْعَالَمُ كُلُّهُ كَيْفَ يُحِبُّكَ اللَّهُ ٧ وَلَكِنْ كَيْفَ يَعْلَمُ الْعَالَمُ مَحَبَّتَكَ لِلَّهِ ٨ حَقًّا يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ شَيْئاً لِأَجْلِ مَحَبَّةِ اللَّهِ ٩ أَجَابَ إِبْرَاهِيمُ : هَا هُوَ ذَا عَبْدُ اللَّهِ مُسْتَعِدٌّ أَنْ يَفْعَلَ كُلَّ مَا يُرِيدُ اللَّهُ ١٠ فَكَلَّمَ اللَّهُ حِينَئِذٍ إِبْرَاهِيمَ قَائِلًا : خُذِ ابْنَكَ ^(٤) بِكَرْكٍ إِسْمَاعِيلَ وَاصْعِدِ الْجَبَلَ لِتَقْدِمَهُ ذَبِيحَةً ١١ فَكَيْفَ يَكُونُ إِسْحَقُ الْبَكْرَ وَهُوَ لَمَّا وُلِدَ كَانَ إِسْمَاعِيلُ ابْنُ سَبْعِ سِنِينَ ^(٥) ؟ ١٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ التَّلَامِيذُ : إِنَّ خِدَاعَ الْفُقَهَاءِ لَجَلِيلٌ ١٣ لِذَلِكَ قُلْ لَنَا أَنْتَ الْحَقُّ لِأَنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّكَ مُرْسَلٌ مِنَ اللَّهِ ١٤ فَأَجَابَ

(٣) رو ٩ : ٧ و غلا ٤ : ٢٣ و ٢٨ و تلك ١٧ : ٢١

(١) مت ٢٢ : ٤١ - ٤٥ (٢) مر ١١ : ١ - ٢

(٤) تلك ١٧ : ٢٥

(٥) تلك ٢٢ : ٢

جِبْرِيلُ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الشَّيْطَانَ يُحَاوِلُ دَائِمًا إِبْطَالَ شَرِيعَةِ اللَّهِ
 ١٥ فَلِذَلِكَ قَدْ نَجَسَ هُوَ وَاتَّبَاعُهُ وَالْمُرَاوُونَ وَصَانِعُو الشَّرِّ كُلِّ شَيْءٍ الْيَوْمَ ١٦ الْأَوَّلُونَ
 بِالتَّعْلِيمِ الْكَاذِبِ وَالْآخَرُونَ بِمَعِيشَةِ الْخَلَاعَةِ ١٧ حَتَّى لَا يَكَادُ يُوجَدُ الْحَقُّ تَقْرِيبًا
 ١٨ وَبَلِّ لِلْمُرَائِينَ لِأَنَّ مَذْحَ هَذَا الْعَالَمِ سَيَنْقَلِبُ عَلَيْهِمْ إِذَائَهُ وَعَذَابًا فِي الْجَحِيمِ
 ١٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ يَهَاءُ يَسُرُّ كُلَّ مَا صَنَعَ اللَّهُ تَقْرِيبًا ٢٠ لِأَنَّهُ
 مُزْدَانٌ ^(١) يَرْوِجُ الْفَهْمَ وَالْمَشُورَةَ ٢١ رُوحَ الْحِكْمَةِ وَالْقُوَّةَ ٢٢ رُوحَ الْخَوْفِ وَالْمَحَبَّةِ
 ٢٣ رُوحَ التَّبَصُّرِ وَالِاعْتِدَالِ ٢٤ مُزْدَانٌ يَرْوِجُ الْمَحَبَّةَ وَالرَّحْمَةَ ٢٥ رُوحَ الْعَدْلِ
 وَالتَّقْوَى ٢٦ رُوحَ اللَّطِيفِ وَالصَّبْرِ الَّتِي أَخَذَ مِنْهَا مِنَ اللَّهِ ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ مَا أُعْطِيَ لِسَائِرِ
 خَلْقِهِ ٢٧ مَا أَسْعَدَ الزَّمَنَ الَّذِي سَيَأْتِي فِيهِ إِلَى الْعَالَمِ ٢٨ صَدَّقُونِي إِنِّي رَأَيْتُهُ وَقَدَّمْتُ لَهُ
 الْإِحْتِرَامَ كَمَا رَأَاهُ كُلُّ نَبِيٍّ ٢٩ لِأَنَّ اللَّهَ يُعْطِيهِمْ رُوحَهُ نُبُوَّةً ٣٠ وَلَمَّا رَأَيْتُهُ امْتَلَأَتْ عَزَاءً
 قَائِلًا : يَا مُحَمَّدُ لِيَكُنِ اللَّهُ مَعَكَ وَلِيَجْعَلْنِي أَهْلًا أَنْ أُحِلَّ سِيرَ حِذَائِكَ ٣١ لِأَنِّي إِذَا قُلْتُ
 هَذَا صِرْتُ نَبِيًّا عَظِيمًا وَقُدُّوسَ اللَّهِ ٣٢ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللَّهَ .

الفصل الخامس والأربعون

١ ثُمَّ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ جِبْرِيلُ إِلَى يَسُوعَ وَكَلَّمَهُ بِصَرَاحَةٍ حَتَّى أَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا سَمِعْنَا
 صَوْتَهُ يَقُولُ : قُمْ وَادْهَبْ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢ فَانْصَرَفَ يَسُوعُ وَصَعِدَ إِلَى أُورُشَلِيمَ
 ٣ وَدَخَلَ يَوْمَ السَّبْتِ الْهَيْكَلُ وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُ الشَّعْبَ ٤ فَاسْرَعَ الشَّعْبُ إِلَى الْهَيْكَلِ مَعَ
 رَئِيسِ الْكَهَنَةِ وَالْكَهَنَةِ الَّذِينَ اقْتَرَبُوا مِنْ يَسُوعَ قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ قِيلَ لَنَا إِنَّكَ تَقُولُ سُوءًا
 فِينَا لِذَلِكَ احْذَرِ أَنْ يَجِلَّ بِكَ سُوءٌ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنِّي أَقُولُ سُوءًا
 عَنِ الْمُرَائِينَ فَإِذَا كُنْتُمْ مُرَائِينَ فَإِنِّي أَتَكَلَّمُ عَنْكُمْ ٦ فَقَالُوا : مَنِ الْمُرَائِي ؟ قُلْ لَنَا صَرِيحًا
 ٧ قَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ حَسَنًا لِيَكُنِيَ يَرَاهُ النَّاسُ فَهُوَ مُرَاءٍ
 ٨ لِأَنَّ عَمَلَهُ لَا يَنْفُذُ إِلَى الْقَلْبِ الَّذِي لَا يَرَاهُ النَّاسُ فَيَتْرُكُ فِيهِ كُلَّ فِكْرٍ نَجِسٍ وَكُلَّ

(١) إيش ١١ : ٢

شَهْوَةً قَدَرَةً ٩ أَتَعْلَمُونَ مَنْ هُوَ الْمُرَائِي ؟ ١٠ هُوَ الَّذِي يَعْبُدُ يَلْبَسَانِهِ اللَّهَ وَيَعْبُدُ بِقَلْبِهِ النَّاسَ ١١ إِنَّهُ بَغِيٌّ لِأَنَّهُ مَتَى مَاتَ يَخْسَرُ كُلَّ جَزَاءٍ ١٢ لِأَنَّ فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ (١) : لَا تَتَّقُوا بِالرُّؤْسَاءِ وَلَا بِأَبْنَاءِ النَّاسِ الَّذِينَ لَيْسَ بِهِمْ خَلَاصٌ لِأَنَّهُ عِنْدَ الْمَوْتِ تَهْلِكُ أَفْكَارُهُمْ ١٣ بَلْ قَبْلَ الْمَوْتِ يَرَوْنَ أَنْفُسَهُمْ مَخْرُومِينَ مِنَ الْجَزَاءِ ١٤ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ - كَمَا قَالَ أَيُّوبُ (٢) نَبِيُّ اللَّهِ - غَيْرُ ثَابِتٍ فَلَا يَسْتَقِرُّ عَلَى حَالٍ ١٥ فَإِذَا مَدَحَكَ الْيَوْمَ ذَمَّكَ غَدًا ١٦ وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَجْزِيكَ الْيَوْمَ سَلَبَكَ غَدًا ١٧ وَنِلَ إِذَا لِلْمُرَائِينَ لِأَنَّ جَزَاءَهُمْ بَاطِلٌ ١٨ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفَ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْمُرَائِي لَصُّ ١٩ وَيَرْتَكِبُ التَّجْدِيفَ لِأَنَّهُ يَتَذَرَعُ بِالشَّرِيعَةِ لِيُظْهَرَ صَالِحًا ٢٠ وَيَخْتَلِسُ مَجْدَ اللَّهِ الَّذِي لَهُ وَحْدَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ ٢١ ثُمَّ أَقُولُ لَكُمْ أَيْضًا : إِنَّهُ لَيْسَ لِلْمُرَائِي إِيْمَانٌ ٢٢ لِأَنَّهُ لَوْ آمَنَ بَانَ اللَّهُ يَرَى كُلَّ شَيْءٍ وَأَنَّهُ يُقَاصُّ الْإِثْمَ بِدَيْثُونَةٍ مَخُوفَةٍ لَكَانَ يُنْقَى قَلْبُهُ الَّذِي يُبْقِيهِ مُمْتَلِئًا بِالْإِثْمِ لِأَنَّهُ لَا إِيْمَانَ لَهُ ٢٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْمُرَائِي كَقَبْرِ (٣) أَبِيضٍ مِنَ الْخَارِجِ ٢٤ وَلَكِنَّهُ مَمْلُوءٌ فَسَادًا وَدِيدَانًا ٢٥ فَإِذَا كُنْتُمْ أَهْلًا الْكَهَنَةِ تَعْبُدُونَ اللَّهَ لِأَنَّ اللَّهَ خَلَقَكُمْ وَيَطْلُبُ ذَلِكَ مِنْكُمْ فَلَا تُنْذِرُكُمْ بِكُمْ لِأَنَّكُمْ خَدَمَةُ اللَّهِ ٢٦ وَلَكِنْ إِذَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلَّ شَيْءٍ لِأَجْلِ الرِّبْحِ ٢٧ وَتَبِيعُونَ وَتَشْتَرُونَ فِي الْهَيْكَلِ كَمَا فِي السُّوقِ ٢٨ غَيْرَ حَاسِبِينَ أَنَّ هَيْكَلَ اللَّهِ بَيْتٌ لِلصَّلَاةِ لَا لِلتَّجَارَةِ (٤) وَأَنْتُمْ تُحَوِّلُونَهُ مَعَارَةَ لُصُوصِ (٥) ٢٩ وَإِذَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ كُلَّ شَيْءٍ لِتَرْضُوا النَّاسَ ٣٠ وَأَخْرَجْتُمُ اللَّهَ مِنْ عَفْلِكُمْ ٣١ فَإِنِّي أَصِيحُّ بِكُمْ : أَنْتُمْ أَبْنَاءُ الشَّيْطَانِ ٣٢ لَا أَبْنَاءُ إِبْرَاهِيمَ (٦) الَّذِي تَرَكَ بَيْتَ أَبِيهِ حُبًّا فِي اللَّهِ ٣٣ وَكَانَ رَاضِيًّا أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ ٣٤ وَنِلَ لَكُمْ أَهْلًا الْكَهَنَةِ وَالْفَقَهَاءِ إِذَا كُنْتُمْ هَكَذَا لِأَنَّ اللَّهَ يَأْخُذُ مِنْكُمْ الْكَهَنُوتَ .

الفصل السادس والأربعون

١ وَتَكَلَّمَ يَسُوعُ أَيْضًا قَائِلًا (٧) : أَضْرِبْ لَكُمْ مَثَلًا : ٢ غَرَسَ رَبُّ بَيْتٍ كَرَمًا وَجَعَلَ

(٤) يو ١٦ : ٢٩ و ١٠ : ٦٩

(٣) مت ٢٣ : ٢٧

(١) مز ١٤٦ : ٣ - ٤ (٢) أي ١٤ : ٢

(٧) مت ٢١ : ٢٢ - ٤١

(٦) يو ٨ : ٢٣ - ٢٤

(٥) مت ٢١ : ١٣ وإش ٥٦ : ٦ ولز ٧ : ١١

لَهُ سَيَاجاً لِكَيْ لَا تَلُوسَهُ الْحَيَوَانَاتُ ٣ وَبَنَى وَسَطَهُ مَغَصَرَةً لِلْخَمْرِ ٤ وَأَجَرَهُ لِلْكَرَّامِينَ ٥ وَلَمَّا حَانَ الْوَقْتُ لِيَجْمَعَ الْخَمْرُ أَرْسَلَ عِيْدَهُ ٦ فَلَمَّا رَأَاهُمُ الْكَرَّامُونَ رَجَعُوا بَعْضاً وَأُخِرُقُوا بَعْضاً وَبَقَرُوا الْآخَرِينَ بِمُدِيَّةٍ ٧ وَفَعَلُوا هَذَا مِرَاراً عِدِيدَةً ٨ فَقُولُوا لِي : مَاذَا يَفْعَلُ صَاحِبُ الْكَرْمِ بِالْكَرَّامِينَ ؟ ٩ فَأَجَابَ كُلُّ وَاحِدٍ : إِنَّهُ لِيَهْلِكُهُمْ شَرُّ هَلَكَةٍ وَيُسَلِّمُ الْكَرْمَ لِلْكَرَّامِينَ آخَرِينَ ١٠ لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ : أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الْكَرْمَ هُوَ بَيْتُ إِسْرَائِيلَ وَالْكَرَّامِينَ شَعْبُ يَهُودَا وَأُورُشَلِيمَ ^(١) ؟ ١١ وَيَلُ لَكُمْ لِأَنَّ اللَّهَ غَاضِبٌ عَلَيْكُمْ ١٢ لِأَنَّكُمْ بَقَرْتُمْ كَثِيرِينَ مِنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ حَتَّى أَنَّهُ لَمْ يُوْجَدْ فِي زَمَنِ أَخَابَ وَاحِدٌ يَذْفِرُ قَدِيسِي اللَّهِ ١٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَادَ رُؤُسَاءُ الْكَهَنَةِ أَنْ يُمَسِكُوهُ لَكِنَّهُمْ خَافُوا الْعَامَّةَ ^(٢) الَّذِينَ عَظَمُوهُ ١٤ ثُمَّ رَأَى يَسُوعُ امْرَأَةً ^(٣) كَانَ رَأْسُهَا مُنْحَنِيّاً نَحْوِ الْأَرْضِ مُنْذُ وَلَادَتِهَا ١٥ فَقَالَ : ارْفَعِي رَأْسَكَ أَيَّتُهَا الْمَرْأَةُ بِاسْمِ إِلَهِنَا لِيَعْرِفَ هَؤُلَاءِ أَنِّي أَقُولُ الْحَقَّ وَأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ أُذِيعَهُ ١٦ فَاسْتَقَامَتْ حِينَئِذٍ الْمَرْأَةُ صَحِيحَةً مُعْظَمَةً لِلَّهِ ١٧ فَصَرَخَ رُؤُسَاءُ الْكَهَنَةِ قَائِلِينَ : لَيْسَ هَذَا الْإِنْسَانُ مُرْسَلاً مِنَ اللَّهِ ١٨ لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ إِذْ قَدْ أَبْرَأَ الْيَوْمَ مَرِيضاً ١٩ أَجَابَ يَسُوعُ : أَلَا فَقُولُوا لِي : أَلَا يَحِلُّ التَّكَلُّمُ فِي يَوْمِ السَّبْتِ وَتَقْدِيمُ الصَّلَاةِ لِحَلَاصِ الْآخَرِينَ ؟ ٢٠ وَمَنْ مِنْكُمْ إِذَا سَقَطَ جِمَارُهُ يَوْمَ السَّبْتِ فِي حُفْرَةٍ ^(٤) لَا يَنْتَشِلُهُ يَوْمَ السَّبْتِ ؟ ٢١ لَا أَحَدٌ مُطْلَقاً ٢٢ فَهَلْ أَكُونُ قَدْ كَسَرْتُ يَوْمَ السَّبْتِ بِإِبْرَاءِ ابْنَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ ؟ ٢٣ حَقّاً إِنَّهُ قَدْ عَلِمَ هُنَا رِبَاؤُكُمْ ٢٤ كَمْ مِنْ حَاضِرٍ هُنَا مِمَّنْ يَحْذَرُونَ أَنْ يُصِيبَ عَيْنَ غَيْرِهِمْ قَذَى ^(٥) وَالْجِدْعُ يُوشِكُ أَنْ يَشْجُرَ رُؤُوسَهُمْ ؟ ٢٥ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ النَّمْلَةَ وَلَكِنَّهُمْ لَا يُبَالُونَ بِالْفِيلِ ! ٢٦ وَلَمَّا قَالَ هَذِهِ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ ٢٧ وَلَكِنَّ الْكَهَنَةَ اخْتَدَمُوا غَيْظاً فِيمَا بَيْنَهُمْ ٢٨ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْبَلُوا أَنْ يُمَسِكُوهُ وَيَنَالُوا مِنْهُ مَارَبّاً كَمَا فَعَلَ آبَاؤُهُمْ فِي قُلُوسِي اللَّهِ .

(٢) مت ٢١ : ٤٦

(٤) مت ١٢ : ١١

(١) يش ٥ : ٢٧

(٣) مت ١٣ : ١٠ - ١٦

(٥) مت ٤ : ٥ و ٥

الفصل السابع والأربعون

١ وَنَزَلَ يَسُوعُ فِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ وَظِيفَتِهِ النَّبَوِيَّةِ مِنْ أُورُشَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى نَائِينِ ٣ فَلَمَّا اقْتَرَبَ (١) مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ كَانَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ يَحْمِلُونَ إِلَى الْقَبْرِ ابْنًا وَجِيدًا لِأُمِّهِ الْأَرْمَلَةِ ٤ وَكَانَ كُلُّ أَحَدٍ يَتَوَخَّعُ عَلَيْهِ ٥ فَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ عَلِمَ النَّاسُ أَنَّ الَّذِي جَاءَ إِنَّمَا هُوَ يَسُوعُ نَبِيُّ الْجَلِيلِ ٦ فَلِذَلِكَ تَقَدَّمُوا وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ لِأَجْلِ الْمَيِّتِ طَالِبِينَ أَنْ يُقِيمَهُ لِأَنَّهُ نَبِيُّ ٧ وَفَعَلَ تِلَامِيذُهُ كَذَلِكَ ٨ فَخَافَ يَسُوعُ كَثِيرًا ٩ وَوَجَّهَ نَفْسَهُ لِلَّهِ وَقَالَ : خُذْنِي مِنَ الْعَالَمِ يَا رَبُّ ١٠ لِأَنَّ الْعَالَمَ مَجْنُونٌ وَكَادُوا يَدْعُونَنِي إِلَهَا ١١ وَلَمَّا قَالَ ذَلِكَ بَكَى ١٢ حِينَئِذٍ جَاءَ الْمَلَائِكَةُ جَبْرِيلُ وَقَالَ : لَا تَخَفْ يَا يَسُوعُ ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ أَعْطَاكَ قُوَّةَ عَلَى كُلِّ مَرَضٍ ١٤ حَتَّى أَنْ كُلَّ مَا تَمْنَحُهُ بِاسْمِ اللَّهِ يَتِمُّ بِرُمِّهِ ١٥ فَعِنْدَ ذَلِكَ تَنَهَّدَ يَسُوعُ قَائِلًا : لَتَنْفُذَ مَشِيئَتُكَ أَيُّهَا الْإِلَهَ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١٦ وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنْ أُمِّ الْمَيِّتِ وَقَالَ لَهَا بِشَفَقَةٍ : لَا تَبْكِي أَيُّهَا الْمَرْأَةُ ١٧ ثُمَّ أَخَذَ يَدَ الْمَيِّتِ وَقَالَ : أَقُولُ لَكَ أَيُّهَا الشَّابُّ بِاسْمِ اللَّهِ قُمْ صَحِيحًا ١٨ فَانْتَعَشَ الْعُلَامُ ١٩ وَامْتَلَأَ الْجَمِيعُ خَوْفًا قَائِلِينَ : لَقَدْ أَقَامَ اللَّهُ نَبِيًّا عَظِيمًا بَيْنَنَا وَافْتَقَدَ شَعْبَهُ .

الفصل الثامن والأربعون

كَيْفَ يَكُونُ
١ كَانَ جَيْشُ الرُّومَانِ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ فِي الْيَهُودِيَّةِ ٢ لِأَنَّ بِلَادَنَا كَانَتْ خَاضِعَةً لَهُمْ بِسَبَبِ خَطَايَا أَسْلَافِنَا ٣ وَكَانَتْ عَادَةُ الرُّومَانِ أَنْ يَدْعُوا كُلَّ مَنْ فَعَلَ شَيْئًا جَدِيدًا فِيهِ نَفْعٌ لِلشَّعْبِ إِلَهَا وَيَعْبُدُوهُ ٤ فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ هَؤُلَاءِ الْجُنُودِ فِي نَائِينِ وَبُخُوا وَاحِدًا بَعْدَ آخَرٍ قَائِلِينَ : لَقَدْ زَارَكُمُ أَحَدُ آلِهَتِكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَكْتَرِثُونَ لَهُ ؟ ٥ حَقًّا لَوْ زَارَتْنَا آلِهَتُنَا لَأَعْطَيْنَاهُمْ كُلَّ مَا لَنَا ٦ وَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ كَمْ نَخْشَى آلِهَتَنَا لِأَنَّا نُعْطِي تَمَائِلَهُمْ أَفْضَلَ مَا عِنْدَنَا ٧ فَوَسَّوَسَ الشَّيْطَانُ بِهَذَا الْأَسْلُوبِ مِنَ الْكَلَامِ حَتَّى أَنَّهُ أَثَارَ شَعْبًا بَيْنَ شَعْبِ نَائِينِ

٨ وَلَكِنَّ يَسُوعَ لَمْ يَمُكِّثْ فِي نَائِينَ بَلْ تَحَوَّلَ لِيَذْهَبَ إِلَى كَفَرِ نَاحُومَ ٩ وَبَلَغَ الشَّقَاقَ فِي نَائِينَ مَبْلَعًا قَالَ مَعَهُ قَوْمٌ : إِنَّ الَّذِي زَارَنَا إِنَّمَا هُوَ إِلَهْنَا ١٠ وَقَالَ آخَرُونَ : إِنَّ اللَّهَ لَا يَرَى فَلَمْ يَرَهُ أَحَدٌ حَتَّى وَلَا مُوسَى عَبْدُهُ فَلَيْسَ هُوَ اللَّهُ بَلْ هُوَ بِالْحَرِيِّ ابْنُهُ ١١ وَقَالَ آخَرُونَ : إِنَّهُ لَيْسَ اللَّهُ وَلَا ابْنُ اللَّهِ لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلَّهِ جَسَدٌ فَبُلْدُ بَلْ هُوَ نَبِيٌّ عَظِيمٌ مِنَ اللَّهِ ١٢ وَبَلَغَ مِنْ وَسْوَسةِ الشَّيْطَانِ أَنْ كَادَ يَجُرُّ ذَلِكَ عَلَى شَعْبِنَا فِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ مِنْ وَظِيفَةِ يَسُوعَ النَّبِيِّ خَرَابًا عَظِيمًا ١٣ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى كَفَرِ نَاحُومَ ١٤ فَلَمَّا عَرَفَهُ أَهْلُ الْمَدِينَةِ جَمَعُوا كُلَّ مَرْضَاهُمْ^(١) وَوَضَعُوهُمْ فِي مُقَدِّمِ الرُّوَاقِ حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ نَازِلِينَ ١٥ فَدَعَوْا يَسُوعَ وَتَضَرَّعُوا إِلَيْهِ لِأَجْلِ صِحَّتِهِمْ ١٦ فَالْقَى يَسُوعُ يَدَهُ عَلَى كُلِّ مِنْهُمْ قَائِلًا : يَا إِلَهَ إِسْرَائِيلَ بِاسْمِكَ الْقُدُّوسِ أُعْطِ صِحَّةً لِهَذَا الْعَلِيلِ ١٧ فَبَرَوْا جَمِيعُهُمْ ١٨ وَدَخَلَ يَسُوعُ يَوْمَ السَّبْتِ الْمَجْمَعَ فَأَسْرَعَ كُلُّ الشَّعْبِ إِلَى هُنَاكَ لِيَسْمَعُوهُ يَتَكَلَّمُ .

الفصل التاسع والأربعون

١ قَرَأَ الْكُتُبَةَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَزْمُورَ دَاوُدَ حَيْثُ يَقُولُ دَاوُدُ^(٢) : مَتَى وَجَدْتُ وَقَتًا أَقْضِي بِالْعَدْلِ ٢ وَبَعْدَ قِرَاءَةِ الْأَنْبِيَاءِ انْتَصَبَ يَسُوعُ وَأَوْمَأَ إِيْمَاءَ السُّكُوتِ بِيَدَيْهِ ٣ وَفَتَحَ فَاهُ وَتَكَلَّمَ هَكَذَا : أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لَقَدْ سَمِعْتُمْ الْكَلَامَ الَّذِي تَكَلَّمُ بِهِ النَّبِيُّ دَاوُدُ أَبُونَا أَنَّهُ مَتَى وَجَدْتُ وَقَتًا قَضَيْتُ بِالْعَدْلِ ٤ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا : إِنَّ كَثِيرِينَ يَقْضُونَ فَيُخْطِئُونَ ٥ وَإِنَّمَا يُخْطِئُونَ فِيمَا لَا يُوَافِقُ أَهْوَاءَهُمْ ٦ وَأَمَّا مَا يُوَافِقُهَا فَيَقْضُونَ بِهِ قَبْلَ وَقْتِهِ ٧ كَذَلِكَ يُنَادِينَا إِلَهُ آبَائِنَا عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ دَاوُدَ قَائِلًا : اقْضُوا بِالْعَدْلِ يَا أَبْنَاءَ النَّاسِ^(٣) ٨ فَمَا أَشَقَى أُولَئِكَ الَّذِينَ يَجْلِسُونَ عَلَى مُنْعَطَفَاتِ الشُّوَارِعِ وَلَا عَمَلٌ لَهُمْ إِلَّا الْحُكْمُ عَلَى الْمَارَّةِ ٩ قَائِلِينَ : ذَلِكَ جَمِيلٌ وَهَذَا قَبِيحٌ ذَلِكَ حَسَنٌ وَهَذَا رَدِيءٌ ١٠ وَيَلْ لَهُمْ لِأَنَّهُمْ يَرْفَعُونَ قَضِيبَ الدِّثْوَةِ مِنْ يَدِ اللَّهِ الَّذِي يَقُولُ : إِنِّي شَاهِدٌ وَقَاضٍ وَلَا أُعْطَى مَجْدِي لِأَحَدٍ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ هَؤُلَاءِ يَشْهَلُونَ بِمَا لَمْ يَرَوْا وَلَمْ يَسْمَعُوا قَطُّ

(٣) مز ٥٨ : ١

(٢) مز ٧٥ : ٢

(١) مر ١ : ٣٢ - ٣٤

١٢ وَيَقْضُونَ دُونَ أَنْ يُنْصَبُوا قُضَاةَ ١٣ وَإِنَّهُمْ لَذَلِكَ مَكْرُوهُونَ عَلَى الْأَرْضِ أَمَامَ عَيْنِي
 اللَّهُ الَّذِي سَيَدِينُهُمْ دَيْتُونَهُ رَهِيَّةً فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ١٤ وَيَلْ لَكُمْ وَيَلْ لَكُمْ أَنْتُمْ الَّذِينَ
 تَمْدَحُونَ الشَّرَّ وَتَدْعُونَ الشَّرَّ خَيْرًا (١) ١٥ لِأَنَّكُمْ تَحْكُمُونَ عَلَى اللَّهِ بِأَنَّهُ أَثِيمٌ وَهُوَ
 مُنْشِئُ الصَّلَاحِ ١٦ وَتُبَرِّرُونَ الشَّيْطَانَ كَأَنَّهُ صَالِحٌ وَهُوَ مَنْشَأُ كُلِّ شَرٍّ ١٧ فَكَاثِمُوا أَيْ
 قِصَاصِي يَجْلُ بِكُمْ وَأَنَّ الْوُقُوعَ فِي دَيْتُونَهُ اللَّهُ مَخُوفٌ وَسَتَجَلُ حَيْثُذَ عَلَى أَوْلَئِكَ الَّذِينَ
 يُبَرِّرُونَ الْأَثِيمَ لِأَجْلِ الثُّقُودِ ١٨ وَلَا يَقْضُونَ فِي دَعْوَى الْيَتَامَى وَالْأَرَامِلِ (٢) ١٩ الْحَقُّ
 أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الشَّيَاطِينَ سَيَفْشَعُونَ مِنْ دَيْتُونَهُ هَؤُلَاءِ ٢٠ لِأَنَّهُمَا سَتَكُونُ رَهِيَّةً جِدًّا
 ٢١ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الْمَنْصُوبُ قَاضِيًا لَا تَنْظُرْ إِلَى شَيْءٍ آخَرَ ٢٢ لَا إِلَى الْأَقْرَبَاءِ وَلَا إِلَى
 الْأَصْدِقَاءِ وَلَا إِلَى الشَّرَفِ وَلَا إِلَى الرِّبْحِ ٢٣ بَلْ انْظُرْ فَقَطْ بِخَوْفِ اللَّهِ إِلَى الْحَقِّ الَّذِي
 يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَطْلُبَهُ بِاجْتِهَادٍ أَعْظَمَ ٢٤ لِأَنَّهُ يَقِيلُ دَيْتُونَهُ اللَّهُ ٢٥ وَلَكِنِّي أَثْبِرُكَ أَنْ مَنْ
 يَدِينُ بِدُونِ رَحْمَةٍ يُدَانُ بِدُونِ رَحْمَةٍ .

الفصلُ الخمسونَ

١ قُلْ لِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَدِينُ غَيْرَكَ (٣) ٢ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ مَنْشَأَ كُلِّ الْبَشَرِ مِنْ طِينَةٍ
 وَاحِدَةٍ ٣ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يُوجَدُ أَحَدٌ صَالِحٌ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ (٤) ٤ لِذَلِكَ كَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ
 كَاذِبًا وَخَاطِئًا ٥ صَدَقْنِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِذَا كُنْتَ تَدِينُ غَيْرَكَ عَلَى ذَنْبٍ فَإِنَّ فِي قَلْبِكَ مِنْهُ
 مَا تُدَانُ عَلَيْهِ (٥) ٦ مَا أَشَدَّ الْقَضَاءَ خَطَرًا ٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلَكُوا بِقَضَائِهِمُ الْجَائِرِ
 ٨ فَالشَّيْطَانُ حَكَمَ عَلَى الْإِنْسَانِ بِأَنَّهُ أَنْجَسُ مِنْهُ ٩ لِذَلِكَ عَصَى اللَّهُ خَالِقَهُ ١٠ تِلْكَ
 الْمَعْصِيَةُ الَّتِي لَمْ يَثْبُثْ عَنْهَا فَإِنَّ لِي عِلْمًا بِذَلِكَ مِنْ مُحَادَثَتِي إِيَّاهُ ١١ وَقَدْ حَكَمَ أَبُوَانَا
 الْأَوَّلَانِ بِحُسْنِ حَدِيثِ الشَّيْطَانِ ١٢ فَطَرِدَا لِذَلِكَ مِنَ الْجَنَّةِ ١٣ وَقَضِيَا عَلَى كُلِّ
 نَسْلِهِمَا ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي أَقْفَ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْحُكْمَ الْبَاطِلَ هُوَ
 أَبُو كُلِّ الْخَطَايَا ١٥ لِأَنَّهُ لَا أَحَدٌ يُخْطِئُ بِدُونِ إِرَادَةٍ ١٦ وَلَا أَحَدٌ يُرِيدُ مَا لَا يَعْرِفُ

(٣) رو ٢ : ١

(٢) إش ١ : ٢٢

(١) إش ٥ : ٢٠

(٥) رو ٣ : ٤

(٤) لو ١٨ : ١٩

١٧ وَيَلْ إِذَا لِلْخَاطِيَةِ الَّذِي يَحْكُمُ فِي قَضَائِهِ بِأَنَّ الْخَطِيئَةَ صَالِحَةٌ وَالصَّلَاحَ فَسَادٌ
 ١٨ الَّذِي يَرْفُضُ لِذَلِكَ السَّبَبِ الصَّلَاحَ وَيَخْتَارُ الْخَطِيئَةَ ١٩ إِنَّهُ سَيَجْلُ بِهِ قِصَاصٌ
 لَا يُطَاقُ مَتَى جَاءَ اللَّهُ لِيَدِينَ الْعَالَمَ ٢٠ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ الْقَضَاءِ الْجَائِرِ
 ٢١ وَمَا أَكْثَرَ الَّذِينَ أَوْشَكُوا أَنْ يَهْلِكُوا ٢٢ قَضَى فِرْعَوْنُ ^(١) عَلَى مُوسَى وَشَعْبِ
 إِسْرَائِيلَ بِالْكَفْرِ ٢٣ وَقَضَى شَاوُلُ ^(٢) عَلَى دَاوُدَ بِأَنَّهُ مُسْتَحِقٌّ لِلْمَوْتِ ٢٤ وَقَضَى
 أَحَابُ ^(٣) عَلَى إِيْلِيَا ٢٥ وَتَبُوخَذَنْصَرُ ^(٤) عَلَى الثَّلَاثَةِ الْغُلَمَانِ الَّذِينَ لَمْ يَعْبُدُوا إِلَهَتَهُمْ
 الْكَاذِبَةَ ٢٦ وَقَضَى الشَّيْخَانِ عَلَى سَوْسَةَ ^(٥) ٢٧ وَقَضَى كُلُّ الرُّسَاءِ عَبْدَةَ الْأَصْنَامِ
 عَلَى الْأَنْبِيَاءِ ٢٨ مَا أَرْهَبَ قَضَاءَ اللَّهِ ٢٩ يَهْلِكُ الْقَاضِي وَيَنْجُو الْمَقْضِيُّ عَلَيْهِ ٣٠ وَلِمَاذَا
 هَذَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ إِنْ لَمْ يَكُنْ لِأَنَّهُمْ يَحْكُمُونَ عَلَى الْبَرِّ ظُلْمًا بِالطَّيْشِ ؟ ٣١ مَا كَانَ
 أَشَدَّ قُرْبِ الصَّالِحِينَ مِنَ الْهَلَاكِ ٣٢ لِأَنَّهُمْ حَكَمُوا بِاطِلَالٍ ٣٣ يَبِينُ ذَلِكَ مِنْ قِصَّةِ إِخْوَةِ
 يُوسُفَ الَّذِينَ بَاعُوهُ ^(٦) مِنَ الْمِصْرِيِّينَ ٣٤ وَمِنْ هَرُونَ وَمَرْيَمَ ^(٧) أُخْتَ مُوسَى اللَّذَيْنِ
 حَكَمَا عَلَى أُخَيْهِمَا ٣٥ وَثَلَاثَةً مِنْ أَصْدِقَاءِ أَيُّوبَ ^(٨) حَكَمُوا عَلَى خَلِيلِ اللَّهِ الْبَرِّ
 أَيُّوبَ ٣٦ وَدَاوُدَ قَضَى عَلَى مَعْيُوشَتَ ^(٩) وَأُورِيَا ^(١٠) ٣٧ وَقَضَى كُورِشُ ^(١١) بِأَنَّهُ
 يَكُونُ دَانِيَالُ طَعَامًا لِلْأَسُودِ ٣٨ وَكَثِيرُونَ آخَرُونَ أَشْرَفُوا عَلَى الْهَلَاكِ بِسَبَبِ هَذَا
 ٣٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : لَا تَدِينُوا فَلَا تُدَانُوا ^(١٢) ٤٠ فَلَمَّا أُنْجِزَ يَسُوعُ كَلَامُهُ تَابَ
 كَثِيرُونَ نَائِحِينَ عَلَى خَطَايَاهُمْ وَوَدُّوا لَوْ يَتْرُكُونَ كُلَّ شَيْءٍ وَيَتَّبِعُونَهُ ٤١ وَلَكِنَّ يَسُوعَ
 قَالَ : انْبِقُوا فِي بُيُوتِكُمْ ٤٢ وَاتْرَكُوا الْخَطِيئَةَ ٤٣ وَاعْبُدُوا اللَّهَ بِخَوْفٍ فِيهِذَا تَخْلُصُونَ
 ٤٤ لِأَنِّي لَمْ آتِ لِأُخْدِمَ بَلْ لِأُخْدَمَ ^(١٣) ٤٥ وَلَمَّا قَالَ هَذَا خَرَجَ مِنَ الْمَجْمَعِ وَالْمَدِينَةِ
 ٤٦ وَانْفَرَدَ فِي الصَّحَرَاءِ لِيُصَلِّيَ لِأَنَّهُ كَانَ يُحِبُّ الْعُزْلَةَ كَثِيرًا .

(٢) ١ ص ١٨ : ٩

(٤) ١٩ : ٣ : ١٩

(٦) ٢٧ : ٣٧ : ٢٧

(٨) أَى ٤

(١٠) ٢ ص ١١ : ١٥

(١٢) مت ٧ : ١

(١) خر ٥ : ٨

(٣) ١ مل ١٨ : ١٧

(٥) سوسة ٣٤

(٧) عد ١٢ : ١

(٩) ٢ ص ١٦ : ٤

(١١) دا ٦ : ١٦

(١٣) مت ٢٠ : ٢٨

الفصلُ الحادى والخمسون

١ وَبَعْدَ أَنْ صَلَّى لِلرَّبِّ جَاءَ تَلَامِيذُهُ إِلَيْهِ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ نَحِبُّ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئَيْنِ
 ٢ أَحَدَهُمَا : كَيْفَ كَلَّمْتَ الشَّيْطَانَ وَأَنْتَ تَقُولُ عَنْهُ مَعَ ذَلِكَ إِنَّهُ غَيْرُ تَائِبٍ ؟
 ٣ وَالْآخَرُ : كَيْفَ يَأْتِى اللَّهُ لِيَدِينَ فِي يَوْمِ الدِّيُونَةِ ؟ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ
 لَكُمْ : إِنِّى عَطَفْتُ عَلَى الشَّيْطَانِ لَمَّا عَلِمْتُ بِسُقُوطِهِ ٥ وَعَطَفْتُ عَلَى الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ
 الَّذِى يَفْتِنُهُ لِيُخْطِئَ ٦ لِذَلِكَ صَلَّيْتُ وَصُمْتُ لِأَلْهِنَا الَّذِى كَلَّمْنِى بِوَاسِطَةِ مَلَائِكَةِ
 جِبْرِيلَ : ٧ مَاذَا تَطْلُبُ يَا يَسُوعُ ؟ وَمَا هُوَ سُؤْلُكَ ؟ ٨ أَجَبْتُ : يَا رَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَيْ
 شَرٌّ كَانَ الشَّيْطَانُ سَبَبَهُ وَأَنَّهُ بِوَاسِطَةِ فِتْنَتِهِ يَهْلِكُ كَثِيرُونَ ٩ وَهُوَ خَلِيقَتُكَ يَا رَبُّ الَّتِى
 خَلَقْتَ ١٠ فَارْحَمْهُ يَا رَبُّ ١١ أَجَابَ اللَّهُ : يَا يَسُوعُ انْظُرْ فَإِنِّى أَصْفَحُ عَنْهُ
 ١٢ فَاحْمِلْهُ عَلَى أَنْ يَقُولَ فَقَطْ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِى لَقَدْ أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِى ١٣ فَاصْفَحُ
 عَنْهُ وَأَعِيدْهُ إِلَى حَالِهِ الْأَوَّلِ ١٤ قَالَ يَسُوعُ : لَمَّا سَمِعْتُ هَذَا سُرِرْتُ جِدًّا مُوقِنًا أَنِّى
 قَدْ فَعَلْتُ هَذَا الصِّلَحَ ١٥ لِذَلِكَ دَعَوْتُ الشَّيْطَانَ فَأَتَى قَائِلًا : مَاذَا يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ لَكَ
 يَا يَسُوعُ ؟ ١٦ أَجَبْتُ : إِنَّكَ تَفْعَلُ لِنَفْسِكَ أَيُّهَا الشَّيْطَانُ ١٧ لِأَنِّى لَا أَحِبُّ خِدْمَتَكَ
 ١٨ وَإِنَّمَا دَعَوْتُكَ لِمَا فِيهِ صَلَاحُكَ ١٩ أَجَابَ الشَّيْطَانُ : إِذَا كُنْتُ لَا تَوَدُّ خِدْمَتِى
 فَإِنِّى لَا أَوَدُّ خِدْمَتَكَ لِأَنِّى أَشْرَفُ مِنْكَ ٢٠ فَأَنْتَ لَسْتَ أَهْلًا لِأَنْ تَخْدُمَنِ أَنْتَ يَا مَنْ
 هُوَ طِينٌ أَمَّا أَنَا فَرُوحٌ ٢١ فَقُلْتُ : لِنَتْرَكَ هَذَا وَقُلْ لِى : أَلَيْسَ حَسَنًا أَنْ تَعُودَ إِلَى
 جَمَالِكَ الْأَوَّلِ وَحَالِكَ الْأَوَّلِ ٢٢ وَأَنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ الْمَلَائِكَةَ مِيخَائِيلَ سَيَضْرِبُكَ فِي يَوْمِ
 الدِّيُونَةِ بِسَيْفِ اللَّهِ مِئَةَ أَلْفِ ضَرْبَةٍ ٢٣ وَسَيَنَالُكَ مِنْ كُلِّ ضَرْبَةٍ عَذَابٌ عَشْرَ
 جَحِيمَاتٍ ؟ ٢٤ أَجَابَ الشَّيْطَانُ : سَتَرَى فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّنَا أَكْثَرُ فِعْلًا ٢٥ فَإِنَّهُ
 سَيَكُونُ لِى أَنْصَارٌ كَثِيرُونَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ وَمِنْ أَشَدِّ عِبْدَةِ الْأَوْتَانِ قُوَّةً وَسَتُزْعِجُ اللَّهُ
 ٢٦ وَسَيَعْلَمُ أَيْ غَلْطَةٍ عَظِيمَةٍ ارْتَكَبَ بِطَرْدِى مِنْ أَجْلِ طِينَةٍ نَجَسَةٍ ٢٧ حِينَئِذٍ قُلْتُ :
 أَيُّهَا الشَّيْطَانُ إِنَّكَ سَخِيفُ الْعَقْلِ وَلَا تَعْلَمُ مَا أَنْتَ قَائِلٌ ٢٨ فَهَزَّ حِينَئِذٍ الشَّيْطَانُ رَأْسَهُ

سَاخِرًا وَقَالَ : تَعَالِ الْآنَ وَلِتَبَيِّنَ هَذِهِ الْمُصَالِحَةُ بَيْنِي وَبَيْنَ اللَّهِ ٢٩ وَقُلْ أَنْتَ يَا يَسُوعُ مَا يَجِبُ فِعْلُهُ لِأَنَّكَ أَنْتَ صَاحِبُ الْعَقْلِ ٣٠ أَجَبْتُ : يَجِبُ التَّكَلُّمُ بِكَلِمَتَيْنِ فَقَطْ ٣١ أَجَابَ الشَّيْطَانُ : وَمَا هُمَا ؟ ٣٢ أَجَبْتُ : هُمَا : أَخْطَاثُ فَارْحَمْنِي ٣٣ فَقَالَ الشَّيْطَانُ : إِنِّي بِمَسْرَةٍ أَقْبَلُ هَذِهِ الْمُصَالِحَةَ إِذَا قَالَ اللَّهُ هَاتَيْنِ الْكَلِمَتَيْنِ لِي ٣٤ فَقُلْتُ : انْصَرَفْ عَنِّي الْآنَ أَيُّهَا اللَّعِينُ ٣٥ لِأَنَّكَ الْأَيْمُ الْمُنْشِيءُ لِكُلِّ ظُلْمٍ وَخَطِيئَةٍ ٣٦ وَلَكِنَّ اللَّهَ عَادِلٌ مُنْزَعٌ عَنِ الْخَطَايَا ٣٧ فَانْصَرَفَ الشَّيْطَانُ مُوَلَّوْلًا وَقَالَ : إِنَّ الْأَمْرَ لَيْسَ كَذَلِكَ يَا يَسُوعُ وَلَكِنَّكَ تَكْذِبُ لِتَرْضَى اللَّهَ ٣٨ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : انْظُرُوا الْآنَ أَنِّي يَجِدُ رَحْمَةً ؟ ٣٩ أَجَابُوا : أَبَدًا يَا رَبُّ لِأَنَّهُ غَيْرُ تَائِبٍ ٤٠ أَمَّا الْآنَ فَأَخْبِرْنَا عَنْ دَيْتُونَةِ اللَّهِ .

الفصل الثاني والخمسون

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ يَوْمَ دَيْتُونَةِ اللَّهِ سَيَكُونُ رَهيباً بَحِيثٌ إِنَّ الْمُنْبُودِينَ يُفْضَلُونَ عَشْرَ جَحِيمَاتٍ عَلَى أَنْ يَذْهَبُوا لِيَسْمَعُوا اللَّهَ يُكَلِّمُهُمْ بِغَضَبٍ شَدِيدٍ ٢ الَّذِينَ سَتَشْهَدُ عَلَيْهِمْ كُلُّ الْمَخْلُوقَاتِ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَيْسَ الْمُنْبُودُونَ هُمُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ فَقَطْ بَلِ الْفَقْدِيسُونَ وَأَصْفِيَاءُ اللَّهِ كَذَلِكَ ٤ حَتَّى أَنْ إِبْرَاهِيمَ لَا يَتَّقِي بِيَرَّهُ ٥ وَلَا يَكُونُ لِأَيُّوبَ ثِقَةٌ فِي بَرَاةِهِ ٦ وَمَاذَا أَقُولُ ؟ ٧ بَلْ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ سَيَخَافُ ٨ لِأَنَّ اللَّهَ إِظْهَارًا لِجَلَالِهِ سَيُجَرِّدُ رَسُولَهُ مِنَ الذَّاكِرَةِ ٩ حَتَّى لَا يَذْكُرَ كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ كُلَّ شَيْءٍ ١٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ مُتَّكِلِمًا مِنَ الْقَلْبِ : إِنِّي أَقْشَعِرُّ لِأَنَّ الْعَالَمَ سَيَدْعُونِي إِلَيْهَا ١١ وَعَلَى أَنْ أُقَدِّمَ لِأَجْلِ هَذَا جِسَابًا ١٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي نَفْسِي وَاقِفَةٌ فِي حَضْرَتِهِ إِنِّي رَجُلٌ فَإِنْ كَسَائِرِ النَّاسِ ١٣ عَلَى أَنِّي وَإِنْ أَقَامَنِي اللَّهُ نَبِيًّا عَلَى يَتِّبِ إِسْرَائِيلَ لِأَجْلِ صِحَّةِ الضُّعَفَاءِ وَإِصْلَاحِ الْخُطَاةِ خَادِمُ اللَّهِ ١٤ وَأَنْتُمْ شُهَدَاءُ عَلَى هَذَا : كَيْفَ أَنِّي أَنْكِرُ عَلَى هَؤُلَاءِ الْأَشْرَارِ الَّذِينَ بَعْدَ انْصِرَافِي مِنَ الْعَالَمِ سَيُطِيلُونَ حَقَّ إِنْجِيلِي بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ ١٥ وَلَكِنِّي سَأَعُودُ قُبِيلَ النَّهَائَةِ ١٦ وَسَيَأْتِي مَعِيَ أَخُنُوحُ وَإِيلِيَّا ١٧ وَتَشْهَدُ عَلَى الْأَشْرَارِ الَّذِينَ سَتَكُونُ آخِرَتُهُمْ مَلْعُونَةً ١٨ وَبَعْدَ أَنْ تَكَلَّمَ يَسُوعُ هَكَذَا أَذْرَفَ الدُّمُوعَ ١٩ فَبَكَى تَلَامِيذُهُ

بِصَوْتٍ عَالٍ وَرَفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِينَ : اَصْفَحْ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَٰهَ وَارْحَمْ خَادِمَكَ الْبَرِيءَ
٢٠ فَأَجَابَ يَسُوعُ : آمِينَ آمِينَ .

الفصل الثالث والخمسون

١ قَالَ يَسُوعُ : قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَ ذَلِكَ الْيَوْمُ سَيَحِلُّ بِالْعَالَمِ خَرَابٌ ^(١) عَظِيمٌ ٢ وَسَتَنْشَبُ
حَرْبٌ فَنَآكَةٌ طَاحِنَةٌ ٣ فَيَقْتُلُ الْأَبُ ابْنَهُ ٤ وَيَقْتُلُ الْإِبْنُ أَبَاهُ بِسَبَبِ أَحْزَابِ الشُّعُوبِ
٥ وَلِذَلِكَ تَنْقَرِضُ الْمُدُنُ وَتَصِيرُ الْبِلَادُ قَفَرًا ٦ وَتَقَعُ أَوْبَةُ فَنَآكَةٍ حَتَّى لَا يَعُودَ يُوجَدُ مَنْ
يَحْمِلُ الْمَوْتَى لِلْمَقَابِرِ بَلْ تُتْرَكُ طَعَامًا لِلْحَيَوَانَاتِ ٧ وَسَيُرْسِلُ اللَّهُ مَجَاعَةً عَلَى الَّذِينَ
يَبْقُونَ عَلَى الْأَرْضِ فَيَصِيرُ الْخُبْزُ أَعْظَمَ قِيمَةٍ مِنَ الذَّهَبِ ٨ فَيَأْكُلُونَ كُلُّ أَنْوَاعِ الْأَشْيَاءِ
النَّجِسَةِ ٩ يَا لِشِقَاءِ ذَلِكَ الْجِيلِ الَّذِي لَا يَكَادُ يُسْمَعُ فِيهِ أَحَدٌ يَقُولُ : أَخْطَأْتُ فَارْحَمْنِي
يَا اللَّهُ ١٠ بَلْ يُجَدُّونَ بِأَصْوَاتٍ مَخُوفَةٍ عَلَى الْمَجِيدِ الْمُبَارَكِ إِلَى الْأَبَدِ ١١ وَبَعْدَ هَذَا
مَتَى أَخَذَ ذَلِكَ الْيَوْمُ فِي الْاِفْتِرَاقِ تَأْتِي كُلُّ يَوْمٍ عَلَامةٌ مَخُوفَةٌ عَلَى سُكَّانِ الْأَرْضِ مُدَّةٌ
خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا ١٢ فِيهِ الْيَوْمُ الْأَوَّلُ تَسِيرُ الشَّمْسُ فِي مَدَارِهَا فِي السَّمَاءِ بِدُونِ نُورٍ
١٣ بَلْ تَكُونُ سُدَّاءَ كَصَبْغِ الثُّوبِ ١٤ وَسَتَكُونُ كَمَا يَقْنُ أَبُ عَلَى ابْنِ مُشْرِفٍ عَلَى
الْمَوْتِ ١٥ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي يَتَحَوَّلُ الْقَمَرُ إِلَى دَمٍ ١٦ وَسَيَأْتِي دَمٌ عَلَى الْأَرْضِ كَالنَّدَى
١٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ تُشَاهَدُ النُّجُومُ آخِذَةً فِي الْاِفْتِتَالِ كَجَيْشٍ مِنَ الْأَعْدَاءِ ١٨ وَفِي
الْيَوْمِ الرَّابِعِ تَتَصَادَمُ الْحِجَارَةُ وَالصُّخُورُ كَأَعْدَاءِ الْدَّاءِ ١٩ وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ يَنْكَبِي كُلُّ
تَبَاتٍ وَعُشْبٍ دَمًا ٢٠ وَفِي الْيَوْمِ السَّادِسِ يَطْعَى الْبَحْرُ دُونَ أَنْ يَتَجَاوَزَ مَحَلَّهُ إِلَى عُلوِّ
مِيقَةٍ وَخَمْسِينَ ذِرَاعًا ٢١ وَيَقِفُ النَّهَارُ كُلُّهُ كَجِدَارٍ ٢٢ وَفِي الْيَوْمِ السَّابِعِ يَنْعَكِسُ الْأَمْرُ
فَيَغُورُ حَتَّى لَا يَكَادَ يُرَى ٢٣ وَفِي الْيَوْمِ الثَّامِنِ تَنَالِبُ الطُّيُورُ وَحَيَوَانَاتُ الْبَرِّ وَالْمَاءِ وَلَهَا
جُورٌ وَصُرَاخٌ ٢٤ وَفِي الْيَوْمِ التَّاسِعِ يَنْزِلُ صَيِّبٌ مِنَ الْبَرَدِ مَخُوفٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ يَفْنِكُ فَنَكَأً
لَا يَكَادُ يَنْجُو مِنْهُ عَشْرُ الْأَحْيَاءِ ٢٥ وَفِي الْيَوْمِ الْعَاشِرِ يَأْتِي بَرْقٌ وَرَعْدٌ مَخُوفَانِ فَيَنْشَقُّ

وَيَخْتَرُقُ ثَلَاثَ الْجِبَالِ ٢٦ وَفِي الْيَوْمِ الْحَادِي عَشَرَ يَجْرِي كُلُّ نَهْرٍ إِلَى الْوَرَاءِ وَيَجْرِي دَمًا لَا مَاءَ ٢٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي عَشَرَ يَبْنَى وَيَصْرُخُ كُلُّ مَخْلُوقٍ ٢٨ وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ عَشَرَ تُطَوَّى السَّمَاءُ كَطَيِّ الدَّرَجِ ٢٩ وَتُمْطَرُ نَارًا حَتَّى يَمُوتَ كُلُّ حَيٍّ ٣٠ وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ يَحْدُثُ زَلْزَالٌ مُخَوِّفٌ حَتَّى أَنَّ قُنْنَ الْجِبَالِ تَتَطَايَرُ مِنْهُ فِي الْهَوَاءِ كَالطُّيُورِ ٣١ وَتَصِيرُ الْأَرْضُ كُلُّهَا سَهْلًا ٣٢ وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ عَشَرَ تَمُوتُ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ ٣٣ وَلَا يَبْقَى حَيًّا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ الَّذِي لَهُ الْإِكْرَامُ وَالْمَجْدُ ٣٤ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَفَعَ وَجْهَهُ بِكُلْتَا يَدَيْهِ ٣٥ ثُمَّ ضَرَبَ الْأَرْضَ بِرَأْسِهِ وَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ : لِيَكُنْ مَلْعُونًا كُلُّ مَنْ يُدْرِجُ فِي أَقْوَالِي أَنِّي ابْنُ اللَّهِ ٣٦ فَسَقَطَ التَّلَامِيذُ عِنْدَ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ كَأَمْوَاتٍ ٣٧ فَأَنْهَضَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا : لِنَخَفِ اللَّهَ الْآنَ إِذَا أَرَدْنَا أَنْ لَا تُرَاعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ .

الفصل الرابع والخمسون

١ فَمَتَى مَرَّتْ هَذِهِ الْعَلَامَاتُ تَغْشَى الْعَالَمَ ظُلْمَةٌ أَرْبَعِينَ سَنَةً لَيْسَ فِيهَا مِنْ حَيٍّ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ الَّذِي لَهُ الْإِكْرَامُ وَالْمَجْدُ إِلَى الْأَبَدِ ٢ وَمَتَى مَرَّتِ الْأَرْبَعُونَ سَنَةً يُحْيِي اللَّهُ رَسُولَهُ الَّذِي سَيَطْلُعُ أَيْضًا كَالشَّمْسِ يَبْدَأُ أَنَّهُ مُتَالِقٌ كَالْفِ شَمْسٍ ٣ فَيَجْلِسُ وَلَا يَتَكَلَّمُ لِأَنَّهُ سَيَكُونُ كَالْمَخْبُورِ ٤ وَسَيَقِيمُ اللَّهُ أَيْضًا الْمَلَائِكَةَ الْأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ لِلَّذِينَ يَنْشُدُونَ رَسُولَ اللَّهِ ٥ فَمَتَى وَجَدُوهُ قَامُوا عَلَى الْجَوَانِبِ الْأَرْبَعَةَ لِلْمَحَلِّ حُرَاسًا لَهُ ٦ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَائِرَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ يَأْتُونَ كَالنَّحْلِ وَيُحِيطُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ ٧ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَائِرَ أَنْبِيَائِهِ الَّذِينَ سَيَأْتُونَ جَمِيعُهُمْ تَابِعِينَ لِآدَمَ ٨ فَيَقْبَلُونَ يَدَ رَسُولِ اللَّهِ وَاضِعِينَ أَنْفُسَهُمْ فِي كَنْفِ حِمَايَتِهِ ٩ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ سَائِرَ الْأَصْفِيَاءِ الَّذِينَ يَصْرُخُونَ : اذْكُرْنَا يَا مُحَمَّدُ ١٠ فَتَتَحَرَّكُ الرَّحْمَةُ فِي رَسُولِ اللَّهِ لِصُرَاحِهِمْ ١١ وَيَنْظُرُ فِيمَا يَجِبُ فَعَلُهُ خَائِفًا لِأَجْلِ خَلَاصِهِمْ ١٢ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ كُلِّ مَخْلُوقٍ فَعَوْدًا إِلَى وُجُودِهَا الْأَوَّلِ ١٣ وَسَيَكُونُ لِكُلِّ مِنْهَا قُوَّةُ التَّنَطُّقِ عِلَاوَةً ١٤ ثُمَّ يُحْيِي اللَّهُ بَعْدَ ذَلِكَ الْمُنْبُودِينَ كُلَّهُمُ الَّذِينَ عِنْدَ قِيَامَتِهِمْ يَخَافُ سَائِرَ خَلْقِ اللَّهِ بِسَبَبِ قُبْحِ مَنْظَرِهِمْ

١٥ وَيَصْرُخُونَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا لَا تَدْعَنَا مِنْ رَحْمَتِكَ ١٦ وَبَعْدَ هَذَا يُقِيمُ اللَّهُ الشَّيْطَانَ الَّذِي سَيَصِيرُ كُلَّ مَخْلُوقٍ عِنْدَ النَّظَرِ إِلَيْهِ كَمَيِّتٍ خَوْفًا مِنْ هَيْئَةِ مَنْظَرِهِ الْمُرِيعِ ١٧ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : أَرْجُو اللَّهَ أَنْ لَا أَرَى هَذِهِ الْهَوَلَةَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٨ إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ وَحْدَهُ لَا يَتَهَيَّبُ هَذِهِ الْمَنَاطِرَ لِأَنَّهُ لَا يَخَافُ إِلَّا اللَّهَ وَحْدَهُ ١٩ عِنْدَئِذٍ يُبَوِّقُ الْمَلَائِكَةُ مَرَّةً أُخْرَى فَيَقُومُ الْجَمِيعُ لِصَوْتِ^(١) بُوقِهِ قَائِلًا : تَعَالَوْا لِلدِّيُونَةِ آيَتُهَا الْخَلَائِقُ لِأَنَّ خَالِقَكَ يُرِيدُ أَنْ يُدِينَكَ ٢٠ فَيَنْظُرُ حِينَئِذٍ فِي وَسْطِ السَّمَاءِ فَوْقَ وَادِي يَهُوشَافَاطَ^(٢) عَرْشَ^(٣) مُتَالِقٍ تُظِلُّهُ غَمَامَةٌ بَيْضَاءُ ٢١ فَحِينَئِذٍ تَصْرُخُ الْمَلَائِكَةُ : تَبَارَكَ إِلَهُنَا أَنْتَ الَّذِي خَلَقْتَنَا وَأَنْقَذْتَنَا مِنْ سُقُوطِ الشَّيْطَانِ ٢٢ عِنْدَ ذَلِكَ يَخَافُ رَسُولُ اللَّهِ لِأَنَّهُ يُدْرِكُ أَنْ لَا أَحَدَ أَحَبَّ إِلَيْهِ كَمَا يَجِبُ ٢٣ لِأَنَّ مَنْ يَأْخُذُ بِالصَّرَافَةِ قِطْعَةً ذَهَبٍ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ سِتُونُ فَلَسًا ٢٤ فَإِذَا كَانَ عِنْدَهُ فَلَسٌ وَاحِدٌ فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَصْرِفَهُ ٢٥ وَلَكِنْ إِذَا خَافَ رَسُولُ اللَّهِ فَمَاذَا يَفْعَلُ الْفَجَّارُ الْمَمْلُوءُونَ شَرًّا ؟

الفصل الخامس والخمسون

١ وَيَذْهَبُ رَسُولُ اللَّهِ لِيَجْمَعَ كُلَّ الْأَنْبِيَاءِ الَّذِينَ يُكَلِّمُهُمْ رَاغِبًا إِلَيْهِمْ أَنْ يَذْهَبُوا مَعَهُ لِيَضْرَعُوا إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ الْمُؤْمِنِينَ ٢ فَيَعْتَذِرُ كُلُّ أَحَدٍ خَوْفًا ٣ وَلَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي أَنَا أَيْضًا لَا أَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ لِأَنِّي أَعْرِفُ مَا أَعْرِفُ ٤ وَعِنْدَمَا يَرَى اللَّهُ ذَلِكَ يَذْكُرُ رَسُولَهُ كَيْفَ أَنَّهُ خَلَقَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ مَحَبَّةً لَهُ ٥ فَيَذْهَبُ خَوْفُهُ وَيَتَقَدَّمُ إِلَى الْعَرْشِ بِمَحَبَّةٍ وَاحْتِرَامٍ ٦ وَالْمَلَائِكَةُ تُرْتَمِ : تَبَارَكَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ يَا اللَّهُ إِلَهُنَا ٧ وَمَتَى صَارَ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْعَرْشِ يَفْتَحُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ كَخَلِيلٍ^(٤) لِيَخْلِيلَهُ بَعْدَ طُولِ الْأَمَدِ عَلَى اللَّقَاءِ ٨ وَيَبْدَأُ رَسُولُ اللَّهِ بِالْكَلَامِ أَوَّلًا فَيَقُولُ : إِنِّي أَعْبُدُكَ وَأُحِبُّكَ يَا إِلَهِي ٩ وَأَشْكُرُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِي وَنَفْسِي ١٠ لِأَنَّكَ أَرَدْتَ فَخَلَقْتَنِي لِأَكُونَ عَبْدَكَ ١١ وَخَلَقْتَ كُلَّ شَيْءٍ حُبًّا فِيَّ لِأُحِبَّكَ لِأَجْلِ كُلِّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ شَيْءٍ وَفَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ ١٢ فَلْيَحْمَدَكَ كُلُّ خَلَائِقِكَ يَا إِلَهِي

(٤) خر ٢٣ : ١١

(٣) رؤ ٢٠ : ١٧

(٢) يوتيل ٣ : ٢ و ١٢

(١) كو ١٥ : ٥٢

١٣ جِئْنِيذْ تَقُولُ كُلُّ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ : تَشْكُرُكَ يَا رَبُّ وَتُبَارِكُ اسْمَكَ الْقُدُّوسُ ١٤ الْحَقُّ
 أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الشَّيَاطِينَ وَالْمَنْبُودِينَ مَعَ الشَّيْطَانِ يَبْكُونُ جِئْنِيذْ حَتَّى أَنَّهُ لَيَجْرِي مِنَ
 الْمَاءِ مِنْ عَيْنِ الْوَاحِدِ مِنْهُمْ أَكْثَرُ مِمَّا فِي الْأَرْدُنِّ ١٥ وَمَعَ هَذَا فَلَا يَرَوْنَ اللَّهَ ١٦ وَيَكَلِّمُ
 اللَّهُ رَسُولَهُ قَائِلًا : مَرْحَبًا بِكَ يَا عَبْدِي الْأَمِينُ ١٧ فَاطْلُبْ مَا تُرِيدُ تَتْلُ كُلُّ شَيْءٍ
 ١٨ فَيَجِيبُ رَسُولُ اللَّهِ : يَا رَبُّ اذْكُرْ أَنَّكَ لَمَّا خَلَقْتَنِي قُلْتَ : إِنَّكَ أَرَدْتَ أَنْ تَخْلُقَ
 الْعَالَمَ وَالْجَنَّةَ وَالْمَلَائِكَةَ وَالنَّاسَ حُبًّا فِيَّ لِيُحَمَّدُوكَ بِي أَنَا عَبْدُكَ ١٩ لِذَلِكَ أَضْرَعُ إِلَيْكَ
 أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَاةُ الرَّحِيمِ الْعَادِلُ أَنْ تَذْكُرَ وَعْدَكَ لِعَبْدِكَ ٢٠ فَيَجِيبُ اللَّهُ كَحَلِيلِ يَمَارِحِ
 خَلِيلِهِ وَيَقُولُ : أَعِنْدَكَ شَهُودٌ عَلَى هَذَا يَا خَلِيلِي مُحَمَّدًا ؟ ٢١ فَيَقُولُ بِاخْتِرَامٍ : نَعَمْ
 يَا رَبُّ ٢٢ فَيَقُولُ اللَّهُ : اذْهَبْ وَادْعُهُمْ يَا جَبْرِيلُ ٢٣ فَيَأْتِي جَبْرِيلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ
 وَيَقُولُ : مَنْ هُمْ شُهُودُكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ ؟ ٢٤ فَيَجِيبُ رَسُولُ اللَّهِ : هُمْ آدَمُ وَإِبْرَاهِيمُ
 وَإِسْمَاعِيلُ وَمُوسَى وَدَاوُدُ وَيَسُوعُ ابْنُ مَرْيَمَ ٢٥ فَيَنْصَرِفُ الْمَلَكُ وَيُنَادِي الشُّهُودَ
 الْمَذْكُورِينَ الَّذِينَ يَحْضُرُونَ إِلَى هُنَاكَ خَائِفِينَ ٢٦ فَمَتَى حَضَرُوا يَقُولُ لَهُمُ اللَّهُ :
 أَتَذْكُرُونَ مَا أَثْبَتَهُ رَسُولِي ؟ ٢٧ فَيَجِيبُونَ : أَيْ شَيْءٍ يَا رَبُّ ؟ ٢٨ فَيَقُولُ اللَّهُ : إِنِّي
 خَلَقْتُ كُلَّ شَيْءٍ حُبًّا فِيهِ لِيُحَمَّدَنِي كُلُّ الْخَلَائِقِ بِهِ ٢٩ فَيَجِيبُ كُلُّ مِنْهُمْ : عِنْدَنَا ثَلَاثَةُ
 شُهُودٍ أَفْضَلُ مِنَّا يَا رَبُّ ٣٠ فَيَجِيبُ اللَّهُ : وَمَنْ هُمْ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةُ ؟ ٣١ فَيَقُولُ مُوسَى :
 الْأَوَّلُ الْكِتَابُ الَّذِي أُعْطِيتَنِيهِ . وَيَقُولُ دَاوُدُ : الثَّانِي الْكِتَابُ الَّذِي أُعْطِيتَنِيهِ ٣٢ وَيَقُولُ
 الَّذِي يُكَلِّمُكُمْ : يَا رَبُّ إِنَّ الْعَالَمَ كُلَّهُ أَغْرَاهُ الشَّيْطَانُ فَقَالَ : إِنِّي كُنْتُ ابْنُكَ وَشَرِيكَكَ
 ٣٣ وَلَكِنَّ الْكِتَابَ الَّذِي أُعْطِيتَنِيهِ قَالَ حَقًّا : إِنِّي أَنَا عَبْدُكَ ٣٤ وَيَعْتَرِفُ ذَلِكَ الْكِتَابُ
 بِمَا أَثْبَتَهُ رَسُولُكَ ٣٥ فَيَتَكَلَّمُ جِئْنِيذْ رَسُولُ اللَّهِ وَيَقُولُ : هَكَذَا يَقُولُ الْكِتَابُ الَّذِي
 أُعْطِيتَنِيهِ يَا رَبُّ ٣٦ فَعِنْدَمَا يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ هَذَا يَتَكَلَّمُ اللَّهُ قَائِلًا : إِنْ مَا فَعَلْتُ الْآنَ
 إِنَّمَا فَعَلْتُهُ لِيَعْلَمَ كُلُّ أَحَدٍ مَبْلَغَ حُبِّي لَكَ ٣٧ وَبَعْدَ أَنْ يَتَكَلَّمَ هَكَذَا يُعْطِي اللَّهُ رَسُولَهُ
 كِتَابًا مَكْتُوبًا فِيهِ أَسْمَاءُ كُلِّ مُخْتَارِي اللَّهِ ٣٨ لِذَلِكَ يَسْجُدُ كُلُّ مَخْلُوقٍ لِلَّهِ قَائِلًا : لَكَ
 وَحْدَكَ اللَّهُمَّ الْمَجْدُ وَالْإِكْرَامُ لِأَنَّكَ وَهَبْتَنَا لِرَسُولِكَ .

الفصل السادس والخمسون

١ وَيَفْتَحُ اللَّهُ الْكِتَابَ الَّذِي فِي يَدِ رَسُولِهِ ٢ فَيَقْرَأُ رَسُولُهُ فِيهِ وَيُنَادِي كُلَّ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ وَكُلَّ الْمُخْتَارِينَ ٣ وَيَكُونُ مَكْتُوباً عَلَى جَنْبِهِ (١) كُلُّ عِلَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ وَيُكْتُبُ فِي الْكِتَابِ مَجْدُ الْجَنَّةِ ٤ فَيَمُرُّ حِينَئِذٍ كُلُّ أَحَدٍ إِلَى يَمِينِ اللَّهِ (٢) الَّذِي يَكُونُ بِالْقُرْبِ مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ٥ وَيَجْلِسُ الْأَنْبِيَاءُ بِجَانِبِهِ ٦ وَيَجْلِسُ الْقُدِّيسُونَ بِجَانِبِ الْأَنْبِيَاءِ ٧ وَالْمُبَارَكُونَ بِجَانِبِ الْقُدِّيسِينَ ٨ فَيَنْفُخُ حِينَئِذٍ الْمَلَكُ فِي الْبُوقِ وَيَدْعُو الشَّيْطَانَ لِلدَّيْنُونَةِ .

الفصل السابع والخمسون

١ فَيَأْتِي حِينَئِذٍ ذَلِكَ الشَّقِيُّ وَيَشْكُوهُ كُلُّ مَخْلُوقٍ بِامْتِهَانٍ شَدِيدٍ ٢ حِينَئِذٍ يُنَادِي اللَّهُ الْمَلَكَ مِيخَائِيلَ فَيَضْرِبُهُ بِسَيْفِ اللَّهِ مِئَةَ أَلْفِ ضَرْبَةٍ ٣ وَتَكُونُ كُلُّ ضَرْبَةٍ يُضْرَبُ بِهَا الشَّيْطَانُ بِثِقَلِ عَشْرِ جَحِيمَاتٍ ٤ وَيَكُونُ الْأَوَّلُ الَّذِي يُقَذَفُ بِهِ فِي الْهَاوِيَةِ ٥ ثُمَّ يُنَادِي الْمَلَكَ أَتْبَاعُهُ فَيَهْأَتُونَ وَيَشْكُونَ مِثْلَهُ ٦ وَعِنْدَ ذَلِكَ يَضْرِبُ الْمَلَكَ مِيخَائِيلُ بِأَمْرِ اللَّهِ بَعْضًا مِئَةَ ضَرْبَةٍ وَبَعْضًا خَمْسِينَ وَبَعْضًا عَشْرِينَ وَبَعْضًا عَشْرًا وَبَعْضًا خَمْسًا ٧ ثُمَّ يَهْبِطُونَ إِلَى الْهَاوِيَةِ لِأَنَّ اللَّهَ يَقُولُ لَهُمْ : إِنَّ الْجَحِيمَ مَثْوَاكُمْ أَيُّهَا الْمَلَاعِينُ ٨ ثُمَّ يَدْعَى بَعْدَ ذَلِكَ إِلَى الدَّيْنُونَةِ كُلَّ الْكَافِرِينَ وَالْمُتَبَوِّذِينَ ٩ فَيَقُومُ عَلَيْهِمْ أَوَّلًا كُلُّ الْخَلَائِقِ الَّتِي هِيَ أَدْنَى مِنَ الْإِنْسَانِ شَاهِدَةً أَمَامَ اللَّهِ كَيْفَ خَدَمَتْ هَؤُلَاءِ النَّاسَ ١٠ وَكَيْفَ أَنَّ هَؤُلَاءِ أَجْرُوا مَعَ اللَّهِ وَخَلَقَهُ ١١ وَيَقُومُ كُلٌّ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ شَاهِدًا عَلَيْهِمْ ١٢ فَيَقْضِي اللَّهُ عَلَيْهِمْ بِاللَّهَبِ الْجَحِيمِيَّةِ ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَا كَلِمَةَ (٣) أَوْ لَا فِكْرَ مِنَ الْبَاطِلِ لَا يُجَازَى عَلَيْهِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الرَّهِيْبِ ١٤ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ قَمِيصَ الشَّعْرِ سَيُشْرِقُ كَالشَّمْسِ وَكُلُّ قَمَلَةٍ كَانَتْ عَلَى إِنْسَانٍ حُبًّا فِي اللَّهِ تَتَحَوَّلُ لَوُؤْلُوَةً ١٥ وَالْمَسَاكِينُ الَّذِينَ

(٣) مت ١٢ : ٢٦

(٢) مت ٢٥ : ٣٣

(١) رؤ ٧ : ٣ و ٩ : ٤

كَانُوا قَدْ خَدَمُوا اللَّهَ بِمَسْكَنَةٍ حَقِيقَةٍ مِنَ الْقَلْبِ لِمُبَارَكُونَ ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ وَأَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ ١٦ لِأَنَّهُمْ يَكُونُونَ خَالِينَ فِي هَذَا الْعَالَمِ مِنَ الْمَشَاغِلِ الْعَالَمِيَّةِ فَتَمَحَى عَنْهُمْ لِذَلِكَ خَطَايَا كَثِيرَةٌ ١٧ وَلَا يَضْطَرُّونَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ أَنْ يُقَدِّمُوا حِسَابًا كَيْفَ صَرَفُوا الْغِنَى الْعَالَمِيَّ ١٨ بَلْ يُجْزَوْنَ لَصَبْرِهِمْ وَمَسْكَنَتِهِمْ ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَوْ عَلِمَ الْعَالَمُ هَذَا لَفَضَّلَ قَمِيصَ الشَّعْرِ عَلَى الْأَرْجُوَانِ وَالْقَمَلَ عَلَى الذَّهَبِ وَالصَّوْمَ عَلَى الْوَلَائِمِ ٢٠ وَمَتَى انْتَهَى حِسَابُ الْجَمِيعِ يَقُولُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ : انْظُرْ يَا خَلِيلِي مَا كَانَ أَعْظَمَ شَرِّهِمْ ٢١ فَإِنِّي أَنَا خَالِقُهُمْ وَسَخَّرْتُ كُلَّ الْمَخْلُوقَاتِ لِخِدْمَتِهِمْ فَاثْمَنُونِي فِي كُلِّ شَيْءٍ ٢٢ فَالْعَدْلُ كُلُّ الْعَدْلِ إِذَا أَنْ لَا أَرْحَمَهُمْ ٢٣ فَجِيبْ رَسُولُ اللَّهِ : حَقًّا أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا الْمَجِيدُ إِنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ مِنْ أُخْلَائِكَ وَعَبِيدِكَ أَنْ يَسْأَلَكَ رَحْمَةً بِهِمْ ٢٤ وَإِنِّي أَنَا عَبْدُكَ أَطْلُبُ قَبْلَ الْجَمِيعِ الْعَدْلَ فِيهِمْ ٢٥ وَبَعْدَ أَنْ يَقُولَ هَذَا الْكَلَامَ تَصْرُخُ ضِدَّهُمُ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ بِجُمْلَتِهَا مَعَ مُخْتَارِي اللَّهِ كُلِّهِمْ . بَلْ لِمَاذَا أَقُولُ الْمُخْتَارِينَ ؟ ٢٦ لِأَنِّي الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الرِّبَايَاتِ وَالذُّبَابَ وَالْجَجَارَةَ وَالرَّمْلَ لَتَصْرُخُ مِنَ الْفَجَارِ وَتَطْلُبُ إِقَامَةَ الْعَدْلِ ٢٧ حِينَئِذٍ يُعِيدُ اللَّهُ إِلَى التُّرَابِ كُلِّ نَفْسٍ حَيَّةٍ أَذْنَى مِنَ الْإِنْسَانِ ٢٨ وَيُرْسِلُ إِلَى الْجَحِيمِ الْفَجَّارَ الَّذِينَ يَرَوْنَ مَرَّةً أُخْرَى فِي أَثْنَاءِ سَيْرِهِمْ ذَلِكَ التُّرَابَ الَّذِي يَعُودُ إِلَيْهِ الْكِلَابُ وَالْحَيْلُ وَغَيْرُهَا مِنَ الْحَيَوَانَاتِ النَّجِسَةِ ٢٩ فَحِينَئِذٍ يَقُولُونَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِهِ أَعِدْنَا نَحْنُ أَيْضًا إِلَى هَذَا التُّرَابِ ٣٠ وَلَكِنْ لَا يُعْطَوْنَ سُؤْلَهُمْ .

الفصل الثامن والخمسون

١ وَبَيْنَمَا كَانَ يَتَكَلَّمُ يَسُوعُ بَكَى التَّلَامِيذُ بِمَرَارَةٍ ٢ وَأَذْرَفَ يَسُوعُ عَيْرَاتٍ كَثِيرَةً ٣ وَبَعْدَ أَنْ بَكَى يُوحَنَّا قَالَ : يَا مُعَلِّمُ نَحِبُّ أَنْ نَعْرِفَ أَمْرَيْنِ ٤ أَحَدُهُمَا : كَيْفَ يُمَكِّنُ رَسُولُ اللَّهِ وَهُوَ مَمْلُوءٌ رَحْمَةً أَنْ لَا يُشْفِقَ عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُتَبُودِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَهُمْ مِنْ نَفْسِ الطِّينِ الَّذِي هُوَ مِنْهُ ؟ ٥ وَالْآخَرُ : مَا الْمُرَادُ مِنْ كَوْنِ ثِقَلٍ سَيِّفٍ مِيخَائِيلَ كَعَشْرِ جَحِيمَاتٍ ؟

٦ أَجَابَ يَسُوعُ : أَمَا سَمِعْتُمْ مَا يَقُولُ دَاوُدُ النَّبِيُّ : كَيْفَ يَضْحَكُ الْبَارُّ مِنْ هَلَكَ
الْخَطَاةِ فَيَسْتَهْزِئُ بِالْخَاطِئِ بِهِذِهِ الْكَلِمَاتِ قَائِلًا : رَأَيْتُ الْإِنْسَانَ الَّذِي اتَّكَلَّ عَلَى
قُوَّتِهِ وَغَنَاهُ وَتَسَى اللَّهَ ٧ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ إِبْرَاهِيمَ سَيَسْتَهْزِئُ بِأَبِيهِ وَآدَمَ
بِالْمَنْبُودِينَ كُلِّهِمْ ^(١) ٨ وَإِنَّمَا يَكُونُ هَذَا لِأَنَّ الْمُخْتَارِينَ سَيَقُومُونَ كَامِلِينَ وَمُتَّحِدِينَ بِاللَّهِ
٩ حَتَّى أَنَّهُ لَا يُخَالِجُ عُقُولَهُمْ أَذْنَى فِكْرٍ ضِدَّ عَدْلِهِ ١٠ وَلِلذَلِكَ سَيَطْلُبُ كُلُّ مِنْهُمْ إِقَامَةَ
الْعَدْلِ وَلَا سِيَّمَا رَسُولُ اللَّهِ ١١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفُ فِي حَضْرَتِهِ مَعَ أَنِّي الْآنَ أُبْكِي
شَفَقَةً عَلَى الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ لِأُطْلِبَنَّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَدْلًا بِدُونِ رَحْمَةٍ لِهَؤُلَاءِ الَّذِينَ
يَحْتَقِرُونَ كَلَامِي ١٢ وَلَا سِيَّمَا أُولَئِكَ الَّذِينَ يُنَجْسُونَ إِنْجِيلِي .

الفصل التاسع والخمسون

١ يَا تَلَامِيذِي إِنَّ الْجَحِيمَ وَاحِدَةٌ وَفِيهَا يُعَذَّبُ الْمَلْعُونُونَ إِلَى الْأَبَدِ ٢ إِلَّا أَنْ لَهَا
سَبْعَ طَبَقَاتٍ أَوْ دَرَكَاتٍ ^(٢) الْوَاحِدَةُ مِنْهَا أَعَمَّقُ مِنَ الْأُخْرَى ٣ وَمَنْ يَذْهَبُ إِلَى أَبْعَدِهَا
عُمْقًا يَنَالُهُ عِقَابٌ أَشَدُّ ٤ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ كَلَامِي صَادِقٌ فِي سَيْفِ الْمَلَائِكَةِ مِيخَائِيلَ لِأَنَّ
مَنْ لَا يَرْتَكِبُ إِلَّا خَطِيئَةً وَاحِدَةً يَسْتَحِقُّ جَحِيمًا وَمَنْ يَرْتَكِبُ خَطِيئَتَيْنِ يَسْتَحِقُّ
جَحِيمَتَيْنِ ٥ فَلِذَلِكَ يَشْعُرُ الْمَنْبُودُونَ وَهُمْ فِي جَحِيمٍ وَاحِدٍ بِقِصَاصٍ كَانَتْهُمْ بِهِ فِي عَشْرِ
جَحِيمَاتٍ أَوْ فِي مِئَةٍ أَوْ فِي أَلْفٍ ٦ وَاللَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ سَيَجْعَلُ بِقُوَّتِهِ وَبِعَدْلِهِ
الشَّيْطَانَ يُكَابِدُ عَذَابًا كَانَتْهُ فِي أَلْفِ جَحِيمٍ ٧ وَالْبَاقِينَ كُلًّا عَلَى قَدَرِ إِثْمِهِ ٨ أَجَابَ
جِيئِيذُ بَطْرُسُ : يَا مُعَلِّمُ حَقًّا إِنَّ عَدْلَ اللَّهِ عَظِيمٌ وَلَقَدْ جَعَلْتَ الْيَوْمَ هَذَا الْخِطَابَ حَزِينًا
٩ لِذَلِكَ نَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَسْتَرِيعَ وَغَدًا أَخْبِرْنَا أَيَّ شَيْءٍ يُشِيرُهُ الْجَحِيمُ ١٠ أَجَابَ
يَسُوعُ : يَا بَطْرُسُ إِنَّكَ تَقُولُ لِي أَنْ اسْتَرَحْ وَأَنْتَ لَا تَذَرِي يَا بَطْرُسُ مَا أَنْتَ قَائِلُ
وَالْإِلَهَ لَمَّا تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الرَّاحَةَ فِي هَذَا الْعَالَمِ إِنَّمَا هِيَ سُمُّ
التَّقْوَى وَالنَّارُ الَّتِي تَأْكُلُ كُلَّ صَالِحٍ ١٢ أَنْسَيْتُمْ إِذَا كَيْفَ أَنَّ سُلَيْمَانَ نَبِيَّ اللَّهِ وَسَائِرَ الْأَنْبِيَاءِ

(١) مز ٥٢ : ٧

(٢) في النسخة الإنجليزية : غرفات أو جهات .

قَدْ تَدَدُوا بِالْكَسَلِ ١٣ حَقٌّ مَا يَقُولُ : الْكَسَلَانُ^(١) لَا يَخْرُثُ خَوْفًا مِنَ الْبَرْدِ فَهُوَ لِذَلِكَ يَتَسَوَّلُ فِي الصَّيْفِ ١٤ لِذَلِكَ قَالَ^(٢) : كُلُّ مَا تَقْدِرُ يَدُكَ عَلَى فَعْلِهِ فَاَفْعَلْهُ بِنُورِ رَاحَةٍ ١٥ وَمَاذَا يَقُولُ أَيُّوبُ ابْرُأْ أَخْلَاءَ اللَّهِ : كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودٌ لِلطَّيْرَانِ الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ^(٣) ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنِّي أَعَافُ الرَّاحَةَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ .

الفصلُ السُّتُونُ

١ الْجَحِيمُ وَاحِدَةٌ وَهِيَ ضِدُّ الْجَنَّةِ كَمَا أَنَّ الشِّتَاءَ هُوَ ضِدُّ الصَّيْفِ وَالْبَرْدُ ضِدُّ الْحَرِّ
 ٢ فَلِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى مَنْ يَصِفُ شَقَاءَ الْجَحِيمِ أَنْ يَكُونَ قَدْ رَأَى جَنَّةَ نَعِيمِ اللَّهِ ٣ يَا لَهُ
 مِنْ مَكَانٍ مَلْعُونٍ يَعْدِلُ اللَّهُ لِأَجْلِ لَعْنَةِ الْكَافِرِينَ وَالْمُنْبُوذِينَ ٤ الَّذِينَ قَالَ عَنْهُمْ أَيُّوبُ^(٤)
 خَلِيلُ اللَّهِ : لَيْسَ مِنْ نِظَامٍ هُنَاكَ بَلْ خَوْفٌ أَبَدِيٌّ ٥ وَيَقُولُ إِشْعْيَاءُ^(٥) النَّبِيُّ فِي
 الْمُنْبُوذِينَ : إِنْ لَهَيْبَهُمْ لَا يَنْطَفِئُ وَدُودُهُمْ لَا يَمُوتُ ٦ وَقَالَ دَاوُدُ^(٦) أَبُوْنَا بَاكِيًا :
 حِينَئِذٍ يُمَطِّرُ عَلَيْهِمْ بَرَقًا وَصَوَاعِقَ وَكِبْرِيَاءَ وَعَاصِفَةً شَدِيدَةً ٧ تَبًّا لَهُمْ مِنْ خُطَاةٍ تُعَسَّاءُ
 مَا أَشَدَّ كَرَاهَتَهُمْ حِينَئِذٍ لِلْحُومِ الطَّيِّبَةِ وَالثِّيَابِ الثَّمِينَةِ وَالْأَرَاثِلِ الْوَثِيرَةِ وَالْحَنَانِ الْغَنَاءِ
 الرَّحِيمَةِ ٨ مَا أَشَدَّ مَا يُسْقِمُهُمُ الْجُوعُ وَاللَّهَبُ اللَّذَاعَةُ وَالْجَمْرُ الْمُحْرِقُ وَالْعَذَابُ الْأَلِيمُ
 مَعَ الْبُكَاءِ الْمُرِّ الشَّدِيدِ ٩ ثُمَّ أَنَّ يَسُوعَ أَنَّهُ أَسِيفٌ قَائِلًا : حَقًّا خَيْرٌ لَهُمْ لَوْ لَمْ يَكُونُوا مِنْ
 أَنْ يُعَاتُوا هَذَا الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ١٠ تَصَوَّرُوا رَجُلًا يُعَانِي الْعَذَابَ فِي كُلِّ جَارِحَةٍ مِنْ
 جَسَدِهِ وَلَيْسَ ثُمَّ مَنْ يَرْتَبِي لَهُ بَلْ الْجَمِيعُ يَسْتَهْزِئُونَ بِهِ ١١ أُخْبِرُونِي أَلَا يَكُونُ هَذَا أَلَمًا
 مُبَرِّحًا ؟ ١٢ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : أَشَدُّ تَبْرِيحَ ١٣ فَقَالَ يَسُوعُ : إِنْ هَذَا النِّعَمِ ضِدُّ
 الْجَحِيمِ ١٤ لِأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ بِالْحَقِّ : إِنَّهُ لَوْ وَضَعَ اللَّهُ فِي كَيْفَةٍ كُلِّ الْأَلَامِ الَّتِي عَانَاهَا
 النَّاسُ فِي هَذَا الْعَالَمِ وَالَّتِي سَيُعَانُونَهَا حَتَّى يَوْمَ الدِّينِ وَفِي الْكَيْفَةِ الْأُخْرَى سَاعَةً وَاحِدَةً
 مِنْ أَلَمِ الْجَحِيمِ لَأَخْتَارَ الْمُنْبُوذُونَ بِنُورِ رَبِّبِ الْمَحَنِ الْعَالَمِيَّةِ ١٥ لِأَنَّ الْعَالَمِيَّةَ تَأْتِي
 عَلَى يَدِ الْإِنْسَانِ أَمَّا الْأُخْرَى فَعَلَى يَدِ الشَّيَاطِينِ الَّذِينَ لَا شَفَقَةَ لَهُمْ عَلَى الْإِطْلَاقِ

(٣) أيوب ٥ : ٧

(٦) مز ١١ : ٦

(٢) جا ٩ : ١٠

(٥) إش ٦٦ : ٢٤

(١) أم ٢٠ : ٤

(٤) أيوب ١٠ : ٢٢

١٦ فَمَا أَشَدَّ الَّذِي سَيَّصَلُونَهُ الْخَطَاةُ الْأَشْقِيَاءُ ١٧ مَا أَشَدَّ الْبَرْدَ الْقَارِسَ الَّذِي لَا يُخَفِّفُ لَهُبُهُمْ ١٨ مَا أَشَدَّ صَرِيرَ الْأَسْتَانِ وَالْبَكَاءَ وَالْعَوِيلَ ١٩ لِأَنَّ مَاءَ الْأَرْدُنِّ أَقْلُ مِنَ الدُّمُوعِ الَّتِي سَتَجْرِي كُلُّ دَقِيقَةٍ مِنْ عُيُونِهِمْ ٢٠ وَسَتَلْعَنُ هُنَا السَّيِّئَةُ كُلَّ الْمَخْلُوقَاتِ مَعَ أَبِيهِمْ وَأُمِّهِمْ خَالِفَهُمُ الْمُبَارَكُ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الحادى والستون

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا اغْتَسَلَ هُوَ وَتَلَامِيذُهُ طَبَقاً لِشَرِيعَةِ اللَّهِ الْمَكْتُوبَةِ فِي كِتَابِ مُوسَى ثُمَّ صَلُّوا ٢ وَلَمَّا رَأَهُ التَّلَامِيذُ كَثِيباً بِهَذَا الْمِقْدَارِ لَمْ يُكَلِّمُوهُ ذَلِكَ الْيَوْمَ مُطْلَقاً بَلْ لَبِثَ كُلُّ مِنْهُمْ جُزُوعاً مِنْ كَلَامِهِ ٣ ثُمَّ فَتَحَ يَسُوعُ فَاهُ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ وَقَالَ : أَيُّ أَبِي أُسْرَةٍ^(١) يَتَأَمُّ وَقَدْ عَرَفَ أَنَّ لِيصّاً عَزَمَ عَلَى ثَقَبِ بَيْتِهِ ؟ ٤ لَا أَحَدَ الْبَنَةِ ٥ بَلْ يَسْهَرُ وَيَقِفُ مُتَأَهِّباً لِقَتْلِ اللَّصِّ ٦ أَفَلَا تَعْلَمُونَ إِذَا أَنَّ الشَّيْطَانَ أَسَدَ زَائِرٍ^(٢) يَجُولُ طَالِباً مَنْ يَفْتَرِسُهُ هُوَ ٧ فَهُوَ يُحَاوِلُ أَنْ يُوقِعَ الْإِنْسَانَ فِي الْخَطِيئَةِ ٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ الْإِنْسَانُ إِذَا تَحَدَّى التَّاجِرَ لَا يَخَافُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمَ لِأَنَّهُ يَكُونُ مُتَأَهِّباً جَيِّداً ٩ كَانَ رَجُلٌ^(٣) أُعْطِيَ جِيرَانَهُ ثُقُوداً لِيَتَاجَرُوا بِهَا وَيَقْسِمُوا الرِّبْحَ عَلَى نِسْبَةِ عَادِلَةٍ ١٠ فَأَحْسَنَ بَعْضُهُمُ التَّجَارَةَ حَتَّى أَتَاهُمْ ضَاعِفُوا الثُّقُودَ وَلَكِنَّ بَعْضَهُمْ اسْتَعْمَلَ الثُّقُودَ فِي خِدْمَةِ عَدُوٍّ مَنْ أَعْطَاهُمُ الثُّقُودَ وَتَكَلَّمُوا فِيهِ بِالسُّوءِ ١١ فَقُولُوا لِي : كَيْفَ تَكُونُ الْحَالُ مَتَى حَاسَبَ الْمَذْيُونِينَ ؟ ١٢ إِنَّهُ بِدُونِ رَيْبٍ لَا يُجْزَى أُولَئِكَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا التَّجَارَةَ ١٣ وَلَكِنَّهُ يَشْفِي غَيْظَهُ مِنَ الْآخَرِينَ بِالتَّوْبِيخِ ١٤ ثُمَّ يَقْتَصِرُ مِنْهُمْ بِحَسَبِ الشَّرِيعَةِ ١٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْجَارَ هُوَ اللَّهُ الَّذِي أُعْطِيَ الْإِنْسَانَ كُلَّ مَالِهِ مَعَ الْحَيَاةِ نَفْسِهَا ١٦ حَتَّى أَنَّهُ إِذَا أَحْسَنَ الْمَعِيشَةَ فِي هَذَا الْعَالَمِ يَكُونُ اللَّهُ مَجْدٌ وَيَكُونُ لِلْإِنْسَانِ مَجْدٌ الْجَنَّةِ ١٧ لِأَنَّ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ الْمَعِيشَةَ يُضَاعِفُونَ ثُقُودَهُمْ يَكُونُهُمْ ثَلَاثَةٌ ١٨ لِأَنَّهُ مَتَى رَأَاهُمُ الْخَطَاةُ ثَلَاثَةً تَحَوَّلُوا إِلَى التَّوْبَةِ ١٩ وَلِلَّذَلِكَ يُجْزَى

الَّذِينَ يُحْسِنُونَ الْمَعِيشَةَ جَزَاءً عَظِيمًا ٢٠ وَلَكِنْ قُولُوا لِي : مَاذَا يَكُونُ قِصَاصُ الْخُطَاةِ
الْأَثْمَةِ الَّذِينَ بِخَطَايَاهُمْ يُضَيِّعُونَ مَا آغَظَاهُمْ اللَّهُ فِيمَا يَصْرِفُوهُ مِنْ حَيَاتِهِمْ فِي خِدْمَةِ
الشَّيْطَانِ عَلَوْا اللَّهُ مُجْدِفِينَ عَلَى اللَّهِ وَمُسيئينَ إِلَى الْآخِرِينَ ؟ ٢١ قَالَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ
سَيَكُونُ بِغَيْرِ حِسَابٍ .

الفصل الثاني والستون

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : مَنْ يُرِدُ أَنْ يُحْسِنَ الْمَعِيشَةَ فَعَلَيْهِ أَنْ يَتَّخِذَ مِثَالَ التَّاجِرِ الَّذِي
يَقْفِلُ حَاتُوتهُ وَيُخْرِسُهُ لَيْلاً وَنَهَاراً بِجَدِّ عَظِيمٍ ٢ وَإِنَّمَا يَبِيعُ السِّلْعَ الَّتِي اشْتَرَاهَا التِّمَاساً
لِلرَّابِحِ ٣ لِأَنَّهُ لَوْ عَلِمَ أَنَّهُ يَخْسِرُ فِي ذَلِكَ لَمَا كَانَ يَبِيعُ حَتَّى وَلَا الشَّقِيقَةَ ٤ فَيَجِبُ
عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا هَكَذَا لِأَنَّ نَفْسَكُمْ إِنَّمَا هِيَ فِي الْحَقِيقَةِ تَاجِرٌ ٥ وَالْجَسَدُ هُوَ الْحَاتُوتُ
٦ فَلِذَلِكَ كَانَ مَا يَتَطَرَّقُ إِلَيْهَا مِنَ الْخَارِجِ بِوَاسِطَةِ الْحَوَاسِّ يَبَاعُ وَيُشْرَى لَهَا ٧ وَالنُّفُودُ
هِيَ الْمَحَبَّةُ ٨ فَانْظُرُوا إِذَا أَنْ لَا تَبِيعُوا وَتَشْتَرُوا بِمَحَبَّتِكُمْ أَقْلَ فِكْرٍ لَا تَقْدِرُونَ أَنْ
تُصِيبُوا مِنْهُ رِبْحاً ٩ بَلْ لِيَكُنِ الْفِكْرُ وَالْكَلَامُ وَالْعَمَلُ جَمِيعاً لِمَحَبَّةِ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّكُمْ بِهِذَا
تَجِدُونَ أَمْنًا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كَثِيرِينَ يَغْتَسِلُونَ وَيَذْهَبُونَ لِلصَّلَاةِ
١٢ وَكَثِيرُونَ يَصُومُونَ وَيَتَصَدَّقُونَ ١٣ وَكَثِيرُونَ يُطَالِعُونَ وَيُشِيرُونَ الْآخِرِينَ
١٤ وَعَاقِبَتُهُمْ مَمْقُوتَةٌ عِنْدَ اللَّهِ لِأَنَّهُمْ يُطَهِّرُونَ الْجَسَدَ لَا الْقَلْبَ ١٥ وَيَصْرُخُونَ بِالْقِيمِ
لَا بِالْقَلْبِ ١٦ يَمْتَنِعُونَ عَنِ اللَّحُومِ وَيَمْلَأُونَ أَنْفُسَهُمْ بِالْخَطَايَا ١٧ يَهْبُونَ الْآخِرِينَ
أَشْيَاءَ غَيْرَ نَافِعَةٍ لَهُمْ أَنْفُسِهِمْ لِيُظْهَرُوا بِمَظْهَرِ الصَّلَاحِ ١٨ يُطَالِعُونَ لِيَعْرِفُوا كَيْفَ
يَتَكَلَّمُونَ لَا لِيَعْمَلُوا ١٩ يَنْهَوْنَ الْآخِرِينَ عَنِ الْأَشْيَاءِ الَّتِي يَفْعَلُونَهَا هُمْ أَنْفُسَهُمْ
٢٠ وَهَكَذَا يُدَاثِنُونَ بِالسَّيِّئَةِ ٢١ لَعَنُ اللَّهُ إِنْ هَؤُلَاءِ لَا يَعْرِفُونَ اللَّهَ بِقُلُوبِهِمْ ٢٢ لِأَنَّهُمْ
لَوْ عَرَفُوهُ لَأَحْبَوْهُ ٢٣ وَلَمَا كَانَ كُلُّ مَا لِلْإِنْسَانِ هِبَةً مِنَ اللَّهِ كَانَ عَلَيْهِ أَنْ يَصْرِفَ كُلَّ
شَيْءٍ فِي مَحَبَّةِ اللَّهِ .

الفصل الثالث والستون

١ وَبَعْدَ أَيَّامٍ مَرَّ يَسُوعُ بِجَانِبِ مَدِينَةِ السَّامِرِيِّينَ ^(١) فَلَمَّ يَأْذِنُوا لَهُ أَنْ يَدْخُلَ الْمَدِينَةَ وَلَمْ يَبْعَثُوا خُزْبًا لِتَلَامِيذِهِ ٢ فَقَالَ يَهُوَنَّاوِيلُ وَيُوحَنَّا عِنْدَيْدُ : يَا مُعَلِّمُ أَلَا تُرِيدُ أَنْ تَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِيُرْسِلَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ عَلَى هَؤُلَاءِ النَّاسِ ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ أَيُّ رُوحٍ يَذْفَعُكُمْ لِتَسْكُنُوا هَكَذَا ٤ اذْكُرُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّمَ عَلَى إِهْلَاكِ نِينَوَى لِأَنَّهُ لَمْ يَجِدْ أَحَدًا يَخَافُ اللَّهَ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ ^(٢) الَّتِي بَلَغَ مِنْ شَرِّهَا أَنْ دَعَا اللَّهُ يُونَانَ النَّبِيَّ لِيُرْسِلَهُ إِلَى تِلْكَ الْمَدِينَةِ ٥ فَحَاوَلَ الْهَرَبَ إِلَى طَرَسُوسَ خَوْفًا مِنَ الشَّعْبِ ٦ فَطَرَحَهُ اللَّهُ فِي الْبَحْرِ ٧ فَابْتَلَعَتْهُ سَمَكَةٌ وَقَدَفَتْهُ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنْ نِينَوَى ٨ فَلَمَّا بَشَّرَ هُنَاكَ تَحَوَّلَ الشَّعْبُ إِلَى التَّوْبَةِ ٩ فَرَأَفَ اللَّهُ بِهِمْ ١٠ وَنِيلَ لِلَّذِينَ يَطْلُبُونَ النِّعْمَةَ لِأَنَّهُمَا إِنَّمَا تَحِلُّ بِهِمْ ١١ لِأَنَّ كُلَّ إِنْسَانٍ يَسْتَحِقُّ نِعْمَةَ اللَّهِ ١٢ أَلَا فَقُولُوا لِي : هَلْ خَلَقْتُمْ هَذِهِ الْمَدِينَةَ مَعَ هَذَا الشَّعْبِ ؟ إِنَّكُمْ لَمَجَانِينُ ؟ ١٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٤ إِذْ لَوْ اجْتَمَعَتِ الْخَلَائِقُ جَمِيعُهَا لَمَا أُتِيحَ لَهَا أَنْ تَخْلُقَ ذَبَابَةً وَاحِدَةً جَدِيدَةً مِنْ لَاشَيْءٍ وَهَذَا هُوَ الْمُرَادُ بِالْخَلْقِ ١٥ فَإِذَا كَانَ الْمُبَارَكُ الَّذِي خَلَقَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ يُعُولُهَا فَلِمَاذَا تَوَدُّونَ هَلَاكَهَا ؟ ١٦ لِمَاذَا لَمْ تَقُلْ : أَثْرِيدُ يَا مُعَلِّمُ أَنْ تَضْرَعَ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا أَنْ يَتَوَجَّهَ هَذَا الشَّعْبُ لِلتَّوْبَةِ ؟ ١٧ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْعَمَلُ الْجَدِيدُ يَتَلَمِّدُ لِي أَنْ يَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ شَرًّا ١٨ هَكَذَا فَعَلَ هَايِلُ لَمَّا قَتَلَهُ أَخُوهُ قَايِينُ الْمَلْعُونُ مِنَ اللَّهِ ١٩ وَهَكَذَا فَعَلَ إِبْرَاهِيمُ ^(٣) لِفِرْعَوْنَ الَّذِي أَخَذَ مِنْهُ زَوْجَتَهُ ٢٠ فَلِذَلِكَ لَمْ يَقْتُلْهُ مَلَائِكَةُ الرَّبِّ بَلْ ضَرَبَهُ بِمَرَضٍ ٢١ وَهَكَذَا فَعَلَ زَكَرِيَّا لَمَّا قُتِلَ فِي الْهَيْكَلِ ^(٤) بِأَمْرِ الْمَلِكِ الْفَاجِرِ ٢٢ وَهَكَذَا فَعَلَ إِرْمِيَاءُ وَإِسْعِيَاءُ وَحِزْقِيَالُ وَدَانِيَالُ وَدَاوُدُ وَجَمِيعُ أَجْلَاءِ اللَّهِ وَالْأَنْبِيَاءِ الْأَطْهَارِ ٢٣ قُولُوا لِي : إِذَا أُصِيبَ أَحَدٌ بِجُنُونٍ أَتَقْتُلُونَهُ لِأَنَّهُ تَكَلَّمَ سُوءًا وَضُرِبَ مَنْ دَنَا مِنْهُ ؟ ٢٤ حَقًّا إِنَّكُمْ لَا تَفْعَلُونَ هَكَذَا بَلْ بِالْحَرِيِّ تُحَاوِلُونَ أَنْ تَسْتَرْجِعُوا صِحَّتَهُ بِالْأَدْوِيَةِ الْمُوَافِقَةِ لِمَرَضِهِ .

(١) يُونَانَ ١ : ٣

(٢) أُمَّى ٢ : ٢٤ و ٢٢

(٣) لَوْ ٩ : ٥٢ - ٥٥

(٤) تِلْكَ ١٢ : ١٥ وَ تِلْكَ ٢٠ : ١٧

الفصل الرابع والستون

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْخَاطِيءَ لَمَرِيضُ الْعَقْلِ مَتَى اضْطَهَدَ
 إِنْسَانًا ٢ فَقُولُوا لِي : أَيُشْجُ أَحَدُ رَأْسِهِ لِمَزْزِيقِ رِدَائِهِ عِلْوَهُ ؟ ٣ فَكَيْفَ يَكُونُ صَحِيحَ
 الْعَقْلِ مَنْ يَفْصِلُ عَنِ اللَّهِ رَأْسَ نَفْسِهِ لِيَضُرَّ جَسَدَ عِلْوِهِ ؟ ٤ قُلْ لِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ : مَنْ
 هُوَ عَدُوُّكَ ؟ ٥ إِنَّمَا هُوَ جَسَدُكَ وَكُلُّ مَنْ يَمْدُحُكَ ٦ فَلِذَلِكَ لَوْ كُنْتُ صَحِيحَ الْعَقْلِ
 لَقَبَلْتُ يَدَ الَّذِينَ يُعَيِّرُونَكَ ٧ وَقَدَّمْتُ هَذَا لِلَّذِينَ يَضْطَهِدُونَكَ وَيُوسِعُونَكَ ضَرْبًا
 ٨ ذَلِكَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ لِأَنَّكَ كُلَّمَا غَيَّرْتَ وَاضْطَهَدْتَ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ لِأَجْلِ خَطَايَاكَ قُلْ
 ذَلِكَ عَلَيْكَ فِي يَوْمِ الدِّينِ ٩ وَلَكِنْ قُلْ لِي أَيُّهَا الْإِنْسَانُ : إِذَا كَانَ الْعَالَمُ قَدْ اضْطَهَدَ
 وَتَلَمَّ صَيِّتَ الْفَقْدِيسِينَ وَأَنْبِيََاءِ اللَّهِ وَهُمْ أَتْرَارٌ فَمَاذَا يَفْعَلُ بِكَ أَيُّهَا الْخَاطِيءُ ؟ ١٠ وَإِذَا
 كَانُوا قَدْ احْتَمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ بِصَبْرٍ مُصَلِّينَ لِأَجْلِ مُضْطَهِدِيهِمْ فَمَاذَا تَفْعَلُ أَنْتَ
 أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي يَسْتَحِقُّ الْجَحِيمَ ؟ ١١ قُولُوا لِي يَا تَلَامِيذِي : أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ
 شِمْعَايَ ^(١) لَعَنَ عَبْدَ اللَّهِ دَاوُدَ النَّبِيَّ وَرَمَاهُ بِالْحِجَارَةِ ؟ ١٢ فَمَاذَا قَالَ دَاوُدُ لِلَّذِينَ وَدُّوا
 أَنْ يَقْتُلُوا شِمْعَايَ ؟ ١٣ مَاذَا يَغْنِيكَ يَا يُوْأَبَ حَتَّى أَتُودَّ أَنْ تُقَتِّلَ شِمْعَايَ ؟
 ١٤ دَعُهُ يَلْعَنُنِي لِأَنَّ هَذَا بِإِرَادَةِ اللَّهِ الَّذِي سَيُحَوِّلُ هَذِهِ اللَّعْنَةَ إِلَى بَرَكَةٍ ١٥ وَهَكَذَا كَانَ
 لِأَنَّ اللَّهَ رَأَى صَبْرَ دَاوُدَ وَأَنْقَذَهُ مِنْ اضْطِهَادِ ابْنِهِ أَبْشَالُومَ ١٦ حَقًّا لَا تَتَحَرَّكَ وَرَقَّةٌ بِدُونِ
 إِرَادَةِ اللَّهِ ١٧ فَإِذَا كُنْتُ فِي ضَيْقٍ فَلَا تُفَكِّرُ فِي مِقْدَارِ مَا احْتَمَلْتُ وَلَا فِيمَنْ أَصَابَكَ
 بِمَكْرُوهِهِ ١٨ بَلْ تَأْمَلْ كَمْ تَسْتَحِقُّ أَنْ يُصِيبَكَ عَلَى يَدِ الشَّيَاطِينِ فِي الْجَحِيمِ بِسَبَبِ
 خَطَايَاكَ ١٩ إِنَّكُمْ حَاقِقُونَ عَلَى هَذِهِ الْمَدِينَةِ لِأَنَّهَا لَمْ تَقْبَلْنَا وَلَمْ تَبِعْ لَنَا خُبْرًا ٢٠ قُولُوا
 لِي : أَهَؤُلَاءِ الْقَوْمُ عِبِيدُكُمْ ؟ ٢١ أَوْ هَبْتُمُوهُمْ هَذِهِ الْمَدِينَةَ ؟ ٢٢ أَوْ هَبْتُمُوهُمْ حِنْطَتَهُمْ ؟
 ٢٣ أَوْ سَاعَدْتُمُوهُمْ فِي حَصَادِهَا ؟ ٢٤ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ٢٥ لِأَنَّكُمْ غُرَبَاءُ فِي هَذِهِ الْبِلَادِ
 وَقَفَرَاءُ ٢٦ فَمَا هُوَ إِذَا الشَّيْءُ الَّذِي تَقُولُهُ ؟ ٢٧ فَأَجَابَ التَّلَامِيذَانِ : يَا سَيِّدُ إِنَّا أَخْطَاؤُنَا
 فَلْيَرْحَمْنَا اللَّهُ ٢٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ : لِيَكُنْ كَذَلِكَ .

الفصل الخامس والستون

١ وَقَرَّبَ^(١) عِيْدُ الْفِصْحِ فَلِذَلِكَ صَعِدَ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢ وَذَهَبَ إِلَى
الْبِرْكَةِ الَّتِي تُدْعَى بَيْتَ حِسْدَا^(٢) ٣ وَدُعِيَ الْحَمَامُ كَذَلِكَ لِأَنَّ مَلَاكَ اللَّهِ كَانَ يُحَرِّكُ
الْمَاءَ كُلَّ يَوْمٍ وَمَنْ دَخَلَ الْمَاءَ أَوَّلًا بَعْدَ اضْطِرَابِهِ بِرِيءٍ مِنْ كُلِّ نَوْعٍ مِنَ الْمَرَضِ
٤ لِذَلِكَ كَانَ يَلْبَثُ عِدَدٌ غَفِيرٌ مِنَ الْمَرْضَى بِجَانِبِ الْبِرْكَةِ الَّتِي كَانَ لَهَا خَمْسَةُ أَرْوَاقَةٍ
٥ فَرَأَى يَسُوعُ هُنَاكَ مُقْعَدًا كَانَ لَهُ هُنَاكَ ثَمَانٍ وَثَلَاثُونَ سَنَةً مَرِيضًا بِمَرَضِ عُضَالٍ
٦ فَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ عَالِمًا بِذَلِكَ بِالْهَامِ إِلَهِي تَحَنَّنَ عَلَى الْمَرِيضِ وَقَالَ لَهُ : أَتُرِيدُ أَنْ
تَبْرَأَ ؟ ٧ أَجَابَ الْمُقْعَدُ : يَا سَيِّدُ لَيْسَ لِي أَحَدٌ يَضَعُنِي فِي الْمَاءِ حِينَ يُحَرِّكُهُ الْمَلَاكُ بَلْ
عِنْدَمَا آتَى يَنْزِلُ قَبْلِي آخَرُ وَيَدْخُلُهُ ٨ فَحِينَئِذٍ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ :
أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُنَا إِلَهُ آبَائِنَا اِرْحَمْ هَذَا الْمُقْعَدَ ٩ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ : بِاسْمِ اللَّهِ ابْرَأْ
أَيُّهَا الْأَخُ قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ ١٠ فَحِينَئِذٍ قَامَ الْمُقْعَدُ حَامِدًا لِلَّهِ ١١ وَحَمَلَ فِرَاشَهُ عَلَى
كَتِفَيْهِ وَذَهَبَ إِلَى بَيْتِهِ حَامِدًا لِلَّهِ ١٢ فَصَاحَ الَّذِينَ رَأَوْهُ : إِنَّهُ يَوْمَ السَّبْتِ فَلَا يَحِلُّ لَكَ
أَنْ تَحْمِلَ فِرَاشَكَ ١٣ فَأَجَابَ : إِنَّ الَّذِي أُبْرَأُنِي قَالَ لِي : ازْفَعْ فِرَاشَكَ وَاذْهَبْ فِي
طَرِيقِكَ إِلَى بَيْتِكَ ١٤ فَحِينَئِذٍ سَأَلُوهُ : مَنْ هُوَ ؟ ١٥ أَجَابَ : إِنِّي لَا أَعْرِفُ اسْمَهُ
١٦ فَقَالُوا عِنْدَيْدٍ فِيمَا بَيْنَهُمْ : لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ ١٧ وَقَالَ آخَرُونَ : كَلَّا
لِأَنَّهُ قُدُّوسُ اللَّهِ أَمَّا الَّذِي فَعَلَ هَذِهِ فَهُوَ أَثِيمٌ لِأَنَّهُ كَسَرَ السَّبْتَ ١٨ وَذَهَبَ يَسُوعُ إِلَى
الْهَيْكَلِ فَذَنَّا مِنْهُ جَمٌّ غَفِيرٌ لَيْسَمَعُوا كَلَامَهُ ١٩ فَاضْطَرَمَّ الْكَهَنَةُ لِذَلِكَ حَسَدًا .

الفصل السادس والستون

١ وَجَاءَ إِلَيْهِ وَاحِدٌ قَائِلًا : أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ إِنَّكَ تُعَلِّمُ حَسَنًا وَحَقًّا ٢ لِذَلِكَ قُلْ
لِي : مَا هُوَ الْجِزَاءُ الَّذِي يُعْطِينَا إِيَّاهُ اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّكَ تَدْعُونِي
صَالِحًا^(٣) وَأَنْتَ لَا تَعْلَمُ أَنْ لَا صَالِحَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ كَمَا قَالَ أَيُّوبُ^(٤) خَلِيلُ اللَّهِ :

(٤) أَي ١٥ : ١٤ - ١٥

(٣) لَوْ ١٨ : ١٩

(٢) يُو ٥ : ٢

(١) يُو ١٥ : ١٦

الطِّفْلَ الَّذِي عُمُرُهُ يَوْمَ لَيْسَ نَفِيًّا بَلْ إِنَّ الْمَلَائِكَةَ لَيَسْتُ مُنْزَعَةً عَنِ الْخَطَا أُمَامَ اللَّهِ
 ٤ وَقَالَ أَيْضًا^(١) : إِنَّ الْجَسَدَ يَجْذِبُ الْخَطِيئَةَ وَيَمْتَنَصُّ الْإِنَّمْ كَمَا تَمْتَنَصُّ الْإِسْفِنْجَةُ الْمَاءَ
 ٥ فَصَمَتَ لِذَلِكَ الْكَاهِنُ لِأَنَّهُ فَشَلَّ ٦ وَقَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : لَا شَيْءَ أَشَدَّ
 خَطَرًا مِنَ الْكَلَامِ ٧ لِأَنَّهُ هَكَذَا قَالَ سُلَيْمَانُ^(٢) : الْحَيَاةُ وَالْمَوْتُ هُمَا تَحْتَ سُلْطَةِ
 اللِّسَانِ ٨ وَالتَّفَتَ إِلَى تَلَامِيذِهِ وَقَالَ : اخْذَرُوا الَّذِينَ يُبَارِكُونَكُمْ لِأَنَّهُمْ يَخْذَعُونَكُمْ
 ٩ فَيَا لِّلْسَانَ بَارَكَ الشَّيْطَانُ أَبَوَيْتَا الْأَوَّلَيْنِ وَلَكِنْ كَانَتْ عَاقِبَةُ كَلَامِهِ شَقَاءً ١٠ هَكَذَا
 أَيْضًا بَارَكَ حُكَمَاءُ مِصْرَ فِرْعَوْنَ ١١ هَكَذَا بَارَكَ جَلِيثَاتُ الْفِلِسْطِينِيِّينَ ١٢ هَكَذَا بَارَكَ
 أَرْبَعُ مِئَةِ نَبِيِّ كَاذِبٍ أَخَابَ^(٣) ١٣ وَلَكِنْ لَمْ يَكُنْ مَدْحُهُمْ إِلَّا بَاطِلًا فَهَلْكَ الْمَمْدُوحُونَ
 مِنَ الْمَادِحِينَ ١٤ لِذَلِكَ لَمْ يَقُلِ اللَّهُ بَلَا سَبَبٍ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ^(٤) النَّبِيِّ : يَا شَعْبِي إِنَّ
 الَّذِينَ يُبَارِكُونَكَ يَخْذَعُونَكَ ١٥ وَتِلْ لَكُمْ أَيُّهَا الْكُتَبَةُ وَالْقَرِيسِيُّونَ ١٦ وَتِلْ لَكُمْ
 أَيُّهَا الْكَهَنَةُ وَاللَّاوِيُّونَ لِأَنَّكُمْ أَفْسَدْتُمْ ذَبِيحَةَ الرَّبِّ ١٧ حَتَّى أَنْ الَّذِينَ جَاءُوا لِيُقَدِّمُوا
 الذَّبَائِحَ يَعْتَقِدُونَ أَنَّ اللَّهَ يَأْكُلُ لَحْمًا مَطْبُوعًا كَالْإِنْسَانِ .

الفصل السابع والستون

١ لِأَنَّكُمْ تَقُولُونَ لَهُمْ : أَحْضِرُوا مِنْ غَنَمِكُمْ وَبِيرَانِكُمْ وَحَمَلَانِكُمْ إِلَى هَيْكَلِ إِلَهِكُمْ
 وَلَا تَأْكُلُوا الْجَمِيعَ بَلْ أَعْطُوا نَصِيبًا لِإِلَهِكُمْ مِمَّا أَعْطَاكُمْ ٢ وَلَكِنَّكُمْ لَا تُخْبِرُونَهُمْ عَنْ
 أَصْلِ الذَّبِيحَةِ أَنَّهَا شَهَادَةُ الْحَيَاةِ الَّتِي أَنْعَمَ بِهَا عَلَى ابْنِ آيِنَا إِبْرَاهِيمَ ٣ حَتَّى لَا يُنْسَى
 إِيْمَانُ وَطَاعَةُ آيِنَا إِبْرَاهِيمَ مَعَ الْمَوَاعِيدِ الْمُوثَقَةِ مَعَهُ مِنَ اللَّهِ وَالْبَرَكَاتِ الْمَمْنُوحَةِ لَهُ
 ٤ وَلَكِنْ يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ حَزَقِيَّالَ^(٥) النَّبِيِّ : أَبْعِدُوا عَنِّي ذَبَائِحَكُمْ هَذِهِ إِنَّ
 ضَحَايَاكُمْ مَكْرُوهَةٌ عِنْدِي ٥ لِأَنَّهُ يَقْتَرِبُ الْوَقْتُ الَّذِي يَتِمُّ فِيهِ مَا تَكَلَّمْتُ عَنْهُ إِلَهُنَا عَلَى
 لِسَانِ هُوشَعَ^(٦) النَّبِيِّ قَائِلًا : إِنِّي أَدْعُو الشَّعْبَ غَيْرَ الْمُخْتَارِ مُخْتَارًا ٦ وَكَمَا يَقُولُ فِي
 حَزَقِيَّالَ النَّبِيِّ : سَيَعْمَلُ اللَّهُ مِيثَاقًا جَدِيدًا مَعَ شَعْبِهِ لَيْسَ تَطْيِيرَ الْمِيثَاقِ الَّذِي أَعْطَاهُ

(٣) ١ مل ٢٢ : ٦

(٢) أم ١٨ : ٢١

(١) أي ١٥ : ١٦

(٦) هو ٢ : ٢٣

(٥) إش ١١ : ١ وإر ٦ : ٢٠

(٤) إش ١ : ١١

لَا بَأْسَكُمْ فَلَمْ يَقُوا^(١) بِهِ وَسَيَأْخُذُ مِنْهُمْ قَلْبًا مِنْ حَجَرٍ وَيُعْطِيهِمْ قَلْبًا جَدِيدًا^(٢) ٧. وَسَيَكُونُ كُلُّ هَذَا لِأَنَّكُمْ لَا تَسِيرُونَ الْآنَ بِحَسَبِ شَرِيعَتِهِ . وَعِنْدَكُمْ الْمِفْتَاحُ وَلَا تَفْتَحُونَ^(٣) بَلْ بِالْحَرَى تَسُدُّونَ الطَّرِيقَ عَلَى الَّذِينَ يَسِيرُونَ فِيهَا ٨ وَهُمْ الْكَاهِنُ بِالْأَنْصِرَافِ لِخَيْرِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي كَانَ وَاقِفًا عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْهَيْكَلِ بِكُلِّ شَيْءٍ ٩ وَلَكِنَّ يَسُوعَ قَالَ لَهُ : قِفْ لِأَنِّي أُجِيبُكَ عَلَى سَوَائِكَ .

الفصل الثامن والستون

١ سَأَلْتَنِي أَنْ أُخْبِرَكَ مَا يُعْطِينَا اللَّهُ فِي الْجَنَّةِ ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الَّذِينَ يَهْتَمُونَ بِالْأَجْرَةِ لَا يُحِبُّونَ صَاحِبَ الْعَمَلِ ٣ فَالرَّاعِي الَّذِي عِنْدَهُ قَطِيعٌ مِنَ الْغَنَمِ مَتَى رَأَى الذَّبَّ مُقْبِلًا يَتَهَيَّأُ لِلْمُحَامَاةِ عَنْهُ ٤ وَبِالضَّدِّ مِنْهُ الْأَجِيرُ الَّذِي مَتَى رَأَى الذَّبَّ تَرَكَ الْغَنَمَ^(٤) وَهَرَبَ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفْ فِي حَضْرَتِهِ لَوْ كَانَ إِلَهَ آبَائِنَا إِلَهُكُمْ لَمَا خَطَرَ فِي بَالِكُمْ أَنْ تَقُولُوا : مَاذَا يُعْطِينِي اللَّهُ ٦ بَلْ كُنْتُمْ تَقُولُونَ كَمَا قَالَ دَاوُدُ^(٥) نَبِيُّهُ : مَاذَا أَعْطَى اللَّهُ مِنْ أَجْلِ جَزَاءٍ مَا أَعْطَانِي ٧ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا^(٦) لِتَفْهَمُوا ٨ كَانَ مَلِكٌ عَثَرَ فِي الطَّرِيقِ عَلَى رَجُلٍ جَرَدَتْهُ اللَّصُوصُ الَّذِينَ انْخَنَوْهُ جِرَاحًا حَتَّى الْمَوْتِ ٩ فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ وَأَمَرَ عَبِيدَهُ أَنْ يَحْمِلُوا ذَلِكَ الرَّجُلَ إِلَى الْمَدِينَةِ وَيَعْتَنُوا بِهِ فَفَعَلُوا هَذَا بِكُلِّ جِدٍّ ١٠ وَأَحَبَّ الْمَلِكُ الْجَرِيعَ حُبًّا عَظِيمًا حَتَّى أَنَّهُ زَوَّجَهُ مِنْ ابْنَتِهِ وَجَعَلَهُ وَرِثَتَهُ ١١ فَلَا مِرَاءَ فِي أَنْ هَذَا الْمَلِكُ كَانَ رَعُوفًا جِدًّا ١٢ وَلَكِنَّ الرَّجُلَ ضَرَبَ الْعَبِيدَ وَاسْتَهَانَ بِالْأَدْوِيَةِ وَامْتَنَهَنَ أَمْرَاتِهِ وَتَكَلَّمَ بِالسَّوْءِ فِي الْمَلِكِ وَحَمَلَ عَمَالَهُ عَلَى عِصْيَانِهِ ١٣ وَكَانَ إِذَا طَلَبَ الْمَلِكُ مِنْهُ خِدْمَةً قَالَ : مَا هُوَ الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِينِي إِيَّاهُ الْمَلِكُ ؟ ١٤ فَمَاذَا فَعَلَ الْمَلِكُ بِمِثْلِ هَذَا الْكَنُودِ عِنْدَمَا سَمِعَ هَذَا ؟ ١٥ فَأَجَابَ الْجَمِيعُ : وَيَلَّ لَهُ لِأَنَّ الْمَلِكَ تَرَعَ مِنْهُ كُلَّ شَيْءٍ وَنَكَّلَ بِهِ تَنْكِيلًا ١٦ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ وَأَنْتَ يَا رَئِيسَ الْكَهَنَةِ الَّذِي تَسْمَعُ صَوْتِي إِنِّي أُغْلِنُ لَكُمْ مَا قَالَ اللَّهُ لَكُمْ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ

(٣) لو ١١ : ٥٢

(٦) لو ١٠ : ٣٠

(٢) خر ٣٦ : ٢٦

(٥) مز ١١٦ : ١٢

(١) ل ٣١ : ٣١ - ٣٢

(٤) يو ١٠ : ١١

إِسْعَى^(١) : رَبِّتْ عَيْدًا وَرَفَعْتُ شَأْنَهُمْ أَمَا هُمْ فَاَمْتَهَنُونِي ١٧ إِنَّ الْمَلِكَ لَهُوَ إِلَهُنَا الَّذِي
وَجَدَ إِسْرَائِيلَ فِي هَذَا الْعَالَمِ مُفْعَمًا شَقَاءَ ١٨ فَأَعْطَاهُ لِعَبِيدِهِ يُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ
الَّذِينَ اعْتَنَوْا بِهِ ١٩ وَأَحَبَّهُ إِلَهُنَا حُبًّا شَدِيدًا حَتَّى أَنَّهُ لِأَجْلِ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ ضَرَبَ مِصْرَ
وَأَغْرَقَ فِرْعَوْنَ وَهَزَمَ مِثْقَ وَعِشْرِينَ^(٢) مَلِكًا مِنَ الْكَنْعَانِيِّينَ وَالْمِدْيَنِيِّينَ ٢٠ وَأَعْطَاهُ
شَرَائِعَهُ جَاعِلًا إِيَّاهُ وَارِثًا لِكُلِّ بِلَادِ الْبِلَادِ الَّتِي يُقِيمُ فِيهَا شَعْبُنَا ٢١ وَلَكِنْ كَيْفَ تَصَرَّفَ
إِسْرَائِيلُ ؟ ٢٢ كَمْ قَتَلَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ ؟ ٢٣ كَمْ نَجَسَ ثُبَّةً ؟ ٢٤ كَيْفَ عَصَى شَرِيعَةَ
اللَّهِ ؟ ٢٥ كَمْ وَكَمْ تَحَوَّلَ أَنْاسٌ عَنِ اللَّهِ لِذَلِكَ السَّبَبِ وَذَهَبُوا لِيَعْبُدُوا الْأَوْثَانَ بِذُنُوبِكُمْ
أَيُّهَا الْكَهَنَةُ ؟ ٢٦ فَلَكُمْ تَمْتَهِنُونَ اللَّهَ بِسُلُوكِكُمْ وَالْآنَ تَسْأَلُونَنِي : مَاذَا يُعْطِينَا اللَّهُ فِي
الْجَنَّةِ ؟ ٢٧ فَكَانَ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْأَلُونِي : أَيُّ قِصَاصٍ يُعْطِيكُمُ اللَّهُ إِيَّاهُ فِي
الْجَحِيمِ ؟ وَمَاذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ فِعْلُهُ لِأَجْلِ التَّوْبَةِ الصَّادِقَةِ لِيَرْحَمَكُمُ اللَّهُ ؟ ٢٨ فَهَذَا
مَا أَقُولُهُ لَكُمْ وَلِهَذِهِ الْعَاقِبَةُ أُرْسِلْتُ إِلَيْكُمْ .

الفصل التاسع والستون

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي أَقِفُ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّكُمْ لَا تَتَّالُونَ مِنِّي تَمَلُّقًا بَلِ الْحَقُّ ٢ لِذَلِكَ
أَقُولُ لَكُمْ : تُوبُوا وَارْجِعُوا إِلَى اللَّهِ كَمَا فَعَلَ آبَاؤُنَا بَعْدَ ارْتِكَابِ الذَّنْبِ وَلَا تُقْسُوا
قُلُوبَكُمْ ٣ فَاحْتَدَمَ الْكَهَنَةُ حَقًّا لِهَذَا الْخِطَابِ وَلَكِنَّهُمْ لَمْ يَنْبِسُوا بِكَلِمَةٍ خَوْفًا مِنْ
الشَّعْبِ ٤ وَاسْتَمَرَ يَسُوعُ فِي كَلَامِهِ قَائِلًا : أَيُّهَا الْفُقَهَاءُ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسِيُّونَ وَأَنْتُمْ
أَيُّهَا الْكَهَنَةُ قُولُوا لِي : ٥ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي الْخَيْلِ كَالْفُؤَارِسِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ فِي
الْمَسِيرِ إِلَى الْحَرْبِ ٦ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي الْأَلْبِسَةِ الْجَمِيلَةِ كَالنِّسَاءِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ
فِي الْغَزْلِ وَتَرْبِيَةِ الْأَطْفَالِ ٧ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي الثَّمَارِ الْحَقْلِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ فِي
حِرَاثَةِ الْأَرْضِ ٨ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي أَسْمَاكِ الْبَحْرِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ فِي صَيْدِهَا
٩ إِنَّكُمْ لَرَاغِبُونَ فِي الْمَجْدِ كَالْجُمْهُورِيِّينَ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ فِي عِبَادَةِ الْجُمْهُورِيَّةِ

١٠ وَإِنَّكُمْ تَرَاعِبُونَ فِي الْأَغْشَارِ وَالْبَاكُورَاتِ كَالْكَهَنَةِ وَلَكِنَّكُمْ لَا تَرْغَبُونَ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ بِالْحَقِّ ١١ إِذَا مَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِكُمْ وَأَنْتُمْ رَاعِبُونَ هُنَا فِي كُلِّ خَيْرٍ يَدُونِ أَذْنَى شَرٍّ ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ لَيُعْطِيَنَّكُمْ مَكَانًا يَكُونُ لَكُمْ فِيهِ كُلُّ شَرٍّ دُونَ أَذْنَى خَيْرٍ ١٣ وَلَمَّا اكْمَلْ هَذَا يَسُوعُ جِئَ بِرَجُلٍ فِيهِ شَيْطَانٌ ^(١) وَهُوَ لَا يَتَكَلَّمُ وَلَا يُفَصِّرُ وَلَا يَسْمَعُ ١٤ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ رَفَعَ عَيْنَيْهِ نَحْوَ السَّمَاءِ وَقَالَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِنَا اِرْحَمْ هَذَا الْمَرِيضَ وَأَعْطِهِ صِحَّةً لِيَعْلَمَ هَذَا الشَّعْبُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي ١٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا أَمَرَ الرُّوحَ أَنْ يَنْصَرِفَ قَائِلًا : بِقُوَّةِ اسْمِ اللَّهِ رَبَّنَا انْصَرِفْ أَيُّهَا الشَّرِيرُ عَنِ الرَّجُلِ ١٦ فَانْصَرَفَ الرُّوحُ وَتَكَلَّمَ الْآخَرَسُ وَأَبْصَرَ بِعَيْنَيْهِ ١٧ فَارْتَاعَ لِذَلِكَ الْجَمِيعُ وَلَكِنَّ الْكَتَبَةَ قَالُوا : إِنَّمَا هُوَ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِقُوَّةِ بَعْلزَبوبَ رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ ١٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : كُلُّ مَمْلَكَةٍ مُنْقَسِمَةٍ عَلَى نَفْسِهَا تَحْرُبُ وَيَسْقُطُ بَيْتٌ عَلَى بَيْتٍ ١٩ فَإِذَا كَانَ الشَّيْطَانُ يُخْرِجُ بِقُوَّةِ الشَّيْطَانِ فَكَيْفَ ثَبَّتَ مَمْلَكَتُهُ ؟ ٢٠ وَإِذَا كَانَ أَبْنَاؤُكُمْ يُخْرِجُونَ الشَّيْطَانَ بِالْكِتَابِ الَّذِي أُعْطَاهُمْ إِيَّاهُ سَلِيمَانُ النَّبِيُّ فَهُمْ يَشْهَدُونَ أَنِّي أَخْرِجُ الشَّيْطَانُ بِقُوَّةِ اللَّهِ ٢١ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ التَّجْدِيفَ عَلَى الرُّوحِ الْقُدُسِ لَا مَغْفِرَةَ لَهُ لَا فِي هَذَا الْعَالَمِ وَلَا فِي الْعَالَمِ الْآخِرِ ٢٢ لِأَنَّ الشَّرِيرَ يَنْبِذُ نَفْسَهُ عَالِمًا مُخْتَارًا ٢٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا خَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ ٢٤ فَعَظَّمَتُهُ الْعَامَّةُ لِأَنَّهُمْ أَحْضَرُوا كُلَّ الْمَرْضَى الَّذِينَ تَمَكَّنُوا مِنْ جَمْعِهِمْ فَصَلَّى يَسُوعُ وَمَنْحَهُمْ جَمِيعَهُمْ صِحَّتَهُمْ ٢٥ لِذَلِكَ أَخَذَتِ الْجُنُودُ الرُّومَانِيَّةُ فِي أُورُشَلِيمَ بَسُوسَةَ الشَّيْطَانِ تُشِيرُ الْعَامَّةُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ قَائِلِينَ : إِنَّ يَسُوعَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ قَدْ أَتَى لِيَفْتَقِدَ شَعْبَهُ .

الفصل السبعون

١ وَانْصَرَفَ يَسُوعُ مِنْ أُورُشَلِيمَ بَعْدَ الْفِصْحِ وَدَخَلَ حُدُودَ قَيْصَرِيَّةِ فِيلِثَسَ ^(٢)
 ٢ فَسَأَلَ تَلَامِيذَهُ أَنْ أَنْذَرَهُ الْمَلَائِكَةُ جَبْرِيلَ بِالشَّعْبِ الَّذِي نَجَمَ بَيْنَ الْعَامَّةِ قَائِلًا : مَاذَا

(٢) مت ١٦ : ١٣ - ٢٠

(١) مت ١٢ : ٢٢ - ٣١

يَقُولُ النَّاسُ عَنِّي ٣ ؟ أَجَابُوا : يَقُولُ الْبَعْضُ إِنَّكَ إِبِلِيَّاءُ . وَآخَرُونَ إِزْمِيَّاءُ . وَآخَرُونَ
أَحَدُ الْأَنْبِيَاءِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : وَمَا قَوْلُكُمْ أَنتُمْ فِي ٥ ؟ أَجَابَ بُطْرُسُ : إِنَّكَ الْمَسِيحُ
ابْنُ اللَّهِ ٦ فَغَضِبَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ وَانْتَهَرَهُ بِغَضَبٍ قَائِلًا : أَذْهَبَ وَانصَرَفَ عَنِّي ^(١) لِأَنَّكَ
أَنْتَ الشَّيْطَانُ وَتَحَاوَلُ أَنْ تُسَيِّءَ إِلَيَّ ٧ ثُمَّ هَدَّدَ الْأَحَدَ عَشَرَ قَائِلًا : وَيَلْ لَكُمْ إِذَا
صَدَقْتُمْ هَذَا لِأَنِّي ظَفِرْتُ بِلَعْنَةٍ كَبِيرَةٍ مِنَ اللَّهِ عَلَى كُلِّ مَنْ يُصَدِّقُ هَذَا ٨ وَأَرَادَ أَنْ يَطْرُدَ
بُطْرُسَ ٩ فَضَرَعَ حِينَئِذٍ الْأَحَدَ عَشَرَ إِلَى يَسُوعَ لِأَجْلِهِ فَلَمْ يَطْرُدْهُ ١٠ وَلَكِنَّهُ انْتَهَرَهُ
أَيْضًا قَائِلًا : حَدَارٍ أَنْ تَقُولَ مِثْلَ هَذَا الْكَلَامِ مَرَّةً أُخْرَى لِأَنَّ اللَّهَ يَلْعَنُكَ ١١ فَبَكَى
بُطْرُسُ وَقَالَ : يَا سَيِّدُ لَقَدْ تَكَلَّمْتُ بِغَبَاوَةٍ فَاضْرَعْ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَغْفِرَ لِي ١٢ ثُمَّ قَالَ
يَسُوعُ : إِذَا كَانَ إِلَهْنَا لَمْ يُرِدْ أَنْ يُظْهِرَ نَفْسَهُ لِمُوسَى عَبْدِهِ وَلَا لِإِبِلِيَّاءِ الَّذِي أَحْبَبَهُ كَثِيرًا
وَلَا لِنَبِيِّ مَا أَتُظُنُّونَ أَنَّ اللَّهَ يُظْهِرُ نَفْسَهُ لِهَذَا الْجِيلِ الْفَاقِدِ الْإِيمَانَ ١٣ بَلِ الْأَتْلَعُمُونَ
أَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ كُلَّ شَيْءٍ مِنَ الْعَدَمِ وَأَنَّ مَنَشَأَ النَّشْرِ جَمِيعِهِمْ مِنْ كُتْلَةٍ
طِينٍ ١٤ ؟ فَكَيْفَ إِذَا يَكُونُ اللَّهُ شَيْبًا بِالْإِنْسَانِ ١٥ وَيَلْ لِلَّذِينَ يَدْعُونَ الشَّيْطَانَ
يَخْدَعُهُمْ ١٦ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا ضَرَعَ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ بُطْرُسَ وَالْأَحَدَ عَشَرَ وَبُطْرُسُ
يَتَكُونُ وَيَقُولُونَ : لَيْكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الرَّبُّ الْمُبَارَكُ إِلَهْنَا ١٧ وَانصَرَفَ يَسُوعُ بَعْدَ هَذَا
وَذَهَبَ إِلَى الْجَلِيلِ إِحْمَادًا لِهَذَا الرَّأْيِ الْبَاطِلِ الَّذِي ابْتَدَأَ أَنْ يَغْلِقَ بِالْعَامَةِ فِي شَأْنِهِ .

الفصل الحادى والسبعون

١ وَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ بِلَادَهُ ^(٢) ذَاعَ فِي جِهَةِ الْجَلِيلِ كُلِّهَا أَنَّ يَسُوعَ النَّبِيَّ قَدْ جَاءَ إِلَى
النَّاصِرَةِ ٢ فَتَفَقَّدُوا عِنْدَئِذٍ الْمَرْضَى بِجَدٍّ وَأَخْضَرُوهُمْ إِلَيْهِ مُتَوَسِّلِينَ إِلَيْهِ أَنْ يَلْمَسَهُمْ
بِيَدَيْهِ ٣ وَكَانَ الْجَمْعُ غَفِيرًا جَدًّا حَتَّى أَنْ غَبِيًّا مُصَابًا بِالشَّلَلِ لَمَّا لَمْ يُمَكِّنْ إِذْخَالَهُ فِي
الْبَابِ حُمِلَ إِلَى سَطْحِ الْبَيْتِ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ وَأَمَرَ الْقَوْمَ بِرَفْعِ السَّقْفِ وَذُلَّى عَلَى
مَلَأَيْهِ أَمَامَ يَسُوعَ ٤ فَتَرَدَّدَ يَسُوعُ دَقِيقَةً ثُمَّ قَالَ : لَا تَحْفَ أَيُّهَا الْأَخُ لِأَنَّ خَطَايَاكَ قَدْ

غَفِرْتَ لَكَ ه فَاسْتَأْ كُلُّ أَحَدٍ لِسَمَاعِ هَذَا وَقَالُوا : مَنْ هَذَا الَّذِي يَغْفِرُ الْخَطَايَا ؟
 ٦ فَقَالَ جِيئِيذِ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي لَسْتُ بِقَادِرٍ عَلَى غُفْرَانِ الْخَطَايَا وَلَا أَحَدٌ آخَرَ
 وَلَكِنَّ اللَّهَ وَحْدَهُ يَغْفِرُ ٧ وَلَكِنْ كَحَادِثِ اللَّهِ أَقْدِرُ أَنْ أَتَوَسَّلَ إِلَيْهِ لِأَجْلِ خَطَايَا الْآخَرِينَ
 ٨ لِهَذَا تَوَسَّلْتُ إِلَيْهِ لِأَجْلِ هَذَا الْمَرِيضِ وَإِنِّي مُوقِنٌ بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ اسْتَجَابَ دُعَائِي
 ٩ وَلَكِنِّي تَعْلَمُوا الْحَقَّ أَقُولُ لِهَذَا الْإِنْسَانِ : بِاسْمِ إِلَهِ آبَائِنَا إِلَهِ إِبْرَاهِيمَ وَأَبْنَائِهِ قُمْ مُعَافَى
 ١٠ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَامَ الْمَرِيضُ مُعَافَى وَمَجَّدَ اللَّهَ ١١ جِيئِيذِ تَوَسَّلَ الْعَامَّةُ إِلَى
 يَسُوعَ لِيَتَوَسَّلَ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِ الْمَرْضَى الَّذِينَ كَانُوا خَارِجًا ١٢ فَخَرَجَ جِيئِيذِ يَسُوعُ
 إِلَيْهِمْ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَقَالَ : ١٣ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ الْجُنُودِ إِلَهَ الْحَيِّ إِلَهَ الْحَقِيقِيِّ الْقُدُّوسِ
 الَّذِي لَا يَمُوتُ أَلَا فَارْحَمْهُمْ ١٤ فَاجَابَ كُلُّ أَحَدٍ : آمِينَ ١٥ وَبَعْدَ أَنْ قِيلَ هَذَا وَضَعَ
 يَسُوعُ يَدَيْهِ عَلَى الْمَرْضَى فَتَالُوا جَمِيعُهُمْ صِحَّتُهُمْ ١٦ فَجِيئِيذِ مَجَّدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ : لَقَدْ
 افْتَقَدْنَا اللَّهَ بَنِيَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ لَنَا نَبِيًّا عَظِيمًا .

الفصلُ الثَّانِي والسَّبْعُونَ

١ وَفِي اللَّيْلِ تَكَلَّمَ يَسُوعُ سِرًّا مَعَ تَلَامِيذِهِ قَائِلًا : ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ الشَّيْطَانُ
 يُرِيدُ أَنْ يُغْرِبَكُمْ كَالْحِنْطَةِ (١) ٣ وَلَكِنِّي تَوَسَّلْتُ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِكُمْ فَلَا يَهْلِكُ مِنْكُمْ
 إِلَّا الَّذِي يُلْقَى الْحَبَائِلُ لِي ٤ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ هَذَا عَنْ يَهُودًا لِأَنَّ الْمَلَكَ جَبْرِيلَ قَالَ لَهُ
 كَيْفَ كَانَتْ لِيَهُودًا يَدٌ مَعَ الْكَهَنَةِ وَأَخْبَرَهُمْ بِكُلِّ مَا تَكَلَّمَ بِهِ يَسُوعُ ٥ فَاقْتَرَبَ الَّذِي
 يَكْتُبُ هَذَا إِلَى يَسُوعَ بِدُمُوعٍ قَائِلًا : يَا مُعَلِّمُ قُلْ لِي مَنْ هُوَ الَّذِي يُسَلِّمُكَ ؟ ٦ أَجَابَ
 يَسُوعُ قَائِلًا : يَا بَرْنَابَا لَيْسَتْ هَذِهِ السَّاعَةُ هِيَ الَّتِي تَعْرِفُهَا فِيهَا وَلَكِنْ يُعْلِنُ الشَّرِيرُ نَفْسَهُ
 قَرِيبًا لِأَنِّي سَأَنْصَرِفُ عَنِ الْعَالَمِ ٧ فَبَكَى جِيئِيذِ الرُّسُلِ قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا تَتْرَكُنَا لِأَنَّ
 الْآخَرَى بِنَا أَنْ نَمُوتَ مِنْ أَنْ تَتْرَكَنَا ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : لَا تَضْطَرْبُ قُلُوبُكُمْ
 وَلَا تَخَافُوا (٢) ٩ لِأَنِّي لَسْتُ أَنَا الَّذِي خَلَقْتُكُمْ بَلِ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَكُمْ يَحْيِيكُمْ

١٠. أَمَا مِنْ حُصُوصِي فَإِنِّي قَدْ أَتَيْتُ لِأَهْمِيَّةِ الطَّرِيقِ لِرَسُولِ اللَّهِ الَّذِي سَيَأْتِي بِخَلَاصٍ
لِلْعَالَمِ ١١ وَلَكِنْ اخْذَرُوا أَنْ تُعْشُوا لِأَنَّهُ سَيَأْتِي أَنْبِيَاءُ كَذَبَةٌ (١) كَثِيرُونَ يَأْخُذُونَ كَلَامِي
وَيُنَجِّسُونَ إِنْجِيلِي ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ أُنْدَرَاوُسُ : يَا مُعَلِّمُ اذْكُرْ لَنَا عَلَامَةً لِنَعْرِفَهُ ١٣ أَجَابَ
يَسُوعُ : إِنَّهُ لَا يَأْتِي فِي زَمَانِكُمْ بَلْ يَأْتِي بَعْدَكُمْ بَعْدَ سِنِينَ حِينَمَا يَبْطُلُ إِنْجِيلِي
وَلَا يَكَادُ يُوْجَدُ ثَلَاثُونَ مُؤْمِنًا ١٤ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ يَرْحَمُ اللَّهُ الْعَالَمَ فَيُرْسِلُ رَسُولَهُ الَّذِي
تَسْتَقِرُّ عَلَى رَأْسِهِ غَمَامَةٌ بَيَضَاءُ يَعْرِفُهُ أَحَدُ مُخْتَارِي اللَّهِ وَهُوَ سَيُظْهِرُهُ لِلْعَالَمِ ١٥ وَسَيَأْتِي
بِقُوَّةٍ عَظِيمَةٍ عَلَى الْفَجَّارِ وَيُبِيدُ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ مِنَ الْعَالَمِ ١٦ وَإِنِّي أُسَرُّ بِذَلِكَ لِأَنَّهُ
بِوَاسِطَتِهِ سَيُعْلَنُ وَيُمَجَّدُ اللَّهُ وَيُظْهَرُ صِدْقِي ١٧ وَسَيَنْتَقِمُ مِنَ الَّذِينَ سَيَقُولُونَ إِنِّي أَكْبَرُ
مِنْ إِنْسَانٍ ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ الْقَمَرَ سَيُعْطِيهِ رُقَادًا فِي صِبَاهٍ وَمَتَى كَبِيرٌ هُوَ أَخَذَهُ
كَفَيْهِ ١٩ فَلْيَحْذَرِ الْعَالَمُ أَنْ يَنْبِذَهُ لِأَنَّهُ سَيَفْتِكُ بِعَبْدَةِ الْأَصْنَامِ ٢٠ فَإِنَّ مُوسَى عَبْدَ اللَّهِ
قَتَلَ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ كَثِيرًا وَلَمْ يَبْقَ يَشُوعُ عَلَى الْمُدُنِ الَّتِي أَحْرَقُوهَا وَقَتَلُوا الْأَطْفَالَ
٢١ لِأَنَّ الْفُرْحَةَ الْمَزْمَنَةَ يُسْتَعْمَلُ لَهَا الْكُفْرُ ٢٢ وَسَيَجِيءُ بِحَقِّ أَجَلِي مِنْ سَائِرِ الْأَنْبِيَاءِ
وَسَيُوبِّخُ مَنْ لَا يُحْسِنُ السُّلُوكَ فِي الْعَالَمِ ٢٣ وَسَتَحْيِي طَرَبًا أَبْرَاجَ مَدِينَةِ آبَائِنَا بَعْضُهَا
بَعْضًا ٢٤ فَمَتَى شُوهِدَ سُقُوطُ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ إِلَى الْأَرْضِ وَاعْتَرَفَ بِأَنِّي بَشَرٌ كَسَائِرِ
الْبَشَرِ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ نَبِيَّ اللَّهِ حِينَئِذٍ يَأْتِي .

الفصل الثالث والسبعون

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ إِذَا حَاوَلَ الشَّيْطَانُ أَنْ يَعْرِفَ هَلْ أَنْتُمْ أَجَلَاءُ اللَّهِ وَتَمَكَّنَ مِنْ
بُلُوغِ مَأْرِبِهِ مِنْكُمْ فَإِنَّهُ يَسْمَحُ لَكُمْ أَنْ تَسِيرُوا بِحَسَبِ أَهْوَائِكُمْ إِذْ لَا يَهَاجِمُ أَحَدٌ مَدَنَهُ
٢ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّكُمْ أَعْدَاؤُهُ فَإِنَّهُ سَيَسْتَعْمِلُ كُلَّ عُنْفٍ لِيُهْلِكَكُمْ ٣ وَلَكِنْ
لَا تَخَافُوا فَإِنَّهُ سَيَقَاوِمُكُمْ كَكُلِّ مَرْبُوطٍ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ صَلَاتِي ٤ أَجَابَ يُوحَنَّا :
يَا مُعَلِّمُ أَخْبَرْنَا كَيْفَ يَقِفُ الْمَجْرَبُ الْقَدِيمُ بِالْمِرْصَادِ لِلْإِنْسَانِ لَيْسَ لِأَجَلِنَا نَحْنُ فَقَطْ

بَلْ لِأَجْلِ الَّذِينَ سَيُؤْمِنُونَ بِالْإِنْجِيلِ^(١) أَيْضاً هـ أَحَابَ يَسُوعُ : إِنَّ ذَلِكَ الشَّرِيرَ يُجْرَبُ
بِأَرْبَعِ طُرُقٍ ٦ الْأُولَى عِنْدَمَا يُجْرَبُ هُوَ نَفْسُهُ بِالْأَفْكَارِ ٧ وَالثَّانِيَّةُ عِنْدَمَا يُجْرَبُ بِالْكَلَامِ
وَالْأَعْمَالِ بِوَاسِطَةِ خَدَمِهِ ٨ وَالثَّالِثَةُ عِنْدَمَا يُجْرَبُ بِالتَّعْلِيمِ الْكَاذِبِ ٩ وَالرَّابِعَةُ عِنْدَمَا
يُجْرَبُ بِالتَّخْيِيلِ الْكَاذِبِ ١٠ إِذَا يَجِبُ عَلَى الْبَشَرِ أَنْ يُحَازِرُوا كَثِيراً وَلَا سِيَّماً لِأَنَّ لَهُ
عَوْنًا مِنْ جَسَدِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُحِبُّ الْخَطِيئَةَ كَمَا يُحِبُّ الْمَخْمُومُ الْمَاءَ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ : إِنَّهُ إِذَا خَافَ الْإِنْسَانُ اللَّهَ انْتَصَرَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ^(٢) نَبِيُّهُ :
١٢ سَيُسَلِّمُكَ اللَّهُ إِلَى عِنَايَةِ مَلَائِكَتِهِ الَّذِينَ يَحْفَظُونَ طُرُقَكَ لِكَيْلَا يُغَيِّرَكَ الشَّيْطَانُ
١٣ يَسْقُطُ أَلْفٌ عَنْ شِمَالِكَ وَعَشْرَةُ أَلْفٍ عَنْ يَمِينِكَ لِكَيْلَا يَقْرُبُوكَ ١٤ وَوَعَدَ أَيْضاً
إِلَهُنَا بِمَحَبَّةٍ عَظِيمَةٍ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ الْمَذْكُورِ أَنْ يَحْفَظَنَا قَائِلًا^(٣) : إِنِّي أَمْنُحُكَ فَهْماً
يُتَّقُفُكَ وَكَيْفَ مَا سَلَكَتَ فِي طُرُقِكَ أَجْعَلُ عَيْنِي تَقَعُ عَلَيْكَ ١٥ وَلَكِنْ مَاذَا أَقُولُ ؟
١٦ لَقَدْ قَالَ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ^(٤) : أَتُنْسِي الْأُمُّ طِفْلَ رَحِمِهَا ؟ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ
هِيَ نَسِيَتْ فَإِنِّي لَا أُنْسَاكَ ١٧ إِذَا قُولُوا لِي : مَنْ يَخَافُ الشَّيْطَانَ إِذَا كَانَتْ الْمَلَائِكَةُ
حُرَاسَهُ وَاللَّهُ الْحَيُّ حَامِيَهُ ؟ ١٨ وَمَعَ ذَلِكَ فَمِنْ الضَّرُورِيِّ - كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ
سُلَيْمَانُ^(٥) - أَنْ تَسْتَعِدَّ أَنْتَ يَا بُنَى الَّذِي صِرْتَ تَخَافُ اللَّهَ لِلتَّجَارِبِ ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ
لَكُمْ : إِنَّهُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَحْتَذِيَ مِثَالَ الصَّيْرِفِيِّ الَّذِي يَتَحَرَّى التَّفَوُّدَ مُنْتَحِناً أَفْكَارَهُ
لِكَيْلَا يُخْطِئَ إِلَى خَالِقِهِ .

الفصل الرابع والسبعون

١ كَانَ وَلَا يَزَالُ فِي الْعَالَمِ قَوْمٌ لَا يُبَالُونَ بِالْخَطِيئَةِ وَإِنَّمَا هُمْ لَعَلَى أَعْظَمِ ضَلَالٍ
٢ قُولُوا لِي : كَيْفَ أُخْطِئُ الشَّيْطَانُ ؟ ٣ إِنَّهُ أُخْطِئُ لِمُجَرَّدِ الْفِكْرِ بِأَنَّهُ أَعْظَمُ شَأْنًا مِنَ
الْإِنْسَانِ ٤ وَأُخْطِئُ سُلَيْمَانُ لِأَنَّهُ فَكَّرَ فِي أَنْ يَدْعُو كُلَّ خَلَائِقِ اللَّهِ لِوَلِيمَةٍ فَأَصْلَحَتْ خَطَاةُ
سَمَكَةٍ إِذْ أَكَلَتْ كُلَّ مَا كَانَ قَدْ هَيَّأَهُ هـ لِذَلِكَ لَمْ يَكُنْ بَلَا بَاعِثٍ مَا يَقُولُ دَاوُدُ^(٦) أَبُونَا :

(٣) مز ٣٢ : ٨

(٢) مز ٩١ : ١١ و ١٢ و ٧

(١) يو ١٧ : ٢٠

(٦) مز ٨٤ : ٥ - ٦

(٥) جا ٢ : ١

(٤) يش ٤٩ : ١٥

اسْتَعْلَاءُ الْإِنْسَانِ فِي نَفْسِهِ يَهْطُ بِهِ فِي وَادِي الدُّمُوعِ ٦ كَذَلِكَ يُنَادِي اللَّهُ عَلَى لِسَانِ
 إِشْعِيَاءَ (١) نَبِيَّهُ قَائِلًا : اْبْعُدُوا أَفْكَارَكُمْ الشَّرِّيرَةَ عَنْ عَيْنِي ٧ وَلِأَيِّ غَايَةٍ يَرْمِي سُلَيْمَانُ (٢)
 إِذْ يَقُولُ : احْفَظْ قَلْبَكَ كُلَّ الْحَفِظِ ؟ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ يُقَالُ
 كُلُّ شَيْءٍ فِي الْأَفْكَارِ الشَّرِّيرَةِ الَّتِي تُكُونُ بَاعِنًا عَلَى ارْتِكَابِ الْخَطِيئَةِ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ
 ارْتِكَابَ الْخَطِيئَةِ بِدُونِ فِكْرٍ ٩ أَلَا قُولُوا لِي : مَتَى عَرَسَ الزَّارِعُ الْكَرَّمَ أَلَا يَزْرَعُ النَّبَاتَ
 عَلَى عُمُقٍ غَائِرٍ ؟ ١٠ بَلَى . وَهَكَذَا يَفْعَلُ الشَّيْطَانُ الَّذِي إِذَا زَرَعَ الْخَطِيئَةَ لَا يَقِفُ عِنْدَ
 الْعَيْنِ أَوْ الْأُذُنِ بَلْ يَتَعَدَّى إِلَى الْقَلْبِ الَّذِي هُوَ مُسْتَقَرُّ اللَّهِ ١١ كَمَا تَكَلَّمَ عَلَى سَانِ
 مُوسَى (٣) عَلَيْهِ قَائِلًا : إِنِّي أَسْكُنُ فِيهِمْ لِيَسِيرُوا فِي شَرِيعَتِي ١٢ أَلَا قُولُوا لِي : إِذَا عَهْدَ
 إِلَيْكُمْ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ لِتَحْفَظُوا نَيْتًا وَدَّ سُكْنَاهُ أَتُبِيحُونَ لِيِبِلَاطُسَ عَدُوَّهُ أَنْ يَدْخُلَهُ
 أَوْ يَضَعَ أَمْنِعَتَهُ فِيهِ ؟ ١٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ١٤ فَبِالْحَرِيِّ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَلَّا تُبِيحُوا لِلشَّيْطَانِ
 أَنْ يَدْخُلَ قُلُوبَكُمْ أَوْ يَضَعَ أَفْكَارَهُ فِيهَا ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ أَعْطَاكُمْ قُلُوبَكُمْ لِتَحْفَظُوهُ وَهُوَ
 مَسْكَنُهُ ١٦ لَاحِظُوا إِذَا كَيْفَ أَنَّ الصَّيرَفِيَّ يَنْظُرُ فِي النُّقُودِ هَلْ صُورَةٌ فَيَصَرَّ صَحِيحَةً ؟
 وَهَلِ الْفِضَّةُ صَحِيحَةٌ أَمْ كَاذِبَةٌ ؟ وَهَلْ هِيَ مِنَ الْغِيَارِ الْمَعْهُودِ ؟ ١٧ لِذَلِكَ يُقَلِّبُهَا كَثِيرًا
 فِي يَدِهِ ١٨ أَيُّهَا الْعَالَمُ الْمَجْنُونُ مَا أَحْكَمَكَ فِي شُغْلِكَ حَتَّى أَتَاكَ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ تَوْبِخٌ
 وَتَحْكُمٌ عَلَى خَدَمِ اللَّهِ بِالْإِهْمَالِ وَالتَّهَاوُنِ لِأَنَّ خَدَمَكَ دُونَ رَبِّكَ أَحْكَمَ مِنْ خَدَمِ اللَّهِ (٤)
 ١٩ قُولُوا لِي إِذَا : مَنْ يَمْتَحِنُ فِكْرًا كَمَا يَمْتَحِنُ الصَّيرَفِيُّ قِطْعَةَ نُقُودٍ فَضِيَّةً ؟
 ٢٠ لَا أَحَدٌ مُطْلَقًا .

الفصل الخامس والسبعون

١ حِينَئِذٍ قَالَ يَعْقُوبُ : يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَكُونُ امْتِحَانُ الْفِكْرِ شَبِيهَا بِامْتِحَانِ قِطْعَةِ
 نُقُودٍ ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ الْفِضَّةَ الْجَيِّدَةَ فِي الْفِكْرِ إِنَّمَا هِيَ التَّقْوَى لِأَنَّ كُلَّ فِكْرٍ
 عَارٍ مِنَ التَّقْوَى يَأْتِي مِنَ الشَّيْطَانِ ٣ وَالصُّورَةُ الصَّحِيحَةُ إِنَّمَا هِيَ قُدُوةُ الْأَطْهَارِ وَالْأَنْبِيَاءِ

(٤) نو ١٦ : ٨

(٣) ٢٦ : ١١ و ١٢

(٢) نو ٤ : ٢٣

(١) يش ١ : ٦

الَّتِي يَجِبُ عَلَيْنَا اتِّبَاعُهَا ٤ وَزَنَةُ الْفِكْرِ إِنَّمَا هِيَ مَحَبَّةُ اللَّهِ الَّتِي يَجِبُ أَنْ يُعْمَلَ بِمُوجِبِهَا كُلُّ شَيْءٍ ٥ وَلِلَّذِكَ يَأْتِي الْعُدُوُّ إِلَى هُنَاكَ بِأَفْكَارٍ تُنَافِي التَّقْوَى مُطَابَقَةً لِلْعَالَمِ لِيُفْسِدَ الْجَسَدَ وَلِلْمَحَبَّةِ الْعَالَمِيَّةِ لِيُفْسِدَ مَحَبَّةَ اللَّهِ ٦ أَجَابَ بَرُثُولَمَاوُسُ : يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ نَفْكَرُ قَلِيلًا حَتَّى لَا نَقَعَ فِي التَّجَرِبَةِ ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : يَلْزَمُكُمْ شَيْئَانِ ٨ الْأَوَّلُ : أَنْ تَتَمَرَّنُوا كَثِيرًا ٩ وَالثَّانِي : أَنْ تَتَكَلَّمُوا قَلِيلًا ١٠ لِأَنَّ الْكَسَلَ مِرْحَاضٌ يَتَجَمَّعُ فِيهِ كُلُّ مُنْكَرٍ نَجِسٍ ١١ وَالْإِكْتَارُ مِنَ التَّكَلُّمِ إِسْفِينَجَةٌ تَلْتَقِطُ الْأَنَامَ ١٢ فَيَلْزَمُ أَنْ لَا يَكُونَ عَمَلُكُمْ قَاصِرًا عَلَى تَشْغِيلِ الْجَسَدِ فَقَطْ بَلْ يَجِبُ أَنْ تَكُونَ النَّفْسُ أَيْضًا مُشْتَغَلَةً بِالصَّلَاةِ ١٣ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ لَا تَنْقَطِعَ عَنِ الصَّلَاةِ أَبَدًا ١٤ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا : ١٥ كَانَ رَجُلٌ سَيِّءَ الْأَدَاءِ فَلِلَّذِكَ لَمْ يَقْبَلْ أَحَدٌ مِنَ الَّذِينَ يَعْرِفُونَهُ أَنْ يَخْرُثَ حُقُولُهُ ١٦ فَقَالَ قَوْلَ الشَّرِيرِ : إِنِّي أَذْهَبُ إِلَى السُّوقِ (١) لِأَجِدَ قَوْمًا كُسَالَى بَطَالِينَ فَيَجِئُونُ لِيَخْرُثُوا كَرْمِي ١٧ فَخَرَجَ هَذَا الرَّجُلُ مِنْ بَيْتِهِ وَوَجَدَ كَثِيرِينَ مِنَ الْغُرَبَاءِ الْبَطَالِينَ الْمَفَالِيسِ ١٨ فَكَلَّمَ هَؤُلَاءِ وَقَادَهُمْ إِلَى كَرْمِهِ ١٩ أَمَّا الَّذِينَ كَانُوا قَدْ عَرَفُوهُ وَاشْتَغَلُوا مَعَهُ قَبْلًا فَلَمْ يَذْهَبْ مِنْهُمْ أَحَدٌ إِلَى هُنَاكَ ٢٠ فَالَّذِي يُسَيِّءُ الْأَدَاءَ هُوَ الشَّيْطَانُ ٢١ لِأَنَّهُ يُعْطَى شُغْلًا فَيَكُونُ جَزَاءُ الْإِنْسَانِ فِي خِدْمَتِهِ النَّيْرَانُ الْأَبَدِيَّةُ ٢٢ فَهُوَ لِلَّذِكَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْجَنَّةِ وَيَجُولُ بَاحِثًا عَنْ فَعْلَةٍ ٢٣ وَهُوَ إِنَّمَا يَأْخُذُ لِعَمَلِهِ الْكُسَالَى أَيًّا كَانُوا وَعَلَى الْخُصُوصِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَهُ ٢٤ وَلَا يَكْفِي مُطْلَقًا لِلْهَرَبِ مِنَ الشَّرِّ أَنْ يَعْرِفَهُ الْإِنْسَانُ لِيَنْجُو مِنْهُ بَلْ يَجِبُ فِعْلُ الصَّالِحَاتِ لِلتَّغَلُّبِ عَلَيْهِ .

الفصل السادس والسبعون

١ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا (٢) ٢ كَانَ لِرَجُلٍ ثَلَاثُ كُرُومٍ آجَرَهَا لِثَلَاثَةِ كَرَامِينَ ٣ وَلَمَّا لَمْ يَعْرِفِ الْأَوَّلُ كَيْفَ يَخْرُثُ الْكَرْمَ لَمْ يُخْرِجْ الْكُرْمَ سِوَى أَوْرَاقٍ ٤ أَمَّا الثَّانِي فَعَلَّمَ الثَّالِثَ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تُخْرَثَ الْكُرُومُ ٥ فَأَصْنَعِي لِكَلِمَاتِهِ وَخَرِثْ كَرْمَهُ كَمَا أُرْشَدُهُ

(٢) مت ٢١ : ٢٨ و لو ١٩ : ١١ وهو مثل أبوكريفي

(١) مت ٢٠ : ٣ نقل أبوكريفي

فَأَتَى كَرْمُ الثَّالِثِ بِشَمْرِ كَثِيرٍ ٦ وَلَكِنَّ الثَّانِي أَهْمَلَ حِرَاءَةَ كَرْمِهِ صَارِفًا وَقْتَهُ فِي التَّكَلُّمِ
فَقَطَّ ٧ فَلَمَّا حَانَ الْوَقْتُ لِدَفْعِ الْأَجْرَةِ لِصَاحِبِ الْكَرْمِ قَالَ الْأَوَّلُ : يَا سَيِّدُ إِنِّي لَا أَعْرِفُ
كَيْفَ يُحْرَثُ كَرْمُكَ لِذَلِكَ لَمْ يَكُنْ لِي ثَمَرٌ هَذِهِ السَّنَةُ ٨ فَأَجَابَ السَّيِّدُ : يَا غَبِيُّ هَلْ
تَسْكُنُ الْعَالَمَ وَحَدَّكَ حَتَّى أَتُكَ لَمْ تَسْتَشِيرْ كَرَامِي الثَّانِي الَّذِي يَعْرِفُ جَيِّدًا كَيْفَ
تُحْرَثُ الْأَرْضُ ؟ فَيَتَحَتَّمُ عَلَيْكَ أَدَاءُ حَقِّي ٩ وَلَمَّا قَالَ هَذَا حَكَمَ عَلَيْهِ بِالِاسْتِغَالِ فِي
السَّجَنِ إِلَى أَنْ يَدْفَعَ لِسَيِّدِهِ الَّذِي رَجِمَ غَرَارَتُهُ فَأُطْلِقَهُ قَائِلًا : انصَرِفْ فَإِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ
تَسْتَفِيزَ بَعْدُ فِي كَرْمِي وَيَكْفِيكَ أَنِّي أَعْطَيْكَ دَيْنَكَ ١٠ وَجَاءَ الثَّانِي الَّذِي قَالَ لَهُ السَّيِّدُ :
مَرْحَبًا بِكَرَامِي ! أَيْنَ الثَّمَارُ الَّتِي أَنْتَ مَذْبُونٌ لِي بِهَا ١١ وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّكَ لَمَّا كُنْتَ
تَعْلَمُ جَيِّدًا كَيْفَ تُهَذَّبُ الْكُرُومُ فَلَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ الْكَرْمُ الَّذِي أُجْرْتُكَ إِيَّاهُ قَدْ أَتَى بِشَمَارٍ
كَثِيرَةٍ ١٢ فَأَجَابَ الثَّانِي : يَا سَيِّدُ إِنَّ كَرْمَكَ آخِذٌ فِي الانْحِطَاطِ لِأَنِّي لَمْ أَشْدُبْ
الشَّجَرَ وَلَا حَرَثْتُ الْأَرْضَ وَالْكَرْمُ لَمْ يَأْتِ بِشَمْرِ فَلِذَلِكَ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَدْفَعَ لَكَ ١٣ ثُمَّ دَعَا
السَّيِّدَ الثَّالِثَ وَقَالَ لَهُ بِإِذْهَالِهِ : لَقَدْ قُلْتُ لِي : إِنَّ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي أُجْرْتُهُ الْكَرْمَ الثَّانِي
قَدْ أَتَمَّ تَعْلِيمَكَ حِرَاءَةَ الْكَرْمِ الَّذِي أُجْرْتُكَ إِيَّاهُ ١٤ فَكَيْفَ يُمَكِّنُ أَنْ لَا يَأْتِيَ الْكَرْمُ
الَّذِي أُجْرْتُهُ إِيَّاهُ هُوَ بِشَمْرِ مَعَ أَنَّ التُّرْبَةَ وَاحِدَةٌ ؟ ١٥ أَجَابَ الثَّالِثُ : يَا سَيِّدُ إِنَّ الْكَرْمَ
لَا يُحْرَثُ بِالْكَلامِ فَقَطْ بَلْ عَلَى مَنْ يُرِيدُ اسْتِجَارَهُ أَنْ يَنْضَحَ مِنْهُ كُلَّ يَوْمٍ عَرَقَ قَمِيصِي
وَكَيْفَ يَأْتِي أَيُّهَا السَّيِّدُ كَرْمُ كَرَامِكَ بِشَمْرِ وَهُوَ لَا يَفْعَلُ سِوَى إِضَاعَةِ الْوَقْتِ
بِالْكَلامِ ؟ ١٧ وَلَا رَيْبَ أَيُّهَا السَّيِّدُ فِي أَنَّهُ لَوْ عَمِلَ بِمَا قَالَ لَأَعْطَاكَ أَجْرَةَ الْكَرْمِ لِخَمْسِ
سِنِينَ لِأَنِّي أَنَا الَّذِي لَا أَقْدِرُ عَلَى الْكَلامِ كَثِيرًا أَعْطَيْتُكَ أَجْرَةَ سَتَيْنِ ١٨ فَحَنِقَ السَّيِّدُ
وَقَالَ لِلْكَرَّامِ بَازِدِرَاءَ : إِذَا أَنْتَ قَدْ عَمِلْتَ عَمَلًا عَظِيمًا بَعْدَ زَرْبِ الْأَشْجَارِ وَتَمْهِيدِ
الْكَرْمِ فَلَكَ إِذَا عَلَى جَزَاءٍ عَظِيمٍ ! ١٩ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ وَأَمَرَ بِضَرْبِهِ بِدُونِ رَحْمَةٍ ٢٠ ثُمَّ
وَضَعَهُ فِي السَّجَنِ تَحْتَ سَيْطَرَةِ خَادِمٍ جَافٍ كَانَ يَضْرِبُهُ كُلَّ يَوْمٍ ٢١ وَلَمْ يُرَدْ مُطْلَقًا
أَنْ يُطْلِقَهُ لِأَجْلِ شَفَاعَةِ أَصْدِقَائِهِ .

الفصل السابع والسبعون

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كَثِيرِينَ سَيَقُولُونَ لِلَّهِ يَوْمَ (١) الدَّيْنُونَةِ : يَا رَبُّ لَقَدْ بَشَّرْنَا وَعَلَّمْنَا بِشَرِيعَتِكَ ٢ وَلَكِنَّ الْجِبَارَةَ نَفْسَهَا سَتَصْرُخُ ضِدَّهُمْ قَائِلَةً : لَمَّا كُنْتُمْ قَدْ بَشَّرْتُمُ الْآخَرِينَ فَبَيْسَانِيَكُمْ قَدْ أَذَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ يَا فَاعِلِي الْإِثْمِ ٣ وَقَالَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ مَنْ يَعْرِفُ الْحَقَّ وَيَفْعَلُ عَكْسَهُ يُعَاقَبُ عِقَابًا أَلِيمًا حَتَّى تَكَاذُ الشَّيَاطِينُ أَنْ تَرْتَبِي لَهُ ٤ أَلَا قُولُوا لِي : أَلِلْعَلِمِ أَمْ لِلْعَمَلِ أُعْطَانَا اللَّهُ الشَّرِيعَةَ ؟ ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ غَايَةَ كُلِّ عِلْمٍ هِيَ تِلْكَ الْحِكْمَةُ الَّتِي تَفْعَلُ كُلَّ شَيْءٍ ٦ قُولُوا لِي : إِذَا كَانَ أَحَدٌ جَالِسًا عَلَى الْمَائِدَةِ وَرَأَى بَعَيْنَيْهِ طَعَامًا شَهِيًا وَلَكِنَّهُ اخْتَارَ بِيَدَيْهِ أَشْيَاءَ قَبِيزَةً فَأَكَلَهَا أَلَا يَكُونُ مَجْنُونًا ؟ ٧ فَقَالَ التَّلَامِيذُ : بَلَى الْبَتَّةَ ٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّكَ لَأَنْتَ أَشَدُّ جُنُونًا مِنْ كُلِّ الْمَجَانِينِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَعْرِفُ السَّمَاءَ بِإِذْرَاكِكَ وَتَخْتَارُ الْأَرْضَ بِيَدَيْكَ ٩ الَّذِي تَعْرِفُ اللَّهَ بِإِذْرَاكِكَ وَتَشْتَهِي الْعَالَمَ بِهَوَاكَ ١٠ الَّذِي تَعْرِفُ مَلَذَّاتِ الْجَنَّةِ بِإِذْرَاكِكَ وَتَخْتَارُ بِأَعْمَالِكَ شَقَاءَ الْجَحِيمِ ١١ إِنَّكَ لَجُنْدِيٌّ بِأَسِيلٍ يَا مَنْ تَنْبِذَ الْحُسَامَ وَتَحْمِلُ الْغِمْدَ لِتُحَارِبَ ! ١٢ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ مَنْ يَسِيرُ فِي الظَّلَامِ يَشْتَهِي النُّورَ لَا لِيَرَاهُ فَقَطْ بَلْ لِيَرَى الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ فَيَسِيرُ آمِنًا إِلَى الْفُنْدُقِ ١٣ مَا أَشْفَاكَ أَيُّهَا الْعَالَمُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُحْتَقَرَّ وَيُمَقَّتْ أَلْفَ مَرَّةٍ لِأَنَّ إِلَهَنَا أَرَادَ دَائِمًا أَنْ يَمْنَحَهُ مَعْرِفَةَ الصِّرَاطِ بِوَاسِطَةِ أَنْبِيَائِهِ الْأَطْهَارِ لِيَسِيرَ إِلَى وَطْنِهِ وَرَاحَتِهِ ١٤ وَلَكِنَّكَ أَيُّهَا الشَّرِيرُ لَمْ تَمْتَنِعْ عَنِ الذَّهَابِ فَقَطْ بَلْ فَعَلْتَ مَا هُوَ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ . احْتَقَرْتَ النُّورَ ١٥ لَقَدْ صَحَّ مَثَلُ الْجَمَلِ أَنَّهُ لَا يَرْغَبُ أَنْ يَشْرَبَ مِنَ الْمَاءِ الصَّافِي لِأَنَّهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَنْظُرَ وَجْهَهُ الْقَبِيحَ ١٦ هَكَذَا يَفْعَلُ الصَّالِحُ الَّذِي يَفْعَلُ الشَّرَّ ١٧ لِأَنَّهُ يَكْرَهُ النُّورَ لِغَلَا تَعْرِفَ أَعْمَالَهُ ١٨ أَمَّا مَنْ يُؤْتَى حِكْمَةٌ وَلَا يَكْتَفِي بِأَنْ لَا يَفْعَلَ حَسَنًا بَلْ يَفْعَلُ شَرًّا مِنْ ذَلِكَ بِأَنْ يَسْتَعِدِّمَهَا لِلشَّرِّ فَإِنَّمَا يُشَبِّهُ مَنْ يَسْتَعْمِلُ الْهَبَاتِ أَدَوَاتٍ لِقَتْلِ الْوَاهِبِ .

(١) لو ١٣ : ٢٦ - ٢٧

الفصل الثامن والسبعون

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُشْفِقْ عَلَى سُقُوطِ الشَّيْطَانِ وَمَعَ ذَلِكَ فَقَدْ أَشْفَقَ عَلَى سُقُوطِ آدَمَ ٢ وَكَفَاكُمْ أَنْ تَعْرِفُوا سُوءَ حَالِ مَنْ يَعْرِفُ الْخَيْرَ وَيَفْعَلُ الشَّرَّ ٣ فَقَالَ حِينَتِيذُ أَنْذَرَاؤُسُ : يَا مُعَلِّمُ يَحْسُنُ أَنْ يُنْبَذَ الْعِلْمُ خَوْفًا مِنَ السَّقُوطِ فِي مِثْلِ هَذِهِ الْحَالِ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : إِذَا كَانَ الْعَالَمُ حَسَنًا يَلُونِ الشَّمْسُ وَالْإِنْسَانُ يَدُونِ عَيْنَيْنِ وَالنَّفْسُ يَدُونِ إِذْرَاكِ يَكُونُ عَدَمُ الْمَعْرِفَةِ إِذَا حَسَنًا ٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْخُبْرَ لَا يُفِيدُ الْحَيَاةَ الزَّمْنِيَّةَ كَمَا يُفِيدُ الْعِلْمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ ٦ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِالْعِلْمِ (١) ٧ ؟ لِأَنَّهُ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ : اسْأَلْ شَيْوَحَكَ يُعَلِّمُوكَ (٢) ٨ وَيَقُولُ اللَّهُ عَنِ الشَّرِيعَةِ (٣) : اجْعَلْ وَصِيَّتِي أَمَامَ عَيْنَيْكَ وَالْهَجِّ بِهَا حِينَ تَجْلِسُ وَحِينَ تَمْشِي وَفِي كُلِّ حِينٍ ٩ فَيَمَكِّنْكُمْ الْآنَ أَنْ تَعْلَمُوا إِذَا كَانَ عَدَمُ الْعِلْمِ حَسَنًا ١٠ إِنَّ مَنْ يَحْتَقِرُ الْحِكْمَةَ لَشَقِيٌّ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَخْسَرَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ ١١ فَأَجَابَ يَعْقُوبُ : يَا مُعَلِّمُ تَعْلَمُ أَنَّ أَيُّوبَ لَمْ يَتَعَلَّمْ مِنْ مُعَلِّمٍ وَلَا إِبْرَاهِيمَ وَمَعَ هَذَا فَقَدْ كَانَا طَاهِرَيْنِ وَنَبِيِّينَ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ مَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْعُرُوسِ لَا يُدْعَى إِلَى الْعُرْسِ لِأَنَّهُ يَسْكُنُ النَّبْتِ الَّذِي فِيهِ الْعُرْسُ بَلْ يُدْعَى الْبَعِيدُونَ عَنِ النَّبْتِ ١٣ أَفَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ هُمْ فِي نَبْتِ نِعْمَةِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ ١٤ فَشَرِيعَةُ اللَّهِ ظَاهِرَةٌ فِيهِمْ كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ (٤) أَبُونَا فِي هَذَا الْمَوْضُوعِ : إِنَّ شَرِيعَةَ إِلَهِهِ فِي قَلْبِهِ فَلَا يُخْفَرُ طَرِيقُهُ ١٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ إِلَهَنَا لَمَّا خَلَقَ الْإِنْسَانَ لَمْ يَخْلُقْهُ بَارًّا فَقَطْ بَلْ وَضَعَ فِي قَلْبِهِ نُورًا يُرِيهِ أَنَّهُ خَلِيقٌ بِهِ خِدْمَةُ اللَّهِ ١٦ فَلَمَّا أَظْلَمَ هَذَا النُّورَ بَعْدَ الْخَطِيئَةِ فَهُوَ لَا يَنْطَفِئُ ١٧ لِأَنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ هَذِهِ الرَّغْبَةُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ مَعَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا اللَّهَ وَعَبَدُوا آلِهَةً بَاطِلَةً وَكَاذِبَةً ١٨ لِذَلِكَ وَجَبَ أَنْ يَعْلَمَ الْإِنْسَانُ عَنْ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ لِأَنَّ النُّورَ الَّذِي يُعَلِّمُهُمْ طَرِيقَ الذَّهَابِ إِلَى الْجَنَّةِ وَطَنًا بِخِدْمَةِ اللَّهِ وَاضِحٌ ١٩ كَمَا يَجِبُ أَنْ يُقَادَ وَيُنَاوَى مَنْ فِي عَيْنَيْهِ رَمَدٌ .

(٢) ت٣٢ : ٧

(١) يو ٣ : ٢٠

(٤) مز ٣٧ : ٣٩

(٣) ت٣ : ٧

الفصل التاسع والسبعون

١ أَجَابَ يَعْقُوبُ : وَكَيْفَ يُعَلِّمُنَا الْأَنْبِيَاءُ وَهُمْ أَمْوَاتٌ ؟ ٢ وَكَيْفَ يُعَلِّمُ مَنْ لَا مَعْرِفَةَ لَهُ بِالْأَنْبِيَاءِ ؟ ٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ تَعْلِيمَهُمْ مُدَوَّنٌ فَتَجِبُ مُطَاعَتَهُ لِأَنَّ الْكِتَابَةَ بِمَنَابَةِ نَبِيِّ لَكَ ٤ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ مَنْ يَمْتَنِعُ الثُّبُوتَ لَا يَمْتَنِعُ النَّبِيُّ فَقَطْ بَلْ يَمْتَنِعُ اللَّهُ الَّذِي أَرْسَلَ النَّبِيَّ ^(١) أَيْضًا ٥ أَمَّا مَا يَخْتَصُّ بِالْأَمَمِ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ النَّبِيَّ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ إِذَا عَاشَ فِي تِلْكَ الْأَقْطَارِ رَجُلٌ يَعِيشُ كَمَا يُوحِي إِلَيْهِ قَلْبُهُ غَيْرَ فَاعِلٍ لِلْآخَرِينَ مَا لَا يَوَدُّ أَنْ يَنَالَهُ مِنَ الْآخَرِينَ مُعْطِيًا لِقَرِيبِهِ مَا يَوَدُّ اخْتِذَهُ مِنَ الْآخَرِينَ فَلَا تَتَخَلَّى رَحْمَةُ اللَّهِ عَنْ مِثْلِ هَذَا الرَّجُلِ ٦ فَلِذَلِكَ يَظْهَرُ لَهُ اللَّهُ وَيَمْنَحُهُ بِرَحْمَتِهِ شَرِيعَتَهُ عِنْدَ الْمَوْتِ إِنْ لَمْ يَكُنْ قَبْلَ ذَلِكَ ٧ وَلَعَلَّهُ يَخْطُرُ فِي بَالِكُمْ أَنَّ اللَّهَ أَعْطَى الشَّرِيعَةَ حُبًّا فِي الشَّرِيعَةِ ٨ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَبَاطِلٌ بَلْ مَنَحَ اللَّهُ شَرِيعَتَهُ لِيَفْعَلَ الْإِنْسَانُ حَسَنًا حُبًّا فِي اللَّهِ ٩ فَإِذَا وَجَدَ اللَّهُ إِنْسَانًا يَفْعَلُ حَسَنًا حُبًّا لَهُ أَفْطَنُونَ أَنَّهُ يَمْتَنِعُهُ ؟ ١٠ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ يُحِبُّهُ أَكْثَرُ مِنَ الَّذِينَ أَعْطَاهُمُ الشَّرِيعَةَ ١١ إِنِّي أَضْرِبُ لَكُمْ مَثَلًا : كَانَ لِرَجُلٍ أَمْلَاكٌ كَثِيرَةٌ وَكَانَ مِنْ أَمْلَاكِهِ أَرْضٌ فَاحِلَةٌ لَمْ تُنْبِتْ إِلَّا أَشْيَاءَ لَا ثَمَرَ لَهَا ١٢ وَبَيْنَمَا كَانَ سَائِرًا ذَاتَ يَوْمٍ وَسَطَ هَذِهِ الْأَرْضِ الْقَاحِلَةِ عَثَرَ بَيْنَ هَذِهِ الْأَنْبِئَةِ غَيْرِ الثَّمَرَةِ عَلَى نَبَاتٍ ذِي ثَمَارٍ شَهِيَّةٍ ١٣ فَقَالَ هَذَا الْإِنْسَانُ حِينَيْدٍ : كَيْفَ تَأْتِي لِهَذَا النَّبَاتِ أَنْ يَحْمِلَ هَذِهِ الثَّمَارَ الشَّهِيَّةَ هُنَا ؟ ١٤ إِنِّي لَا أُرِيدُ أَنْ يَقْطَعَ وَيُوضَعَ فِي النَّارِ مَعَ الْبَقِيَّةِ ١٥ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ وَأَمَرَهُمْ بِقَلْعِهِ وَوَضْعِهِ فِي بُسْتَانِهِ ١٦ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ : هَكَذَا يَحْفَظُ إِلَهُنَا مِنْ لَهَبِ الْجَحِيمِ مَنْ يَفْعَلُونَ بَرًّا أَيْنَمَا كَانُوا .

الفصل الثمانون

١ قُولُوا لِي : أَسْكَنْ أَيْوُبُ فِي غَيْرِ أَرْضِ عَوَصَ ^(٢) بَيْنَ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ ؟ ٢ وَكَيْفَ يَكْتُبُ مُوسَى عَنْ زَمَنِ الطُّوفَانِ ؟ ٣ قُولُوا لِي : ٤ إِنَّهُ يَقُولُ : إِنَّ نُوحًا وَجَدَ نِعْمَةً

(٢) لوقا ١٠ : ١٦

(١) لوقا ١٠ : ١٦

أَمَامَ اللَّهِ^(١) ٥ كَانَ لِإِبْرَاهِيمَ أَبٌ لَا إِيمَانَ لَهُ لِأَنَّهُ كَانَ يَصْنَعُ وَيَعْبُدُ الْأَصْنَامَ الْبَاطِلَةَ
 ٦ وَسَكَنَ لُوطٌ^(٢) بَيْنَ شَرِّ نَاسٍ عَلَى الْأَرْضِ ٧ وَلَقَدْ أَخَذَ نُبُوخذ نَصْرَ دَانِيَالِ أُسِيرًا وَهُوَ
 طِفْلٌ مَعَ حَنْتِيَا وَعَزْرِيَا وَمِيشَائِيلَ^(٣) الَّذِينَ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ سِوَى سَنَتَيْنِ مِنْ أَعْمُرٍ لَمَّا أُسِيرُوا
 وَرَبُّوا بَيْنَ جَمْعٍ مِنَ الْحَدَمِ عَبْدَةِ الْأَصْنَامِ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ النَّارَ كَمَا تَحْرُقُ الْأَشْيَاءَ الْيَابِسَةَ
 وَتَحْوِلُهَا نَارًا بِلُؤْنٍ تَمَيِّزُ بَيْنَ الزَّيْتُونِ وَالسَّرْوِ وَالنَّخْلِ هَكَذَا يَرْحَمُ إِلَهَنَا كُلَّ مَنْ يَفْعَلُ
 بَرًّا غَيْرَ مُمَيِّزٍ بَيْنَ الْيَهُودِيِّ وَالسَّكِينِيِّ وَالْيُونَانِيِّ وَالْإِسْمَاعِيلِيِّ^(٤) ٩ وَلَكِنْ لَا يَقِفُ قَلْبُكَ
 هُنَاكَ يَا يَعْقُوبُ لِأَنَّهُ حَيْثُ أُرْسَلَ اللَّهُ النَّبِيُّ تَرْتَبُ عَلَيْكَ حَتْمًا أَنْ تُنْكِرَ حُكْمَكَ وَتَتَّبِعَ
 النَّبِيَّ ١٠ لَا أَنْ تَقُولَ : لِمَاذَا يَقُولُ هَذِهِ ؟ لِمَاذَا يَأْمُرُ وَيَنْهَى ؟ ١١ بَلْ قُلْ : هَكَذَا يُرِيدُ
 اللَّهُ وَهَكَذَا يَأْمُرُ اللَّهُ ١٢ أَلَا مَاذَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى لَمَّا امْتَحَنَ إِسْرَائِيلَ مُوسَى ؟ : إِنَّهُمْ
 لَمْ يَمْتَحِنُوكَ وَلَكِنَّهُمْ امْتَحَنُونِي^(٥) ١٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ
 لَا يَصْرِفَ زَمَنَ حَيَاتِهِ فِي تَعْلِيمِ التَّكَلُّمِ أَوْ الْقِرَاءَةِ بَلْ فِي تَعْلِيمِ كَيْفَ يَشْتَغِلُ جَيِّدًا
 ١٤ أَلَا قُولُوا : أَيُّ خَادِمٍ لِهَيْرُودُسَ لَا يُحَاوِلُ مَرْضَاتِهِ بِأَنْ يَخْدُمَهُ بِكُلِّ جِدٍّ ١٥ وَيَلْ
 لِلْعَالَمِ الَّذِي يُحَاوِلُ أَنْ يُرْضِيَ جَسَدًا لَيْسَ سِوَى طِينٍ وَسَرْقِينٍ وَلَا يُحَاوِلُ بَلْ يَنْسَى
 خِدْمَةَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ الْمَجِيدُ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الحادي والثمانون

١ قولوا لي : أَتُحْسَبُ خَطِيئَةً عَظِيمَةً عَلَى الْكَهَنَةِ إِذَا أَوْقَعُوا عَلَى الْأَرْضِ تَابُوتَ
 شَهَادَةِ اللَّهِ وَهُمْ يَحْمِلُونَهُ ؟ ٢ فَأَرْتَجِفُ التَّلَامِيذُ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا لِأَنَّهُمْ كَانُوا عَلَى عِلْمٍ
 بِأَنَّ اللَّهَ قَتَلَ عَزْرَةَ^(٦) لِأَنَّهُ مَسَّ تَابُوتَ اللَّهِ خَطَأً ٣ فَقَالُوا : إِنَّهَا لَخَطِيئَةٌ كُبْرَى ٤ فَقَالَ
 يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ نِسْيَانِ كَلِمَةِ اللَّهِ الَّتِي بِهَا خَلَقَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ وَالَّتِي بِهَا يُقَدِّمُ لَكَ
 الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ لَخَطِيئَةٌ كُبْرَى ٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَلَّى وَقَالَ بَعْدَ صَلَاتِهِ : لَا يَجِبُ
 أَنْ نَعْبُرَ غَدًّا إِلَى السَّامِرَةِ لِأَنَّهُ قَالَ لِي مَلَاكُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ ٦ وَبَلَغَ يَسُوعُ بَاكِرًا صَبَاحَ يَوْمٍ بَشْرًا

(٢) دا ١ : ٦

(٢) تك ١٣ : ١٢

(١) تك ٦ : ٨

(٦) صم ٢ : ٦

(٥) ١ صم ٨ : ٧ وخر ١٦ : ٨

(٤) كو ٣ : ١١

كَانَ قَدْ صَنَعَهَا يَغْقُوبُ وَوَهَبَهَا لِيُوسُفَ ابْنِهِ^(١) ٧ وَلَمَّا أُعْطِيَ يَسُوعُ مِنَ السَّفَرِ أُرْسَلَ
ثَلَاثِيذُهُ إِلَى الْمَدِينَةِ لِيَشْتَرُوا طَعَامًا ٨ فَجَلَسَ بِجَانِبِ الْبَيْرِ عَلَى حَجَرِ الْبَيْرِ وَإِذَا بِامْرَأَةٍ
مِنَ السَّامِرَةِ قَدْ جَاءَتْ إِلَى الْبَيْرِ لَتَسْتَقِيَ مَاءً ٩ فَقَالَ يَسُوعُ لِلْمَرْأَةِ : أُعْطِنِي لِأَشْرَبَ
١٠ فَأَجَابَتِ الْمَرْأَةُ : أَلَا تَحْجُلُ وَأَنْتِ عِبرَانِي أَنْ تَطْلُبَ مِنِّي شَرْبَةَ مَاءٍ وَأَنَا امْرَأَةٌ
سَامِرِيَّةٌ ؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْمَرْأَةُ لَوْ كُنْتَ تَعْلَمِينَ مَنْ يَطْلُبُ مِنْكَ شَرْبَةَ
لَطَلَبْتُ أَنْتِ مِنْهُ شَرْبَةَ ١٢ أَجَابَتِ الْمَرْأَةُ : وَكَيْفَ تُعْطِنِي لِأَشْرَبَ وَلَا إِنَاءَ وَلَا حِجْلَ
مَعَكَ لِتَجِدَ بِهِ الْمَاءَ وَالْبَيْرَ عَمِيقٌ ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْمَرْأَةُ مَنْ يَشْرَبُ مِنْ
مَاءِ هَذِهِ الْبَيْرِ يُعَاوِدُهُ الْعَطَشُ أَمَّا مَنْ يَشْرَبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيهِ فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا
بَلْ يُعْطَى الْعَطَاشُ لِيَشْرَبُوا بِحَيْثُ يَصِلُونَ إِلَى الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ١٤ فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ : يَا سَيِّدُ
أُعْطِنِي مِنْ مَائِكَ هَذَا ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ : اذْهَبِي وَادْعِي زَوْجَكَ وَإِيَّاكُمَا أُعْطَى لَتَشْرَبَا
١٦ قَالَتِ الْمَرْأَةُ : لَيْسَ لِي زَوْجٌ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ : حَسَنًا قُلْتَ الْحَقَّ لِأَنَّهُ كَانَ لَكَ
خَمْسَةُ أَزْوَاجٍ وَالَّذِي مَعَكَ الْآنَ لَيْسَ هُوَ زَوْجُكَ ١٨ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْمَرْأَةُ هَذَا اضْطَرَبَتْ
وَقَالَتْ : يَا سَيِّدُ أَرَى بِهِذَا أَنَّكَ نَبِيٌّ ١٩ لِذَلِكَ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تُخْبِرَنِي عَمَّا يَأْتِي : إِنَّ
الْعِبرَانِيِّينَ يُصَلُّونَ عَلَى جَبَلٍ صِهْيُونَ فِي الْهَيْكَلِ الَّذِي بَنَاهُ سُلَيْمَانُ فِي أُورُشَلِيمَ
وَيَقُولُونَ : إِنَّ نِعْمَةَ اللَّهِ وَرَحْمَتَهُ تَوْجَدُ هُنَاكَ لَا فِي مَوْضِعٍ آخَرَ ٢٠ أَمَّا قَوْمُنَا فَإِنَّهُمْ
يَسْجُدُونَ عَلَى هَذِهِ الْجِبَالِ وَيَقُولُونَ : إِنَّ السُّجُودَ إِنَّمَا يَجِبُ أَنْ يَكُونَ عَلَى جِبَالِ
السَّامِرَةِ فَقَطْ . فَمَنْ هُمْ السَّاجِدُونَ الْحَقِيقِيُّونَ ؟

الفصل الثَّانِي وَالْثَّمَانُونَ

١ حِينَئِذٍ تَنَهَّدَ يَسُوعُ وَبَكَى قَائِلًا : ٢ وَنِيلَ لَكَ يَا بِلَادَ الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّكَ تَفْخَرِينَ
قَائِلَةً^(٢) : هَيْكَلُ الرَّبِّ هَيْكَلُ الرَّبِّ وَتَعِيشِينَ كَأَنَّهُ لَا إِلَهَ مُنْعِمَسَةً فِي الْمَلَذَاتِ
وَمَكَاسِبِ الْعَالَمِ ٣ فَإِنَّ هَذِهِ الْمَرْأَةَ تَحْكُمُ عَلَيْكَ بِالْجَحِيمِ فِي يَوْمِ الدِّينِ ٤ لِأَنَّ هَذِهِ

(٢) لوقا ٧ : ٤

(١) يوحنا ٤ : ٤ - ٢٠

الْمَرْأَةُ تَطْلُبُ أَنْ تَعْرِفَ كَيْفَ تَجِدُ نِعْمَةً وَرَحْمَةً عِنْدَ اللَّهِ ٥ ثُمَّ انْفَتَتْ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ (١) : أَيُّهَا الْمَرْأَةُ إِنَّكُمْ أَنْتُمْ السَّامِرِيُّنَ تَسْجُدُونَ لِمَا لَا تَعْرِفُونَ أَمَا نَحْنُ الْغَبْرَائِيلِيُّنَ فَتَسْجُدُ لِمَنْ نَعْرِفُ ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ اللَّهَ رُوحٌ وَحَقٌّ وَيَجِبُ أَنْ يُسْجَدَ لَهُ بِالرُّوحِ وَالْحَقِّ ٧ لِأَنَّ عَهْدَ اللَّهِ إِنَّمَا أُخِذَ فِي أُورُشَلِيمَ فِي هَيْكَلِ سُلَيْمَانَ لَا فِي مَوْضِعٍ آخَرَ ٨ وَلَكِنْ صَدَّقْنِي إِنَّهُ يَأْتِي وَقْتُ يُعْطَى اللَّهُ فِيهِ رَحْمَتُهُ فِي مَدِينَةٍ أُخْرَى وَيُمْكِنُ السُّجُودُ لَهُ فِي كُلِّ مَكَانٍ بِالْحَقِّ وَيَقْبَلُ اللَّهُ الصَّلَاةَ الْحَقِيقِيَّةَ فِي كُلِّ مَكَانٍ بِرَحْمَتِهِ ٩ أَجَابَتْ الْمَرْأَةُ : إِنَّا نَنْتَظِرُ مَسِيًّا فَمَتَى جَاءَ يُعَلِّمُنَا ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ : أَتَعْلَمِينَ أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَنَّ مَسِيًّا لَا بُدَّ أَنْ يَأْتِيَ ١١ ؟ أَجَابَتْ : نَعَمْ يَا سَيِّدُ ١٢ حِينَئِذٍ تَهَلَّلُ يَسُوعُ وَقَالَ : يَلُوحُ لِي أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَنَّكَ مُؤَمِّنَةٌ ١٣ فَأَعْلَمِي إِذَا أَتَى بِالْإِيمَانِ بِمَسِيًّا سَيَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارِي اللَّهِ ١٤ إِذَا وَجَبَ أَنْ تَعْرِفِي مَجِيءَ مَسِيًّا ١٥ قَالَتِ الْمَرْأَةُ : لَعَلَّكَ أَنْتَ مَسِيًّا أَيُّهَا السَّيِّدُ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنِّي حَقًّا أُرْسِلْتُ إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ نَبِيَّ خَلَاصٍ ١٧ وَلَكِنْ سَيَأْتِي بَعْدِي مَسِيًّا الْمُرْسَلُ مِنَ اللَّهِ لِكُلِّ الْعَالَمِ الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقَ اللَّهُ الْعَالَمَ ١٨ وَحِينَئِذٍ يُسْجَدُ لِلَّهِ فِي كُلِّ الْعَالَمِ وَتُنَالُ الرَّحْمَةُ حَتَّى أَنْ سَنَةَ الْيُوبِيلِ الَّتِي تَجِيءُ الْآنَ كُلُّ مِثْنَةِ سَنَةٍ سَيَجْعَلُهَا مَسِيًّا كُلُّ سَنَةٍ فِي كُلِّ مَكَانٍ ١٩ حِينَئِذٍ تَرَكَّتِ الْمَرْأَةُ جَرَّتَهَا وَأُسْرِعَتْ إِلَى الْمَدِينَةِ لِتُخْبِرَ بِكُلِّ مَا سَمِعَتْ مِنْ يَسُوعَ .

الفصل الثالثُ وَالْثَمَانُونَ

١ وَبَيْنَمَا كَانَتِ الْمَرْأَةُ تُكَلِّمُ يَسُوعَ جَاءَ ثَلَاثِيذُهُ وَتَعَجَّبُوا أَنَّهُ كَانَ يَتَكَلَّمُ هَكَذَا مَعَ امْرَأَةٍ (٢) ٢ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَقُلْ لَهُ أَحَدٌ : لِمَاذَا تَتَكَلَّمُ هَكَذَا مَعَ امْرَأَةٍ سَامِرِيَّةٍ ٣ فَلَمَّا انْصَرَفَتِ الْمَرْأَةُ قَالُوا : يَا مُعَلِّمُ نَعَالَ وَكُلُّ ٤ أَجَابَ يَسُوعُ : يَجِبُ أَنْ أَكُلَّ طَعَامًا آخَرَ ٥ فَقَالَ الثَّلَاثِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : لَعَلَّ مُسَافِرًا كَلَّمَ يَسُوعَ وَذَهَبَ لِيُفْتَشَ لَهُ عَلَى طَعَامٍ ٦ فَسَأَلُوا الَّذِي يَكْتُبُ هَذَا قَائِلِينَ : هَلْ كَانَ هُنَا أَحَدٌ كَانَ يُمَكِّنُهُ أَنْ يُخْضِرَ طَعَامًا

لِلْمُعَلِّمِ يَا بَرْنَابَا ؟ ٧ فَأَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ : لَمْ يَكُنْ هُنَا مِنْ أَحَدٍ خَلَا الْمَرْأَةَ الَّتِي
رَأَيْتُمُوهَا الَّتِي أَحْضَرْتَ هَذَا الْإِنَاءَ الْفَارِغَ لِتَمْلَأَهُ مَاءً ٨ فَوَقَفَ التَّلَامِيذُ مُنْذَهَشِينَ
مُنْتَظِرِينَ نَتِيجَةَ كَلَامِ يَسُوعَ ٩ عِنْدَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ أَنَّ الطَّعَامَ الْحَقِيقِيَّ
هُوَ عَمَلٌ مَشِيشَةٌ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّهُ لَيْسَ الْخُبْزُ ^(١) الَّذِي يُقَيِّتُ الْإِنْسَانَ وَيُعْطِيهِ حَيَاةً بَلْ بِالْحَرِيِّ
كَلِمَةُ اللَّهِ يَارَادَتِهِ ١١ فَلِهَذَا السَّبَبِ لَا تَأْكُلِ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ بَلْ يَعِيشُونَ وَيَتَعَذَّبُونَ
يَارَادَةَ اللَّهِ ١٢ وَهَكَذَا نَحْنُ وَمُوسَى ^(٢) وَإِيلْيَاءُ ^(٣) وَوَاحِدٌ آخَرُ لِنَبْنَا أَرْبَعِينَ يَوْمًا وَأَرْبَعِينَ
لَيْلَةً بِدُونِ شَيْءٍ مِنَ الطَّعَامِ ١٣ ثُمَّ رَفَعَ يَسُوعُ عَيْنَيْهِ وَقَالَ : مَتَى يَكُونُ الْحَصَادُ ؟
١٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : بَعْدَ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ ١٥ قَالَ يَسُوعُ : انْظُرُوا الْآنَ كَيْفَ أَنَّ الْجِبَالَ
بَيَضَاءٌ بِالْحُبُوبِ ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ يُوجَدُ الْيَوْمَ حَصَادٌ عَظِيمٌ يُجَنِّى ١٧ وَحِينَئِذٍ
أَشَارَ إِلَى الْجَمِّ الْغَفِيرِ الَّذِي أَتَى لِيَرَاهُ ١٨ لِأَنَّ الْمَرْأَةَ لَمَّا دَخَلَتْ الْمَدِينَةَ أَثَارَتْ الْمَدِينَةَ
بِأَسْرَهَا قَائِلَةً : أَيُّهَا الْقَوْمُ تَعَالَوْا وَانْظُرُوا نَبِيًّا جَدِيدًا مُرْسَلًا مِنَ اللَّهِ إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ
١٩ وَقَصَّتْ عَلَيْهِمْ كُلَّ مَا سَمِعَتْ مِنْ يَسُوعَ ٢٠ فَلَمَّا أَتَوْا إِلَى هُنَاكَ تَوَسَّلُوا إِلَى
يَسُوعَ أَنْ يَمْكُثَ عِنْدَهُمْ ٢١ فَدَخَلَ الْمَدِينَةَ وَمَكَّثَ هُنَاكَ يَوْمَيْنِ شَافِيًا كُلَّ الْمَرْضَى
وَمُعَلِّمًا مَا يَخْتَصُّ بِمَلَكُوتِ اللَّهِ ٢٢ حِينَئِذٍ قَالَ أَهْلُ الْمَدِينَةِ لِلْمَرْأَةِ : إِنَّا أَكْثَرُ إِيمَانًا
بِكَلَامِهِ وَآيَاتِهِ مِنَّا بِمَا قُلْتَ ٢٣ لِأَنَّهُ قُدُّوسٌ اللَّهُ حَقًّا وَنَبِيُّ مُرْسَلٌ لِخَلَاصِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ
بِهِ ٢٤ وَبَعْدَ صَلَاةٍ نَصَفِ اللَّيْلِ اقْتَرَبَ التَّلَامِيذُ مِنْ يَسُوعَ ٢٥ فَقَالَ لَهُمْ : سَتَكُونُ هَذِهِ
الْلَيْلَةُ فِي زَمَنِ مَسِيَّا رَسُولِ اللَّهِ الْيُوبِيلِ السَّنَوِيِّ الَّذِي يَجِيءُ الْآنَ كُلُّ مَعَةٍ سَنَةٍ ٢٦ لِذَلِكَ
لَا أُرِيدُ أَنْ نَنَامَ بَلْ أَنْ نُصَلِّيَ مُحْنِينَ رَأْسَنَا مَعَةً مَرَّةً سَاجِدِينَ لِأَلْهِنَا الْقَدِيرِ الرَّحِيمِ
الْمُبَارِكِ إِلَى الْأَيْدِ ٢٧ فَلَنَقُلْ كُلُّ مَرَّةً : اعْتَرِفْ بِكَ إِلَهِنَا الْأَحَدِ الَّذِي لَيْسَ لَكَ مِنْ بَدَايَةِ
وَلَا يَكُونُ لَكَ مِنْ نَهَايَةِ ٢٨ لِأَنَّكَ بِرَحْمَتِكَ أَعْطَيْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بَدَايَتَهَا وَسَتُعْطَى
بِعَذْلِكَ لِلْكُلِّ نَهَايَةَ ٢٩ لَا شَيْءَ لَكَ بَيْنَ الْبَشَرِ ٣٠ لِأَنَّكَ بِوُجُودِكَ غَيْرِ الْمُتَنَاهِي لَسْتَ
غُرْضَةً لِلْحَرَكَةِ وَلَا لِعَارِضٍ ٣١ اِرْحَمْنَا لِأَنَّكَ خَلَقْتَنَا وَنَحْنُ عَمَلٌ يَدِكَ .

(٣) ١ مل ١٩ : ٨

(٢) خر ٢٤ : ١٨

(١) تث ٨ : ٣ ومث ٤ : ٤

الفصل الرابع والثمانون

١ وَلَمَّا صَلَّى يَسُوعُ قَالَ : لِتَشْكُرَ اللَّهُ لِأَنَّهُ وَهَبَنَا هَذِهِ اللَّيْلَةَ رَحْمَةً عَظِيمَةً ٢ لِأَنَّهُ
 أَعَادَ الزَّمَنَ الَّذِي يَلْزِمُ أَنْ يَمُرَّ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ إِذْ قَدْ صَلَّيْنَا بِالْإِتِّحَادِ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ٣ وَقَدْ
 سَمِعْتُ صَوْتَهُ ٤ فَلَمَّا سَمِعَ التَّلَامِيذُ هَذَا تَهَلَّلُوا كَثِيرًا وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ عَلَّمْنَا شَيْئًا مِنَ
 الْوَصَايَا هَذِهِ اللَّيْلَةَ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ : هَلْ رَأَيْتُمْ مَرَّةَ الْبَرَارِ مَمْزُوجًا بِالْبَلْسَمِ ؟ ٦ فَاجَابُوا :
 لَا يَأْسِدُ لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ مَجْنُونٌ يَفْعَلُ هَذَا الشَّيْءَ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ : إِنِّي مُخْبِرُكُمْ الْآنَ أَنَّهُ
 يُوجَدُ فِي الْعَالَمِ مَنْ هُمْ أَشَدُّ جُنُونًا مِنْ ذَلِكَ لِأَنَّهُمْ يَمْزُجُونَ خِدْمَةَ اللَّهِ بِخِدْمَةِ الْعَالَمِ
 ٨ حَتَّى أَنْ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ يَعْيشُونَ بِلا تَوَمُّ قَدْ خَدَعُوا مِنَ الشَّيْطَانِ ٩ وَبَيْنَا هُمْ
 يُصَلُّونَ مَزَجُوا بِصَلَاتِهِمُ الْمَشَاغِلَ الْعَالَمِيَّةَ فَأَصْبَحُوا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مَمْقُوتِينَ فِي نَظَرِ
 اللَّهِ ١٠ قُولُوا لِي : أَتَحَذَرُونَ مَتَى اغْتَسَلْتُمْ لِلصَّلَاةِ مِنْ أَنْ يَمَسَّكُمْ شَيْءٌ نَجِسٌ ؟ نَعَمْ
 بِكُلِّ تَأْكِيدٍ ١١ وَلَكِنْ مَاذَا تَفْعَلُونَ عِنْدَمَا تُصَلُّونَ ؟ ١٢ إِنَّكُمْ تَغْسِلُونَ أَنْفُسَكُمْ مِنَ
 الْخَطَايَا بِوَاسِطَةِ رَحْمَةِ اللَّهِ ١٣ أَتُرِيدُونَ إِذَا وَأَنْتُمْ تُصَلُّونَ أَنْ تَتَكَلَّمُوا عَنِ الْأَشْيَاءِ
 الْعَالَمِيَّةِ ؟ ١٤ اخْذَرُوا مِنْ أَنْ تَفْعَلُوا هَكَذَا ١٥ لِأَنَّ كُلَّ كَلِمَةٍ عَالَمِيَّةٍ تَصِيرُ بَرَارًا
 لِلشَّيْطَانِ عَلَى نَفْسِ الْمُتَكَلِّمِ ١٦ فَارْتَجِفِ التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُ كَلَّمَهُمْ بِحِدَّةِ الرُّوحِ
 ١٧ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ مَاذَا نَفْعَلُ إِذَا جَاءَ صَدِيقٌ يُكَلِّمُنَا وَنَحْنُ نُصَلِّي ؟ ١٨ أَجَابَ
 يَسُوعُ : دَعُوهُ يَنْتَظِرُ وَأَكْمِلُوا الصَّلَاةَ ١٩ فَقَالَ بَرْتُولِمَاوَسُ : وَلَكِنْ لَوْ قَرَضْنَا أَنَّهُ مَتَى
 رَأَى أَنَّنَا لَا نُكَلِّمُهُ اغْتَاظَ وَانْصَرَفَ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ : إِذَا اغْتَاظَ فَصَدَّقُونِي أَنَّهُ لَيْسَ
 بِصَدِيقِكُمْ وَلَيْسَ بِمُؤْمِنٍ بَلْ كَافِرٌ وَرَفِيقٌ لِلشَّيْطَانِ ٢١ قُولُوا لِي : إِذَا ذَهَبْتُمْ لِتَكَلَّمُوا
 أَحَدَ غُلَّامَيْنِ إِصْطَبِلَ هِيرُودُسَ وَوَجَدْتُمُوهُ يَهْمِسُ فِي أُذُنَي هِيرُودُسَ أَتَغْتَاطُونَ إِذَا
 جَعَلَكُمْ تَنْتَظِرُونَ ؟ ٢٢ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ تُسَرُّونَ أَنْ تَرَوْا صَدِيقَكُمْ مُقْرَبًا مِنَ الْمَلِكِ
 ٢٣ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : أَصَحِّحْ هَذَا ؟ ٢٤ أَحَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ الْحَقُّ بِعَيْنِهِ ٢٥ ثُمَّ قَالَ
 يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ كُلُّ مَنْ يُصَلِّيَ إِنَّمَا يُكَلِّمُ اللَّهَ ٢٦ أَفِيصِحُّ أَنْ تَتْرَكُوا
 التَّكَلَّمَ مَعَ اللَّهِ لِتَكَلَّمُوا النَّاسَ ؟ ٢٧ أَيَحِقُّ لِصَدِيقِكُمْ أَنْ يَغْتَاطَ لِهَذَا السَّبَبِ لِأَنَّكُمْ

تَحْتَرِمُونَ اللَّهَ أَكْثَرَ مِنْهُ ؟ ٢٨ صَدَّقُونِي إِنَّهُ إِنْ اغْتَاظَ لِأَنْ جَعَلْتُمُوهُ يَنْتَظِرُ فَإِنَّمَا هُوَ خَادِمٌ
جَيِّدٌ لِلشَّيْطَانِ ٢٩ لِأَنَّ هَذَا مَا يَتَمَنَّاهُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَتْرَكَ اللَّهَ لِأَجْلِ النَّاسِ ٣٠ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ
يَجِبُ عَلَى كُلِّ مَنْ يَخَافُ اللَّهَ أَنْ يَنْفَصِلَ فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ عَنِ أَعْمَالِ الْعَالَمِ لِكَيْلَا
يُفْسِدَ الْعَمَلَ الصَّالِحَ .

الفصل الخامس والثمانون

١ قَالَ يَسُوعُ : إِذَا فَعَلَ إِنْسَانٌ سُوءًا أَوْ تَكَلَّمَ بِسُوءٍ وَذَهَبَ أَحَدٌ لِيُصْلِحَهُ وَيَمْنَعَ
عَمَلًا كَهَذَا فَمَاذَا يَفْعَلُ هَذَا ؟ ٢ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ يَفْعَلُ حَسَنًا لِأَنَّهُ يَخْدُمُ اللَّهَ الَّذِي
يَطْلُبُ عَلَى الدَّوَامِ مَنَعَ الشَّرِّ كَمَا أَنَّ الشَّمْسَ تَطْلُبُ عَلَى الدَّوَامِ طَرْدَ الظَّلَامِ ٣ فَقَالَ
يَسُوعُ : وَأَنَا أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ بِالضَّدِّ مِنْ ذَلِكَ مَتَى فَعَلَ أَحَدٌ حَسَنًا أَوْ تَكَلَّمَ حَسَنًا فَكُلُّ
مَنْ يُحَاوِلُ مَنَعَهُ بِوَسِيلَةٍ لَيْسَ فِيهَا مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنْهُ فَإِنَّمَا هُوَ يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ بَلْ يَصِيرُ
رَفِيقَهُ ٤ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ لَا يَهْتَمُّ بِشَيْءٍ سِوَى مَنَعَ كُلِّ شَيْءٍ صَالِحٍ ٥ وَلَكِنْ مَآذَا أَقُولُ
لَكُمْ الْآنَ ؟ ٦ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ مَا قَالَهُ سُلَيْمَانُ ^(١) النَّبِيُّ قُدُّوسٌ وَخَلِيلُ اللَّهِ : مِنْ كُلِّ الْفِ
تَعْرِفُونَهُمْ يَكُونُ وَاحِدٌ صَدِيقُكُمْ ٧ فَقَالَ مَتَّى : أَلَا تَقْدِرُ إِذَا أَنْ نُحِبَّ أَحَدًا ؟
٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَا يَجُوزُ لَكُمْ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْعًا إِلَّا الْخَطِيئَةَ
٩ حَتَّى أَنْتُمْ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَبْغِضُوا الشَّيْطَانَ مِنْ حَيْثُ هُوَ خَلِيقَةُ اللَّهِ بَلْ مِنْ حَيْثُ هُوَ
عَدُوُّ اللَّهِ ١٠ اتَّعْلَمُونَ لِمَآذَا ؟ ١١ إِنِّي أُفِيدُكُمْ : ١٢ لِأَنَّهُ خَلِيقَةُ اللَّهِ وَكُلُّ مَا خَلَقَ اللَّهُ
فَهُوَ حَسَنٌ وَكَامِلٌ ١٣ فَلِذَلِكَ كُلُّ مَنْ يَكْرَهُ الْخَلِيقَةَ يَكْرَهُ الْخَالِقَ ١٤ وَلَكِنَّ الصَّدِيقَ
شَيْءٌ خَاصٌّ لَا يَسْهَلُ وَجُودُهُ وَلَكِنْ يَسْهَلُ فَقْدُهُ ١٥ لِأَنَّ الصَّدِيقَ لَا يَسْمَحُ بِاعْتِرَاضٍ
عَلَى مَنْ يُحِبُّهُ حُبًّا شَدِيدًا ١٦ احْذَرُوا وَانْتَبِهُوا وَلَا تَخْتَارُوا مَنْ لَا يُحِبُّ مَنْ تُحِبُّونَ
صَدِيقًا ١٧ فَاعْلَمُوا مَا الْمُرَادُ بِالصَّدِيقِ ؟ ١٨ لَا يُرَادُ بِالصَّدِيقِ إِلَّا طَيِّبُ النَّفْسِ
١٩ وَهَكَذَا كَمَا أَنَّهُ يَنْذِرُ أَنْ يَجِدَ الْإِنْسَانَ طَيِّبًا مَاهِرًا يَعْرِفُ الْأَمْرَاضَ وَيَفْقَهُ اسْتِعْمَالَ

(١) أُم ١٨ : ٢٤

الْأُذُويَّةَ فِيهَا هَكَذَا يَنْدُرُ وَجُودُ أَصْدِقَاءَ يَعْرِفُونَ الْهَفَوَاتِ وَيَقْفَهُونَ كَيْفَ يُرْشِلُونَ
 لِلصَّلَاحِ ٢٠ وَلَكِنَّ هُنَالِكَ شَرًّا وَهُوَ أَنَّ لِكَثِيرِينَ أَصْدِقَاءَ يَغْضُونَ الطَّرْفَ عَنِ هَفَوَاتِ
 صَدِيقِهِمْ ٢١ وَآخَرِينَ يَعْذِرُونَهُمْ ٢٢ وَآخَرِينَ يُحَامُونَ عَنْهُمْ بِوَسِيلَةِ عَالَمِيَّةِ
 ٢٣ وَيُوجَدُ أَصْدِقَاءَ وَذَلِكَ شَرٌّ مِمَّا تَقَدَّمَ يَدْعُونَ أَصْدِقَاءَهُمْ وَيَغْضَدُونَهُمْ فِي ارْتِكَابِ
 الْخَطَا وَسَتَكُونُ آخِرَتُهُمْ نَظِيرَ لُؤْمِهِمْ ٢٤ اخْذَرُوا مِنْ أَنْ تَتَّخِذُوا أَمْثَالَ هَؤُلَاءِ الْقَوْمِ
 أَصْدِقَاءَ ٢٥ لِأَنَّهُمْ أَعْدَاءُ وَقَتْلَةُ النَّفْسِ حَقًّا .

الفصل السادس والثمانون

١ لِيَكُنْ صَدِيقُكَ صَدِيقًا يَقْبَلُ الْإِصْلَاحَ كَمَا يُرِيدُ هُوَ أَنْ يُصْلِحَكَ ٢ وَكَمَا أَنَّهُ يُرِيدُ
 أَنْ تَتْرَكَ كُلَّ شَيْءٍ حُبًّا فِي اللَّهِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَرْضَى بِأَنْ تَتْرَكَهُ لِأَجْلِ خِدْمَةِ اللَّهِ ٣ وَلَكِنَّ قُلَّ
 لِي : إِذَا كَانَ الْإِنْسَانُ لَا يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ اللَّهَ فَكَيْفَ يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ نَفْسَهُ ؟
 ٤ وَكَيْفَ يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ الْآخَرِينَ إِذَا كَانَ لَا يَعْرِفُ كَيْفَ يُحِبُّ نَفْسَهُ ؟ ٥ حَقًّا
 إِنَّ هَذَا لَمَحَالٌ ٦ فَمَتَى اخْتَرْتَ لَكَ صَدِيقًا لِأَنَّ مَنْ لَا صَدِيقَ لَهُ مُطْلَقًا هُوَ فَقِيرٌ جَدًّا
 فَانْظُرْ أَوَّلًا لَا إِلَى نِسْبَةِ الْحُسْنِ وَلَا إِلَى أَسْرَتِهِ الْحَسَنَةِ وَلَا إِلَى بَيْتِهِ الْحَسَنِ وَلَا إِلَى نِيَابِهِ
 الْحَسَنَةِ وَلَا إِلَى شَخْصِهِ الْحَسَنِ وَلَا إِلَى كَلَامِهِ الْحَسَنِ أَيْضًا لِأَنَّكَ جِئْتَهُ تَعَشُّ بِسُهُولَةٍ
 ٧ بَلْ انْظُرْ كَيْفَ يَخَافُ اللَّهُ وَكَيْفَ يَخْتَقِرُ الْأَشْيَاءَ الْأَرْضِيَّةَ وَكَيْفَ يُحِبُّ الْأَعْمَالَ
 الصَّالِحَةَ وَعَلَى نَوْعِ أَحْصَ كَيْفَ يَغْضُ جَسَدَهُ فَيَسْهُلُ عَلَيْكَ جِئْتَهُ وَجَدَانِ الصَّدِيقِ
 الصَّادِقِ ٨ انْظُرْ عَلَى نَوْعِ أَحْصَ إِذَا كَانَ يَخَافُ اللَّهَ وَيَخْتَقِرُ أَبَاطِيلَ الْعَالَمِ وَإِذَا كَانَ
 دَائِمًا مُنْتَهِمًا بِالْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ وَيَغْضُ جَسَدَهُ كَعَلَوْ عَابٍ ٩ وَلَا يَجِبُ عَلَيْكَ أَيْضًا
 أَنْ تُحِبَّ صَدِيقًا كَهَذَا بَحِثْ إِنَّ حُبَّكَ يَنْحَصِرُ فِيهِ لِأَنَّكَ تَكُونُ عَابِدَ صَنِيعِ ١٠ بَلْ أَجِبْهُ
 كَهَيْبَةِ وَهَبِكَ اللَّهُ إِيَّاهَا فَيَزِيَّتِكَ اللَّهُ بِفَضْلِ أَعْظَمَ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ مَنْ وَجَدَ
 صَدِيقًا وَجَدَ إِحْدَى مُسِيرَاتِ الْفِرْدَوْسِ بَلْ هُوَ مِفْتَاحُ الْفِرْدَوْسِ ١٢ أَجَابَ تَدَاوُسُ :
 وَلَكِنَّ إِذَا اتَّفَقَ لِإِنْسَانٍ وَجُودُ صَدِيقٍ لَا يَنْطَبِقُ عَلَى مَا قُلْتُ يَا مُعَلِّمُ فَمَاذَا يَجِبُ عَلَيْهِ

أَنْ يَفْعَلَ ؟ أَيْجِبْ عَلَيْهِ أَنْ يَهْجَرَ ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ : يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَفْعَلُهُ
 التَّوْتِيُّ بِالْمَرْكَبِ الَّذِي يُسِيرُهُ مَا رَأَى مِنْهُ تَفْعَالاً وَلَكِنْ مَتَى وَجَدَ فِيهِ خَسَارَةً تَرَكَهُ
 ١٤ هَكَذَا يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَ بِصِدِّيقٍ شَرٌّ ١٥ فَاتْرَكُهُ فِي الْأَشْيَاءِ الَّتِي يَكُونُ فِيهَا عَثْرَةٌ لَكَ
 إِذَا كُنْتَ لَا تَوَدُّ أَنْ تَتْرَكَكَ رَحْمَةُ اللَّهِ .

الفصل السابع والثمانون

١ وَنِيلَ لِلْعَالَمِ مِنَ الْعَثَرَاتِ (١) ٢ لَا بُدَّ أَنْ تَأْتِيَ الْعَثَرَاتُ لِأَنَّ الْعَالَمَ يُقِيمُ فِي الْإِنِّمِ
 ٣ وَلَكِنْ وَنِيلَ لِدَلِكِ الْإِنْسَانِ الَّذِي بِهِ تَأْتِي الْعَثْرَةُ ٤ خَيْرٌ لِلْإِنْسَانِ أَنْ يُعَلَّقَ فِي عُنُقِهِ
 حَجَرُ الرَّحَى وَيُغْرَقَ فِي لُجَّةِ الْبَحْرِ مِنْ أَنْ يُعْثَرَ جَارُهُ ٥ إِذَا كَانَتْ عَيْنُكَ عَثْرَةً لَكَ
 فَاقْلَعْهَا لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَعْوَرَ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ وَلَكَ عَيْنَانِ ٦ وَإِنْ
 أَغْرَنْتَكَ يَدُكَ أَوْ رِجْلُكَ فَاقْلَعْ بِهَمَا كَذَلِكَ لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ مَلَكُوتَ السَّمَاءِ
 أُعْرَجٌ أَوْ أَقْطَعَ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ وَلَكَ يَدَانِ وَرِجْلَانِ ٧ فَقَالَ سَمْعَانُ الْمُسَمَّى
 بُطْرُسُ : يَا سَيِّدُ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ أَفْعَلَ هَذَا ؟ حَقًّا إِنِّي أَصِيرُ أَبْتَرٍ فِي زَمَنِ وَجِيرٍ ؟
 ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : يَا بُطْرُسُ اخْلَعْ الْحِكْمَةَ الْجَسَدِيَّةَ تَجِدِ الْحَقَّ تَوًّا ٩ لِأَنَّ مَنْ يَعْلَمُكَ
 هُوَ عَيْنُكَ وَمَنْ يُسَاعِدُكَ لِلْعَمَلِ هِيَ رِجْلُكَ وَمَنْ يَخْلُدُكَ فِي شَيْءٍ مَا هُوَ يَدُكَ
 ١٠ فَمَتَى كَانَتْ أُمْتَالٌ هَذِهِ بَاعِثًا عَلَى الْخَطِيئَةِ فَاتْرَكْهَا ١١ لِأَنَّهُ خَيْرٌ لَكَ أَنْ تَدْخُلَ
 الْجَنَّةَ جَاهِلًا فَقِيرًا ذَا أَعْمَالٍ قَلِيلَةٍ مِنْ أَنْ تَدْخُلَ الْجَحِيمَ بِأَعْمَالٍ عَظِيمَةٍ وَأَنْتَ حَكِيمٌ
 غَنِيٌّ ١٢ فَاطْرَحْ عَنْكَ كُلَّ مَا يَمْنَعُكَ عَنْ خِدْمَةِ اللَّهِ كَمَا يَطْرَحُ الْإِنْسَانُ كُلُّ مَا يَعِيقُ
 بَصَرَهُ ١٣ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَعَا بُطْرُسَ إِلَى جَانِبِهِ وَقَالَ لَهُ (٢) : إِذَا أَخْطَأَ أَخُوكَ
 إِلَيْكَ فَادْهَبْ وَأُصْلِحْهُ ١٤ فَإِذَا هُوَ اصْطَلَحَ فَتَهَلَّلْ لِأَنَّكَ قَدْ رَبِحْتَ أَخَاكَ ١٥ وَإِنْ
 لَمْ يَصْطَلَحْ فَادْهَبْ وَادْعُ شَاهِدَيْنِ وَأُصْلِحْهُ أَيْضًا ١٦ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلَحْ فَأَخْبِرِ الْكَنِيسَةَ
 بِذَلِكَ ١٧ فَإِنْ لَمْ يَصْطَلَحْ حِينَئِذٍ فَاحْسِبْهُ كَافِرًا ١٨ وَلِلَّذَلِكَ لَا تَسْكُنْ تَحْتَ سَقْفِ

(٢) مت ١٨ : ١٥ - ١٧

(١) لو ١٧ : ١ و مت ١٨ : ٦ - ٩

النَّبِيَّتِ الَّذِي يَسْكُنُهُ ١٩ وَلَا تَأْكُلْ عَلَى الْمَائِدَةِ الَّتِي يَجْلِسُ إِلَيْهَا ٢٠ وَلَا تُكَلِّمُهُ
٢١ حَتَّى أَتَاكَ إِنْ عَلِمْتَ أَنَّهُ يَضَعُ قَدَمَهُ أَثْنَاءَ الْمَشْيِ فَلَا تَضَعُ قَدَمَكَ هُنَاكَ .

الفصل الثامن والثمانون

١ وَلَكِنْ اخْذِرْ مِنْ أَنْ تَحْسِبَ نَفْسَكَ أَفْضَلَ مِنْهُ ٢ بَلْ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَقُولَ
هَكَذَا : بُطْرُسُ . بُطْرُسُ . إِنَّكَ لَوْ لَمْ يُسَاعِدْكَ اللَّهُ لَكُنْتَ شَرًّا مِنْهُ ٣ أَجَابَ بُطْرُسُ :
كَيْفَ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أُصْلِحَهُ ؟ ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ : بِالطَّرِيقَةِ الَّتِي تُحِبُّ أَنْتَ نَفْسَكَ أَنْ
تُصْلِحَ بِهَا ٥ فَكَمَا تُرِيدُ أَنْ تُعَامَلَ بِالْجَلَمِ هَكَذَا عَامِلِ الْآخَرِينَ ٦ صَدَّقْنِي يَا بُطْرُسُ
لِأَنِّي أَقُولُ لَكَ الْحَقَّ : إِنَّكَ كُلَّ مَرَّةٍ تُصْلِحُ أَخَاكَ بِالرَّحْمَةِ تَنَالُ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ وَتُثْمِرُ
كَلِمَاتِكَ بَعْضُ الثَّمَرِ ٧ وَلَكِنْ إِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ بِالْقِسْوَةِ يُقَاصِّكَ عَذْلُ اللَّهِ بِقِسْوَةٍ وَلَا تَأْتِي
بِثَمَرٍ ٨ قُلْ لِي يَا بُطْرُسُ : أَيُعْسِلُ الْفُقَرَاءُ مَثَلًا هَذِهِ الْقُدُورُ الْفُخَّارِيَّةُ الَّتِي يَطْبَخُونَ فِيهَا
طَعَامَهُمْ بِالْحِجَارَةِ وَالْمَطَارِقِ الْحَدِيدِيَّةِ ؟ ٩ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ بِمَاءٍ سَخِنِ ١٠ فَالْقُدُورُ
تُحَطَّمُ بِالْحَدِيدِ وَالْأَشْيَاءُ الْخَشَبِيَّةُ تَحْرَقُهَا النَّارُ أَمَّا الْإِنْسَانُ فَإِنَّهُ يُصْلِحُ بِالرَّحْمَةِ
١١ فَمَتَى أَصْلَحْتَ أَخَاكَ قُلْ لِنَفْسِكَ : إِذَا لَمْ يَعْضُدْنِي اللَّهُ فَإِنِّي فَاعِلٌ غَدًا شَرًّا مِنْ كُلِّ
مَا فَعَلَ الْيَوْمَ ١٢ أَجَابَ بُطْرُسُ^(١) : كَمْ مَرَّةً أَغْفِرُ لِأَخِي يَا مُعَلِّمُ ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ :
بَعْدَ مَا تُرِيدُ أَنْ يُغْفَرَ لَكَ ١٤ فَقَالَ بُطْرُسُ : أَسْبَعُ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ :
لَا أَقُولُ سَبْعًا فَقَطْ بَلْ تَغْفِرُ لَهُ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعِينَ سَبْعَ مَرَّاتٍ ١٦ لِأَنَّ مَنْ يَغْفِرُ يُغْفَرُ لَهُ وَمَنْ
يَدْنُ يَدْنُ ١٧ حِينَئِذٍ قَالَ مَنْ يَكْتُبُ هَذَا : وَيُلْ لِلرُّؤَسَاءِ لِأَنَّهُمْ سَيَذْهَبُونَ إِلَى الْجَحِيمِ
١٨ فَوَبَّخَهُ يَسُوعُ قَائِلًا : لَقَدْ صِرْتَ غَيْبًا يَا بَرْنَابَا إِذْ تَكَلَّمْتَ هَكَذَا ١٩ الْحَقُّ أَقُولُ
لَكَ : إِنَّ الْحَمَامَ لَيْسَ بِضُرُورِي لِلْجَسَمِ وَلَا اللَّجَامَ لِلْفَرَسِ وَلَا يَدَ الدَّفَّةِ لِلْسِّفِينَةِ
كَضُرُورَةِ الرَّئِيسِ لِلْبِلَادِ ٢٠ وَلِأَيِّ سَبَبٍ أَذِنَ اللَّهُ لِمُوسَى وَيَسُوعَ وَصَمُؤِيلَ وَدَاوُدَ
وَسُلَيْمَانَ وَلِكَثِيرِينَ أَنْ يُصْدِرُوا أَحْكَامًا ٢١ إِنَّمَا أُعْطِيَ اللَّهُ السِّيفَ لِمِثْلِ هَؤُلَاءِ

(١) مت ١٨ : ٢١ - ٢٢

لَا سِتِّصَالِ الْإِثْمِ ^(١) ٢٢ فَقَالَ جِيئِيذٍ مَنْ يَكْتُبُ هَذَا : كَيْفَ يَجِبُ إِصْدَارُ الْحُكْمِ بِالْقِصَاصِ وَالْعَفْوِ ؟ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَيْسَ كُلُّ أَحَدٍ قَاضِيًا يَا بَرْنَابَا لِأَنَّ لِلْقَاضِيِ وَحْدَهُ أَنْ يَدِينَ الْآخَرِينَ ٢٤ وَعَلَى الْقَاضِيِ أَنْ يَفْتَصَّ مِنَ الْمُجْرِمِ كَمَا يَأْمُرُ الْأَبُ بِقَطْعِ عَضْوٍ فَاسِدٍ مِنْ أَيْدِيهِ لِكَيْلَا يَفْسُدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ .

الفصل التاسع والثمانون

١ قَالَ بُطْرُسُ : كَمْ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أُمَهِّلَ أَخِي لِتُتَوَّبَ ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : بِقَدْرِ مَا تُرِيدُ أَنْ تُمَهِّلَ ٣ أَجَابَ بُطْرُسُ : لَا يَفْهَمُ كُلُّ أَحَدٍ هَذَا فَكَلَّمْنَا بِوُضُوحٍ أَتَمَّ ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ : أُمَهِّلْ أَخَاكَ مَا أُمَهَّلَهُ اللَّهُ ٥ فَقَالَ بُطْرُسُ : وَلَا يَفْهَمُونَ هَذَا أَيْضًا ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : أُمَهِّلْ مَا دَامَ لَهُ وَفَتْ لِلتَّوْبَةِ ٧ فَحَزَنَ بُطْرُسُ وَالْبَاقُونَ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْقَهُوا الْمُرَادَ ٨ عِنْدِيذٍ قَالَ يَسُوعُ : لَوْ كَانَ عِنْدَكُمْ إِذْرَاكَ صَاحِبِ عَرَفْتُمْ أَنَّكُمْ أَنْتُمْ أَنْفُسَكُمْ خُطَاةٌ لَمَّا خَطَرٌ فِي بَالِكُمْ مُطْلَقًا أَنْ تَنْزِعُوا مِنْ قُلُوبِكُمْ الرَّحْمَةَ بِالْخَاطِيَةِ ٩ وَلِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ صَرِيحًا : إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُمَهِّلَ الْخَاطِيَةُ لِتُتَوَّبَ مَا دَامَ لَهُ نَفْسٌ تَنْتَفَسُ مِنْ وَرَاءِ أَسْتَانِهِ ١٠ لِأَنَّهُ هَكَذَا يُمَهِّلُهُ إِلَهُنَا الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ١١ إِنْ اللَّهُ لَمْ يَقُلْ : إِنِّي أَغْفِرُ لِلْخَاطِيَةِ فِي السَّاعَةِ الَّتِي يَصُومُ وَيَتَصَدَّقُ وَيُصَلِّي وَيَحُجُّ فِيهَا ١٢ وَهُوَ مَا قَامَ بِهِ كَثِيرُونَ وَهُمْ مَلْعُونُونَ لَعْنَةُ أَبَدِيَّةٍ ١٣ وَلَكِنَّهُ قَالَ ^(٢) : فِي السَّاعَةِ الَّتِي يَنْدُبُ الْخَاطِيَةُ خُطَايَاهُ أَنْسَى إِثْمَهُ فَلَا أَذْكُرُهُ بَعْدَ . ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : أَفَهِمْتُمْ ؟ ١٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : فَهَمْنَا بَعْضًا دُونَ بَعْضٍ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ : مَا هُوَ الَّذِي لَمْ تَفْهَمُوهُ ؟ ١٦ فَأَجَابُوا : كَوْنُ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ صَلَّوْا مَعَ الصِّيَامِ مَلْعُونِينَ ١٧ جِيئِيذٍ قَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ الْمُرَائِينَ وَالْأُمَمَ يُصَلُّونَ وَيَتَصَدَّقُونَ وَيَصُومُونَ أَكْثَرَ مِنْ أَخِلَاءِ اللَّهِ ١٨ وَلَكِنْ لَمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُمْ إِيمَانٌ لَمْ يَتِمَكَّنُوا مِنَ التَّوْبَةِ وَلِهَذَا كَانُوا مَلْعُونِينَ ١٩ فَقَالَ جِيئِيذٍ يُوْحَنَّا : عَلَّمْنَا مَا هُوَ الْإِيمَانُ حُبًّا فِي اللَّهِ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ : قَدْ حَانَ لَنَا أَنْ نُصَلِّيَ صَلَاةَ الْفَجْرِ ٢١ فَتَهَضُّوا وَاغْتَسَلُوا وَصَلُّوا لِإِلَهُنَا الْمُبَارِكِ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل التسعون

١ فَلَمَّا انْتَهَتِ الصَّلَاةُ اقْتَرَبَ تَلَامِيذُ يَسُوعَ إِلَيْهِ فَفَتَحَ فَاَهُ وَقَالَ : ٢ اقْتَرِبْ يَا يُوْحَنَّا لِأَنِّي الْيَوْمَ سَأَجِيبُكَ عَنْ كُلِّ مَا سَأَلْتَ ٣ الْإِيمَانُ خَاتَمٌ يَخْتِمُ اللَّهُ بِهِ مُخْتَارِيهِ وَهُوَ خَاتَمٌ أَعْطَاهُ لِرَسُولِهِ الَّذِي أَخَذَ كُلَّ مُخْتَارِ الْإِيمَانِ عَلَى يَدَيْهِ فَالْإِيمَانُ وَاحِدٌ كَمَا أَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ ٤ لِذَلِكَ لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ رَسُولَهُ وَهَبَهُ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ الْإِيمَانَ الَّذِي هُوَ بِمِثَابَةِ صُورَةِ اللَّهِ وَكُلِّ مَا صَنَعَ اللَّهُ وَمَا قَالَ ٥ فَيَرَى الْمُؤْمِنِينَ بِإِيمَانِهِ . وَكُلِّ شَيْءٍ يَرَاهُ بِإِيمَانِهِ هُوَ أَجْلَى مِنْ رُؤْيَيْهِ إِيَّاهُ بِعَيْنَيْهِ ٦ لِأَنَّ الْعَيْنَيْنِ قَدْ تُحْطِئَانِ بَلْ تَكَادَانِ تُحْطِئَانِ عَلَى الدَّوَامِ ٧ أَمَّا الْإِيمَانُ فَلَنْ يُحْطِىَ لِأَنَّ أَسَاسَهُ اللَّهُ وَكَلِمَتُهُ ٨ صَدَّقَنِي إِنَّهُ بِالْإِيمَانِ يَخْلُصُ كُلُّ مُخْتَارِي اللَّهِ ٩ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ بِدُونِ إِيمَانٍ لَا يُمَكِّنُ لِأَحَدٍ أَنْ يُرْضَى اللَّهُ (١) ١٠ لِذَلِكَ لَا يُحَاوِلُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُبْطِلَ الصَّوْمَ وَالصَّلَاةَ وَالصَّدَقَاتِ وَالْحَجَّ بَلْ هُوَ يُحَرِّضُ الْكَافِرِينَ عَلَيْهَا لِأَنَّهُ يُسَبِّحُ أَنْ يَرَى الْإِنْسَانَ يَشْتَغِلُ بِدُونِ الْحُصُولِ عَلَى أَجْرَةٍ ١١ إِنَّهُ يُحَاوِلُ جُهْدَهُ أَنْ يُبْطِلَ الْإِيمَانَ لِذَلِكَ وَجَبَ بِوَجْهِهِ أَنْ تُحَرِّصَ عَلَى الْإِيمَانِ بِجِدِّ ١٢ وَآمَنُ طَرِيقَةَ لِذَلِكَ : أَنْ تَتْرُكَ لَفْظَةَ لِمَاذَا لِأَنَّ لِمَاذَا أُخْرِجَتْ الْبَشَرُ مِنَ الْفِرْدَوْسِ وَحَوَّلَتْ آدَمَ مِنْ مَلَائِكَةٍ جَمِيلَةٍ إِلَى شَيْطَانٍ مُرْبِعٍ ١٣ فَقَالَ يُوْحَنَّا : كَيْفَ تَتْرُكُ لِمَاذَا وَهِيَ بَابُ الْعِلْمِ ؟ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : بَلْ لِمَاذَا هِيَ بَابُ الْحَجِيمِ ١٥ فَصَمَتَ يُوْحَنَّا ١٦ أَمَّا يَسُوعُ فَرَادَ : مَتَى عَلِمْتَ أَنَّ اللَّهَ قَالَ شَيْئاً فَمَنْ أَنْتَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ حَتَّى تَتَفَعَّرَ لِمَاذَا قُلْتَ يَا اللَّهُ كَذَا ؟ لِمَاذَا فَعَلْتَ كَذَا ؟ ١٧ أَيْقُولُ الْإِنَاءُ الْخَرْفِيُّ لِصَانِعِهِ مَثَلًا : لِمَاذَا صَنَعْتَنِي لِأَخْوَى مَاءٍ لَا لِأَخْوَى بَلْسَمًا ؟ ١٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ فِي كُلِّ تَجَرِبَةٍ أَنْ تَتَفَوَّهُوا بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ قَائِلِينَ : إِنَّمَا اللَّهُ قَالَ كَذَا . إِنَّمَا اللَّهُ فَعَلَ كَذَا . إِنَّمَا اللَّهُ يُرِيدُ كَذَا ١٩ لِأَنَّكَ إِنْ فَعَلْتَ هَذَا عِشْتَ فِي أَمْنٍ .

(١) عب ١١ : ٦

الفصل الحادى والتسعون

١ وَحَدَّثَ فِي هَذَا الزَّمَنِ اضْطَرَابَ عَظِيمٍ فِي الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا لِأَجْلِ يَسُوعَ ٢ لِأَنَّ الْجُنُودَ الرُّومَانِيَّةَ أَثَارَتْ بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ الْعِبْرَانِيِّينَ قَائِلِينَ : إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَدْ جَاءَ لِيَفْتَقِدَهُمْ ٣ فَحَدَّثَتْ بِسَبَبِ ذَلِكَ فِتْنَةً كُبْرَى حَتَّى أَنَّ الْيَهُودِيَّةَ كُلِّهَا تَدَجَّجَتْ بِالسَّلَاحِ مُدَّةَ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا . فَقَامَ الْإِنُّ عَلَى الْأَبِ وَالْأَخُ عَلَى الْأَخِ ٤ لِأَنَّ فَرِيقًا قَالَ : إِنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ قَدْ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ ٥ وَقَالَ فَرِيقٌ آخَرُ : كَلَّا بَلْ هُوَ ابْنُ اللَّهِ ٦ وَقَالَ آخَرُونَ : كَلَّا لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلَّهِ شَبَّهُ بَشَرِيٌّ وَلِلَّذَلِكَ لَا يِلْدُ بَلْ إِنْ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ نَبِيُّ اللَّهِ ٧ وَقَدْ تَشَأَ هَذَا عَنِ الْآيَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي فَعَلَهَا يَسُوعَ ٨ فَتَرْتَّبَ عَلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ تَسْكِينًا لِلشَّعْبِ أَنْ يَرْكَبَ فِي مَوْكِبٍ لَا بِسَأْ يُثَابَهُ الْكَهَنُوتِيَّةَ وَاسْمُ اللَّهِ الْقُدُّوسِ السَّيِّغَرَامَاتِ عَلَى جَنْبَيْهِ ٩ وَرَكِبَ كَذَلِكَ الْحَاكِمُ يِلَاطُسُ وَهِيَرُودُسُ ١٠ فَاجْتَمَعَ فِي مَرْبَةٍ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ ثَلَاثَةُ جُيُوشٍ كُلٌّ مِنْهَا مِئَتَا أَلْفٍ رَجُلٍ مُتَقَلِّدِي السُّيُوفِ ١١ فَكَلَّمَهُمْ هِيَرُودُسُ أَمَّا هُمْ فَلَمْ يَسْكُتُوا ١٢ ثُمَّ تَكَلَّمَ الْحَاكِمُ وَرَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلِينَ : أَيُّهَا الْإِخْوَةُ إِنْ هَذِهِ الْفِتْنَةُ إِنَّمَا قَدْ أَثَارَهَا عَمَلُ الشَّيْطَانِ لِأَنَّ يَسُوعَ حَتَّى وَإِلَيْهِ يَجِبُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَسْأَلَهُ أَنْ يُقَدِّمَ شَهَادَةً عَنْ نَفْسِهِ وَأَنْ نُؤْمِنَ بِهِ بِحَسَبِ كَلِمَتِهِ ١٣ فَسَكَنَ لِهَذَا بَأَثَرُهُمْ وَتَزَعُّوا سِلَاحَهُمْ وَتَعَانَقُوا قَائِلًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : اغْفِرْ لِي أَيُّهَا الْأَخُ ١٤ فَعَقَّدَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ كُلِّ وَاحِدٍ النِّيَّةَ أَنْ يُؤْمِنَ بِيَسُوعَ بِحَسَبِ مَا سَيَقُولُ ١٥ وَقَدَّمَ الْحَاكِمُ وَرَئِيسُ الْكَهَنَةِ جَوَائِزَ كُبْرَى لِمَنْ يَأْتِي وَيُخْبِرُهُمْ أَنَّ يَسُوعَ .

الفصل الثانى والتسعون

١ قَفَى هَذَا الزَّمَنِ ذَهَبْنَا وَيَسُوعَ إِلَى جَبَلٍ سَيِّئَاءَ عَمَلًا بِكَلِمَةِ الْمَلَائِكَةِ الطَّاهِرِ ٢ وَحَفِظَ هُنَاكَ يَسُوعَ الْأَرْبَعِينَ يَوْمًا مَعَ تَلَامِيذِهِ ٣ فَلَمَّا انْقَضَتْ اقْتَرَبَ يَسُوعَ مِنْ نَهْرِ الْأُرْدُنِّ لِيَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٤ فَرَأَاهُ أَحَدُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ اللَّهُ

٥ فَصَرَخَ مِنْ ثَمَّ بِأَعْظَمِ سُورِهِ : إِنَّ إِلَهَنَا آتٍ ٦ وَلَمَّا بَلَغَ الْمَدِينَةَ أَثَارَهَا كُلَّهَا قَائِلًا :
 إِنَّ إِلَهَنَا آتٍ يَا أُورُشَلِيمَ تَهَيَّئِي لِقَبُولِهِ ٧ وَشَهِدَ أَنَّهُ رَأَى يَسُوعَ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْأَرْدُنِّ
 ٨ فَخَرَجَ مِنَ الْمَدِينَةِ كُلِّ أَحَدِ الصَّغِيرِ وَالْكَبِيرِ لِيَرَوْا يَسُوعَ ٩ حَتَّى أَصْبَحَتِ الْمَدِينَةُ
 خَالِيَةً لِأَنَّ النِّسَاءَ حَمَلْنَ أَطْفَالَهُنَّ عَلَى أَذْرُعِهِنَّ وَنَسِينَ أَنْ يَأْخُذْنَ مَعَهُنَّ زَادًا لِلْأَكْلِ
 ١٠ فَلَمَّا عَلِمَ بِهَذَا الْحَاكِمُ وَرَئِيسُ الْكَهَنَةِ خَرَجَا رَاكِبَيْنِ وَأَرْسَلَا رَسُولًا إِلَى هِيرُودَسَ
 ١١ فَخَرَجَ هُوَ أَيْضًا رَاكِبًا لِيَرَى يَسُوعَ تَسْكِينًا لِفِتْنَةِ الشَّعْبِ ١٢ فَنَشَلُوهُ يَوْمَئِذٍ فِي
 الْبَرِّيَّةِ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْأَرْدُنِّ ١٣ وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ وَجَدُوهُ وَقَتَّ الظَّهِيرَةَ إِذْ كَانَ يَتَطَهَّرُ
 هُوَ وَتَلَامِيذُهُ لِلصَّلَاةِ حَسَبَ كِتَابِ مُوسَى ١٤ فَانْذَهَلَ يَسُوعُ لَمَّا رَأَى الْجَمَّ الْغَفِيرَ
 الَّذِي غَطَّى الْأَرْضَ بِالْقَوْمِ ١٥ وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ : لَعَلَّ الشَّيْطَانَ أَحْدَثَ فِتْنَةً فِي الْيَهُودِيَّةِ
 ١٦ لِيَنْزِعَ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ السَّيْطَرَةَ الَّتِي لَهُ عَلَى الْخُطَاةِ ١٧ وَلَمَّا قَالَ هَذَا اقْتَرَبَ مِنَ
 الْجُمْهُورِ ١٨ فَلَمَّا عَرَفُوهُ أَخَذُوا يَصْرُخُونَ : مَرْحَبًا بِكَ يَا إِلَهَنَا وَأَخَذُوا يَسْجُدُونَ لَهُ
 كَمَا يَسْجُدُونَ لِلَّهِ ١٩ فَتَنَفَّسَ يَسُوعَ الصَّغْدَاءِ وَقَالَ : انصَرِفُوا عَنِّي أَيُّهَا الْمَجَانِينُ لِأَنِّي
 أَخْشَى أَنْ تَفْتَحَ الْأَرْضُ فَاها وَتَبْتَلِعَنِي وَإِيَّاكُمْ لِكَلَامِكُمُ الْمَمْقُوتِ ٢٠ لِذَلِكَ ارْتَاعَ
 الشَّعْبُ وَطَفِقُوا يَكُونُونَ .

الفصل الثالث والتسعون

١ حِينَئِذٍ رَفَعَ يَسُوعُ يَدَهُ إِيمَاءً لِلصَّمْتِ ٢ وَقَالَ : إِنَّكُمْ قَدْ ضَلَلْتُمْ ضَلَالًا عَظِيمًا
 أَيُّهَا الْإِسْرَائِيلِيُّونَ لِأَنَّكُمْ دَعَوْتُمُونِي إِلَهُكُمْ وَأَنَا إِنْسَانٌ ٣ وَإِنِّي أَخْشَى لِهَذَا أَنْ يُنْزَلَ اللَّهُ
 بِالْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ وَبَاءَ شَدِيدًا مُسَلِّمًا إِيَّاهَا لِاسْتِعْبَادِ الْغُرَبَاءِ ٤ لِعَيْنِ الشَّيْطَانِ الَّذِي
 أَغْرَاكُمْ بِهَذَا الْفَلَعَةِ ! ٥ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَفَعَ وَجْهَهُ بِكُلْتَا كَفَيْهِ ٦ فَحَدَّثَ
 عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ نَحِيبَ شَدِيدٍ حَتَّى لَمْ يَسْمَعْ أَحَدٌ مَا قَالَ يَسُوعُ ٧ فَرَفَعَ مِنْ ثَمَّ يَدَهُ مَرَّةً
 أُخْرَى إِيمَاءً لِلصَّمْتِ ٨ وَلَمَّا هَذَا نَحِيبُ الْقَوْمِ تَكَلَّمَ مَرَّةً أُخْرَى : ٩ أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاءِ
 وَأَشْهَدُ كُلَّ شَيْءٍ عَلَى الْأَرْضِ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ مَا قَدْ قُلْتُمْ ١٠ لِأَنِّي إِنْسَانٌ مَوْلُودٌ

مِنْ امْرَأَةٍ فَإِنَّهُ بَشَرِيَّةٌ وَعُرْضَةٌ لِحُكْمِ اللَّهِ مُكَابِدُ شَقَاءِ الْأَكْلِ وَالْمَنَامِ وَشَقَاءِ الْبَرْدِ وَالْحَرِّ
 كَسَائِرِ الْبَشَرِ ١١ لِذَلِكَ مَتَى جَاءَ اللَّهُ لِيَدِينَ يَكُونُ كَلَامِي كَحُسامٍ يَخْتَرِقُ كُلَّ مَنْ
 يُؤْمِنُ بِأَنِّي أَعْظَمُ مِنْ إِنْسَانٍ ١٢ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا رَأَى كَوَكْبَةً مِنَ الْفَرَسَانِ فَعَلِمَ مِنْ
 ثُمَّ أَنَّ الْوَالِيَّ مَعَ هِيرُودُسَ وَرَّيْسِ الْكَهَنَةِ كَانُوا قَادِمِينَ ١٣ فَقَالَ يَسُوعُ : لَعَلَّهُمْ قَدْ
 صَارُوا مَجَانِينَ أَيْضاً ١٤ فَلَمَّا وَصَلَ الْوَالِيَّ مَعَ هِيرُودُسَ وَرَّيْسِ الْكَهَنَةِ إِلَى هُنَاكَ
 تَرَجَّلُوا جَمِيعاً ١٥ وَأَحَاطُوا بِيَسُوعَ حَتَّى أَنَّ الْجُنُودَ لَمْ يَتِمَكَّنُوا مِنْ دَفْعِ الْجُمْهُورِ الَّذِينَ
 كَانُوا يَوْدُونَ أَنْ يَسْمَعُوا يَسُوعَ يُكَلِّمُ الْكَاهِنَ ١٦ فَاقْتَرَبَ يَسُوعُ مِنَ الْكَاهِنِ بِاخْتِرَامٍ
 وَلَكِنَّ هَذَا كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَسْجُدَ لِيَسُوعَ ١٧ فَصَرَخَ يَسُوعُ : حَذَارِ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ
 يَا كَاهِنَ اللَّهِ الْحَيِّ لَا تُخْطِئْ إِلَى اللَّهِ ١٨ أَجَابَ الْكَاهِنُ : إِنَّ الْيَهُودِيَّةَ قَدْ اضْطَرَبَتْ
 لِأَيَاتِكَ وَتَعْلِيمِكَ حَتَّى أَنَّهُمْ يُجَاهِرُونَ بِأَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ فَاضْطَرَبْتُ بِسَبَبِ الشَّعْبِ إِلَى أَنْ
 آتَى إِلَى هُنَا مَعَ الْوَالِي الرُّومَانِيِّ وَالْمَلِكِ هِيرُودُسَ ١٩ فَتَرْجُوكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِنَا أَنْ تَرْضَى
 بِإِزَالَةِ الْفِتْنَةِ الَّتِي ثَارَتْ بِسَبَبِكَ ٢٠ لِأَنَّ فَرِيقاً يَقُولُ : إِنَّكَ اللَّهُ . وَآخَرُ : إِنَّكَ ابْنُ اللَّهِ .
 وَيَقُولُ فَرِيقٌ : إِنَّكَ نَبِيُّ يَسُوعَ : وَأَنْتَ يَا رَّيْسَ كَهَنَةِ اللَّهِ لِمَاذَا لَمْ تُخَمِدِ
 الْفِتْنَةَ ؟ ٢٢ هَلْ جِئْتَ أَنْتَ أَيْضاً ؟ ٢٣ هَلْ أُمَسَّتِ النَّبَوَاتُ وَشَرِيعَةُ اللَّهِ نَسِيّاً مَنْسِيّاً
 آيَتُهَا الْيَهُودِيَّةُ الشَّقِيَّةُ الَّتِي ضَلَّلَهَا الشَّيْطَانُ ؟

الفصل الرابع والتسعون

١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ : إِنِّي أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاءِ وَأَشْهَدُ كُلَّ سَاكِنٍ عَلَى
 الْأَرْضِ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ النَّاسُ عَنِّي مِنْ أَنِّي أَعْظَمُ مِنْ بَشَرٍ ٢ لِأَنِّي بَشَرٌ مَوْلُودٌ
 مِنْ امْرَأَةٍ وَعُرْضَةٌ لِحُكْمِ اللَّهِ وَأَعِيشُ كَسَائِرِ الْبَشَرِ عُرْضَةٌ لِلشَّقَاءِ الْعَامِّ ٣ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي
 تَقِفُ نَفْسِي بِحَضْرَتِهِ إِنَّكَ أَيُّهَا الْكَاهِنُ لَقَدْ أَخْطَأْتَ خَطِيئَةً عَظِيمَةً بِالْقَوْلِ الَّذِي قُلْتَهُ
 ٤ لِيَلْطُفَ اللَّهُ بِهِذِهِ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ حَتَّى لَا تَحِلَّ بِهَا نِقْمَةٌ عَظِيمَةٌ لِهَذِهِ الْخَطِيئَةِ
 ٥ فَقَالَ حِينَئِذٍ الْكَاهِنُ : لِيَغْفِرَ لَنَا اللَّهُ أَمَّا أَنْتَ فَصَلِّ لِأَجْلِنَا ٦ ثُمَّ قَالَ الْوَالِي

وَهِيْرُوْدُسُ : يَا سَيِّدُ إِنَّهُ لَمِنْ الْمُحَالِ أَنْ يَفْعَلَ بَشَرٌ مَا أَنْتَ تَفْعَلُهُ فَلِذَلِكَ لَا تَفْعَلْهُ
 مَا تَقُولُ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ مَا تَقُولُهُ لَصِدْقٌ لِأَنَّ اللَّهَ يَفْعَلُ صَاحِاحًا بِالْإِنْسَانِ كَمَا أَنَّ
 الشَّيْطَانَ يَفْعَلُ شَرًّا ٨ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ بِمَتَابَةِ حَانُوتٍ مَنْ يَدْخُلُهُ بِرِضَاهُ يَشْتَعِلُ وَيَبِيعُ فِيهِ
 ٩ وَلَكِنْ قُلْ لِي أَيُّهَا الْوَالِي وَأَنْتَ أَيُّهَا الْمَلِكُ : أَنْتُمَا تَقُولَانِ هَذَا لِأَنَّكُمَا أَجَنَّبِيَانِ عَنْ
 شَرِيعَتِنَا لِأَنَّكُمَا لَوْ قَرَأْتُمَا الْعَهْدَ وَمِثَاقَ إِلَهِنَا^(١) لَرَأَيْتُمَا أَنَّ مُوسَى حَوَّلَ بَعْصَاهُ الْبَحْرَ دَمًا
 وَالْعَبَارَ بَرَاغِيَتْ وَالنَّدَى زَوْبَعَةً وَالثَّوْرَ ظَلَامًا ١٠ أَرْسَلَ الضَّفَادِعَ وَالْجُرَذَانَ عَلَى مِصْرَ
 فَعَطَّبَتِ الْأَرْضَ وَقَتَلَ الْأَبْكَارَ وَشَقَّ الْبَحْرَ وَأَغْرَقَ فِيهِ فِرْعَوْنَ ١١ وَلَمْ أَفْعَلْ شَيْئًا مِنْ هَذِهِ
 ١٢ وَكُلُّ يَعْتَرِفُ بِأَنَّ مُوسَى إِنَّمَا هُوَ الْآنَ رَجُلٌ مَيِّتٌ ١٣ أَوْقَفَ^(٢) يَشُوعُ الشَّمْسَ
 وَشَقَّ الْأَرْدُنَّ وَهُمَا مِمَّا لَمْ أَفْعَلْهُ حَتَّى الْآنَ ١٤ وَكُلُّ يَعْتَرِفُ بِأَنَّ يَشُوعَ إِنَّمَا هُوَ الْآنَ
 رَجُلٌ مَيِّتٌ ١٥ وَأَنْزَلَ إِلِيلَاءَ النَّارِ مِنَ السَّمَاءِ^(٣) عَيْنَانِ وَأَنْزَلَ الْمَطَرَ^(٤) وَهُمَا مِمَّا لَمْ أَفْعَلْهُ
 ١٦ وَكُلُّ يَعْتَرِفُ بِأَنَّ إِلِيلَاءَ إِنَّمَا هُوَ بَشَرٌ ١٧ وَكثِيرُونَ آخَرُونَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ وَالْأَطْهَارِ
 وَأَخِلَاءِ اللَّهِ فَعَلُوا بِقُوَّةِ اللَّهِ أَشْيَاءَ لَا تَبْلُغُ كُنْهَهَا عُقُولُ الَّذِينَ لَا يَعْرِفُونَ إِلَهَنَا الْقَدِيرَ
 الرَّحِيمَ الْمُبَارَكُ إِلَى الْأَبَدِ .

الفصل الخامس والتسعون

١ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ الْوَالِي وَالْكَاهِنَ وَالْمَلِكَ تَوَسَّلُوا إِلَى يَسُوعَ أَنْ يَرْتَقِيَ مَكَانًا مُرْتَفِعًا
 وَيُكَلِّمَ الشَّعْبَ تَسْكِينًا لَهُمْ ٢ حِينَئِذٍ ارْتَقَى يَسُوعُ أَحَدَ الْحِجَارَةِ الْاِثْنَى عَشَرَ الَّتِي أَمَرَ
 يَشُوعُ الْاِثْنَى عَشَرَ سَيِّطًا أَنْ يَأْخُذُوهَا مِنْ وَسْطِ الْأَرْدُنَّ عِنْدَمَا عَبَرَ إِسْرَائِيلُ مِنْ هُنَاكَ
 دُونَ أَنْ تَبْتَلَّ^(٥) أُخَذِيَّتُهُمْ ٣ وَقَالَ بِضَوِّ عَالٍ : لِيَصْنَعْدَ كَاهِنُنَا إِلَى مَحَلٍّ مُرْتَفِعٍ حَيْثُ
 يَتِمَكَّنُ مِنْ تَحْقِيقِ كَلَامِي ٤ فَصَعِدَ مِنْ ثَمَّ الْكَاهِنُ إِلَى هُنَاكَ ٥ فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ بوضوح
 يَتِمَكَّنُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ سَمَاعِيهِ : قَدْ كُتِبَ فِي عَهْدِ اللَّهِ الْحَيِّ^(٦) وَمِثَاقِهِ : أَنْ لَيْسَ لِإِلَهِنَا
 بَدَايَةٌ وَلَا يَكُونُ لَهُ نِهَآيَةٌ ٦ أَجَابَ الْكَاهِنُ : لَقَدْ كُتِبَ هَكَذَا هُنَاكَ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ

(٣) ١ مل ١٨ : ٣٨ - ٣٩

(٢) يش ١٠ : ١٢ - ١٤

(١) خر ٧

(٦) مز ٩٠ : ٢

(٥) يش ٤ : ٨

(٤) ١ مل ١٨ : ٤١

كُتِبَ هُنَاكَ : أَنَّ إِلَهَنَا قَدْ بَرَأَ كُلَّ شَيْءٍ بِكَلِمَتِهِ^(١) فَقَطَّ ٨ فَأَجَابَ الْكَاهِنُ : إِنَّهُ لَكَذَلِكَ
 ٩ فَقَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ : أَنَّ اللَّهَ لَا يُرَى وَأَنَّهُ مَخْجُوبٌ عَنْ عَقْلِ الْإِنْسَانِ
 لِأَنَّهُ غَيْرُ مُتَجَسِّدٍ وَغَيْرُ مُرَكَّبٍ وَغَيْرُ مُتَعَيِّرٍ ١٠ فَقَالَ الْكَاهِنُ : إِنَّهُ لَكَذَلِكَ حَقًّا
 ١١ فَقَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ : كَيْفَ أَنَّ سَمَاءَ السَّمَوَاتِ لَا تَسْعُهُ^(٢) لِأَنَّ إِلَهَنَا
 غَيْرُ مَحْدُودٍ ١٢ فَقَالَ الْكَاهِنُ : هَكَذَا قَالَ سُلَيْمَانُ النَّبِيُّ يَا يَسُوعُ ١٣ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ
 مَكْتُوبٌ هُنَاكَ : أَنَّ لَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ لِأَنَّهُ لَا يَأْكُلُ وَلَا يَنَامُ وَلَا يَغْتَرِيهِ نَقْصٌ ١٤ قَالَ
 الْكَاهِنُ : إِنَّهُ لَكَذَلِكَ ١٥ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّهُ مَكْتُوبٌ هُنَاكَ : أَنَّ إِلَهَنَا فِي كُلِّ مَكَانٍ وَأَنَّ
 لَا إِلَهَ سِوَاهُ الَّذِي يَضْرِبُ وَيَشْفِي وَيَفْعَلُ كُلَّ مَا يُرِيدُ^(٣) ١٦ قَالَ الْكَاهِنُ : هَكَذَا كُتِبَ
 ١٧ حِينَئِذٍ رَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ وَقَالَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا هَذَا هُوَ إِيْمَانِي الَّذِي آتَى بِهِ إِلَى
 دِيُونَتِكَ شَاهِدًا عَلَى كُلِّ مَنْ يُؤْمِنُ بِخِلَافِ ذَلِكَ ١٨ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى الشَّعْبِ وَقَالَ :
 ثُوبُوا لِأَنَّكُمْ تَعْرِفُونَ خَطِيئَتَكُمْ مِنْ كُلِّ مَا قَالَ الْكَاهِنُ أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ مُوسَى عَهْدِ
 اللَّهِ إِلَى الْأَبَدِ ١٩ فَأَتَى بَشَرٌ مَنْظُورٌ وَكُنْتَلَةٌ مِنْ طِينٍ تَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ وَفَإِنْ كَسَاثِرِ
 الْبَشَرِ ٢٠ وَإِنَّهُ كَانَ لِي بَدَايَةٌ وَسَيَكُونُ لِي نِهَايَةٌ وَإِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَدْعَ خَلْقَ ذُبَابَةٍ
 ٢١ حِينَئِذٍ رَفَعَ الشَّعْبُ أَصْوَاتَهُمْ بَاكِينَ وَقَالُوا : لَقَدْ أَخْطَأْنَا إِلَيْكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَنَا
 فَارْحَمْنَا ٢٢ وَتَضَرَّعَ كُلُّ مِنْهُمْ إِلَى يَسُوعَ لِيُصَلِّيَ لِأَجْلِ أَمْنِ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ لِكَيْلَا
 يَدْفَعَهَا اللَّهُ فِي غَضَبِهِ لَتَلُوسَهَا الْأُمَمُ ٢٣ فَرَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ وَصَلَّى لِأَجْلِ الْمَدِينَةِ
 الْمُقَدَّسَةِ وَلِأَجْلِ شَعْبِ اللَّهِ وَكُلِّ يَصْرُخُ : لِيَكُنْ كَذَلِكَ . آمِينَ .

الفصل السادس والتسعون

١ وَلَمَّا انْتَهَتِ الصَّلَاةُ قَالَ الْكَاهِنُ بِصَوْتٍ عَالٍ : قِفْ يَا يَسُوعُ لِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ
 نَعْرِفَ مَنْ أَنْتَ تَسْكِينًا لِأُمَمِيَّا ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : أَنَا يَسُوعُ بْنُ مَرْيَمَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ بَشَرٌ
 مَائِتٌ وَيَخَافُ اللَّهُ وَأَطْلُبُ أَنْ لَا يُعْطَى الْإِكْرَامُ وَالْمَجْدُ إِلَّا لِلَّهِ ٣ أَجَابَ الْكَاهِنُ : إِنَّهُ

(٣) تث ٣٢ : ٢٩

(٢) ١ مل ٨ : ٢٧

(١) مز ٣٣ : ٦

مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ مُوسَى : أَنَّ إِلَهَنَا سَيُرْسِلُ لَنَا مَسِيًّا الَّذِي سَيَأْتِي لِيُخْبِرَنَا بِمَا يُرِيدُ اللَّهُ
وَسَيَأْتِي لِلْعَالَمِ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ٤ لِذَلِكَ أَرْجُوكَ أَنْ تَقُولَ لَنَا الْحَقُّ : هَلْ أَنْتَ مَسِيَّا اللَّهِ
الَّذِي نَنْتَظِرُهُ ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : حَقًّا إِنَّ اللَّهَ وَعَدَ هَكَذَا وَلَكِنِّي لَسْتُ هُوَ لِأَنَّهُ خُلِقَ
قَبْلِي وَسَيَأْتِي بَعْدِي ^(١) ٦ أَجَابَ الْكَاهِنُ : إِنَّا نَعْتَقِدُ مِنْ كَلَامِكَ وَآيَاتِكَ عَلَى كُلِّ حَالٍ
أَنَّكَ نَبِيٌّ وَقُدُّوسٌ لِلَّهِ ٧ لِذَلِكَ أَرْجُوكَ بِاسْمِ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا وَإِسْرَائِيلَ أَنْ تُفِيدَنَا حُبًّا فِي
اللَّهِ بِأَيَّةِ كَيْفِيَّةِ سَيَأْتِي مَسِيَّا ؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ بِحَضْرَتِهِ نَفْسِي
أَنِّي لَسْتُ مَسِيَّا اللَّهِ الَّذِي تَنْتَظِرُهُ كُلُّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ كَمَا وَعَدَ اللَّهُ أَبَانَا إِبْرَاهِيمَ ^(٢) قَائِلًا :
بَسْمَلِكَ أَبَارِكُ كُلُّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ : ٩ وَلَكِنْ عِنْدَمَا يَأْخُذْنِي اللَّهُ مِنَ الْعَالَمِ سَيُثِيرُ الشَّيْطَانُ
مَرَّةً أُخْرَى هَذِهِ الْفِتْنَةُ الْمَلْعُونَةُ بِأَنْ يَحْمِلَ عَادِمُ التَّقْوَى عَلَى الْاِعْتِقَادِ بِأَنِّي اللَّهُ وَابْنُ اللَّهِ
١٠ فَيَتَجَسَّسُ بِسَبَبِ هَذَا كَلَامِي وَتَعْلِيمِي حَتَّى لَا يَكَادُ يَبْقَى ثَلَاثُونَ مُؤْمِنًا ١١ حِينَئِذٍ
يَرْحَمُ اللَّهُ الْعَالَمَ وَيُرْسِلُ رَسُولَهُ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ لِأَجْلِهِ ١٢ الَّذِي سَيَأْتِي مِنَ
الْجَنُوبِ بِقُوَّةٍ وَسَيُبِيدُ الْأَصْنَامَ وَعَبَدَةَ الْأَصْنَامِ ١٣ وَسَيَنْتَزِعُ مِنَ الشَّيْطَانِ سُلْطَتَهُ عَلَى
النَّاسِ ١٤ وَسَيَأْتِي بِرَحْمَةِ اللَّهِ لِخَلَاصِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِهِ ١٥ وَسَيَكُونُ مَنْ يُؤْمِنُ بِكَلَامِهِ
مُبَارَكًا .

الفصل السابع والتسعون

١ وَمَعَ أَنِّي لَسْتُ مُسْتَحِقًّا أَنْ أُحْلَلَ سِرَّ جِذَائِهِ ^(٣) قَدْ نِلْتُ نِعْمَةً وَرَحْمَةً مِنَ اللَّهِ لِأَرَاهُ
٢ فَأَجَابَ جِيئِيذُ الْكَاهِنِ مَعَ الْوَالِي وَالْمَلِكِ قَائِلِينَ : لَا تُزْعِجْ نَفْسَكَ يَا يَسُوعُ قُدُّوسُ
اللَّهِ لِأَنَّ هَذِهِ الْفِتْنَةَ لَا تَحْدُثُ فِي زَمَانٍ أُخْرَى ٣ لِأَنَّا سَنَكْتُبُ إِلَى مَجْلِسِ الشُّيُوخِ
الرُّومَانِيِّ الْمُقَدَّسِ بِاصْذَارٍ أَمْرٍ مَلَكِيٍّ أَنْ لَا أَحَدٌ يَدْعُوكَ فِيمَا بَعْدَ اللَّهِ أَوْ ابْنِ اللَّهِ ٤ فَقَالَ
جِيئِيذُ يَسُوعُ : إِنَّ كَلَامَكُمْ لَا يُعْزِينِي لِأَنَّهُ يَأْتِي ظَلَامٌ حَيْثُ تَرْجُونَ النُّورَ ٥ وَلَكِنْ
تُعْزِينِي هِيَ فِي مَجِيءِ الرَّسُولِ الَّذِي سَيُبِيدُ كُلَّ رَأْيٍ كَاذِبٍ فِيَّ وَسَيَمْتَدُّ دِينُهُ وَيَعْمُ

الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ لِأَنَّهُ هَكَذَا وَعَدَ اللَّهُ آبَانَا إِبْرَاهِيمَ ٦ وَإِنَّ مَا يُعْزِيْنِي هُوَ أَنْ لَا نِهَآيَةَ لِيَدِيْهِ لِأَنَّ
 اللَّهَ سَيَحْفَظُهُ صَحِيْحًا ٧ أَجَابَ الْكَاهِنُ : أَيَاتِيْ رُسُلَ آخَرُونَ بَعْدَ مَجِيْءِ رَسُوْلِ اللَّهِ ؟
 ٨ فَأَجَابَ يَسُوْعُ : لَا يَأْتِيْ بَعْدَهُ أَنْبِيَاءٌ صَادِقُونَ مُرْسَلُونَ مِنَ اللَّهِ ٩ وَلَكِنْ يَأْتِيْ عِدَّةٌ
 غَفِيْرٌ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذْبَةِ وَهُوَ مَا يُخْزِنُنِي ١٠ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ سَيُثِرُهُمْ بِحُكْمِ اللَّهِ الْعَادِلِ
 فَيَتَسَتَّرُونَ بِدَعْوَى إِنْجِيْلِي ١١ أَجَابَ هِيْرُودُسُ : كَيْفَ أَنْ مَجِيْءَ هَؤُلَاءِ الْكَافِرِيْنَ
 يَكُونُ بِحُكْمِ اللَّهِ الْعَادِلِ ؟ ١٢ أَجَابَ يَسُوْعُ : مِنَ الْعَدْلِ أَنْ مَنْ لَا يُؤْمِنُ بِالْحَقِّ
 لِخَلَاصِهِ يُؤْمِنُ بِالْكَذِبِ لِلْعَتِيَةِ ١٣ لِذَلِكَ أَقُوْلُ لَكُمْ : إِنْ الْعَالَمُ كَانَ يَمْنَعُهُنَّ الْأَنْبِيَاءَ
 الصَّادِقِيْنَ دَائِمًا وَيُحِبُّ الْكَاذِبِيْنَ كَمَا يُشَاهِدُ فِي أَيَّامِ مِيشَعَ وَإِرِمِيَاءَ ^(١) لِأَنَّ الشَّيْءَ يُحِبُّ
 شَبِيْهَهُ ١٤ فَقَالَ حِيْنَيْدُ الْكَاهِنِ : مَاذَا يُسَمَّى مَسِيْحًا ؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ الَّتِي تُغْلِنُ عَنْ
 مَجِيْئِهِ ؟ ١٥ أَجَابَ يَسُوْعُ : إِنْ اسْمٌ مَسِيْحًا عَجِيْبٌ لِأَنَّ اللَّهَ نَفْسَهُ سَمَاهُ لَمَّا خَلَقَ نَفْسَهُ
 وَوَضَعَهَا فِيْ بَهَائِ سَمَاوِي ١٦ قَالَ اللَّهُ : اصْبِرْ يَا مُحَمَّدُ لِأَنِّي لِأَجْلِكَ أُرِيدُ أَنْ أُخْلُقَ
 الْجَنَّةَ وَالْعَالَمَ وَجَمًّا غَفِيْرًا مِنَ الْخَلَائِقِ الَّتِي أَهْبَاهَا لَكَ حَتَّى أَنْ مَنْ يُبَارِكُكَ يَكُونُ
 مُبَارَكًا وَمَنْ يَلْعَنُكَ يَكُونُ مَلْعُونًا ١٧ وَمَتَى أُرْسَلْتُكَ إِلَى الْعَالَمِ أَجْعَلُكَ رَسُوْلِي
 لِلْخَلَاصِ وَتَكُونُ كَلِمَتُكَ صَادِقَةً حَتَّى أَنْ السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ تَهْنَيْنِ وَلَكِنْ إِيْمَانُكَ لَا يَهْنُ
 أَبَدًا ١٨ إِنْ اسْمُهُ الْمُبَارَكُ مُحَمَّدٌ ١٩ حِيْنَيْدُ رَفَعَ الْجُمْهُورُ أَصْوَاتَهُمْ قَائِلِيْنَ : يَا اللَّهُ
 أُرْسِلْ لَنَا رَسُوْلَكَ . يَا مُحَمَّدُ تَعَالَ سَرِيْعًا لِخَلَاصِ الْعَالَمِ .

الْفَصْلُ الثَّامِنُ وَالتَّسْعُونَ

١ وَلَمَّا قَالَ هَذَا انصَرَفَ الْجُمْهُورُ مَعَ الْكَاهِنِ وَالْوَالِي مَعَ هِيْرُودُسَ وَهُمْ يَتَحَاجُّونَ
 فِي يَسُوْعَ وَتَعْلِيْمِهِ ٢ لِذَلِكَ رَغِبَ الْكَاهِنُ إِلَى الْوَالِي أَنْ يَكْتُبَ بِالْأَمْرِ كُلَّهُ إِلَى رُومِيَّةٍ
 إِلَى مَجْلِسِ الشُّيُوْخِ فَفَعَلَ الْوَالِي كَذَلِكَ ٣ لِذَلِكَ تَحَنَّنَ مَجْلِسُ الشُّيُوْخِ عَلَى إِسْرَائِيْلَ
 وَأَصْدَرَ أَمْرًا يَنْهَى وَيَتَوَعَّدُ بِالْمَوْتِ كُلَّ أَحَدٍ يَدْعُو يَسُوْعَ النَّاصِرِيَّ نَبِيَّ الْيَهُودِ إِلَيْهَا

(١) لِر ٢٦ : ١٨

أَوْ ابْنِ اللَّهِ ٤ وَعُلِقَ هَذَا الْأَمْرُ فِي الْهَيْكَلِ مَنْقُوشاً عَلَى التُّحَاسِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ انْصَرَفَ
الْفَرِيقُ الْأَكْبَرُ مِنَ الْجَمْعِ بَقِيَ نَحْوُ خَمْسَةِ آلَافٍ رَجُلٍ خَلَا النِّسَاءَ وَالْأَطْفَالَ (١)
لَمْ يَتِمَكَّنُوا مِنَ الانْصِرَافِ كَالْآخَرِينَ ٦ لِأَنَّ السَّفَرَ أَغْيَاهُمْ وَلِأَنَّهُمْ لَبِثُوا يَوْمَيْنِ بِلُؤْنِ
خُبْزٍ إِذْ كَانُوا لِشِدَّةِ تَشْوِقِهِمْ لِرُؤْيَةِ يَسُوعَ نَسُوا أَنْ يُحْضِرُوا مَعَهُمْ شَيْئاً مِنْهُ فَكَانُوا
يَقْتَاتُونَ بِالْعُشْبِ الْأَخْضَرِ ٧ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ هَذَا أَخَذَهُ الشَّقَقَةُ عَلَيْهِمْ وَقَالَ لِفِيلِبُّسَ أَنْ
يَجِدَ خُبْزاً لَهُمْ لِكَيْلَا يَهْلِكُوا مِنَ الْجُوعِ ٨ أَجَابَ فِيلِبُّسُ : يَا سَيِّدِي إِنَّ مِثْقَالَ قِطْعَةٍ مِنْ
الذَّهَبِ لَا تَكْفِي لِشِرَاءِ مَا يَتَلَفُّونَ بِهِ مِنَ الْخُبْزِ ٩ حِينَئِذٍ قَالَ أَنْدَرَاوُسُ : هُنَا غَلَامٌ مَعَهُ
خَمْسَةُ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَتَانِ وَلَكِنْ مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ بَيْنَ هَذَا الْعَدَدِ الْجَمِّ ؟ ١٠ أَجَابَ
يَسُوعُ : أَجْلِسِ الْجَمْعَ ١١ فَجَلَسُوا عَلَى الْعُشْبِ خَمْسِينَ خَمْسِينَ وَأَرْبَعِينَ أَرْبَعِينَ
١٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : بِاسْمِ اللَّهِ ١٣ وَأَخَذَ الْخُبْزَ وَصَلَّى لِلَّهِ ثُمَّ كَسَرَ الْخُبْزَ وَأَعْطَاهُ
لِلتَّلَامِيذِ وَالتَّلَامِيذُ أَعْطَوْهُ لِلْجَمْعِ ١٤ وَفَعَلُوا كَذَلِكَ بِالسَّمَكَيْنِ ١٥ فَأَكَلُوا كُلُّهُمْ
وَشَبِعُوا ١٦ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : أَجْمَعُوا الْبَاقِي ١٧ فَجَمَعَ التَّلَامِيذُ بِلُكْ الْكِسْرَ فَمَلَأَتْ
اثْنَتَى عَشْرَةَ قُفَّةً ١٨ حِينَئِذٍ وَضَعَ كُلُّ أَحَدٍ يَدَهُ عَلَى عَيْنَيْهِ قَائِلاً : اُمْسْتَقِظْ أَنَا أَمْ حَالِمٌ ؟
١٩ وَلَبِثُوا جَمِيعُهُمْ مُدَّةَ سَاعَةٍ كَانَتْهُمْ مَجَانِينَ بِسَبَبِ الْآيَةِ الْعَظْمَى ٢٠ ثُمَّ بَعْدَ أَنْ شَكَرَ
يَسُوعُ اللَّهُ صَرَفَهُمْ ٢١ إِلَّا اثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ (٢) رَجُلًا لَمْ يَشَاؤُوا أَنْ يَتْرُكُوهُ ٢٢ فَلَمَّا رَأَى
يَسُوعُ إِيمَانَهُمْ اخْتَارَهُمْ تَلَامِيذَ .

الفصل التاسع والتسعون

١ وَلَمَّا خَلَا يَسُوعُ بِكَهْفٍ فِي الْبَرِّيَّةِ فِي تَيْرُو عَلَى مَقَرَبَةٍ مِنَ الْأُرْدُنِّ دَعَا الْاِثْنَيْنِ
وَالسَّبْعِينَ مَعَ الْاِثْنَيْنِ عَشَرَ ٢ وَبَعْدَ أَنْ جَلَسَ عَلَى حَجَرٍ أَجْلَسَهُمْ بِجَانِبِهِ وَفَتَحَ فَاهُ مُتَنَفِّساً
الصَّعْدَاءَ وَقَالَ : لَقَدْ رَأَيْتُمَا الْيَوْمَ إِنَّمَا عَظِيماً فِي الْيَهُودِيَّةِ وَفِي إِسْرَائِيلَ وَهُوَ إِنَّمَا يَخْفِقُ لَهُ
قَلْبِي فِي صَدْرِي مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ ٣ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ غَيَّرَ عَلَى كَرَامَتِهِ وَيُحِبُّ

إِسْرَائِيلَ كَعَاشِقٍ ٤ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مَتَى كَلِمَ شَابٍ بِأَمْرَةٍ لَا تُحِبُّهُ بَلْ تُحِبُّ آخَرَ ثَارَ حَقِّهِ وَقَتْلَ نِدُّهُ ٥ إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ : هَكَذَا يَفْعَلُ اللَّهُ ٦ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا أَحَبَّ إِسْرَائِيلُ شَيْئًا بِسَبَبِهِ نَسَى اللَّهُ أَبْطَلَ اللَّهُ ذَلِكَ الشَّيْءَ ٧ أَيْ شَيْءٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ مِنَ الْكَهَنُوتِ وَالْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسِ ٨ وَمَعَ هَذَا لَمَّا نَسَى الشَّعْبُ اللَّهَ فِي زَمَنِ إِزْمِيَاءَ النَّبِيِّ وَفَاحَرُوا بِالْهَيْكَلِ فَقَطُّ^(١) إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ نَظِيرٌ فِي الْعَالَمِ كُلِّهِ أَثَارَ اللَّهِ غَضَبُهُ بِوَاسِطَةِ تَبُوخَدَنْصَرٍ مَلِكِ بَابِلَ وَمَكْنَهُ وَجَيْشُهُ مِنَ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ فَاحْرَقَهَا وَأَحْرَقَ الْهَيْكَلِ الْمُقَدَّسَ^(٢) ٩ حَتَّى أَنَّ الْأَشْيَاءَ الْمُقَدَّسَةَ الَّتِي كَانَتْ أَنْبِيَاءُ اللَّهِ يَرْجِعُونَ مِنْ مَسَاجِدِهَا دِيسَتْ تَحْتَ أَقْدَامِ الْكُفَّارِ الْمَمْلُوكِينَ إِنَّمَا^(٣) ١٠ وَأَحَبَّ إِبْرَاهِيمُ ابْنَهُ إِسْمَاعِيلَ أَكْثَرَ قَلِيلًا مِمَّا يَنْبَغِي لِذَلِكَ أَمَرَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ لِيَقْتُلَ الْمَحَبَّةَ الْأَيْمَةَ فِي قَلْبِهِ . وَهُوَ أَمَرَ كَأَن يَفْعَلَهُ لَوْ قَطَعَتِ الْمُدَّةُ ١١ وَأَحَبَّ دَاوُدُ أَبْنَاءَهُ لِمَا كَانَ لِدَافِعِهِ لِدَافِعِهِ سَمَحَ اللَّهُ أَنْ يَتَوَرَّ الْأَبْنَاءُ عَلَى أَبِيهِ فَتَعَلَّقَ بِشَعْرِهِ وَقَتْلَهُ يُوَأَبُ^(٤) ١٢ مَا أَرْهَبَ حُكْمَ اللَّهِ أَنْ أَبْشَأَلُومَ أَحَبَّ شَعْرَهُ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ فَتَحَوَّلَ حَبْلًا عُلِقَ بِهِ ١٣ وَأَوْشَكَ أَيُّوبُ^(٥) الْبُرُّ أَنْ يُفْرِطَ فِي حُبِّ أَبْنَائِهِ السَّبْعَةِ وَبَنَاتِهِ الثَّلَاثِ فَذَفَعَهُ اللَّهُ إِلَى يَدِ الشَّيْطَانِ فَلَمْ يَأْخُذْ مِنْهُ أَبْنَاءُهُ وَثَرَوَتْهُ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ فَقَطُّ بَلْ ضَرَبَهُ أَيْضًا بِدَاءٍ عُضَالٍ حَتَّى كَانَتْ الدِّيدَانُ تَخْرُجُ مِنْ جَسَدِهِ مُدَّةَ سَبْعِ سِنِينَ ١٤ وَأَحَبَّ أَبُونَا يَعْقُوبُ ابْنَهُ يُوسُفَ أَكْثَرَ مِنْ أَبْنَائِهِ الْآخَرِينَ^(٦) لِذَلِكَ قَضَى اللَّهُ بِسَبَبِهِ وَجَعَلَ يَعْقُوبَ يُخَدِّعُ مِنْ هَؤُلَاءِ الْأَبْنَاءِ أَنْفُسَهُمْ حَتَّى أَنَّهُ صَدَّقَ أَنَّ الْوَحْشَ افْتَرَسَ ابْنَهُ فَلَبِثَ عَشْرَ سَنَوَاتٍ نَائِحًا .

الفصلُ المِئَةُ

١ لَعَمْرُ اللَّهِ أَيُّهَا الْإِخْوَانُ إِنِّي أَخْشَى أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ عَلَيَّ ٢ لِذَلِكَ وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسِيرُوا فِي الْيَهُودِيَّةِ وَإِسْرَائِيلَ مُبَشِّرِينَ بِالْحَقِّ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاِثْنَيْ عَشَرَ حَتَّى يَتَكَشَّفَ الْخِدَاعُ عَنْهُمْ ٣ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ خَائِفِينَ بَاكِينَ : إِنَّا لَفَاعِلُونَ كُلَّ مَا تَأْمُرُنَا بِهِ ٤ فَقَالَ

(٣) مرا ١ : ١٠

(٦) تلك ٣٧

(٢) إر ٣٩ : ٨ و ٥٢ : ١٣

(٥) أي ١ : ٢ و ٢ : ٨

(١) إر ٧ : ٤

(٤) ص ١٨ : ٩

حِينَئِذٍ يَسُوعُ : لِنُصَلِّ وَلِنُصُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَمِنَ الْآنَ فَصَاعِدًا لِنُصَلِّ لِلَّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ مَتَى
لَا حَ النَّجْمُ الْأَوَّلُ كُلُّ لَيْلَةٍ إِذْ نُؤَدِّي الصَّلَاةَ لِلَّهِ طَالِبِينَ مِنْهُ الرَّحْمَةَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ لِأَنَّ
خَطِيئَةَ إِسْرَائِيلَ تَزِيدُ عَلَى الْخَطَايَا الْأُخْرَى ثَلَاثَةَ أَضْعَافٍ ٥ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : لِيَكُنْ
كَذَلِكَ ٦ فَلَمَّا انْتَهَى الْيَوْمُ الثَّالِثُ دَعَا يَسُوعُ فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الرَّابِعِ كُلَّ التَّلَامِيذِ وَالرُّسُلِ
وَقَالَ لَهُمْ : يَكْفِي أَنْ يَمْكُثَ مَعِيَ بَرَنَابَا وَيُوحَنَّا ٧ أَمَّا أَنْتُمْ فَجُوبُوا بِلَادَ السَّامِرَةِ
وَالْيَهُودِيَّةَ وَإِسْرَائِيلَ كُلَّهَا مُبَشِّرِينَ بِالتَّوْبَةِ لِأَنَّ الْفَأْسَ مَوْضُوعَةٌ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الشَّجَرَةِ
لِتَقْطَعَهَا (١) ٨ وَصَلُّوا عَلَى الْمَرْضَى لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَلَطَنِي عَلَى كُلِّ مَرَضٍ (٢) ٩ حِينَئِذٍ قَالَ
مَنْ يَكْتُبُ : يَا مُعَلِّمُ إِذَا سُئِلَ تَلَامِيذُكَ عَنِ الطَّرِيقَةِ الَّتِي يَجِبُ بِهَا إِظْهَارُ التَّوْبَةِ فِيمَاذَا
يُجِيبُونَ ؟ ١٠ أَجَابَ يَسُوعُ : إِذَا أَضَاعَ رَجُلٌ كَيْسًا أَيْدِيرَ عَيْنَهُ لِيَرَاهُ أَوْ يَدُهُ لِيَأْخُذَهُ
أَوْ لِسَانَهُ لِيَسْأَلَ فَقَطْ ؟ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا بَلْ يَلْتَفِتْ بِكُلِّ جَسْمِهِ وَيَسْتَعْمِلَ كُلَّ قُوَّةٍ فِي نَفْسِهِ
لِيَجِدَهُ ١١ أَصَحِّحْ هَذَا ؟ ١٢ فَأَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَّةِ .

الفصلُ الواحدُ بعدَ المِثَّةِ

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّ التَّوْبَةَ عَكْسُ الْحَيَاةِ الشَّرِّيرَةِ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ تَنْقَلِبَ كُلُّ حَاسَةٍ
إِلَى عَكْسِ مَا صَنَعَتْ وَهِيَ تَرْتَكِبُ الْخَطِيئَةَ ٢ فَيَجِبُ النَّوْحُ عِوَضًا عَنِ الْمَسَرَّةِ
٣ وَالْبُكَاءُ عِوَضًا عَنِ الضَّحِكِ ٤ وَالصَّوْمُ عِوَضًا عَنِ الْبَطْرِ ٥ وَالسَّهْرُ عِوَضًا عَنِ النَّوْمِ
٦ وَالْعَمَلُ عِوَضًا عَنِ الْبَطَالَةِ ٧ وَالْعِفَّةُ عِوَضًا عَنِ الشَّهْوَةِ ٨ وَلِيَتَحَوَّلَ الْفُضُولُ إِلَى
صَلَاةٍ وَالْجَشَعُ إِلَى تَصَدُّقٍ ٩ حِينَئِذٍ أَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ : وَلَكِنْ لَوْ سَأَلُوا : كَيْفَ
يَجِبُ أَنْ نَنْشَطَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَبْكِيَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نَصُومَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نُبْقِيَ
أَعْفَاءَ وَكَيْفَ يَجِبُ أَنْ نُصَلِّيَ وَنَتَصَدَّقَ فَأَيُّ جَوَابٍ يُعْطُونَ ؟ ١٠ وَكَيْفَ يُحْسِنُونَ
الْقِيَامَ بِالْمَقْوَمَةِ الْبَدَنِيَّةِ إِذَا لَمْ يَعْرِفُوا كَيْفَ يَتَوَبُّونَ ؟ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ : لَقَدْ أَحْسَنْتَ
السُّؤَالَ يَا بَرَنَابَا وَارِيدُ أَنْ أُجِيبَ عَلَى كُلِّ ذَلِكَ بِالتَّفْصِيلِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ١٢ أَمَّا الْيَوْمُ فَأَيُّ

أَكَلَمَكَ فِي التَّوْبَةِ عَلَى وَجْهِ عَامٍّ وَمَا أَقُولُهُ لِوَاحِدٍ أَقُولُهُ لِلْجَمِيعِ (١) ١٣ فَأَعْلَمَ إِذَا أَنْ
 التَّوْبَةُ يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ لِمُجَرَّدِ مَحَبَّةِ اللَّهِ وَإِلَّا كَانَتْ عَبَثًا ١٤ وَإِنِّي
 أَكَلَمُكُمْ بِالتَّمَثِيلِ : ١٥ كُلُّ بِنَاءٍ إِذَا أُزِيلَ أُسَاسُهُ تَسَاقَطَ خَرَابًا . أَصَحِّحْ هَذَا ؟
 ١٦ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ ١٧ فَقَالَ حِينَتِيذُ يَسُوعُ : إِنَّ أُسَاسَ خَلَاصِنَا هُوَ اللَّهُ
 الَّذِي لَا خَلَاصَ بِدُونِهِ ١٨ فَلَمَّا أَخْطَأَ الْإِنْسَانُ خَسِرَ أُسَاسَ خَلَاصِهِ ١٩ لِذَلِكَ وَجِبَ
 الْإِيتِدَاءُ بِالْأَسَاسِ ٢٠ قُولُوا لِي : إِذَا اسْتَأْتَمْتُ مِنْ عِبِيدِكُمْ وَعَلِمْتُمْ أَنَّهُمْ لَمْ يَحْزَنُوا لِأَنَّهُمْ
 أَغَاظُوكُمْ بَلْ حَزَنُوا لِأَنَّهُمْ خَسِرُوا جَزَاءَهُمْ أَتَغْفِرُونَ لَهُمْ ؟ ٢١ لَا الْبَتَّ ٢٢ إِنِّي أَقُولُ
 لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ هَكَذَا يَفْعَلُ بِالَّذِينَ يَتُوبُونَ لِأَنَّهُمْ خَسِرُوا الْجَنَّةَ ٢٣ إِنَّ الشَّيْطَانَ عَدُوَّ كُلِّ
 صَلاَحٍ لَنَادِمٍ شَدِيدٍ النَّدَمِ لِأَنَّهُ خَسِرَ الْجَنَّةَ وَرَبِيعَ الْجَحِيمِ ٢٤ وَمَعَ ذَلِكَ لَنْ يَجِدَ رَحْمَةً
 ٢٥ فَهَلْ تَعْلَمُونَ لِمَذَا ؟ لِأَنَّهُ لَيْسَ عِنْدَهُ مَحَبَّةٌ لِلَّهِ بَلْ يَبْغِضُ خَالِقَهُ .

الفصل الثاني بعد المئة

١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كُلَّ حَيَوَانٍ مَفْطُورٌ عَلَى الْحُزَنِ لِفَقْدِ مَا يَشْتَهِي مِنَ الطَّيِّبَاتِ
 ٢ لِذَلِكَ وَجِبَ عَلَى الْخَاطِيءِ النَّادِمِ نَدَامَةٌ صَادِقَةٌ أَنْ يَرْغَبَ كُلَّ الرَّغْبَةِ فِي أَنْ يَقْتَصِرَ
 مِنْ نَفْسِهِ لِمَا صَنَعَ عَاصِيًا لِخَالِقِهِ ٣ حَتَّى أَنَّهُ مَتَى صَلَّى لَا يَجْسُرُ أَنْ يَرْجُو الْجَنَّةَ مِنَ اللَّهِ
 أَوْ أَنْ يَغْتَفِقَهُ مِنَ الْجَحِيمِ ٤ بَلْ أَنْ يَسْجُدَ لِلَّهِ مُضْطَرِبَ الْفِكْرِ وَيَقُولَ فِي صَلَاتِهِ : انْظُرْ
 يَا رَبُّ إِلَى الْأَثِيمِ الَّذِي أَغْضَبَكَ بِدُونِ أَذْنَى سَبَبٍ فِي الْوَقْتِ الَّذِي كَانَ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ
 يَخْدُمَكَ فِيهِ ٥ لِذَلِكَ يَطْلُبُ الْآنَ أَنْ تَقْتَصِرَ مِنْهُ لِمَا فَعَلَهُ بِإِدِّكَ لَا بِإِيدِ الشَّيْطَانِ عَدُوِّكَ
 ٦ حَتَّى لَا يَشْمَتَ الْفَجَّارُ بِمَخْلُوقَاتِكَ ٧ أَذُبْ وَاقْتَصِرْ كَمَا تُرِيدُ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ
 لَا تُعَذِّبُنِي كَمَا يَسْتَحِقُّ هَذَا الْأَثِيمُ ٨ فَإِذَا جَرَى الْخَاطِيءُ عَلَى هَذَا الْأَسْلُوبِ وَجَدَ أَنَّ
 رَحْمَةَ اللَّهِ تَزِيدُ عَلَى نِسْبَةِ الْعَذْلِ الَّذِي يَطْلُبُهُ ٩ حَقًّا إِنَّ ضَحِكَ الْخَاطِيءِ دَسَسَ مَكْرُوءَةً
 حَتَّى أَنَّهُ يَصْدُقُ عَلَى هَذَا الْعَالَمِ مَا قَالَ أَبُوْنَا دَاوُدُ مِنْ أَنَّهُ وَادِي الدُّمُوعِ (٢) ١٠ كَانَ مَلِكٌ

تَبْنَى أَحَدَ عِبِيدِهِ وَجَعَلَهُ سَيِّدًا عَلَى كُلِّ مَا يَمْلِكُهُ ١١ فَحَدَّثَ بِسَعَايَةِ مَا كَرِهَ حَبِيبُ أَنْ
وَقَعَ هَذَا التَّعْيِيسُ تَحْتَ غَضَبِ الْمَلِكِ ١٢ فَأَصَابَهُ شَقَاءٌ عَظِيمٌ لَا فِي مُقْتَنَيَاتِهِ فَقَطْ
بَلِ احْتَقَرَ وَاتْتَرَعَ مِنْهُ مَا كَانَ يَرْبَحُهُ كُلُّ يَوْمٍ مِنَ الْعَمَلِ ١٣ أَتَطْلُتُونَ أَنَّ مِثْلَ هَذَا الرَّجُلِ
يَضْحَكُ مَرَّةً مَا ؟ ١٤ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : لَا الْبَتَّةَ لِأَنَّهُ لَوْ عَرَفَ الْمَلِكُ بِذَلِكَ لَأَمَرَ بِقَتْلِهِ
إِذْ يَرَى أَنَّهُ يَضْحَكُ مِنْ غَضَبِهِ ١٥ وَلَكِنَّ الْأَرْجَحَ أَنَّهُ يَبْكِي نَهَارًا وَلَيْلًا ١٦ ثُمَّ بَكَى
يَسُوعُ قَائِلًا : وَيَلُ لِلْعَالَمِ لِأَنَّهُ سَيَحِلُّ بِهِ عَذَابٌ أَبَدِيٌّ ١٧ مَا أَتَعَسَكَ أَيُّهَا الْجِنْسُ
الْبَشَرِيُّ ١٨ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ اخْتَارَكَ ابْنًا وَاهِبًا إِيَّاكَ الْجَنَّةَ ١٩ وَلَكِنَّكَ أَيُّهَا التَّعْيِيسُ سَقَطْتَ
تَحْتَ غَضَبِ اللَّهِ بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ وَطُرِدْتَ مِنَ الْجَنَّةِ وَحَكِيمٌ عَلَيْكَ بِالْإِقَامَةِ فِي الْعَالَمِ
النَّجْسِ حَيْثُ تَنَالُ كُلَّ شَيْءٍ بِكَذَجٍ وَكُلُّ عَمَلٍ صَالِحٍ لَكَ يُحْبَطُ بِتَوَالِي ارْتِكَابِ
الْخَطَايَا ٢٠ وَإِنَّمَا الْعَالَمُ يَضْحَكُ وَالَّذِي هُوَ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ الْخَاطِيءَ الْأَكْبَرَ يَضْحَكُ
أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِ ٢١ فَسَيَكُونُ كَمَا قُلْتُمْ : إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ بِالْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ عَلَى الْخَاطِيءِ
الَّذِي يَضْحَكُ لِخَطَايَاهُ وَلَا يَبْكِي عَلَيْهَا .

الفصل الثالثُ بعد المئة

١ إِنْ بُكَاءَ الْخَاطِيءِ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ كَبْكَاءٍ أَبٍ عَلَى ابْنٍ مُشْرِفٍ عَلَى الْمَوْتِ
٢ مَا أَعْظَمَ جُنُونَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَبْكِي عَلَى الْجَسَدِ الَّذِي فَارَقَتْهُ النَّفْسُ وَلَا يَبْكِي عَلَى
النَّفْسِ الَّتِي فَارَقَتْهَا رَحْمَةُ اللَّهِ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ ٣ قُولُوا لِي : إِذَا قَدِرَ الثُّوتِيُّ الَّذِي
كَسَرَتْ الْعَاصِفَةُ سَفِينَتَهُ عَلَى أَنْ يَسْتَرِدَّ بِالْبُكَاءِ كُلَّ مَا خَسِرَ فَمَاذَا يَفْعَلُ ؟ ٤ مِنْ
الْمُؤَكِّدِ أَنَّهُ يَبْكِي بِمَرَارَةٍ ٥ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا : إِنَّ الْإِنْسَانَ يُخْطِئُ فِي الْبُكَاءِ عَلَى
أَيِّ شَيْءٍ إِلَّا عَلَى خَطِيئَتِهِ فَقَطْ ٦ لِأَنَّ كُلَّ شَقَاءٍ يَحِلُّ بِالْإِنْسَانِ إِنَّمَا يَحِلُّ بِهِ مِنَ اللَّهِ
لِخَلَاصِهِ حَتَّى أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَهَلَّلَ لَهُ ٧ وَلَكِنَّ الْخَطِيئَةَ إِنَّمَا تَأْتِي مِنَ الشَّيْطَانِ لِلْغِنَةِ
الْإِنْسَانِ وَلَا يَحْزَنُ الْإِنْسَانُ عَلَيْهَا ٨ حَقًّا إِنَّكُمْ لَا تَذَرُكُونَ أَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَطْلُبُ هُنَا
خَسَارَةً لَا رِبْحًا ٩ قَالَ بَرْتُولِمَاوَسُ : يَا سَيِّدُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ يَفْعَلَ مَنْ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَبْكِي

لأنَّ قلبه غريبٌ عني البكاء؟ ١٠ أجاب يسوع: ليس كلُّ من يسكبُ العبراتِ يبكي
يا برثولماوسُ ١١ لعمركم الله يوجد قوم لم تسقط من عُيونهم عبرة قطُّ بكوا أكثر من
ألف من الذين يسكبون العبراتِ ١٢ إنَّ بكاءَ الحاطيِّ هو اختراقُ هواه العالَميِّ بشِدَّةِ
الأسَى ١٣ وكما أنَّ نورَ الشمسِ يقي ما هو موضوعٌ في الأعلى من التعفن هكذا يقي
هذا الاختراقُ النفسَ من الخطيئةِ ١٤ فلو وهبَ الله النَّادمَ الصادقَ دُموعاً قدرَ ما في
البحرِ من ماءٍ لَتَمَنَّى أكثر من ذلك بكثيرٍ ١٥ ويُفني هذا التَّمَنَّى تلكَ القطرةَ الصَّغيرةَ
التي يودُّ أن يسكبها كما يفني الأتونُ الملتهبُ قطرةً من ماءٍ ١٦ أما الذين يفيضون
بكاءً بسُهُولةٍ فكأنَّهم الذين تريدُ سرعةَ عذوبه كلِّما خفَّ حِمْلُه .

الفصل الرابعُ بعد المئة

١ إنه ليوجد قومٌ يجمعون بين الهوى الداخلي والعبراتِ الخارجِيةِ ٢ ولكن من
على هذه الشاكِلة يكون كَارِمياء^(١) ٣ ففي البكاءِ يزنُ الله الحزنَ أكثر مما يزنُ
العبراتِ ٤ فقال حينئذٍ يوحنا: يا معلِّم كيف يخسر الإنسانُ في البكاءِ على غير
الخطيئةِ؟ ٥ أجاب يسوع: إذا أعطاك هيرودسُ رداءً لِتَحْفَظَه له ثمَّ أخذه بعد ذلك
منك أَيْكونُ لك باعِثٌ على البكاءِ؟ ٦ فقال يوحنا: لا ٧ فقال يسوع: إذا يَكُونُ
باعِثُ الإنسانِ على البكاءِ أقلُّ من هذا إذا خسر شيئاً أو فاته ما يُريدُ لأنَّ كلَّ شيءٍ يأتي
من يدِ الله ٨ أليسَ الله إذا قُدِّرةً على التصرُّفِ بِأشْيائه حَسَبَما تريدُ أيُّها العَبِيُّ؟ ٩ أما
أنتَ فلَيسَ لك من ملكِ سيوى الخطيئةِ فقط فَعَلَيْها يَجِبُ أن تَبْكِيَ لا على شيءٍ آخر
١٠ قال متى: يا معلِّم إنَّكَ لَقَدْ اعترَفْتَ أَمَامَ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا بأنَّ ليسَ الله من شَبِّه
كالبشرِ وقلتَ الآن إنَّ الإنسانَ يتألُّ من يدِ الله ١١ فإذا كانَ الله يَدانِ فله إذا شَبَّهَ بالبشرِ
١٢ أجاب يسوع: إنَّكَ لَفِي ضلالٍ يا متى . وَلَقَدْ ضلَّ كثيرُونَ هكذا إذ لم يفقهوا
مَعْنَى الْكَلَامِ ١٣ لِأَنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُلَاحِظَ ظَاهِرَ الْكَلَامِ بَلْ مَعْنَاهُ

(١) مرا ١ : ١٢

إِذِ الْكَلَامِ الْبَشَرِيُّ بِمَثَابَةِ تَرْجُمَانٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَ اللَّهِ ١٤ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يُكَلِّمَ
 آبَاءَنَا عَلَى جَبَلٍ سَيْنَاءَ صَرَخَ آبَاؤُنَا : كَلَّمْنَا أَنْتَ يَا مُوسَى وَلَا يُكَلِّمُنَا اللَّهُ لِغَلَا تَمُوتُ (١)
 ١٥ وَمَاذَا قَالَ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ (٢) النَّبِيِّ : أَلَيْسَ كَمَا بَعْدَتْ السَّمَوَاتُ عَنِ الْأَرْضِ
 هَكَذَا بَعْدَتْ طُرُقُ اللَّهِ عَنِ طُرُقِ النَّاسِ وَأَفْكَارُ اللَّهِ عَنِ أَفْكَارِ النَّاسِ ؟

الفصل الخامسُ بعد المئة

١ إِنْ اللَّهَ لَا يَدْرِكُهُ قِيَاسٌ إِلَى حَدٍّ أُنِّي أَرْتَجِفُ مِنْ وَصْفِهِ ٢ وَلَكِنْ يَجِبُ أَنْ أَذْكَرَ
 لَكُمْ قَضِيَّةً ٣ فَأَقُولُ لَكُمْ إِذَا : إِنْ السَّمَوَاتِ تِسْعٌ وَإِنَّهَا بَعْضُهَا يَتَعَدُّ عَنْ بَعْضٍ كَمَا تَبْعُدُ
 السَّمَاءُ الْأُولَى عَنِ الْأَرْضِ سَفَرٌ خَمْسِي مِئَةِ سَنَةٍ ٤ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ الْأَرْضَ تَبْعُدُ عَنْ أَعْلَى
 سَمَاءٍ مَسِيرَةَ أَرْبَعَةِ آلَافٍ وَخَمْسِي مِئَةِ سَنَةٍ ٥ فَبِنَاءٌ عَلَى ذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهَا بِالنِّسْبَةِ
 إِلَى السَّمَاءِ الْأُولَى كَرَأْسِ إِبْرَةٍ ٦ وَمِثْلُهَا السَّمَاءُ الْأُولَى بِالنِّسْبَةِ إِلَى الثَّانِيَةِ وَعَلَى هَذَا
 التَّمِطِ كُلُّ السَّمَوَاتِ الْوَاحِدَةِ مِنْهَا أَسْفَلُ مِمَّا يَلِيهَا ٧ وَلَكِنَّ كُلَّ حَجِيمِ الْأَرْضِ مَعَ
 حَجِيمِ كُلِّ السَّمَوَاتِ بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْجَنَّةِ كَنُقْطَةِ بَلِّ كَحَبَّةِ رَمَلٍ ٨ أَلَيْسَتْ هَذِهِ الْعَظْمَةُ
 مِمَّا لَا يُقَاسُ ؟ ٩ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : بَلَى بَلَى ١٠ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي
 تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ الْكَوْنُ أَمَامَ اللَّهِ لَصَغِيرٌ كَحَبَّةِ رَمَلٍ ١١ وَاللَّهُ أَعْظَمُ مِنْ ذَلِكَ
 بِمِقْدَارِ مَا يَلْزَمُ مِنْ حُبُوبِ الرَّمْلِ لِمَلْءِ كُلِّ السَّمَوَاتِ وَالْجَنَّةِ بَلِّ أَكْثَرَ ١٢ فَانْظُرُوا الْآنَ
 إِذَا كَانَ هُنَالِكَ نِسْبَةُ بَيْنَ اللَّهِ وَالْإِنْسَانِ الَّذِي لَيْسَ سِوَى كُتْلَةٍ صَغِيرَةٍ مِنْ طِينٍ وَاقِفَةٍ
 عَلَى الْأَرْضِ ١٣ فَاتَّبِعُوهَا إِذَا لِتَأْخُذُوا الْمَعْنَى لَا مُجَرَّدَ الْكَلَامِ إِذَا أَرَدْتُمْ أَنْ تَتَأَلَّوْا الْحَيَاةَ
 الْأَبَدِيَّةَ ١٤ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنْ اللَّهَ وَحْدَهُ يَقْدِرُ أَنْ يَعْرِفَ نَفْسَهُ وَإِنَّهُ حَقًّا لَكَمَا قَالَ
 إِشْعِيَاءُ (٣) النَّبِيُّ : هُوَ مُحْتَاجٌ عَنِ الْحَوَاسِّ الْبَشَرِيَّةِ ؟ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنْ هَذَا لَهُوَ
 الْحَقُّ لِذَلِكَ سَنَعْرِفُ اللَّهَ مَتَى صِرْنَا فِي الْجَنَّةِ كَمَا يَعْرِفُ هُنَا الْبَحْرُ مِنْ قَطْرَةِ مَاءٍ مَالِحٍ

١٦ وَإِنِّي أَعُودُ إِلَى حَدِيثِي فَأَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَتَّكِيَ عَلَى الْخَطِيئَةِ فَقَطْ لِأَنَّهُ بِالْخَطِيئَةِ يَتَرَكُ الْإِنْسَانُ خَالِقَهُ ١٧ وَلَكِنْ كَيْفَ يَتَّكِيَ مَنْ يَحْضُرُ مَجَالِسَ الطَّرَبِ وَالْوَلَائِمِ ؟ ١٨ إِنَّهُ يَتَّكِيَ كَمَا يُعْطَى الثَّلْجُ نَاراً ١٩ ! فَعَلَيْكُمْ أَنْ تُحَوَّلُوا مَجَالِسَ الطَّرَبِ إِلَى صَوْمٍ إِذَا أُخْبِتُمْ أَنْ يَكُونَ لَكُمْ سُلْطَةٌ عَلَى حَوَاسِكُمْ لِأَنَّ سُلْطَةَ إِلَهِنَا هَكَذَا ٢٠ فَقَالَ تَدَاوُسُ : إِذَا يَكُونُ لِلَّهِ حَاسَةٌ يُمَكِّنُ التَّسَلُّطَ عَلَيْهَا ؟ ٢١ أَجَابَ يَسُوعُ : أَتُعُودُونَ إِذَا لِلْقَوْلِ بِأَنَّ لِلَّهِ هَذَا وَأَنَّ اللَّهَ هَكَذَا ؟ قُولُوا لِي : أَلِلْإِنْسَانِ حَاسَةٌ ؟ ٢٢ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : نَعَمْ ٢٣ فَأَجَابَ يَسُوعُ : أَيْمِنُ أَنْ يُوجَدَ إِنْسَانٌ فِيهِ حَيَاةٌ وَلَا تَعْمَلُ فِيهِ حَاسَةٌ ؟ ٢٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : لَا ٢٥ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ تَخْدَعُونَ أَنْفُسَكُمْ فَأَيْنَ حَاسَةٌ مِنْ كَابٍ أَعْمَى أَوْ أَطْرَشٍ أَوْ أُخْرَسٍ أَوْ أَتَمَّ وَالْإِنْسَانُ حِينَ يَكُونُ فِي غَيْبِيَّةٍ ؟ ٢٦ فَتَحَيَّرَ جَيْنَيْدُ التَّلَامِيذِ ٢٧ أَمَّا يَسُوعُ فَقَالَ : يَتَأَلَّفُ الْإِنْسَانُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَشْيَاءَ : النَّفْسِ وَالْجِسِّ وَالْجَسَدِ . كُلٌّ مِنْهَا مُسْتَقِلٌّ بِذَاتِهِ ٢٨ وَلَقَدْ خَلَقَ إِلَهُنَا النَّفْسَ وَالْجَسَدَ كَمَا سَمِعْتُمْ ٢٩ وَلَكِنَّكُمْ لَمْ تَسْمَعُوا حَتَّى الْآنَ كَيْفَ خَلَقَ الْجِسْمَ ٣٠ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ كُلَّ شَيْءٍ غَدَاً إِنْ شَاءَ اللَّهُ ٣١ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللَّهُ وَصَلَّى لِخَلَاصِ شَعْبِنَا . وَكُلُّ مَنَا يَقُولُ : آمِينَ .

الفصل السادسُ بعد المئة

١ فَلَمَّا فَرَغَ يَسُوعُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ جَلَسَ تَحْتَ شَجَرَةٍ نَخْلٍ فَأَقْتَرَبَ تَّلَامِيذُهُ إِلَيْهِ هُنَاكَ ٢ جَيْنَيْدُ قَالَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ كَثِيرِينَ مَخْدُوعُونَ فِي شَأْنِ حَيَاتِنَا ٣ لِأَنَّ النَّفْسَ وَالْجِسْمَ مُرْتَبِطَانِ مَعاً أَرْبَاطاً مُحْكَمًا حَتَّى أَنْ أَكْثَرَ النَّاسِ يُثَبِّتُونَ أَنَّ النَّفْسَ وَالْجِسْمَ إِنَّمَا هُمَا شَيْءٌ وَاحِدٌ فَارْقِنِ بَيْنَهُمَا بِالْعَمَلِ لَا بِالْجَوْهَرِ وَيُسَمُّوْنَهَا بِالنَّفْسِ الْحَاسَةِ وَالنَّبَاتِيَّةِ وَالْعَقْلِيَّةِ ٤ وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ النَّفْسَ هِيَ شَيْءٌ حَتَّى مُفَكَّرٌ ٥ مَا أَشَدَّ غَبَاؤَهُمْ فَأَيْنَ يَجِدُونَ النَّفْسَ الْعَقْلِيَّةَ بِدُونِ حَيَاةٍ ؟ ٦ لَنْ يَجِدُوهَا أَبَدًا ٧ وَلَكِنْ يَسْهَلُ وَجُودُ الْحَيَاةِ بِدُونِ جِسْمٍ كَمَا يُشَاهَدُ

فِي مَنْ وَقَعَ فِي غَيْبِيَّةٍ مَتَى فَارَقَهُ الْجِسُّ ٨ أَجَابَ تَدَاوُسُ : يَا مُعَلِّمُ مَتَى فَارَقَ الْجِسُّ الْحَيَاةَ فَلَا يَكُونُ لِلْإِنْسَانِ حَيَاةٌ ٩ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ هَذَا لَيْسَ بِصَحِيحٍ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ إِنَّمَا يَفْقِدُ الْحَيَاةَ مَتَى فَارَقَهُ النَّفْسُ لِأَنَّ النَّفْسَ لَا تَرْجِعُ إِلَى الْجَسَدِ إِلَّا بِأَيَّةٍ ١٠ وَلَكِنَّ الْجِسَّ يَذْهَبُ بِسَبَبِ الْخَوْفِ الَّذِي يُعْرَضُ لَهُ أَوْ بِسَبَبِ الْغَمِّ الشَّدِيدِ الَّذِي يُعْرَضُ لِلنَّفْسِ ١١ لِأَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجِسَّ لِأَجْلِ الْمَلَذَّةِ وَلَا يَعِيشُ إِلَّا بِهَا كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ يَعِيشُ بِالطَّعَامِ وَالنَّفْسَ تَعِيشُ بِالْعِلْمِ وَالْحُبِّ ١٢ فَهَذَا الْجِسُّ يُخَالِفُ النَّفْسَ بِسَبَبِ الْغَيْظِ الَّذِي يَلُمُّ بِهِ لِجِرْمَانِهِ مِنْ مَلَذَّةِ الْجَنَّةِ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ ١٣ لِذَلِكَ وَجَبَ أَشَدُّ الْوُجُوبِ وَآكَدُهُ عَلَى مَنْ لَا يُرِيدُ تَغْدِيَتَهُ بِالْمَلَذَّةِ الْجَسَدِيَّةِ أَنْ يُغْدِيَهُ بِالْمَلَذَّةِ الرُّوحِيَّةِ ١٤ أَتَفْهَمُونَ ؟ ١٥ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ اللَّهَ لَمَّا خَلَقَهُ حَكَّمَ عَلَيْهِ بِالْجَحِيمِ وَالتَّلِيجِ وَالْجَلِيدِ الَّذِينَ لَا يُطَاقَانِ ١٦ لِأَنَّهُ قَالَ : إِنَّهُ هُوَ اللَّهُ ١٧ وَلَكِنْ لَمَّا حَرَّمَهُ مِنَ التَّغْدِيَةِ وَأَخَذَ طَعَامَهُ مِنْهُ أَقْرَأَهُ عَبْدُ اللَّهِ وَعَمَلُ يَدَيْهِ ١٨ وَالْآنَ قُولُوا لِي : كَيْفَ يَعْمَلُ الْجِسُّ فِي الْفُجَّارِ ؟ ١٩ حَقًّا إِنَّهُ لَهُمْ بِمِثَالَةِ اللَّهِ لِأَنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ الْجِسَّ مُعْرِضِينَ عَنِ الْعَقْلِ وَعَنِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ٢٠ فَيَصِيرُونَ مَكْرُوهِينَ وَلَا يَعْمَلُونَ صَالِحًا .

الفصل السابع بعد المئة

١ وَهَكَذَا فَإِنَّ أَوَّلَ شَيْءٍ يَتَّبِعُ الْحُزْنَ عَلَى الْخَطِيئَةِ الصَّوْمُ ٢ لِأَنَّ مَنْ يَرَى أَنَّ نَوْعًا مِنَ الطَّعَامِ أَمْرَضَهُ حَتَّى خَشِيَ الْمَوْتَ فَإِنَّهُ بَعْدَ أَنْ يَحْزَنَ عَلَى أَكْلِهِ يُعْرَضُ عَنْهُ حَتَّى لَا يَمْرُضَ ٣ فَهَكَذَا يَجِبُ عَلَى الْخَاطِيءِ أَنْ يَفْعَلَ ٤ فَمَتَى رَأَى أَنَّ اللَّذَّةَ جَعَلَتْهُ يُخْطِئُ إِلَى اللَّهِ خَالِقِهِ بِاتِّبَاعِهِ الْجِسَّ فِي طَيِّبَاتِ الْعَالَمِ هَذِهِ فَلْيَحْزَنْ لِأَنَّهُ فَعَلَ هَكَذَا ٥ لِأَنَّ هَذَا يَحْرِمُهُ مِنَ اللَّهِ حَيَاتِهِ وَيُعْطِيهِ مَوْتَ الْجَحِيمِ الْأَبَدِيِّ ٦ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ الْإِنْسَانُ مُحْتَاجًا وَهُوَ عَائِشٌ إِلَى مُنَاوَلَةِ طَيِّبَاتِ الْعَالَمِ هَذِهِ وَجَبَ عَلَيْهِ هَذَا الصَّوْمُ ٧ فَلْيَأْخُذْ إِذَا فِي أَمَانَةِ الْجِسِّ وَأَنْ يَعْرِفَ اللَّهَ سَيِّدًا لَهُ ٨ وَمَتَى رَأَى أَنَّ الْجِسَّ يَمُكِّتُ الصَّوْمَ فَلْيَضَعْ قَبَالَتَهُ حَالًا

الْجَحِيمِ حَيْثُ لَا لَذَّةَ عَلَى الْإِطْلَاقِ بَلِ الْوُقُوعُ فِي حُزْنٍ غَيْرِ مُتَنَاهٍ ٩ وَلِيَضَعُ قُبَالَتَهُ
 مُسِيرَاتِ الْجَنَّةِ الَّتِي هِيَ عَظِيمَةٌ بِحَيْثُ إِنَّ حَبَّةً مِنْ مَلَأْدِ الْجَنَّةِ لِأَعْظَمُ مِنْ مَلَأْدِ الْعَالَمِ
 بِأَسْرِهَا ١٠ فِيهِذَا يَسْهُلُ تَسْكِينُهُ ١١ لِأَنَّ الْقَنَاعَةَ بِالْقَلِيلِ لِتِلْكَ الْكَثِيرِ لَخَيْرٌ مِنْ إِطْلَاقِ
 الْعَنَانِ فِي الْقَلِيلِ مَعَ الْجِرْمَانِ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ وَالْمُقَامِ فِي الْعَذَابِ ١٢ وَعَلَيْكُمْ أَنْ تَتَذَكَّرُوا
 الْغَنَى صَاحِبَ الْوَلَايِمِ لَكِنِ تَصُومُوا جَيِّدًا ١٣ لِأَنَّهُ لَمَّا أَرَادَ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَتَنَعَّمَ
 كُلَّ يَوْمٍ حُرْمَ إِلَى الْأَبَدِ مِنْ قَطْرَةٍ وَاحِدَةٍ مِنَ الْمَاءِ يَبْنَى أَنْ لَعَاذَرَ إِذْ قَعَّ بِالْفَتَاتِ هُنَا عَلَى
 الْأَرْضِ سَيَعِيشُ إِلَى الْأَبَدِ فِي بَخْبُوحَةٍ مِنْ مَلَأْدِ الْجَنَّةِ ١٤ وَلَكِنْ لِيَكُنِ الثَّابِتُ مُتَقِظًا
 ١٥ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ يُحَاوِلُ أَنْ يُبْطِلَ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ وَيَخْصُ عَمَلَ الثَّابِتِ أَكْثَرَ مِمَّا سِوَاهُ
 ١٦ لِأَنَّ الثَّابِتَ قَدْ عَصَاهُ وَانْقَلَبَ عَلَيْهِ عَدُوًّا عَيْنِدًا بَعْدَ أَنْ كَانَ عَبْدًا أَمِينًا ١٧ فَلِذَلِكَ
 يُحَاوِلُ الشَّيْطَانُ أَنْ يَحْمِلَهُ عَلَى عَدَمِ الصَّوْمِ فِي حَالٍ مِنَ الْأَحْوَالِ بِشُبْهَةِ الْمَرَضِ فَإِذَا
 لَمْ يُغْنِ هَذَا أَغْرَاهُ بِالْغُلُوِّ فِي الصَّوْمِ حَتَّى يَتَنَابَهُ مَرَضٌ فَيَعِيشُ بَعْدَ ذَلِكَ مُتَنَعِّمًا ١٨ فَإِذَا
 لَمْ يُفْلِحْ فِي هَذَا حَاوَلَ أَنْ يَجْعَلَهُ يُقْصِرُ صَوْمَهُ عَلَى تَرْكِ الطَّعَامِ الْجَسَدِيِّ حَتَّى يَكُونَ
 مِثْلَهُ لَا يَأْكُلُ شَيْئًا وَلَكِنَّهُ يَتَرَكِبُ الْخَطِيئَةَ عَلَى الدَّوَامِ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ لَمَمْقُوتٌ أَنْ
 يَحْرِمَ الْمَرْءَ الْجَسَدَ مِنَ الطَّعَامِ وَيَمْلَأَ النَّفْسَ كِبْرِيَاءَ مُحْتَقِرًا الَّذِينَ لَا يَصُومُونَ وَحَاسِبًا
 نَفْسَهُ أَفْضَلَ مِنْهُمْ . قُولُوا لِي : أَيُفَاحِرُ الْمَرِيضُ بِطَعَامِ الْحِمِيَةِ الَّذِي فَرَضَهُ عَلَيْهِ الطَّبِيبُ
 وَيَدْعُو الَّذِينَ لَا يَقْتَصِرُونَ عَلَى طَعَامِ الْحِمِيَةِ مَجَانِينَ ؟ ٢٠ لَا الْبَتَّةَ ٢١ بَلِ يَحْزَنُ
 لِلْمَرَضِ الَّذِي اضْطُرَّ بِسَبَبِهِ إِلَى الْاِقْتِصَارِ عَلَى طَعَامِ الْحِمِيَةِ ٢٢ إِنَّنِي أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ
 لَا يَجِبُ عَلَى الثَّابِتِ أَنْ يُفَاحِرَ بِصَوْمِهِ وَيَحْتَقِرَ الَّذِينَ لَا يَصُومُونَ ٢٣ بَلِ يَجِبُ عَلَيْهِ
 أَنْ يَحْزَنَ لِلْخَطِيئَةِ الَّتِي يَصُومُ لِأَجْلِهَا ٢٤ وَلَا يَجِبُ عَلَى الثَّابِتِ الَّذِي يَصُومُ أَنْ يَتَنَاوَلَ
 طَعَامًا شَهِيًّا بَلِ يَقْتَصِرُ عَلَى الطَّعَامِ الْحَشِينِ ٢٥ أَمَّا الْإِنْسَانُ طَعَامًا شَهِيًّا لِلْكَلْبِ
 الَّذِي يَعْضُ وَلِلْفَرَسِ الَّذِي يَرْفُسُ ؟ ٢٦ لَا الْبَتَّةَ بَلِ الْأَمْرُ بِالْعَكْسِ ٢٧ وَلِيَكُنْ فِي هَذَا
 كِفَايَةٌ لَكُمْ فِي شَأْنِ الصَّوْمِ .

الفصل الثامن بعد المئة

١ أَصِيحُوا السَّمْعَ إِذَا لِمَا سَأَقُولُهُ لَكُمْ بِشَأْنِ السَّهْرِ ٢ إِنَّهُ لَمَّا كَانَ قِسْمَيْنِ أَيْ نَوْمِ الْجَسَدِ وَنَوْمِ النَّفْسِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَحَذَرُوا فِي السَّهْرِ كَيْ لَا تَنَامَ النَّفْسُ وَالْجَسَدُ سَاهِرًا ٣ إِنْ هَذَا يَكُونُ خَطَأً فَاجِشًا جِدًّا ٤ مَا قَوْلُكُمْ فِي هَذَا الْمَثَلِ ؟ يَنْمَ كَانَ إِنْسَانٌ مَا شِئًا اصْطَلَمَ بِصَخْرِ فَلَكِنِّي يَتَجَنَّبُ أَنْ تُصَدِّمَ بِهِ رِجْلَهُ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ صَدَمَهُ بِرَأْسِهِ ٥ فَمَا هِيَ حَالُ رَجُلٍ كَهَذَا ؟ ٦ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ تَعِيسُ فَإِنَّ رَجُلًا كَهَذَا مُصَابٌ بِالْجُنُونِ ٧ فَقَالَ جِينَيْدُ يَسُوعَ : حَسَنًا أَجَبْتُمْ فَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ حَقًّا : إِنْ مَنْ يَسْهَرُ بِالْجَسَدِ وَيَنَامُ بِالنَّفْسِ لَمْصَابٌ بِالْجُنُونِ ٨ وَكَمَا أَنَّ الْمَرَضَ الرُّوحِيَّ أَشَدُّ خَطَرًا مِنَ الْجَسَدِيِّ فَشِفَاؤُهُ أَشَدُّ صُعُوبَةً ٩ أَفِيَاخِرُ إِذَا تَعِيسَ كَهَذَا بَعْدَ النَّوْمِ بِالْجَسَدِ الَّذِي هُوَ رَجُلٌ الْحَيَاةِ يَبْنَى هُوَ لَا يَرَى شَقَاءَهُ فِي أَنَّهُ يَنَامُ بِالنَّفْسِ الَّتِي هِيَ رَأْسُ الْحَيَاةِ ؟ ١٠ إِنْ نَوْمَ النَّفْسِ هُوَ نِسْيَانُ اللَّهِ وَدَيْتُونُهُ الرَّهِيْبَةُ ١١ فَالنَّفْسُ الَّتِي تَسْهَرُ إِنَّمَا هِيَ الَّتِي تَرَى اللَّهَ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ وَتَشْكُرُ جَلَالَتَهُ فِي كُلِّ شَيْءٍ وَعَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَفَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ عَالِمَةٌ أَنَّهَا دَائِمًا فِي كُلِّ دَقِيقَةٍ تَنَالُ نِعْمَةً وَرَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ١٢ فَمِنْ ثَمَّ يَرِنُ دَائِمًا فِي أُذُنِهَا خَشْيَةٌ مِنْ جَلَالَتِهِ ذَلِكَ الْقَوْلُ الْمَلَكِيُّ : تَعَالَى أَيُّهَا الْمَخْلُوقَاتُ لِلدَّيْتُونَةِ لِأَنَّ إِلَهًا يُرِيدُ أَنْ يَدِينَكِ ١٣ فَإِنَّهَا تَلَبَّثُ عَلَى الدَّوَامِ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ ١٤ قُولُوا لِي : أَتُفَضِّلُونَ أَنْ تَرَوْا بَنُورَ نَجْمٍ أَوْ بَنُورَ الشَّمْسِ ؟ ١٥ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ : بَنُورَ الشَّمْسِ لَا بَنُورَ النَّجْمِ إِذْ لَا تَقْدِرُ بَنُورُ النَّجْمِ أَنْ تُبْصِرَ الْجِبَالَ الْمُجَاوِرَةَ وَبَنُورُ الشَّمْسِ تُبْصِرُ أَصْغَرَ حُبُوبِ الرَّمْلِ ١٦ لِذَلِكَ نَسِيرُ بِخَوْفٍ عَلَى نُورِ النَّجْمِ وَلَكِنَّا بَنُورَ الشَّمْسِ نَسِيرُ بِاطْمِئْنَانٍ .

الفصل التاسع بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعَ : إِنِّي أَقُولُ لَكُمْ : هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَسْهَرُوا بِالنَّفْسِ بِشَمْسِ الْعَدْلِ الَّتِي هِيَ إِلَهْنَا وَلَا تُفَاخِرُوا بِسَهْرِ الْجَسَدِ ٢ وَصَحِيحُ كُلِّ الصَّحَّةِ أَنَّهُ يَجِبُ

تَجَنَّبُ الرُّقَادَ الْجَسَدِيَّ جَهْدَ الطَّاقَةِ إِلَّا أَنْ مَنَعَهُ الْبَيْتَةُ مُحَالٌ لِأَنَّ الْجِسْمَ وَالْجَسَدَ مُثْقَلَانِ
 بِالطَّعَامِ وَالْعَقْلَ بِالْمَشَاغِلِ ٣ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى مَنْ يُرِيدُ أَنْ يَرْقُدَ قَلِيلًا أَنْ يَتَجَنَّبَ قَرْطَ
 الْمَشَاغِلِ وَكَثْرَةَ الطَّعَامِ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي فِي حَضْرَتِهِ تَقِفُ نَفْسِي إِنَّهُ يَجُوزُ الرُّقَادُ قَلِيلًا
 كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَّا أَنَّهُ لَا يَجُوزُ أَبَدًا الْعَقْلَةُ عَنِ اللَّهِ وَدَيْتُونَتِهِ الرَّهْيِيَّةِ وَمَا رُقَادُ النَّفْسِ إِلَّا هَذِهِ
 الْعَقْلَةُ ٥ حِينَئِذٍ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ : يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يُمَكِّنُ لَنَا أَنْ تَتَذَكَّرَ اللَّهُ عَلَى الدَّوَامِ ؟
 ٦ إِنَّهُ لَيَلُوحُ لَنَا أَنَّ هَذَا مُحَالٌ ٧ فَقَالَ يَسُوعُ مُنْتَهِدًا : إِنَّ هَذَا لِأَعْظَمُ شَقَاءٍ يُكَابِدُهُ
 الْإِنْسَانُ يَا بَرَنَابَا لِأَنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَقْدِرُ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَذْكُرَ اللَّهَ خَالِقَهُ عَلَى الدَّوَامِ
 ٨ إِلَّا الْأَطْهَارَ فَإِنَّهُمْ يَذْكُرُونَ اللَّهَ عَلَى الدَّوَامِ لِأَنَّ فِيهِمْ نُورَ نِعْمَةِ اللَّهِ حَتَّى لَا يَقْدِرُونَ أَنْ
 يَنْسُوا اللَّهَ ٩ وَلَكِنْ قُولُوا لِي : أَرَأَيْتُمْ الَّذِينَ يَشْتَغِلُونَ بِالْحِجَارَةِ الْمُسْتَحْرَجَةِ مِنَ الْمَقَالِيعِ
 كَيْفَ تَعَوَّدُوا بِالتَّمَرُّنِ الْمُسْتَمِرِّ أَنْ يَضْرِبُوا حَتَّى أَنَّهُمْ يَتَكَالَمُونَ وَهُمْ طَوَّلَ الْوَقْتِ
 يَضْرِبُونَ بِالْأَلَةِ الْحَدِيدِيَّةِ فِي الْحَجَرِ دُونَ أَنْ يَنْظُرُوا إِلَيْهَا وَمَعَ ذَلِكَ لَا يُصِيبُونَ
 أَيْدِيَهُمْ ؟ ١٠ فَافْعَلُوا إِذَا أَنْتُمْ كَذَلِكَ ١١ ارْغَبُوا فِي أَنْ تَكُونُوا أَطْهَارًا إِذَا أُحْبِسْتُمْ أَنْ
 تَتَغَلَّبُوا تَمَامًا عَلَى شَقَاءِ الْعَقْلَةِ ١٢ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ الْمَاءَ يَشُقُّ أَقْوَى الصُّخُورِ بِقِطْرَةٍ
 وَاحِدَةٍ يَتَكَرَّرُ وَقُوعُهَا عَلَيْهَا زَمَنًا طَوِيلًا ١٣ أَتَعْلَمُونَ لِمَذَا لَمْ تَتَغَلَّبُوا عَلَى هَذَا الشَّقَاءِ ؟
 ١٤ لِأَنَّكُمْ لَمْ تَذَرِكُوا أَنَّهُ خَطِئَةٌ ١٥ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ مِنَ الْخَطَا أُنْثَى الْإِنْسَانُ أَنْ
 يَهَبَكَ أَمِيرٌ هَبَةً فَتَغْمِضَ عَنْهُ عَيْنَيْكَ وَتُؤَلِّيه ظَهْرَكَ ١٦ هَكَذَا يُحْطِئُ الَّذِينَ يَغْفُلُونَ عَنِ
 اللَّهِ ١٧ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يَنَالُ كُلَّ حِينٍ هَبَاتٍ وَنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ .

الفصلُ العاشرُ بعدَ المِئَةِ

١ أَلَا فَقُولُوا لِي : أَلَا يُنِيعُ اللَّهُ عَلَيْكُمْ كُلَّ حِينٍ ؟ ٢ بَلَى حَقًّا فَإِنَّهُ يَجُودُ عَلَيْكُمْ
 دَوْمًا بِالنَّفْسِ الَّذِي بِهِ تُحْيَوْنَ ٣ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى قَلْبِكُمْ أَنْ يَقُولَ
 كُلَّمَا تَنَفَّسَ جَسَدُكُمْ : الْحَمْدُ لِلَّهِ ٤ حِينَئِذٍ قَالَ يُوحَنَّا : إِنَّ مَا تَقُولُهُ لَهُوَ الْحَقُّ كُلُّ
 الْحَقِّ يَا مُعَلِّمُ فَعَلَمْنَا الطَّرِيقَ لِلْبُلُوغِ هَذِهِ الْحَالِ السَّعِيدَةِ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ :

إِنَّهُ لَا يَتَأَخُّ لِحَدِّ بُلُوغِ هَذِهِ الْحَالِ بِقُوَى بَشَرِيَّةٍ بَلْ بِرَحْمَةِ اللَّهِ رَبَّنَا ٦ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ
يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَشْتَهِيَ الصَّالِحَ لِيَهَبَهُ اللَّهُ إِيَّاهُ ٧ قُولُوا لِي : أَتَأْخُذُونَ وَأَنْتُمْ عَلَى
الْمَائِدَةِ الْأَطْعِمَةِ الَّتِي تَأْتُونَ مِنَ النَّظَرِ إِلَيْهَا ؟ ٨ لَا الْبَتَّةَ ٩ كَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّكُمْ
لَا تَتَأَلَوْنَ مَا لَا تَشْتَهُونَ ١٠ إِنَّ اللَّهَ لَقَادِرٌ إِذَا اشْتَهَيْتُمُ الطَّهَارَةَ أَنْ يَجْعَلَ لَكُمْ طَاهِرِينَ فِي
أَقْلٍ مِنْ طَرْفَةِ عَيْنٍ ١١ وَلَكِنَّ إِلَهَنَا يُرِيدُ أَنْ نَنْتَظِرَ وَنَطْلُبَ لِكُنْ يَشْعُرُ الْإِنْسَانُ بِالْهَبَةِ
وَالْوَاهِبِ ١٢ أَرَأَيْتُمْ الَّذِينَ يَتَمَرَّنُونَ عَلَى رَمِي هَدَفٍ ؟ ١٣ حَقًّا إِنَّهُمْ لَيَرْمُونَ مِرَارًا
مُتَعَدِّدَةً عَيْنًا ١٤ وَكَيْفَمَا كَانَتْ الْحَالُ فَهُمْ لَا يَرْعَوْنَ مُطْلَقًا أَنْ يَرْمُوا عَيْنًا وَلَكِنَّهُمْ
يُؤْمَلُونَ دَوْمًا أَنْ يُصِيبُوا الْهَدَفَ . فَافْعَلُوا هَكَذَا أَنْتُمْ الَّذِينَ تَشْتَهُونَ دَوْمًا أَنْ تَذْكُرُوا اللَّهَ
١٥ وَمَتَى غَفَلْتُمْ فَتَوَخَّوْا لِأَنَّ اللَّهَ سَيَهْبِكُمْ نِعْمَةً لَتَبْلُغُوا كُلَّ مَا قَدْ قُلْتُمْ ١٦ إِنَّ الصَّوْمَ
وَالسَّهْرَ الرُّوحِيَّ مُتَلَازِمَانِ حَتَّى أَنَّهُ إِذَا أَبْطَلَ أَحَدُ السَّهْرِ بَطَلَ الصَّوْمُ تَوًّا ١٧ لِأَنَّ
الْإِنْسَانَ بِارْتِكَابِ الْخَطِيئَةِ يُبْطِلُ صَوْمَ النَّفْسِ وَيَغْفُلُ عَنِ اللَّهِ ١٨ وَهَكَذَا فَإِنَّ السَّهْرَ
وَالصَّوْمَ مِنْ حَيْثُ النَّفْسُ لَارِمَانِ دَوْمًا لَنَا وَلِسَائِرِ النَّاسِ ١٩ لِأَنَّهُ لَا يَجُوزُ لِأَحَدٍ أَنْ
يُخْطِئَ ٢٠ أَمَّا صَوْمُ الْجَسَدِ وَسَهْرُهُ فَصَدَقُونِي أَنَّهُمَا غَيْرُ مُمَكِّنَيْنِ فِي كُلِّ حِينٍ
وَلَا لِكُلِّ شَخْصٍ ٢١ لِأَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضَى وَشَيْوخٌ وَحَبَالَى وَقَوْمٌ مَقْصُورُونَ عَلَى طَعَامِ
الْحِمِيَّةِ وَأَطْفَالٌ وَغَيْرُهُمْ مِنْ أَصْحَابِ الْبَنِيَّةِ الضَّعِيفَةِ ٢٢ وَكَمَا أَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَلْبَسُ
بِحَسَبِ قِيَاسِهِ الْخَاصِّ هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَخْتَارَ صَوْمَهُ ٢٣ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ أَثْوَابَ الطِّفْلِ
لَا تَصْلُحُ لِرَجُلٍ ابْنِ ثَلَاثِينَ سَنَةً هَكَذَا لَا يَصْلُحُ صَوْمُ أَحَدٍ وَسَهْرُهُ لِآخَرَ .

الفصل الحادى عشر بعد المئة

١ وَلَكِنْ اخْذَرُوا مِنَ الشَّيْطَانِ أَنْ يُوجِّهَ كُلَّ قُوَّتِهِ لِأَنْ تَسْهَرُوا فِي أَثْنَاءِ اللَّيْلِ ثُمَّ تَنَامُوا
بَعْدَ ذَلِكَ عَلَى حِينٍ يَجِبُ عَلَيْكُمْ بِوَصِيَّةِ اللَّهِ أَنْ تَصَلُّوا وَتُصَنِّعُوا إِلَى كَلِمَةِ اللَّهِ ٢ قُولُوا
لِي : أَتَرْضَوْنَ أَنْ يَأْكُلَ أَحَدٌ أَصْدِقَائِكُمُ اللَّحْمَ وَيُعْطِيَكُمُ الْعِظَامَ ؟ ٣ أَجَابَ بَطْرُسُ :
لَا يَا مُعَلِّمُ لِأَنَّ مِثْلَ هَذَا لَا يَجِبُ أَنْ يُسَمَّى صَدِيقًا بَلْ مُسْتَهْزِئًا ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ بِتَنْهِيدٍ :

إِنَّكَ لَقَدْ نَطَقْتَ بِالْحَقِّ يَا بَطْرُسُ لِأَنَّ مَنْ يَسْهَرُ بِالْجَسَدِ أَكْثَرَ مِمَّا يَلْزَمُ وَهُوَ نَائِمٌ
 أَوْ مُثْقَلٌ رَأْسُهُ بِالنَّعَاسِ عَلَى حِينٍ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يُصَلِّيَ أَوْ يُصْنَعِيَ إِلَى كَلَامِ اللَّهِ فَمِثْلُ هَذَا
 التَّعْيِيسِ حَقًّا يَسْتَهْزِئُ بِهِ اللَّهُ خَالِقِهِ وَيَكُونُ مُرْتَكِبًا هَذِهِ الْخَطِيئَةَ ٥ وَعِلَاوَةً عَلَى ذَلِكَ فَهُوَ
 لَصٌّ لِأَنَّهُ يَسْرِقُ الْوَقْتَ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُعْطِيَهُ اللَّهُ وَيَصْرِفُهُ عِنْدَ مَا وَبَقَدِرَ مَا يُرِيدُ ٦ كَانَ
 رَجُلٌ يَسْقَى أَعْدَاءَهُ مِنْ إِنَاءٍ فِيهِ أَطْيَبُ حَمْرِهِ إِذْ كَانَتْ الْحَمْرُ عَلَى أَجْوَدِهَا ثُمَّ لَمَّا
 صَارَتْ الْحَمْرُ حُمَالَةً سَقَى سَيِّدَهُ ٧ فَمَاذَا تَنْظُنُّونَ السَّيِّدَ يَفْعَلُ بِعَبْدِهِ عِنْدَ مَا يَعْرِفُ كُلَّ
 شَيْءٍ وَالْعَبْدُ أَمَامَهُ ٨ ٩ حَقًّا إِنَّهُ لَيَضْرِبُهُ وَيَقْتُلُهُ بِغَيْظٍ عَادِلٍ جَزَاءً عَلَى شَرَائِعِ الْعَالَمِ
 ٩ فَمَاذَا يَفْعَلُ اللَّهُ إِذَا بِالرَّجُلِ الَّذِي يَصْرِفُ أَفْضَلَ وَقْتِهِ فِي الْمَشَاغِلِ وَأَرَادَهُ فِي الصَّلَاةِ
 وَمُطَالَعَةِ الشَّرِيعَةِ ١٠ ٩ وَنِيلٌ لِلْعَالَمِ لِأَنَّ قَلْبَهُ مُثْقَلٌ بِهِذِهِ الْخَطِيئَةِ وَبِمَا هُوَ أَعْظَمُ مِنْهَا !
 ١١ لِذَلِكَ لَمَّا قُلْتُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَتَقَلَّبَ الضَّحْكُ بُكَاءً وَالْوَلَايُمُ صَوْماً وَالرُّقَادُ
 سَهراً جَمَعْتُ فِي كَلِمَاتٍ ثَلَاثٍ كُلَّ مَا قَدْ سَمِعْتُمُوهُ ١٢ وَهُوَ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ هُنَا
 عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَبْكِيَ دَوَاماً وَأَنَّ الْبُكَاءَ يَجِبُ أَنْ يَكُونَ مِنَ الْقَلْبِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى خَالِقَنَا
 مُسْتَاء ١٣ وَأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَصُومُوا لِكِنِّي تَكُونُ لَكُمْ سُلْطَةٌ عَلَى الْجِسِّ ١٤ وَأَنْ
 تَسْهَرُوا لِكِنِّي لَا تُحْطِئُوا ١٥ وَأَنَّ الْبُكَاءَ الْجَسَدِيَّ وَالصَّوْمَ وَالسَّهْرَ الْجَسَدِيِّينَ يَجِبُ أَنْ
 يَكُونُوا بِحَسَبِ بَنِيَةِ الْأَفْرَادِ .

الفصل الثاني عشر بعد المئة

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا قَالَ : يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَطْلُبُوا ثِمَارَ الْحَقْلِ الَّتِي بِهَا قَوَامُ
 حَيَاتِنَا لِأَنَّهُ مُنْذُ ثَمَانِيَةِ أَيَّامٍ لَمْ نَأْكُلْ خُبْزاً ٢ فَلِذَلِكَ أَصَلَّى إِلَى إِلَهِنَا وَانْتَظَرْتُكُمْ مَعَ بَرَنَابَا
 ٣ فَانْصَرَفَ التَّلَامِيذُ وَالرُّسُلُ كُلُّهُمْ أَرْبَعَةً أَرْبَعَةً وَسِتَّةَ سِتَّةً وَانْطَلَقُوا فِي الطَّرِيقِ حَسَبَ
 كَلِمَةِ يَسُوعَ ٤ وَبَقِيَ مَعَ يَسُوعَ الَّذِي يَكْتُبُ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ بَاكِيًا : يَا بَرَنَابَا يَجِبُ أَنْ
 أَكْشِفَكَ بِأَسْرَارٍ عَظِيمَةٍ يَجِبُ عَلَيْكَ مُكَاشَفَةُ الْعَالَمِ بِهَا بَعْدَ انْصِرَافِي مِنْهُ ٦ فَأَجَابَ
 الْكَاتِبُ بَاكِيًا وَقَالَ : اسْمَحْ لِي بِالْبُكَاءِ يَا مُعَلِّمُ وَلِغَيْرِي أَيْضاً لِأَنَّنَا خَطَاةٌ ٧ وَأَنْتَ يَا مَنْ

هُوَ طَاهِرٌ وَنَبِيُّ اللَّهِ لَا يَحْسُنُ بِكَ أَنْ تُكْثِرَ مِنَ الْبُكَاءِ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : صَدَّقْنِي يَا بَرَنَابَا
 إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَبْكِيَ قَدَرًا مَا يَجِبُ عَلَيَّ ٩ لِأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَدْعُنِي النَّاسُ إِلَهَا لَكُنْتُ عَايِنْتُ
 هُنَا اللَّهُ كَمَا يُعَايِنُ فِي الْجَنَّةِ وَلَكُنْتُ أَمِنْتُ خَشْيَةً يَوْمِ الدِّينِ ١٠ بَيَّنَّ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ أَنِّي
 بَرِيءٌ لِأَنَّهُ لَمْ يَخْطُرْ لِي فِي بَالٍ أَنْ أَحْسَبَ أَكْثَرَ مِنْ عَبْدٍ فَقِيرٍ ١١ بَلْ أَقُولُ : إِنِّي
 لَوْ لَمْ أَدْعِ إِلَهَا لَكُنْتُ حُمِلْتُ إِلَى الْجَنَّةِ عِنْدَمَا أَنْصَرَفُ مِنَ الْعَالَمِ أَمَّا الْآنَ فَلَا أَذْهَبُ
 إِلَى هُنَاكَ حَتَّى الدِّيُونَةِ ١٢ فَتَرَى إِذَا إِذَا كَانَ يَحِقُّ لِيَ الْبُكَاءُ ١٣ فَأَعْلَمَ يَا بَرَنَابَا أَنَّهُ
 لِأَجْلِ هَذَا يَجِبُ عَلَيَّ التَّحَفُّظُ وَسَيَبْعُنِي أَحَدُ ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنْ نَقُودِ
 ١٤ وَعَلَيْهِ فَإِنِّي عَلَى يَقِينٍ مِنْ أَنَّ مَنْ يَبْعُنِي يُقْتَلُ بِاسْمِي ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ سَيُصْنَعُنِي مِنَ
 الْأَرْضِ وَسَيُغَيِّرُ مَنْظَرَ الْحَاثِنِ حَتَّى يَظُنُّهُ كُلُّ أَحَدٍ إِثْبَاتِي ١٦ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ لَمَّا يَمُوتُ
 شَرَّ مِيتَةٍ أَمْكُثُ فِي ذَلِكَ الْعَارِ زَمَانًا طَوِيلًا فِي الْعَالَمِ ١٧ وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ
 اللَّهِ الْمُقَدَّسِ تَزَالُ عَنِّي هَذِهِ الْوَصْمَةُ ١٨ وَسَيَفْعَلُ اللَّهُ هَذَا لِأَنِّي اعْتَرَفْتُ بِحَقِيقَةِ مَسِيحًا
 الَّذِي سَيُعْطِينِي هَذَا الْجَزَاءَ أَنِّي أَنْ أُعْرِفَ أَنِّي حَيٌّ وَأَنِّي بَرِيءٌ مِنْ وَصْمَةِ تِلْكَ الْمِيتَةِ
 ١٩ فَأَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ : يَا مُعَلِّمُ قُلْ لِي مَنْ هُوَ ذَلِكَ التَّعِيسُ لِأَنِّي وَدِدْتُ لَوْ أُمِيتُهُ خَنْقًا
 ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ : صَهْ فَإِنَّ اللَّهَ هَكَذَا يُرِيدُ فَهُوَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَفْعَلَ غَيْرَ ذَلِكَ ٢١ وَلَكِنْ
 مَتَى حَلَّتْ هَذِهِ النَّازِلَةُ بِأُمِّي فَقُلْ لَهَا الْحَقَّ لِكِنِّي تَتَعَزَّى ٢٢ حِينَئِذٍ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ :
 إِنِّي لَفَاعِلٌ ذَلِكَ يَا مُعَلِّمُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

الفصل الثالث عشر بعد المئة

١ وَلَمَّا جَاءَ الثَّلَاثِيذُ أَخْضَرُوا حُقَّ سَتُوبِهِ وَوَجَلُّوا بِإِذْنِ اللَّهِ مِقْدَارًا لَيْسَ بِقَلِيلٍ مِنَ
 الرُّطْبِ ٢ وَبَعْدَ صَلَاةِ الظُّهْرِ أَكَلُوا مَعَ يَسُوعَ ٣ فَلَمَّا رَأَى مِنْ ثَمِ الرُّسُلِ وَالثَّلَاثِيذِ مَنْ
 يَكْتُبُ كَالِجِ الْوُجْهِ خَشَوْا أَنْ يَكُونُوا قَدْ وَجَبَ عَلَى يَسُوعَ الانْصِرَافُ مِنَ الْعَالَمِ سَرِيعًا
 ٤ فَعَزَّاهُمْ مِنْ ثَمِ يَسُوعَ قَائِلًا : لَا تَخَافُوا لِأَنَّ سَاعَتِي لَمْ تَجِنْ حَتَّى الْآنَ لِكِنِّي أَنْصَرِفُ
 عَنْكُمْ فَسَأَمْكُثُ مَعَكُمْ زَمَانًا ^(١) سَيِيرًا بَعْدَ ٥ فَلِذَلِكَ يَجِبُ أَنْ أَعْلِمَكُمُ الْآنَ كَمَا قَدْ

قُلْتُ وَسَطَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ لِتُبَشِّرُوا بِالتَّوْبَةِ لِيَرْحَمَ اللَّهُ خَطِيئَةَ إِسْرَائِيلَ ٦ وَلِيَحْدِزَ كُلُّ أَحَدِ
الْكَسَلَ وَخُصُوصاً مَنْ يَسْتَعْمِلُ الْعُقُوبَةَ الْبَدَنِيَّةَ ٧ لِأَنَّ كُلَّ شَجَرَةٍ لَا تُثْمِرُ ثَمراً صَالِحاً
تُقَطَّعُ وَتُلْقَى فِي النَّارِ (١) ٨ كَانَ لِأَحَدِ الْأَهَالِي كَرَمٌ (٢) فِي وَسْطِهِ بُسْتَانٌ فِيهِ شَجَرَتَانِ تَيْن
٩ وَلَمَّا لَمْ يَجِدْ فِيهَا صَاحِبُهَا ثَمراً عِنْدَمَا كَانَ يَجِيءُ مُدَّةَ ثَلَاثِ سِنِينَ . وَلَمَّا كَانَ يَرَى
أَنَّ كُلَّ شَجَرَةٍ أُخْرَى أَثْمَرَتْ قَالَ لِكِرَامِهِ : اقْطَعْ هَذِهِ الشَّجَرَةَ الرَّدِيئَةَ لِأَنَّهَا تُثْقِلُ عَلَى
الْأَرْضِ ١٠ فَأَجَابَ الْكَرَّامُ : لَيْسَ كَذَلِكَ يَا سَيِّدِي لِأَنَّهَا شَجَرَةٌ جَمِيلَةٌ ١١ فَقَالَ لَهُ
صَاحِبُ الْأَرْضِ : صَنِّعْ فَإِنَّهُ لَا يَهْمُنِي الْجَمَالُ بَغَيْرِ جَنَودِ ١٢ وَأَنْتَ يَجِبُ أَنْ تَعْرِفَ
أَنَّ النَّخْلَ وَالْبَلْسَانَ هُمَا أَجْمَلُ مِنَ التَّيْنَةِ ١٣ وَلَكِنِّي غَرَسْتُ سَابِقاً فِي صَخْنِ دَارِي
فَسَيْلاً مِنَ النَّخْلِ وَمِنَ الْبَلْسَانِ وَأَحْطَيْتُهُمَا بِجُذُرَانِ نَفِيسَةٍ وَلَكِنَّهُمَا لَمَّا لَمْ يَحْمِلَا ثَمراً
بَلْ أَوْرَاقاً تَرَاكَمَتْ وَأَفْسَدَتِ الْأَرْضُ أَمَامَ الدَّارِ أَمَرْتُ بِقَلْعِهِمَا كِلَيْهِمَا ١٤ أَفَأَعْغُو إِذَا
عَنْ شَجَرَةٍ تَيْنٍ بَعِيدَةٍ عَنِ الدَّارِ تُثْقِلُ عَلَى بُسْتَانِي وَعَلَى كَرْمِي حَيْثُ كُلُّ شَجَرَةٍ أُخْرَى
تَحْمِلُ ثَمراً ؟ إِنِّي لَا أُحْتَمِلُهُمَا فِيمَا بَعْدَ ١٥ فَقَالَ حَيِّذُ الْكَرَّامِ : يَا سَيِّدُ إِنَّ التُّرْبَةَ
لِمُخْصَبَةٍ جَدّاً فَانْتَظِرْ إِذَا سَنَةً أُخْرَى ١٦ فَإِنِّي أَشْدُبُ أَغْصَانَ شَجَرَةِ التَّيْنِ وَأَزِيلُ عَنْهَا
التُّرْبَةَ الْمُسَمَّدَةَ وَأَضَعُ تُرْبَةَ فَقِيرَةٍ وَحِجَارَةً فَتُثْمِرُ ١٧ أَجَابَ صَاحِبُ الْأَرْضِ : فَادْهَبْ
إِذَا وَافَعَلْ هَكَذَا فَإِنِّي مُنْتَظِرٌ وَسَتَحْمِلُ التَّيْنَةُ ثَمراً . أَفَهِنْتُمْ هَذَا الْمَثَلَ ؟ ١٨ أَجَابَ
التَّلَامِيذُ : كَلَّا يَا سَيِّدُ فَقَسَرَهُ لَنَا .

الفصل الرابع عشر بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ صَاحِبَ الْمَلِكِ هُوَ اللَّهُ وَالْكَرَّامُ شَرِيعَتُهُ
٢ فَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ إِذَا فِي الْجَنَّةِ النَّخْلُ وَالْبَلْسَانُ لِأَنَّ الشَّيْطَانَ هُوَ النَّخْلُ وَالْإِنْسَانُ الْأَوَّلُ
هُوَ الْبَلْسَانُ ٣ فَطَرَدَهُمَا كِلَيْهِمَا لِأَنَّهُمَا لَمْ يَحْمِلَا ثَمراً مِنَ الْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بَلْ فَاهَا
بِالْفَافِظِ غَيْرِ صَالِحَةٍ كَانَتْ قَضَاءً عَلَى مَلَائِكَةٍ وَأَنَاسٍ كَثِيرِينَ ٤ وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ قَدْ وَضَعَ

الْإِنْسَانَ فِي وَسْطِ خَلْقِهِ الَّتِي تَعْبُدُهُ كُلُّهَا بِحَسَبِ أَمْرِهِ فَإِذَا كَانَ كَمَا قُلْتُ لَا يَحْمِلُ
 ثَمَرًا فَإِنَّ اللَّهَ يَقْطَعُهُ وَيَذْفَعُهُ إِلَى الْجَحِيمِ ٥ لِأَنَّهُ لَمْ يَعْفُ عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَالْإِنْسَانَ الْأَوَّلِ
 فَتَكَلَّ بِالْمَلَائِكَةِ تَنْكِيلًا أَبَدِيًّا وَبِالْإِنْسَانِ إِلَى حِينٍ ٦ فَتَقُولُ مِنْ ثَمَّ شَرِيعَةُ اللَّهِ : إِنَّ لِلْإِنْسَانَ
 طَبِيبَاتٍ أَكْثَرَ مِمَّا يَجِبُ فِي هَذِهِ الْحَيَاةِ ٧ فَوَجِبَ عَلَيْهِ إِذَا أَنْ يَحْتَمِلَ الضِّيقَ وَيُحْرَمَ مِنَ
 الطَّبِيبَاتِ الْعَالَمِيَّةِ لِيَعْمَلَ أَعْمَالًا صَالِحَةً ٨ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ يُمَهِّلُ الْإِنْسَانَ لِيَتُوبَ ٩ الْحَقُّ
 أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ إِلَهَنَا قَضَى عَلَى الْإِنْسَانِ بِالْعَمَلِ لِلْعَرْضِ الَّذِي قَالَه أَيُّوبُ ^(١) خَلِيلُ اللَّهِ
 وَنَبِيِّهِ : كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودَةٌ لِلطَّيْرَانِ وَالسَّمَكُ لِلْسَّبَاحَةِ هَكَذَا الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ
 ١٠ وَهَكَذَا يَقُولُ أَيْضًا دَاوُدُ ^(٢) أَبُونَا نَبِيُّ اللَّهِ : لِأَنَّنَا إِذَا أَكَلْنَا تَعَبَ أَيْدِينَا بُنَارَكَ وَيَكُونُ
 خَيْرٌ لَنَا ١١ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ أَنْ يَعْمَلَ بِحَسَبِ صِفَتِهِ ١٢ أَلَا فَقُولُوا لِي : إِذَا
 كَانَ أَبُونَا دَاوُدُ وَابْنُهُ سُلَيْمَانُ اشْتَغَلَا بِأَيْدِيهِمَا فَمَاذَا يَجِبُ عَلَى الْخَاطِيءِ أَنْ يَفْعَلَ ؟
 ١٣ فَقَالَ يُوْحَنَّا : يَا مُعَلِّمُ إِنَّ الْعَمَلَ شَيْءٌ حَسَنٌ وَلَكِنْ يَجِبُ عَلَى الْفُقَرَاءِ أَنْ يَقُومُوا بِهِ
 ١٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ : نَعَمْ لِأَنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا غَيْرَ ذَلِكَ ١٥ وَلَكِنْ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ
 يَجِبُ عَلَى الصَّالِحِ لِيَكُونَ صَالِحًا أَنْ يَكُونَ مُجَرَّدًا عَنِ الضَّرُورَةِ ١٦ فَالشَّمْسُ
 وَالسَّيَّارَاتُ الْأُخْرَى تَتَقَوَّى بِأَوَامِرِ اللَّهِ حَتَّى أَتَاهَا لَا تَقْدِرُ أَنْ تَفْعَلَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلَيْسَ لَهُنَّ
 فَضْلٌ ١٧ قُولُوا لِي : أَقَالَ اللَّهُ عِنْدَمَا أَمَرَ بِالْعَمَلِ : يَعْيشُ الْفَقِيرُ مِنْ عَرَقِ وَجْهِهِ ؟
 ١٨ أَوْ قَالَ أَيُّوبُ : كَمَا أَنَّ الطَّيْرَ مَوْلُودَةٌ لِلطَّيْرَانِ هَكَذَا الْفَقِيرُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ ؟ ١٩ بَلْ
 قَالَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ : بِعَرَقِ وَجْهِكَ تَأْكُلُ خُبْزَكَ ٢٠ وَقَالَ أَيُّوبُ : الْإِنْسَانُ مَوْلُودٌ لِلْعَمَلِ
 ٢١ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ مَنْ لَيْسَ بِإِنْسَانٍ مُعْفَى مِنْ هَذَا الْأَمْرِ ٢٢ حَقًّا إِنَّهُ لَا سَبَبَ لِعِلَاءِ الْأَشْيَاءِ
 سِوَى أَنَّهُ يُوجَدُ جُمْهُورٌ غَفِيرٌ مِنَ الْكَسَالَى ٢٣ فَلَوْ اشْتَغَلَ هَؤُلَاءِ وَعَمِلَ بَعْضُهُمْ فِي
 الْأَرْضِ وَآخَرُونَ فِي صَيْدِ الْأَسْمَاكِ فِي الْمَاءِ لَكَانَ الْعَالَمُ فِي أَعْظَمِ سَعَةٍ ٢٤ وَيَجِبُ أَنْ
 يُؤَدَّى الْحِسَابُ عَلَى هَذَا النِّقْصِ فِي يَوْمِ الدِّينِ الرَّهيبِ .

(١) أى ٥ : ٧

(٢) مز ١٢٨ : ٢

الفصل الخامس عشر بعد المئة

١ لِيَقُلْ لِيَ الْإِنْسَانُ : بِمَاذَا أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ الَّذِي بِسَبَبِهِ يَمِيشُ بِالْكَسَلِ ٢ فَمِنْ
 الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ وَلَدَ عَزَبَانَا وَغَيْرَ قَادِرٍ عَلَى شَيْءٍ فَهُوَ لَيْسَ صَاحِبُ كُلِّ مَا وَجَدَ بِلِ
 الْمُتَصَرِّفِ بِهِ ٣ وَعَلَيْهِ أَنْ يُقَدِّمَ حِسَاباً عَنْهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ الرَّهيبِ ٤ وَيَجِبُ أَنْ يَخْشَى
 كَثِيراً مِنَ الشَّهْوَةِ الْمَمْقُوتَةِ الَّتِي تُصَيِّرُ الْإِنْسَانَ شَبِيهاً بِالْحَيَوَانَاتِ غَيْرِ النَّاطِقَةِ ٥ لِأَنَّ عَدُوَّ
 النَّمْرَ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يُمْكِنُ الذَّهَابُ إِلَى مَحَلٍّ مَا لَا يَطْرُقُهُ الْعَدُوُّ ٦ وَمَا أَكْثَرَ
 الَّذِينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ ٧ فَبِسَبَبِ الشَّهْوَةِ أَتَى الطُّوفَانُ (١) حَتَّى أَنَّ الْعَالَمَ هَلَكَ أَمَامَ
 رَحْمَةِ اللَّهِ وَلَمْ يَنْجُ إِلَّا نُوحٌ وَنَمَاتُونُ (٢) شَخْصاً بَشَرِيّاً فَقَطْ ٨ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ أَهْلَكَ اللَّهُ
 ثَلَاثَ مُدُنٍ (٣) شَرِيرَةٍ لَمْ يَنْجُ مِنْهَا سِوَى لُوطٍ وَوَلَدَيْهِ ٩ بِسَبَبِ الشَّهْوَةِ كَادَ سَيِّطُ
 بَنِيَامِينَ يَفْنَى (٤) ١٠ وَإِنِّي أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ : إِنِّي لَوْ عَدَدْتُ لَكُمْ الَّذِينَ هَلَكُوا بِسَبَبِ
 الشَّهْوَةِ لَمَا كَفَفْتَنِي مُدَّةَ خَمْسَةِ أَيَّامٍ ١١ أَجَابَ يَهُوُا : يَا سَيِّدُ مَا مَعْنَى الشَّهْوَةِ ؟
 ١٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ الشَّهْوَةَ هِيَ عِشْقٌ غَيْرُ مَكْبُوحِ الْجِمَاحِ إِذَا لَمْ يُرْشِدْهُ الْعَقْلُ
 تَجَاوَزَ حُدُودَ الْبَصِيرَةِ وَالْعَوَاطِفِ ١٣ حَتَّى أَنَّ الْإِنْسَانَ لَمَّا لَمْ يَكُنْ يَعْرِفُ نَفْسَهُ أَحَبَّ
 مَا يَجِبُ عَلَيْهِ بُغْضُهُ ١٤ صَدَّقُونِي مَتَى أَحَبَّ الْإِنْسَانُ شَيْئاً لَا مِنْ حَيْثُ إِنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ
 هَذَا الشَّيْءَ فَهُوَ زَانٍ ١٥ لِأَنَّهُ جَعَلَ النَّفْسَ مُتَّحِدَةً بِالْمَخْلُوقِ وَهِيَ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَبْقَى
 مُتَّحِدَةً بِاللَّهِ خَالِقِهَا ١٦ وَلِهَذَا قَالَ اللَّهُ تَأْدِيباً عَلَى لِسَانِ إِشْعِيَاءَ (٥) النَّبِيِّ : إِنَّكَ قَدْ زَنَيْتَ
 بِعُشَاقٍ كَثِيرِينَ وَلَكِنْ ارْجِعْ إِلَى أَقْبَلِكِ ١٧ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ
 لَوْ لَمْ تَكُنْ فِي قَلْبِ الْإِنْسَانِ شَهْوَةٌ دَاخِلِيَّةٌ لَمَّا سَقَطَ فِي الْخَارِجِيَّةِ لِأَنَّهُ إِذَا اقْتُلِعَ الْجَذْرُ
 مَاتَتِ الشَّجَرَةُ سَرِيعاً ١٨ فَلْيَقْنَعِ الرَّجُلُ إِذَا بِالْمَرْأَةِ الَّتِي أَعْطَاهُ إِيَّاهَا خَالِقُهُ وَلْيَنْسَ كُلَّ
 امْرَأَةٍ أُخْرَى ١٩ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ : كَيْفَ يَنْسَى الْإِنْسَانُ النِّسَاءَ إِذَا عَاشَ فِي الْمَدِينَةِ
 حَيْثُ يُوجَدُ كَثِيرَاتٌ مِنْهُنَّ فِيهَا ؟ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ : يَا أَنْدَرَاوُسُ حَقّاً إِنَّ السُّكْنَى فِي
 الْمَدِينَةِ تَضُرُّ لِأَنَّ الْمَدِينَةَ كَالْإِسْفَنْجَةِ تَمْتَصُّ كُلَّ شَيْءٍ .

(٣) تِلْكَ ١٩

(٢) تِلْكَ ٦ : ١٨ وَ ٢ : ٢ ٥

(١) تِلْكَ ٦ : ١ - ٩

(٥) لَار ٣ : ١

(٤) قُضِيَ ١٩ : ٢٠

الفصل السادس عشر بعد المئة

١ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَعِيشَ فِي الْمَدِينَةِ كَمَا يَعِيشُ الْجُنْدِيُّ إِذَا كَانَ حَوْلَهُ أَعْدَاءُ يُحِيطُونَ بِالْحِصْنِ دَافِعًا عَنْ نَفْسِهِ كُلَّ مُجْرِمٍ خَائِفًا عَلَى الدَّوَامِ خِيَاةَ الْأَهْلِينَ ٢ أَقُولُ : هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ كُلَّ إِغْرَاءٍ خَارِجِيٍّ مِنَ الْخَطِيئَةِ وَأَنْ يَخْشَى الْحَسَّ لِأَنَّ لَهُ شَغَفًا مُفْرِطًا بِالْأَشْيَاءِ الدَّنَسَةِ ٣ وَلَكِنْ كَيْفَ يُدْفَعُ عَنْ نَفْسِهِ إِذَا لَمْ يَكْبَحْ جَمَاحَ الْعَيْنِ الَّتِي هِيَ أَصْلُ كُلِّ خَطِيئَةٍ جَسَدِيَّةٍ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ لَيْسَتْ لَهُ عَيْنَانِ جَسَدِيَّتَانِ يَأْمَنُ مِنَ الْعِقَابِ إِلَّا مَا كَانَ إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّالِثَةِ عَلَى أَنَّ مَنْ لَهُ عَيْنَانِ يَحِلُّ بِهِ الْقِصَاصُ حَتَّى الدَّرَكَةِ السَّابِعَةِ ٥ حَدَّثَ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ إِبِلْيَاءُ أَنَّ إِبِلْيَاءَ رَأَى رَجُلًا ضَرِيرًا حَسَنَ السَّيْرِ يَبْكِي ٦ فَسَأَلَهُ قَائِلًا : لِمَذَا تَبْكِي أَيُّهَا الْأَخُ ؟ ٧ أَجَابَ الضَّرِيرُ : أُنَبِّئُكَ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَبْصِرَ إِبِلْيَاءَ النَّبِيِّ قُدُّوسِ اللَّهِ ٨ فَوَبَّخَهُ إِبِلْيَاءُ قَائِلًا : كَفَّ عَنِ الْبُكَاءِ أَيُّهَا الرَّجُلُ لِأَنَّكَ بِيكَاكَ تُخْطِئُ ٩ أَجَابَ الضَّرِيرُ : أَلَا فَقُلْ لِي : أَرُويَةُ نَبِيِّ اللَّهِ الَّذِي يُقِيمُ الْمَوْتَى وَيَنْزِلُ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ خَطِيئَةً ؟ ١٠ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ : إِنَّكَ لَا تَقُولُ الصَّدَقَ لِأَنَّ إِبِلْيَاءَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَأْتِيَ شَيْئًا مِمَّا قُلْتَ عَلَى الْإِطْلَاقِ فَإِنَّهُ رَجُلٌ نَظِيرُكَ لِأَنَّ أَهْلَ الْعَالَمِ بِأَسْرِهِمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَخْلُقُوا ذُبَابَةً وَاحِدَةً ١١ فَقَالَ الضَّرِيرُ : إِنَّكَ تَقُولُ هَذَا أَيُّهَا الرَّجُلُ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَكُونَ قَدْ وَبَّخَكَ إِبِلْيَاءُ عَلَى بَعْضِ خَطَايَاكَ فَلِذَلِكَ تَكْرَهُهُ ١٢ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ : عَسَى أَنْ تَكُونَ قَدْ نَطَقْتَ بِالْحَقِّ لِأَنِّي لَوْ أَبْغَضْتُ إِبِلْيَاءَ أَيُّهَا الْأَخُ لَأَحْبَبْتُ اللَّهَ وَكَلَّمْتُ زِدْتُ بُغْضًا لِإِبِلْيَاءَ زِدْتُ حُبًّا فِي اللَّهِ ١٣ فَاعْتَظَ الضَّرِيرُ لِذَلِكَ غَيْظًا شَدِيدًا وَقَالَ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّكَ لَفَاجِرٌ أَيْمَكُنْ لِأَحَدٍ أَنْ يُحِبَّ اللَّهَ وَهُوَ يَكْرَهُ نَبِيَّ اللَّهِ ؟ انصَرَفَ مِنْ هُنَا لِأَنِّي لَسْتُ بِمُصْنِعٍ إِلَيْكَ فِيمَا بَعْدُ ١٤ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ لَتَرَى الْآنَ بِعَقْلِكَ شِدَّةَ شَرِّ الْبَصَرِ الْجَسَدِيِّ لِأَنَّكَ تَتَمَنَّى بَصَرًا لِنُصِيرَ إِبِلْيَاءَ وَأَنْتَ تُبْغِضُ إِبِلْيَاءَ بِنَفْسِكَ ١٥ فَأَجَابَ الضَّرِيرُ : أَلَا فَانصَرِفْ لِأَنَّكَ أَنْتَ الشَّيْطَانُ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَني أُخْطِئُ إِلَى قُدُّوسِ اللَّهِ ١٦ فَتَنَهَّدَ حِينَئِذٍ إِبِلْيَاءُ وَقَالَ بِدُمُوعٍ :

إِنَّكَ لَقَدْ قُلْتَ الصَّدَقَ أَيُّهَا الْأَخُ لِأَنَّ جَسَدِي الَّذِي تَوَدُّ أَنْ تَرَاهُ يَفْصِلُنِي عَنِ اللَّهِ
 ١٧ فَقَالَ الضَّرِيرُ : إِنِّي لَا أَوَدُّ أَنْ أُرَاكَ بَلْ لَوْ كَانَ لِي عَيْنَانِ لَأَغْمَضْتُهُمَا لِكَيْ لَا أُرَاكَ
 ١٨ حِينَئِذٍ قَالَ إِبِلْيَاءُ : اغْلَمْ أَيُّهَا الْأَخُ أَنِّي أَنَا إِبِلْيَاءُ ١٩ أَجَابَ الضَّرِيرُ : إِنَّكَ لَا تَقُولُ
 الصَّدَقَ ٢٠ حِينَئِذٍ قَالَ تَلَامِيذُ إِبِلْيَاءَ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّهُ إِبِلْيَاءُ نَبِيُّ اللَّهِ بِعَيْنِهِ ٢١ فَقَالَ
 الضَّرِيرُ : إِذَا كَانَ النَّبِيُّ فَلْيَقُلْ لِي مِنْ أَيِّ ذُرِّيَّةِ أَنَا ؟ وَكَيْفَ صِرْتُ ضَرِيرًا ؟

الفصل السابع عشر بعد المئة

١ أَجَابَ إِبِلْيَاءُ : إِنَّكَ مِنْ سِنِيطِ لَأَوِي وَلِإِنَّكَ نَظَرْتَ وَأَنْتَ دَاخِلٌ هَبْكِلَ اللَّهِ إِلَى
 امْرَأَةٍ بِشَهْوَةٍ عَلَى مَقْرَبَةٍ مِنَ الْمَقْدِسِ أَزَالَ إِلَهُنَا بَصَرَكَ ٢ فَقَالَ حِينَئِذٍ الضَّرِيرُ بَاكِياً :
 اغْفِرْ لِي يَا نَبِيَّ اللَّهِ الطَّاهِرَ لِأَنِّي قَدْ أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ فِي الْكَلَامِ وَإِنِّي لَوْ أَبْصَرْتُكَ لَمَا كُنْتُ
 أَخْطَأْتُ ٣ فَأَجَابَ إِبِلْيَاءُ : لِيَغْفِرَ لَكَ إِلَهُنَا أَيُّهَا الْأَخُ ٤ لِأَنِّي أَعْلَمُ أَنَّكَ فِيمَا يَخْصُنِي قَدْ
 قُلْتَ الصَّدَقَ ٥ لِأَنِّي كُلَّمَا ازْدَدْتُ بُغْضاً لِنَفْسِي ازْدَدْتُ مَحَبَّةً لِلَّهِ ٦ وَلَوْ رَأَيْتَنِي
 لَحَمَدْتُ رَغْبَتِكَ الَّتِي لَيْسَتْ مُرْضِيَةً لِلَّهِ ٧ لِأَنَّ إِبِلْيَاءَ لَيْسَ هُوَ خَالِقُكَ بَلْ اللَّهُ ٨ ثُمَّ قَالَ
 إِبِلْيَاءُ بَاكِياً : إِنِّي أَنَا الشَّيْطَانُ فِيمَا يَخْتَصُّ بِكَ لِأَنِّي أُحَوِّلُكَ عَنْ خَالِقِكَ ٩ فَأَبْكُ إِذَا
 أَيُّهَا الْأَخُ إِذَا لَمْ يَكُنْ لَكَ نُورٌ يُرِيكَ الْحَقَّ مِنَ الْبَاطِلِ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ لَكَ ذَلِكَ لَمَا اخْتَفَرْتَ
 تَعْلِيمِي ١٠ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ كَثِيرِينَ يَتَمَنُّونَ أَنْ يَرَوْنِي وَيَأْتُونَ مِنْ بَعِيدٍ لِيَرَوْنِي
 وَهُمْ يَخْتَفِرُونَ كَلَامِي ١١ لِذَلِكَ كَانَ خَيْرًا لَهُمْ لِخَلَاصِهِمْ أَنْ لَا تَكُونَ لَهُمْ عَيْنُونَ
 ١٢ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَجِدُ لَذَّةً فِي الْمَخْلُوقِ أَيُّهَا كَانَ وَلَا يَطْلُبُ أَنْ يَجِدَ لَذَّةً فِي اللَّهِ فَقَدْ
 صَنَعَ صَنْعاً فِي قَلْبِهِ وَتَرَكَ اللَّهَ ١٣ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ مُتَنَهِّداً : أَفَهِنْتُمْ كُلَّ مَا قَالَهُ إِبِلْيَاءُ
 ١٤ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : حَقًّا لَقَدْ فَهِمْنَا وَإِنَّا لَحَيَارَى مِنَ الْعِلْمِ بِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ هُنَا عَلَى
 الْأَرْضِ إِلَّا قَلِيلُونَ مِنَ الَّذِينَ لَا يَعْبُدُونَ الْأَصْنَامَ .

الفصل الثامن عشر بعد المئة

١ فَقَالَ حِينِيذُ يَسُوعُ : إِنَّكُمْ تَقُولُونَ الْحَقَّ لِأَنَّ إِسْرَائِيلَ كَانَ الْآنَ رَاغِبًا فِي إِقَامَةِ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ الَّتِي فِي قُلُوبِهِمْ إِذْ حَسِبُونِي إِلَهًا ٢ وَكَثِيرُونَ مِنْهُمْ قَدْ اخْتَقَرُوا الْآنَ تَعْلِيمِي قَائِلِينَ : إِنَّهُ يُمَكِّنُنِي أَنْ أَجْعَلَ نَفْسِي سَيِّدَ الْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا إِذَا اعْتَرَفْتُ بِأَنِّي إِلَهٌ ٣ وَإِنِّي مَجْنُونٌ إِذْ رَضِيتُ أَنْ أُعِيشَ فِي الْفَاقَةِ فِي أَنْحَاءِ الْبَرِّيَّةِ دُونَ أَنْ أُقِيمَ عَلَى الدَّوَامِ بَيْنَ الرُّؤَسَاءِ فِي عَيْشِي رَغِيدٍ ٤ مَا أَتَعَسَكَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ الَّذِي تَحْتَرِمُ الثَّوَرَ الَّذِي يَشْتَرِكُ فِيهِ الذُّبَابُ وَالتَّمَلُّ وَتَحْتَقِرُ الثَّوَرَ الَّذِي تَشْتَرِكُ فِيهِ الْمَلَائِكَةُ وَالْأَنْبِيَاءُ وَأَخْلَاءُ اللَّهِ الْأَطْهَارُ خَاصَّةً ٥ فَإِذَا لَمْ تَحْفَظِ الْعَيْنَ يَا أُنْدَرَاوُسُ فَإِنِّي أَقُولُ لَكَ : إِنَّ عَدَمَ الْإِنْعِمَاسِ فِي الشَّهْوَةِ حِينِيذُ مِنَ الْمُحَالِ ٦ لِذَلِكَ قَالَ إِرَمِيَاءُ ^(١) النَّبِيُّ بَاكِيًا بِشِدَّةٍ : عَيْنُ لِصٍّ يَسْرِقُ نَفْسِي ٧ وَلِذَلِكَ صَلَّى دَاوُدُ ^(٢) أَبُوْنَا بِأَعْظَمِ شَوْقٍ لِلَّهِ أَيْبَانًا أَنْ يُحَوَّلَ عَيْنِيهِ لِكَيْ لَا يَرَى الْبَاطِلَ ٨ لِأَنَّ كُلَّ مَا لَهُ نِهَآيَةٌ إِنَّمَا هُوَ بَاطِلٌ قِطْعًا ٩ قُلْ لِي إِذَا : إِذَا كَانَ لِأَحَدٍ فِلْسَانٌ يَشْتَرِي بِهِمَا خُبْرًا أَفِيَصِرُفُهُمَا مُشْتَرِيًا دُخَانًا ؟ ١٠ لَا الْبَتَّةَ لِأَنَّ الدُّخَانَ يَضُرُّ الْعَيْنَيْنِ وَلَا يُفِيدُ الْجِسْمَ ١١ فَعَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَفْعَلَ هَكَذَا لِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ بِبَصَرِ عَيْنِيهِ الْخَارِجِيَّ وَبِصَرِ عَقْلِهِ الدَّاخِلِيَّ أَنْ يَطْلُبَ لِيَعْرِفَ اللَّهَ خَالِقَهُ وَمَرْضَاةَ مَشِئَتِهِ وَأَنْ لَا يَجْعَلَ غَرَضَهُ الْمَخْلُوقَ الَّذِي يَجْعَلُهُ يَخْسَرُ الْخَالِقَ .

الفصل التاسع عشر بعد المئة

١ لِأَنَّهُ حَقًّا كُلَّمَا نَظَرَ الْإِنْسَانُ شَيْئًا وَنَسِيَ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُ لِلْإِنْسَانِ فَقَدْ أَخْطَأَ ٢ إِذْ لَوْ وَهَبَكَ صَدِيقٌ شَيْئًا تَحْفَظُهُ ذِكْرَى لَهُ فَبِعْتَهُ وَنَسِيتَ صَدِيقَكَ فَقَدْ أَعْظَمْتَ صَدِيقَكَ ٣ فَهَذَا مَا يَفْعَلُ الْإِنْسَانُ ٤ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا يَنْظُرُ إِلَى الْمَخْلُوقِ وَلَا يَذْكُرُ الْخَالِقَ الَّذِي خَلَقَهُ إِكْرَامًا لِلْإِنْسَانِ يُخْطِئُ إِلَى اللَّهِ خَالِقِهِ بِالْكَفْرِ بِاللَّعْنَةِ ٥ فَمَنْ يَنْظُرُ إِذَا إِلَى النِّسَاءِ وَيَنْسَى اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ الْمَرْأَةَ لِأَجْلِ خَيْرِ الْإِنْسَانِ يَكُونُ قَدْ أَحْبَبَهَا وَاشْتَهَاهَا ٦ وَتَبْلُغُ مِنْهُ

شَهْوَتُهُ هَذِهِ مَبْلَغًا يُحِبُّ مَعَهُ كُلَّ شَيْءٍ شَبِيهِ الشَّيْءِ الْمَحْبُوبِ فَتَنْشَأُ عَنْ ذَلِكَ الْخَطِيئَةُ
الَّتِي يُخْجَلُ مِنْ ذِكْرِهَا ٧ فَإِذَا وَضَعَ الْإِنْسَانُ لِحَامًا لِعَيْنَيْهِ يَصِيرُ سَيِّدَ الْحِسِّ الَّذِي
لَا يَشْتَهِي مَا لَا يُقَدِّمُ لَهُ وَهَكَذَا يَكُونُ الْجَسَدُ تَحْتَ حُكْمِ الرُّوحِ ٨ فَكَمَا أَنَّ السَّفِينَةَ
لَا تَتَحَرَّكُ بِدُونِ رِيحٍ لَا يَقْدِرُ الْجَسَدُ أَنْ يُخْطِئَ بِدُونِ الْحِسِّ ٩ أَمَّا مَا يَجِبُ عَلَى
التَّائِبِ عَمَلُهُ بَعْدَ ذَلِكَ مِنْ تَحْوِيلِ الثَّرَثَةِ إِلَى صَلَاةٍ فَهُوَ مَا يَقُولُ بِهِ الْعَقْلُ حَتَّى لَوْ لَمْ
يَكُنْ وَصِيَّةٌ مِنَ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّ الْإِنْسَانَ يُخْطِئُ فِي كُلِّ كَلِمَةٍ قَبِيحَةٍ (١) وَيَمْنَحُو إِلَهَنَا
خَطِيئَتَهُ ١١ لِأَنَّ الصَّلَاةَ هِيَ شَفِيعُ النَّفْسِ ١٢ الصَّلَاةُ هِيَ دَوَاءُ النَّفْسِ ١٣ الصَّلَاةُ هِيَ
صِيَانَةُ الْقَلْبِ ١٤ الصَّلَاةُ هِيَ سِلَاحُ الْإِيمَانِ ١٥ الصَّلَاةُ هِيَ لِحَامُ الْحِسِّ ١٦ الصَّلَاةُ
هِيَ مِلْحُ الْجَسَدِ الَّذِي لَا يَسْمَحُ بِفَسَادِهِ بِالْخَطِيئَةِ ١٧ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الصَّلَاةَ هِيَ يَدَا
حَيَاتِنَا اللَّتَانِ يُدَافِعُ بِهِمَا الْمُصَلِّي عَنْ نَفْسِهِ فِي يَوْمِ الدِّينِ ١٨ فَإِنَّهُ يَحْفَظُ نَفْسَهُ مِنَ
الْخَطِيئَةِ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ وَيَحْفَظُ قَلْبَهُ حَتَّى لَا تَمَسَّهُ الْأَمَانِيُّ الشَّرِيرَةُ مُغْضِبًا الشَّيْطَانَ
لَأَنَّهُ يَحْفَظُ حِسَّهُ ضِمْنَ شَرِيعَةِ اللَّهِ وَيُسَلِّكُ جَسَدَهُ فِي الْبِرِّ نَائِلًا مِنَ اللَّهِ كُلِّ مَا يَطْلُبُ
١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي نَحْنُ فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ بِدُونِ صَلَاةٍ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ رَجُلًا
ذَا أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ أَكْثَرَ مِمَّا يَقْدِرُ أَخْرَسُ عَلَى الْاجْتِنَاجِ عَنْ نَفْسِهِ أَمَامَ ضَرِيرٍ أَوْ أَكْثَرَ
مِنْ إِمْكَانٍ بُرِّئَ نَاسُورٍ بِدُونِ مَرْهِمٍ أَوْ مُدَافِعَةٍ رَجُلٌ عَنْ نَفْسِهِ بِدُونِ حَرَكَةٍ أَوْ مُهَاجِمَةٍ
آخَرٍ بِدُونِ سِلَاحٍ أَوْ إِفْلَاجٍ فِي سَفِينَةٍ بِدُونِ دَفْعَةٍ أَوْ حِفْظٍ لِلْحُومِ الْمَيْتَةِ بِدُونِ مِلْحٍ
٢٠ فَإِنَّ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ مَنْ لَيْسَ لَهُ يَدَانِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَأْخُذَ ٢١ فَإِذَا تَمَكَّنَ الْمَرْءُ مِنْ
تَحْوِيلِ السَّرَقِينَ إِلَى ذَهَبٍ أَوْ الطَّيْنِ إِلَى سُكَّرٍ فَمَادَا يَفْعَلُ ؟ ٢٢ فَلَمَّا سَكَتَ يَسُوعُ
أَجَابَ التَّلَامِيذُ : لَا يَتَعَاطَى أَحَدٌ عَمَلًا آخَرَ سِوَى صُنْعِ الذَّهَبِ وَالسُّكَّرِ ٢٣ حِينَئِذٍ قَالَ
يَسُوعُ : أَلَا فَلِمَادَا لَا يُحَوِّلُ الْمَرْءُ الثَّرَثَةَ إِلَى صَلَاةٍ ؟ ٢٤ أُعْطَاهُ اللَّهُ الْوَقْتَ لِكَيْ
يُغْضِبَ اللَّهَ ؟ ٢٥ أَيْ مَتَّبِعِ يَهَبُ تَابِعُهُ مَدِينَةٌ لِكَيْ يُبَيِّرَ هَذَا عَلَيْهِ حَرْبًا ؟ ٢٦ لَعَمْرُ اللَّهِ
لَوْ عَلِمَ الْمَرْءُ إِلَى آيَةِ صُورَةٍ تَتَحَوَّلُ النَّفْسُ بِالْكَلَامِ الْبَاطِلِ لَفَضَّلَ غَضَّ لِسَانِهِ بِأَسْتَانِهِ
عَلَى التَّكَلُّمِ ٢٧ مَا أَتَعَسَّ الْعَالَمُ لِأَنَّ النَّاسَ لَا يَجْتَمِعُونَ الْيَوْمَ لِلصَّلَاةِ بَلْ إِنَّ الشَّيْطَانَ فِي

أُرْوَقَةُ الْهَيْكَلِ بَلْ فِي الْهَيْكَلِ نَفْسِهِ ذَيْبَحَةُ الْبَاطِلِ بَلْ مَا هُوَ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ مِنَ الْأُمُورِ الَّتِي لَا يُمْكِنُ التَّكَلُّمُ عَنْهَا بِدُونِ حَجَلٍ .

الفصل العشرون بعد المئة

١ أَمَا نَمُرُ الْكَلَامَ الْبَاطِلَ فَهُوَ هَذَا : إِنَّهُ يُوهِنُ الْبَصِيرَةَ إِلَى حَدٍّ لَا يُمْكِنُهَا مَعَهُ أَنْ تَكُونَ مُسْتَعِدَّةً لِقَبُولِ الْحَقِّ ٢ فَبِهِيَ كَفَرَسَ اعْتَادَ أَنْ يَحْمِلَ رِطْلًا مِنَ الْقُطْنِ فَلَمْ يَعُدْ قَادِرًا أَنْ يَحْمِلَ مِئَةً رِطْلٍ مِنَ الْحَجَرِ ٣ وَلَكِنْ شَرٌّ مِنْ ذَلِكَ الرَّجُلُ الَّذِي يَصْرِفُ وَقْتَهُ فِي الْمُزَاجِ ٤ فَمَتَى أَرَادَ أَنْ يُصَلِّيَ ذَكَرَهُ الشَّيْطَانُ بِنَفْسِ تِلْكَ الْفِكَاهَاتِ الْمُرْجِيَةِ حَتَّى أَنَّهُ عِنْدَمَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَتَكَبَّرَ عَلَى خَطَايَاهُ لِكَيْ يَسْتَمْنَحَ اللَّهَ الرَّحْمَةَ وَلِيَنَالَ غُفْرَانَ خَطَايَاهُ يُثِيرُ بِالضَّحِكِ غَضَبَ اللَّهِ الَّذِي سَيُؤْذِيهِ وَيَطْرَحُهُ خَارِجًا ٥ وَيَلْ إِذَا لِلْمَازِحِينَ وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِالْبَاطِلِ ٦ وَلَكِنْ إِذَا كَانَ يَمُقَّتْ إِلَهُنَا الْمَازِحِينَ وَالْمُتَكَلِّمِينَ بِالْبَاطِلِ فَكَيْفَ يُعْتَبَرُ الَّذِينَ يَتَذَمَّرُونَ وَيَغْتَابُونَ جِيرَانَهُمْ ؟ وَفِي أَى وَرْطَةٍ يَكُونُ الَّذِينَ يَتَّخِذُونَ اِرْتِكَابَ الْخَطِيئَةِ ضَرْبًا مِنَ التَّجَارَةِ عَلَى غَايَةِ الضَّرُورَةِ ؟ ٧ أَيُّهَا الْعَالَمُ الدَّنِيسُ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَتَصَوَّرَ بِأَى صَرَامَةٍ يَقْتَصُّ مِنْكَ اللَّهُ ! ٨ فَعَلَى مَنْ يُجَاهِدُ نَفْسَهُ أَنْ يُعْطَى كَلَامُهُ بِمَنْى الذَّهَبِ ٩ أَجَابَ ثَلَامِيذُهُ : وَلَكِنْ مَنْ يَشْتَرِي كَلَامَ امْرِئٍ بِمَنْى الذَّهَبِ ؟ ١٠ لَا أَحَدٌ قَطُّ ١١ وَكَيْفَ يُجَاهِدُ نَفْسَهُ ؟ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ يَصِيرُ طَمَاعًا ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ قُلُوبَكُمْ ثَقِيلٌ جِدًّا حَتَّى أَنِّي لَا أَقْدِرُ عَلَى رَفْعِهِ ١٣ لِذَلِكَ لَزِمَ أَنْ أُفِيدَكُمْ مَعْنَى كُلِّ كَلِمَةٍ ١٤ وَلَكِنْ اشْكُرُوا اللَّهَ الَّذِي وَهَبَكُمْ نِعْمَةً لِتَعْرِفُوا أَسْرَارَ اللَّهِ (١) ١٥ لَا أَقُولُ إِنَّ عَلَى النَّاسِ أَنْ يَبِيعَ كَلَامَهُ بَلْ أَقُولُ إِنَّهُ مَتَى تَكَلَّمَ وَجِبَ عَلَيْهِ أَنْ يَحْسَبَ أَنَّهُ يَلْفِظُ ذَهَبًا ١٦ حَقًّا إِنَّهُ إِذَا فَعَلَ ذَلِكَ فَإِنَّهُ يَتَكَلَّمُ مَتَى كَانَ الْكَلَامُ ضَرُورِيًّا فَقَطُّ كَمَا يَصْرِفُ الذَّهَبَ عَلَى الْأَشْيَاءِ الضَّرُورِيَّةِ ١٧ فَكَمَا لَا يَصْرِفُ أَحَدٌ ذَهَبًا عَلَى شَيْءٍ يَكُونُ مِنْ وَرَائِهِ ضَرَرٌ بِجَسَدِهِ كَذَلِكَ لَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَنْ شَيْءٍ قَدْ يَضُرُّ نَفْسَهُ .

الفصلُ الحَادِى وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ إِذَا سَجَنَ حَاكِمٌ مَسْجُونًا فَإِنَّهُ يَمْتَحِنُهُ وَالْمُسَجَّلُ يُسَجَّلُ قُولُوا لِي : كَيْفَ يَتَكَلَّمُ رَجُلٌ كَهَذَا ؟ ٢ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّهُ يَتَكَلَّمُ بِخَوْفٍ وَفِي الْمَوْضُوعِ حَتَّى لَا يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَظْنَةً لِلتَّهْمَةِ وَيَكُونُ عَلَى حَذَرٍ مِنْ أَنْ يَقُولَ شَيْئًا يُكَذِّرُ الْحَاكِمَ بَلْ يُحَاوِلُ أَنْ يَقُولَ شَيْئًا يَكُونُ بَاعِثًا عَلَى إِطْلَاقِهِ ٣ حِينَئِذٍ أَجَابَ يَسُوعُ : هَذَا مَا يَجِبُ إِذَا عَلَى التَّائِبِ عَمَلُهُ لِكُنِّي لَا يَخْسَرُ نَفْسَهُ ٤ لِأَنَّ اللَّهَ أُعْطِيَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ مَلَائِكِينَ مُسَجِّلِينَ أَحَدُهُمَا لِتَدْوِينِ الْخَيْرِ الَّذِي يَعْمَلُهُ الْإِنْسَانُ وَالْآخَرُ لِتَدْوِينِ الشَّرِّ ٥ فَإِذَا أَحَبَّ الْإِنْسَانُ أَنْ يَنَالَ رَحْمَةً فَلْيَزِنْ كَلَامَهُ بِأَدَقِّ مِمَّا يُوزَنُ بِهِ الذَّهَبُ .

الفصلُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ أَمَّا الْبُخْلُ فَيَجِبُ تَحْوِيلُهُ إِلَى تَصَدِّقٍ ٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ كَمَا أَنَّ غَايَةَ الشَّاقُولِ الْمَرْكَزُ كَذَلِكَ الْجَحِيمُ غَايَةُ الْبَخِيلِ ٣ لِأَنَّهُ مِنَ الْمَحَالِ أَنْ يَنَالَ الْبَخِيلُ خَيْرًا فِي الْجَنَّةِ ٤ أَتَعْلَمُونَ لِمَاذَا ؟ ٥ إِنِّي مُخْبِرُكُمْ ٦ لَعَنُ اللَّهُ الَّذِي يَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْبَخِيلَ وَإِنْ كَانَ لِسَانُهُ صَامِتًا لَيَقُولُ بِأَعْمَالِهِ : لَا إِلَهَ غَيْرِي ٧ لِأَنَّهُ يَصْرِفُ كُلَّ مَالِهِ عَلَى مَلَذَّاتِهِ الْخَاصَّةِ غَيْرِ نَاطِرٍ إِلَى بَدَائِتِهِ أَوْ نِهَائِتِهِ فَإِنَّهُ وَلَدَ غُرْيَانًا وَمَتَى مَاتَ تَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ (١) ٨ أَلَا قُولُوا لِي : إِذَا أُعْطَاكُمْ هِيرُودُسُ بُسْتَانًا لِتَحْفَظُوهُ وَأَخْبَيْتُمْ أَنْ تَنْتَصِرُوا فِيهِ كَأَنَّكُمْ أَصْحَابُ الْمَلِكِ فَلَا تُرْسِلُونَ ثَمَرًا مِنْهُ لِهِيرُودُسَ وَمَتَى أُرْسَلَ هِيرُودُسُ يَطْلُبُ ثَمَرًا طَرَدْتُمْ رُسُلَهُ قُولُوا لِي : أَلَا تَكُونُونَ بِذَلِكَ قَدْ جَعَلْتُمْ أَنْفُسَكُمْ مُلُوكًا عَلَى الْبُسْتَانِ ؟ ٩ بَلَى الْبَيَّةُ ١٠ فَأَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ هَكَذَا يَجْعَلُ الْبَخِيلُ نَفْسَهُ إِلَهًا عَلَى الثَّرْوَةِ الَّتِي وَهَبَهَا إِلَيْهِ اللَّهُ ١١ الْبُخْلُ هُوَ عَطَشُ الْجَسَدِ الَّذِي لَمَّا فَقَدَ اللَّهُ بِالْخَطِيئَةِ لِأَنَّهُ يَعِيشُ بِالْمَلَذَّةِ وَلَمَّا لَمْ يَعُدْ قَادِرًا عَلَى الْإِنْتِهَاجِ بِاللَّهِ الْمُحْتَاجِ عَنْهُ أَحَاطَ نَفْسَهُ بِالْأَشْيَاءِ الْعَالَمِيَّةِ

(١) أى : ١ و ٢١ و ٦ تيمو ٧ :

الَّتِي يَحْسُبُهَا خَيْرُهُ ١٢ وَكُلَّمَا رَأَى نَفْسَهُ مَخْرُومًا مِنَ اللَّهِ اَزْدَادَ قُوَّةَ ١٣ وَهَكَذَا فَإِنْ تَجَدَّدَ الْخَاطِئُ إِنَّمَا هُوَ مِنَ اللَّهِ الَّذِي يُنْعِمُ عَلَيْهِ فَيَتُوبُ ١٤ كَمَا قَالَ أَبُوْنَا دَاوُدُ (١) : هَذَا التَّغْيِيرُ يَأْتِي مِنْ يَمِينِ اللَّهِ ١٥ وَمِنْ الضَّرُورِيِّ أَنْ أُفِيدَكُمْ مِنْ أَى تَوْعٍ هُوَ الْإِنْسَانُ إِذَا كُنْتُمْ تُرِيدُونَ أَنْ تَعْلَمُوا كَيْفَ يَجِبُ فِعْلُ التَّوْبَةِ ١٦ وَلِنَشْكُرَ الْيَوْمَ اللَّهَ الَّذِي وَهَبَنِي نِعْمَةً لِأُبَلِّغَ إِرَادَتَهُ بِكَلِمَتِي ١٧ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ وَصَلَّى قَائِلًا : أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ الَّذِي خَلَقْتَنَا نَحْنُ عِبِيدُكَ بِرَحْمَةٍ وَمَنْحَتَنَا مَرْتَبَةَ الْبَشَرِ وَدِينَ رَسُولِكَ الْحَقِيقِي ١٨ إِنَّنَا نَشْكُرُكَ عَلَى كُلِّ إِعْزَازٍ لَكَ ١٩ وَتَوَدُّ أَنْ نَعْبُدَكَ وَخَدَّكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِنَا ٢٠ نَادِبِينَ خَطَايَانَا ٢١ مُصَلِّينَ وَمُتَصَدِّقِينَ ٢٢ صَائِمِينَ وَمُطَالِعِينَ كَلِمَتَكَ ٢٣ مُتَقَفِّينَ الَّذِينَ يَجْهَلُونَ مَشِيقَتَكَ ٢٤ مُكَابِدِينَ الْآلَامَ مِنَ الْعَالَمِ حُبًّا فِيكَ ٢٥ وَبَادِلِينَ نَفْسَنَا لِلْمَوْتِ خِدْمَةً لَكَ ٢٦ فَتَجِئْنَا أَنْتَ يَا رَبُّ مِنَ الشَّيْطَانِ وَمِنَ الْجَسَدِ وَمِنَ الْعَالَمِ ٢٧ كَمَا نَجِئْتَ مُصْطَفَاكَ إِكْرَامًا لِنَفْسِكَ وَإِكْرَامًا لِرَسُولِكَ الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقْتَنَا وَإِكْرَامًا لِكُلِّ قَدِّيسِكَ وَأَنْبِيَائِكَ ٢٨ فَكَانَ يُجِيبُ التَّلَامِيذَ دَائِمًا : لِيَكُنْ كَذَلِكَ لِيَكُنْ كَذَلِكَ يَا رَبُّ لِيَكُنْ كَذَلِكَ أَيُّهَا الْإِلَهَ الرَّحِيمُ .

الفصل الثالثُ والعشرونُ بعدَ المئةِ

١ فَلَمَّا كَانَ صَبَاحَ الْجُمُعَةِ جَمَعَ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ بَاكِراً بَعْدَ الصَّلَاةِ ٢ وَقَالَ لَهُمْ : لِيَجْلِسَ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّهُ فِي مِثْلِ هَذَا الْيَوْمِ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ مِنْ طِينِ الْأَرْضِ هَكَذَا أُفِيدُكُمْ أَى شَيْءٍ هُوَ الْإِنْسَانُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ٣ فَلَمَّا جَلَسُوا عَادَ يَسُوعُ فَقَالَ : إِنَّ إِلَهَنَا لِأَجْلِ أَنْ يُظْهِرَ لِخَلْقِهِ جُودَهُ وَرَحْمَتَهُ وَقُدْرَتَهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ مَعَ كَرَمِهِ وَعَدْلِهِ صَنَعَ مُرَكَّبًا مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ مُتَضَارِبَةٍ وَوَحَّدَهَا فِي شَيْءٍ وَاحِدٍ نَهَائِي هُوَ الْإِنْسَانُ وَهِيَ التُّرَابُ وَالْهَوَاءُ وَالْمَاءُ وَالنَّارُ لِيَعْدِلَ كُلُّ مِنْهَا ضِدَّهُ ٤ وَصَنَعَ مِنْ هَذِهِ الْأَشْيَاءِ الْأَرْبَعَةِ إِنَاءً وَهُوَ جَسَدُ الْإِنْسَانِ مِنْ لَحْمٍ وَعِظَامٍ وَدَمٍ وَنُخَاعٍ وَجِلْدٍ مَعَ أَعْصَابٍ وَأُورْدَةٍ وَسَائِرِ أَجْزَائِهِ الْبَاطِنِيَّةِ

٥ وَوَضَعَ اللَّهُ فِيهِ النَّفْسَ وَالْجِسْمَ بِمَنَاقِبَةٍ يَدِينُ لِهَذِهِ الْحَيَاةِ ٦ وَجَعَلَ مَثْوَى الْجِسْمِ فِي كُلِّ جُزْءٍ مِنَ الْجَسَدِ لِأَنَّهُ انْتَشَرَ هُنَاكَ كَالزَّرِيتِ ٧ وَجَعَلَ مَثْوَى النَّفْسِ الْقَلْبَ حَيْثُ تَتَّحِدُ مَعَ الْجِسْمِ فَتَسَلِّطُ عَلَى الْحَيَاةِ كُلِّهَا ٨ وَبَعْدَ أَنْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ هَكَذَا وَضَعَ فِيهِ نُورًا يُسَمَّى الْعَقْلَ لِيُوحِّدَ الْجَسَدَ وَالْجِسْمَ وَالنَّفْسَ لِمَقْصِدٍ وَاحِدٍ وَهُوَ الْعَمَلُ لِعِزَّةِ اللَّهِ ٩ وَلَمَّا وَضَعَ هَذِهِ الصَّنِيعَةَ فِي الْجَنَّةِ وَأَغْرَى الْجِسْمَ الْعَقْلَ بِعَمَلِ الشَّيْطَانِ فَقَدَّ الْجَسَدُ رَاحَتَهُ وَقَدَّ الْجِسْمُ الْمَسْرَةَ الَّتِي يَخْيَا بِهَا وَقَدَّتِ النَّفْسُ جَمَالَهَا ١٠ فَلَمَّا وَقَعَ الْإِنْسَانُ فِي هَذِهِ الْوُزْنَةِ وَكَانَ الْجِسْمُ الَّذِي لَا يَطْمَئِنُّ فِي الْعَمَلِ بَلْ يَطْلُبُ الْمَسْرَةَ غَيْرَ مَكْبُوحَةٍ الْجَمَاجِجَ بِالْعَقْلِ اتَّبَعَ الثَّوْرَ الَّذِي تُظْهِرُهُ لَهُ الْعَيْنَانِ ١١ وَلَمَّا كَانَتِ الْعَيْنَانِ لَا تُبْصِرَانِ شَيْئًا غَيْرَ الْبَاطِلِ خَدَعَ نَفْسَهُ وَاخْتَارَ الْأَشْيَاءَ الْأَرْضِيَّةَ فَأَخْطَأَ ١٢ لِذَلِكَ وَجَبَ بِرَحْمَةِ اللَّهِ أَنْ يُنَوِّرَ عَقْلَ الْإِنْسَانِ مِنْ جَدِيدٍ لِيَعْرِفَ الْخَيْرَ مِنَ الشَّرِّ وَالْمَسْرَةَ الْحَقِيقِيَّةَ ١٣ فَمَتَى عَرَفَ الْخَاطِئُ ذَلِكَ تَحَوَّلَ إِلَى التَّوْبَةِ ١٤ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : حَقًّا إِنَّهُ إِذَا لَمْ يُنَوِّرَ اللَّهُ رَبُّنَا قَلْبَ الْإِنْسَانِ فَإِنَّ تَعَقُّلَ الْبَشَرِ لَا يُجْدِي ١٥ أَجَابَ يُوحَنَّا : إِذَا مَا هِيَ الْجَدْوَى مِنْ كَلَامِ الْإِنْسَانِ ؟ ١٦ فَأَجَابَ يَسُوعُ : الْإِنْسَانُ مِنْ حَيْثُ هُوَ إِنْسَانٌ لَا يُفْلِحُ فِي تَحْوِيلِ إِنْسَانٍ إِلَى التَّوْبَةِ ١٧ أَمَّا الْإِنْسَانُ مِنْ حَيْثُ هُوَ وَسِيلَةٌ يَسْتَعْمِلُهَا اللَّهُ فَهُوَ يُجَدِّدُ الْإِنْسَانَ ١٨ وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ يَفْعَلُ فِي الْإِنْسَانِ بِطَرِيقَةٍ خَفِيَّةٍ لِخَلَاصِ الْبَشَرِ وَجَبَ عَلَى الْمَرْءِ أَنْ يُصْنِفَ لِكُلِّ إِنْسَانٍ حَتَّى يَقْبَلَ مِنْ بَيْنِ الْجَمِيعِ ذَلِكَ الَّذِي يُكَلِّمُنَا بِهِ اللَّهُ ١٩ أَجَابَ يَعْقُوبُ : يَا مُعَلِّمُ لَوْ فَرَضْنَا أَنْ آتَى نَبِيٌّ دَعَى وَمُعَلِّمٌ كَذَّابٌ مُدْعِيًا أَنَّهُ يُهْدِينَا فَمَاذَا يَجِبُ أَنْ نَفْعَلَ ؟

الفصل الرابع والعشرون بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ بِمَثَلٍ : يَذْهَبُ رَجُلٌ لِيَصْطَادَ بِشَبَكَةٍ فَيَمْسِكُ فِيهَا سَمَكًا كَثِيرًا وَالرَّيْءُ مِنْهُ يَطْرُقُهُ ٢ ذَهَبَ رَجُلٌ لِيَزْرَعَ وَإِنَّمَا الْحَبَّةُ الَّتِي تَقَعُ عَلَى أَرْضٍ صَالِحَةٍ هِيَ الَّتِي تَحْمِلُ بُنُورًا (١) ٣ فَهَكَذَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ أَنْ تَفْعَلُوا مُصْنِعِينَ إِلَى الْجَمِيعِ وَقَابِلِينَ

(١) مت ١٣ : ٣ - ٩

الْحَقُّ فَقَطْ لِأَنَّ الْحَقَّ وَخَدَهُ يَحْمِلُ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ٤ فَاجَابَ جِيئِيذُ أَلْتَرَاوُسُ : وَلَكِنْ
 كَيْفَ يُعْرِفُ الْحَقُّ ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : كُلُّ مَا يَنْطَبِقُ عَلَى كِتَابِ مُوسَى فَهُوَ حَقٌّ
 فَاقْبَلُوهُ ٦ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ اللَّهُ وَاحِدًا كَانَ الْحَقُّ وَاحِدًا ٧ فَيَتَنَجَّجُ مِنْ ذَلِكَ : أَنَّ التَّعْلِيمَ
 وَاحِدَ وَأَنَّ مَعْنَى التَّعْلِيمِ وَاحِدٌ فَلَا يَمَانُ إِذَا وَاحِدٌ ٨ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَوْ لَمْ يُنَمَحِ
 الْحَقُّ مِنْ كِتَابِ مُوسَى لَمَّا أُعْطِيَ اللَّهُ دَاوُدَ أَبَانَا الْكِتَابَ الثَّانِي ٩ وَلَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ
 دَاوُدَ لَمْ يَعْهَدْ اللَّهُ بِإِتْجَالِهِ إِلَى ١٠ لِأَنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا غَيْرُ مُتَغَيِّرٍ وَلَقَدْ نَطَقَ رِسَالَةً وَاحِدَةً
 لِكُلِّ النَّبِيِّ ١١ فَمَتَى جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ يَجِيءُ لِيُطَهِّرَ كُلَّ مَا أَفْسَدَ الْفُجَّارُ مِنْ كِتَابِي
 ١٢ جِيئِيذُ أَجَابَ مَنْ يَكْتُبُ : يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ عَلَى الْمَرْءِ فَعَلَهُ مَتَى فَسَدَتِ الشَّرِيعَةُ
 وَتَكَلَّمَ النَّبِيُّ الْمُدْعَى ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنْ سَوَّالَكَ لَعَظِيمٌ يَا بَرَّنَابَا ١٤ لِذَلِكَ أُفِيدُكَ
 أَنَّ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ فِي مِثْلِ ذَلِكَ الْوَقْتِ قَلِيلُونَ لِأَنَّ النَّاسَ لَا يُفَكِّرُونَ فِي غَايَتِهِمُ الَّتِي
 هِيَ اللَّهُ ١٥ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ كُلُّ تَعْلِيمٍ يُحَوِّلُ الْإِنْسَانَ عَنْ
 غَايَتِهِ الَّتِي هِيَ اللَّهُ لَشَرِّ تَعْلِيمٍ ١٦ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكَ مِلَاحَظَةُ ثَلَاثَةِ أُمُورٍ فِي التَّعْلِيمِ :
 أَيْ الْمَحَبَّةَ لِلَّهِ وَعَظْفَ الْمَرْءِ عَلَى قَرِيْبِهِ وَبُغْضَكَ لِنَفْسِكَ الَّتِي أَغْضَبَتِ اللَّهَ وَتُغْضِبُهُ كُلَّ
 يَوْمٍ ١٧ فَتَجَنَّبْ كُلَّ تَعْلِيمٍ مُضَادٍّ لِهَذِهِ الرُّؤُوسِ الثَّلَاثَةِ لِأَنَّهُ شَرِيْرٌ جِدًّا .

الفصل الخامس والعشرون بعد المئة

١ وَإِنِّي لَأَعُودُ الْآنَ إِلَى الْبُخْلِ ٢ فَأُفِيدُكُمْ أَنَّهُ مَتَى أَرَادَ الْحِصُّ الْحُصُولَ عَلَى شَيْءٍ
 أَوْ الْحِرْصَ عَلَيْهِ يَجِبُ أَنْ يَقُولَ الْعَقْلُ : لَا بُدَّ مِنْ نِهَايَةِ لِهَذَا الشَّيْءِ ٣ وَمِنْ الْمُؤَكِّدِ أَنَّهُ
 إِذَا كَانَ لَهُ نِهَايَةٌ فَمِنْ الْجُنُونِ أَنْ يُحِبَّ ٤ لِذَلِكَ وَجَبَ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُحِبَّ وَيَحْفَظَ
 مَا لَا نِهَايَةَ لَهُ ٥ فَلْيَتَحَوَّلْ بُخْلُ الْإِنْسَانِ إِذَا إِلَى صَدَقَةٍ مُوزَعًا بِالْعَدْلِ مَا قَالَهُ بِالظُّلْمِ
 ٦ وَلْيَكُنْ عَلَى انْتِبَاهٍ حَتَّى لَا تَعْرِفَ الْيَدَ الْيُسْرَى مَا تَفْعَلُهُ الْيَدُ الْيُمْنَى (١) ٧ لِأَنَّ الْمَرَاتَيْنِ
 إِذَا تَصَدَّقُوا يُحْبُونَ أَنْ يَنْظُرَهُمْ وَيَمْدَحَهُمُ الْعَالَمُ وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَنَّهُمْ مَعْرُورُونَ لِأَنَّ مَنْ

يَسْتَعِْلُ لِإِنْسَانٍ فَعِنَهُ يَأْخُذُ أُجْرَةً ٨ فَإِذَا نَالَ إِنْسَانٌ شَيْئاً مِنَ اللَّهِ وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يَخْدُمَ اللَّهَ ٩ وَتَوَخَّوْا مَتَى تُصَدِّقْتُمْ أَنْ تَحْسَبُوا أَنَّكُمْ تُعْطَوْنَ اللَّهَ كُلَّ شَيْءٍ حُبّاً فِي اللَّهِ ١٠ فَلَا تُبْطِلُوا فِي الْعَطَاءِ وَأَعْطُوا خَيْرَ مَا عِنْدَكُمْ حُبّاً فِي اللَّهِ ١١ قُولُوا لِي : أَتُرِيدُونَ أَنْ تَتَالَوْا شَيْئاً رَدِيئاً مِنَ اللَّهِ ؟ ١٢ لَا الْبَتَّةُ أَيُّهَا التُّرَابُ وَالرَّمَادُ ١٣ فَكَيْفَ يَكُونُ عِنْدَكُمْ إِيمَانٌ إِذَا أُعْطِيتُمْ شَيْئاً رَدِيئاً حُبّاً فِي اللَّهِ ؟ ١٤ أَلَا تُعْطَوْنَ شَيْئاً خَيْرَ مِنْ أَنْ تُعْطَوْا شَيْئاً رَدِيئاً ١٥ لِأَنَّ لَكُمْ فِي عَدَمِ الْعَطَاءِ شَيْئاً مِنَ الْمَعْذِرَةِ فِي عَرْفِ الْعَالَمِ ١٦ وَلَكِنْ مَا تَكُونُ مَعْذِرَتُكُمْ فِي إِعْطَاءِ شَيْءٍ لَا قِيمَةَ لَهُ وَإِبْقَاءِ الْأَفْضَلِ لِأَنْفُسِكُمْ ؟ ١٧ وَهَذَا كُلُّ مَا أُمِّلُكُمْ أَنْ أَقُولَ لَكُمْ فِي شَأْنِ التَّوْبَةِ ١٨ أَجَابَ بَرْنَابَا : كَمْ يَجِبُ أَنْ تَدُومَ التَّوْبَةُ ؟ ١٩ أَجَابَ يَسُوعُ : يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ مَا دَامَ فِي حَالِ الْخَطِيئَةِ أَنْ يَتُوبَ وَيُجَاهِدَ نَفْسَهُ ٢٠ فَكَمَا أَنَّ الْحَيَاةَ الْبَشَرِيَّةَ تُخْطِئُ عَلَى الدَّوَامِ وَجَبَ عَلَيْهَا أَنْ تَقُومَ بِجِهَادِ النَّفْسِ عَلَى الدَّوَامِ ٢١ إِلَّا إِذَا كُنْتُمْ تَحْسَبُونَ أَخَذِيَّتَكُمْ أَكْرَمَ مِنْ نَفْسِكُمْ لِأَنَّهُ كُلَّمَا انْفَتَقَ جِذَاؤُكُمْ أَصْلَحْتُمُوهُ .

الفصل السادس والعشرون بعد المئة

١ وَبَعْدَ أَنْ جَمَعَ يَسُوعُ تَلَامِيذَهُ أَرْسَلَهُمْ مَثْنَى مَثْنَى ^(١) إِلَى مُقَاطَعَةِ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا : اذْهَبُوا وَبَشِّرُوا كَمَا سَمِعْتُمْ ٢ فَحِينَئِذٍ انْحَنَوْا فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى رَأْسِهِمْ قَائِلًا : ٣ بِاسْمِ اللَّهِ أُبْرِئُوا الْمَرْضَى أَخْرِجُوا الشَّيَاطِينَ وَأَزِيلُوا ضَلَالَ إِسْرَائِيلَ فِي شَأْنِي مُخْبِرِيهِمْ مَا قُلْتُ أَمَامَ رَأْسِ الْكَهَنَةِ ٤ فَانصَرَفُوا جَمِيعُهُمْ خَلَا مَنْ يَكْتُبُ وَيَعْقُوبَ وَيُوحَنَّا ٥ فَذَهَبُوا فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ مُبَشِّرِينَ بِالتَّوْبَةِ كَمَا أَمَرَهُمْ يَسُوعُ مُبْرِئِينَ كُلَّ نَوْعٍ مِنَ الْمَرْضَى ٦ حَتَّى ثَبَتَ فِي إِسْرَائِيلَ كَلَامُ يَسُوعَ أَنَّ اللَّهَ أَحَدٌ وَأَنَّ يَسُوعَ نَبِيُّ اللَّهِ إِذْ رَأَوْا هَذَا الْجَمْعَ الْغَفِيرَ يَفْعَلُ مَا فَعَلَ يَسُوعُ مِنْ حَيْثُ شِفَاءِ الْمَرْضَى ٧ وَلَكِنْ أَتَاءَ الشَّيْطَانُ وَجَلَّوْا طَرِيقَهُ أُخْرَى لِاضْطِهَادِ يَسُوعَ وَهُؤُلَاءِ هُمُ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ ٨ فَشَرَعُوا مِنْ تَمَّ يَقُولُونَ :

(١) مر ٦ : ٧ - ١٣

إِنَّ يَسُوعَ طَمَحَ إِلَى مَلَكِيَّةِ إِسْرَائِيلَ ٩ وَلَكِنَّهُمْ خَافُوا الْعَامَّةَ فَلِذَلِكَ اثْتَمَرُوا عَلَيْهِ سِرًّا
 ١٠ وَبَعْدَ أَنْ جَابَ التَّلَامِيذُ الْيَهُودِيَّةَ عَادُوا إِلَى يَسُوعَ فَاسْتَقْبَلَهُمْ كَمَا يَسْتَقْبِلُ الْأَبُ
 أَبْنَاءَهُ قَائِلًا : أَخْبِرُونِي كَيْفَ فَعَلَ الرَّبُّ إِلَهُنَا ؟ حَقًّا إِنِّي لَقَدْ رَأَيْتُ الشَّيْطَانَ يَسْقُطُ
 تَحْتَ أَقْدَامِكُمْ^(١) وَأَنْتُمْ تَلُوسُونَهُ كَمَا يَدُوسُ الْكَرَّامُ الْعِصَبَ ! ١١ فَأَجَابَ التَّلَامِيذُ :
 يَا مُعَلِّمُ لَقَدْ أُبْرَأْنَا عَدَدًا لَا يُحْصَى مِنَ الْمَرْضَى وَأَخْرَجْنَا شَيَاطِينَ كَثِيرِينَ^(٢) كَانُوا
 يُعَذِّبُونَ النَّاسَ ١٢ فَقَالَ يَسُوعُ : لِيَغْفِرَ لَكُمْ اللَّهُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لِأَنَّكُمْ أَخْطَأْتُمْ إِذْ قُلْتُمْ :
 أُبْرَأْنَا وَإِنَّمَا اللَّهُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ ذَلِكَ كُلُّهُ ١٣ فَحِينَئِذٍ قَالُوا : لَقَدْ تَكَلَّمْنَا بِعَبَاوَةٍ فَعَلَّمَنَا
 كَيْفَ تَتَكَلَّمُ ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : فِي كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ قُولُوا : الرَّبُّ صَنَعَ وَفِي كُلِّ عَمَلٍ
 رَدِيءٍ قُولُوا : أَخْطَأْنَا ١٥ فَقَالَ التَّلَامِيذُ : إِنَّا لَفَاعِلُونَ هَكَذَا ١٦ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : مَاذَا
 يَقُولُ إِسْرَائِيلُ وَقَدْ رَأَى اللَّهُ يَصْنَعُ عَلَى أَيْدِي جُمْهُورٍ مِنَ النَّاسِ مَا صَنَعَ اللَّهُ عَلَى يَدَيَّ ؟
 ١٧ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : يَقُولُونَ : إِنَّهُ يُوجَدُ إِلَهٌ أَحَدٌ وَإِنَّكَ نَبِيُّ اللَّهِ ١٨ فَأَجَابَ يَسُوعُ
 بِوَجْهِ مُتَهَلِّلٍ : تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْفَلُّوسِ الَّذِي لَمْ يَحْتَفِزْ رَغْبَةً عِنْدِهِ هَذَا ١٩ وَلَمَّا قَالَ
 ذَلِكَ انصَرَفُوا لِلرَّاحَةِ .

الفصل السابع والعشرون بعد المئة

١ وَاِنْصَرَفَ يَسُوعُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ وَدَخَلَ أُورُشَلِيمَ ٢ فَاسْتَرَعَ مِنْ ثَمَّ الشَّعْبُ كُلَّهُ إِلَى
 الْهَيْكَلِ لِيَرَاهُ ٣ فَبَعْدَ قِرَاءَةِ الْمَزَامِيرِ ارْتَقَى يَسُوعُ الدَّكَّةَ الَّتِي كَانَ يَرْتَقِيهَا الْكَتَبَةُ ٤ وَبَعْدَ
 أَنْ أَشَارَ بَعْدَ إِيمَاءٍ لِلصَّنْتِ قَالَ : أَيُّهَا الْإِخْوَةُ تَبَارَكَ اسْمُ اللَّهِ الْفَلُّوسِ الَّذِي خَلَقْنَا مِنْ
 طِينِ الْأَرْضِ لَا مِنْ رُوحٍ مُلْتَهَبٍ ٥ لِأَنَّهُ مَتَى أَخْطَأْنَا وَجَدْنَا رَحْمَةً عِنْدَ اللَّهِ لَنْ يَجْذَهَا
 الشَّيْطَانُ أَبَدًا ٦ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ إِصْلَاحَهُ بِسَبَبِ كِبَرِيَّاتِهِ إِذْ يَقُولُ : إِنَّهُ شَرِيفٌ دَوْمًا لِأَنَّهُ
 رُوحٌ مُلْتَهَبٌ ٧ هَلْ سَمِعْتُمْ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ مَا يَقُولُ أَبُوْنَا دَاوُدُ عَنْ إِلَهُنَا^(٣) أَنَّهُ يَذْكُرُ أَتْنَا تُرَابَ

(٣) مر ١٠٢ : ١٤ - ١٧

(٢) لو ١٠ : ١٧

(١) لو ١٠ : ١٨

وَأَنْ رُوحَنَا تَمْضِي فَلَا تَعُودُ أَيْضاً فَلِذَلِكَ رَحِمْنَا ؟ ٨ طُوبَى لِلَّذِينَ يَعْرِفُونَ هَذِهِ
الْكَلِمَاتِ لِأَنَّهُمْ لَا يُخْطِئُونَ إِلَى رَبِّهِمْ إِلَى الْأَبَدِ . فَإِنَّهُمْ بَعْدَ أَنْ يُخْطِئُوا يَتُوبُونَ فَلِذَلِكَ
لَا تَدُومُ خَطِيئَتُهُمْ ٩ وَبَلِّ لِلْمُتَغَطِّرِينَ لِأَنَّهُمْ سَيَذَلُّونَ فِي جَمَرَاتِ الْجَحِيمِ ١٠ قُولُوا
لِي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ : مَا هُوَ سَبَبُ الْفَطْرَةِ ؟ ١١ أُتِفِقُ أَنْ يُوجَدَ صَلَاحٌ عَلَى الْأَرْضِ ؟
١٢ لَا الْبَتَّةَ لِأَنَّهُ كَمَا يَقُولُ سَلِيمَانُ ^(١) نَبِيُّ اللَّهِ : إِنَّ كُلَّ مَا تَحْتَ الشَّمْسِ لَبَاطِلٌ
١٣ وَلَكِنْ إِذَا كَانَتْ أَشْيَاءُ الْعَالَمِ لَا تُسَوِّغُ لَنَا الْفَطْرَةَ بِقَلْبِنَا فَبِالْأُخْرَى أَنْ لَا تُسَوِّغُهُ
حَيَاتُنَا ١٤ لِأَنَّهُا مُثْقَلَةٌ بِشَقَاءٍ كَثِيرٍ لِأَنَّ كُلَّ الْحَيَوَانَاتِ الَّتِي هِيَ دُونَ الْإِنْسَانِ تُقَاتِلُنَا
١٥ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ حَرُّ الصَّيْفِ الْمُحْرِقِ ؟ ١٦ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَهُمُ الصَّقِيعُ وَبَرْدُ
الشِّتَاءِ ! ١٧ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ قَتَلَتْهُمْ الصَّوَاعِقُ وَالْبَرْدُ ! ١٨ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ غَرِقُوا فِي
الْبَحْرِ بِعَصْفِ الرِّيَّاحِ ! ١٩ مَا أَكْثَرَ الَّذِينَ مَاتُوا مِنَ الْوَبَاءِ وَالْجُوعِ أَوْ لِأَنَّ الْوُحُوشَ
الضَّارِيَةَ قَدْ افْتَرَسَتْهُمْ أَوْ نَهَشَتْهُمْ الْأَفَاعِي أَوْ خَنَقَهُمُ الطَّعَامُ ! ٢٠ مَا أَتَعَسَّ الْإِنْسَانُ
الْمُتَغَطِّرِسَ إِذْ أَنَّهُ يَرْزُحُ تَحْتَ أَحْمَالٍ ثَقِيلَةٍ وَتَقِفُ لَهُ فِي كُلِّ مَوْضِعٍ جَمِيعُ الْخَلَائِقِ
بِالْمِرْصَادِ ٢١ وَلَكِنْ مَاذَا أَقُولُ عَنِ الْجَسَدِ وَالْحَسَنِ الَّذِينَ لَا يَطْلُبَانِ إِلَّا الْإِثْمَ ٢٢ وَعَنِ
الْعَالِمِ الَّذِي لَا يُقَدِّمُ إِلَّا الْخَطِيئَةَ ٢٣ وَعَنِ الشَّرِّيرِ الَّذِي لَمَّا كَانَ يَخْدُمُ الشَّيْطَانَ
يَضْطَهُدُ كُلَّ مَنْ يَعِيشُ بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ؟ ٢٤ وَمِنَ الْمُؤَكِّدِ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنَّ
الْإِنْسَانَ - كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ ^(٢) - لَوْ تَأَمَّلَ الْأَبْدِيَّةَ بِعَيْنَيْهِ لَمَّا أَخْطَأَ ٢٥ لَيْسَ تَغَطَّرُسُ
الْإِنْسَانِ بِقَلْبِهِ سِوَى إِقْفَالِ رَأْفَةِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ حَتَّى لَا يَعُودَ يَصْفَحُ ٢٦ لِأَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ
يَقُولُ ^(٣) : إِنَّ إِلَهَنَا يَذْكُرُ إِنَّا لَسْنَا سِوَى تُرَابٍ وَأَنْ رُوحَنَا تَمْضِي وَلَا تَعُودُ أَيْضاً
٢٧ فَمَنْ تَغَطَّرُسَ إِذَا أَنْكَرَ أَنَّهُ تُرَابٌ وَعَلَيْهِ فَلَمَّا كَانَ لَا يَعْرِفُ حَاجَتَهُ فَهُوَ لَا يَطْلُبُ
عَوْنًا فَيَغْضِبُ اللَّهُ مُعِينَهُ ٢٨ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفُو عَنِ
الشَّيْطَانِ لَوْ عَرَفَ الشَّيْطَانُ شَقَاءَهُ وَطَلَّبَ رَحْمَةً مِنْ خَالِقِهِ الْمُبَارَكِ إِلَى الْأَبَدِ .

(١) جا ١ : ٢

(٢) مز ؟

(٣) مز ١٠٣ : ١٤ - ١٥

الفصل الثامن والعشرون بعد المئة

١ لَذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ : إِنِّي أَنَا الَّذِي هُوَ إِنْسَانٌ تَرَابٌ وَطِينٌ يَسِيرُ عَلَى
الْأَرْضِ أَقُولُ لَكُمْ : جَاهِدُوا أَنْفُسَكُمْ وَاعْرِفُوا خَطَايَاكُمْ ٢ أَقُولُ أَيُّهَا الإِخْوَةُ : إِنَّ
الشَّيْطَانَ ضَلَّلَكُمْ بِوَاسِطَةِ الْجُنُودِ الرُّومَانِيَّةِ عِنْدَمَا قُلْتُمْ : إِنِّي أَنَا اللَّهُ ٣ فَاحْذَرُوا مِنْ أَنْ
تُصَدِّقُوهُمْ لِأَنَّهُمْ وَاقِعُونَ تَحْتَ لَعْنَةِ اللَّهِ وَعَابِدُونَ الْآلِهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَاذِبَةَ كَمَا اسْتَنْزَلَ
أَبُونَا دَاوُدُ^(١) لَعْنَةً عَلَيْهِمْ قَائِلًا : إِنَّ آلِهَةَ الْأُمَمِ فِضَّةٌ وَذَهَبٌ عَمَلُ أَيْدِيهِمْ لَهَا أُعْيُنٌ
وَلَا تُبْصِرُ وَلَهَا آذَانٌ وَلَا تَسْمَعُ لَهَا مَنَاخِرٌ وَلَا تَشْمُ لَهَا فَمٌ وَلَا تَأْكُلُ لَهَا لِسَانٌ
وَلَا تَنْطَلِقُ لَهَا أَيْدٍ وَلَا تَلْمِسُ لَهَا أَرْجُلٌ وَلَا تَمْشِي ٤ لَذَلِكَ قَالَ دَاوُدُ^(٢) أَبُونَا ضَارِعًا
إِلَى إِلَهِنَا الْحَيِّ : مِثْلَهَا يَكُونُ صَانِعُوهَا بَلْ كُلُّ مَنْ يَتَّكِلُ عَلَيْهَا ٥ يَا كِبْرِيَاءُ لَمْ يُسْمَعْ
بِمِثْلِهَا كِبْرِيَاءُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَنْسَى حَالَهُ وَيَوَدُّ أَنْ يَصْنَعَ إِلَهًا بِحَسَبِ هَوَاهُ مَعَ أَنَّ اللَّهَ
خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ٦ وَهُوَ بِذَلِكَ يَسْتَهْزِئُ بِاللَّهِ يَهْلُوْءُ كَأَنَّهُ يَقُولُ : لَا فَائِدَةٌ مِنْ عِبَادَةِ اللَّهِ
لِأَنَّ هَذِهِ مَا تُظْهِرُهُ أَعْمَالُهُمْ ٧ إِلَى هَذَا أَرَادَ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوَصِّلَكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ إِذْ
حَمَلَكُمْ عَلَى التَّصَدِيقِ بِأَنِّي أَنَا اللَّهُ ٨ فَإِنِّي وَأَنَا لَا طَاقَةَ لِي أَنْ أُخْلُقَ ذُبَابَةً بَلْ إِنِّي زَائِلٌ
وَفَإِنْ لَا أَقْدِرُ أَنْ أُعْطِيَكُمْ شَيْئًا نَافِعًا لِأَنِّي أَنَا نَفْسِي فِي حَاجَةٍ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ ٩ فَكَيْفَ
أَقْدِرُ إِذَا أَنْ أُعِينَكُمْ فِي كُلِّ شَيْءٍ كَمَا هُوَ شَأْنُ اللَّهِ أَنْ يَفْعَلَ ١٠ أَفَنَسْتَهْزِئُ إِذَا وَإِلَهِنَا
هُوَ الْإِلَهُ الْعَظِيمُ الَّذِي خَلَقَ بِكَلِمَتِهِ الْكَوْنَ وَالْأُمَمَ وَإِلَهُتَهُمْ ؟ ١١ صَعِدَ رَجُلَانِ إِلَى
الْهَيْكَلِ هُنَا لِيُصَلِّيَا^(٣) أَحَدُهُمَا قَرَيْسِيُّ وَالْآخَرُ عَشَارٌ ١٢ فَاقْتَرَبَ الْقَرَيْسِيُّ مِنَ الْمُقَدَّسِ
وَصَلَّى رَافِعًا وَجْهَهُ قَائِلًا : أَشْكُرُكَ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهِي لِأَنِّي لَسْتُ كَبَاقِي النَّاسِ الْخُطَاةِ
الَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ كُلَّ إِنِّمِ ١٣ وَلَا مِثْلَ هَذَا الْعَشَارِ خُصُوصًا لِأَنِّي أَصُومُ مَرَّتَيْنِ فِي
الْأُسْبُوعِ وَأُعَشِّرُ كُلَّ مَا أَقْنِيهِ ١٤ أَمَّا الْعَشَارُ فَلَبِثَ وَقِفًا عَلَى بُعْدٍ مُنْحَنِيًا إِلَى الْأَرْضِ
١٥ وَقَالَ مُطَرِّقًا بِرَأْسِهِ قَارِعًا صَدْرَهُ : يَا رَبُّ إِنِّي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَتَطَّلَعَ إِلَى السَّمَاءِ
وَلَا إِلَى مُقَدَّسِكَ لِأَنِّي أَخْطَأْتُ كَثِيرًا فَارْحَمْنِي ١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْعَشَارَ نَزَلَ

مِنَ الْهَيْكَلِ أَفْضَلَ مِنَ الْفَرِيسِيِّ لِأَنَّ إِلَهَنَا بَرُّهُ غَافِرٌ لَهُ خَطَايَاهُ كُلَّهَا ١٧ أَمَّا الْفَرِيسِيُّ
فَتَزَلُّ وَهُوَ عَلَى حَالٍ أَرْدَأَ مِنَ الْعَشَارِ ١٨ لِأَنَّ إِلَهَنَا رَفَضَهُ مَاقِفًا أَعْمَالَهُ .

الفصل التاسع والعشرون بعد المئة

١ أَتَفْتَحِرُ الْفَاسُ^(١) مَثَلًا لِأَنَّهَا قَطَعَتْ حَرْجَةً حَيْثُ صَنَعَ إِنْسَانٌ بُسْتَانًا ؟ ٢ لَا الْبَتَّةَ
لِأَنَّ الْإِنْسَانَ صَنَعَ كُلَّ شَيْءٍ بِيَدَيْهِ حَتَّى الْفَاسُ ٣ وَأَنْتِ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ أَتَفْتَحِرُ أَنَّكَ فَعَلْتَ
شَيْئًا حَسَنًا وَأَنْتِ قَدْ خَلَقْتَ إِلَهَنَا مِنْ طِينٍ وَيَعْمَلُ فِيكَ كُلُّ مَا تَأْتِيهِ مِنْ صَلاَحٍ ٤ وَلِمَاذَا
تَحْتَقِرُ قَرِيْبَكَ ؟ ٥ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّهُ لَوْلَا حِفْظُ اللَّهِ إِيَّاكَ مِنَ الشَّيْطَانِ لَكُنْتَ شَرًّا مِنْ
الشَّيْطَانِ ؟ ٦ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ خَطِيئَةً وَاحِدَةً مَسَحَتْ أَجْمَلَ مَلَائِكَةِ شَيْطَانٍ شَرِّ مَكْرُوهِ ؟
٧ وَأَنَّهَا قَدْ حَوَلَتْ أَكْمَلَ إِنْسَانٍ جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ وَهُوَ آدَمُ مَخْلُوقًا شَقِيًّا وَجَعَلَتْهُ عُرْضَةً
لِمَا تُكَابِدُ تَحْنٌ وَسَائِرُ ذُرِّيَّتِهِ ٨ فَأَيُّ إِذْنٍ لَكَ يُحَوِّلُكَ حَقَّ الْمَعِيشَةِ بِحَسَبِ هَوَاكَ دُونَ
أَذْنَى خَوْفٍ ؟ ٩ وَيَلُ لَكَ أَيُّهَا الطَّيْنَةُ لِأَنَّكَ بَتَغَطُّرْسِيكَ عَلَى اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ سَتَحْقِرِينَ
تَحْتَ قَدَمِي الشَّيْطَانِ الَّذِي هُوَ وَاقِفٌ لَكَ بِالْمِرْصَادِ ١٠ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَلَّى
رَافِعًا يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ ١١ وَقَالَ الشَّعْبُ : لِيَكُنْ كَذَلِكَ لِيَكُنْ كَذَلِكَ ١٢ وَلَمَّا أَكْمَلَ
صَلَاتَهُ نَزَلَ مِنَ الدُّكَّةِ ١٣ فَأَخْضَرُوا إِلَيْهِ جُنْهُورًا كَثِيرًا مِنْ مَرْضَى فَابْتَرَأَهُمْ وَانصَرَفَ
مِنَ الْهَيْكَلِ ١٤ فَدَعَا يَسُوعُ لِيَأْكُلَ خُبْزًا سِمْعَانَ الَّذِي كَانَ أَبْرَصَ^(٢) فَشَفَاهُ يَسُوعُ
١٥ أَمَّا الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ الَّذِينَ كَانُوا يُبْغِضُونَ يَسُوعَ فَأَخْبَرُوا الْجُنُودَ الرُّومَانِيَّةَ بِمَا قَالَهُ
يَسُوعُ فِي آلِهَتِهِمْ ١٦ لِأَنَّ الْحَقِيقَةَ هِيَ أَنَّهُمْ كَانُوا يَلْتَمِسُونَ فُرْصَةً لِيَقْتُلُوهُ فَلَمْ يَجِدُوهَا
لِأَنَّهُمْ خَافُوا الشَّعْبَ ١٧ وَلَمَّا دَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ سِمْعَانَ^(٣) جَلَسَ إِلَى الْمَائِدَةِ
١٨ وَبَيْنَمَا كَانَ يَأْكُلُ إِذَا بِامْرَأَةٍ اسْمُهَا مَرْيَمُ^(٤) وَهِيَ مُوسِمَةٌ دَخَلَتْ الْبَيْتَ وَطَرَحَتْ
نَفْسَهَا عَلَى الْأَرْضِ وَرَاءَ قَدَمِي يَسُوعَ وَغَسَلَتْهُمَا بِدُمُوعِهَا وَدَهَنَتْهُمَا بِالطِّيبِ
وَمَسَحَتْهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا ١٩ فَكَلِمَ سِمْعَانَ وَكُلَّ الَّذِينَ كَانُوا عَلَى الطَّعَامِ ٢٠ وَقَالُوا فِي

(٤) يو ١١ : ٢

(٣) لو ٧ : ٢٦ - ٥٠

(٢) مت ١٦ : ٦

(١) إش ١٠ : ١٥

قُلُوبِهِمْ : لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ نَبِيًّا لَعَرَفَ مِنْ هَذِهِ الْمَرْأَةِ وَمَنْ أَيْ طَبَقَةِ هِيَ وَلَمَا سَمَحَ لَهَا أَنْ تَمْسُهُ ٢١ فَقَالَ جِيئِيذِ يَسُوعُ : يَا سَمْعَانُ إِنَّ عِنْدِي شَيْئًا أَقُولُهُ لَكَ ٢٢ أَجَابَ سَمْعَانُ : تَكَلِّمْ يَا مُعَلِّمُ لِأَنِّي أَحِبُّ كَلِمَتَكَ .

الفصلُ الثَّلَاثُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ قَالَ يَسُوعُ : كَانَ لِرَجُلٍ مَدِينَتَانِ أَحَدُهُمَا مَدِينٌ لِذَائِبِهِ بِخَمْسِينَ فَلَسًا وَالْآخَرُ بِخَمْسِ مِئَةٍ فَلَمَّا لَمْ يَكُنْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْهُمَا مَا يَدْفَعُهُ تَحْتَنَ الدَّائِنُ وَعَفَا عَنْ دَيْنِ كُلِيهِمَا ٢ فَأَيُّهُمَا يُحِبُّ ذَايْنَهُ أَكْثَرُ ؟ ٤ أَجَابَ سَمْعَانُ : صَاحِبُ الدَّيْنِ الْأَكْبَرِ الَّذِي عَفَا عَنْهُ ٥ فَقَالَ يَسُوعُ : لَقَدْ قُلْتَ صَوَابًا ٦ إِنِّي أَقُولُ لَكَ إِذَا : انْظُرْ هَذِهِ الْمَرْأَةَ وَنَفْسَكَ ٧ لِأَنَّكُمَا كُنْتُمَا كِلَاكُمَا مَدِينَتَيْنِ لِلَّهِ أَحَدُكُمَا يَبْرَصُ الْجِسْمِ وَالْآخَرُ يَبْرَصُ النَّفْسِ الَّذِي هُوَ الْخَطِيئَةُ ٨ فَتَحَنَّنَ اللَّهُ رَبُّنَا بِسَبَبِ صَلَوَاتِي وَأَرَادَ شِفَاءَ جَسَدِكَ وَنَفْسِهَا ٩ فَأَنْتَ إِذَا تُحِبُّنِي قَلِيلًا لِأَنَّكَ نِلْتَ هِبَةً صَغِيرَةً ١٠ وَهَكَذَا لَمَّا دَخَلْتَ بَيْتَكَ لَمْ تُقْبِلْنِي وَلَمْ تَذْهَبْ رَأْسِي ١١ أَمَّا هَذِهِ الْمَرْأَةُ فَلَمَّا دَخَلْتَ بَيْتَكَ جَاءَتْ تَوًّا وَوَضَعَتْ نَفْسَهَا عِنْدَ قَدَمَيَّ اللَّتَيْنِ غَسَلَتْهُمَا بِدُمُوعِهَا وَدَهَنَتْهُمَا بِالطِّيبِ ١٢ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ الْحَقُّ : إِنَّهُ قَدْ غُفِرَتْ لَهَا خَطَايَا كَثِيرَةٌ لِأَنَّهَا أَحَبَّتْ كَثِيرًا ١٣ ثُمَّ التَفَتَ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ : اذْهَبِي فِي طَرِيقِكَ لِإِنَّ الرَّبَّ إِلَهَنَا قَدْ غَفَرَ خَطَايَاكَ ١٤ وَلَكِنْ انْظُرِي أَنْ لَا تُخْطِئِي فِيمَا بَعْدُ^(١) ١٥ إِيْمَانُكَ خَلَّصَكَ .

الفصلُ الْحَادِي وَالْثَلَاثُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَبَعْدَ صَلَاةِ اللَّيْلِ اقْتَرَبَ التَّلَامِيذُ مِنْ يَسُوعَ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ مَاذَا يَجِبُ أَنْ نَفْعَلَ لِكَيْ نَتَخَلَّصَ مِنَ الْكِبْرِيَاءِ ٢ فَأَجَابَ يَسُوعُ : هَلْ رَأَيْتُمْ فَقِيرًا مَدْعُوًّا إِلَى بَيْتِ عَظِيمٍ لِيَأْكُلَ خُبْزًا ؟ ٣ أَجَابَ يُوحَنَّا : إِنِّي أَكَلْتُ خُبْزًا فِي بَيْتِ هِيرُودُسَ ٤ لِأَنِّي قَبْلَ أَنْ

(١) يو ٨ : ١١

عَرَفْتُكَ كُنْتُ أَذْهَبُ لِصَيْدِ السَّمَكِ وَأَبِيعُهُ لِبَيْتِ هِيرُودُسَ ٥ فَجِئْتُهُمْ يَوْمًا إِلَى هُنَاكَ وَهُوَ فِي وَلِيمَةٍ بِسَمَكَةٍ نَفِيسَةٍ فَأَمَرَنِي بِأَنْ أَتَقَى وَأَكُلَ هُنَاكَ ٦ فَقَالَ جِيئِيذِ يَسُوعُ : كَيْفَ أَكَلْتُ خُبْزًا مَعَ الْكُفَّارِ ؟ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ يَا يُوْحَنَّا ٧ وَلَكِنْ قُلْ لِي : كَيْفَ تَصَرَّفْتَ عَلَى الْمَائِدَةِ ؟ ٨ أَطَلَبْتُ أَنْ يَكُونَ لَكَ الْمَحَلُّ الْأَرْفَعُ ؟ ٩ أَطَلَبْتُ أَشْهَى الطَّعَامِ ؟ ١٠ أَتَكَلَّمْتُ عَلَى الْمَائِدَةِ وَأَنْتَ لَمْ تُسْأَلْ ؟ أَحْسِبْتَ نَفْسَكَ أَكْثَرَ أَهْلِيَّةً لِلْجُلُوسِ إِلَى الْمَائِدَةِ مِنَ الْآخَرِينَ ؟ ١١ أَجَابَ يُوْحَنَّا : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنِّي لَمْ أَجْسُرْ أَنْ أَرْفَعَ عَيْنِي لِأَنِّي صَيَّادُ سَمَكٍ فَقِيرٌ وَمُرْتَدٌ ثِيَابًا رَثَةً وَجَالِسٌ مَعَ حَاشِيَةِ الْمَلِكِ ١٢ فَكُنْتُ مَتَى نَاوَلَنِي الْمَلِكُ قِطْعَةً صَغِيرَةً أَخَالَ الْعَالَمَ هَبَطَ عَلَى رَأْسِي لِعَظِيمِ الْمِنَّةِ الَّتِي أَحْسَنَ بِهَا الْمَلِكُ إِلَيَّ ١٣ وَالْحَقُّ أَقُولُ : إِنَّهُ لَوْ كَانَ الْمَلِكُ مِنْ شَرِيعَتِنَا لَخَدَمْتُهُ طَوْلَ أَيَّامِ حَيَاتِي ١٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ : صَنَ يَا يُوْحَنَّا لِأَنِّي أَخْشَى أَنْ يَطْرَحَنَا اللَّهُ فِي الْهَوَايَةِ لِكِبْرِيَاثِنَا كَأَيِّرَامَ ١٥ فَارْتَعَدَ التَّلَامِيذُ خَوْفًا مِنْ كَلَامِ يَسُوعَ فَقَادَ وَقَالَ : لِنَخْشَ اللَّهَ لِكُنَّا لَا يَطْرَحَنَا فِي الْهَوَايَةِ لِكِبْرِيَاثِنَا ١٦ أَسَمِعْتُمْ أَنَّهَا الْإِخْوَةُ مِنْ يُوْحَنَّا مَا صَنَعَ فِي بَيْتِ أَمِيرٍ ؟ ١٧ وَيُلِّبِّشِرُ الَّذِينَ أَتَوْا إِلَى الْعَالَمِ لِأَنَّهُمْ كَمَا يَعِيشُونَ فِي الْكِبْرِيَاءِ سَيَمُوتُونَ فِي الْمَهَاةِ وَسَيَذْهَبُونَ إِلَى الْاضْطِرَابِ ١٨ فَإِنَّ هَذَا الْعَالَمَ يَبْتَثُ يُولِمْ اللَّهُ فِيهِ لِلْبَشَرِ حَيْثُ أَكَلَ كُلُّ الْأَطْهَارِ وَأَنْبِيَاءُ اللَّهِ ١٩ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كُلَّ مَا يَتَالَهُ الْإِنْسَانُ إِنَّمَا يَتَالَهُ مِنَ اللَّهِ ٢٠ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَتَصَرَّفَ بِأَعْظَمِ ضَبْعَةٍ عَارِفًا حَقَارَتَهُ وَعَظَمَةَ اللَّهِ مَعَ كَرَمِهِ الْعَظِيمِ الَّذِي يُغْذِيَنَا بِهِ ٢١ لِذَلِكَ لَا يَجُوزُ لِلْمَرْءِ أَنْ يَقُولَ : لِمَاذَا فَعَلَ هَذَا ؟ أَوْ قِيلَ هَذَا فِي الْعَالَمِ ؟ بَلْ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَحْسِبَ نَفْسَهُ كَمَا هُوَ الْحَقِيقَةُ غَيْرَ أَهْلِ لِأَنْ يَقِفَ فِي الْعَالَمِ عَلَى مَائِدَةِ اللَّهِ ٢٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّهُ مَهْمَا كَانَ الشَّيْءُ الَّذِي يَتَالَهُ الْإِنْسَانُ مِنَ اللَّهِ فِي الْعَالَمِ صَغِيرًا فَإِنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ فِي مُقَابَلَتِهِ أَنْ يَصْرِفَ حَيَاتَهُ حُبًّا فِي اللَّهِ ٢٣ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّكَ لَمْ تُحْطِ يَا يُوْحَنَّا لِأَنَّكَ وَآكَلْتُ هِيرُودُسَ فَإِنَّكَ فَعَلْتَ ذَلِكَ بِتَذْيِيرِ اللَّهِ لِتَكُونَ مُعَلِّمًا نَحْنُ وَكُلُّ مَنْ يَخْشَى اللَّهَ ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ لِتَّلَامِيذِهِ : هَكَذَا افْعَلُوا لَتَعِيشُوا فِي الْعَالَمِ كَمَا عَاشَ يُوْحَنَّا فِي بَيْتِ هِيرُودُسَ عِنْدَمَا أَكَلَ خُبْزًا مَعَهُ ٢٥ لِأَنَّكُمْ هَكَذَا تَكُونُونَ بِالْحَقِّ خَالِينَ مِنْ كُلِّ كِبْرِيَاءٍ .

الفصلُ الثَّانِي والثَّلَاثُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ مَاشِياً عَلَى شَاطِئِ بَحْرِ الْجَلِيلِ أَحَاطَ بِهِ جُمْهُورٌ غَفِيرٌ مِنَ النَّاسِ ٢ فَرَكِبَ سَفِينَةً^(١) صَغِيرَةً مُنْفَرِدَةً كَانَتْ عَلَى بُعْدٍ قَلِيلٍ مِنَ الشَّاطِئِ ٣ فَرَسَتْ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْبَرِّ بِحَيْثُ يُمَكِّنُ سَمَاعُ صَوْتِ يَسُوعَ ٤ فَانْتَبَهَ جَمِيعُهُ فَاهُ وَقَالَ : هَا هُوَ ذَا قَدْ خَرَجَ الزَّارِعُ لِزَرْعٍ ٥ فَبَيْنَمَا كَانَ يَزْرَعُ سَقَطَ بَعْضُ الْبُذُورِ عَلَى الطَّرِيقِ فَدَاسَتْهُ أَقْدَامُ النَّاسِ وَأَكَلَتْهُ الطُّيُورُ ٦ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الْحِجَارَةِ فَلَمَّا نَبَتَ أَخْرَقَتْهُ الشَّمْسُ إِذْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ رُطُوبَةٌ ٧ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى السِّيَاحِ فَلَمَّا طَلَعَ الشَّوْكُ خَنَقَ الْبُذُورَ ٨ وَسَقَطَ بَعْضٌ عَلَى الْأَرْضِ الْجَيِّدَةِ فَأَنَمَرَ ثَلَاثِينَ وَسِتِّينَ وَمِئَةً ضِعْفٍ ٩ وَقَالَ يَسُوعُ^(٢) : أَيْضاً : هَا هُوَ ذَا أَبُ أُسْرَةٍ زَرَعَ بُذُوراً جَيِّدَةً فِي حَقْلِهِ ١٠ وَبَيْنَمَا خَدَمُ الرَّجُلِ الصَّالِحِ نِيَامَ جَاءَ عَدُوُّ الرَّجُلِ سَيِّدِهِمْ وَزَرَعَ زَوَاناً فَوْقَ الْبُذُورِ الْجَيِّدَةِ ١١ فَلَمَّا نَبَتَتِ الْحِنْطَةُ رَأَى كَثِيرٌ مِنَ الزَّوَانِ ثَابِتاً بَيْنَهَا ١٢ فَجَاءَ الْخَدَمُ إِلَى سَيِّدِهِمْ وَقَالُوا : يَا سَيِّدُ أَلَمْ تَزْرَعْ بُذُوراً جَيِّدَةً فِي حَقْلِكَ ؟ فِمِنْ أَيْنِ إِذَا طَلَعَ فِيهِ مِقْدَارٌ وَافِرٌ مِنَ الزَّوَانِ ؟ ١٣ أَجَابَ السَيِّدُ : إِنَّي زَرَعْتُ بُذُوراً جَيِّدَةً وَلَكِنْ بَيْنَا النَّاسُ نِيَامَ جَاءَ عَدُوُّ الْإِنْسَانِ وَزَرَعَ زَوَاناً فَوْقَ الْحِنْطَةِ ١٤ فَقَالَ الْخَدَمُ : أَتُرِيدُ أَنْ نَذْهَبَ وَنَقْتَلِعَ الزَّوَانَ مِنْ بَيْنِ الْحِنْطَةِ ؟ ١٥ أَجَابَ السَيِّدُ : لَا تَفْعَلُوا هَكَذَا لِأَنَّكُمْ تَقْلَعُونَ الْحِنْطَةَ مَعَهُ ١٦ وَلَكِنْ تَمَهَّلُوا حَتَّى يَأْتِيَ زَمَنُ الْحَصَادِ وَحِينَئِذٍ تَذْهَبُونَ وَتَقْلَعُونَ الزَّوَانَ مِنْ بَيْنِ الْحِنْطَةِ وَتَطْرَحُونَهُ فِي النَّارِ لِيُحْرَقَ وَأَمَّا الْحِنْطَةُ فَتَضَعُونَهَا فِي مَخْرَنِي ١٧ وَقَالَ يَسُوعُ أَيْضاً : خَرَجَ أَنَاسٌ كَثِيرُونَ لِيَبِيعُوا تِيناً فَلَمَّا بَلَغُوا السُّوقَ إِذَا بِالنَّاسِ لَا يَطْلُبُونَ تِيناً جَيِّداً بَلْ وَرَقاً جَمِيعاً ١٨ فَلَمْ يَتِمَكَّنِ الْقَوْمُ مِنْ بَيْعِ تِينِهِمْ ١٩ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ أَحَدُ الْأَهَالِي الْأَشْرَارِ قَالَ : إِنَّي لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ أَصِيرَ غَنِيّاً ٢٠ فَدَعَا ابْنَيْهِ وَقَالَ : اذْهَبَا إِلَى الْحُقُولِ وَاجْمَعَا مِقْدَاراً كَبِيراً مِنَ الْوَرَقِ مَعَ تَيْنِ رَدِي ٢١ فَبَاغُوها بِرَبْتِهَا ذَهَباً لِأَنَّ النَّاسَ سُرُوا كَثِيراً بِالْوَرَقِ ٢٢ فَلَمَّا أَكَلَ النَّاسُ التَّيْنَ مَرَضُوا مَرَضاً خَطِيراً

٢٣ وَقَالَ أَيْضاً يَسُوعُ : هَا هُوَ ذَا يَتَّبِعُ لِأَحَدِ الْأَهَالِي يَأْخُذُ مِنْهُ الْجِرَّانَ مَاءً لِيُزِيلُوا بِهِ
وَسَحَّتُهُمْ ٢٤ وَلَكِنَّ صَاحِبَ الْمَاءِ يَتْرُكُ ثِيَابَهُ تَتْبَعُ ٢٥ وَقَالَ يَسُوعُ أَيْضاً : ذَهَبَ
رَجُلَانِ لِيَبْعَا ثُفَّاحًا . فَأَرَادَ أَحَدُهُمَا أَنْ يَبِيعَ قِشْرَ الثُّفَّاحِ بِرَبْتِهِ ذَهَبًا غَيْرَ مُبَالٍ بِجَوْهَرِ
الثُّفَّاحِ ٢٦ أَمَّا الْآخَرُ فَأَحَبَّ أَنْ يَهَبَ الثُّفَّاحَ وَيَأْخُذَ قَلِيلًا مِنَ الْخُبْزِ لِيَسْفِرَهُ فَقَطَّ
٢٧ وَلَكِنَّ النَّاسَ اشْتَرَوْا قِشْرَ الثُّفَّاحِ بِرَبْتِهِ ذَهَبًا وَلَمْ يُبَالُوا بِالَّذِي أَحَبَّ أَنْ يَهَبَهُمْ بَلْ
اِخْتَفَرُوهُ ٢٨ وَهَكَذَا كَلَّمَ يَسُوعُ الْجَمْعَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ بِالْأَمْثَالِ ٢٩ وَبَعْدَ أَنْ صَرَفَهُمْ
ذَهَبَ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى نَائِينَ حَيْثُ أَقَامَ ابْنُ الْأَرْمَلَةِ الَّذِي قَبْلَهُ وَأُمُّهُ إِلَى بَيْتِهِ وَخَدَمِهِ .

الفصل الثالث والثلاثون بعد المئة

١ فَاقْتَرَبَ تَلَامِيذُ يَسُوعَ مِنْهُ وَسَأَلُوهُ^(١) قَائِلِينَ : يَا مُعَلِّمُ قُلْ لَنَا مَعْنَى الْأَمْثَالِ الَّتِي
كَلَّمْتَ بِهَا الشَّعْبَ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : اقْتَرَبْتُ سَاعَةَ الصَّلَاةِ فَمَتَى انْتَهَتْ صَلَاةُ الْمَسَاءِ
أُفِيدُكُمْ مَعْنَى الْأَمْثَالِ ٣ فَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ اقْتَرَبَ التَّلَامِيذُ مِنْ يَسُوعَ فَقَالَ لَهُمْ^(٢) : إِنَّ
الرَّجُلَ الَّذِي يَزْرَعُ الْبُذُورَ عَلَى الطَّرِيقِ أَوْ عَلَى الْحَجَارَةِ أَوْ عَلَى الشُّوكِ أَوْ عَلَى الْأَرْضِ
الْجَيِّدَةِ هُوَ مَنْ يُعَلِّمُ كَلِمَةَ اللَّهِ الَّتِي تَسْقُطُ عَلَى عَدَدٍ غَيْرٍ مِنَ النَّاسِ ٤ وَهِيَ تَقْعُ عَلَى
الطَّرِيقِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَانِ الْبَحَّارَةِ وَالتَّجَارِ الَّذِينَ أَرَاوُ الشَّيْطَانَ كَلِمَةَ اللَّهِ مِنْ
ذَاكِرَتِهِمْ بِسَبَبِ الْأَسْفَارِ الشَّاسِعَةِ الَّتِي يُزِمُّونَهَا وَتَعُدُّ الْأُمَمَ الَّتِي يَتَجَرَّوْنَ مَعَهَا ٥ وَتَقْعُ
عَلَى الْحَجَارَةِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَانِ رِجَالِ الْبَلَاطِ لِأَنَّهُ بِسَبَبِ شَعْفِهِمْ بِخِدْمَةِ شَخْصٍ
حَاكِمٍ لَا تَنْفَعُهُمْ كَلِمَةُ اللَّهِ ٦ عَلَى أَنَّهُمْ وَإِنْ كَانَ لَهُمْ شَيْءٌ مِنْ تَذَكُّرِهَا فَحَالَمًا
تُصِيبُهُمْ شِدَّةٌ تَخْرُجُ كَلِمَةُ اللَّهِ مِنْ ذَاكِرَتِهِمْ ٧ لِأَنَّهُمْ وَهُمْ لَمْ يَخْدُمُوا اللَّهَ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ
يَرْجُوا مَعُونَةَ مِنَ اللَّهِ ٨ وَتَقْعُ عَلَى الشُّوكِ مَتَى جَاءَتْ إِلَى آذَانِ الَّذِينَ يُحِبُّونَ حَيَاتِهِمْ
٩ لِأَنَّهُمْ وَإِنْ نَمَتْ كَلِمَةُ اللَّهِ فِيهِمْ إِذَا نَمَتِ الْأَهْوَاءُ الْجَسَدِيَّةُ خَنَقَتِ الْبُذُورَ الْجَيِّدَةَ مِنْ
كَلِمَةِ اللَّهِ ١٠ لِأَنَّ رَغَدَ الْغَيْشِ الْجَسَدِيِّ يَنْعَثُ عَلَى هُجْرَانِ كَلِمَةِ اللَّهِ ١١ أَمَّا الَّذِي يَقْعُ

عَلَى الْأَرْضِ الْحَيَّةَ فَهُوَ مَا جَاءَ مِنْ كَلِمَةِ اللَّهِ إِلَى أَذُنِي مَنْ يَخَافُ اللَّهَ حَيْثُ تُثْمِرُ ثَمَرُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كَلِمَةَ اللَّهِ تُثْمِرُ فِي حَالٍ مَتَى خَافَ الْإِنْسَانُ اللَّهَ ١٣ أَمَّا (١) مَا يَخْتَصُّ بِأَبِي الْأُسْرَةِ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ اللَّهُ رَبُّنَا رَبُّ كُلِّ الْأَشْيَاءِ لِأَنَّهُ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ كُلَّهَا ١٤ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ أَبَا عَلَى طَرِيقَةِ الطَّبِيعَةِ لِأَنَّهُ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْحَرَكَةِ الَّتِي لَا يُمْكِنُ التَّنَاسُلُ بِذَوْنِهَا ١٥ فَهُوَ إِذَا إِلَهْنَا الَّذِي يَخُصُّهُ هَذَا الْعَالَمُ ١٦ وَالْحَقُّ الَّذِي يَزْرَعُ فِيهِ هُوَ الْجِنْسُ الْبَشَرِيُّ ١٧ وَالْبَذَارُ هُوَ كَلِمَةُ اللَّهِ ١٨ فَمَتَى أَهْمَلُ الْمُعْلَمُونَ التَّبْشِيرَ بِكَلِمَةِ اللَّهِ لِأَنَّهُمْ يَتَشَاغَلُ الْعَالَمُ زَرَعَ الشَّيْطَانِ ضَلَالًا فِي قَلْبِ الْبَشَرِ يَنْشَأُ عَنْهُ شَيْعٌ لَا تُحْصَى مِنَ التَّعْلِيمِ الشَّرِّ ١٩ فَيَصْرُخُ الْأَطْهَارُ وَالْأَنْبِيَاءُ : يَا سَيِّدُ أَلَمْ تُعْطِ تَعْلِيمًا صَالِحًا لِلْبَشَرِ فَمِنْ أَيْنَ إِذَا هَذِهِ الْأَضَالِيلُ الْكَثِيرَةُ ؟ ٢٠ فَيَجِيبُ اللَّهُ : إِنِّي أُعْطِيتُ الْبَشَرَ تَعْلِيمًا صَالِحًا وَلَكِنْ بَيْنَمَا كَانَ الْبَشَرُ مُنْقَطِعِينَ إِلَى الْبَاطِلِ زَرَعَ الشَّيْطَانُ ضَلَالًا يُبْطِلُ شَرِيعَتِي ٢١ فَيَقُولُ الْأَطْهَارُ : يَا سَيِّدُ إِنَّنَا نُبْذُ هَذِهِ الْأَضَالِيلَ بِإِهْلَاكِ الْبَشَرِ ٢٢ فَيَجِيبُ اللَّهُ : لَا تَفْعَلُوا هَذَا لِأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ مُتَّحِدُونَ بِالْكَافِرِينَ اتِّحَادًا شَدِيدًا بِالْقَرَابَةِ حَتَّى أَنَّ الْمُؤْمِنِينَ يَهْلِكُونَ مَعَ الْكَافِرِينَ ٢٣ وَلَكِنْ تَمَهَّلُوا إِلَى الدِّينُونَةِ ٢٤ لِأَنَّهُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ سَتَجْمَعُ مَلَائِكَتِي الْكُفَّارَ فَيَقْعُونَ مَعَ الشَّيْطَانِ فِي الْجَحِيمِ وَالْمُؤْمِنُونَ يَأْتُونَ إِلَى مَمْلَكَتِي ٢٥ وَمِمَّا لَا رَيْبَ فِيهِ أَنَّ كَثِيرِينَ مِنَ الْآبَاءِ الْكُفَّارِ يَلِدُونَ أَبْنَاءَ مُؤْمِنِينَ فَلِأَجْلِهِمْ أَهْمَلُ اللَّهُ الْعَالَمَ لِيَتُوبَ .

الفصل الرابع والثلاثون بعد المئة

١ أَمَّا الَّذِينَ يُثْمِرُونَ تِينًا حَسَنًا فَهُمْ الْمُعْلَمُونَ الْحَقِيقِيُّونَ الَّذِينَ يُسْتَرُونَ بِالتَّعْلِيمِ الصَّالِحِ ٢ وَلَكِنَّ الْعَالَمَ الَّذِي يُسَرُّ بِالْكَذِبِ يَطْلُبُ مِنَ الْمُعْلَمِينَ أَوْرَاقًا مِنَ الْكَلَامِ وَالْمُدَاهَنَةِ الْمُزَوَّقِينَ ٣ فَمَتَى رَأَى الشَّيْطَانُ ذَلِكَ أَضَافَ نَفْسَهُ مَعَ الْجَسَدِ وَالْجَسَدِ وَأَتَى بِمِقْدَارٍ وَافِرٍ مِنَ الْأَوْرَاقِ أَيْ بِمِقْدَارٍ مِنَ الْأَشْيَاءِ الْأَرْضِيَّةِ الَّتِي يُعْطَى بِهَا الْخَطِيئَةُ

(١) مت ١٣ : ٣٧ - ٤٣

٤ فَمَتَى أَخَذَهَا الْإِنْسَانُ اغْتَلَّ وَأَمْسَى عَلَى وَشَكِ الْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ ٥ أَمَا أَخَذَ الْأَهَالِي
الَّذِي عِنْدَهُ مَاءٌ وَيُعْطَى مَاءَهُ لِلْآخَرِينَ لِيُغْسِلُوا وَسَخَهُمْ وَيَتْرَكَ ثِيَابَهُ تَتْنُنُ فَهُوَ الْمُعْلَمُ
الَّذِي يُبَشِّرُ الْآخَرِينَ بِالتَّوْبَةِ أَمَا هُوَ نَفْسُهُ قَلْبَتْ فِي الْخَطِيئَةِ ٦ مَا أَتَعَسَ هَذَا الْإِنْسَانُ لِأَنَّ
لِسَانَهُ نَفْسَهُ يَخْطُ فِي الْهَوَاءِ الْقِصَاصَ الَّذِي هُوَ أَهْلٌ لَهُ لَا الْمَلَائِكَةَ ٧ لَوْ كَانَ لِأَحَدٍ
لِسَانٌ فِيلٍ وَكَانَ سَائِرُ جَسَدِهِ صَغِيرًا بِقَدْرِ نَمْلَةٍ أَفَلَا يَكُونُ هَذَا الشَّيْءُ مِنْ خَوَارِقِ
الطَّبِيعَةِ ؟ ٨ بَلَى الْبَيِّنَةُ ٩ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ مِنْ يُبَشِّرُ الْآخَرِينَ بِالتَّوْبَةِ وَلَا يَتُوبُ هُوَ
عَنْ خَطَايَاهُ لِأَشَدِّ عَرَابَةٍ مِنْ ذَلِكَ ١٠ أَمَا الرَّجُلَانِ بَايَعَا التَّفَاجَّ فَاخَذَهُمَا مِنْ يُبَشِّرُ لِأَجْلِ
مَحَبَّةِ اللَّهِ ١١ فَهُوَ لِذَلِكَ لَا يُدَاهِنُ أَحَدًا بَلْ يُبَشِّرُ بِالْحَقِّ طَالِبًا مَعِيشَةً فَقِيرٍ فَقَطْ
١٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ الْعَالَمَ لَا يَقْبَلُ رَجُلًا كَهَذَا بَلْ هُوَ حَرِيٌّ
بِأَنِّ يَخْتَقِرَهُ ١٣ وَلَكِنْ مَنْ يَبِيعُ الْقَشْرَ بِرِثَتِهِ ذَهَبًا وَيَهَبُ التَّفَاحَةَ فَإِنَّمَا هُوَ مِنْ يُبَشِّرُ
لِيَرْضَى النَّاسَ ١٤ وَهَكَذَا مَتَى ذَاهَنَ الْعَالَمُ أَتْلَفَ النَّفْسَ الَّتِي تَتَّبِعُ مُدَاهَنَتَهُ ١٥ أَوْ كَمْ
وَكَمْ مِنْ أَتَانَسَ هَلَكُوا لِهَذَا السَّبَبِ ؟ ١٦ حِينَئِذٍ أَجَابَ الْكَاتِبُ وَقَالَ : كَيْفَ يَجِبُ
عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُصْغِيَ إِلَى كَلِمَةِ اللَّهِ وَكَيْفَ يُمَكِّنُ لِأَحَدٍ أَنْ يَعْرِفَ الَّذِي يُبَشِّرُ لِأَجْلِ
مَحَبَّةِ اللَّهِ ؟ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يُصْغِيَ إِلَى مَنْ يُبَشِّرُ مَتَى بَشَّرَ بِتَعْلِيمِ
صَالِحٍ لِأَنَّ الْمُتَكَلِّمَ هُوَ اللَّهُ لِكَيْتَهُ يَتَكَلَّمُ بِفِيهِ ١٨ وَلَكِنْ مَنْ يَتْرَكَ التَّوْبِيخَ عَلَى الْخَطَايَا
مُحَابِبًا بِالْوُجُوهِ وَمُدَاهِنًا أَتَانَسًا خُصُوصِيَّيْنِ فَيَجِبُ تَجَنُّبُهُ كَأَنَّهُ مَخُوفَةٌ لِأَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ
يَسُمُّ الْقَلْبَ الْبَشَرِيَّ ١٩ أَتَفْهَمُونَ ؟ ٢٠ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ كَمَا لَا حَاجَةَ بِالْجَرِيرِ
إِلَى عَصَائِبَ جَمِيلَةٍ لِعَصَبِ جَرَّاحِهِ بَلْ يَخْتَانُجُ بِالْحَرِيِّ إِلَى مَرْهَمٍ جَيِّدٍ هَكَذَا لَا حَاجَةَ
بِالْخَاطِيءِ إِلَى كَلَامٍ مُزَوَّقٍ بَلْ بِالْحَرِيِّ إِلَى تَوْبِيخَاتٍ صَالِحَةٍ لِكَيْ يَنْقَطَعَ عَنِ الْخَطِيئَةِ .

الفصل الخامس والثلاثون بعد المئة

١ فَقَالَ حِينَئِذٍ بُطْرُسُ : يَا مُعْلَمُ قُلْ لَنَا كَيْفَ يُعَذَّبُ الْهَالِكُونَ وَكَمْ يَتَّقُونَ فِي
الْجَحِيمِ لِكَيْ يَهْرَبَ الْإِنْسَانُ مِنَ الْخَطِيئَةِ ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : يَا بُطْرُسُ لَقَدْ سَأَلْتَ عَنْ

شَيْءٌ عَظِيمٌ وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنِّي إِن شَاءَ اللَّهُ مُجِيبُكَ ٣ فَاعْلَمُوا إِذَا : أَنَّ الْجَحِيمَ هِيَ وَاحِدَةٌ
 وَمَعَ ذَلِكَ فَإِنَّ لَهَا سَبْعَ دَرَكَاتٍ الْوَاحِدَةُ مِنْهَا دُونَ الْأُخْرَى ٤ فَكَمَا أَنَّ لِلْخَطِيئَةِ سَبْعَةَ
 أَنْوَاعٍ إِذْ أَنْشَأَهَا الشَّيْطَانُ نَظِيرَ سَبْعَةِ أَبْوَابٍ لِلْجَحِيمِ كَذَلِكَ يُوجَدُ فِيهَا سَبْعَةُ أَنْوَاعٍ مِنَ
 الْعَذَابِ ٥ لِأَنَّ الْمُتَكَبِّرَ أَيْ الْأَشَدَّ تَرَفُّعاً فِي قَلْبِهِ سَيَرْجُ فِي أَسْفَلِ دَرَكَةٍ مَرَّأً فِي سَائِرِ
 الدَرَكَاتِ الَّتِي فَوْقَهُ وَمُكَابِداً فِيهَا جَمِيعَ الْأَلَامِ الْمَوْجُودَةِ فِيهَا ٦ وَكَمَا أَنَّهُ يَطْلُبُ هُنَا أَنْ
 يَكُونَ أَعْظَمَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يَفْعَلَ مَا يَحِلُّ لَهُ مِمَّا يُخَالِفُ مَا أَمَرَ بِهِ اللَّهُ وَلَا يَعْتَرِفُ
 بِأَنَّ أَحَدًا فَوْقَهُ فَهَكَذَا يُوضَعُ تَحْتَ أَقْدَامِ الشَّيْطَانِ وَشَيَاطِينِهِ ٧ فَيَدُوسُونَهُ كَمَا يُدَاسُ
 الْعَمَبُ عِنْدَ صُنْعِ الْحَمْرِ وَسَيَكُونُ أَضْحُوكَةً وَسُخْرِيَةً لِلشَّيَاطِينِ ٨ وَالْحَسُودُ الَّذِي
 يَحْتَدِمُ غَيْظًا لِفَلَاحِ قَرِيْبِهِ وَيَتَهَلَّلُ لِبَلَايَاهُ يَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ السَّادِسَةِ ٩ وَهُنَاكَ تَنْهَشُهُ
 أَنْيَابُ عَدَدٍ غَفِيرٍ مِنْ أَفَاعِي الْجَحِيمِ ١٠ وَيُخَيَّلُ لَهُ أَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ فِي الْجَحِيمِ تَبْتَهِجُ
 لِعَذَابِهِ وَتَتَأَسَّفُ لِأَنَّهُ لَمْ يَهْبِطْ إِلَى الدَّرَكَةِ السَّابِعَةِ ١١ ذَلِكَ بِأَنَّ عَذْلَ اللَّهِ يُخَيَّلُ لِلْحَسُودِ
 التَّعَاسِي ذَلِكَ عَلَى إغْوَارِ الْمَلْعُونِينَ الْفَرَحَ كَمَا يُخَيَّلُ لِلْمَرْءِ فِي حُلْمٍ أَنَّ شَخْصاً يَرُفْسُهُ
 فَيَتَعَذَّبُ ١٢ تِلْكَ هِيَ الْغَايَةُ الَّتِي أَمَامَ الْحَسُودِ التَّعَاسِي ١٣ وَيُخَيَّلُ إِلَيْهِ حَيْثُ لَا مَسْرَةَ
 عَلَى الْإِطْلَاقِ أَنَّ كُلَّ أَحَدٍ يَبْتَهِجُ لِبَلِيَّتِهِ وَيَتَأَسَّفُ أَنَّ التَّشْكِيلَ بِهِ لَمْ يَكُنْ أَشَدَّ ١٤ أَمَّا الطَّمَاغُ
 فَيَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ الْخَامِسَةِ حَيْثُ يُلْمُ بِهِ فَقَرٌ مُدْقِعٌ كَمَا أَلَمَ بِصَاحِبِ الْوَلَائِمِ الْغَنِيِّ
 ١٥ وَسَتَقْدِمُ لَهُ الشَّيَاطِينُ زِيَادَةً فِي عَذَابِهِ مَا يَشْتَهِي ١٦ فَإِذَا صَارَ فِي يَدَيْهِ اخْتِطَفَتْهُ
 شَيَاطِينُ أُخْرَى بَعِيفٌ نَاطِقِينَ بِهَذِهِ الْكَلِمَاتِ : اذْكُرْ أَنَّكَ لَمْ تُحِبَّ أَنْ تُعْطَى لِمَحَبَّةِ اللَّهِ
 وَلِذَلِكَ فَلَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ تَنَالَ ١٧ مَا أُنْعِمَ بِهِ مِنْ إِنْسَانٍ ١٨ فَإِنَّهُ سَيَرَى نَفْسَهُ فِي تِلْكَ
 الْحَالِ فَيَذْكُرُ سَعَةَ الْعَيْشِ الْمَاضِي وَيُشَاهِدُ فَاقَةَ الْحَاضِرِ ١٩ وَأَنَّهُ بِالْخَيْرَاتِ الَّتِي
 لَا يَقْدِرُ عَلَى الْحُصُولِ عَلَيْهَا حِينَئِذٍ كَانَ يُمَكِّنُهُ أَنْ يَنَالَ النِّعَمَ الْأَبَدِيَّ ٢٠ أَمَّا الدَّرَكَةُ
 الرَّابِعَةُ فَيَهْبِطُ إِلَيْهَا الشَّهَوَاتِيُّونَ حَيْثُ يَكُونُ الَّذِينَ قَدْ غَيَّرُوا الطَّرِيقَ الَّتِي أَعْطَاهُمُ اللَّهُ
 إِيَّاهَا كَحِنْطَةِ مَطْبُوحَةٍ فِي بَرَارِ الشَّيْطَانِ الْمُحْتَرِقِ ٢١ وَهُنَاكَ تُعَانِقُهُمُ الْأَفَاعِي الْجَهَنَّمِيَّةُ
 ٢٢ وَأَمَّا الَّذِينَ قَدْ زَنَوْا بِالْبَغَايَا فَسَتَحْوَلُ كُلُّ أَعْمَالِ هَذِهِ النَّجَاسَةِ فِيهِمْ إِلَى غِشْيَانِ
 جَنَائِبِ الْجَحِيمِ اللَّوَاتِي هُنَّ شَيَاطِينُ بِصُورِ نِسَاءٍ شُعُورُهُنَّ مِنْ أَفَاعٍ وَأَعْيُنُهُنَّ كَبِيرَتٌ مُلْتَهَبٌ

وَنَمَهُنَّ سَامٌ وَلِسَانُهُنَّ عَلَقَمٌ وَجَسَدُهُنَّ مُحَاطٌ بِشُصُوصٍ مَرِيشَةٍ بِسِنَانٍ شَبِيهَةٍ بِالَّتِي
تُصْطَادُ بِهَا الْأَسْمَاكُ الْحَمَقَاءُ وَمَخَالِيَهُنَّ كَمَخَالِبِ الْعُقْبَانِ وَأَظَافُهُنَّ أُمُوسٌ وَطَبِيعَةُ
أَعْضَائِهِنَّ التَّنَاسُلِيَّةُ نَارٌ ٢٣ فَمَعَ هَوْلًا يَمْتَنِعُ الشَّهَوَانِيُّونَ عَلَى جَنَرِ الْجَحِيمِ الَّذِي
سَيَكُونُ سَرِيرًا لَهُمْ ٢٤ وَيَهْبِطُ إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّالِثَةِ الْكَسْلَانُ الَّذِي لَا يَشْتَغِلُ إِلَّا
٢٥ هُنَا تُشَادُ مُدُنٌ وَصُرُوحٌ فَخِيْمَةٌ ٢٦ وَلَا تَكَادُ تُنْجِزُ حَتَّى تُهْدَمَ ثَوًّا لِأَنَّهُ لَيْسَ فِيهَا
حَجَرٌ مَوْضُوعٌ فِي مَحَلِّهِ ٢٧ فَتَوْضَعُ هَذِهِ الْحِجَارَةُ الضَّخْمَةُ عَلَى كَيْفِي الْكَسْلَانِ الَّذِي
لَا يَكُونُ مُطْلَقَ الْيَدَيْنِ فَيَبْرُدُ جَسَدُهُ وَهُوَ مَاشٍ وَلَا يُخَفِّفُ الْجَنْلُ ٢٨ لِأَنَّ الْكَسَلَ قَدْ
أَزَالَ قُوَّةَ ذِرَاعَيْهِ ٢٩ وَسَاقَاهُ مُكْبَلَتَانِ بِأَفَاعِي الْجَحِيمِ ٣٠ وَأُنْكِي مِنْ ذَلِكَ أَنَّ وَرَاءَهُ
الشَّيَاطِينَ تَذْفَعُهُ وَتَرْمِي بِهِ الْأَرْضَ مَرَّاتٍ مُتَعَدِّدَةً وَهُوَ تَحْتَ الْعَبَاءِ ٣١ وَلَا يُسَاعِدُهُ
أَحَدٌ فِي رَفْعِهِ ٣٢ بَلْ لَمَّا كَانَ أَثْقَلَ مِنْ أَنْ يُرْفَعَ يُوضَعُ عَلَيْهِ مِقْدَارٌ مُضَاعَفٌ ٣٣ وَيَهْبِطُ
إِلَى الدَّرَكَةِ الثَّانِيَةِ النَّهْمُ ٣٤ فَيَكُونُ هُنَاكَ قَحْطٌ إِلَى حَدٍّ أَنْ لَا يُوجَدَ شَيْءٌ يُؤْكَلُ سِوَى
الْعَقَارِبِ الْحَيَّةِ وَالْأَفَاعِي الْحَيَّةِ الَّتِي تُعَذِّبُ عَذَابًا أَلِيمًا حَتَّى أَتُهُمْ لَوْ لَمْ يُؤْلَدُوا لَكَانَ
خَيْرًا لَهُمْ أَنْ يَأْكُلُوا مِثْلَ هَذَا الطَّعَامِ ٣٥ وَسَتَقْدَمُ لَهُمُ الشَّيَاطِينُ بِحَسَبِ الظَّاهِرِ أَطْعِمَةً
شَبِيهَةً ٣٦ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَتْ أَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ مَغْلُولَةً بِأَغْلَالٍ مِنْ نَارٍ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ
يَمْلُؤُوا يَدًا إِذَا بَدَأَ لَهُمُ الطَّعَامُ ٣٧ وَأُنْكِي مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَتْ هَذِهِ الْعَقَارِبُ نَفْسُهَا
الَّتِي يَأْكُلُهَا لِتَلْتَهُمْ بَطْنُهُ غَيْرَ قَادِرَةٍ عَلَى الْخُرُوجِ سَرِيعًا فَإِنَّهَا تُمَزَّقُ سَوْءَةَ النَّهْمِ
٣٨ وَمَتَى خَرَجَتْ نَجِسَةً وَقَدِرَةً عَلَى مَا هِيَ عَلَيْهِ تُؤْكَلُ مَرَّةً أُخْرَى ٣٩ وَيَهْبِطُ
الْمُسْتَشْيِطُ غَضَبًا إِلَى الدَّرَكَةِ الْأُولَى حَيْثُ يَمْتَنِعُهُ كُلُّ الشَّيَاطِينِ وَسَائِرِ الْمَلْعُونِينَ الَّذِينَ
هُمْ أَسْفَلُ مِنْهُ مَكَانًا ٤٠ فَيَرْفُسُونَهُ وَيَضْرِبُونَهُ وَيُضْجِعُونَهُ عَلَى الطَّرِيقِ الَّتِي يَمُرُّونَ عَلَيْهَا
وَاضْبِعِينَ أَقْدَامَهُمْ عَلَى عُنُقِهِ ٤١ وَمَعَ هَذَا فَهُوَ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى الْمُدَافَعَةِ عَنْ نَفْسِهِ لِأَنَّ
يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ مَرْبُوطَةٌ ٤٢ وَأُنْكِي مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى إِظْهَارِ غَيْظِهِ بِإِهَادَةِ الْآخَرِينَ
لِأَنَّ لِسَانَهُ مَرْبُوطٌ بِشَيْءٍ شَبِيهِ مَا يَسْتَعْمِلُهُ بَائِعُو اللَّحُومِ ٤٣ فَفِي هَذَا الْمَكَانِ الْمَلْعُونِ
يَكُونُ عِقَابٌ عَامٌ يَشْمَلُ كُلَّ الدَّرَكَاتِ كَمَرِيحٍ مِنْ حُبُوبٍ عَدِيدَةٍ يُصْنَعُ مِنْهُ رَغِيفٌ
٤٤ لِأَنَّهُ سَتَجِدُ بَعْدَ اللَّهِ النَّارَ وَالْجَمْدَ وَالصَّوَاعِقَ وَالْبَرْقَ وَالْكَبْرِيتَ وَالْحَرَارَةَ

وَالْبُرْدُ وَالرَّيْحُ وَالْجُنُونُ وَالْهَلَعُ عَلَى طَرِيقَةٍ لَا يُخَفَّفُ فِيهَا الْبُرْدُ الْحَرَارَةُ وَلَا النَّارُ الْجَلِيدُ
بَلْ يُعَذِّبُ كُلُّ مِنْهُ .

الفصل السادس والثلاثون بعد المئة

١ فَفِي هَذِهِ الْبُقْعَةِ الْمَلْعُونَةِ يُقِيمُ الْكَافِرُونَ إِلَى الْأَبَدِ ٢ حَتَّى لَوْ فُرِضَ أَنَّ الْعَالَمَ مُلِئَ
حُبُوبَ دَخْنٍ وَكَانَ طَيْرٌ وَاحِدٌ يَحْمِلُ حَبَّةً وَاحِدَةً مِنْهَا كُلَّ مِئَةِ سَنَةٍ إِلَى انْقِضَاءِ الْعَالَمِ
لَسَرَّ الْكَافِرُونَ لَوْ كَانَ يُنَاحَ لَهُمْ بَعْدَ انْقِضَائِهِ الذَّهَابُ إِلَى الْجَنَّةِ ٣ وَلَكِنْ لَيْسَ لَهُمْ هَذَا
الْأَمَلُ إِذْ لَيْسَ لِعَذَابِهِمْ مِنْ نَهَايَةٍ ٤ إِذْ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ يَضَعُوا حَدًّا لِخَطِيئَتِهِمْ حُبًّا فِي اللَّهِ
٥ أَمَّا الْمُؤْمِنُونَ فَسَيَكُونُ لَهُمْ تَعْزِيَةٌ لِأَنَّ لِعَذَابِهِمْ نَهَايَةً ٦ فَذَعِرَ التَّلَامِيذُ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا
وَقَالُوا : أَيَذْهَبُ إِذَا الْمُؤْمِنُونَ إِلَى الْجَحِيمِ ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : يَتَحَتَّمُ عَلَى كُلِّ أَحَدٍ
أَيَّا كَانَ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْجَحِيمِ ٨ بَيِّنْ أَنْ مَا لَا مَشَاحَةَ فِيهِ أَنَّ الْأَطْهَارَ وَأَنْبِيَاءَ اللَّهِ
إِنَّمَا يَذْهَبُونَ إِلَى هُنَاكَ لِيُشَاهِدُوا لَا لِيُكَابِدُوا عِقَابًا ٩ أَمَّا الْأُبْرَارُ فَإِنَّهُمْ لَا يُكَابِدُونَ
إِلَّا الْخَوْفَ ١٠ وَمَاذَا أَقُولُ ؟ أُفِيدُكُمْ أَنَّهُ حَتَّى رَسُولُ اللَّهِ يَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ لِيُشَاهِدَ
عَذْلَ اللَّهِ ١١ فَتَرَعُدُ نَمَّةُ الْجَحِيمِ لِحُضُورِهِ ١٢ وَبِمَا أَنَّهُ ذُو جَسَدٍ بَشَرِي يُرْفَعُ الْعِقَابُ
عَنْ كُلِّ ذِي جَسَدٍ بَشَرِيٍّ مِنَ الْمَقْضِيِّ عَلَيْهِمْ بِالْعِقَابِ فَيَمُكُثُ بِلَا مُكَابَدَةِ عِقَابٍ مُدَّةَ
إِقَامَةِ رَسُولِ اللَّهِ لِمُشَاهَدَةِ الْجَحِيمِ ١٣ وَلَكِنَّهُ لَا يُقِيمُ هُنَاكَ إِلَّا طَرْفَةَ عَيْنٍ ١٤ وَإِنَّمَا
يَفْعَلُ اللَّهُ هَذَا لِيَعْرِفَ كُلُّ مَخْلُوقٍ أَنَّهُ بَالٍ نَفْعًا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ١٥ وَمَتَى ذَهَبَ إِلَى هُنَاكَ
وَلَوَلَّتِ الشَّيَاطِينُ وَحَاوَلَتْ الْاِخْتِبَاءَ تَحْتَ الْجَمْرِ الْمُتَّقِدِ قَائِلًا بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : اهْرُبُوا
اهْرُبُوا فَإِنَّ عَدُوَّنَا مُحَمَّدًا قَدْ أَتَى ١٦ فَمَتَى سَمِعَ الشَّيْطَانُ ذَلِكَ يَصْنَعُ وَجْهَهُ بِكِلْتَا
كَفَّيْهِ وَيَقُولُ صَارِحًا : ذَلِكَ بِالرَّغْمِ عَنِّي لِأَشْرَفُ مِنِّي وَهَذَا إِنَّمَا فِعْلٌ ظُلْمًا ١٧ أَمَّا
مَا يَخْتَصُّ بِالْمُؤْمِنِينَ الَّذِينَ لَهُمْ اثْنَانِ وَسَبْعُونَ دَرَجَةً مَعَ أَصْحَابِ الدَّرَجَتَيْنِ الْأُخْرَيْنِ
الَّذِينَ كَانَ لَهُمْ إِيْمَانٌ بِدُونِ أَعْمَالٍ صَالِحَةٍ إِذْ كَانَ الْفَرِيقُ الْأَوَّلُ حَزِينًا عَلَى الْأَعْمَالِ
الصَّالِحَةِ وَالْآخَرُ مَسْرُورًا بِالشَّرِّ فَسَيَمُكُثُونَ جَمِيعًا فِي الْجَحِيمِ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ

١٨ وَبَعْدَ هَذِهِ السَّنِينَ يَجِيءُ الْمَلَاكُ جِبْرِيلُ إِلَى الْجَحِيمِ وَيَسْمَعُهُمْ يَقُولُونَ : يَا مُحَمَّدُ أَيْنَ وَعْدُكَ أَنْ مَنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ لَا يَمُوتُ فِي الْجَحِيمِ إِلَى الْأَبَدِ ؟ ١٩ فَيَعُودُ جِبْرِيلُ مَلَاكُ اللَّهِ إِلَى الْجَنَّةِ وَبَعْدَ أَنْ يَقْتَرِبَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ بِاحْتِرَامٍ يَقْصُ عَلَيْهِ مَا سَمِعَ ٢٠ فَجِبْرِيلُ يُكَلِّمُ الرَّسُولَ اللَّهَ وَيَقُولُ : رَبِّي وَإِلَهِي أَذْكَرُ وَعْدَكَ لِي أَنَا عَبْدُكَ بِأَنْ لَا يَمُوتُ الَّذِينَ قَبِلُوا دِينِي فِي الْجَحِيمِ إِلَى الْأَبَدِ ٢١ فَيَجِيبُ اللَّهُ : أَطْلُبْ مَا تُرِيدُ يَا حَلِيلِي لِأَنِّي أَهْبَكَ كُلَّ مَا تَطْلُبُ .

الفصل السابع والثلاثون بعد المئة

١ فَجِبْرِيلُ يَقُولُ رَسُولُ اللَّهِ : يَا رَبُّ يُوْجَدُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فِي الْجَحِيمِ مَنْ لَبِثَ سَبْعِينَ أَلْفَ سَنَةٍ ٢ أَيْنَ رَحْمَتُكَ يَا رَبُّ ؟ ٣ إِنِّي أَضْرَعُ إِلَيْكَ يَا رَبُّ أَنْ تَغْفِقَهُمْ مِنْ هَذِهِ الْعُقُوبَاتِ الْمُرَّةِ ٤ فَيَأْمُرُ اللَّهُ جِبْرِيلَ الْمَلَايِكَةَ الْأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ لِلَّهِ أَنْ يَذْهَبُوا إِلَى الْجَحِيمِ وَيُخْرِجُوا كُلَّ مَنْ كَانَ عَلَى دِينِ رَسُولِهِ وَيَقُودُوهُ إِلَى الْجَنَّةِ ٥ وَهُوَ مَا سَيَفْعَلُونَهُ ٦ وَيَكُونُ مِنْ مَبْلَغِ جَدْوَى دِينِ رَسُولِ اللَّهِ أَنْ كُلَّ مَنْ آمَنَ بِهِ يَذْهَبُ إِلَى الْجَنَّةِ بَعْدَ الْعُقُوبَةِ الَّتِي تَكَلَّمْتُ عَنْهَا حَتَّى وَلَوْ لَمْ يَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا لِأَنَّهُ مَاتَ عَلَى دِينِهِ .

الفصل الثامن والثلاثون بعد المئة

١ وَلَمَّا طَلَعَ الصَّبَاحُ جَاءَ بَاكِراً رِجَالُ الْمَدِينَةِ كُلُّهُمْ مَعَ النِّسَاءِ وَالْأَطْفَالِ إِلَى النَّبِيِّ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ وَتَلَامِيذُهُ ٢ وَتَوَسَّلُوا إِلَيْهِ قَائِلِينَ : يَا سَيِّدُ ارْحَمْنَا لِأَنَّ الدَّيْدَانَ قَدْ أَكَلَتْ فِي هَذِهِ السَّنَةِ الْحُبوبَ وَلَا نَحْصُلُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ عَلَى خُبْزٍ فِي أَرْضِنَا ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : مَا هَذَا الْخَوْفُ الَّذِي أَنْتُمْ فِيهِ ؟ ٤ أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّ إِبِلِيَاءَ خَادِمِ اللَّهِ لَمْ يَرَ خُبْزاً مُدَّةَ اضْطِهَادٍ أَثَابَ لَهُ ثَلَاثَ سِنِينَ مُتَعَدِّياً بِالْقَوْلِ وَالشَّعَارِ الْبَرِّيَّةِ فَقَطْ ؟ ٥ وَعَاشَ دَاوُدُ أَبُونَا نَبِيَّ اللَّهِ مُدَّةَ سَنَتَيْنِ عَلَى الشَّعَارِ الْبَرِّيَّةِ وَالْقَوْلِ إِذِ اضْطَهَدَهُ شَاوُلُ حَتَّى أَنَّهُ لَمْ يَدُقْ الْخُبْزَ سِوَى مَرَّتَيْنِ ٦ أَجَابَ الْقَوْمُ : إِنَّهُمْ كَانُوا أَيُّهَا السَّيِّدُ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ يَغْتَلُونَ بِالْمَسْرَةِ

الرَّوحِيَّةَ وَلِذَلِكَ اخْتَمَلُوا كُلُّ شَيْءٍ ٧ وَلَكِنْ مَاذَا يُصِيبُ هَؤُلَاءِ الصَّغَارَ ؟ ثُمَّ أَرَوْهُ جُمُهورَ أَطْفَالِهِمْ ٨ حِينَئِذٍ تَحَنَّنَ يَسُوعُ عَلَى شَقَائِهِمْ وَقَالَ : كَمْ بَقِيَ لِلْحَصَادِ ؟ ٩ فَأَجَابُوا : عِشْرُونَ يَوْمًا ١٠ فَقَالَ يَسُوعُ : يَجِبُ أَنْ نَنْقُطِعَ مُدَّةَ هَذِهِ الْعِشْرِينَ يَوْمًا لِلصَّوْمِ وَالصَّلَاةِ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَرْحَمُكُمْ ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ اللَّهُ قَدْ أَحْدَثَ هَذَا الْقَحْطَ لِأَنَّهُ ابْتَدَأَ هُنَا جُنُونَ النَّاسِ وَخَطِيئَةُ إِسْرَائِيلَ إِذْ قَالُوا إِنَّنِي أَنَا اللَّهُ وَابْنُ اللَّهِ ١٢ وَبَعْدَ أَنْ صَامُوا تِسْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا شَاهَدُوا فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الْعِشْرِينَ الْحُقُولَ وَالْهَضَابَ مُغَطَّةً بِالْحِنْطَةِ الْيَابِسَةِ ١٣ فَأَسْرَعُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَصُّوا عَلَيْهِ كُلَّ شَيْءٍ ١٤ فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ ذَلِكَ شَكَرَ اللَّهَ وَقَالَ : اذْهَبُوا أَيُّهَا الْإِخْوَةُ وَاجْمَعُوا الْخُبْزَ الَّذِي أُعْطَاكُمْ إِيَّاهُ اللَّهُ ١٥ فَجَمَعَ الْقَوْمُ مِقْدَارًا وَافِرًا مِنَ الْحِنْطَةِ حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا أَيْنَ يَضَعُوهُ ١٦ وَكَانَ ذَلِكَ سَبَبَ سَعَةٍ فِي إِسْرَائِيلَ ١٧ فَتَشَاوَرَ الْأَهْلَى لِيُنْصَبُوا يَسُوعَ مَلِكًا عَلَيْهِمْ ١٨ فَلَمَّا عَرَفَ ذَلِكَ هَرَبَ مِنْهُمْ ١٩ وَلِذَلِكَ اجْتَهَدَ التَّلَامِيذُ خَمْسَةَ عَشَرَ يَوْمًا لِيَجِدُوهُ .

الفصل التاسع والثلاثون بعد المئة

١ أَمَّا يَسُوعُ فَوَجَدَهُ الَّذِي يَكْتُبُ وَيَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا ٢ فَقَالُوا وَهُمْ بَاكُونَ : يَا مُعَلِّمُ لِمَاذَا هَرَبْتَ مِنَّا ؟ ٣ فَلَقَدْ طَلَبْنَاكَ وَنَحْنُ حَزَائِي بَلْ إِنْ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ طَلَبُوكَ بَاكِينَ ٤ فَأَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّمَا هَرَبْتُ لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ جَيْشًا مِنَ الشَّيَاطِينِ يُهَيِّئُ لِي مَا سَتَرُونَهُ بَعْدَ بُرْهَةٍ وَجِيزَةٍ ٥ فَسَيَقُومُ عَلَى رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ وَسَيَطْلُبُونَ أَمْرًا مِنَ الْحَاكِمِ الرُّومَانِيِّ بِقَتْلِي ٦ لِأَنَّهُمْ يَخَافُونَ أَنْ اغْتَصَبَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ ٧ وَعَلَاوَةَ عَلَى هَذَا فَإِنَّ وَاحِدًا مِنْ تَلَامِيذِي يَبِيعُنِي وَيُسَلِّمُنِي كَمَا يَبِيعُ يُوسُفُ إِلَى مِصْرَ ٨ وَلَكِنَّ اللَّهَ الْعَادِلَ سَيُوثِقُهُ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ (١) : مَنْ نَصَبَ فَخًّا لِإِخِيهِ وَقَعَ فِيهِ ٩ وَلَكِنَّ اللَّهَ سَيُخَلِّصُنِي مِنْ أَيْدِيهِمْ وَسَيَنْقُلُنِي مِنَ الْعَالَمِ ١٠ فَخَافَ التَّلَامِيذُ الثَّلَاثَةَ ١١ وَلَكِنَّ يَسُوعَ عَزَاهُمْ قَائِلًا : لَا تَخَافُوا لِأَنَّهُ لَا يُسَلِّمُنِي أَحَدٌ مِنْكُمْ فَكَانَ لَهُمْ بِهَذَا شَيْءٌ مِنَ الْعَزَاءِ .

(١) مز ٩ : ١٥ و ٥٧ :

١٢ وَجَاءَ فِي الْيَوْمِ الثَّالِي سِتَّةٌ وَثَلَاثُونَ تَلْمِيزًا مِنْ تَلَامِيذِ يَسُوعَ مَشَى مَشَى ١٣ وَمَكَثَ فِي دِمَشَقَ يَنْتَظِرُ الْبَاقِينَ ١٤ وَحَزَنَ كُلُّ مِنْهُمْ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّ يَسُوعَ سَيَنْصَرِفُ مِنَ الْعَالَمِ ١٥ لِذَلِكَ فَتَحَ فَاهُ وَقَالَ : إِنَّ مَنْ يَسِيرُ دُونَ أَنْ يَعْلَمَ إِلَى أَيْنَ يَذْهَبُ لَهُوَ تَعِيسٌ ١٦ وَأَتَعَسُ مِنْهُ مَنْ هُوَ قَادِرٌ وَيَعْرِفُ كَيْفَ يَبْلُغُ نَزْلًا حَسَنًا وَمَعَ ذَلِكَ يُرِيدُ أَنْ يَمَكُثَ فِي الطَّرِيقِ الْقَدْرَةَ وَالْمَطَرِ وَخَطَرِ اللَّصُوصِ ١٧ قُولُوا لِي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ : هَلْ هَذَا الْعَالَمُ وَطَنُنَا ؟ لَا أَتَبَّهَ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ الْأَوَّلَ طُرِدَ إِلَى الْعَالَمِ مَنِيًّا ١٨ فَهُوَ يُكَابِدُ فِيهِ عُقُوبَةَ خَطِيئَتِهِ ١٩ أَيْمَكُنْ أَنْ يُوَجَدَ مَنِيًّا لَا يُبَالِي بِالْعُودَةِ إِلَى وَطَنِهِ الْغَنِيِّ وَقَدْ وَجَدَ نَفْسَهُ فِي الْفَاقَةِ ؟ ٢٠ حَقًّا إِنَّ الْعَقْلَ لَيَنْكِرُ ذَلِكَ وَلَكِنَّ الْاِخْتِبَارَ يُثَبِّتُهُ بِالْبَرْهَانِ ٢١ لِأَنَّ مُجِيبِي الْعَالَمِ لَا يُفَكِّرُونَ فِي الْمَوْتِ ٢٢ بَلْ عِنْدَمَا يُكَلِّمُهُمْ عَنْهُ أَحَدٌ لَا يُصْغُونَ إِلَى كَلَامِهِ .

الفصل الأربعون بعد المئة

١ صَدَّقُونِي أَيُّهَا الْقَوْمُ أَنِّي جِئْتُ إِلَى الْعَالَمِ بِامْتِيَارٍ لَمْ يُعْطَ إِلَيَّ بَشَرٍ حَتَّى أَتَهُ لَمْ يُعْطَ لِرَسُولِ اللَّهِ لِأَنَّ إِلَهَنَا لَمْ يَخْلُقِ الْإِنْسَانَ لِيُفْقِيَهُ فِي الْعَالَمِ بَلْ لِيَضَعَهُ فِي الْجَنَّةِ ٢ وَمِنْ الْمُحَقِّقِ أَنَّ مَنْ لَا أَمَلَ لَهُ فِي أَنْ يَنَالَ شَيْئًا مِنَ الرُّومَانِيِّينَ لِأَنَّهُمْ مِنْ شَرِيعَةٍ غَرِيبَةٍ عَنْهُ لَا يُرِيدُ أَنْ يَتْرَكَ وَطَنَهُ وَكُلَّ مَا عِنْدَهُ وَيَذْهَبَ لِيَتَوَطَّنَ رُومِيَّةً عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ ٣ وَيَكُونَ مِثْلَهُ إِلَى ذَلِكَ أَقَلَّ جِدًّا إِذَا هُوَ أَغَاطَ قَيْصَرَ ٤ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ . وَسُلَيْمَانُ نَبِيُّ اللَّهِ يَصْرُخُ مَعِيَ : مَا أَمَرَ ذِكْرَكَ أَيُّهَا الْمَوْتُ لِلَّذِينَ يَتَنَعَّمُونَ فِي ثَرَوَاتِهِمْ ٥ إِنِّي لَا أَقُولُ هَذَا لِأَنَّ عَلَى أَنْ أَمُوتَ الْآنَ ٦ وَإِنِّي عَالِمٌ بِأَنْ سَاحِيًا إِلَى نَحْوِ مُنْتَهَى الْعَالَمِ ٧ وَلَكِنْ أَكَلِمُكُمْ بِهَذَا لِكَيْ تَتَعَلَّمُوا كَيْفَ تَمُوتُونَ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِذَا أُسِيَءَ عَمَلُ شَيْءٍ وَلَوْ مَرَّةً دَلَّ عَلَى أَنَّهُ لَا بُدَّ مِنَ التَّمَرُّنِ عَلَيْهِ إِذَا أُرِيدَ إِثْقَانُهُ ٩ أَرَأَيْتُمْ كَيْفَ تَتَمَرَّنُ الْجُنُودُ فِي زَمَنِ السَّلَامِ بَعْضُهُمْ مَعَ بَعْضٍ كَأَنَّهُمْ يَتَحَارِبُونَ ١٠ كَيْفَ يَتَّحُحُ لِمَنْ يَتَعَلَّمُ كَيْفَ يُحْسِنُ الْمَوْتَ أَنْ يَمُوتَ مِيتَةً صَالِحَةً ؟ ١١ قَالَ النَّبِيُّ دَاوُدُ ^(١) : نَعِينِي فِي نَظَرِ الرَّبِّ

مَوْتُ الطَّاهِرِينَ ١٢ أَتَذَرُونَ لِمَاذَا ؟ ١٣ إِنِّي أُفِيدُكُمْ ١٤ إِنَّهُ لَمَّا كَانَتْ الْأَشْيَاءُ النَّادِرَةُ ثَمِينَةً وَكَانَ مَوْتُ الَّذِينَ يُحْسِنُونَ الْمَوْتَ نَادِراً كَانَ ثَمِيناً فِي نَظَرِ اللَّهِ خَالِقَنَا ١٥ فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ مَتَى شَرَعَ الْمَرْءُ فِي أَمْرِ لَا يُرِيدُ أَنْ يُنَجِّزَهُ فَقَطَّ وَلَكِنَّهُ يَكْدَحُ حَتَّى يَكُونَ لِعَرْضِهِ نَتِيجَةً حَسَنَةً ١٦ يَا لَكَ مِنْ رَجُلٍ شَقِيٍّ يُفَضِّلُ سَرَاوِيلَهُ عَلَى نَفْسِهِ ١٧ لِأَنَّهُ عِنْدَمَا يُفَضِّلُ الْقَمَاشَ يَقِيْسُهُ جَيْداً قَبْلَ تَفْصِيلِهِ وَمَتَى فَصَلَّهُ خَاطَهُ بِاعْتِنَاءٍ ١٨ أَمَّا حَيَاتُهُ الَّتِي وُلِدَتْ لِمَوْتٍ إِذَا لَا يَمُوتُ إِلَّا مَنْ يُولَدُ فَلِمَاذَا لَا يَقِيْسُهَا الْإِنْسَانُ بِالْمَوْتِ ؟ ١٩ أَرَأَيْتُمْ الْبَنَاتَيْنِ كَيْفَ لَا يَضْعَوْنَ حَجَراً إِلَّا وَالْأَسَاسُ نُصِبَ عُيُونُهُمْ فَيَقِيْسُونَهُ لِيَرَوْا إِذَا كَانَ مُسْتَقِيماً لِكَيْلَا يَسْقُطَ الْجِدَارُ ؟ ٢٠ يَا لَهُ مِنْ رَجُلٍ تَعَيَسَ لِأَنَّ بَنِيَّانَ حَيَاتِهِ سَيَتَهَدَّمُ شَرٌّ تَهْدُمُ لِأَنَّهُ لَا يَنْظُرُ إِلَى أَسَاسِ الْمَوْتِ .

الفصلُ الحَادِي وَالْأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ قُولُوا بِي : كَيْفَ يُولَدُ الْإِنْسَانُ مَتَى وُلِدَ ؟ ٢ حَقًّا إِنَّهُ يُولَدُ غُرِيَانَا ٣ وَأَيُّ جَدْوَى لَهُ مَتَى وَسَدَّ مَيْتاً تَحْتَ الثَّرَى ؟ ٤ لَيْسَ سِوَى خِرْقَةٍ يُلَفُّ بِهَا وَهَذَا هُوَ الْجَزَاءُ الَّذِي يُعْطِيهِ إِيَّاهُ الْعَالَمُ ٥ فَإِذَا كَانَ يَجِبُ فِي كُلِّ عَمَلٍ أَنْ تَكُونَ الْوَسِيلَةَ عَلَى نِسْبَةٍ إِلَى الْبِدَايَةِ وَالنَّهَايَةِ لِيُمْكِنَ إِيصَالُ الْعَمَلِ إِلَى نَهَايَةِ حَسَنَةٍ فَمَا عَسَى أَنْ تَكُونَ نَهَايَةُ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَشْتَهِي الثَّرْوَةَ الْعَالَمِيَّةَ ؟ ٦ إِنَّهُ لَيَمُوتُ كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ ^(١) نَبِيُّ اللَّهِ : إِنَّ الْخَاطِيءَ لَيَمُوتَنَّ شَرَّ مِيتَةٍ ٧ إِذَا حَاوَلَ خِيَاطٌ أَنْ يَدْخَلَ جُلُوعاً فِي سَمِّ إِبْرَةٍ بَدَلاً مِنْ خَيْطٍ فَمَا يَكُونُ مَصِيرُ عَمَلِهِ ؟ ٨ إِنَّهُ لَيَحَاوِلُ عَبَثاً وَجِيرَانَهُ يَزْدَرُونَ بِهِ ٩ فَلَاإِنْسَانٌ لَا يَرَى أَنَّهُ فَاعِلٌ هَذَا عَلَى الدَّوَامِ وَهُوَ يَجْمَعُ الْخَيْرَاتِ الْأَرْضِيَّةَ ١٠ لِأَنَّ الْمَوْتَ هُوَ الْإِبْرَةُ الَّتِي لَا يُمْكِنُ إِدْخَالَ جُلُوعِ الْخَيْرَاتِ الْأَرْضِيَّةِ فِي سَمِّهَا ١١ وَمَعَ ذَلِكَ فَهُوَ بِجُلُوعِهِ يُحَاوِلُ عَلَى الدَّوَامِ أَنْ يَفْلَحَ فِي عَمَلِهِ وَلَكِنْ عَبَثاً ١٢ وَمَنْ لَا يُصَدِّقُ هَذَا فِي كَلَامِي فَلْيَتَفَرَّسْ فِي الْقُبُورِ لِأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ الْحَقَّ ١٣ فَمَتَى أَرَادَ أَنْ يُبَرِّزَ فِي الْحِكْمَةِ عَلَى مَنْ سِوَاهُ فِي

(١) مز ١٠٤ : ٣٥

خَوَّفَ اللَّهُ فُلَيْطَالِحَ كِتَابَ الْقَبْرِ ١٤ لِأَنَّهُ هُنَاكَ يَجِدُ التَّعْلِيمَ الْحَقِيقِيَّ لِخَلَاصِهِ ١٥ فَإِنَّهُ
مَتَى رَأَى أَنَّ جَسَدَ الْإِنْسَانِ يُحْفَظُ لِيَكُونَ طَعَامًا لِلدَّيْدَانِ تَعَلَّمَ أَنْ يَحْذَرَ الْعَالَمَ وَالْجَسَدَ
وَالْجَسَّ ١٦ قُولُوا لِي : إِذَا كَانَ هُنَاكَ طَرِيقٌ عَلَى حَالٍ يَكُونُ إِذَا سَارَ مَعَهَا الْمَرْءُ فِي
الْوَسْطِ سَارَ آمِنًا فَإِذَا سَارَ عَلَى الْجَانِبَيْنِ شَجَّ رَأْسُهُ ١٧ فَمَاذَا تَقُولُونَ إِذَا رَأَيْتُمُ النَّاسَ
يَخْتَصِمُونَ وَيَتَبَارَوْنَ لِيَكُونُوا أَقْرَبَ إِلَى الْجَانِبِ وَيَقْتُلُوا أَنْفُسَهُمْ ؟ ١٨ مَا أَشَدَّ مَا يَكُونُ
عَجَبُكُمْ ١٩ حَقًّا إِنَّكُمْ تَقُولُونَ : إِنَّهُمْ لَمَعْتُوهُنَّ وَمَجَانِينُ وَإِنَّهُمْ إِذَا لَمْ يَكُونُوا مَجَانِينَ
فَإِنَّمَا هُمْ بَائِسُونَ ٢٠ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : إِنَّ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ ٢١ حِينَئِذٍ بَكَى يَسُوعُ وَقَالَ :
إِنْ عَشَّاقُ الْعَالَمِ إِنَّمَا هُمْ لكَذَلِكَ ٢٢ لِأَنَّهُمْ لَوْ عَاشُوا بِحَسَبِ الْعَقْلِ الَّذِي اتَّخَذَ مَوْضِعًا
مُتَوَسِّطًا فِي الْإِنْسَانِ لَاتَّبَعُوا شَرِيعَةَ اللَّهِ وَخَلَّصُوا مِنَ الْمَوْتِ الْأَبَدِيِّ ٢٣ وَلَكِنَّهُمْ جُئُوا
وَأَصْبَحُوا أَعْدَاءَ عَتَاةٍ لِأَنْفُسِهِمْ لِأَنَّهُمْ يَتَّبِعُونَ الْجَسَدَ وَالْعَالَمَ مُجْتَهِدِينَ فِي أَنْ يَعِيشَ كُلُّ
مِنْهُمْ أَشَدَّ غَطْرَسَةً وَفُجُورًا مِنَ الْآخِرِ .

الفصل الثَّانِي وَالْأَرْبَعُونَ بَعْدَ الْمِثَّةِ

١ وَلَمَّا رَأَى يَهُوذَا الْخَائِنُ أَنَّ يَسُوعَ قَدْ هَرَبَ يَسَّ مِنْ أَنْ يَصِيرَ عَظِيمًا فِي الْعَالَمِ
٢ لِأَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ كَيْسَ يَسُوعَ حَيْثُ كَانَ يَحْفَظُ فِيهِ كُلَّ مَا كَانَ يُعْطَى لَهُ حُبًّا فِي اللَّهِ
٣ فَهُوَ قَدْ رَجَا أَنْ يَصِيرَ يَسُوعَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ يُصْبِحُ رَجُلًا عَزِيزًا
٤ فَلَمَّا فَقَدَ هَذَا الرَّجَاءَ قَالَ فِي نَفْسِهِ : لَوْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ نَبِيًّا لَعَرَفَ أَنِّي أُخْتَلِسُ نَفْوَدهُ
وَلَكَانَ حَقِيقٌ وَطَرَدَنِي مِنْ خِدْمَتِهِ إِذْ يَعْلَمُ أَنِّي لَا أَوْمِنُ بِهِ ٥ وَلَوْ كَانَ حَكِيمًا لَمَّا هَرَبَ
مِنَ الْمَجْدِ الَّذِي يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعْطِيَهُ إِيَّاهُ ٦ فَلَا أَجْدَرُ بِي إِذَا أَنْ أَتَّفَقَ مَعَ رُؤَسَاءِ الْكَهَنَةِ
وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ وَتَرَى كَيْفَ أَسْلِمُهُ إِلَى أَيْدِيهِمْ فَبِهَذَا أَتِمَّكُنْ مِنْ تَحْصِيلِ شَيْءٍ مِنْ
النَّفْعِ ٧ فَبَعْدَ أَنْ عَقَدَ النَّيَّةَ أَخْبَرَ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ عَمَّا حَدَثَ فِي نَالَيْنِ ٨ فَتَشَاوَرُوا مَعَ
رَئِيسِ الْكَهَنَةِ قَائِلِينَ : مَاذَا تَفْعَلُ لَوْ صَارَ هَذَا الرَّجُلُ مَلِكًا ؟ ٩ حَقًّا إِنْ ذَلِكَ يَكُونُ
وَبَالَا عَلَيْنَا ١٠ فَإِنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُصْلِحَ عِبَادَةَ اللَّهِ عَلَى حَسَبِ السَّنَةِ الْقَدِيمَةِ لِأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ

أَنْ يَبْطُلَ تَقَالِيدُنَا ١١ فَكَيْفَ يَكُونُ مَصِيرُنَا تَحْتَ سُلْطَانِ رَجُلٍ كَهَذَا ؟ ١٢ حَقًّا إِنَّا نَهْلِكُ نَحْنُ وَأَوْلَادُنَا لِأَنَّا إِذَا طُرِدْنَا مِنْ وَطَنِيَّتِنَا اضْطُرَرْنَا أَنْ نَسْتَغْفِي خُبْرَنَا ١٣ أَمَّا الْآنَ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ لَنَا مَلِكٌ وَوَالٍ أَجْنَبِيَّانِ عَنْ شَرِيعَتِنَا وَلَا يُبَالِيَانِ بِشَرِيعَتِنَا كَمَا لَا تُبَالِي نَحْنُ بِشَرِيعَتِهِمَا ١٤ وَلِلَّذَلِكَ تَقْدِيرٌ أَنْ تَفْعَلَ كُلَّ مَا تُرِيدُ ١٥ فَإِنْ أَخْطَأْنَا فَإِنَّ إِلَهَنَا رَحِيمٌ يُمَكِّنُ اسْتِرْضَاؤُهُ بِالصَّحِيَّةِ وَالصَّوْمِ ١٦ وَلَكِنْ إِذَا صَارَ هَذَا الرَّجُلُ مَلِكًا فَلَنْ يَسْتَرْضَى إِلَّا إِذَا رَأَى عِبَادَةَ اللَّهِ كَمَا كَتَبَ مُوسَى ١٧ وَأَنْتَ كَيْ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ يَقُولُ : إِنْ مَسِيَّا لَنْ يَأْتِيَ مِنْ نَسْلِ دَاوُدَ كَمَا قَالَ لَنَا أَحَدٌ ثَلَاثِينَ أَلْفَ سَنَةٍ بَلْ يَقُولُ : إِنَّهُ يَأْتِي مِنْ نَسْلِ إِسْمَاعِيلَ ١٨ وَأَنَّ الْمَوْعِدَ صُنِعَ بِإِسْمَاعِيلَ لَا بِإِسْحَاقَ ١٩ فَمَاذَا يَكُونُ الثَّمَرُ إِذَا تَرَكْنَا هَذَا الْإِنْسَانَ يَعْيشُ ؟ ٢٠ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ الْإِسْمَاعِيلِيِّينَ ^(١) يَصِيرُونَ ذَوِي وَجَاهَةٍ عِنْدَ الرُّومَانِيِّينَ فَيُعْطُونَهُمْ بِلَادَنَا مُلْكًا ٢١ وَهَكَذَا يَصِيرُ إِسْرَائِيلُ غُرْضَةً لِلْعُبُودِيَّةِ كَمَا كَانَ قَدِيمًا ٢٢ فَلَمَّا سَمِعَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ هَذَا الرَّأْيَ أَحَابَ : إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَتَّفَقَ مَعَ هِيرُودُسَ وَالْوَالِي ٢٣ لِأَنَّ الشَّعْبَ كَثِيرٌ الْمِيلَ إِلَيْهِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُنَا إِجْرَاءَ شَيْءٍ بِلُونِ الْجُنْدِ ٢٤ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ تَتِمَّكُنُ بِوَاسِطَةِ الْجُنْدِ مِنَ الْقِيَامِ بِهَذَا الْعَمَلِ ٢٥ وَبَعْدَ أَنْ تَشَاوَرُوا فِيمَا يَنْتَهُمُ اتَّصَرُّوا عَلَى إِمْسَاكِهِ لَيْلًا. مَتَى رَضِيَ الْوَالِي وَهِيرُودُسُ بِذَلِكَ .

الفصل الثالثُ والأربعون بعد المئة

١ وَجَاءَ جِنْدٌ بِمَشِيعَةِ اللَّهِ كُلِّ التَّلَامِيذِ إِلَى دِمَشْقَ ٢ وَتَظَاهَرَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَهُودَا الْخَائِنُ أَكْثَرَ مِنْ غَيْرِهِ بِمُكَابَدَةِ الْحُزْنِ عَلَى غِيَابِ يَسُوعَ ٣ لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ : لِيَحْذَرُ كُلُّ أَحَدٍ مَنْ يُحَاوِلُ بِلُونِ سَبَبٍ أَنْ يُقِيمَ لَكَ دَلَائِلَ الْحُبِّ ٤ وَأَخَذَ اللَّهُ بِصِيرَتِنَا حَتَّى لَا نَعْلَمَ لِأَيِّ غَرَضٍ قَالَ هَذَا ٥ وَبَعْدَ مَجِيءِ كُلِّ التَّلَامِيذِ قَالَ يَسُوعُ : لِنَرْجِعْ إِلَى الْجَلِيلِ لِأَنَّ مَلَكَ اللَّهِ قَالَ لِي إِنَّهُ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ ٦ وَعَلَيْهِ جَاءَ يَسُوعُ إِلَى النَّاصِرَةِ فِي صَبَاحِ يَوْمِ سَبْتٍ ٧ فَلَمَّا تَبَيَّنَ الْأَهَالِي أَنَّهُ يَسُوعُ أَحَبَّ كُلُّ أَحَدٍ أَنْ يَرَاهُ

(١) لِي يوحنا (١١ : ٤٨) الرومانيون . وكلام برنابا هو الصحيح ؛ لأن الرومانيين يحتفلون بأورشليم من سنة ٦٣ ق . م .

٨ حَتَّى أَنْ عَشَّارًا اسْمُهُ زَكَا^(١) كَانَ قَصِيرَ الْقَامَةِ بَحِثَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَرَى يَسُوعَ مَعَ
كَثْرَةِ الْجَمْعِ تَسَلَّقَ جُمُيْرَةً حَتَّى رَأَسَهَا ٩ وَتَرَبَّصَ هُنَاكَ حَتَّى يَمُرَّ يَسُوعُ فِي ذَلِكَ
الْمَكَانِ وَهُوَ ذَاهِبٌ إِلَى الْمَجْمَعِ ١٠ فَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ ذَلِكَ الْمَوْضِعَ رَفَعَ عَيْنَيْهِ وَقَالَ :
انْزِلْ يَا زَكَا لِأَنِّي سَأَقِيمُ فِي بَيْتِكَ ١١ فَتَزَلَّ الرَّجُلُ وَقَبْلَهُ بَفَرَجٍ وَصَنَعَ وَلِيْمَةً عَظِيْمَةً .
١٢ فَتَدَمَّرَ الْفَرِيْسِيُّونَ قَائِلِينَ لِتَلَامِيذِ يَسُوعَ : لِمَاذَا ذَهَبَ مُعَلِّمُكُمْ لِأَكُلَ مَعَ عَشَّارِينَ
وَحَطَّاءَ ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لِأَنِّي سَبَبٌ يَذْهَبُ^(٢) الطَّيِّبُ إِلَى بَيْتِ الْمَرِيضِ ؟
١٤ قُولُوا لِي أَقُلْ^(٣) لَكُمْ لِمَاذَا ذَهَبْتُ إِلَى هُنَاكَ ؟ ١٥ أَجَابُوا : لِيَشْفِيَ الْمَرِيضَ
١٦ أَجَابَ يَسُوعُ : لَقَدْ قُلْتُمْ الْحَقَّ فَإِنَّهُ لَا حَاجَةَ بِالْأَصِحَّاءِ إِلَى طَبِيبٍ بَلِ الْمَرْضَى
فَقَطَّ .

الفصل الرابع والأربعون بعد المئة

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ يُرْسِلُ أَنْبِيَاءَهُ وَخُدَّامَهُ إِلَى الْعَالَمِ
لِيَتُوبَ الْخَطَاةُ ٢ وَلَا يُرْسِلُهُمْ لِأَجْلِ الْأَبْرَارِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِهِمْ حَاجَةٌ إِلَى التَّوْبَةِ كَمَا أَنَّهُ
لَا حَاجَةَ يَمَنْ كَانَ نَظِيفًا إِلَى الْحَمَامِ ٣ وَلَكِنَّ الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ : لَوْ كُنْتُمْ فَرِيْسِينَ
حَقِيقِيْنَ لَسَرَرْتُمْ بِدُخُولِي عَلَى الْخَطَاةِ لِخَلَاصِهِمْ ٤ قُولُوا لِي : أَتَعْرِفُونَ مَنْشَأَكُمْ ؟
وَلِمَاذَا ابْتَدَأَ الْعَالَمُ يَقْبَلُ الْفَرِيْسِيِّينَ ؟ ٥ إِنِّي لَأَقُولُ لَكُمْ : إِنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَهُ ٦ فَاصْبِرُوا
لِاسْتِمَاعِ كَلَامِي ٧ إِنَّ أَخْتُوخَ خَلِيلَ اللَّهِ الَّذِي صَارَ مَعَ اللَّهِ بِالْحَقِّ^(٤) غَيْرَ مُكْتَرَبٍ
بِالْعَالَمِ نُقِلَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ ٨ وَهُوَ يُقِيمُ هُنَاكَ إِلَى الدَّيْنُونَةِ لِأَنَّهُ مَتَى اقْتَرَبَتْ نِهَايَةُ الْعَالَمِ
يَرْجِعُ إِلَى الْعَالَمِ مَعَ إِبِلْيَاءٍ وَآخَرِ ٩ فَلَمَّا عَلِمَ النَّاسُ بِذَلِكَ شَرَعُوا يَطْلُبُونَ اللَّهَ خَالِقَهُمْ
طَمَعًا فِي الْفِرْدَوْسِ ١٠ لِأَنَّ مَعْنَى الْفِرْدَوْسِ بِالْحَرْفِ فِي لُغَةِ الْكَنْعَانِيِّينَ يَطْلُبُ اللَّهُ
١١ لِأَنَّهُ هُنَاكَ ابْتَدَأَ هَذَا الْاسْمُ عَلَى سَبِيلِ الاسْتِهْزَاءِ بِالصَّالِحِينَ ١٢ لِأَنَّ الْكَنْعَانِيِّينَ
كَانُوا مُنْعَمِيْنَ فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ الَّتِي هِيَ عِبَادَةُ أُيُدٍ بَشَرِيَّةٍ ١٣ وَعَلَيْهِ كَانَ الْكَنْعَانِيُّونَ
عِنْدَمَا يَرَوْنَ أَحَدًا مِمَّنْ كَانَ مُنْفَصِلًا مِنْ شَعْبِنَا عَنِ الْعَالَمِ لِيَخْدُمَ اللَّهَ قَالُوا سُخْرِيَّةٌ :

(٤) تِلْكَ : ٥ : ٢٤

(٣) لَوْ : ٢٠ : ٣ - ٤

(٢) لَوْ : ٥ : ٣١

(١) لَوْ : ١٩ - ٢ : ١٠

فَرِيسِيُّ أَيْ يَطْلُبُ اللَّهُ ١٤ كَانَتْهُمْ يَقُولُونَ : أَيُّهَا الْمَجْنُونُ لَيْسَ لَكَ ثَمَانِيَلٌ مِنْ أَصْنَامِ
فَائِكَ تَعْبُدُ الرِّيحَ فَانْظُرْ إِلَى عُقْبَاكَ وَاعْبُدْ آلِهَتَنَا ١٥ وَقَالَ يَسُوعُ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ
كُلَّ قَدِيسٍ اللَّهِ وَأَنْبِيَاءِهِ كَانُوا فَرِيسِيِّينَ لَا بِالْأَسْمِ مِثْلَكُمْ بَلْ بِالْفِعْلِ نَفْسِهِ ١٦ لِأَنَّهُمْ فِي
كُلِّ أَعْمَالِهِمْ طَلَبُوا اللَّهَ خَالِقَهُمْ وَهَجَرُوا مُدْنَهُمْ وَمُقْتَنِيَاتِهِمْ حُبًّا فِي اللَّهِ فَبَاغَوْهَا وَأَعْطَوْهَا
لِلْفُقَرَاءِ حُبًّا فِي اللَّهِ .

الفصل الخامس والأربعون بعد المئة

١ لَعَمْرُ اللَّهِ لَقَدْ كَانَ فِي زَمَنِ إِبِلْيَاءِ خَلِيلِ اللَّهِ وَنَبِيِّهِ اثْنَا عَشَرَ جَبَلًا يَقْطَعُهَا سَبْعَةَ عَشَرَ
أَلْفَ فَرِيسِيٍّ ٢ وَلَمْ يَكُنْ بَيْنَ هَذَا الْعَدَدِ الْغَفِيرِ مَنبُودٌ وَاحِدٌ بَلْ كَانُوا جَمِيعًا مُخْتَارِي اللَّهِ
٣ أَمَّا الْآنَ وَفِي إِسْرَائِيلَ ثِيْفٌ وَمِئَةُ أَلْفٍ فَرِيسِيٍّ فَعَسَىٰ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ يُوجَدَ بَيْنَ كُلِّ
أَلْفٍ مُخْتَارٌ وَاحِدٌ ٤ فَأَجَابَ الْفَرِيسِيُّونَ بِحَقِّقٍ : أَتُحْنُ إِذَا جَمِيعًا مَنبُودُونَ وَتَجْعَلُ
دِيَانَتَنَا مَنبُودَةً ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنِّي لَا أَحْسِبُ دِيَانَةَ الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ مَنبُودَةً
بَلْ مَمْدُوحَةً وَإِنِّي مُسْتَعِدٌّ أَنْ أَمُوتَ لِأَجْلِهَا ٦ وَلَكِنْ تَعَالَوْا نَنْظُرْ هَلْ أَنتُمْ فَرِيسِيُّونَ ؟
٧ إِنْ إِبِلْيَاءَ خَلِيلِ اللَّهِ كَتَبَ إِجَابَةً لِتَضَرَّعِ تَلْمِيذِهِ الْيَشَعَ كُتُبًا أَوْدَعَ فِيهِ الْحِكْمَةَ الْبَشَرِيَّةَ
مَعَ شَرِيعَةِ اللَّهِ أَبِينَا ٨ فَخَيَّرَ الْفَرِيسِيُّونَ لَمَّا سَمِعُوا اسْمَ كِتَابِ إِبِلْيَاءَ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا
بِتَقْلِيدَاتِهِمْ أَنْ لَا أَحَدٌ حَفِظَ هَذَا التَّعْلِيمَ ٩ لِذَلِكَ أَرَادُوا أَنْ يَنْصَرِفُوا بِحُجَّةِ أَشْغَالٍ يَجِبُ
قَضَاؤُهَا ١٠ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : لَوْ كُنْتُمْ فَرِيسِيِّينَ لَتَرَكْتُمْ كُلَّ شُغْلٍ وَلَا حَظَنْتُمْ هَذَا لِأَنَّ
الْفَرِيسِيَّ إِنَّمَا يَطْلُبُ اللَّهَ وَحْدَهُ ١١ لِذَلِكَ تَأَخَّرُوا بِارْتِبَاكِ لِيَصْنَعُوا إِلَى يَسُوعَ الَّذِي عَادَ
فَقَالَ : ١٢ إِبِلْيَاءُ عَبْدُ اللَّهِ - لِأَنَّهُ هَكَذَا يَبْتَدِئُ الْكُتَيْبُ - يَكْتُبُ هَذَا لِجَمِيعِ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ
أَنْ يَسِيرُوا مَعَ اللَّهِ خَالِقِهِمْ ١٣ إِنْ مَنْ يُحِبُّ أَنْ يَتَعَلَّمَ قَلِيلًا يَخَافُ اللَّهَ كَثِيرًا ١٤ لِأَنَّ مَنْ
يَخَافُ اللَّهَ يَفْنَعُ بِأَنْ يَعْرِفَ مَا يُرِيدُهُ اللَّهُ فَقَطْ ١٥ إِنْ مَنْ يَطْلُبُ كَلَامًا مَزُوقًا لَا يَطْلُبُ
اللَّهُ الَّذِي لَا يَفْعَلُ إِلَّا تَوْبِيخَ خَطَايَانَا ١٦ عَلَى مَنْ يَشْتَهُونَ أَنْ يَطْلُبُوا اللَّهَ أَنْ يُحْكِمُوا
إِقْفَالَ أَبْوَابِ بَيْتِهِمْ وَشَبَايِكِهِ ١٧ لِأَنَّ السَّيِّدَ لَا يَرْضَىٰ أَنْ يُوجَدَ خَارِجَ بَيْتِهِ حَيْثُ لَا يُحِبُّ

١٨ فَأَخْرُسُوا مَشَاعِرَكُمْ وَأَخْرُسُوا قُلُوبَكُمْ لِأَنَّ اللَّهَ لَا يُوْجِدُ خَارِجًا عَنَّا فِي هَذَا الْعَالَمِ
الَّذِي يَكْرَهُهُ ١٩ عَلَى مَنْ يُرِيدُونَ أَنْ يَعْمَلُوا أَعْمَالًا صَالِحَةً أَنْ يَلَا حِطْوَ أَنْفُسَهُمْ لِأَنَّهُ
لَا يُجِدِي الْمَرْءَ نَفْعًا أَنْ يَرْبَحَ كُلَّ الْعَالَمِ وَيَخْسِرَ نَفْسَهُ^(١) ٢٠ عَلَى مَنْ يُرِيدُونَ تَعْلِيمَ
الْآخَرِينَ أَنْ يَعِيشُوا أَفْضَلَ مِنَ الْآخَرِينَ لِأَنَّهُ لَا يُسْتَفَادُ شَيْءٌ مِمَّنْ يَعْرِفُ أَقَلَّ مِنَّا نَحْنُ
٢١ فَكَيْفَ إِذَا يُصْلِحُ الْخَاطِيءُ حَيَاتَهُ وَهُوَ يَسْمَعُ مَنْ هُوَ شَرٌّ مِنْهُ يَعْلَمُهُ ٢٢ عَلَى مَنْ
يَطْلُبُونَ اللَّهَ أَنْ يَهْرُبُوا مِنْ مُحَادَثَةِ الْبَشَرِ ٢٣ لِأَنَّ مُوسَى لَمَّا كَانَ وَحْدَهُ عَلَى جَبَلٍ سَيِّئَةٍ
وَجَدَ اللَّهَ وَكَلَّمَهُ كَمَا يُكَلِّمُ الْخَلِيلَ خَلِيلُهُ^(٢) ٢٤ عَلَى مَنْ يَطْلُبُونَ اللَّهَ أَنْ يَخْرُجُوا مَرَّةً
كُلَّ ثَلَاثِينَ يَوْمًا إِلَى حَيْثُ يَكُونُ أَهْلُ الْعَالَمِ ٢٥ لِأَنَّهُ يُمَكِّنُ أَنْ يَعْمَلَ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ
أَعْمَالَ سِتِّينَ مِنْ خُصُوصٍ شَغُلِ الَّذِي يَطْلُبُ اللَّهَ ٢٦ عَلَيْهِ مَتَى تَكَلَّمَ أَنْ لَا يَنْظُرَ إِلَّا إِلَى
قَدَمَيْهِ ٢٧ عَلَيْهِ مَتَى تَكَلَّمَ أَنْ لَا يَقُولَ إِلَّا مَا كَانَ ضَرُورِيًّا ٢٨ عَلَيْهِمْ مَتَى أَكَلُوا أَنْ
يَنْصَرِفُوا عَنِ الْمَائِدَةِ وَهُمْ دُونَ الشَّبَعِ ٢٩ مُفَكِّرِينَ كُلَّ يَوْمٍ أَنَّهُمْ لَا يَتْلَعُونَ الْيَوْمَ التَّالِي
٣٠ وَصَارِفِينَ وَقْتَهُمْ كَمَا يَتَنَفَّسُ الْمَرْءُ ٣١ لِيَكُنْ ثَوْبٌ وَاحِدٌ^(٣) مِنْ جِلْدِ الْحَيَوَانَاتِ
كَافِيًا ٣٢ عَلَى كُنْثَلَةِ التُّرَابِ أَنْ تَنَامَ عَلَى الْأَدِيمِ ٣٣ لِيَكْفِيَ كُلَّ لَيْلَةٍ سَاعَتَانِ مِنَ النَّوْمِ
٣٤ عَلَيْهِ أَنْ لَا يُبْغِضَ أَحَدًا إِلَّا نَفْسَهُ ٣٥ عَلَيْهِمْ أَنْ يَكُونُوا وَاقِفِينَ أَثْنَاءَ الصَّلَاةِ بِخَوْفٍ
كَأَنَّهُمْ أَمَامَ الدِّيْنِيَّةِ الْآتِيَةِ ٣٦ فَافْعَلُوا إِذَا هَذَا فِي خِدْمَةِ اللَّهِ مَعَ الشَّرِيعَةِ الَّتِي أَعْطَاكُمْ
إِيَّاهَا اللَّهُ عَلَى يَدِ مُوسَى ٣٧ لِأَنَّهُ بِهِذِهِ الطَّرِيقَةَ تَجِلُّونَ اللَّهُ ٣٨ وَإِنَّكُمْ سَتَشْعُرُونَ فِي
كُلِّ زَمَانٍ وَمَكَانٍ أَنَّكُمْ فِي اللَّهِ وَأَنَّ اللَّهَ فِيكُمْ ٣٩ هَذَا كُتِبَ إِلَيْهَا الْفَرِيسِيُّونَ
٤٠ لِذَلِكَ أَعُوذُ فَأَقُولُ لَكُمْ : لَوْ كُنْتُمْ فَرِيسِيِّينَ لَسَرَرْتُمْ بِدُخُولِي هُنَا لِأَنَّ اللَّهَ يَرْحَمُ
الْخَطَاةَ .

الفصل السادس والأربعون بعد المئة

١ فَقَالَ جِيئَنِي زَكَا : يَا سَيِّدَ انْظُرْ فَإِنِّي أُعْطِيَ حُبًّا فِي اللَّهِ أَرْبَعَةَ أَضْعَافٍ مَا أَخَذْتُ
بِالرَّبِّ ٢ جِيئَنِي قَالَ يَسُوعُ : الْيَوْمَ حَصَلَ خَلَاصٌ لِهَذَا الْبَيْتِ ٣ حَقًّا حَقًّا إِنَّ كَثِيرِينَ مِنْ

الْعَشَارِينَ وَالزَّوَانِيَ وَالْخَطَاةَ سَيِّمُضُونَ إِلَى مَلَكُوتِ اللَّهِ ٤ وَسَيِّمُضِي الَّذِينَ يَخْسِيُونَ
 أَنْفُسَهُمْ أَتْرَاراً إِلَى اللَّهِ الْأَبَدِيَّةِ ٥ فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ هَذَا انْصَرَفُوا حَانِقِينَ ٦ ثُمَّ
 قَالَ يَسُوعُ لِلَّذِينَ تَحَوَّلُوا إِلَى التَّوْبَةِ وَلِتَلَامِيذِهِ : ٧ كَانَ لِأَبِ ابْنَانِ فَقَالَ أَصْغَرُهُمَا :
 يَا أَبَتِ أَعْطِنِي نَصِيبِي مِنَ الْمَالِ فَأَعْطَاهُ أَبُوهُ إِيَّاهُ ٨ فَلَمَّا أَخَذَ نَصِيبَهُ انْصَرَفَ وَذَهَبَ إِلَى
 كُورَةٍ بَعِيدَةٍ حَيْثُ بَذَرَ كُلَّ مَالِهِ عَلَى الزَّانِيَاتِ بِإِسْرَافٍ ٩ فَحَدَّثَ بَعْدَ ذَلِكَ جُوعَ شَدِيدٍ
 فِي تِلْكَ الْكُورَةِ حَتَّى أَنَّ الرَّجُلَ التَّعِيسَ ذَهَبَ لِيَخْدُمَ أَحَدَ الْأَهَالِي فَجَعَلَهُ رَاعِيًا لِلْخَنَازِيرِ
 فِي مُلْكِهِ ١٠ وَكَانَ وَهُوَ يَرْعَاهَا يُخَفِّفُ جُوعَهُ بِأَكْلِ ثَمَرِ الْبَلُوطِ مَعَ الْخَنَازِيرِ
 ١١ وَلَكِنَّهُ لَمَّا رَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ قَالَ : كَمْ فِي بَيْتِ أَبِي مِنْ فِي سَعَةِ عَيْشٍ وَأَنَا أَهْلُكَ هُنَا
 جُوعاً ١٢ لِذَلِكَ فَلَاؤُمُ وَلَا ذَهَبَ إِلَى أَبِي وَأَقْلَ لَهُ : ١٣ يَا أَبَتِ أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاءِ
 إِلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأَحَدِ خَدَمِكَ ١٤ فَذَهَبَ الْمَسْكِينُ وَحَدَّثَ أَنَّ أَبَاهُ رَأَهُ قَادِمًا مِنْ بَعِيدٍ
 فَتَحَنَّنَ عَلَيْهِ ١٥ فَذَهَبَ لِمُلَاقَاتِهِ وَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِ عَاتَقَهُ وَقَبَّلَهُ ١٦ فَانْحَنَى الْابْنُ أَمَامَ أَبِيهِ
 قَائِلًا : يَا أَبَتِ لَقَدْ أَخْطَأْتُ فِي السَّمَاءِ إِلَيْكَ فَاجْعَلْنِي كَأَحَدِ خَدَمِكَ لِأَنِّي لَسْتُ
 مُسْتَحِقًّا أَنْ أُدْعَى ابْنَكَ ١٧ أَجَابَ الْأَبُ : لَا تَقُلْ يَا بُنَيَّ هَكَذَا فَإِنَّكَ ابْنِي وَلَا أَسْمَحُ
 أَنْ تَكُونَ عَبْدًا لِي ١٨ ثُمَّ دَعَا خَدَمَهُ وَقَالَ : أَخْرِجُوا الْحُلَّ وَالْبِسُوا ابْنِي إِيَّاهَا وَأَعْطُوهُ
 سَرَاوِيلَ جَدِيدَةً ١٩ وَاجْعَلُوا الْخَاتَمَ فِي أُصْبُعِهِ ٢٠ وَادْبَحُوا خَلًّا الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ
 فَطَرَبَ ٢١ لِأَنَّ ابْنِي هَذَا كَانَ مِتًّا فَعَاشَ وَكَانَ ضَالًّا فُوجِدَ .

الفصل السابع والأربعون بعد المئة

١ وَبَيْنَمَا كَانُوا يَطْرُبُونَ فِي الْبَيْتِ (١) وَإِذَا بِالْبِكْرِ جَاءَ إِلَى الْبَيْتِ ٢ فَلَمَّا سَمِعَهُمْ
 يَطْرُبُونَ فِي الدَّاخلِ تَعَجَّبَ ٣ فَدَعَا أَحَدَ الْخَدَمِ وَسَأَلَهُ : لِمَذَا هُمْ فِي هَذَا الطَّرَبِ ؟
 ٤ أَجَابَ الْخَادِمُ : لَقَدْ جَاءَ أَخُوكَ فَذَبَحَ لَهُ أَبُوكَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ وَهُمْ فِي طَرَبٍ ٥ فَلَمَّا
 سَمِعَ الْبِكْرُ هَذَا تَغَيَّظَ غَيْظًا شَدِيدًا وَلَمْ يَدْخُلِ الْبَيْتَ ٦ فَخَرَجَ أَبُوهُ إِلَيْهِ وَقَالَ لَهُ :

(١) لو ١٥ : ٢٥ - ٣٢

يَا بُنَيَّ لَقَدْ جَاءَ أَخُوكَ فَتَعَالَ إِذَا وَافَرَخَ مَعَهُ ٧ أَجَابَ الْاِثْنُ بِغَيْظٍ : لَقَدْ خَدَمْتُكَ خَيْرَ
 خِدْمَةٍ فَلَمْ تُعْطِنِي قَطُّ حَمَلًا لِأَفْرَحَ مَعَ أَصْدِقَائِي ٨ وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ هَذَا الْخَسِيسُ الَّذِي
 انصَرَفَ عَنْكَ مُبْذَرًا نَصِيبَهُ كُلَّهُ عَلَى الزَّايِنَاتِ ذَبَحْتَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ ٩ أَجَابَ الْأَبُ :
 يَا بُنَيَّ أَنْتَ مَعِيَ فِي كُلِّ حِينٍ وَكُلُّ مَالِي فَهُوَ لَكَ وَلَكِنْ هَذَا كَانَ مِثْنًا فَعَاشَ وَكَانَ
 ضَالًّا فَوَجَدَ ١٠ فَازْدَادَ الْكَبِيرُ غَضَبًا وَقَالَ : اذْهَبْ وَفَرِّ فَاِنِّي لَا أَكُلُ عَلَى مَايِدَةٍ رُتَاةٍ
 ١١ وَانصَرَفَ عَنْ أَبِيهِ دُونَ أَنْ يَأْخُذَ قِطْعَةً وَاحِدَةً مِنَ الثُّقُودِ ١٢ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : لَعَنُوكُمُ
 اللَّهُ هَكَذَا (١) يَكُونُ فَرَحٌ بَيْنَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ بِخَاطِيَةٍ وَاحِدَةٍ يَتُوبُ ١٣ وَلَمَّا أَكَلُوا انصَرَفَ
 لِأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ ١٤ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ التَّلَامِيذُ : يَا مُعَلِّمُ لَا تَذْهَبْ إِلَى
 الْيَهُودِيَّةِ لِأَنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ قَدْ اتَّخَمُوا مَعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ بِكَ ١٥ أَجَابَ يَسُوعُ :
 إِنِّي عَلِمْتُ بِذَلِكَ قَبْلَ أَنْ يَفْعَلُوهُ ١٦ وَلَكِنْ لَا أَخَافُ لِأَنَّهُمْ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَفْعَلُوا شَيْئًا
 مُضَادًّا لِمْشِيئَةِ اللَّهِ ١٧ فَلْيَفْعَلُوا كُلَّ مَا يَرْغَبُونَ ١٨ فَاِنِّي لَا أَخَافُهُمْ بَلْ أَخَافُ اللَّهَ .

الفصل الثامن والأربعون بَعْدَ الْمِثْنَةِ

١ أَلَا قُولُوا لِي : هَلْ فَرِيسِيُّو الْيَوْمِ فَرِيسِيُّونَ ؟ ٢ هَلْ هُمْ خَدَمُ اللَّهِ ؟ ٣ لَا لَا الْبَتَّةَ
 ٤ بَلِ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ لَا يَوْجَدُ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ شَرٌّ مِنْ أَنْ يَسْتَرَّ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ
 بِالْعِلْمِ وَوَسَاجِ الدِّينِ لِيُخْفِيَ خُبْرَهُ ٥ إِنِّي أَقْصُ عَلَيْكُمْ مِثَالًا وَاحِدًا مِنْ فَرِيسِيِّ الزَّمَانِ
 الْقَدِيمِ لِكَيْ تَعْرِفُوا الْحَاضِرِينَ مِنْهُمْ : ٦ بَعْدَ سَفَرِ إِبِلْيَاءَ تَشَتَّتَ شَمْلُ طَائِفَةِ الْفَرِيسِيِّينَ
 بِسَبَبِ الاضطهادِ الْعَظِيمِ مِنْ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ ٧ لِأَنَّهُ ذُبِحَ فِي زَمَنِ إِبِلْيَاءَ نَفْسِهِ فِي سَنَةِ
 وَاحِدَةٍ عَشْرَةَ آلَافٍ نَبِيٍّ وَتُفٍّ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ ٨ فَذْهَبَ فَرِيسِيَّانِ إِلَى الْجِبَالِ
 لِيَقْطُنَا هُنَاكَ ٩ وَلَبِثَ أَحَدُهُمَا خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً لَا يَعْرِفُ شَيْئًا عَنْ جَارِهِ مَعَ أَنَّ
 أَحَدَهُمَا كَانَ عَلَى بُعْدِ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ عَنِ الْآخَرِ ١٠ فَانْظَرُوا إِذَا كَانَا طُفْلَيْنِ
 ١١ فَحَدَّثَ فِي هَذِهِ الْجِبَالِ قِيطَ فَشَرَعَا مِنْ ثَمَّ كِلَاهُمَا يُفْتَشَانِ عَلَى مَاءٍ فَالْتَقَيَا

١٢ فَقَالَ هُنَالِكَ الْأَكْبَرُ مِنْهُمَا - لِأَنَّهُ كَانَ مِنْ عَادَتِهِمْ أَنْ يَتَكَلَّمَ الْأَكْبَرُ قَبْلَ كُلِّ أَحَدٍ غَيْرِهِ وَإِذَا تَكَلَّمَ شَابٌ قَبْلَ شَيْخٍ حَسِبُوا ذَلِكَ خَطِيئَةً كَثِيرًا - : أَيْنَ تَسْكُنُ أَيُّهَا الْأَخُ ؟
 ١٣ فَأَجَابَ مُشِيرًا بِأَصْبُعِهِ إِلَى الْمَسْكَنِ : هَهُنَا أَسْكُنُ لِأَنَّهُمَا كَانَا قَرِيبَيْنِ مِنْ مَسْكَنِ الْأَصْغَرِ ١٤ فَقَالَ الْأَكْبَرُ : لَعَلَّكَ أَتَيْتَ لَمَّا قَتَلَ أَخَابَ^(١) أَنْبِيَاءَ اللَّهِ ؟ ١٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّهُ لَكَذَلِكَ ١٦ قَالَ الْأَكْبَرُ : أَتَعْلَمُ أَيُّهَا الْأَخُ مَنْ هُوَ الْمَلِكُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الْآنَ ؟ ١٧ فَأَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّ اللَّهَ هُوَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّ عَبْدَةَ الْأَصْنَامِ لَيْسُوا مُلُوكًا بَلْ مُضْطَهِّدِينَ لِإِسْرَائِيلَ ١٨ قَالَ الْأَكْبَرُ : إِنَّ هَذَا صَحِيحٌ وَلَكِنْ أَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ : مَنْ هُوَ الَّذِي يَضْطَهِدُ إِسْرَائِيلَ الْآنَ ١٩ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّ خَطَايَا إِسْرَائِيلَ تَضْطَهِدُ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُمْ لَوْ لَمْ يُخْطِئُوا لَمْ يُسَلِّطِ اللَّهُ عَلَى إِسْرَائِيلَ الْعُظَمَاءَ عَبْدَةَ الْأَصْنَامِ ٢٠ فَقَالَ حِينِيذُ الْأَكْبَرُ : مَنْ هُوَ ذَلِكَ الْعَظِيمُ الْكَافِرُ الَّذِي أَرْسَلَهُ اللَّهُ لِتَأْدِيبِ إِسْرَائِيلَ ؟ ٢١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : كَيْفَ يُمَكِّنُ أَنْ أَعْرِفَ وَأَنَا لَمْ أَرِ إِنْسَانًا مُدَّةَ هَذِهِ الْخَمْسِ عَشْرَةِ سَنَةٍ سِوَاكَ وَأَجْهَلُ الْقِرَاءَةِ فَلَا تُرْسِلْ إِلَيَّ رَسَائِلَ ؟ ٢٢ قَالَ الْأَكْبَرُ : مَا أَجَدَّ جُلُودَ الْعَنَمِ الَّتِي عَلَيْكَ فَإِذَا كُنْتُ لَمْ تَرِ إِنْسَانًا فَمَنْ أَعْطَاكَ إِيَّاهَا ؟

الفصل التاسع والأربعون بَعْدَ الْمِئَةِ

١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّ مَنْ حَفِظَ ثِيَابَ شَعْبِ إِسْرَائِيلَ جَدِيدَةً أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي الْبَرِّيَّةِ^(٢) حَفِظَ جُلُودِي كَمَا تَرَى ٢ حِينِيذُ لَاحَظَ الْأَكْبَرُ أَنَّ الْأَصْغَرَ كَانَ أَكْبَرَ مِنْهُ لِأَنَّهُ كَانَ أَكْمَلَ مِنْهُ لِأَنَّهُ كَانَ كُلَّ سَنَةٍ يَخْتَلِطُ بِالنَّاسِ ٣ وَلِذَلِكَ قَالَ لِكُنْ يَظْفَرُ بِمُحَادَثَتِهِ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ لَا تَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ وَأَنَا أَعْرِفُ الْقِرَاءَةَ وَعِنْدِي فِي بَيْتِي مَزَامِيرُ دَاوُدَ ٤ فَتَعَالَ إِذَا لَأُعْطِيكَ كُلَّ يَوْمٍ قِرَاءَةً وَأَوْضَحَ لَكَ مَا يَقُولُ دَاوُدُ ٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : لِنَذْهَبِ الْآنَ ٦ قَالَ الْأَكْبَرُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنِّي مُنْذُ يَوْمَيْنِ لَمْ أَشْرَبَ مَاءً فَلْنَفْتَشْ إِذَا عَلَى قَلِيلٍ مِنَ الْمَاءِ ٧ قَالَ الْأَصْغَرُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنِّي مُنْذُ شَهْرَيْنِ لَمْ أَشْرَبَ مَاءً فَلْنَذْهَبِ إِذَا

وَتَرَى مَاذَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّ دَاوُدَ ٨ إِنَّ اللَّهَ لَقَادِرٌ عَلَى أَنْ يُعْطِيَنَا مَاءَ ٩ فَعَادُوا مِنْ ثُمَّ إِلَى مَسْكَنِ الْأَكْبَرِ فَوَجَدُوا عَلَى بَابِهِ يَتَّبِعُونَ مِنْ مَاءٍ عَذِبٍ ١٠ قَالَ الْأَكْبَرُ : إِنَّكَ أَيُّهَا الْأَخُ قُدُّوسُ اللَّهِ لِأَنَّهُ مِنْ أَجْلِكَ قَدْ أُعْطِيَ هَذَا الْيَتْبُوعُ ١١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّكَ أَيُّهَا الْأَخُ تَقُولُ هَذَا تَوَاضِعاً ١٢ وَلَكِنْ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ لَوْ فَعَلَ اللَّهُ هَذَا مِنْ أَجْلِي لَكَانَ صَنَعَ يَتَّبِعُونَ قَرِيباً مِنْ مَسْكَنِي حَتَّى لَا أَنْصَرِفَ لِلتَّفْتِيشِ عَلَيْهِ ١٣ فَإِنِّي أَعْتَرِفُ لَكَ بِأَنِّي أَخْطَأْتُ إِلَيْكَ لَمَّا قُلْتُ إِنَّكَ مِنْذُ يَوْمَيْنِ لَمْ تَشْرَبْ وَكُنْتُ تُفْقِشُ عَلَى الْمَاءِ ١٤ أُمَّا أَنَا فَإِنِّي بَقِيتُ شَهْرَيْنِ ذُونَ شَرْبٍ وَلِلذَلِكَ شَعُرْتُ بِإِعْجَابٍ فِي كَأَنِّي أَفْضَلُ مِنْكَ ١٥ فَقَالَ الْأَكْبَرُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ قُلْتَ الصَّحِيحَ وَلِلذَلِكَ لَمْ تُخْطِئْ ١٦ قَالَ الْأَصْغَرُ : إِنَّكَ قَدْ نَسِيتَ أَيُّهَا الْأَخُ مَا قَالَ أَبُوْنَا إِبِلْيَاءُ وَهُوَ : إِنْ مَنْ يَطْلُبُ اللَّهُ يَجِبُ أَنْ يَحْكُمَ عَلَى نَفْسِهِ فَقَطْ ١٧ وَمِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ قَالَ هَذَا لَا لِتَعْرِفَهُ بَلْ لِتَعْمَلَ بِهِ ١٨ وَبَعْدَ أَنْ لَاحَظَ الْأَكْبَرُ سِنًّا صِدْقٍ وَبَرَارَةً رَفِيقِهِ قَالَ : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ غَفَرَ لَكَ إِلَهْنَا ١٩ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا أَخَذَ الْمَزَامِيرَ وَقَرَأَ مَا يَقُولُ أَبُوْنَا دَاوُدَ (١) : إِنِّي أَضَعُ حَارِساً لِفَمِي حَتَّى لَا يَمِيلَ قَلْبِي إِلَى كَلِمَاتِ الْإِنِّمِ مُنْتَحِلاً عَذراً عَنْ خَطَايَايَ ٢٠ وَهُنَا أَلْقَى الشَّيْخُ خُطَاباً عَلَى اللِّسَانِ وَأَنْصَرَفَ الْأَصْغَرُ ٢١ فَلَبِثَا مِنْ ثُمَّ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً أُخْرَى حَتَّى التَّقْيَا لِأَنَّ الْأَصْغَرَ غَيْرَ مَسْكَنِهِ ٢٢ لِذَلِكَ عِنْدَمَا عَادَ الْأَكْبَرُ فَلَقِيَهُ قَالَ : لِمَذَا لَمْ تَرْجِعْ أَيُّهَا الْأَخُ إِلَى مَسْكَنِي ؟ ٢٣ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : لِأَنِّي لَمْ أَتَعَلَّمْ جَيْداً حَتَّى الْآنَ مَا قُلْتُهُ لِي ٢٤ فَقَالَ الْأَكْبَرُ : كَيْفَ يُمَكِّنُ ذَلِكَ وَقَدْ مَرَّتِ الْآنَ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً ؟ ٢٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : أُمَّا الْكَلِمَاتُ فَقَدْ تَعَلَّمْتُهَا فِي سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ وَلَمْ أَتُسْهَأْ قَطُّ وَلَكِنِّي حَتَّى الْآنَ لَمْ أَحْفَظْهَا ٢٦ فَمَا الْفَائِدَةُ مِنْ أَنْ يَتَعَلَّمَ الْمَرْءُ كَثِيراً جَداً وَلَا يَحْفَظُهُ ؟ ٢٧ إِنَّ اللَّهَ لَا يَطْلُبُ أَنْ تَكُونَ بِصِيرَتْنَا جَيِّدَةً بَلْ قَلْبَنَا ٢٨ وَهَكَذَا لَا يَسْأَلُنَا فِي يَوْمِ الدِّينُونَةِ عَمَّا تَعَلَّمْنَا بَلْ عَمَّا عَمِلْنَا .

الفصلُ الخامسونَ بعدَ المئةِ

١ أَجَابَ الْأَكْبَرُ : لَا تَقُلْ هَكَذَا أَيُّهَا الْأَخُ لِأَنَّكَ إِنَّمَا تَحْتَقِرُ الْمَعْرِفَةَ الَّتِي يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ تُعْتَبَرَ ٢ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : فَكَيْفَ أَتَكَلَّمُ إِذَا حَتَّى لَا أَقَعَ فِي الْخَطِيئَةِ ٣ لِأَنَّ كَلِمَتَكَ صَادِقَةٌ وَكَلِمَتِي أَيْضاً ؟ ٤ أَقُولُ إِذَا : إِنَّ مَنْ يَعْرِفُ وَصَايَا اللَّهِ الْمَكْتُوبَةَ فِي الشَّرِيعَةِ يَجِبُ عَلَيْهِ الْعَمَلُ بِهِذِهِ أَوَّلًا إِذَا أَحَبَّ أَنْ يَتَعَلَّمَ بَعْدَ ذَلِكَ أَكْثَرَ ٥ وَلَيْكُنْ كُلُّ مَا يَتَعَلَّمُهُ الْإِنْسَانُ لِلْعَمَلِ لَا لِمَجَرَّدِ الْعِلْمِ بِهِ ٦ أَجَابَ الْأَكْبَرُ : قُلْ لِي أَيُّهَا الْأَخُ : مَعَ مَنْ تَكَلَّمْتَ لِتَعَلَّمَ أَنتَ لَمْ تَتَعَلَّمْ كُلُّ مَا قُلْتَهُ ؟ ٧ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنِّي أَتَكَلَّمُ أَيُّهَا الْأَخُ مَعَ نَفْسِي ٨ إِنِّي أَضَعُ كُلَّ يَوْمٍ نَفْسِي أَمَامَ دَيُّوْتَةِ اللَّهِ لِأَعْطِيَ حِسَاباً عَنْ نَفْسِي ٩ وَأَشْعُرُ عَلَى الدَّوَامِ فِي دَاخِلِي بِمَنْ يُؤْبِخُ دُؤُوبِي ١٠ قَالَ الْأَكْبَرُ : مَا هِيَ دُؤُوبُكَ أَيُّهَا الْأَخُ الَّذِي هُوَ كَامِلٌ ؟ ١١ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : لَا تَقُلْ هَذَا لِأَنِّي وَقِفْتُ بَيْنَ ذَنبَيْنِ كَبِيرَيْنِ ١٢ الْأَوَّلُ : إِنِّي لَا أَعْرِفُ نَفْسِي أَنِّي أَعْظَمُ الْخَطَاةَ ١٣ وَالثَّانِي : إِنِّي لَا أَرْغَبُ فِي مُجَاهَدَةِ النَّفْسِ لِذَلِكَ أَكْثَرُ مِنَ الْآخَرِينَ ١٤ أَجَابَ الْأَكْبَرُ : كَيْفَ تَعْلَمُ أَنَّكَ أَعْظَمُ الْخَطَاةَ إِذَا كُنْتَ أَكْمَلَ النَّاسِ ؟ ١٥ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : إِنَّ الْكَلِمَةَ الْأُولَى الَّتِي قَالَهَا لِي مُعَلِّمِي عِنْدَمَا لَبِسْتُ لِبَاسَ الْفَرِيسِيِّينَ هِيَ أَنَّهُ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفَكِّرَ فِي خَيْرٍ غَيْرِي وَفِيَّ إِنَّمَا ١٦ فَإِذَا فَعَلْتُ هَذَا عَرَفْتُ أَنَّنِي أَعْظَمُ الْخَطَاةَ ١٧ قَالَ الْأَكْبَرُ : فِي خَيْرٍ مِنْ وَذَنْبٍ مَنْ تَفَكَّرَ وَأَنْتَ عَلَى هَذِهِ الْجِبَالِ فَإِنَّهُ لَا يُوجَدُ بَشَرٌ هَهُنَا ؟ ١٨ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفَكِّرَ فِي طَاعَةِ الشَّمْسِ وَالسَّيَّارَاتِ ١٩ لِأَنَّهَا تَعْبُدُ خَالِقَهَا أَفْضَلَ مِنِّي ٢٠ وَلَكِنِّي أَحْكُمُ عَلَيْهَا إِمَّا لِأَنَّهَا لَا تُعْطِي نُوراً كَمَا أَرْغَبُ أَوْ لِأَنَّ حَرَارَتَهَا أَكْثَرُ مِمَّا يَنْبَغِي أَوْ لِأَنَّهُ لَا يُوجَدُ مَطَرٌ أَقَلُّ أَوْ أَكْثَرُ مِمَّا تَحْتَاجُ إِلَيْهِ الْأَرْضُ ٢١ فَلَمَّا سَمِعَ الْأَكْبَرُ هَذَا قَالَ : أَيُّهَا الْأَخُ أَيْنَ تَعَلَّمْتَ هَذَا التَّعْلِيمَ ؟ ٢٢ فَإِنِّي أَنَا الْآنَ ابْنُ تِسْعِينَ سَنَةً صَرَفْتُ مِنْهَا خَمْساً وَسَبْعِينَ سَنَةً وَأَنَا فَرِيسِيٌّ ؟ ٢٣ أَجَابَ الْأَصْغَرُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّكَ تَقُولُ هَذَا تَوَاضِعاً لِأَنَّكَ قُدُّوسُ اللَّهِ ٢٤ وَلَكِنْ أَجِيبْكَ بِأَنَّ اللَّهَ خَالِقَنَا لَا يَنْظُرُ إِلَى الْوَقْتِ بَلْ يَنْظُرُ إِلَى الْقَلْبِ (١)

٢٥ وَلِذَلِكَ لَمَّا كَانَ دَاوُدُ ابْنُ خَمْسِ عَشْرَةَ سَنَةً وَهُوَ أَصْغَرُ إِخْوَتِهِ السَّتَةِ (١) اتَّخَذَهُ إِسْرَائِيلُ مَلِكًا وَصَارَ نَبِيُّ اللَّهِ رَبَّنَا .

الفصلُ الحَادِي وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَقَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : لَقَدْ كَانَ هَذَا الرَّجُلُ فَرِيسِيًّا حَقِيقِيًّا ٢ وَإِنْ شَاءَ اللَّهُ أُمَكْنَتْنَا أَنْ نَأْخُذَهُ يَوْمَ الدِّينِ صَدِيقًا لَنَا ٣ ثُمَّ دَخَلَ يَسُوعُ إِلَى سَفِينَةٍ وَأَسِيفَ تَلَامِيذِهِ (٢) لِأَنَّهُمْ نَسُوا أَنْ يُحْضِرُوا خُبْزًا ٤ فَاتَّهَرَهُمْ يَسُوعُ قَائِلًا : احْذَرُوا مِنْ خَمِيرِ فَرِيسِي يَوْمَنَا لِأَنَّ خَمِيرَةَ صَغِيرَةً تُخَمِّرُ (٣) كَيْلَةً مِنَ الدَّقِيقِ ٥ جِئْتُمْ قَالِ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ : أَيُّ خَمِيرٍ مَعَنَا إِذْ لَمْ يَكُنْ مَعَنَا خُبْزٌ ؟ ٦ فَقَالَ يَسُوعُ : يَا قَلِيلِي الْإِيمَانِ أُنَبِّئُكُمْ إِذَا مَا فَعَلَ اللَّهُ فِي نَائِبِينَ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَذْنَى دَلِيلٍ عَلَى الْخِنِطَةِ ؟ ٧ وَكَمْ كَانَ عَدَدُ الَّذِينَ أَكَلُوا وَشَبِعُوا مِنْ خَمْسَةِ أَرْغِفَةٍ وَسَمَكَتَيْنِ ؟ ٨ إِنْ خَمِيرُ الْفَرِيسِيِّ هُوَ عَدَمُ الْإِيمَانِ بِاللَّهِ بَلْ قَدْ أَفْسَدَ إِسْرَائِيلُ ٩ لِأَنَّ السُّدْجَ لَمَّا كَانُوا أُمَمِينَ كَانُوا يَفْعَلُونَ مَا يَرَوْنَ الْفَرِيسِيِّينَ يَفْعَلُونَهُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا يَحْسُبُونَهُمْ أَطْهَارًا ١٠ أَتَعْلَمُونَ مَا هُوَ الْفَرِيسِيُّ الْحَقِيقِيُّ ؟ ١١ هُوَ زَيْتُ الطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ ١٢ لِأَنَّ الزَّيْتَ كَمَا يَطْفُو فَوْقَ كُلِّ سَائِلٍ هَكَذَا تَطْفُو جُودَةُ كُلِّ فَرِيسِيِّ حَقِيقِيٍّ فَوْقَ كُلِّ صَلاَحٍ بَشَرِيٍّ ١٣ هُوَ كِتَابٌ حَتَّى يَمْنَحَهُ اللَّهُ لِلْعَالَمِ ١٤ كُلُّ مَا يَقُولُهُ أَوْ يَفْعَلُهُ إِنَّمَا هُوَ بِحَسَبِ شَرِيعَةِ اللَّهِ ١٥ فَمَنْ يَفْعَلْ كَمَا يَفْعَلُ فَهُوَ يَحْفَظُ شَرِيعَةَ اللَّهِ ١٦ إِنْ الْفَرِيسِيُّ الْحَقِيقِيُّ مِلْحٌ (٤) لَا يَدْعُ الْجَسَدَ الْبَشَرِيَّ يَنْتِنُ بِالْخَطِيئَةِ ١٧ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَرَاهُ يَتُوبُ ١٨ إِنَّهُ نُورٌ (٥) يُبَيِّرُ طَرِيقَ السَّائِحِ لِأَنَّ كُلَّ مَنْ يَقَامُلُ فَقْرَهُ مَعَ تَوْبَتِهِ يَرَى أَنَّهُ لَا يَجِبُ عَلَيْنَا فِي هَذَا الْعَالَمِ أَنْ نُغْلِقَ قُلُوبَنَا ١٩ وَلَكِنْ مَنْ يَجْعَلُ الزَّيْتَ زِينَةً وَيُفْسِدُ الْكِتَابَ وَيَجْعَلُ الْمِلْحَ مُنْتِنًا وَيُطْفِئُ الثُّورَ فَهَذَا الرَّجُلُ فَرِيسِيٌّ كَاذِبٌ ٢٠ فَإِذَا كُنْتُمْ لَا تُرِيدُونَ أَنْ تَهْلِكُوا فَاحْذَرُوا أَنْ تَفْعَلُوا كَمَا يَفْعَلُ الْفَرِيسِيُّونَ الْيَوْمَ .

(٣) ١ كو ٥ : ٦

(٢) مت ١٦ : ٥ - ١٢

(١) ١ صم ١٦ : ١١

(٥) مت ٥ : ١٤

(٤) مت ٥ : ٣

الفصلُ الثَّانِي وَالْخَمْسُونَ بَعْدَ الْمَثَلِ

١ فَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَدَخَلَ الْهَيْكَلِ يَوْمَ سَبْتِ اقْتَرَبَ الْجُنُودُ لِيُجَرِّبُوهُ وَيَأْخُذُوهُ ٢ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ أَيَجُوزُ إِصْلَاءُ الْحَرْبِ ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ دِينَنَا^(١) يُخْبِرُنَا أَنَّ حَيَاتَنَا حَرْبٌ عَوَانٌ عَلَى الْأَرْضِ ٤ قَالَ الْجُنُودُ : أَتَفْرِيذُ إِذَا أَنْ تُحَوَّلْنَا إِلَى دِينِكَ أَوْ تُرِيدُ أَنْ نَتْرِكَ جَمَّ الْأَلَهَةِ فَإِنَّ لِرُومِيَّةٍ وَخِذَهَا ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ أَلْفَ إِلَهٍ مَنْظُورٍ وَأَنْ تَتَّبَعَ إِلَهَكَ الْأَحَدَ ؟ ٥ وَلَمَّا كَانَ لَا يَرَى فَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَيْنَ مَقَرُّهُ ٦ وَقَدْ لَا يَكُونُ سِوَى بَاطِلٍ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : لَوْ كُنْتُ خَلَقْتُكُمْ كَمَا خَلَقْتُكُمْ إِلَهَنَا لَحَاوَلْتُ تَغْيِيرَكُمْ ٨ أَجَابُوا : إِذَا كَانَ لَا يَعْلَمُ أَيْنَ إِلَهَكَ فَكَيْفَ خَلَقْنَا ؟ ٩ أَرَنَا إِلَهَكَ نَكُنْ يَهُودًا ١٠ فَقَالَ جِيئِيذَ يَسُوعُ : لَوْ كَانَ لَكُمْ عُيُونٌ لَأَرَيْتُكُمْ إِيَّاهُ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُمْ عُثْمَانًا فَلَسْتُ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ أَرِيَكُمْ إِيَّاهُ ١١ أَجَابَ الْجُنُودُ : حَقًّا لَا بَدَّ أَنْ يَكُونَ الْإِكْرَامُ الَّذِي يُقَدِّمُهُ لَكَ الشَّعْبُ قَدْ سَلَبَكَ عَقْلَكَ لِأَنَّ لِكُلِّ مِنَّا عَيْنَيْنِ فِي رَأْسِهِ وَأَنْتَ تَقُولُ : إِنَّا عُثْمَانٌ ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ الْعُيُونَ الْجَسَدِيَّةَ لَا تَبْصُرُ إِلَّا الْكَثِيفَ وَالْخَارِجِيَّ ١٣ فَلَا تَقْدِرُونَ مِنْ ثَمَّ إِلَّا عَلَى رُؤْيَةِ آلِهَتِكُمْ الْحَشِيَّةِ وَالْفُضِيَّةِ وَالذَّهَبِيَّةِ الَّتِي لَا تَقْدِرُ أَنْ تَفْعَلَ شَيْئًا ١٤ أَمَّا نَحْنُ أَهْلُ يَهُودَا فَلَنَّا عُيُونٌ رُوحِيَّةٌ هِيَ خَوْفُ إِلَهِنَا وَدِينِهِ ١٥ وَلِذَلِكَ لَا يُمَكِّنُ لَنَا رُؤْيَةَ إِلَهِنَا فِي كُلِّ مَكَانٍ ١٦ أَجَابَ الْجُنُودُ : احْذَرِ كَيْفَ تَتَكَلَّمُ لِأَنَّكَ إِذَا صَبَّيْتَ احْتِقَارًا عَلَى آلِهَتِنَا سَلَمْنَاكَ إِلَى يَدِ هِيرُودَسَ الَّذِي يَنْتَقِمُ لِآلِهَتِنَا الْقَادِرَةِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنْ كَانَتْ قَادِرَةٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ كَمَا تَقُولُونَ فَعَفُوا لِأَنِّي سَاعِبُهَا ١٨ فَفَرَحَ الْجُنُودُ لَمَّا سَمِعُوا هَذَا وَأَخَذُوا يُمَجِّدُونَ أَصْنَامَهُمْ ١٩ فَقَالَ جِيئِيذَ يَسُوعُ : لَا حَاجَةَ بِنَا هُنَا إِلَى الْكَلَامِ بَلْ إِلَى الْأَعْمَالِ ٢٠ فَاطْلُبُوا لِذَلِكَ مِنْ آلِهَتِكُمْ أَنْ تَخْلُقَ ذُبَابَةً وَاحِدَةً فَاعْبُدْهَا ٢١ فَرَاغَ الْجُنُودُ سَمَاعَ هَذَا وَلَمْ يَذَرُوا مَا يَقُولُونَ ٢٢ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ يَسُوعُ : إِذَا كَانَتْ لَا تَقْدِرُ أَنْ تَصْنَعَ ذُبَابَةً وَاحِدَةً جَدِيدَةً فَإِنِّي لَا أَتْرُكُ لِأَجْلِهَا ذَلِكَ الْإِلَهَ الَّذِي خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ . الَّذِي مُجَرَّدُ اسْمِهِ

يُرَوِّعُ جُبُوشاً ٢٣ أَجَابَ الْجُنُودُ : لِنَرَى هَذَا لِأَنَّا نُرِيدُ أَنْ نَأْخُذَكَ ٢٤ وَأَرَادُوا أَنْ يَمْلُكُوا أُتِدِبَهُمْ إِلَى يَسُوعَ ٢٥ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ : أَذُونَايَ صَبَّأُوٓتِ ٢٦ فَفِي الْحَالِ تَدَخَّرَتِ الْجُنُودُ مِنَ الْهَيْكَلِ كَمَا يُدَخِّرُ الْمَرْءُ بَرَامِيلَ مِنْ خَشَبٍ غَسِلَتْ لِثَمَلاً ثَانِيَةً خَمِراً ٢٧ فَكَانُوا يَلْتَطِطُونَ بِالْأَرْضِ . ثَارَةً بِرَأْسِهِمْ وَطَوَّاراً بِأَرْجُلِهِمْ . وَذَلِكَ دُونَ أَنْ يَمَسَّهُمْ أَحَدٌ ٢٨ فَارْتَاعُوا وَأَسْرَعُوا إِلَى الْهَرَبِ وَلَمْ يَعُودُوا يَرَوْا فِي الْيَهُودِيَّةِ قَطُّ .

الفصل الثالث والخمسون بعد المئة

١ فَتَدَمَّرَ الْكَهَنَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ ٢ وَقَالُوا : لَقَدْ أُوتِيَ حِكْمَةً بَعْلٍ وَعَشْتَارُوتَ فَهُوَ إِنَّمَا فَعَلَ^(١) هَذَا بِقُوَّةِ الشَّيْطَانِ ٣ فَفَتَحَ يَسُوعُ فَاهُ وَقَالَ : لَقَدْ أَمَرَ إِلَهُنَا أَنْ لَا تَسْرِقَ قَرِيْبَتَا^(٢) ٤ وَلَكِنْ قَدْ ائْتِهَكَتْ خُرْمَةُ هَذِهِ الْوَصِيَّةِ حَتَّى أَتَتْهَا مَلَأَتْ الْعَالَمَ خَطِيئَةً^(٣) لَا تُغْفَرُ كَمَا تُغْفَرُ الْخَطَايَا الْآخَرَى ٥ لِأَنَّهُ إِذَا تَدَبَّ الْمَرْءُ الْخَطَايَا الْآخَرَى وَلَمْ يَعُدْ إِلَى ارْتِكَابِهَا فِيمَا بَعْدَ وَصَامٍ مَعَ الصَّلَاةِ وَالتَّصَدُّقِ صَفَحَ إِلَهُنَا الْقَدِيرُ الرَّحِيمُ ٦ وَلَكِنْ هَذِهِ الْخَطِيئَةُ مِنْ نَوْعٍ لَا يُمَكِّنُ غُفْرَانَهُ إِلَّا إِذَا رُدَّ مَا أُخِذَ ظُلْماً ٧ فَقَالَ حِينَئِذٍ أَحَدُ الْكُتَبَةِ : كَيْفَ مَلَأَتْ السَّرِقَةُ الْعَالَمَ كُلَّهُ خَطِيئَةً ؟ ٨ حَقًّا إِنَّهُ لَا يُوْجَدُ الْآنَ بِنِعْمَةِ اللَّهِ سِوَى التَّزَرُّعِ الْقَلِيلِ مِنَ اللَّصُوصِ وَهُمْ لَا يَجْرِعُونَ عَلَى الظُّهُورِ لِأَنَّ الْجُنُودَ تَشْتَفُقُهُمْ حَالاً ٩ أَجَابَ يَسُوعُ : مَنْ لَا يَعْرِفُونَ الْأَمْوَالَ لَا يَقْبَلُونَ أَنْ يَعْرِفُوا اللَّصُوصَ ١٠ بَلْ أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ : إِنْ كَثِيرِينَ يَسْرِقُونَ وَهُمْ لَا يَذَرُونَ مَا يَفْعَلُونَ ١١ وَلِلَّذَلِكَ كَانُوا أَكْثَرُ خَطِيئَةً مِنَ الْآخَرِينَ ١٢ لِأَنَّ الْمَرَضَ الَّذِي لَا يُعْرِفُ لَا يُشْفَى ١٣ فَذَنَا حِينَئِذٍ الْفَرِيسِيُّونَ مِنْ يَسُوعَ وَقَالُوا : يَا مُعَلِّمُ إِذَا كُنْتَ وَحْدَكَ فِي إِسْرَائِيلَ تَعْرِفُ الْحَقَّ فَعَلَّمْنَا ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنِّي لَا أَقُولُ إِنِّي أَنَا وَحْدِي فِي إِسْرَائِيلَ أَعْرِفُ الْحَقَّ لِأَنَّ هَذِهِ اللَّفْظَةَ « وَحْدَكَ » تَخْتَصُّ بِاللَّهِ وَحْدَهُ لَا بَعِيْرَهُ ١٥ لِأَنَّهُ هُوَ الْحَقُّ الَّذِي وَحْدَهُ يَعْرِفُ الْحَقَّ ١٦ فَإِذَا قُلْتُ هَكَذَا صِرْتُ لَصّاً أَكُونُ لِيُنَى أَكُونُ قَدْ سَرَفْتُ مَجْدَ اللَّهِ

(٣) مت ١٢ : ٣١

(٢) مر ٢٠ : ١٥

(١) مت ١٢ : ٢٤

١٧ وَإِنْ قُلْتُ : إِنِّي وَخَيْدِي عَرَفْتُ اللَّهَ وَقَعْتُ فِي جَهْلٍ أَعْظَمَ مِنَ الْجَمِيعِ ١٨ وَعَلَيْهِ
فَأَنْتُمْ قَدْ ارْتَكَبْتُمْ خَطِيئَةً فَطِيعَةً بِقَوْلِكُمْ : إِنِّي وَخَيْدِي أَعْرِفُ الْحَقَّ ١٩ ثُمَّ أَقُولُ لَكُمْ :
إِنَّكُمْ إِذَا قُلْتُمْ هَذَا لِيَتَجَرَّبُونِي فَخَطِئْتُمْ أَعْظَمَ مَرَّتَيْنِ ٢٠ فَلَمَّا رَأَى يَسُوعُ أَنَّ الْجَمِيعَ
صَمَتُوا عَادَ فَقَالَ : مَعَ أَتَى لَسْتُ الْوَحِيدَ فِي إِسْرَائِيلَ الَّذِي يَعْرِفُ الْحَقَّ فَإِنِّي وَخَيْدِي
أَتَكَلَّمُ ٢١ فَاصْبِرُوا السَّمْعَ لِي لِأَنَّكُمْ قَدْ سَأَلْتُمُونِي ٢٢ إِنَّ كُلَّ الْمَخْلُوقَاتِ خَاصَّةً
بِالْخَالِقِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يَحِقُّ لِشَيْءٍ أَنْ يُدْعَى شَيْئاً ٢٣ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ النَّفْسَ وَالْجِسْمَ وَالْجَسَدَ
وَالْوَقْتَ وَالْمَالَ وَالْمَجْدَ جَمِيعَهَا مِلْكُ اللَّهِ ٢٤ فَإِذَا لَمْ يَقْبَلْهَا الْإِنْسَانُ كَمَا يُرِيدُ اللَّهُ
أَصْبَحَ لَيْساً ٢٥ وَكَذَلِكَ إِذَا صَرَفَهَا مُخَالِفاً لِمَا يُرِيدُهُ اللَّهُ فَهُوَ أَيْضاً لَيْسٌ ٢٦ وَلِلَّذَلِكَ
أَقُولُ لَكُمْ : لَعَنُ اللَّهُ الَّذِي يَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّكُمْ عِنْدَمَا تُسَوِّفُونَ قَائِلِينَ :
سَأَفْعَلُ غداً كَذَا سَأَقُولُ كَذَا سَأَذْهَبُ إِلَى الْمَوْضِعِ الْفُلَانِيِّ دُونَ أَنْ تَقُولُوا : إِنْ شَاءَ اللَّهُ
فَأَنْتُمْ لُصُوصٌ ٢٧ وَتَكُونُونَ أَعْظَمَ لُصُوصِيَّةٍ إِذَا صَرَفْتُمْ أَفْضَلَ وَفَيْتُمْ فِي مَرْضَاةِ
أَنْفُسِكُمْ دُونَ مَرْضَاةِ اللَّهِ بَلْ تَصْرِفُونَ أَرْزَاءَهُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ ٢٨ لِأَنْتُمْ إِذَا بِالْحَقِّ لُصُوصٌ
٢٩ كُلُّ مَنْ يَرْتَكِبُ الْخَطِيئَةَ مَهْمَا كَانَ زِيَّةً فَهُوَ لَيْسٌ ٣٠ لِأَنَّهُ يَسْرِقُ النَّفْسَ وَالْوَقْتَ
وَحَيَاتَهُ الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَخْدُمَ اللَّهَ وَيُعْطِيَهَا لِلشَّيْطَانِ عَدُوَّ اللَّهِ .

الفصل الرابع والخمسون بعد المئة

١ فَالْرَجُلُ الَّذِي لَهُ شَرَفٌ وَحَيَاةٌ وَمَالٌ إِذَا سُرِقَتْ أَمْوَالُهُ شَتَّى السَّارِقُ وَإِذَا أُخِذَتْ
حَيَاتُهُ قُطِعَ رَأْسُ الْقَاتِلِ ٢ وَهُوَ عَدْلٌ لِأَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِذَلِكَ ٣ وَلَكِنْ مَتَى أَخَذَ شَرَفٌ قَرِيبٌ
فَلِمَاذَا لَا يُصَلِّبُ السَّارِقُ ؟ ٤ الْمَالُ أَفْضَلُ مِنَ الشَّرَفِ ؟ ٥ أَمَرَ اللَّهُ مَثَلًا أَنْ مَنْ يَأْخُذُ
الْمَالَ يُقَاصُّ وَمَنْ يَأْخُذُ الْحَيَاةَ مَعَ الْمَالِ يُقَاصُّ وَلَكِنْ مَنْ يَأْخُذُ الشَّرَفَ يُسَرَّحُ ؟
٦ لَا لَا الْبَيَّةُ ٧ لِأَنَّ آبَاءَنَا بِسَبَبِ تَذَمُّرِهِمْ لَمْ يَدْخُلُوا أَرْضَ الْمَوْعِدِ بَلْ أَبْنَاؤُهُمْ ^(١)
٨ وَلِهَذَا الْخَطِيئَةُ قَتَلَتِ الْأَفَاعِي نَحْوَ سَبْعِينَ أَلْفًا مِنْ شَعْبِنَا ^(٢) ٩ لَعَنُ اللَّهُ الَّذِي يَقِفُ

نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ يَسْرِقُ الشَّرَفَ يَسْتَحِقُّ عُقُوبَةً أَكْثَرُ مِنْ مَنْ يَسْرِقُ رَجُلًا مَالَهُ وَحَيَاتُهُ ١٠ وَمَنْ يُصْنَعِي إِلَى الْمُتَدَمِّرِ فَهُوَ مُذْنِبٌ أَيْضًا لِأَنَّ أَحَدَهُمَا يَقْبَلُ الشَّيْطَانُ لِسَانَهُ وَالْآخَرُ يَقْبَلُهُ مِنْ أَدْنَاهُ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْفَرِيسِيُّونَ هَذَا اخْتَدَمُوا غَيْظًا لِأَنَّهُمْ لَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُحِطُّوا بِخَطَايَاهُ^(١) ١٢ فَذَنَا حِينَئِذٍ أَحَدُ الْعُلَمَاءِ مِنْ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ : أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ الصَّالِحُ قُلْ لِي : لِمَاذَا لَمْ يَهَبِ اللَّهُ أَبُوْنَا حِنْطَةً وَثَمَرًا ١٣ فَإِنَّهُ إِذَا كَانَ يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا بَدَّ مِنْ سَقُوطِهِمَا فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ كَانَ يَجِبُ أَنْ يَسْمَحَ لَهُمَا بِالْحِنْطَةِ أَوْ أَنْ لَا يَرِيَاهَا ١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّكَ أَيُّهَا الرَّجُلُ تَذَعُونِي صَالِحًا^(٢) وَلَكِنَّكَ تُخْطِئُ لِأَنَّ اللَّهَ وَخَدَهُ هُوَ الصَّالِحُ ١٥ وَإِنَّكَ لَا تَكْثُرُ خَطَاًا فِي سُؤْلِكَ لِمَاذَا ؟ إِذْ لَا يَفْعَلُ اللَّهُ حَسَبَ دِمَاغِكَ ١٦ وَلَكِنْ أُجِيبُكَ عَنْ كُلِّ شَيْءٍ ١٧ فَأُفِيدُكَ إِذَا أَنَّ اللَّهَ خَالِقُنَا لَا يُوَافِقُ فِي عَمَلِهِ نَفْسِي لَنَا ١٨ لِذَلِكَ لَا يَجُوزُ لِلْمَخْلُوقِ أَنْ يَطْلُبَ طَرِيقَهُ وَرَاحَتَهُ بَلْ بِالْحَرَى مَجْدَ اللَّهِ خَالِقِهِ لِيَعْتَمِدَ الْمَخْلُوقُ عَلَى الْخَالِقِ لَا الْخَالِقُ عَلَى الْمَخْلُوقِ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ وَهَبَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ كُلِّ شَيْءٍ لَمَا عَرَفَ الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ أَنَّهُ عَبْدٌ لِلَّهِ وَلَكَانَ حَسِبَ نَفْسَهُ سَيِّدَ الْفِرْدَوْسِ ٢٠ لِذَلِكَ نَهَاهُ اللَّهُ الْمُبَارَكُ إِلَى الْأَبَدِ ٢١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ كُلُّ مَنْ كَانَ ثَوْرٌ عَيْنِيهِ جَلِيلًا يَرَى كُلَّ شَيْءٍ جَلِيلًا وَيَسْتَخْرِجُ مِنَ الظُّلْمَةِ نَفْسَهَا ثَوْرًا ٢٢ وَلَكِنَّ الْأَعْمَى لَا يَفْعَلُ هَكَذَا ٢٣ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : لَوْ لَمْ يُخْطِئُ الْإِنْسَانُ لَمَا عَلِمْتُ أَنَا وَلَا أَنْتَ رَحْمَةَ اللَّهِ وَبِرَّهُ ٢٤ وَلَوْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ غَيْرَ قَادِرٍ عَلَى الْخَطِيئَةِ لَكَانَ نِدَاءُ اللَّهِ فِي ذَلِكَ الْأَمْرِ ٢٥ لِذَلِكَ خَلَقَ اللَّهُ الْمُبَارَكُ الْإِنْسَانَ صَالِحًا وَبَارًا وَلَكِنَّهُ خَرَّ أَنْ يَفْعَلَ مَا يُرِيدُ مِنْ حَيْثُ حَيَاتِهِ وَخَلَاصِهِ لِنَفْسِهِ أَوْ لَعَنَتِهِ ٢٦ فَلَمَّا سَمِعَ الْعَالِمُ هَذَا انْدَهَشَ وَانصَرَفَ مُرْتَبِكًا .

الفصل الخامس والخمسون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ دَعَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ سِرًّا كَاهِنَتَيْنِ شَيْخَتَيْنِ وَأَرْسَلَهُمَا إِلَى يَسُوعَ الَّذِي كَانَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ وَكَانَ جَالِسًا فِي دُورِاقِ سُلَيْمَانَ^(٣) مُنْتَظِرًا لِيُصَلِّيَ صَلَاةَ الظُّهْيَةِ

(٣) يو ١٠ : ٢٣

(٢) لو ١٨ : ١٨ - ١٩

(١) لو ٣٠ : ٢٦

٢ وَكَانَ بِجَانِبِهِ تَلَامِيذُهُ مَعَ جَمِّ غَفِيرٍ مِنَ الشَّعْبِ ٣ فَاقْتَرَبَ الْكَاهِنَانِ مِنْ يَسُوعَ وَقَالَا :
لِمَاذَا أَكَلَ الْإِنْسَانُ حِنْطَةً وَثَمَرًا ؟ ٤ هَلْ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَأْكُلَهُمَا أَمْ لَا ؟ ٥ وَإِنَّمَا قَالَا هَذَا
لِيُجَرِّبَاهُ ٦ لِأَنَّهُ لَوْ قَالَ : إِنَّ اللَّهَ أَرَادَ ذَلِكَ لَأَجَابَا : لِمَاذَا نَهَى عَنْهُمَا ؟ ٧ وَإِذَا قَالَ : إِنَّ
اللَّهَ لَمْ يُرِدْ ذَلِكَ يَقُولَانِ : إِنَّ لِلْإِنْسَانِ قُوَّةَ أَعْظَمَ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّهُ يَعْمَلُ ضِدَّ إِرَادَةِ اللَّهِ
٨ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ سُؤَالَكُمَا كَطَرِيقِي فِي جَبَلِ ذِي جُرْفٍ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الْيَسَارِ
وَلَكِنْ أُسِيرُ فِي الْوَسْطِ ٩ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاهِنَانِ ذَلِكَ تَحَيَّرَا لِأَنَّهُمَا أَذْرَكَمَا أَنَّ يَسُوعَ قَدْ
فَهِمَ قَلْبَهُمَا ١٠ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : لَمَّا كَانَ كُلُّ إِنْسَانٍ مُخْتَاجًا كَانَ يَعْمَلُ كُلُّ شَيْءٍ
لِأَجْلِ مَنْفَعَتِهِ ١١ وَلَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي لَا يَخْتَاجُ إِلَى شَيْءٍ عَمِلَ بِحَسَبِ مَشِيقَتِهِ ١٢ وَلِذَلِكَ
لَمَّا خَلَقَ الْإِنْسَانَ خَلَقَهُ حُرًّا لِيَعْلَمَ أَنَّ لَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ إِلَيْهِ ١٣ كَمَا يَفْعَلُ الْمَلِكُ الَّذِي
يُعْطِي حُرِّيَّةَ لِعَبِيدِهِ لِيُظْهِرَ ثَرْوَتَهُ وَلِيَكُونَ عَبِيدُهُ أَشَدَّ حُبًّا لَهُ ١٤ إِذَا قَدْ خَلَقَ اللَّهُ الْإِنْسَانَ
حُرًّا لِكَيْ يَكُونَ أَشَدَّ حُبًّا لِخَالِقِهِ وَلِيَعْرِفَ جُودَهُ ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ وَهُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
مُخْتَاجٌ إِلَى الْإِنْسَانِ فَإِنَّهُ إِذْ خَلَقَهُ بِقُدْرَتِهِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ تَرَكَهُ حُرًّا بِجُودِهِ عَلَى طَرِيقَةٍ
يُمْكِنُهُ مَعَهَا مُقَاوَمَةُ الشَّرِّ وَفِعْلُ الْخَيْرِ ١٦ وَأَنَّ اللَّهَ عَلَى قُدْرَتِهِ عَلَى مَنَعِ الْخَطِيئَةِ لَمْ يُرِدْ
أَنْ يُضَادَّ جُودَهُ إِذْ لَيْسَ عِنْدَ اللَّهِ بَضَادٌ فَلَمَّا عَمِلَتْ قُدْرَتُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَجُودُهُ عَمَلَهُمَا
فِي الْإِنْسَانِ لَمْ يُقَاوِمِ الْخَطِيئَةَ فِي الْإِنْسَانِ لِكَيْ تَعْمَلَ فِي الْإِنْسَانِ رَحْمَةُ اللَّهِ وَبِرُّهُ
١٧ وَآيَةُ صِدْقِي : هِيَ أَنَّ أَقُولَ لَكُمْ : إِنَّ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ قَدْ أَرْسَلَكَمَا لِتُجَرِّبَانِي وَهَذَا
هُوَ ثَمَرُ كَهَنَتِهِ ١٨ فَانصَرَفَ الشَّيْخَانِ وَقَصَا كُلُّ شَيْءٍ عَلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي قَالَ :
إِنَّ وَرَاءَ ظَهْرِ هَذَا الشَّخْصِ الشَّيْطَانُ الَّذِي يُلْقِنُهُ كُلُّ شَيْءٍ ١٩ لِأَنَّهُ يَطْمَحُ إِلَى مَلِكِيَّةِ
إِسْرَائِيلَ ٢٠ وَلَكِنَّ الْأَمْرَ فِي ذَلِكَ لِلَّهِ .

الفصل السادس والخمسون بعد المئة

١ وَلَمَّا اجْتَمَعَ^(١) يَسُوعُ مِنَ الْهَيْكَلِ بَعْدَ أَنْ صَلَّى صَلَاةَ الظُّهيرة وَجَدَ أَتَمَّهَا
٢ فَسَأَلَهُ تَلَامِيذُهُ قَائِلِينَ : أَيُّهَا الْمُعَلِّمُ وَمَنْ أَخْطَأَ فِي هَذَا الْإِنْسَانِ حَتَّى وُلِدَ أَعْمَى ؟

أَبُوهُ أَمْ أُمُّهُ ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَا أَبُوهُ أَخْطَأَ فِيهِ وَلَا أُمُّهُ ٤ وَلَكِنَّ اللَّهَ خَلَقَهُ هَكَذَا
شَهَادَةً لِلْإِنْجِيلِ ٥ وَبَعْدَ أَنْ دَعَا الْأَنْكَمَةَ إِلَيْهِ تَقَلَّ عَلَى الْأَرْضِ وَصَنَعَ طِينًا وَوَضَعَهُ عَلَى
عَيْنَيْ الْأَنْكَمَةِ ٦ وَقَالَ لَهُ : اذْهَبْ إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامٍ وَاغْتَسِلْ ٧ فَذَهَبَ الْأَنْكَمَةُ وَلَمَّا
اغْتَسَلَ أَبْصَرَ ٨ فَبَيْنَمَا كَانَ رَاجِعًا إِلَى الْبَيْتِ قَالَ كَثِيرُونَ مِنَ الَّذِينَ اتَّقَوْا يَهُ : لَوْ كَانَ
هَذَا الرَّجُلُ أَعْمَى لَقُلْتُ بِكُلِّ تَأْكِيدٍ : إِنَّهُ هُوَ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ
الْهَيْكَلِ ٩ وَقَالَ آخَرُونَ : إِنَّهُ هُوَ وَلَكِنْ كَيْفَ أَبْصَرَ ؟ ١٠ فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ : هَلْ أَنْتَ
الْأَنْكَمَةُ الَّذِي كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ الْهَيْكَلِ ؟ ١١ أَجَابَ : إِنِّي أَنَا هُوَ
وَلِمَاذَا ؟ ١٢ قَالُوا : كَيْفَ نِلْتَ بَصَرَكَ ؟ ١٣ أَجَابَ : إِنَّ رَجُلًا صَنَعَ طِينًا تَافِلًا عَلَى
الْأَرْضِ وَوَضَعَ هَذَا الطِّينَ عَلَى عَيْنَيَّ ١٤ وَقَالَ لِي : اذْهَبْ وَاغْتَسِلْ فِي بَرَكَةِ سِلْوَامٍ
١٥ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسَلْتُ فَصِرْتُ الْآنَ أَبْصِيرُ ١٦ تَبَارَكَ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَمَّا عَادَ الرَّجُلُ
الَّذِي كَانَ أَنْكَمَةً إِلَى الْبَابِ الْجَمِيلِ مِنَ الْهَيْكَلِ امْتَلَأَتْ أُورُشَلِيمُ كُلُّهَا بِالْخَبَرِ ١٨ لِذَلِكَ
أُخْضِرَ إِلَى رَئِيسِ الْكَهَنَةِ الَّذِي كَانَ يَأْتِمُرُ مَعَ الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ عَلَى يَسُوعَ ١٩ فَسَأَلَهُ
رَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا : هَلْ وَلِدْتَ أَعْمَى أَيُّهَا الرَّجُلُ ؟ ٢٠ أَجَابَ : نَعَمْ ٢١ فَقَالَ رَئِيسُ
الْكَهَنَةِ : أَلَا فَاعْطِ مَجْدًا لِلَّهِ وَأَخْبِرْنَا أَيُّ نَبِيٍّ ظَهَرَ لَكَ فِي الْحُلُمِ وَأَتَاكَ نُورًا ؟ ٢٢ أَهُوَ
أَبُونَا إِبْرَاهِيمُ أَمْ مُوسَى خَادِمُ اللَّهِ أَمْ نَبِيٌّ آخَرُ ؟ ٢٣ لِأَنَّ غَيْرَهُمْ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا
نَظِيرَ هَذَا ٢٤ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى : إِنِّي لَمْ أَرِ فِي حُلُمٍ وَلَمْ يَشْفِنِي
لَا إِبْرَاهِيمُ وَلَا مُوسَى وَلَا نَبِيٌّ آخَرُ ٢٥ وَلَكِنْ بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عَلَى بَابِ الْهَيْكَلِ أَذْنَانِي
رَجُلٌ إِلَيْهِ ٢٦ وَبَعْدَ أَنْ صَنَعَ طِينًا مِنْ تُرَابِ بَيْتِغَلِيهِ وَضَعَ بَعْضًا مِنْ ذَلِكَ الطِّينِ عَلَى عَيْنَيَّ
وَأَرْسَلَنِي إِلَى بَرَكَةِ سِلْوَامٍ لِأَغْتَسِلَ ٢٧ فَذَهَبْتُ وَاغْتَسَلْتُ وَعُدْتُ بِنُورٍ عَيْنَيَّ ٢٨ فَسَأَلَهُ
رَئِيسُ الْكَهَنَةِ عَنِ اسْمِ ذَلِكَ الرَّجُلِ ٢٩ فَأَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى : إِنَّهُ لَمْ يَذْكُرْ
لِي اسْمُهُ ٣٠ وَلَكِنْ رَجُلًا رَأَيْتُهُ تَادَانِي وَقَالَ : اذْهَبْ وَاغْتَسِلْ كَمَا قَالَ ذَلِكَ الرَّجُلُ
٣١ لِأَنَّهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ نَبِيٌّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ وَقُلُوسُهُ ٣٢ فَقَالَ جِيئِنِي رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : لَعَلَّهُ
أُبْرَكَ الْيَوْمَ أَيَّ السَّبْتِ ؟ ٣٣ أَجَابَ الْأَعْمَى : إِنَّهُ أَبْرَأْنِي الْيَوْمَ ٣٤ فَقَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ :
انْظُرُوا الْآنَ كَيْفَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ خَاطِئٌ لِأَنَّهُ لَا يَحْفَظُ السَّبْتَ !

الفصل السابع والخمسون بعد المئة

١ أَجَابَ (١) الْأَعْمَى : لَسْتُ أَعْلَمُ أَخَاطِيءَ هُوَ أَمْ لَا ٢ إِنَّمَا أَعْلَمُ هَذَا وَهُوَ أَنِّي كُنْتُ أَعْمَى فَأَنَارَنِي ٣ فَلَمْ يُصَدِّقِ الْفَرِيسِيُّونَ هَذَا ٤ لِذَلِكَ قَالُوا لِرَئِيسِ الْكَهَنَةِ : أُرْسِلْ وَادْعُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ لِأَنَّهُمَا يَقُولَانِ لَنَا الصَّدَقَ ٥ فَدَعَوْا أَبَا الرَّجُلِ الْأَكْمَهَ وَأُمَّهُ ٦ فَلَمَّا حَضَرَا سَأَلَهُمَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا : هَلْ هَذَا الرَّجُلُ ابْنُكُمَا ؟ ٧ أَجَابَا : إِنَّهُ ابْنُنَا حَقًّا ٨ فَقَالَ جِيئِنِي رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : يَقُولُ إِنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى وَالْآنَ يُبْصِرُ فَكَيْفَ حَدَثَ هَذَا الشَّيْءُ ؟ ٩ أَجَابَ أَبُو الرَّجُلِ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى وَأُمُّهُ : إِنَّهُ وُلِدَ أَعْمَى وَلَكِنْ لَا نَعْلَمُ كَيْفَ نَالَ التُّورَ ١٠ هُوَ كَامِلُ السِّنِّ اسْأَلُوهُ يَقُولُ لَكُمْ الصَّدَقَ ١١ فَصَرَفُوهُمَا . وَعَادَ الرَّئِيسُ فَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى : أُعْطِ مَجْدًا لِلَّهِ وَقُلِ الصَّدَقَ ١٢ وَكَانَ أَبُو الرَّجُلِ الْأَعْمَى وَأُمُّهُ خَائِفَيْنِ أَنْ يَتَكَلَّمَا ١٣ لِأَنَّهُ صَدَرَ أَمْرٌ مِنْ مَجْلِسِ الشُّيُوخِ الرُّومَانِيِّ أَنَّهُ لَا يَجُوزُ لِإِنْسَانٍ أَنْ يَتَحَزَّبَ لِيَسُوعَ نَبِيِّ الْيَهُودِ وَإِلَّا فَالْعِقَابُ الْمَوْتُ ١٤ وَهُوَ أَمْرٌ اسْتَصْدَرَهُ الْوَالِي ١٥ لِذَلِكَ قَالَا : هُوَ كَامِلُ السِّنِّ اسْأَلُوهُ ١٦ فَقَالَ جِيئِنِي رَئِيسُ الْكَهَنَةِ لِلرَّجُلِ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى : أُعْطِ مَجْدًا لِلَّهِ . قُلِ الصَّدَقَ لِأَنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ الَّذِي تَقُولُ إِنَّهُ شَفَاكَ أَخَاطِيءَ ١٧ أَجَابَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى : لَسْتُ أَعْلَمُ أَخَاطِيءَ هُوَ إِنَّمَا أَعْلَمُ هَذَا أَنَّنِي كُنْتُ لَا أَبْصِرُ فَأَنَارَنِي ١٨ وَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ مِنْذُ ابْتِدَاءِ الْعَالَمِ حَتَّى هَذِهِ السَّاعَةِ لَمْ يُنَرَ أَكْمَهُ ١٩ وَاللَّهُ لَا يُصِيحُ السَّمْعَ إِلَى الْخَطَاةِ ٢٠ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ : مَاذَا فَعَلَ لَمَّا أَتَاكَ ؟ ٢١ جِيئِنِي تَعَجَّبَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى مِنْ عَدَمِ إِيمَانِهِمْ وَقَالَ : لَقَدْ أَخْبَرْتُكُمْ فَلِمَذَا تَسْأَلُونَنِي أَيْضًا ؟ ٢٢ أَتُرِيدُونَ أَتَنَّمُ أَنْ تُصَيِّرُوا تَلَامِيذَ لَهُ ؟ ٢٣ فَوَبَّخَهُ جِيئِنِي رَئِيسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا : إِنَّكَ وُلِدْتَ بِجُمْلَتِكَ فِي الْخَطِيئَةِ أَفَتُرِيدُ أَنْ تُعَلِّمَنَا ؟ ٢٤ اغْرُبْ وَصِرْ أَنْتَ تَلْمِيزًا لِهَذَا الرَّجُلِ ٢٥ أَمَّا نَحْنُ فَإِنَّا تَلَامِيذُ مُوسَى وَنَعْلَمُ أَنَّ اللَّهَ كَلَّمَ مُوسَى ٢٦ وَأَمَّا هَذَا الرَّجُلُ فَلَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ ٢٧ فَأَخْرَجُوهُ مِنَ الْمَجْمَعِ وَالْهَيْكَلِ وَنَهَوْهُ عَنِ الصَّلَاةِ مَعَ الطَّاهِرِينَ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ .

الفصل الثامن والخمسون بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَذَهَبَ الرَّجُلُ الَّذِي وُلِدَ أَعْمَى ^(١) لِيَجِدَ يَسُوعَ ٢ فَعَزَّاهُ قَائِلًا : إِنَّكَ لَمْ تُبَارَكَ فِي زَمَنِ مَا كَمَا أَنتَ الْآنَ ٣ لِأَنَّكَ مُبَارَكَ مِنْ الْهِنَا الَّذِي تَكَلَّمَ عَلَى لِسَانِ دَاوُدَ ^(٢) أَيْبِنَا وَنَبِيِّهِ فِي أَجْلَاءِ الْعَالَمِ قَائِلًا : هُمْ يَلْعَنُونَ وَأَنَا أُبَارِكُ ٤ وَقَالَ عَلَى لِسَانِ مِيخَا ^(٣) النَّبِيُّ : إِنِّي أَلْعَنُ بَرَكَتِكَ ٥ لِأَنَّ التُّرَابَ لَا يَضَادُّ الْهَوَاءَ وَلَا الْمَاءُ النَّارَ وَلَا الثُّورَ الظَّلَامَ وَلَا الْبَرْدَ الْحَرَارَةَ وَلَا الْمَحَبَّةَ الْبُغْضَاءَ كَمَا تُضَادُّ إِرَادَةُ اللَّهِ إِرَادَةَ الْعَالَمِ ٦ فَسَأَلَهُ لِذَلِكَ التَّلَامِيذُ قَائِلِينَ : مَا أَغْظَمَ كَلَامَكَ أَيُّهَا السَّيِّدُ ٧ فَقُلْ لَنَا الْمَعْنَى لِأَنَّنَا حَتَّى الْآنَ لَمْ نَفْهَمْ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : مَتَى عَرَفْتُمْ الْعَالَمَ تَرَوْنَ أَنِّي قُلْتُ الْحَقَّ ٩ وَهَكَذَا سَتَعْرِفُونَ الْحَقَّ فِي كُلِّ نَبِيٍّ ١٠ فَاعْلَمُوا إِذَا أَنَّ هُنَالِكَ ثَلَاثَةَ أَنْوَاعٍ مِنَ الْعَوَالِمِ مُتَضَمِّنَةٌ فِي اسْمِهِ وَاحِدٍ ١١ الْأَوَّلُ يُشِيرُ إِلَى السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ مَعَ الْمَاءِ وَالْهَوَاءِ وَالنَّارِ وَكُلِّ الْأَشْيَاءِ الَّتِي هِيَ دُونَ الْإِنْسَانِ فَيَتَّبِعُ هَذَا الْعَالَمُ فِي كُلِّ شَيْءٍ إِرَادَةَ اللَّهِ كَمَا يَقُولُ دَاوُدُ ^(٤) : لَقَدْ أَعْطَاهَا اللَّهُ أَمْرًا لَا تَتَعَدَّاهُ ١٢ وَالثَّانِي يُشِيرُ إِلَى كُلِّ الْبَشَرِ كَمَا أَنَّ بَيْتَ فُلَانٍ لَا يُشِيرُ إِلَى الْجُدْرَانِ بَلْ إِلَى الْأَسْرَةِ ١٣ فَهَذَا الْعَالَمُ يُحِبُّ اللَّهُ أَيْضًا ١٤ لِأَنَّهُمْ بِالطَّبِيعَةِ يَتَوَقَّعُونَ إِلَى اللَّهِ قَدْرَ مَا يَسْتَطِيعُ كُلُّ أَحَدٍ يَتَوَقَّعُ بِحَسَبِ الطَّبِيعَةِ إِلَى اللَّهِ وَإِنْ ضَلُّوا فِي طَلَبِ اللَّهِ ١٥ أَفَتَعْلَمُونَ لِمَاذَا يَتَوَقَّعُ الْجَمِيعُ إِلَى اللَّهِ ؟ ١٦ لِأَنَّهُمْ لَا يَتَوَقَّعُونَ جَمِيعًا إِلَى صَلَاحٍ غَيْرِ مُتَنَاهٍ بَلْ يَدْنِي شَرٌّ ١٧ وَهَذَا هُوَ اللَّهُ وَحْدَهُ ١٨ لِذَلِكَ أَرْسَلَ اللَّهُ الرَّجِيمَ أَنْبِيَاءَهُ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ لِخَلَاصِهِ ١٩ أَمَّا الثَّالِثُ فَهُوَ حَالُ سُقُوطِ الْإِنْسَانِ فِي الْخَطِيئَةِ الَّتِي تَحَوَّلَتْ إِلَى شَرِيْعَةٍ ^(٥) مُضَادَّةٍ لِلَّهِ خَالِقِ الْعَالَمِ ٢٠ فَهَذَا يُصَيِّرُ الْإِنْسَانَ تَطْيِيرَ الشَّيَاطِينِ أَعْدَاءِ اللَّهِ ٢١ فَمَاذَا تَنْظُرُونَ وَهَذَا الْعَالَمُ يَكْرَهُ اللَّهُ كُرْهًا شَدِيدًا فِي مَصِيرِ الْأَنْبِيَاءِ لَوْ أَحْبَبُوا هَذَا الْعَالَمَ ؟ ٢٢ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ لَيَأْخُذُ مِنْهُمْ بُيُوتَهُمْ ٢٣ وَمَاذَا أَقُولُ ؟ ٢٤ لَعَنَ اللَّهُ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ خَافَ رَسُولُ اللَّهِ حُبَّ هَذَا الْعَالَمِ الشَّرِيرِ مَتَى جَاءَ إِلَيْهِ لَأَخَذَ اللَّهُ مِنْهُ بِالْتَّأْكِيدِ كُلِّ مَا وَهَبَهُ عِنْدَ خَلْقِهِ وَجَعَلَهُ مَثْبُودًا ٢٥ لِأَنَّ اللَّهَ بِهِذَا الْمِقْدَارِ مُضَادٌّ لِلْعَالَمِ .

(٣) ملا ٢ : ٢

(٢) مز ١٠٩ : ٢٨

(١) يو ٩ : ٣٥

(٥) رو ٧ : ٢١

(٤) مز ١٤٨ : ٦

الفصل التاسع والخمسون بعد المئة

١ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : يَا مُعَلِّمُ إِنَّ كَلَامَكَ لَعَظِيمٌ جِدًّا فَارْحَمْنَا لِأَنَّا لَا نَفْهَمُهُ ٢ قَالَ
يَسُوعُ : أَيُحِيلُ لَكُمْ أَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ رَسُولَهُ لِيَكُونَ نِدًّا لَهُ يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مُسَاوِيًا
لِلَّهِ ؟ ٣ كَلَّا ثُمَّ كَلَّا ٤ بَلْ عَبْدُهُ الصَّالِحُ الَّذِي لَا يُرِيدُ مَا لَا يُرِيدُهُ اللَّهُ ٥ وَإِنَّكُمْ
لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْقَهُوا هَذَا لِأَنَّكُمْ لَا تَعْرِفُونَ مَا هِيَ الْخَطِيئَةُ ٦ فَاصْبِرُوا السَّمْعَ لِكَلَامِي
٧ الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ الْخَطِيئَةَ لَا يُمْكِنُ أَنْ تَنْشَأَ فِي إِنْسَانٍ إِلَّا مُضَادَّةً لِلَّهِ
٨ إِذْ لَيْسَتْ الْخَطِيئَةُ إِلَّا مَا لَا يُرِيدُهُ اللَّهُ ٩ فَإِنَّ كُلَّ مَا يُرِيدُهُ أَجَبْتِي عَنِ الْخَطِيئَةِ
١٠ فَلَوْ اضْطَهَدَنِي رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالْكَهَنَةُ مَعَ الْفَرِيسِيِّينَ لِأَنَّ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ دَعَانِي إِلَهَا
لَفَعَلُوا شَيْئًا يَرْضَى بِهِ اللَّهُ وَلَكِنَّا كَافَاهُمُ اللَّهُ ١١ وَلَكِنَّ اللَّهَ مَقْتَهُمْ لِأَنَّهُمْ يَضْطَهِدُونَنِي لِسَبَبِ
مُضَادٍّ وَهُوَ أَنَّهُمْ لَا يُرِيدُونَ أَنْ أَقُولَ الْحَقَّ ١٢ وَكَمْ قَدْ أَفْسَدُوا بِتَقْلِيدِهِمْ كِتَابَ مُوسَى
وَكِتَابَ دَاوُدَ نَبِيِّ اللَّهِ وَخَلِيلِيهِ ١٣ وَإِنَّهُمْ لِهَذَا يَكْرَهُونَنِي وَيَوَدُّونَ مَوْتِي ١٤ إِنْ مُوسَى
قَتَلَ نَاسًا وَأَخَابَ قَتْلَ نَاسًا . قُولُوا لِي : أَيْعُدُّ هَذَا قَتْلًا مِنْ كِلَيْهِمَا ؟ ١٥ لَا الْبَتَّةَ
١٦ لِأَنَّ مُوسَى قَتَلَ النَّاسَ لِيُبَيِّدَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ وَلِيُبْقِيَ عَلَى عِبَادَةِ إِلَهِ الْحَقِيقِيِّ
١٧ وَلَكِنَّ أَخَابَ قَتْلَ نَاسًا لِيُبَيِّدَ عِبَادَةَ إِلَهِ الْحَقِيقِيِّ وَلِيُبْقِيَ عَلَى عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ
١٨ لِذَلِكَ تَحَوَّلَ قَتْلُ مُوسَى لِلنَّاسِ ضَحِيَّةً عَلَى حِينِ تَحَوَّلَ قَتْلُ أَخَابَ تَذْنِيسًا ١٩ فَإِنَّ
ذَاتَ الْعَمَلِ الْوَاحِدَ أَحْدَثَ نَتِيجَتَيْنِ مُتَضَادَّتَيْنِ ٢٠ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي
حَضْرَتِهِ لَوْ كَلَّمَ الشَّيْطَانُ الْمَلَائِكَةَ لَيَرَى كَيْفَ أَحْبَبُوا اللَّهَ لَمَّا رَذَلَهُ اللَّهُ ٢١ وَلَكِنَّهُ مَنبُودٌ
لِأَنَّهُ حَاوَلَ أَنْ يُبْعِدَهُمْ عَنِ اللَّهِ ٢٢ حِينَئِذٍ أَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ : فَكَيْفَ يَجِبُ إِذَا أَنْ
يُفْهَمَ مَا قِيلَ فِي مِخَا النَّبِيِّ بِشَأْنِ الْكَذِبِ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ الْكَذِبَةَ أَنْ يَتَفَوَّهُوا بِهِ
كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي كِتَابِ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ ؟ ٢٣ أَجَابَ يَسُوعُ : أَثُلَ يَا بَرْنَابَا
بِالْاِخْتِصَارِ كُلُّ مَا حَدَّثَ لَتَرَى الْحَقَّ جَلِيًّا .

الفصلُ الستون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ قَالَ الَّذِي يَكْتُبُ : إِنَّ دَانِيَالَ^(١) النَّبِيَّ لَمَّا وَصَفَ تَارِيخَ مُلُوكِ إِسْرَائِيلَ وَطُغَاتِهِمْ كَتَبَ هَكَذَا : اتَّحَدَ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ مَعَ مَلِكِ يَهُودَا لِجَحَارِبَا بَنِي بِلْيَعَالَ أَيْ الْمَنْبُودِينَ الَّذِينَ كَانُوا الْعَمُورِيِّينَ ٢ وَلَمَّا كَانَ يَهُوشَافَاطُ مَلِكُ يَهُودَا وَأَخَابُ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ جَالِسَيْنِ كِلَاهُمَا عَلَى عَرْشٍ فِي السَّامِرَةِ وَقَفَ أَمَامَهُمْ أَرْبَعُ مِئَةٍ نَبِيٍّ كَذَّابٍ ٣ فَقَالُوا لِمَلِكِ إِسْرَائِيلَ : اصْعَدُ ضِدَّ الْعَمُورِيِّينَ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَذْفَعُهُمْ إِلَى يَدَيْكَ وَسَتُبْذُلُ عُمُونَ ٤ حِينَئِذٍ قَالَ يَهُوشَافَاطُ : هَلْ يُوَجِّدُ نَبِيٌّ هُنَا لِإِلَهِ آبَائِنَا ؟ ٥ أَجَابَ أَخَابُ : يُوَجِّدُ وَاحِدٌ فَقَطْ شَرِيرٌ لِأَنَّهُ دَائِمًا يَتَنَبَّأُ بِالشَّرِّ عَلَى ٦ وَلَقَدْ وَضَعْتُهُ فِي السَّجْنِ وَهُوَ إِنَّمَا قَالَ يُوَجِّدُ وَاحِدٌ فَقَطْ لِأَنَّ كُلَّ الَّذِينَ وَجِدُوا قُتِلُوا بِأَمْرِ أَخَابَ ٧ حَتَّى أَنَّ الْأَنْبِيَاءَ كَمَا قُلْتُ يَا مُعَلِّمُ هَرَبُوا إِلَى رُؤُوسِ الْجِبَالِ حَيْثُ لَا يَسْكُنُ بَشَرٌ ٨ حِينَئِذٍ قَالَ يَهُوشَافَاطُ : أَحْضِرْهُ إِلَى هُنَا وَلْتَرِ مَا يَقُولُ ٩ لِذَلِكَ أَمَرَ أَخَابُ أَنْ يُحْضَرَ مِيخَا إِلَى هُنَاكَ ١٠ فَأَتَى بِقِيُودٍ فِي رِجْلَيْهِ وَوَجْهُهُ مُضْطَرِبٌ كَشَخْصٍ يَعِيشُ بَيْنَ الْمَوْتِ وَالْحَيَاةِ ١١ فَسَأَلَهُ أَخَابُ قَائِلًا : تَكَلِّمْ يَا مِيخَا بِاسْمِ اللَّهِ . أَتَصْعَدُ ضِدَّ الْعَمُورِيِّينَ ؟ أَيَذْفَعُ اللَّهُ مُدْنَهُمْ إِلَى أَيْدِينَا ؟ ١٢ أَجَابَ مِيخَا : اصْعَدُ اصْعَدُ . لِأَنَّكَ سَتَصْعَدُ مُفْلِحًا وَتَنْزِلُ أَشَدَّ فَلَاحًا ١٣ حِينَئِذٍ أَطْرَى الْأَنْبِيَاءُ الْكَذْبَةَ مِيخَا قَائِلِينَ : إِنَّهُ نَبِيٌّ صَادِقٌ لِلَّهِ وَكَسَرُوا الْقِيُودَ مِنْ رِجْلَيْهِ ١٤ أَمَّا يَهُوشَافَاطُ الَّذِي كَانَ يَخَافُ إِلَهَنَا وَلَمْ يَخِنْ رُكْبَتَيْهِ قَطُّ لِلْأَصْنَامِ فَإِنَّهُ سَأَلَ مِيخَا قَائِلًا : قُلِ الْحَقَّ يَا مِيخَا إِكْرَامًا لِإِلَهِ آبَائِنَا كَمَا رَأَيْتَ عُقْبَى هَذِهِ الْحَرْبِ ١٥ أَجَابَ مِيخَا : إِنِّي لَا أَخْشَى وَجْهَكَ يَا يَهُوشَافَاطُ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ : إِنِّي رَأَيْتُ شَعْبَ إِسْرَائِيلَ كَفَنِمِ لَا رَاعِيَ لَهَا ١٦ حِينَئِذٍ قَالَ أَخَابُ مُتَسِيمًا لِيَهُوشَافَاطُ : لَقَدْ أَخْبَرْتُكَ أَنَّ هَذَا الرَّجُلَ لَا يَتَنَبَّأُ إِلَّا بِسُوءٍ وَلَكِنَّكَ لَمْ تُصَدِّقْ ذَلِكَ ١٧ فَقَالَ حِينَئِذٍ كِلَاهُمَا : كَيْفَ تَعْلَمُ هَذَا يَا مِيخَا ؟ ١٨ أَجَابَ مِيخَا : خُيِّلَ إِلَيَّ أَنَّ قِدَّ التَّامَثِ نَذْوَةٌ مِنَ الْمَلَائِكَةِ فِي حَضْرَةِ اللَّهِ ١٩ وَسَمِعْتُ اللَّهَ يَقُولُ هَكَذَا : مَنْ يُغْوِي أَخَابَ لِيَصْعَدُ

ضِدَّ عُمُونَ وَيُقْتَل ٢٠ فَقَالَ وَاحِدٌ شَيْئاً وَقَالَ آخَرُ شَيْئاً آخَرَ ٢١ ثُمَّ أَنَّى مَلَاكَ فَقَالَ :
يَا رَبُّ أَنَا أُحَارِبُ أُخَابَ فَأَذْهَبُ إِلَى أَنْبِيَائِهِ الْكَذِبَةِ وَأُلْقِي كَذِباً فِي أَفْوَاهِهِمْ وَهَكَذَا
يَضَعُدُّ وَيُقْتَل ٢٢ فَلَمَّا سَمِعَ اللَّهُ هَذَا قَالَ : اذْهَبْ وَافْعَلْ هَكَذَا فَإِنَّكَ تَفْلَحُ ٢٣ فَحَقِيقُ
حِيَتِيذِ الْأَنْبِيَاءِ الْكَذِبَةِ ٢٤ فَصَفَعَ رَئِيسُهُمْ حَدَّ مِيحَا قَائِلاً : يَا مَنُبُودَ اللَّهِ مَتَى عَبَرَ مَلَاكَ
الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنَا وَجَاءَ إِلَيْكَ ؟ ٢٥ قُلْ لَنَا مَتَى جَاءَ إِلَيْنَا الْمَلَاكَ الَّذِي حَمَلَ الْكَذِبَ ؟
٢٦ أَجَابَ مِيحَا : إِنَّكَ سَتَعْرِفُ مَتَى هَرَبْتَ مِنْ يَتِيبَ إِلَى يَتِيبَ خَوْفاً مِنَ الْقَتْلِ أَنَّكَ قَدْ
أَغْوَيْتَ مَلِكَكَ ٢٧ فَتَغَيَّطَ حِيَتِيذُ أُخَابَ وَقَالَ : أَمْسِكُوا مِيحَا وَضَعُوا الْقَيْدَ الَّتِي كَانَتْ
فِي رِجْلَيْهِ عَلَى عُنُقِهِ وَأَقْصِرُوهُ عَلَى خُبْزِ الشَّعِيرِ وَالْمَاءِ إِلَى حِينِ عَوْدَتِي ٢٨ لِأَنِّي
لَا أَعْرِفُ الْآنَ بِأَيَّةِ مِيَتَةٍ أَكُلُّ بِهِ ٢٩ فَصَعِدُوا وَتَمَّ الْأَمْرُ حَسَبَ كَلِمَةِ مِيحَا ٣٠ لِأَنَّ
مَلِكَ الْعَمُوثِيِّينَ قَالَ لِحَدَمِهِ : احْذَرُوا أَنْ تُحَارِبُوا مَلِكَ يَهُودَا أَوْ عِظَمَاءَ إِسْرَائِيلَ
بَلْ اقْتُلُوا عَدُوِّي أُخَابَ مَلِكَ إِسْرَائِيلَ ٣١ حِيَتِيذُ قَالَ يَسُوعُ : قِفْ هَهُنَا لِأَنَّهُ يَكْفِي

لِعَرَضِنَا .

الفصلُ الحادِي والسُّتُونُ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ فَقَالَ يَسُوعُ : أَسَمِعْتُمْ كُلَّ شَيْءٍ ؟ ٢ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : نَعَمْ يَا سَيِّدُ ٣ فَقَالَ مِنْ
ثُمَّ يَسُوعُ : إِنَّ الْكَذِبَ خَطِيئَةٌ وَلَكِنَّ الْقَتْلَ خَطِيئَةٌ أَعْظَمُ ٤ لِأَنَّ الْكَذِبَ خَطِيئَةٌ تَخْتَصُّ
بِالَّذِي يَتَكَلَّمُ ٥ وَلَكِنَّ الْقَتْلَ عَلَى كَوْنِهِ يَخْتَصُّ بِالَّذِي يَرْتَكِبُهُ هُوَ يَهْلِكُ أَيْضاً أَعَزَّ شَيْءٍ
لِلَّهِ هُنَا عَلَى الْأَرْضِ أَيْ الْإِنْسَانِ ٦ وَيُمْكِنُ مُدَاوَاةُ الْكَذِبِ بِقَوْلِ ضِدِّ مَا قَدْ قِيلَ عَلَى
حِينِ لَا دَوَاءَ لِلْقَتْلِ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمُمْكِنٍ مَنَحُ الْمَيِّتِ حَيَاةً ٧ قُولُوا لِي إِذَا : هَلْ أَخْطَأُ
مُوسَى عَبْدُ اللَّهِ بِقَتْلِ كُلِّ الَّذِينَ قَتَلَهُمْ ؟ ٨ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : حَاشَ لِلَّهِ حَاشَ لِلَّهِ أَنْ يَكُونَ
مُوسَى قَدْ أَخْطَأَ بِطَاعَتِهِ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَهُ ٩ فَقَالَ حِيَتِيذُ يَسُوعُ : وَأَنَا أَقُولُ : حَاشَ لِلَّهِ أَنْ
يَكُونَ قَدْ أَخْطَأَ ذَلِكَ الْمَلَاكَ الَّذِي خَدَعَ أَنْبِيَاءَ أُخَابَ الْكَذِبَةِ بِالْكَذِبِ ١٠ لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ
اللَّهَ يَقْبَلُ قَتْلَ النَّاسِ ذَبِيحَةً فَهَكَذَا قَبِلَ الْكَذِبَ حَمْدًا ١١ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : كَمَا يَغْلُطُ

الطَّغْلُ الَّذِي يَصْنَعُ حِذَاءَهُ بِقِيَاسِ رِجْلَيْ جَبَّارٍ هَكَذَا يَغْلَطُ مَنْ يَجْعَلُ اللَّهَ خَاضِعاً لِلشَّرِيعَةِ
كَمَا أَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ خَاضِعٌ لَهَا مِنْ حَيْثُ هُوَ إِنْسَانٌ ١٢ فَمَتَى اعْتَقَدْتُمْ أَنَّ الْخَطِيئَةَ إِنَّمَا
هِيَ مَا لَا يُرِيدُهُ اللَّهُ تَجِدُونَ حِينَئِذٍ الْحَقَّ كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ وَعَلَيْهِ لَمَا كَانَ اللَّهُ غَيْرَ
مُرَكَّبٍ وَغَيْرَ مُتَعَيِّرٍ فَهُوَ أَيْضاً غَيْرَ قَادِرٍ أَنْ يُرِيدَ وَأَنْ لَا يُرِيدَ الشَّيْءَ الْوَاحِدَ ١٤ لِأَنَّهُ
بِذَلِكَ يَصِيرُ تَضَادٌّ فِي نَفْسِهِ يَتَرْتَّبُ عَلَيْهِ أَلَمْ وَلَا يَكُونُ مُبَارَكاً إِلَى مَا لَا نِهَايَةَ لَهُ
١٥ أَجَابَ فِيلِبُّسُ : وَلَكِنْ كَيْفَ يَجِبُ فَهْمُ قَوْلِ النَّبِيِّ عَامُوسَ (١) أَنَّهُ لَا يُوجَدُ شَرٌّ فِي
الْمَدِينَةِ لَمْ يَصْنَعْهُ اللَّهُ ؟ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ : انْظُرِ الْآنَ يَا فِيلِبُّسُ مَا أَشَدَّ خَطَرَ الِاعْتِمَادِ
عَلَى الْحَرْفِ كَمَا يَفْعَلُ الْفَرِيسِيُّونَ الَّذِينَ قَدْ اتَّحَلَوْا لِأَنْفُسِهِمْ اصْطِفَاءً مِنَ اللَّهِ لِلْمُخْتَارِينَ
عَلَى طَرِيقَةٍ يَسْتَنْتَجُونَ مِنْهَا فِعْلاً أَنَّ اللَّهَ غَيْرُ بَارٍ وَأَنَّهُ مُخَادِعٌ وَكَاذِبٌ وَمُبْغِضٌ لِلدِّبْثَةِ
الَّتِي سَتَجَلُّ بِهِمْ ١٧ لِذَلِكَ أَقُولُ : إِنَّ عَامُوسَ نَبِيَّ اللَّهِ يَتَكَلَّمُ هُنَا عَنِ الشَّرِّ الَّذِي يُسَمِّيهِ
الْعَالَمُ شَرًّا ١٨ لِأَنَّهُ لَوْ اسْتَعْمَلَ لَعَةُ الْأَبْرَارِ لَمَا فَهَمَهُ الْعَالَمُ ١٩ لِأَنَّ كُلَّ الْبَلَايَا حَسَنَةٌ .
إِمَّا حَسَنَةٌ لِأَنَّهُا تُظْهِرُ الشَّرَّ الَّذِي فَعَلْنَاهُ ٢٠ وَإِمَّا حَسَنَةٌ لِأَنَّهُا تَمْنَعُنَا عَنِ ارْتِكَابِ الشَّرِّ
٢١ وَإِمَّا حَسَنَةٌ لِأَنَّهُا تُعَرِّفُ الْإِنْسَانَ حَالَ هَذِهِ الْحَيَاةِ لِكَيْ تُحِبَّ وَتَتَوَقَّ إِلَى الْحَيَاةِ
الْأَبَدِيَّةِ ٢٢ فَلَوْ قَالَ النَّبِيُّ عَامُوسُ : لَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ خَيْرٍ إِلَّا كَانَ اللَّهُ صَانِعَهُ لَكَانَ
ذَلِكَ وَسِيلَةً لِقُنُوطِ الْمُصَابِينَ مَتَى رَأَوْا أَنْفُسَهُمْ فِي الْمِحَنِ وَالْخَطَاةِ فِي سَعَةِ مِنَ الْغَيْشِ
٢٣ وَأَنْكَبَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ مَتَى صَدَّقَ كَثِيرُونَ أَنَّ لِلشَّيْطَانِ سُلْطَةً عَلَى الْإِنْسَانِ خَافُوا
الشَّيْطَانَ وَخَدَمُوهُ تَخَلُّصاً مِنَ الْبَلَايَا ٢٤ فَلِذَلِكَ فَعَلَ عَامُوسُ مَا يَفْعَلُهُ التَّرْجُمَانُ
الرُّومَانِيُّ الَّذِي لَا يَنْظُرُ فِي كَلَامِهِ كَأَنَّهُ يَتَكَلَّمُ فِي حَضْرَةِ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ بَلْ يَنْظُرُ إِلَى
إِرَادَةِ وَمَصْلَحَةِ الْيَهُودِيِّ الَّذِي لَا يَعْرِفُ التَّكَلَّمَ بِاللِّسَانِ الْعِبْرَانِيِّ .

الفصلُ الثَّانِي وَالسُّتُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ لَوْ قَالَ عَامُوسُ : لَيْسَ فِي الْمَدِينَةِ مِنْ خَيْرٍ إِلَّا كَانَ اللَّهُ صَانِعَهُ لَكَانَ لَعَمْرُ اللَّهِ
الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ قَدْ ارْتَكَبَ خَطَأً فَاجِشاً ٢ لِأَنَّ الْعَالَمَ لَا يَرَى خَيْراً

سُبُوِي الظُّلُمِ وَالْخَطَايَا الَّتِي تُصْنَعُ فِي سَبِيلِ الْبَاطِلِ ٣ وَعَلَيْهِ يَكُونُ النَّاسُ أَشَدَّ تَوَعُّلاً فِي
 الْإِثْمِ لِأَنَّهُمْ يَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ لَا تَوْجَدُ خَطِيئَةٌ أَوْ شَرٌّ لَمْ يَصْنَعْهُ اللَّهُ وَهُوَ أَمْرٌ تَتَرَلَّوُلُ لِسْمَاعِهِ
 الْأَرْضُ ٤ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا حَصَلَ ثَوَا زَلْزَالٌ عَظِيمٌ إِلَى حَدِّ سَقَطَ مَعَهُ كُلُّ أَحَدٍ
 كَأَنَّهُ مَيِّتٌ ٥ فَانْهَضَهُمْ يَسُوعُ قَائِلاً : انْظُرُوا الْآنَ إِذَا كُنْتُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ الْحَقَّ
 ٦ فَلْيَكْفِكُمْ هَذَا إِذَا ٧ أَنَّهُ لَمَّا قَالَ عَامُوسُ إِنَّ اللَّهَ صَنَعَ شَرًّا فِي الْمَدِينَةِ مُكَلِّمًا الْعَالَمَ
 فَهُوَ إِنَّمَا تَكَلَّمَ عَنِ الْبَلَايَا الَّتِي لَا يُسَمِّيهَا شَرًّا إِلَّا الْخَطَاةُ ٨ وَلَنَاتِ الْآنَ عَلَى ذِكْرِ سَبْقِ
 الْاضْطِفَاءِ الَّذِي تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوهُ وَالَّذِي سَأَكَلِكُمْ عَنْهُ غَدًا عَلَى مَقَرَّةٍ مِنَ الْأُرْدُنِّ
 عَلَى الْجَانِبِ الْآخَرِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ .

الفصل الثالث والستون بعد المئة

١ وَذَهَبَ يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَرَاءَ الْأُرْدُنِّ ٢ فَلَمَّا انْقَضَتْ صَلَاةُ الظُّهْرِ
 جَلَسَ بِجَانِبِ نَخْلَةٍ وَجَلَسَ تَلَامِيذُهُ تَحْتَ ظِلِّ النَخْلَةِ ٣ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْإِخْوَةُ
 إِنَّ سَبْقِ الْاضْطِفَاءِ لَسِرٍّ عَظِيمٍ حَتَّى أَتَى أَقُولُ لَكُمْ الْحَقَّ : إِنَّهُ لَا يَعْلَمُهُ جَلِيًّا إِلَّا إِنْسَانٌ
 وَاحِدٌ فَقَطْ ٤ وَهُوَ الَّذِي تَتَطَلَّعُ إِلَيْهِ الْأُمَمُ ^(١) الَّذِي تَتَجَلَّى لَهُ أَسْرَارُ اللَّهِ تَجَلِيًّا فَطُوبَى
 لِلَّذِينَ سَيُصِيحُونَ السَّمْعَ إِلَى كَلَامِهِ مَتَى جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ ٥ لِأَنَّ اللَّهَ سَيُظَلِّلُهُمْ كَمَا نُظَلِّلُنَا
 هَذِهِ النَخْلَةُ ٦ بَلَى إِنَّهُ كَمَا تَقِينَا هَذِهِ الشَّجَرَةَ حَرَارَةَ الشَّمْسِ الْمُتَلَطِّطَةِ هَكَذَا تَقَى رَحْمَةُ
 اللَّهِ الْمُؤْمِنِينَ بِذَلِكَ الْاسْمِ مِنَ الشَّيْطَانِ ٧ أَجَابَ التَّلَامِيذُ : يَا مُعَلِّمُ مَنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ
 ذَلِكَ الرَّجُلُ الَّذِي تَكَلَّمَ عَنْهُ الَّذِي سَيَأْتِي إِلَى الْعَالَمِ ؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ بِأَيْتِهَاجٍ قَلْبٍ :
 إِنَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ٩ وَمَتَى جَاءَ إِلَى الْعَالَمِ فَسَيَكُونُ ذَرِيعَةً لِلْأَعْمَالِ الصَّالِحَةِ بَيْنَ
 الْبَشَرِ بِالرَّحْمَةِ الْعَزِيمَةِ الَّتِي يَأْتِي بِهَا ١٠ كَمَا يَجْعَلُ الْمَطَرُ الْأَرْضَ تُعْطَى ثَمَرًا بَعْدَ
 انْقِطَاعِ الْمَطَرِ زَمَنًا طَوِيلًا ١١ فَهُوَ غَمَامَةٌ بَيضاء مَلَأَى بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَهِيَ رَحْمَةٌ يَنْثُرُهَا اللَّهُ
 رَدَادًا عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كَالْعَيْثِ .

الفصل الرابع والستون بعد المئة

١ إني أشرح لكم الآن ذلك النزر القليل الذي وهبني الله معرفته بشأن سبق هذا الاصطفاء نفسه : ٢ يزعم الفريسيون أن كل شيء قدّر على طريقة لا يمكن معها لمن كان مختاراً أن يصير متبوّذاً ٣ ومن كان متبوّذاً لا يتسنّى له بأية وسيلة كانت أن يصير مختاراً ٤ وأنه كما أن الله قدّر أن يكون عمل الصّلاج هو الصّراط الذي يسير فيه المختارون إلى الخلاص هكذا قدّر أن تكون الخطيئة هي الطريق الذي يسير فيه المتبوّذون إلى الهلاك ٥ لعن اللسان الذي نطق بهذا واليد التي سطرته لأن هذا إنما هو اعتقاد الشيطان ٦ فيمكن للمرء على هذا أن يعرف شاكلة فريسي هذا العصر لأنهم خدّمة الشيطان الأتناء ٧ فمادّا يمكن أن يكون معنى سبق الاصطفاء سوى أنه إرادة مطلقة تجعل للشئ غاية وسيلة الوصول إليها في يد المرء ٨ فإنه بدون وسيلة لا يمكن لأحد تعيين غاية ٩ فكيف يتسنّى لأحد تقدير بناء بيت وهو لا يعوزه الحجر والنقود ليصرفها فقط بل يعوزه موطن القدم من الأرض ١٠ لا أحد البتّة ١١ فسبق الاصطفاء لا يكون شريعة الله بالأولى إذا استلزم سلب حرية الإرادة التي وهبها الله للإنسان بمنحصر جوده ١٢ فمن المؤكّد أننا نكون إذ ذاك آخذين في إثبات مكرمة لا سبق اصطفاء ١٣ أمّا كون الإنسان حراً فواضح من كتاب موسى لأنّ إلهنا عندما أعطى الشريعة على جبل سيناء قال هكذا (١) : لست وصيتي في السماء لكنّي تتخذ لك عنداً قائلاً : من يذهب ليخضر لنا وصية الله ؟ ١٤ ومن يا ترى يعطينا قوة لنحفظها ؟ ١٥ ولا هي وراء البحر لكنّي تعدّ نفسك كما تقدّم ١٦ بل وصيتي قريبة من قلبك حتى تحفظها متى شئت ١٧ قولوا لي : لو أمر هيرودس شيخاً أن يعود يافعا ومريضا أن يعود صحيحاً ثمّ إذا ممّا لم يفعل ذلك أمر بقتلهما أفيكون هذا عدلاً ؟ ١٨ أجاب التلاميذ : لو أمر هيرودس بهذا لكان أعظم ظالم وكافر ١٩ حينئذٍ تنهّد يسوع وقال : أيّها الإخوة ما هذه إلاّ تمارّ التكاليد البشريّة ٢٠ لأنه بقولهما إن الله قدّر فقضى على المتبوّذ بطريقة لا يمكنه معها أن يصير مختاراً يحدّفون على الله كأنه طاع وظالم

٢١ لِأَنَّهُ يَأْمُرُ الْخَاطِيءَ أَنْ لَا يُخْطِئَ وَإِذَا أَخْطَأَ أَنْ يَتُوبَ ٢٢ عَلَى أَنَّ هَذَا الْقَدْرَ يَنْزِعُ مِنَ الْخَاطِيءِ الْقَدْرَةَ عَلَى تَرْكِ الْخَطِيئَةِ فَيَسْتَلْبِهُ التَّوْبَةَ بِالْمَرَّةِ .

الفصل الخامس والستون بعد المئة

١ وَلَكِنْ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ يُوَيْلَ (١) النَّبِيِّ : لَعَمْرِي يَقُولُ إِلَهُكُمْ : لَا أُرِيدُ مَوْتَ الْخَاطِيءِ بَلْ أَوْدُ أَنْ يَتَحَوَّلَ إِلَى التَّوْبَةِ ٢ أَيَقْدُرُ اللَّهُ إِذَا مَا لَا يُرِيدُهُ ؟ ٣ تَأْمَلُوا مَا يَقُولُ اللَّهُ وَمَا يَقُولُ فَرِيسِيُّو الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ٤ يَقُولُ اللَّهُ أَيْضاً عَلَى لِسَانِ النَّبِيِّ إِشْعِيَاءَ (٢) : دَعَوْتُ فَلَمْ تَصْنَعُوا إِلَيَّ ٥ وَمَا أَكْثَرَ مَا دَعَا اللَّهُ ٦ اسْمَعُوا مَا يَقُولُ عَلَى لِسَانِ هَذَا النَّبِيِّ (٣) نَفْسِيهِ : بَسَطْتُ يَدِي طَوْلَ النَّهَارِ إِلَى شَعْبٍ لَا يُصَدِّقُنِي بَلْ يُنَاقِضُونِي ٧ فَإِذَا قَالَ فَرِيسِيُّونَا : إِنْ الْمُنْبُذَ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَصِيرَ مُخْتَاراً فَهَلْ يَقُولُونَ سِوَى أَنَّ اللَّهَ يَسْتَهْزِئُ بِالْبَشَرِ كَمَا لَوْ اسْتَهْزَأَ بِأَعْمَى يُرِيهِ شَيْئاً أَيْضَ وَكَمَا لَوْ اسْتَهْزَأَ بِأَصَمٍّ يُكَلِّمُهُ فِي أُذُنَيْهِ ؟ ٨ أَمَا كَوْنُ الْمُخْتَارِ يُمَكِّنُ أَنْ يُتَبَذَّ فَتَأْمَلُوا مَا يَقُولُ إِلَهُنَا عَلَى لِسَانِ حَزَقِيَّالَ (٤) النَّبِيِّ ٩ يَقُولُ اللَّهُ : لَعَمْرِي إِذَا رَجَعَ الْبَارُّ عَنْ بَرِّهِ وَارْتَكَبَ الْفَوَاحِشَ فَإِنَّهُ يَهْلِكُ وَلَا أَذْكَرُ فِيمَا بَعْدَ شَيْءٍ مِنْ بَرِّهِ فَإِنَّ بَرَّهُ سَيَحْذِلُهُ أَمَامِي فَلَا يَنْجِيهِ وَهُوَ مُتَكَلِّمٌ عَلَيْهِ ١٠ أَمَا نِدَاءُ الْمُنْبُذِينَ فَمَاذَا يَقُولُ اللَّهُ فِيهِ عَلَى لِسَانِ هُوشَعَ (٥) سِوَى هَذَا ؟ ١١ إِنِّي أَذْعُو شَعْباً غَيْرَ مُخْتَارٍ فَأَدْعُوهُمْ مُخْتَارِينَ ١٢ إِنَّ اللَّهَ صَادِقٌ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكْذِبَ وَأَنَّ اللَّهَ لَمَّا كَانَ هُوَ الْحَقُّ فَهُوَ يَقُولُ الْحَقَّ ١٣ وَلَكِنَّ فَرِيسِيَّ الْوَقْتِ الْحَاضِرِ يُنَاقِضُونَ اللَّهَ كُلَّ الْمُنَاقِضَةِ بِتَغْلِيهِمْ .

الفصل السادس والستون بعد المئة

١ أَجَابَ أَنْدَرَاوُسُ : وَلَكِنْ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ يُفْهَمَ مَا قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى (٦) مِنْ أَنَّهُ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُ وَيُقْسِي مَنْ يُقْسِي ؟ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّمَا يَقُولُ اللَّهُ هَذَا لِكَيْلَا يَغْتَقِدَ

(٣) إيش ٦٥ : ٢

(٢) إيش ٦٥ : ١٢

(١) مز ١٨ : ٢٣

(٦) خر ٣٣ : ١٩ و ٢١ : ٩ و رو ٩ : ١٨

(٥) هو ٢ : ٢٣ و رو ٩ : ٢٥

(٤) حز ١٨ : ٢٤

الإنسان أَنَّهُ خُلِصَ بِفَضِيلَتِهِ ٣ بَلْ لِيُذَكَّرَ أَنَّ الْحَيَاةَ وَرَحْمَةَ اللَّهِ قَدْ مَنَحَهُمَا لَهُ اللَّهُ مِنْ جُودِهِ ٤ وَيَقُولُهُ لِيَتَجَنَّبَ الْبَشَرُ الذَّهَابَ إِلَى أَنَّهُ تُوجَدُ إِلَهَةٌ أُخْرَى سِوَاهُ ٥ فَإِذَا هُوَ قَسَى فِرْعَوْنَ فَإِنَّمَا فَعَلَهُ لِأَنَّهُ تَكَلَّلَ بِشَعْبِنَا وَحَاوَلَ أَنْ يَبْعِيَ عَلَيْهِ بِإِبَادَةِ كُلِّ الْأَطْفَالِ الذُّكُورِ مِنْ إِسْرَائِيلَ حَتَّى كَادَ مُوسَى يَخْسِرُ حَيَاتَهُ ٦ وَعَلَيْهِ أَقُولُ لَكُمْ : حَقًّا إِنْ أَسَاسَ الْقَدَرِ إِنَّمَا هُوَ شَرِيعَةُ اللَّهِ وَحُرِّيَّةُ الْإِرَادَةِ الْبَشَرِيَّةِ ٧ بَلْ لَوْ قَدَّرَ اللَّهُ أَنْ يُخَلِّصَ الْعَالَمَ كُلَّهُ حَتَّى لَا يَهْلِكَ أَحَدٌ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ ٨ لِكَيْلَا يُجَرِّدَ الْإِنْسَانَ مِنَ الْحُرِّيَّةِ الَّتِي يَحْفَظُهَا لَهُ لِيَكِيدَ الشَّيْطَانُ حَتَّى يَكُونَ لَهُذِهِ الطَّيْنَةُ الَّتِي امْتَهَنَهَا الرُّوحُ الشَّيْطَانُ وَإِنْ أَخْطَأْتُ كَمَا فَعَلَ الرُّوحُ قُدْرَةً عَلَى التَّوْبَةِ وَالذَّهَابِ لِلسَّكَنِ فِي ذَلِكَ الْمَوْضِعِ الَّذِي طُرِدَ مِنْهُ الرُّوحُ ٩ فَأَقُولُ : إِنْ إِلَهِنَا يُرِيدُ أَنْ تَتَّبِعَ رَحْمَتَهُ حُرِّيَّةَ إِرَادَةِ الْإِنْسَانِ ١٠ وَلَا يُرِيدُ أَنْ تَتْرَكَ قُدْرَتَهُ غَيْرَ الْمُتَنَاهِيَةِ الْمَخْلُوقِ ١١ وَهَكَذَا لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ فِي يَوْمِ الدِّينِ أَنْ يَعْتَدِرَ عَنْ خَطَايَاهُ ١٢ لِأَنَّهُ يَتَضَيَّحُ لَهُ حِينَئِذٍ كَمَا فَعَلَ اللَّهُ لِتَجْدِيدِهِ وَكَمْ قَدْ دَعَاهُ إِلَى التَّوْبَةِ .

الفصل السابع والستون بعد المئة

١ وَعَلَيْهِ فَإِذَا كَانَتْ أَفْكَارُكُمْ لَا تَطْمَئِنُّ لَهُذَا وَوَدِدْتُمْ أَنْ تَقُولُوا أَيْضًا : لِمَاذَا هَكَذَا ؟ فَإِنِّي أَوْضَحُ لَكُمْ لِمَاذَا ؟ ٢ وَهُوَ هَذَا : قُولُوا لِي : لِمَاذَا لَا يُمَكِّنُ لِلْحَجَرِ أَنْ يَسْتَقِرَّ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ مَعَ أَنَّ الْأَرْضَ بِرُمْتِهَا مُسْتَقَرَّةٌ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ ؟ ٣ قُولُوا لِي : لِمَاذَا كَانَ التُّرَابُ وَالْهَوَاءُ وَالْمَاءُ وَالنَّارُ مُتَّحِدِينَ بِالْإِنْسَانِ وَمَحْفُوظِينَ عَلَى وَفَاقٍ ؟ مَعَ أَنَّ الْمَاءَ يُطْفِئُ النَّارَ وَالتُّرَابَ يَهْرُبُ مِنَ الْهَوَاءِ حَتَّى أَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُؤَلَّفَ بَيْنَهُمَا ٤ فَإِذَا كُنْتُمْ إِذَا لَا تَفْقَهُونَ هَذَا بَلْ إِنْ كُلُّ الْبَشَرِ مِنْ حَيْثُ هُمْ بَشَرٌ لَا يَقْدِرُونَ أَنْ يَفْقَهُوهُ فَكَيْفَ يَفْقَهُونَ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْكَوْنَ مِنْ لَا شَيْءٍ بِكَلِمَةٍ وَاحِدَةٍ ؟ ٥ كَيْفَ يَفْقَهُونَ أَرْزِيَّةَ اللَّهِ ؟ ٦ حَقًّا لَا يُتَاحُ لَهُمْ أَبَدًا أَنْ يَفْقَهُوا هَذَا ٧ لِأَنَّهُ لَمَّا كَانَ الْإِنْسَانُ مَخْلُودًا وَيَدْخُلُ فِي تَرْكِيبِهِ الْجَسَدُ الَّذِي هُوَ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ سُلَيْمَانُ ^(١) قَابِلٌ لِلْفَسَادِ بِضَغْطِ النَّفْسِ . وَلَمَّا كَانَتْ أَعْمَالُ اللَّهِ مُنَاسِبَةً لِلَّهِ فَكَيْفَ يُمَكِّنُ لِلْإِنْسَانِ إِذْرَاكُهَا ؟

٨ فَلَمَّا رَأَى إِشْعِيَاءُ^(١) نَبِيَّ اللَّهِ هَذَا صَرَخَ قَائِلًا : حَقًّا إِنَّكَ إِلَٰهَةٌ مُخْتَجِبَةٌ ٩ وَيَقُولُ^(٢) عَنْ رَسُولِ اللَّهِ : كَيْفَ خَلَقَهُ اللَّهُ ؟ أَمَّا جِيلُهُ فَمَنْ يَصِفُهُ ؟ ١٠ وَيَقُولُ^(٣) عَنْ عَمَلِ اللَّهِ : مَنْ كَانَ مُشِيرُهُ فِيهِ ؟ وَعَنْ ١١ لِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ لِلطَّبِيعَةِ الْبَشَرِيَّةِ^(٤) : كَمَا تَعْمَلُوا السَّمَاءَ عَنِ الْأَرْضِ هَكَذَا تَعْمَلُوا طُرُقِي عَنْ طُرُقِكُمْ وَأَفْكَارِي عَنْ أَفْكَارِكُمْ ١٢ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّ كَيْفِيَّةَ الْقَدَرِ غَيْرَ وَاضِحَةٍ لِلْإِنْسَانِ وَإِنْ كَانَ ثُبُوتُهُ حَقِيقًا كَمَا قُلْتُ لَكُمْ ١٣ أَفَيجِبُ إِذَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يُنْكِرَ الْوَاقِعَ لِأَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَعْرِفَ كَيْفِيَّتَهُ ؟ ١٤ حَقًّا إِنِّي لَمْ أَجِدْ أَحَدًا يَرْفُضُ الصَّحَّةَ وَإِنْ لَمْ يُمَكِّنْ إِدْرَاكَ كَيْفِيَّتِهَا ١٥ لِأَنِّي لَا أَذْرِي حَتَّى الْآنَ كَيْفَ يَشْفِي اللَّهُ الْمَرْضَى بِوَاسِطَةِ لَمْسِي .

الفصل الثامن والستون بعد المئة

١ جَبِينِيذُ قَالَ التَّلَامِيذُ : حَقًّا إِنَّ اللَّهَ تَكَلَّمَ عَلَى لِسَانِكَ لِأَنَّهُ لَمْ يَتَكَلَّمْ إِنْسَانٌ^(٥) قَطُّ كَمَا تَتَكَلَّمُ ٢ أَجَابَ يَسُوعُ : صَدَقُونِي أَنَّهُ لَمَّا اخْتَارَنِي اللَّهُ لِيُرْسِلَنِي إِلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَعْطَانِي كِتَابًا يُشَبِّهُ مِرَاةَ نَقِيَّةٍ تَزَلَّتْ إِلَى قَلْبِي حَتَّى أَنْ كُلَّ مَا أَقُولُ يَصْدُرُ عَنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ ٣ وَمتى انْتَهَى صُدُورُ ذَلِكَ الْكِتَابِ مِنْ فَمِي أُصْعِدُ عَنِ الْعَالَمِ ٤ أَجَابَ بُطْرُسُ : يَا مُعَلِّمُ هَلْ مَا تَتَكَلَّمُ الْآنَ بِهِ مَكْتُوبٌ فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ كُلَّ مَا أَقُولُهُ لِمَعْرِفَةِ اللَّهِ وَلِخِدْمَةِ اللَّهِ وَلِمَعْرِفَةِ الْإِنْسَانِ وَلِخَلَاصِ الْجِنْسِ الْبَشَرِيِّ إِنَّمَا هُوَ جَمِيعُهُ صَادِرٌ عَنْ ذَلِكَ الْكِتَابِ الَّذِي هُوَ إِنْجِيلِي ٦ قَالَ بُطْرُسُ : أَمَكْتُوبٌ فِيهِ مَجْدُ الْجَنَّةِ ؟

الفصل التاسع والستون بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ : أَصْبِحُوا السَّمْعَ أَشْرَحُ لَكُمْ كَيْفِيَّةَ الْجَنَّةِ وَكَيْفَ أَنْ الْأَطْهَارَ وَالْمُؤْمِنِينَ يُقِيمُونَ هُنَاكَ إِلَى غَيْرِ نِهَايَةٍ ٢ وَهَذَا بَرَكَةٌ مِنْ أَعْظَمِ بَرَكَاتِ الْجَنَّةِ لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ

(٣) إش ٤٩ : ١٣

(٢) إش ٥٣ : ٨

(١) إش ٤٥ : ١٥

(٥) يو ٧ : ٤٦

(٤) إش ٥٥ : ٩

مَهْمَا كَانَ عَظِيمًا إِذَا كَانَ لَهُ نِهَآيَةٌ يَصِيرُ صَغِيرًا بَلْ لَا شَيْءَ ٣ فَالْجَنَّةُ هِيَ الْبَيْتُ الَّذِي
 يُعْزَنُ فِيهِ اللَّهُ مُسِيرَاتِهِ الَّتِي هِيَ عَظِيمَةٌ جِدًّا ٤ حَتَّى أَنْ الْأَرْضَ الَّتِي تَدُوسُهَا أَقْدَامُ
 الْأَطْهَارِ وَالْمُبَارَكِينَ ثَمِينَةً جِدًّا بِحَيْثُ إِنَّ دَرَهْمًا مِنْهَا أَثَمُنُ مِنْ أَلْفِ عَالِمٍ ٥ وَلَقَدْ رَأَى
 هَذِهِ الْمُسِيرَاتِ أَبُونَا دَاوُدُ نَبِيُّ اللَّهِ ٦ فَإِنَّ اللَّهَ أَرَاهُ إِيَّاهَا إِذْ يَسُرُّ لَهُ أَنْ يُصِيرَ مَجْدَ الْجَنَّةِ
 ٧ وَلِذَلِكَ لَمَّا عَادَ إِلَى نَفْسِهِ غَطَّى عَيْنَيْهِ بِكِلْتَا يَدَيْهِ وَقَالَ بَاكِيًا : لَا تَنْظُرِي فِيمَا بَعْدَ إِلَى
 هَذَا الْعَالَمِ يَا عَيْنِي لِأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ فِيهِ بَاطِلٌ وَلَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ جَيِّدٌ ٨ وَلَقَدْ قَالَ عَنْ هَذِهِ
 الْمُسِيرَاتِ إِشْقِيَاءُ^(١) النَّبِيُّ : لَمْ تَرَ عَيْنًا إِنْسَانٍ وَلَمْ تَسْمَعْ أَذْنَاهُ وَلَمْ يُدْرِكْ قَلْبُ بَشَرٍ
 مَا أَعَدَّهُ اللَّهُ لِلَّذِينَ يُجِبُّونَهُ ٩ أَتَعْلَمُونَ لِمَذَا لَمْ يَرَوْا وَلَمْ يَسْمَعُوا وَلَمْ يُدْرِكُوا هَذِهِ
 الْمُسِيرَاتِ ؟ لِأَنَّهُمْ مَا دَامُوا عَائِشِينَ هُنَا فِي الْأَسْفَلِ فَهُمْ لَيْسُوا أَهْلًا لِمُشَاهَدَةِ مِثْلِ هَذِهِ
 الْأَشْيَاءِ ١٠ وَلِذَلِكَ أُخْبِرَكُمْ : أَنَّ أَبَانَا دَاوُدَ عَلَى كَوْنِهِ قَدْ رَأَاهَا حَقًّا لَمْ يَرَهَا بِعَيْنَيْهِ
 بِشَرِيَّتَيْنِ ١١ لِأَنَّ اللَّهَ أَخَذَ نَفْسَهُ إِلَيْهِ وَهَكَذَا لَمَّا صَارَ مُتَّحِدًا مَعَ اللَّهِ رَأَاهَا بِنُورٍ إِلَهِيٍّ
 ١٢ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَمَّا كَانَتْ مُسِيرَاتُ الْجَنَّةِ غَيْرَ مُتَنَاهِيَةٍ وَكَانَ
 الْإِنْسَانُ مُتَنَاهِيًا فَلَا يَقْدِرُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَعِيَهَا كَمَا أَنَّ جَرَّةً صَغِيرَةً لَا تَقْدِرُ أَنْ تَعِيَ الْبَحْرَ
 ١٣ انْظُرُوا مَا أَجْمَلَ الْعَالَمَ فِي زَمَنِ الصَّيْفِ حِينَ تَحْمِلُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ ثَمَرًا ؟ ١٤ حَتَّى
 أَنَّ الْفَلَاحَ نَفْسَهُ يَثْمُلُ مِنَ الْحُبُورِ بِالْحَصَادِ الَّذِي أَتَى فَيَجْعَلُ الْأُودِيَةَ وَالْجِبَالَ تُرْجِعُ
 غِنَاءَهُ ١٥ لِأَنَّهُ يُحِبُّ أَعْمَالَهُ كُلَّ الْحُبِّ ١٦ أَلَا فَارْفَعُوا إِذَا قَلْبُكُمْ هَكَذَا إِلَى الْجَنَّةِ حَيْثُ
 تَثْمُرُ كُلُّ الْأَشْيَاءِ ثَمَرًا عَلَى قَدْرِ الَّذِي حَرَّثَهَا ١٧ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ هَذَا كَافٍ لِمَعْرِفَةِ الْجَنَّةِ
 مِنْ حَيْثُ إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْجَنَّةَ بَيْتًا لِمُسِيرَاتِهِ ١٨ أَلَا تَظُنُّونَ أَنَّهُ يَكُونُ لِلْجُودَةِ غَيْرِ
 الْمَحْدُودَةِ بِالْقِيَاسِ أَشْيَاءٌ غَيْرُ مَحْدُودَةٍ فِي الْحُودَةِ ؟ ١٩ أَوْ أَنَّهُ يَكُونُ لِلْجَمَالِ الَّذِي
 لَا يَقَاسُ أَشْيَاءُ جَمَالَهَا يَفُوقُ الْقِيَاسَ ؟ ٢٠ اخْذَرُوا فَإِنَّكُمْ تَضِلُّونَ كَثِيرًا إِذَا كُنْتُمْ تَظُنُّونَ
 أَنَّهَا لَيْسَتْ عِنْدَهُ .

(١) إيش ٦٤ : ٤ و ١ كو ٢ : ٩

الفصلُ السَّبْعُونُ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ يَقُولُ اللَّهُ هَكَذَا لِلرَّجُلِ الَّذِي يَعْبُدُهُ بِإِخْلَاصٍ : ٢ اعْرِفْ أَعْمَالَكَ وَأَنْتَ تَعْمَلُ لِي
 ٣ لَعَنَرِي أَنَا الْأَيْدِيُّ إِنَّ حُبَّكَ لَا يَزِيدُ عَلَيَّ جُودِي ٤ فَإِنَّكَ تَعْبُدُنِي إِلَهًا خَالِقًا لَكَ
 عَالَمًا أَنْتَ صُنْعِي ٥ وَلَا تَطْلُبْ مِنِّي شَيْئًا سِوَى النُّعْمَةِ وَالرَّحْمَةِ لِإِخْلَاصِكَ فِي عِبَادَتِي
 لِأَنَّكَ لَا تَضَعُ حَدًّا لِعِبَادَتِي إِذْ تَرْغَبُ أَنْ تَعْبُدَنِي أَبَدًا ٦ هَكَذَا أَفْعَلُ أَنَا فَإِنِّي أُجْزِيكَ
 كَأَنَّكَ إِلَهٌ وَنِدَّ لِي ٧ لِأَنِّي لَا أَضَعُ فِي يَدَيْكَ خَيْرَاتِ الْجَنَّةِ فَقَطْ بَلْ أُعْطِيكَ نَفْسِي هَبَةً
 ٨ وَكَمَا أَنْتَ تُرِيدُ أَنْ تَكُونَ عَبْدِي دَائِمًا أَجْعَلُ أُجْرَتَكَ إِلَيَّ الْأَبَدَ .

الفصلُ الْحَادِي وَالسَّبْعُونُ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : مَا هُوَ ظَنُّكُمْ فِي الْجَنَّةِ ؟ ٢ هَلْ يُوجَدُ عَقْلٌ يَذَرُكَ مِثْلَ ذَلِكَ
 الْغَنَى وَالْمُسِيرَاتِ ؟ ٣ فَعَلَى الْإِنْسَانِ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَعْرِفَ مَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يُعْطِيَ لِعَبِيدِهِ
 أَنْ تَكُونَ مَعْرِفَتُهُ عَظِيمَةً عَلَى قَدْرِ مَعْرِفَةِ اللَّهِ ٤ إِذَا قَدَّمَ هِيرُودُسُ هَدِيَّةً لِأَحَدِ شُرَفَائِهِ
 الْأَخِصَاءِ أَتَذَرُونَ بَأَيَّةَ طَرِيقَةٍ يُقَدِّمُهَا ؟ ٥ أَجَابَ يُوْحَنَّا : لَقَدْ رَأَيْتُ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ وَأُوكِّدُ
 أَنَّ عَشْرَ مَا يُعْطِيهِ يَكُونُ فِيهِ الْكَفَايَةُ لِفَقِيرٍ ٦ قَالَ يَسُوعُ : وَلَكِنْ لَوْ قَدَّمَ فَقِيرٌ لِهِيرُودُسَ
 فَمَاذَا يُعْطِيهِ ؟ ٧ أَجَابَ يُوْحَنَّا : فَلَسًا أَوْ فَلَسَيْنِ ٨ قَالَ يَسُوعُ : فَلْيَكُنْ هَذَا كِتَابَكُمْ
 الَّذِي تُطَالِعُونَ فِيهِ لِأَجْلِ مَعْرِفَةِ الْجَنَّةِ ٩ لِأَنَّ كُلَّ مَا أُعْطِيَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ فِي هَذَا الْعَالَمِ
 الْحَاضِرِ لِحَسَدِهِ هُوَ كَمَا لَوْ أُعْطِيَ هِيرُودُسُ فَلَسًا لِفَقِيرٍ ١٠ وَلَكِنْ مَا يُعْطِيهِ اللَّهُ لِلْحَسَدِ
 وَالنَّفْسِ فِي الْفِرْدُوسِ هُوَ كَمَا لَوْ أُعْطِيَ هِيرُودُسُ كُلَّ مَا عِنْدَهُ بَلْ حَيَاتُهُ لِأَحَدٍ خَدَمِهِ .

الفصلُ الثَّانِي وَالسَّبْعُونُ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ يَقُولُ اللَّهُ لِمَنْ يُحِبُّهُ وَيَعْبُدُهُ بِإِخْلَاصٍ هَكَذَا : يَا عَبْدِي اذْهَبْ وَتَأْمَلْ رِمَالَ الْبَحْرِ
 مَا أَكْثَرَهَا ٢ فَإِذَا أَعْطَاكَ الْبَحْرُ حَبَّةَ رَمَلٍ وَاحِدَةً أَلَا يَظْهَرُ لَكَ أَنَّ ذَلِكَ قَلِيلٌ ؟ ٣ بَلَى الْبَتَّةَ

٤ لَعَمْرِي أَنَا خَالِقُكَ إِن كُّلَّ مَا أُعْطِيتُ لِكُلِّ عُظْمَاءٍ وَمُلُوكِ الْأَرْضِ لِأَقْلٍ مِنْ حَبَّةِ رَمْلٍ يُعْطِيكَ إِيَّاهَا الْبَحْرُ فِي جَنْبٍ مَا أُعْطِيكَ إِيَّاهُ فِي الْجَنَّةِ .

الفصل الثالث والسبعون بعد المئة

١ قَالَ يَسُوعُ : تَأْمَلُوا إِذَا خَيْرَاتِ الْجَنَّةِ ٢ إِنَّهُ لَوْ أُعْطِيَ اللَّهُ لِلْإِنْسَانِ فِي هَذَا الْعَالَمِ أَوْقِيَّةً مِنْ سَعَةِ الْعَيْشِ فَسَيُعْطِيهِ فِي الْجَنَّةِ أَلْفَ أَلْفِ حِمْلٍ ٣ تَأْمَلُوا مِقْدَارَ الثَّمَارِ الَّتِي فِي هَذَا الْعَالَمِ وَمِقْدَارَ الطَّعَامِ وَمِقْدَارَ الْأَزْهَارِ وَمِقْدَارَ الْأَشْيَاءِ الَّتِي تَخْدُمُ الْإِنْسَانَ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ كَمَا يَزِيدُ رَمْلُ الْبَحْرِ عَلَى الْحَبَّةِ الَّتِي يَأْخُذُهَا مِنْهُ آخِذٌ يَزِيدُ تَبْنَ الْجَنَّةِ فِي جُودَتِهِ وَمِقْدَارِهِ عَلَى نَوْعِ التِّينِ الَّذِي تَأْكُلُهُ هُنَا ٥ وَقَسْ عَلَيْهِ كُلَّ شَيْءٍ آخَرَ فِي الْجَنَّةِ ٦ وَلَكِنْ أَقُولُ لَكُمْ أَيْضاً : إِنَّهُ كَمَا أَنَّ الْجَبَلَ مِنَ الذَّهَبِ وَاللَّائِيءِ هُوَ أَثْمَنُ مِنْ ظِلِّ نَمْلَةٍ هَكَذَا تَكُونُ مُسِيرَاتُ الْجَنَّةِ أَعْظَمَ قِيَمَةً مِنْ مُسِيرَاتِ الْعُظْمَاءِ وَالْمُلُوكِ الَّتِي كَانَتْ وَسَتَكُونُ لَهُمْ حَتَّى دَيْتُونَهُ اللَّهُ حِينَ يَنْقَضِي الْعَالَمُ ٧ قَالَ بَطْرُسُ : أَيَذْهَبُ جَسَدُنَا الَّذِي لَنَا الْآنَ إِلَى الْجَنَّةِ ؟ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : اخْذِرْ يَا بَطْرُسُ مِنْ أَنْ تَصِيرَ صَدُوقِيًّا فَإِنَّ الصَّدُوقِيِّينَ يَقُولُونَ : إِنَّ الْجَسَدَ لَا يَقُومُ أَيْضاً وَأَنَّهُ لَا تَوْجَدُ مَلَائِكَةً (١) ٩ لِذَلِكَ حَرَّمَ عَلَى جَسَدِهِمْ وَرُوحِهِمُ الدُّخُولَ فِي الْجَنَّةِ وَهُمْ مَخْرُومُونَ مِنْ كُلِّ خِدْمَةِ الْمَلَائِكَةِ فِي هَذَا الْعَالَمِ ١٠ أُنْسِيتُمْ أَيُّوبَ (٢) النَّبِيَّ وَخَلِيلَ اللَّهِ كَيْفَ يَقُولُ : أَعْلَمُ أَنَّ إِلَهِي حَيٌّ وَأَنِّي سَأَقُومُ فِي الْيَوْمِ الْأَخِيرِ بِجَسَدِي وَسَأَرَى بِعَيْنَيَّ اللَّهَ مُخْلِصِي ؟ ١١ وَلَكِنْ صَدُقُونِي إِنَّ جَسَدَنَا هَذَا يَتَطَهَّرُ عَلَى كَيْفِيَّةٍ لَا يَكُونُ لَهُ مَعَهَا خَاصَّةٌ وَاحِدَةٌ مِنْ خَصَائِصِهِ الْحَاضِرَةِ ١٢ لِأَنَّهُ سَيَتَطَهَّرُ مِنْ كُلِّ شَهْوَةٍ شَرِيرَةٍ ١٣ وَسَيُعِيدُهُ اللَّهُ إِلَى الْحَالِ الَّتِي كَانَ عَلَيْهَا آدَمُ قَبْلَ أَنْ يُخْطِئَ ١٤ رَجُلَانِ يَخْدُمَانِ سَيِّدًا وَاحِدًا فِي عَمَلٍ وَاحِدٍ ١٥ أَحَدُهُمَا يَقْتَصِرُ عَلَى النَّظَرِ فِي الْعَمَلِ وَإِصْدَارِ الْأَوَامِرِ وَالثَّانِي يَقُومُ بِكُلِّ مَا يَأْمُرُهُ بِهِ الْأَوَّلُ ١٦ أَقُولُ : أَتَرَوْنَ مِنَ الْعَدْلِ أَنَّ يَخْصُ السَّيِّدُ بِالْجَزَاءِ مَنْ يَنْظُرُ وَيَأْمُرُ فَقَطْ

(٢) أَي ١٩ : ٢٥ - ٢٧

(١) أَع ٢٣ : ٨

وَيَطْرُدُ مِنْ بَيْتِهِ مَنْ أَتَاهُكَ نَفْسُهُ فِي الْعَمَلِ ؟ ١٧ لَا الْبَتَّةَ ١٨ فَكَيْفَ يَحْتَمِلُ عَذْلُ اللَّهِ هَذَا ؟ ١٩ إِنَّ نَفْسَ الْإِنْسَانِ وَجَسَدَهُ وَحِسَّهُ تَخْدُمُ اللَّهَ ٢٠ فَالنَّفْسُ تَنْظُرُ وَتَأْمُرُ بِالْخِدْمَةِ فَقَطْ لِأَنَّ النَّفْسَ لَمَّا كَانَتْ لَا تَأْكُلُ خُبْرًا فِيهِ لَا تَصُومُ وَلَا تَمْشِي وَلَا تَشْعُرُ بِالْبَرْدِ أَوْ الْحَرِّ وَلَا تَمْرَضُ وَلَا تُقْبَلُ لِأَنَّهَا خَالِدَةٌ ٢١ وَهِيَ لَا تُكَابِدُ شَيْئًا مِنَ الْأَلَامِ الْجَسَدِيَّةِ الَّتِي يُكَابِدُهَا الْجَسَدُ بِفِعْلِ الْعَنَاصِرِ ٢٢ فَأَقُولُ : هَلْ مِنَ الْعَذْلِ إِذَا أَنْ تَذْهَبَ النَّفْسُ وَخَدَهَا إِلَى الْجَنَّةِ دُونَ الْجَسَدِ الَّذِي أَتَاهُكَ نَفْسُهُ بِهَذَا الْمِقْدَارِ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ ؟ ٢٣ قَالَ بَطْرُسُ : يَا مُعَلِّمُ لَمَّا كَانَ الْجَسَدُ هُوَ الَّذِي حَمَلَ النَّفْسَ عَلَى الْخَطِيئَةِ فَلَا يَنْبَغِي أَنْ يُوضَعَ فِي الْجَنَّةِ ٢٤ أَجَابَ يَسُوعُ : كَيْفَ يُخْطِئُ الْجَسَدُ بِدُونِ النَّفْسِ ؟ ٢٥ حَقًّا إِنَّ هَذَا مُحَالٌ ٢٦ فَإِذَا نُرِعْتَ رَحْمَةُ اللَّهِ مِنَ الْجَسَدِ قُضِيَ عَلَى النَّفْسِ بِالْجَحِيمِ .

الفصل الرابع والسبعون بعد المئة

١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ اللَّهَ يَعِدُ الْخَاطِيءَ بِرَحْمَتِهِ قَائِلًا (١) : أَقْسِمُ بِنَفْسِي أَنَّ السَّاعَةَ الَّتِي يَنْدُبُ فِيهَا الْخَاطِيءُ خَطِيئَتَهُ هِيَ الَّتِي أُتَى فِيهَا إِثْمُهُ إِلَى الْأَيْدِ ٢ فَأَيُّ شَيْءٍ يَأْكُلُ إِذَا أُطِعِمَتِ الْجَنَّةُ إِذَا كَانَ الْجَسَدُ لَا يَذْهَبُ إِلَى هُنَاكَ ؟ ٣ هَلِ النَّفْسُ ؟ ٤ لَا الْبَتَّةَ لِأَنَّهَا رُوحٌ ٥ أَجَابَ بَطْرُسُ : أَيَّاكُلُ إِذَا الْمُبَارَكُونَ فِي الْفِرْدَوْسِ ؟ وَلَكِنْ كَيْفَ يَبْرُزُ الطَّعَامُ دُونَ نَجَاسَةٍ ؟ ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّ بَرَكَتٍ يَنَالُهَا الْجِسْمُ إِذَا لَمْ يَأْكُلْ وَلَمْ يَشْرَبْ ؟ ٧ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ مِنَ اللَّائِقِ أَنْ يَكُونَ التَّمَجُّدُ بِالنَّسَبَةِ إِلَى الشَّيْءِ الْمُتَمَجِّدِ ٨ وَلَكِنَّكَ تُخْطِئُ يَا بَطْرُسُ فِي ظَنِّكَ أَنَّ طَعَامًا كَهَذَا يُبْرَزُ نَجَاسَةً ٩ لِأَنَّ هَذَا الْجِسْمَ فِي الْوَقْتِ الْحَاضِرِ يَأْكُلُ أُطْعِمَةً قَابِلَةً لِلْفَسَادِ وَلِهَذَا يَحْصُلُ الْفَسَادُ ١٠ وَلَكِنَّ الْجِسْمَ يَكُونُ فِي الْجَنَّةِ غَيْرَ قَابِلٍ لِلْفَسَادِ وَغَيْرَ قَابِلٍ لِلْأَلَمِ وَخَالِدًا وَخَالِيًا مِنْ كُلِّ شَقَاءٍ ١١ وَالْأُطْعِمَةُ الَّتِي لَا عَيْبَ فِيهَا لَا تُحْدِثُ أَدْنَى فَسَادٍ .

(١) حز ١٨ : ٢١ - ٢٢

الفصل الخامس والسبعون بعد المئة

١ هَكَذَا يَقُولُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ إِسْمَاعِيلَ ^(١) النَّبِيِّ سَاكِبًا اِزْدِرَاءً عَلَى الْمُتَبُذِّينَ : يَجْلِسُ خَدِمِي عَلَى مَائِدَتِي فِي بَيْتِي وَيَتَلَذَّذُونَ بِانْتِهَاجٍ مَعَ حُبُورٍ وَمَعَ صَوْتِ الْأَغْوَادِ وَالْأَرَاغِينِ وَلَا أَدْعُهُمْ يَحْتَاجُونَ شَيْئًا مَا ٢ أَمَّا أَنْتُمْ أَعْدَائِي فَتَطْرَحُونَ خَارِجًا عَنِّي حَيْثُ تَمُوتُونَ فِي الشَّقَاءِ وَكُلُّ خَادِمٍ لِي يَمْتَنِّهِنْكُمْ .

الفصل السادس والسبعون بعد المئة

١ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : مَاذَا يُجِدِي نَفْعًا قَوْلُهُ يَتَلَذَّذُونَ ؟ ٢ حَقًّا إِنَّ اللَّهَ يَتَكَلَّمُ جَلِيلًا ٣ وَلَكِنْ مَا فَائِدَةُ الْأَنْهَرِ الْأَرْبَعَةِ مِنَ السَّائِلِ الثَّمِينِ فِي الْجَنَّةِ مَعَ ثِمَارٍ وَافِرَةٍ جَدًّا ؟ ٤ فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ اللَّهَ لَا يَأْكُلُ وَالْمَلَائِكَةُ لَا تَأْكُلُ وَالنَّفْسُ لَا تَأْكُلُ وَالْحِجْسُ لَا يَأْكُلُ بَلِ الْجَسَدُ الَّذِي هُوَ جِسْمُنَا ٥ فَمَجْدُ الْجَنَّةِ هُوَ طَعَامُ الْجَسَدِ ٦ أَمَّا النَّفْسُ وَالْحِجْسُ فَلَهُمَا اللَّهُ وَمُحَادَثَةُ الْمَلَائِكَةِ وَالْأَرْوَاحِ الْمُبَارَكَةِ ٧ وَأَمَّا ذَلِكَ الْمَجْدُ فَسَيُوضِّحُهُ بِاجْلِي بَيَانٍ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي هُوَ أَذْرَى بِالْأَشْيَاءِ مِنْ كُلِّ مَخْلُوقٍ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ حُبًّا فِيهِ ٨ قَالَ بَرْتُوَلَمَّاوُسُ : يَا مُعَلِّمُ أَيَكُونُ مَجْدُ الْجَنَّةِ لِكُلِّ وَاحِدٍ عَلَى السَّوَاءِ ؟ ٩ فَإِذَا كَانَ عَلَى السَّوَاءِ فَهُوَ لَيْسَ مِنَ الْعَدْلِ ١٠ وَإِذَا لَمْ يَكُنْ عَلَى السَّوَاءِ فَالْأَصْغَرُ يَحْسُدُ الْأَعْظَمَ ١١ أَجَابَ يَسُوعُ : لَا يَكُونُ عَلَى السَّوَاءِ لِأَنَّ اللَّهَ عَادِلٌ ١٢ وَسَيَكُونُ كُلُّ أَحَدٍ قَنُوعًا إِذَا لَا حَسَدَ هُنَاكَ ١٣ قُلْ لِي يَا بَرْتُوَلَمَّاوُسُ : يُوْجَدُ سَيِّدٌ عِنْدَهُ كَثِيرُونَ مِنَ الْخِدْمَةِ وَيَلْبَسُ جَمِيعُ خِدْمَةِ هَؤُلَاءِ لِبَاسًا وَاحِدًا ١٤ أَيُحْزَنُ إِذَا الْعِلْمَانُ اللَّابِسُونَ لِبَاسَ الْعِلْمَانِ لِأَنَّهُ لَيْسَ لَهُمْ ثِيَابُ الْبَالِغِينَ ؟ ١٥ بَلْ بِالْعَكْسِ لَوْ أَرَادَ الْبَالِغُونَ أَنْ يُلْبِسُوهُمْ ثِيَابَهُمُ الْكَبِيرَةَ لَتَغَيُّظُوا لِأَنَّهُ لَمَّا لَمْ تَكُنِ الْأَثْوَابُ مُوَافِقَةً لِحَجْمِهِمْ يَزْعُمُونَ أَنَّهُمْ سُخْرِيَةٌ ١٦ فَارْفَعْ إِذَا يَا بَرْتُوَلَمَّاوُسُ قَلْبَكَ لِلَّهِ فِي الْجَنَّةِ فَتَرَى أَنَّ لِلْجَمِيعِ مَجْدًا وَاحِدًا وَمَعَ أَنَّهُ يَكُونُ كَثِيرًا لِوَاحِدٍ وَقَلِيلًا لِلْآخَرِ فَهُوَ لَا يُؤَلَّدُ شَيْئًا مِنَ الْحَسَدِ .

الفصل السابع والسبعون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ قَالَ مَنْ يَكْتُتُ : يَا مُعَلِّمُ الْجَنَّةِ نُورٌ مِنَ الشَّمْسِ كَمَا لِهَذَا الْعَالَمِ ٢ ٩ أَجَابَ
يَسُوعُ : هَكَذَا قَالَ لِي اللَّهُ يَا بَرْنَابَا : إِنَّ لِلْعَالَمِ الَّذِي تَسْكُنُونَ فِيهِ أَيُّهَا الْبَشَرُ الْخَطَاةُ
الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ وَالنُّجُومُ الَّتِي تُزَيِّنُهُ لِفَائِدَتِكُمْ وَحُبُورِكُمْ ٣ لِأَنِّي لِأَجْلِ هَذَا خَلَقْتُهَا
٤ أَتَحْسَبُونَ إِذَا أَنَّ الْبَيْتَ الَّذِي يَسْكُنُ فِيهِ الْمُؤْمِنُونَ يَبِي لَا يَكُونُ أَفْضَلَ ٥ ٩ حَقًّا إِنَّكُمْ
تُخْطِئُونَ فِي هَذَا الْحُسْبَانِ ٦ لِأَنِّي أَنَا إِلَهُكُمْ هُوَ شَمْسُ الْجَنَّةِ ٧ وَرَسُولِي هُوَ الْقَمَرُ الَّذِي
يَسْتَمِدُّ مِنِّي كُلُّ شَيْءٍ ٨ وَالنُّجُومُ أَنْبِيَائِي الَّذِينَ قَدْ بَشَّرُوكُمْ بِشَيْءٍ ٩ فَكَمَا أَخَذَ الْمُؤْمِنُونَ
بِي كَلِمَتِي مِنْ أَنْبِيَائِي هُنَا سَيَنَالُونَ كَذَلِكَ مَسَرَّةً وَحُبُورًا بِوَاسِطَتِهِمْ فِي جَنَّةٍ مُسِيرَاتِي .

الفصل الثامن والسبعون بعد المئة

١ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : لِيَكْفِيَكُمْ هَذَا فِي مَعْرِفَةِ الْجَنَّةِ ٢ فَعَادَ مِنْ ثَمَّ بَرُثُولَمَؤُسُ وَقَالَ :
يَا مُعَلِّمُ كُنْ طَوِيلَ الْأَنَاءَةِ عَلَيَّ إِذَا سَأَلْتُكَ مَسْأَلَةً ٣ قَالَ يَسُوعُ : قُلْ مَا تُرِيدُ ٤ قَالَ
بَرُثُولَمَؤُسُ : حَقًّا إِنَّ الْجَنَّةَ لَوَاسِعَةٌ لِأَنَّهُ إِذَا كَانَ فِيهَا خَيْرَاتٌ عَظِيمَةٌ هَذَا مِقْدَارُهَا
فَلَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ وَاسِعَةً ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ الْجَنَّةَ وَاسِعَةٌ جِدًّا حَتَّى أَنَّهُ لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ
أَنْ يَقْيِسَهَا ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّ السَّمَوَاتِ تَسَعُ مَوْضُوعَةً بَيْنَهَا السِّيَّارَاتُ الَّتِي تَبْعُدُ
إِحْدَاهَا عَنِ الْأُخْرَى مَسِيرَةَ رَجُلٍ خَمْسَ مِئَةِ سَنَةٍ ٧ وَكَذَلِكَ الْأَرْضُ عَلَى مَسِيرَةِ خَمْسِ
مِئَةِ سَنَةٍ مِنَ السَّمَاءِ الْأُولَى ٨ وَلَكِنْ قِفْ عِنْدَ قِيَاسِ السَّمَاءِ الْأُولَى الَّتِي تُزِيدُ عَنِ الْأَرْضِ
بُرْمَتِهَا كَمَا تُزِيدُ الْأَرْضُ عَنْ حَبَّةِ رَمَلٍ ٩ وَهَكَذَا تُزِيدُ السَّمَاءُ الثَّانِيَةُ عَنِ الْأُولَى وَالثَّالِثَةُ
عَنِ الثَّانِيَةِ وَهَلُمَّ جَرًّا حَتَّى السَّمَاءُ الْأَخِيرَةُ كُلٌّ مِنْهَا تُزِيدُ عَمَّا يَلِيهَا ١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ
لَكَ : إِنَّ الْجَنَّةَ أَكْبَرُ مِنَ الْأَرْضِ بُرْمَتِهَا وَالسَّمَوَاتِ بُرْمَتِهَا كَمَا أَنَّ الْأَرْضَ بُرْمَتِهَا أَكْبَرُ
مِنْ حَبَّةِ رَمَلٍ ١١ فَقَالَ حِينَئِذٍ بَطْرُسُ : يَا مُعَلِّمُ لَا بُدَّ أَنْ تَكُونَ الْجَنَّةُ أَكْبَرُ مِنَ اللَّهِ لِأَنَّ
اللَّهَ يَرَى دَاخِلَهَا ١٢ أَجَابَ يَسُوعُ : صَءَ يَا بَطْرُسُ لِأَنَّكَ تُجَدِّفُ عَلَى غَيْرِ هُدًى .

الفصل التاسع والسبعون بعد المئة

١ حينئذ جاء الملاك جبريل يسوع ٢ وأراه امرأة براءة كالشمس ٣ رأى فيها هذه الكلمات مكتوبة : لعمرى أنا الأبدى ٤ كما أن الجنة أكبر من السموات برمتها والأرض وكما أن الأرض برمتها أكبر من حبة رمل في البحر وقطرات الماء في البحر وعشب الأرض وأوراق الأشجار وجلود الحيوانات ٦ بل أكثر من ذلك كثيراً عدد حبوب الرمل التي تملأ السموات والجنة بل أكثر ٧ حينئذ قال يسوع : لتسجدوا لإلهنا المبارك إلى الأبد ٨ فقاطأوا من ثم رؤوسهم مئة مرة وعفروا الأرض بوجوههم في الصلاة ٩ ولما انتهت الصلاة دعا يسوع بطرس وأخبره هو وكل التلاميذ بما رأى ١٠ وقال لبطرس : إن نفسك التي أعظم من الأرض برمتها ترى بعين واحدة الشمس التي هي أكبر من الأرض بألف من المزار ١١ فأجاب بطرس : إن ذلك لصحيح ١٢ فقال حينئذ يسوع : هكذا ترى الله خالقك بواسطة الجنة ١٣ وبعد أن قال يسوع هذا شكر الله ربنا مصلياً لأجل بيت إسرائيل والمدينة المقدسة ١٤ فأجاب كل واحد : ليكون كذلك يا رب .

الفصل الثمانون بعد المئة

١ ولما كان يسوع ذات يوم في رواق سليمان دنا منه أحد فرقة الكتبة وهو أحد الذين يخطبون في الشعب ٢ وقال له : يا معلم لقد خطبت في هذا الشعب مراراً عديدة وفي خاطري آية من الكتاب أشكل على فهمها ٣ أجاب يسوع : وما هي ٤ قال الكاتب : هي ما قاله الله لإبراهيم آيماً : إني أكون جزاءك العظيم^(١) . فكيف يستحق الإنسان هذا الجزاء ٥ فهلل حينئذ يسوع بالروح^(٢) وقال : حقاً إنك لست بعيداً عن ملكوت الله^(٣) ٦ أصبح السمع إلى لائي أفيذك معنى هذا التعليم ٧ لما كان

(٣) مر ١٢ : ٣٤ و دا ٧ : ١٣ - ١٤

(٢) لو ١٠ : ٢١

(١) تك ١٥ : ١

اللَّهُ غَيْرَ مَحْلُودٍ وَالْإِنْسَانُ مَحْلُودٌ لَمْ يَسْتَحِقَّ الْإِنْسَانُ اللَّهَ فَهَلْ هَذَا مُوَضِّعُ رِيبِكَ أَيُّهَا
 الْأَخُ ؟ ٨ أَجَابَ الْكَاتِبُ بَأَكْبَارٍ : يَا سَيِّدُ إِنَّكَ تَعْرِفُ قَلْبِي ٩ تَكَلَّمْ إِذَا لَأَنَّ نَفْسِي تَرُومُ
 أَنْ تَسْمَعَ صَوْتَكَ ١٠ فَقَالَ حِينِيذُ يَسُوعَ : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَحِقُّ النَّفْسَ
 الْقَلِيلَ الَّذِي يَأْخُذُهُ كُلَّ دَقِيقَةٍ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَاتِبُ هَذَا كَادَ يُجَنُّ وَالَّذَهْلُ كَذَلِكَ
 التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُمْ ذَكَرُوا مَا قَالَ يَسُوعُ (١) : إِنَّهُمْ مِنْهُمْ أَغْطَوْا فِي حُبِّ اللَّهِ يَأْخُذُونَ مِثْلَ
 ضِعْفٍ ١٢ حِينِيذُ قَالَ : لَوْ أَقْرَضَكُمُ أَحَدٌ مِثْلَ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ فَصَرَفْتُمْ هَذِهِ الْقِطْعَ
 أَتَقُولُونَ لِذَلِكَ الْإِنْسَانِ : إِنِّي أُعْطِيكَ وَرَقَةً كَرَمَةٍ عَفَنَةً فَأَعْطِنِي بِهَا بَيْتَكَ لِأَنِّي
 أَسْتَحِقُّهُ ؟ ١٣ أَجَابَ الْكَاتِبُ : لَا يَا سَيِّدِي لِأَنَّهُ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَدْفَعَ مَا عَلَيْهِ ثُمَّ عَلَيْهِ
 إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يُعْطَى أَشْيَاءَ جَيِّدَةٍ وَلَكِنْ مَا نَفْعُ وَرَقَةٍ فَاسِدَةٍ ؟

الفصلُ الحَادِي وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِثَّةِ

١ أَجَابَ يَسُوعَ : لَقَدْ قُلْتَ حَسَنًا أَيُّهَا الْأَخُ ٢ فَقُلْ لِي : مَنْ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ
 لَا شَيْءٍ ؟ ٣ مِنَ الْمُؤَكِّدِ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ الَّذِي وَهَبَهُ الْعَالَمَ بِرُحْمَتِهِ لِمَنْفَعَتِهِ ٤ وَلَكِنَّ الْإِنْسَانَ
 قَدْ صَرَفَهُ كُلَّهُ بِازْتِكَابِ الْخَطِيئَةِ ٥ لِأَنَّهُ بِسَبَبِ الْخَطِيئَةِ انْقَلَبَ الْعَالَمُ ضِدًّا لِلْإِنْسَانِ
 ٦ وَلَيْسَ لِلْإِنْسَانِ فِي شَقَائِهِ شَيْءٌ يُعْطِيهِ اللَّهُ سِوَى أَعْمَالٍ أَفْسَدَتْهَا الْخَطِيئَةُ ٧ لِأَنَّهُ
 بِازْتِكَابِهِ الْخَطِيئَةَ كُلَّ يَوْمٍ يُفْسِدُ عَمَلَهُ ٨ لِذَلِكَ يَقُولُ إِشْعْيَاءُ (٢) النَّبِيُّ : إِنْ بَرْنَا هُوَ
 كَخِرْقَةٍ حَائِضٍ ٩ فَكَيْفَ يَكُونُ لِلْإِنْسَانِ اسْتِحْقَاقٌ وَهُوَ غَيْرُ قَادِرٍ عَلَى التَّرَضِيَّةِ ؟
 ١٠ أَلْعَلَّ الْإِنْسَانَ لَا يُخْطِئُ ؟ ١١ مِنَ الْمُؤَكِّدِ أَنَّ إِلَهَنَا يَقُولُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ دَاوُدَ (٣) :
 إِنَّ الصِّدِّيقَ يَسْقُطُ سَبْعَ مَرَّاتٍ فِي الْيَوْمِ ١٢ فَكَمْ مَرَّةً يَسْقُطُ الْفَاجِرُ إِذَا ؟ ١٣ وَإِذَا كَانَ
 بَرْنًا فَاسِدًا فَكَمْ يَكُونُ فُجُورُنَا مَمْقُوتًا ؟ ١٤ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُوجَدُ شَيْءٌ يَجِبُ عَلَى
 الْإِنْسَانِ الْإِعْرَاضُ عَنْهُ كَهَذَا الْقَوْلِ : إِنِّي أَسْتَحِقُّ ١٥ لِيَعْرِفَ الْإِنْسَانُ أَيُّهَا الْأَخُ عَمَلُ
 يَدِيهِ فَيَرَى ثَوَا اسْتِحْقَاقِهِ ١٦ حَقًّا إِنَّ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ يَصْنَعُهُ عَنِ الْإِنْسَانِ لَا يَقَعْلُهُ الْإِنْسَانُ

بَلْ إِنَّمَا يَفْعَلُهُ اللَّهُ فِيهِ ١٧ لِأَنَّ وُجُودَهُ مِنَ اللَّهِ الَّذِي خَلَقَهُ ١٨ أَمَا مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ فَهُوَ أَنْ يُخَالِفَ خَالِقَهُ وَيُرْتَكِبَ الْخَطِيئَةَ الَّتِي لَا يَسْتَحِقُّ عَلَيْهَا جَزَاءً بَلْ عَذَابًا .

الفصل الثاني والثمانون بعد المئة

١ لَمْ يَخْلُقِ اللَّهُ الْإِنْسَانَ كَمَا قُلْتَ فَقَطْ بَلْ خَلَقَهُ كَامِلًا ٢ وَلَقَدْ أَعْطَاهُ مَلَائِكِينَ لِيَحْرُسَاهُ ٣ وَبَعَثَ لَهُ الْأَنْبِيَاءَ ٤ وَمَنْحَهُ الشَّرِيعَةَ ٥ وَمَنْحَهُ الْإِيمَانَ ٦ وَيُنْفِذُهُ كُلَّ ذَقِيقَةٍ مِنَ الشَّيْطَانِ ٧ وَيُرِيدُ أَنْ يَهْبَهُ الْجَنَّةَ بَلْ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ ٨ فَإِنَّ اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُعْطِيَ نَفْسَهُ لِلْإِنْسَانِ ٩ فَتَأْمَلُوا إِذَا فِيمَا إِذَا كَانَ الدِّينُ عَظِيمًا ١٠ فَلِمَحُو هَذِهِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَكُونُوا أَنْتُمْ قَدْ خَلَقْتُمُ الْإِنْسَانَ مِنَ الْعَدَمِ ١١ وَأَنْ تَكُونُوا قَدْ خَلَقْتُمْ أَنْبِيَاءَ بَعْدَ مَا بَعَثَ اللَّهُ مَعَ خَلْقِ عَالَمٍ وَجَنَّةٍ ١٢ بَلْ أَكْثَرُ مِنْ ذَلِكَ مَعَ خَلْقِ إِلَهٍ عَظِيمٍ وَجَوَادٍ كَالِهِنَا ١٣ وَأَنْ تَهْبُوهَا بِرُؤْمِنِهَا لِلَّهِ ١٤ فَبِهَذَا يُنْحَى الدِّينُ وَيَتَّقَى عَلَيْكُمْ فَرَضُ تَقْدِيمِ الشُّكْرِ لِلَّهِ فَقَطْ ١٥ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُمْ غَيْرَ قَادِرِينَ عَلَى خَلْقِ ذَبَابَةٍ وَاحِدَةٍ وَلَمَّا كَانَ لَا يُوجَدُ إِلَّا إِلَهٌ وَاحِدٌ وَهُوَ سَيِّدُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ فَكَيْفَ تَقْدِرُونَ أَنْ تَمْنَحُوا دِينَكُمْ ؟ ١٦ حَقًّا إِنْ أَقْرَضَكُمُ أَحَدٌ مِئَةَ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ وَجَبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تُرْثُوا مِئَةَ قِطْعَةٍ مِنَ الذَّهَبِ ١٧ وَعَلَيْهِ فَإِنْ مَعْنَى هَذَا أَيُّهَا الْأَخُ هُوَ أَنَّهُ لَمَّا كَانَ اللَّهُ سَيِّدَ الْجَنَّةِ وَكُلِّ شَيْءٍ يَقْدِرُ أَنْ يَقُولَ كُلُّ مَا يَشَاءُ وَيَهْبُ كُلُّ مَا يَشَاءُ ١٨ لِذَلِكَ لَمَّا قَالَ لِإِبْرَاهِيمَ ^(١) : إِنِّي أَكُونُ جَزَاءَكَ الْعَظِيمَ لَمْ يَقْدِرْ إِبْرَاهِيمُ أَنْ يَقُولَ : اللَّهُ جَزَائِي ١٩ بَلِ اللَّهُ هِبَتِي وَدِينِي ٢٠ لِذَلِكَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَيُّهَا الْأَخُ عِنْدَمَا تُحْطَبُ فِي الشَّعْبِ أَنْ تُفَسِّرَ هَذِهِ الْآيَةَ هَكَذَا : ٢١ إِنْ اللَّهُ يَهْبُ الْإِنْسَانَ كَذَا وَكَذَا مِنَ الْأَشْيَاءِ إِذَا عَمِلَ الْإِنْسَانُ حَسَنًا ٢٢ مَتَى كَلَّمَكَ اللَّهُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ وَقَالَ : إِنَّكَ يَا عَبْدِي قَدْ عَمِلْتَ حَسَنًا حُبًّا فِيَّ فَأَيُّ جَزَاءٍ تَطْلُبُهُ مِنِّي أَنَا إِلَهَكَ ؟ ٢٣ فَأَجِبْ أَنْتَ : لَمَّا كُنْتُ يَا رَبُّ عَمَلٌ يَدْرِيكَ فَلَا يَلِيْقُ أَنْ يَكُونَ فِيَّ خَطِيئَةٌ وَهُوَ مَا يُحِبُّهُ الشَّيْطَانُ ٢٤ فَارْحَمْ يَا رَبُّ لِأَجْلِ مَجْدِكَ أَعْمَالٍ يَدْرِيكَ ٢٥ فَإِذَا قَالَ اللَّهُ : قَدْ عَفَوْتُ عَنْكَ

وَأُرِيدُ الْآنَ أَنْ أُجْزِيكَ فَأَجِبْ : يَا رَبُّ أَنَا أَسْتَحِقُّ الْعُقُوبَةَ لِمَا فَعَلْتَهُ وَأَنْتَ تَسْتَحِقُّ لِمَا فَعَلْتَ أَنْ تُمَجِّدَ فَعَايِنِي يَا رَبُّ عَلَى مَا فَعَلْتُ وَخَلِّصْ مَا قَدْ صَنَعْتَ ٢٦ فَإِذَا قَالَ اللَّهُ : مَا هُوَ الْعِقَابُ الَّذِي تَرَاهُ مُعَادِلًا لِخَطِيئَتِكَ ؟ فَأَجِبْ أَنْتَ : يَا رَبُّ بِقَدْرِ مَا سَيَكَابِدُهُ كُلُّ الْمُتَّبُودِينَ ٢٧ فَإِذَا قَالَ اللَّهُ : لِمَ إِذَا تَطَلَّبَ يَا عَبْدِي الْأَمِينَ عُقُوبَةً عَظِيمَةً كَهَذِهِ ؟ فَأَجِبْ أَنْتَ : لَوْ أَخَذَ كُلُّ مِنْهَا عَلَى قَدْرِ مَا أَخَذْتُ لَكَانُوا أَشَدَّ إِخْلَاصًا مِنِّي فِي خِدْمَتِكَ ٢٨ فَإِذَا قَالَ اللَّهُ : مَتَى تُرِيدُ أَنْ تُصِيبَكَ هَذِهِ الْعُقُوبَةُ وَكَمْ تَكُونُ مُدَّتُهَا ؟ فَأَجِبْ أَنْتَ : الْآنَ وَإِلَى غَيْرِ نِهَآيَةٍ ٢٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ رَجُلًا كَهَذَا يَكُونُ مُرْضِيًّا لِلَّهِ أَكْثَرَ مِنْ كُلِّ مَلَائِكَتِهِ الْأَطْهَارِ ٣٠ لِأَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْإِثْنَاعَ الْحَقِيقِيَّ وَيَكْرَهُ الْكِبْرِيَاءَ ٣١ حِينَئِذٍ شَكَرَ الْكَاتِبُ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ : يَا سَيِّدِي لِذَهَبْ إِلَى بَيْتِ خَادِمِكَ لِأَنَّ خَادِمَكَ يُقَدِّمُ لَكَ وَلِلثَلَاثِينَ طَعَامًا ٣٢ أَجَابَ يَسُوعَ : إِنِّي أَذْهَبُ الْآنَ إِلَى هُنَاكَ مَتَى وَعَدْتَنِي أَنْ تَدْعُوَنِي أَخَا لَا سَيِّدًا وَتَقُولُ : إِنَّكَ أَخِي لَا خَادِمِي ٣٣ فَوَعَدَ الرَّجُلُ وَذَهَبَ يَسُوعَ إِلَى بَيْتِهِ .

الفصل الثالثُ وَالْثَمَانُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَيَيْنَمَا كَانُوا جَالِسِينَ عَلَى الطَّعَامِ قَالَ الْكَاتِبُ : يَا مُعَلِّمُ قُلْتَ : إِنْ اللَّهَ يُحِبُّ الْإِثْنَاعَ الْحَقِيقِيَّ ٢ فَقُلْ لَنَا : مَا هُوَ ؟ وَكَيْفَ يَكُونُ حَقِيقِيًّا أَوْ كَاذِبًا ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعَ : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنْ مَنْ لَا يَصِيرُ كَطِفْلِ صَغِيرٍ ^(١) لَا يَدْخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَوَاتِ ^(٢) ٤ فَتَعَجَّبَ كُلُّ أَحَدٍ لِسَمَاعِ هَذَا ٥ وَقَالَ كُلُّ لِلْآخِرِ : وَكَيْفَ يُمَكِّنُ لِمَنْ كَانَ ابْنُ ثَلَاثِينَ أَوْ أَرْبَعِينَ سَنَةً أَنْ يَصِيرَ وَلَدًا ؟ ٦ حَقًّا إِنَّ هَذَا لَقَوْلُ عَوِيسٍ ٧ أَجَابَ يَسُوعَ : لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنْ كَلَامِي لَحَقَّ ٨ إِنِّي قُلْتُ لَكُمْ : إِنَّهُ يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَصِيرَ كَطِفْلِ صَغِيرٍ لِأَنَّ هَذَا هُوَ الْإِثْنَاعُ الْحَقِيقِيَّ ٩ فَإِنَّكُمْ لَوْ سَأَلْتُمْ وَلَدًا صَغِيرًا : مَنْ صَنَعَ ثِيَابَكَ ؟ يُجِيبُ : أَبِي ١٠ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ : لِمَنِ الْبَيْتُ

(٢) دا ٧ : ١٣ - ١٤ ومث ٤ : ١٧

(١) مر ١٠ : ١٥

الَّذِي هُوَ فِيهِ ؟ يَقُولُ : يَنْتِ أَبِي ١١ وَإِذَا سَأَلْتُمُوهُ : مَنْ يَعْطِيكَ لِنَاكُلَ ؟ يُجِيبُ : أَبِي
 ١٢ وَإِذَا قُلْتُمْ : مَنْ عَلَّمَكَ الْمَشْيَ وَالتَّكْلُمَ ؟ يُجِيبُ : أَبِي ١٣ وَلَكِنْ إِذَا قُلْتُمْ لَهُ : مَنْ
 شَجَّ جَنْهَتَكَ فَإِنَّ جَنْهَتَكَ مَعْصُوبَةٌ ؟ يُجِيبُ : سَقَطْتُ فَشَجَجْتُ رَأْسِي ١٤ وَإِذَا قُلْتُمْ
 لَهُ : فَلِمَذَا وَقَعْتَ ؟ يُجِيبُ : أَلَا تَرَوْنَ أَنِّي صَغِيرٌ حَتَّى لَا قُوَّةَ لِي عَلَى الْمَشْيِ
 وَالْإِسْرَاعِ كَالْبَالِغِ ؟ حَتَّى أَنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَأْخُذَ أَبِي بِيَدِي إِذَا كُنْتُ أَمْشِي بِبَنَاتِ قَدَمِ
 ١٥ وَلَكِنْ تَرَكْنِي أَبِي هُنَيْهَةً لِأَعْلَمَ الْمَشْيَ جَيْدًا فَأَحْبَبْتُ أَنْ أُسْرِعَ فَسَقَطْتُ ١٦ وَإِذَا
 قُلْتُمْ : وَمَاذَا قَالَ أَبُوكَ ؟ يُجِيبُ : لِمَذَا لَمْ تَمْشِ بِطَيِّءٍ ؟ انْظُرْ أَنْ لَا تَتْرَكَ فِي الْمُسْتَقْبَلِ
 جَانِبِي .

الفصل الرابع والثمانون بعد المئة

١ قَالَ يَسُوعُ : قُولُوا لِي : أَهَذَا صَحِيحٌ ؟ ٢ فَاجَابَ التَّلَامِيذُ وَالكَاتِبُ : إِنَّهُ
 لَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَّةِ ٣ فَقَالَ جِيئَنِي يَسُوعُ : إِنْ مَنْ يَشْهَدُ بِاللَّهِ بِإِخْلَاصٍ قَلْبُ أَنْ اللَّهَ
 مُنْشِئُ كُلِّ صَلَاحٍ وَأَنَّهُ هُوَ نَفْسُهُ مُنْشِئُ الْخَطِيئَةِ يَكُونُ مُتَضِعًا ٤ وَلَكِنْ مَنْ يَتَكَلَّمُ
 بِلِسَانِهِ كَمَا يَتَكَلَّمُ الْوَلَدُ وَيُنَاقِضُهُ بِالْعَمَلِ فَهُوَ بِالتَّأْكِيدِ ذُو تَوَاضُعٍ كَاذِبٍ وَكِبْرِيَاءٍ حَقِيقِيَّةٍ
 ٥ وَإِنَّ الْكِبْرِيَاءَ تَكُونُ فِي أَوْجَهِهَا مَتَى اسْتُخْدِمَتِ الْأَشْيَاءُ الْوَضِيعَةُ لِكَيْلَا تُؤْبِخَهَا النَّاسُ
 وَتَمْتَنِّهَا ٦ فَالْإِثْضَاعُ الْحَقِيقِيُّ هُوَ مَسْكَنَةُ النَّفْسِ الَّتِي يَعْرِفُ بِهَا الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ
 بِالْحَقِيقَةِ ٧ وَلَكِنَّ الصِّفَةَ الْكَاذِبَةَ إِنَّمَا هِيَ ضَبَابَةٌ مِنَ الْجَحِيمِ تَجْعَلُ بَصِيرَةَ النَّفْسِ
 مُظْلِمَةً بِحَيْثُ يَنْسُبُ الْإِنْسَانُ إِلَى اللَّهِ مَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَنْسِبَهُ إِلَى نَفْسِهِ ٨ وَعَلَيْهِ
 فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا الْإِثْضَاعَ الْكَاذِبِ يَقُولُ إِنَّهُ مُتَوَعِّلٌ فِي الْخَطِيئَةِ وَلَكِنْ إِذَا قَالَ لَهُ أَحَدٌ
 إِنَّهُ خَاطِئٌ ثَارَ حَنَقُهُ عَلَيْهِ وَاضْطَهَّدَهُ ٩ ذُو الْإِثْضَاعِ الْكَاذِبِ يَقُولُ : إِنَّ اللَّهَ أَعْطَاهُ كُلَّ
 مَالِهِ وَلَكِنَّهُ هُوَ مِنْ جِهَةٍ لَمْ يَنْعَسْ بَلْ عَمِلَ أَعْمَالًا صَالِحَةً ١٠ فَقُولُوا لِي أَيُّهَا الْإِخْوَةُ :
 كَيْفَ يَسِيرُ فَرِيسِيُّ الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ؟ ١١ أَجَابَ الْكَاتِبُ بَاكِيًا : يَا مُعَلِّمُ إِنَّ لِفَرِيسِيِّ
 الزَّمَنِ الْحَاضِرِ ثِيَابَ الْفَرِيسِيِّينَ وَاسْمُهُمْ وَمَا فِي قُلُوبِهِمْ وَأَعْمَالِهِمْ سِوَى كُنْعَانِيَّةٍ

١٢ وَيَا لَيْتَهُمْ لَمْ يَعْتَصِبُوا اسْمًا كَهَذَا فَإِنَّهُمْ حِينِيذٌ لَا يَخْدَعُونَ الْبُسْطَاءَ ١٣ أَيُّهَا الزَّمَنُ الْقَدِيمُ كَمْ قَدْ عَامَلْتَنَا بِقَسْوَةٍ إِذْ أَخَذْتَ مِنَّا الْفَرِيسِيِّينَ الْحَقِيقِيِّينَ وَتَرَكْتَ لَنَا الْكَاذِبِينَ .

الفصل الخامس والثمانون بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ : أَيُّهَا الْأَخُ لَيْسَ الزَّمَنُ هُوَ الَّذِي فَعَلَ هَذَا بَلْ بِالْحَرِيِّ الْعَالَمُ الشَّرِيرُ
 ٢ لِأَنَّ خِدْمَةَ اللَّهِ بِالْحَقِّ تُمْكِنُ فِي كُلِّ زَمَنٍ ٣ وَلَكِنَّ النَّاسَ يَصِيرُونَ أَرْدِيَاءَ بِالِاخْتِلَاطِ
 بِالْعَالَمِ أَيْ بِالْعَوَائِدِ الرَّدِيئَةِ فِي كُلِّ زَمَنٍ ٤ أَلَا تَعْلَمُ أَنَّ جِيحْزَى^(١) خَادِمَ أَلِيشَعَ النَّبِيِّ لَمَّا
 كَذَبَ وَأَخَذَ ثَقُودَ نَعْمَانَ السَّرْيَانِيِّ وَثَوْبَهُ أَوْرَثَ سَيِّدَهُ الْحَجَلَ ٥ وَمَعَ ذَلِكَ كَانَ لِأَلِيشَعَ
 عَدَدٌ وَافِرٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ جَعَلَهُ اللَّهُ يَتَّبِعُهُ لَهُمْ ٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّهُ قَدْ بَلَغَ مِنْ مِثْلِ
 النَّاسِ لِعَمَلِ الشَّرِّ وَمِنْ إِغْرَاءِ الْعَالَمِ لَهُمْ بِذَلِكَ وَمِنْ إِغْوَاءِ الشَّيْطَانِ إِيَّاهُمْ عَلَى الشَّرِّ مَبْلَغًا
 يُعْرِضُ مَعَهُ فَرِيسِيُّو الزَّمَنِ الْحَاضِرِ عَنْ كُلِّ عَمَلٍ صَالِحٍ وَكُلِّ قُدْرَةٍ طَاهِرَةٍ ٧ وَإِنَّ لِي
 مِثَالَ جِيحْزَى كِفَايَةً لَهُمْ لِيَكُونُوا مُتَّبُودِينَ مِنَ اللَّهِ ٨ أَجَابَ الْكَاتِبُ : إِنَّ ذَلِكَ لَصَحِيحٌ
 ٩ فَقَالَ مِنْ ثَمَّ يَسُوعُ : أُرِيدُ أَنْ تَقْصَّ عَلَيَّ مِثَالَ حَجِّي وَهُوَ شَعَ نَبِيِّ اللَّهِ لِيَرَى الْفَرِيسِيُّ
 الْحَقِيقِيُّ ١٠ أَجَابَ الْكَاتِبُ : مَاذَا أَقُولُ يَا مُعَلِّمُ ١١ ؟ حَقًّا إِنَّ كَثِيرِينَ لَا يُصَدِّقُونَ مَعَ
 أَنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي دَانِيَالِ النَّبِيِّ وَلَكِنَّ إِطَاعَةَ لَكَ أَقْصَى الْحَقِيقَةِ : ١٢ كَانَ حَجِّي ابْنُ
 خَمْسٍ عَشْرَةَ سَنَةً عِنْدَمَا خَرَجَ مِنْ عِنْدِ آبَائِهِ لِيَحْدُمَ عُوبَدِيَا النَّبِيَّ بَعْدَ أَنْ بَاعَ إِزْرَهُ
 وَوَهَبَهُ لِلْفُقَرَاءِ ١٣ أَمَّا عُوبَدِيَا الشَّيْخُ الَّذِي عَرَفَ انْضَاعَ حَجِّي فَاسْتَعْمَلَهُ بِمِثَابَةِ كِتَابٍ
 يُعَلِّمُ بِهِ تَلَامِيذَهُ ١٤ فَلِذَلِكَ كَانَ يُكْثِرُ مِنْ تَقْدِيمِ الْأَثْوَابِ وَالْأَطْعِمَةِ الْفَاحِشَةِ لَهُ
 ١٥ وَلَكِنَّ حَجِّي كَانَ دَائِمًا يَرُدُّ الرَّسُولَ قَائِلًا : اذْهَبْ وَعُدْ إِلَى الْبَيْتِ لِأَنَّكَ ارْتَكَبْتَ
 خَطَأً ١٦ أَفِيرْسِلُ لِي عُوبَدِيَا أَشْيَاءَ كَهَذِهِ ١٧ ؟ لَا الْبَتَّةُ لِأَنَّهُ يَعْرِفُ أَنِّي لَا أَصْلَحُ لِشَيْءٍ
 بَلْ إِنَّمَا ارْتَكَبْتُ الْخَطِيئَةَ ١٨ وَمَتَى كَانَ عِنْدَ عُوبَدِيَا شَيْءٌ رَدِيءٌ أَعْطَاهُ لِمَنْ وَلِيَ حَجِّي
 لِكَيْ يَرَاهُ فَكَانَ إِذَا رَأَاهُ حَجِّي يَقُولُ فِي نَفْسِهِ : هَا هُوَ ذَا عُوبَدِيَا قَدْ نَسِيَنِي بِلَا رَيْبٍ

لَإِنَّ هَذَا الشَّيْءَ لَا يَصْلُحُ إِلَّا لِي لِأَنِّي شَرٌّ مِنَ الْجَمِيعِ ١٩ وَمَهْمَا كَانَ الشَّيْءُ رَدِيئاً
فَمَتَى أَخَذْتُهُ مِنْ غُوبِذَيَا الَّذِي مَنَحَنِي اللَّهُ إِيَّاهُ عَلَى يَدَيْهِ صَارَ كَثَرًا .

الفصل السادسُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَمَتَى أَرَادَ غُوبِذَيَا أَنْ يُعَلِّمَ أَحَدًا كَيْفَ يُصَلِّي دَعَا حَجِّي وَقَالَ : اثُلْ الْآنَ صَلَاتَكَ
لِيَسْمَعَ كُلُّ أَحَدٍ كَلَامَكَ ٢ فَيَقُولُ حَجِّي : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِسْرَائِيلَ انْظُرْ إِلَى عَبْدِكَ الَّذِي
يَدْعُوكَ لِأَنَّكَ قَدْ خَلَقْتَهُ ٣ أَيُّهَا الرَّبُّ الْإِلَهَ الْبَارُّ اذْكُرْ بَرَكَ وَقَاصَّ خَطَايَا عَبْدِكَ لِكِنِّي
لَا أَتَجَسَّ عَمَلَكَ ٤ أَبِي وَإِلَهِي إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَسْأَلَكَ الْمُسِيرَاتِ الَّتِي تَهْبِئُهَا لِعَبِيدِكَ
الْمُخْلِصِينَ لِأَنِّي لَا أَفْعَلُ شَيْئاً إِلَّا الْخَطَايَا ٥ فَإِذَا أَتَرَلْتُ يَا رَبُّ بِأَحَدٍ عَبِيدِكَ سَتَمَاءُ
فَاذْكُرْنِي أَنَا ٦ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ : وَكَانَ مَتَى فَعَلَ حَجِّي هَذَا أَحَبَّهُ اللَّهُ حَتَّى أَنْ اللَّهُ كَانَ
يُعْطِي الثُّبُوءَ لِكُلِّ مَنْ وَقَفَ بِجَانِبِهِ ٧ وَلَمْ يَكُنْ حَجِّي يَطْلُبُ شَيْئاً فَيَمْنَعُهُ اللَّهُ عَنْهُ .

الفصل السابعُ وَالثَّمَانُونَ بَعْدَ الْمِئَةِ

١ وَلَمَّا قَالَ الْكَاتِبُ الصَّالِحُ هَذَا بَكَى كَمَا يَبْكِي التَّوْبِيُّ إِذَا رَأَى سَفِينَتَهُ قَدْ تَحَطَّمَتْ
٢ وَقَالَ : كَانَ هُوشَعُ لَمَّا ذَهَبَ لِيَخْدُمَ اللَّهَ أَمِيراً لِسَبِطِ نَفْتَالِي وَكَانَ لَهُ مِنَ الْعُمْرِ أَرْبَعُ
عَشْرَةَ سَنَةً ٣ وَبَعْدَ أَنْ بَاعَ إِزْثُهُ وَوَهَبَهُ الْفُقَرَاءَ ذَهَبَ لِيَكُونَ تَلْمِيذاً لِحَجِّي ٤ وَكَانَ
هُوشَعُ مَشْغُوفاً بِالصَّدَقَةِ حَتَّى أَنَّهُ كَانَ كُلَّمَا طُلِبَ مِنْهُ شَيْءٌ يَقُولُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّ اللَّهَ
مَنَحَنِي هَذَا لَكَ فَاقْبَلْهُ ٥ فَلَمْ يَتَّقْ لَهُ لِهَذَا السَّبَبِ سِوَى تَوْبِينَ فَقَطُّ أَيْ صُدْرَةٍ مِنْ مِسْجٍ
وَرِدَاءٍ مِنْ جِلْدٍ ٦ وَكَانَ قَدْ بَاعَ كَمَا قُلْتُ إِزْثُهُ وَأَعْطَاهُ لِلْفُقَرَاءِ لِأَنَّهُ بَدُونَ هَذَا لَا يَجُوزُ
لِأَحَدٍ أَنْ يُسَمَّى فَرَسِيئاً ٧ وَكَانَ عِنْدَ هُوشَعُ كِتَابُ مُوسَى وَكَانَ يُطَالِعُهُ بِرَغْبَةٍ شَدِيدَةٍ
٨ فَقَالَ لَهُ حَجِّي يَوْمًا مَا : مَنْ أَخَذَ مِنْكَ كُلَّ مَالِكَ ؟ ٩ أَجَابَ : كِتَابُ مُوسَى
١٠ وَحَدَّثَ أَنَّ تَلْمِيذَ أَحَدِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُجَاوِرِينَ أَحَبَّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ وَلَمْ يَكُنْ

لَهُ رِذَاءٌ ١١ فَلَمَّا سَمِعَ بِتَصَدِّقِ هُوشَعَ ذَهَبَ لِيَرَاهُ وَقَالَ لَهُ : أَيُّهَا الْأَخُ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ
 أَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِأَقُومَ بِتَقْدِيمِ ذَبِيحَةٍ لِإِلَهِنَا وَلَكِنْ لَيْسَ لِي رِذَاءٌ فَلَا أَذْرَى مَاذَا أَفْعَلُ
 ١٢ فَلَمَّا سَمِعَ هُوشَعَ قَالَ : عَفْواً أَيُّهَا الْأَخُ فَإِنِّي قَدْ ارْتَكَبْتُ خَطِيئَةً عَظِيمَةً إِلَيْكَ
 ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي رِذَاءً لِكَيْ أُعْطِيكَ إِيَّاهُ فَتَسِيْتُ ١٤ فَاقْبَلْهُ الْآنَ وَصَلِّ إِلَى اللَّهِ لِأَجْلِي
 ١٥ فَصَدَّقَ الرَّجُلُ هَذَا وَقَبِلَ رِذَاءَ هُوشَعَ وَانْصَرَفَ ١٦ وَلَمَّا ذَهَبَ هُوشَعَ إِلَى بَيْتِ
 حَجِّي قَالَ حَجِّي : مَنْ أَخَذَ رِذَاءَكَ ؟ ١٧ أَجَابَ حَجِّي : كِتَابُ مُوسَى ١٨ فَسَرَّ
 حَجِّي كَثِيرًا مِنْ سَمَاعِ هَذَا لِأَنَّهُ أَذْرَكَ صَلَاحَ هُوشَعَ ١٩ وَحَدَّثَ أَنَّ اللُّصُوصَ سَلَبُوا
 فَقِيرًا وَتَرَكَوهُ عُرْيَانًا ٢٠ فَلَمَّا رَأَاهُ هُوشَعَ تَرَغَّ صُدْرَتُهُ وَأَعْطَاهَا لِلْعُرْيَانِ وَلَمْ يَبْقَ سِوَى
 فَرْصَةٍ صَغِيرَةٍ مِنْ جِلْدِ الْمَاعِزِ عَلَى سَوَاتِيهِ ٢١ فَلَمَّا لَمْ يَأْتِ إِلَى حَجِّي ظَنَّ حَجِّي
 الصَّالِحُ أَنَّ هُوشَعَ مَرِيضٌ ٢٢ فَذَهَبَ مَعَ تَلْمِيذَيْنِ لِيَرَاهُ فَوَجَدُوهُ مَلْفُوفًا بِأَوْرَاقٍ مِنَ
 النَّخْلِ ٢٣ فَقَالَ حِينَئِذٍ حَجِّي : قُلْ لِي الْآنَ لِمَاذَا لَمْ تَزُرْنِي ؟ ٢٤ أَجَابَ هُوشَعَ : إِنَّ
 كِتَابَ مُوسَى قَدْ أَخَذَ صُدْرَتِي فَحَشِيتُ أَنْ آتِيَ إِلَى هُنَاكَ بِدُونِ صُدْرَةٍ ٢٥ فَأَعْطَاهُ
 هُنَاكَ حَجِّي صُدْرَةً أُخْرَى ٢٦ وَحَدَّثَ أَنَّ شَابًّا رَأَى هُوشَعَ بِطُلُوعِ كِتَابِ مُوسَى فَبَكَى
 وَقَالَ : أَنَا أَيْضًا أَوْدُ الْقِرَاءَةَ لَوْ كَانَ لِي كِتَابٌ ٢٧ فَلَمَّا سَمِعَ هُوشَعَ هَذَا أَعْطَاهُ الْكِتَابَ
 قَائِلًا : أَيُّهَا الْأَخُ إِنَّ هَذَا الْكِتَابَ لَكَ لِأَنَّ اللَّهَ أَعْطَانِي إِيَّاهُ لِكَيْ أُعْطِيَهُ مَنْ يَرْغَبُ فِي
 كِتَابٍ بَأَكْبَرٍ ٢٨ فَصَدَّقَهُ الرَّجُلُ وَأَخَذَ الْكِتَابَ .

الفصل الثامن والثمانون بعد المئة

١ وَكَانَ تَلْمِيذٌ لِحَجِّي عَلَى مَقَرَّةٍ مِنْ هُوشَعَ ٢ فَأَرَادَ أَنْ يَرَى هَلْ كَانَ كِتَابُهُ مَكْتُوبًا
 صَحِيحًا ٣ فَذَهَبَ لِيُزَوِّرَهُ وَقَالَ لَهُ : أَيُّهَا الْأَخُ خُذْ كِتَابَكَ وَلِنَنْظُرْ هَلْ هُوَ مُطَابِقٌ
 لِكِتَابِي ؟ ٤ فَأَجَابَ هُوشَعَ : لَقَدْ أَخَذْتُ مِنِّي ٥ فَقَالَ التَّلْمِيذُ : مَنْ أَخَذَهُ مِنْكَ ؟
 ٦ أَجَابَ هُوشَعَ : كِتَابُ مُوسَى ٧ فَلَمَّا سَمِعَ الْآخَرُ هَذَا ذَهَبَ إِلَى حَجِّي وَقَالَ لَهُ : إِنَّ
 هُوشَعَ قَدْ جُنَّ لِأَنَّهُ يَقُولُ : إِنَّ كِتَابَ مُوسَى قَدْ أَخَذَ مِنْهُ كِتَابُ مُوسَى ٨ أَجَابَ حَجِّي :

يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَجْنُونًا مِثْلَهُ وَكَانَ كُلُّ الْمَجَانِينِ نَظِيرَ هُوشَعَ ٩ وَشَنُّ لُصُوصُ (١) سُورِيَا
الْعَارَةَ عَلَى أَرْضِ الْيَهُودِيَّةِ ١٠ فَاسْرُوا ابْنَ أَرْمَلَةَ فَقِيرَةٍ كَانَتْ تَسْكُنُ عَلَى مَقْرَبَةِ مِنْ
جَبَلِ الْكَرْمَلِ حَيْثُ كَانَ الْأَنْبِيَاءُ وَالْفَرِيسِيُّونَ يُقِيمُونَ ١١ فَاتَّفَقَ جِينَيْدُ أَنَّ هُوشَعَ كَانَ
ذَاهِبًا لِيَقْطَعَ حَطَبًا فَالْتَقَى بِالْمَرْأَةِ وَهِيَ بَاكِئَةٌ ١٢ فَشَرَعَ مِنْ ثَمَّ يَبْكِي حَالًا ١٣ لِأَنَّهُ
كَانَ مَتَى رَأَى ضَاحِكًا ضَحِكَ وَمَتَى رَأَى بَاكِئًا بَكَى ١٤ فَسَأَلَ جِينَيْدُ هُوشَعَ الْمَرْأَةَ
عَنْ سَبَبِ بُكَائِهَا فَأَخْبَرَتْهُ بِكُلِّ شَيْءٍ ١٥ فَقَالَ جِينَيْدُ هُوشَعَ : تَعَالَى أَيْتُهَا الْأَخْتُ لِأَنَّ
اللَّهَ يُرِيدُ أَنْ يُعْطِيَكَ ابْنَكَ ١٦ فَذَهَبَا كِلَاهُمَا إِلَى جُرُونٍ حَيْثُ بَاعَ هُوشَعَ نَفْسَهُ وَأُعْطِيَ
التَّقْوَدَ لِلْأَرْمَلَةِ الَّتِي لَمْ تَعْلَمْ كَيْفَ حَصَلَ عَلَيْهَا فَقَبِلَتْهَا وَافْتَدَتْ ابْنَهَا ١٧ وَالَّذِي اشْتَرَى
هُوشَعَ أَخَذَهُ إِلَى أُورُشَلِيمَ حَيْثُ كَانَ لَهُ مَنْزِلٌ وَهُوَ لَا يَعْرِفُ هُوشَعَ ١٨ فَلَمَّا رَأَى
حَجَّيْ أَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ الْعُتُورَ عَلَى هُوشَعَ لَبِثَ كَاسِفُ الْبَالِ ١٩ فَأَخْبَرَهُ مِنْ ثَمَّ مَلَاكُ اللَّهِ
كَيْفَ أَنَّهُ قَدْ أَخَذَ عَبْدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢٠ فَلَمَّا عَلِمَ هَذَا حَجَّي الصَّالِحُ بَكَى لِبُعَادِ هُوشَعَ
كَمَا تَبْكِي الْأُمُّ لِبُعَادِ ابْنِهَا ٢١ وَبَعْدَ أَنْ دَعَا تَلْمِيزَيْنِ ذَهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٢٢ فَصَادَفَ
بِمَشِيئَةِ اللَّهِ عِنْدَ مَدْخَلِ الْمَدِينَةِ هُوشَعَ وَكَانَ مُحْمَلًا خُبْرًا لِيَأْخُذَهُ إِلَى الْفَعْلَةِ فِي كَرَمِ
سَيِّدِهِ ٢٣ فَلَمَّا اسْتَبَانَهُ حَجَّي قَالَ : يَا بُنَيَّ كَيْفَ هَجَرْتَ أَبَاكَ الشَّيْخَ الَّذِي يَنْشُدُكَ
نَائِحًا ٢٤ فَأَجَابَ هُوشَعَ : يَا أَبَتَاهُ لَقَدْ شَرِيتُ ٢٥ فَقَالَ جِينَيْدُ حَجَّي بِحَقِّي : مَنْ هُوَ
ذَلِكَ الرَّدِيءُ الَّذِي بَاعَكَ ؟ ٢٦ فَأَجَابَ هُوشَعَ : غَفَرَ لَكَ اللَّهُ يَا أَبَتَاهُ لِأَنَّ الَّذِي بَاعَنِي
صَالِحٌ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ فِي الْعَالَمِ لَمَا صَارَ أَحَدٌ طَاهِرًا ٢٧ فَقَالَ حَجَّي : فَمَنْ هُوَ
إِذَا أَجَابَ هُوشَعَ : إِنَّهُ كِتَابُ مُوسَى يَا أَبَتَاهُ ٢٩ فَوَقَفَ جِينَيْدُ حَجَّي الصَّالِحُ كَمَنْ
فَقَدَ عَقْلَهُ وَقَالَ : لَيْتَ كِتَابُ مُوسَى يَبْعِنِي أَنَا أَيْضًا مَعَ أَوْلَادِي كَمَا بَاعَكَ !
٣٠ وَذَهَبَ حَجَّي مَعَ هُوشَعَ إِلَى بَيْتِ سَيِّدِهِ الَّذِي قَالَ لَمَّا رَأَى حَجَّي : تَبَارَكَ إِلَهُنَا
الَّذِي أَرْسَلَ نَبِيَّهُ إِلَى بَنِي وَشَرَعَ لِيُقْبَلَ يَدُهُ ٣١ فَقَالَ جِينَيْدُ حَجَّي : قَبْلَ أَيُّهَا الْأَخُ يَدُ
عَبْدِكَ الَّذِي ابْتَعْتَهُ لِأَنَّهُ خَيْرٌ مِنِّي ٣٢ وَأَخْبَرَهُ بِكُلِّ مَا جَرَى ٣٣ فَمِنْ ثَمَّ أُعْتِقَ السَّيِّدُ
هُوشَعَ ٣٤ ثُمَّ قَالَ الْكَاتِبُ : وَهَذَا كُلُّ مَا تَبْتَغِي أَيُّهَا الْمُعْلَمُ .

الفصل التاسع والثمانون بعد المئة

١ فَقَالَ جِيئَنِيذِ يَسُوعُ : إِنَّ هَذَا لَصِدْقٌ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَكَّذَهُ لِي ٢ وَلَتَقِفِ الشَّمْسُ^(١) وَلَا تَتَحَرَّكَ بَرْهَةً اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَاعَةً لِكَيْ يُؤْمِنَ كُلُّ أَحَدٍ أَنَّ هَذَا صِدْقٌ ٣ وَهَكَذَا حَدَّثَ فَأَفْضَى إِلَى هَلَجِ أُورُشَلِيمَ وَالْيَهُودِيَّةِ كُلِّهَا ٤ وَقَالَ يَسُوعُ لِلْكَاتِبِ : مَاذَا عَسَاكَ أَنْ تَطْلُبَ مِنِّي أَيُّهَا الْأَخُ وَعِنْدَكَ مِثْلُ هَذِهِ الْمَعْرِفَةِ ٥ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ فِي هَذَا كِفَايَةً لِخَلَاصِ الْإِنْسَانِ لِأَنَّ اتِّضَاعَ حَجَبِي وَتَصَدُّقَ هُوشَعَ يُكَمِّلَانِ الْعَمَلَ بِالشَّرِيعَةِ بِرُمْتِهَا وَكُتِبَ الْأَنْبِيَاءُ^(٢) بِرُمْتِهَا ٦ قُلْ لِي أَيُّهَا الْأَخُ : أَخْطَرَ فِي بَالِكَ لَمَّا أَتَيْتَ لِنَسْأَلَنِي فِي الْهَيْكَلِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَنِي لِإِيْدِ الشَّرِيعَةِ وَالْأَنْبِيَاءِ؟^(٣) ٧ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّ اللَّهَ لَا يَفْعَلُ هَذَا لِأَنَّهُ غَيْرُ مُتَعَيِّرٍ ٨ فَإِنَّ مَا قَرَضَهُ اللَّهُ طَرِيقًا لِخَلَاصِ الْإِنْسَانِ هُوَ مَا أَمَرَ الْأَنْبِيَاءُ بِالْقَوْلِ بِهِ ٩ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ لَمْ يَفْسُدْ كِتَابُ مُوسَى مَعَ كِتَابِ آيِنَا دَاوُدَ بِالتَّقَالِيدِ الْبَشَرِيَّةِ لِلْفَرِيسِيِّينَ الْكَذِبَةِ وَالْفَقَهَاءِ لَمَّا أُعْطَانِي اللَّهُ كَلِمَتَهُ ١٠ وَلَكِنْ لِمَاذَا أَتَكَلَّمُ عَنْ كِتَابِ مُوسَى وَكِتَابِ دَاوُدَ ؟ ١١ فَقَدْ فَسَدَتْ كُلُّ ثُبُوءٍ حَتَّى أَنَّهُ لَا يُطْلَبُ الْيَوْمَ شَيْءٌ لِأَنَّ اللَّهَ أَمَرَ بِهِ بَلْ يُنْتَظَرُ إِذَا كَانَ الْفَقَهَاءُ يَقُولُونَ بِهِ وَالْفَرِيسِيُّونَ يَحْفَظُونَهُ كَانَ اللَّهُ عَلَى ضَلَالٍ وَالْبَشَرُ لَا يُضِلُّونَ ١٢ فَوَيْلٌ لِهَذَا الْجِيلِ الْكَافِرِ لِأَنَّهُمْ سَيَحْمِلُونَ تَبِعَةً^(٤) دَمِ كُلِّ نَبِيٍّ وَصِدِّيقٍ مَعَ دَمِ زَكَرِيَّا بْنِ بَرَخِيَّا الَّذِي قَتَلُوهُ بَيْنَ الْهَيْكَلِ وَالْمَذْبَحِ ١٣ أَيُّ نَبِيٍّ لَمْ يَضْطَهِدُوهُ ؟ ١٤ أَيُّ صِدِّيقٍ تَرَكَوهُ يَمُوتُ حَتْفَ أَثْنَيْهِ ؟ ١٥ لَمْ يَكَاذِبُوا أَنْ يَتْرَكُوا وَاحِدًا ١٦ وَهُمْ يَطْلُبُونَ الْآنَ أَنْ يَقْتُلُونِي ١٧ يُفَاخِرُونَ بِأَنَّهُمْ أَبْنَاءُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنَّ لَهُمُ الْهَيْكَلَ الْجَمِيلَ مُلْكًا ١٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُمْ أَوْلَادُ الشَّيْطَانِ فَلِذَلِكَ يُتَقَنُّونَ إِرَادَتَهُ^(٥) ١٩ وَلِذَلِكَ سَيَتَهَدَّمُ الْهَيْكَلُ^(٦) مَعَ الْمَدِينَةِ الْمُقَدَّسَةِ تَهْدَمًا لَا يَبْقَى مَعَهُ حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ مِنَ الْهَيْكَلِ .

(٢) مت ٢٢ : ٤٠

(٤) مت ٢٣ : ٣٥

(٦) لو ١٩ : ٤٤ و ٢١ : ٦

(١) يش ١٠ : ١٢ - ١٣

(٣) مت ٥ : ١٧

(٥) يو ٨ : ٣٩ - ٤٤

الفصل التاسعون بعد المئة

١ قل لي أيها الأخ وأنت الفقيه المتصلع من الشريعة^(١) : بأي ضرب موعِد مسيّا لأبينا إبراهيم ؟ أيا إسحق أم يسماعيل ؟ ٢ أجاب الكاتب : يا معلّم أخشى أن أخبرك عن هذا بسبب عقاب الموت ٣ حينئذ قال يسوع : إني آسف أيها الأخ أني أتيت لأكمل خبزاً في بيتك لأنك تحب هذه الحياة الحاضرة أكثر من الله خالقك ٤ ولهذا السبب تخشى أن تحسر حياتك ولكن لا تخشى أن تحسر الإيمان والحياة الأبدية التي تضيع متى تكلم اللسان عكس ما يعرف القلب من شريعة الله ٥ حينئذ بكى الكاتب الصالح وقال : يا معلّم لو عرفت كيف أثمر لكنت قد بشرت مراراً كثيرة بما أغرضت عن ذكره لئلا يحصل شغب في الشعب ٦ أجاب يسوع : يجب عليك أن لا تحترم الشعب ولا العالم كله ولا الأطهار كلهم ولا الملائكة كلهم إذا غضبوا الله ٧ فخير أن يهلك العالم كله من أن تغيض الله خالقك ٨ ولا تحفظه في الخطيئة ٩ لأن الخطيئة تهلك ولا تحفظ ١٠ أما الله فقد ير على خلق عوالم عدد رمال البحر بل أكثر .

الفصل الحادي والتسعون بعد المئة

١ حينئذ قال الكاتب : عفواً يا معلّم لأنني قد أخطأت ٢ قال يسوع : الله يغفر لك لأنك إليه قد أخطأت ٣ فقال من ثم الكاتب : لقد رأيت كتباً قديماً مكتوباً بيد موسى ويشوع الذي أوقف الشمس كما قد فعلت خادمي ونبيي الله ٤ وهو كتاب موسى الحقيقي ٥ ففيه مكتوب : أن إسماعيل هو أب لمسيّا وإسحق أب لرسول مسيّا ٦ وهكذا يقول الكتاب : إن موسى قال : أيها الرب إله إسرائيل القدير الرحيم اظهر لعبدك في سناء مجدك^(٢) ٧ فأراه الله من ثم رسوله على ذراعي إسماعيل وإسماعيل على ذراعي إبراهيم ٨ ووقف على مقربة من إسماعيل إسحق وكان على ذراعيه طفلاً يشير بأصبعه إلى رسول الله قائلاً : هذا هو الذي لأجله خلق الله كل شيء ٩ فصرخ

مِنْ ثُمَّ مُوسَى بَفَرَجَ : يَا إِسْمَاعِيلُ إِنَّ فِي ذِرَاعَيْكَ الْعَالَمَ كُلَّهُ وَالْجَنَّةَ ١٠ اذْكُرْنِي أَنَا عَبْدُ اللَّهِ لِأَجَدِ نِعْمَةً فِي نَظَرِ اللَّهِ بِسَبَبِ ابْنِكَ الَّذِي لِأَجْلِهِ صَنَعَ اللَّهُ كُلَّ شَيْءٍ .

الفصل الثاني والتسعون بعد المئة

١ لَا يُوجَدُ فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ : أَنَّ اللَّهَ يَأْكُلُ لَحْمَ الْمَوَاشِي أَوْ الْعُثَمَ ٢ لَا يُوجَدُ فِي ذَلِكَ الْكِتَابِ : أَنَّ اللَّهَ قَدْ حَصَرَ رَحْمَتَهُ فِي إِسْرَائِيلَ فَقَطْ ٣ بَلْ إِنَّ اللَّهَ يَرْحَمُ كُلَّ إِنْسَانٍ يَطْلُبُ اللَّهُ خَالِقَهُ بِالْحَقِّ ٤ لَمْ أَتَمَكَّنْ مِنْ قِرَاءَةِ هَذَا الْكِتَابِ كُلِّهِ لِأَنَّ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ الَّذِي كُنْتُ فِي مَكْتَبَتِهِ نَهَانِي قَائِلًا : إِنَّ إِسْمَاعِيلِيًّا قَدْ كَتَبَهُ ٥ فَقَالَ جِنَيْدُ يَسُوعَ : انْظُرْ أَنْ لَا تَعُودَ أَبَدًا فَتَحْجِزَ الْحَقُّ ٦ لِأَنَّهُ بِالْإِيمَانِ بِمَسِيحٍ سَيُعْطَى اللَّهُ الْخَلَاصَ لِلْبَشَرِ وَلَنْ يَخْلُصَ أَحَدٌ بِدُونِهِ ٧ وَأَنْتُمْ هُنَا يَسُوعَ حَدِيثُهُ ٨ وَبَيْنَمَا كَانُوا عَلَى الطَّعَامِ إِذَا بِمَرْيَمَ الَّتِي بَكَتْ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ قَدْ دَخَلَتْ إِلَى بَيْتِ نِقُودِيمُوسَ وَهَذَا هُوَ اسْمُ الْكَاتِبِ ٩ وَوَضَعَتْ نَفْسَهَا بَأَكْيَافَةٍ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ قَائِلَةً : يَا سَيِّدُ إِنَّ لِحَادِمِكَ الَّذِي بِسَبَبِكَ وَجَدَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ أُخْتًا وَأَخًا مُنْطَرِحًا مَرِيضًا فِي خَطَرِ الْمَوْتِ ١٠ أَجَابَ يَسُوعَ : أَيْنَ بَيْتِكَ ١١ قُولِي لِي لِأَنِّي أَجِيءُ لِأَضْرَعَ إِلَى اللَّهِ لِأَجَلِ صِحَّتِهِ ١٢ أَجَابَتْ مَرْيَمَ : بَيْتُ عَنِّيَا هُوَ بَيْتُ أُخْتِي وَأَخِي لِأَنَّ سَكْنِي أَنَا الْمَجْدَلُ فَأَخِي فِي بَيْتِ عَنِّيَا ١٣ قَالَ يَسُوعَ لِلْمَرْأَةِ : اذْهَبِي تَوًّا إِلَى بَيْتِ أَخِيكَ وَانْتَظِرِيْنِي هُنَاكَ لِأَنِّي أَجِيءُ لِأَشْفِيَهُ ١٤ وَلَا تَخَافِي فَإِنَّهُ لَا يَمُوتُ ١٥ فَانْصَرَفَتِ الْمَرْأَةُ وَلَمَّا ذَهَبَتْ إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا وَجَدَتْ أَخَاهَا قَدْ مَاتَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ ١٦ وَوَضَعُوهُ فِي ضَرْيَجِ آبَائِهِمْ .

الفصل الثالث والتسعون بعد المئة

١ وَلَبِثَ يَسُوعُ يَوْمَيْنِ^(١) فِي بَيْتِ نِقُودِيمُوسَ ٢ وَمَضَى فِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ إِلَى بَيْتِ عَنِّيَا ٣ وَلَمَّا قَرَّبَ مِنَ الْمَدِينَةِ أَرْسَلَ أَمَامَهُ^(٢) اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ لِيُخْبِرُوا مَرْيَمَ بِقُيُومِهِ

(٢) مت ٢١ : ١

(١) يو ١١ : ٦

٤ فَخَرَجَتْ مُسْرِعَةً مِنَ الْمَدِينَةِ ٥ وَلَمَّا وَجَدَتْ يَسُوعَ ^(١) قَالَتْ بَاكِيَّةٌ : لَقَدْ قُلْتَ يَا سَيِّدُ إِنَّ أَحِيَّ لَا يَمُوتُ وَقَدْ صَارَ لَهُ الْآنَ أَرْبَعَةُ أَيَّامٍ وَهُوَ دَفِينٌ ٦ يَا لَيْتَكَ جِئْتَ قَبْلَ أَنْ أَذْعُوكَ لِأَنَّكَ لَوْ فَعَلْتَ لَمَّا مَاتَ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ أَحَاكَ لَيْسَ بِمَيِّتٍ بَلْ هُوَ رَاقِدٌ لِذَلِكَ جِئْتُ لِأَوْقِظَهُ ^(٢) ٨ أَجَابَتْ مَرْيَمُ بَاكِيَّةٌ : يَا سَيِّدُ إِنَّهُ يَسْتَقِظُ مِنْ هَذَا الرِّقَادِ يَوْمَ الدَّيْتُونَةِ مَتَى تَفْعَ مَلَاكُ اللَّهِ بِبُوقِهِ ٩ أَجَابَ يَسُوعُ : صَدَّقْنِي يَا مَرْيَمُ إِنَّهُ سَيَقُومُ قَبْلَ ذَلِكَ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَعْطَانِي قُوَّةً عَلَى رُقَادِهِ ١٠ وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّهُ لَيْسَ بِمَيِّتٍ فَإِنَّ الْمَيِّتَ إِنَّمَا هُوَ مَنْ يَمُوتُ دُونَ أَنْ يَجِدَ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ ١١ فَرَجِعَتْ مَرْيَمُ مُسْرِعَةً لِتُخْبِرَ أُخْتَهَا مَرثَا بِمَجِيءِ يَسُوعَ ١٢ وَكَانَ قَدْ اجْتَمَعَ عِنْدَ مَوْتِ لِعَازَرِ جَمٌّ غَيْرٌ مِنَ الْيَهُودِ مِنْ أُورُشَلِيمَ وَكَثِيرُونَ مِنَ الْكُتْنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ ١٣ فَلَمَّا سَمِعَتْ مَرثَا مِنْ أُخْتِهَا مَرْيَمَ عَنْ مَجِيءِ يَسُوعَ قَامَتْ عَلَى عَجَلٍ وَأَسْرَعَتْ إِلَى الْخَارِجِ ١٤ فَتَبِعَهَا جُمُهُورٌ مِنَ الْيَهُودِ وَالْكَتْنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ لِيُعْزُّوَهَا لِأَنَّهُمْ حَسِبُوا أَنَّهَا ذَاهِبَةٌ إِلَى الْقَبْرِ لِتَبْكِيَ أَخَاهَا ١٥ فَلَمَّا بَلَغَتْ مَرثَا الْمَكَانَ الَّذِي كَانَ قَدْ كَلَّمَ فِيهِ يَسُوعَ مَرْيَمَ قَالَتْ بَاكِيَّةٌ : يَا سَيِّدُ لَيْتَكَ كُنْتَ هَهُنَا لِأَنَّكَ لَوْ كُنْتَ هَهُنَا لَمْ يَمُتْ أَحِيَّ ١٦ ثُمَّ وَصَلَتْ مَرْيَمُ بَاكِيَّةٌ ١٧ فَسَكَبَ مِنْ ثُمَّ يَسُوعُ الْعَبْرَاتِ وَقَالَ مُتَنَهِّدًا : أَيْنَ وَضَعْتُمُوهُ ؟ ١٨ أَجَابُوا : تَعَالِ وَانْظُرْ ١٩ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ : لِمَذَا سَمَحَ هَذَا الرَّجُلُ الَّذِي أَحْيَا الْأَرْمَلَةَ فِي نَائِينَ أَنْ يَمُوتَ هَذَا الرَّجُلُ بَعْدَ أَنْ قَالَ إِنَّهُ لَا يَمُوتُ ؟ ٢٠ وَلَمَّا وَصَلَ يَسُوعُ الْقَبْرَ حَيْثُ كَانَ كُلُّ أَحَدٍ يَبْكِي قَالَ : لَا تَبْكُوا لِأَنَّ لِعَازَرَ رَاقِدٌ وَقَدْ أَتَيْتُ لِأَوْقِظَهُ ٢١ فَقَالَ الْفَرِيسِيُّونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ : لَيْتَكَ تَرَفُدُ أَنْتَ هَذَا الرُّقَادَ ! ٢٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : إِنَّ سَاعَتِي لَمَّا تَأَتْ ٢٣ وَلَكِنْ مَتَى جَاءَتْ أَرْفُدُ كَذَلِكَ ثُمَّ أَوْقِظُ سَرِيعًا ٢٤ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ أَيْضًا : ارْفَعُوا الْحَجَرَ عَنِ الْقَبْرِ ٢٥ قَالَتْ مَرثَا : يَا سَيِّدُ لَقَدْ أَتْنَنَ لِأَنَّ لَهُ أَرْبَعَةَ أَيَّامٍ وَهُوَ مَيِّتٌ ٢٦ قَالَ يَسُوعُ : إِذَا لِمَذَا جِئْتُ إِلَى هُنَا يَا مَرثَا ؟ أَلَا تُؤْمِنِينَ بِأَنِّي أَوْقِظُهُ ؟ ٢٧ قَالَتْ مَرثَا : أَعْلَمُ أَنَّكَ قُدُّوسُ اللَّهِ الَّذِي أَرْسَلْتَ إِلَى هَذَا الْعَالَمِ ٢٨ ثُمَّ رَفَعَ يَسُوعُ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهَ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَإِلَهَ آبَائِنَا اِرْحَمِ مُصَابَ هَاتَيْنِ

لَمَرَاتَيْنِ وَأَعْطِ مَجْدًا لِاسْمِكَ الْمُقَدَّسِ ٢٩ وَلَمَّا أَجَابَ كُلُّ وَاحِدٍ : آمِينَ قَالَ يَسُوعُ
بَصُوتٍ عَالٍ : ٣٠ لَعَازَرُ هَلَمْ خَارِجًا ٣١ فَقَامَ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ الْمَيِّتِ ٣٢ وَقَالَ يَسُوعُ
لِتَلَامِيذِهِ : حُلُوهُ ٣٣ لِأَنَّهُ كَانَ مَرْبُوطًا بِثِيَابِ الْقَبْرِ مَعَ مَنَدِيلٍ عَلَى وَجْهِهِ كَمَا اعْتَادَ
آبَاؤُنَا أَنْ يَذْفِنُوا مَوْتَاهُمْ ٣٤ فَأَمَّنَ يَسُوعُ جَمْعَ غَفِيرٍ مِنَ الْيَهُودِ وَبَعْضِ الْفَرِيسِيِّينَ لِأَنَّ
الْآيَةَ كَانَتْ عَظِيمَةً ٣٥ وَانْصَرَفَ الَّذِينَ لَبِثُوا بِدُونِ إِيمَانٍ وَذَهَبُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ وَأَخْبَرُوا
رَئِيسَ الْكَهَنَةِ بِقِيَامَةِ لَعَازَرِ وَأَنَّ كَثِيرِينَ صَارُوا نَاصِرِينَ^(١) ٣٦ لِأَنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا
يَدْعُونَ الَّذِينَ حُمِلُوا عَلَى التَّوْبَةِ بِوَاسِطَةِ كَلِمَةِ اللَّهِ الَّتِي بَشَّرَ بِهَا يَسُوعُ .

الفصل الرابع والتسعون بعد المئة

١ فَتَشَاوَرَ الْكَهَنَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ لِيَقْتُلُوا لَعَازَرَ^(٢) ٢ لِأَنَّ كَثِيرِينَ
رَفَضُوا تَقَالِيدَهُمْ وَآمَنُوا بِكَلِمَةِ يَسُوعَ لِأَنَّ آيَةَ لَعَازَرِ كَانَتْ عَظِيمَةً إِذْ أَنَّ لَعَازَرَ حَدَّثَ
الشَّعْبَ وَأَكَلَ وَشَرِبَ ٣ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ قَوِيًّا وَلَهُ أَتْبَاعٌ فِي أُورُشَلِيمَ وَمُمْتَلِكًا مَعَ أُخْتَيْهِ
الْمُجْدَلِ وَيَسَّاتِ عَنِيَا لَمْ يَعْرِفُوا مَاذَا يَفْعَلُونَ ٤ وَدَخَلَ يَسُوعُ بَيْتَ لَعَازَرَ فِي يَسَّاتِ عَنِيَا
فَخَدَمَتْهُ مَرْثَا وَمَرْيَمُ ٥ وَكَانَتْ مَرْيَمُ ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسَةً عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ^(٣) مُصْغِيَةً إِلَى
كَلَامِهِ ٦ فَقَالَتْ مَرْثَا لِيَسُوعَ : أَلَا تَرَى يَا سَيِّدِي أَنَّ أُخْتِي لَا تَهْتَمُّ بِكَ وَلَا تُحْضِرُ
مَا يَجِبُ أَنْ تَأْكُلَهُ أَنْتَ وَتَلَامِيذُكَ ؟ ٧ أَجَابَ يَسُوعُ : مَرْثَا مَرْثَا تَبْصُرِي فِي مَا يَجِبُ
أَنْ تَفْعَلِي لِأَنَّ مَرْيَمَ قَدْ اخْتَارَتْ نَصِيبًا لَنْ يُنْزَعَ مِنْهَا إِلَى الْأَبَدِ ٨ وَجَلَسَ يَسُوعُ عَلَى
الْمَائِدَةِ مَعَ جَمْعٍ غَفِيرٍ مِنَ الَّذِينَ آمَنُوا بِهِ ٩ وَتَكَلَّمَ قَائِلًا : أَيُّهَا الْإِخْوَةُ لَمْ يَبْقَ لِي مَعَكُمْ
سِوَى هُنِيئَةٍ مِنَ الزَّمَنِ لِأَنَّهُ اقْتَرَبَ الزَّمَنُ الَّذِي يَجِبُ فِيهِ أَنْ انْصَرَفَ مِنَ الْعَالَمِ^(٤)
١٠ لِذَلِكَ أَذْكُرْكُمْ بِكَلَامِ اللَّهِ الَّذِي كَلَّمَهُ بِهِ جِزْقِيالُ^(٥) النَّبِيُّ قَائِلًا : لَعَمْرِي أَنَا إِلَهُكُمْ
الْأَبَدِيُّ أَنَّ النَّفْسَ الَّتِي تُحْطِئُ تَمُوتُ وَلَكِنْ إِذَا تَابَ الْحَاطِئُ لَا يَمُوتُ بَلْ يَحْيَا
١١ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ الْمَوْتَ الْحَاضِرَ لَيْسَ بِمَوْتٍ بَلْ نِهَآئَةُ مَوْتٍ طَوِيلٍ ١٢ كَمَا أَنَّ الْجَسَدَ

(٣) لو ١٠ : ٣٨ - ٤٢

(٢) يو ١٢ : ١٠

(٥) حز ١٨ : ٢٠

(١) أع ٢٤ : ٥

(٤) يو ١٣ : ٣٣

مَتَى انفَصَلَ عَنِ الْحَسِّ فِي غَيْبِيَّةٍ فَلَيْسَ لَهُ مِيزَةٌ عَلَى الْمَيِّتِ وَالْمَدْفُونِ وَإِنْ كَانَتْ فِيهِ
النَّفْسُ سِوَى أَنَّ الْمَدْفُونِ يَنْتَظِرُ اللَّهَ لِتَقْيِمِهِ أَيْضاً وَالْفَاعِدَ الشُّعُورَ يَنْتَظِرُ عَوْدَ الْحَسِّ
١٣ فَانْظُرُوا إِذَا الْحَيَاةَ الْحَاضِرَةَ الَّتِي هِيَ مَوْتُ إِذْ لَا شُعُورَ لَهَا بِاللَّهِ .

الفصل الخامس والتسعون بعد المئة

١ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمُوتُ ^(١) أَبَدياً ٢ لِأَنَّهُمْ بِوَاسِطَةِ كَلِمَتِي يَعْرِفُونَ اللَّهَ فِيهِمْ وَلِذَلِكَ
يُتِمُّونَ خَلَاصَهُمْ ^(٢) ٣ مَا الْمَوْتُ سِوَى عَمَلٍ تَعْمَلُهُ الطَّبِيعَةُ بِأَمْرِ اللَّهِ كَمَا لَوْ كَانَ أَحَدٌ
مُنْسِكاً عُصْفُوراً مَرْبُوطاً وَأَمْسَكَ الْخَيْطَ فِي يَدِهِ ٤ فَإِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ انْفِلَاتَ الْعُصْفُورِ
فَمَاذَا يَفْعَلُ ؟ مِنَ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ بِالطَّبِيعِ يَأْمُرُ الْبَدَّ بِالانْفِتَاحِ فَيَنْفِلُ الْعُصْفُورُ ثَوّاً ٦ إِنْ نَفْسًا
مَا لَبِثَ الْإِنْسَانُ تَحْتَ حِمَايَةِ اللَّهِ هِيَ كَمَا يَقُولُ النَّبِيُّ دَاوُدُ ^(٣) كَعُصْفُورٍ أَفَلَتْ مِنْ شَرِكِ
الصَّيَّادِ ٧ وَحَيَاتُنَا كَخَيْطٍ تُرْبَطُ فِيهِ النَّفْسُ إِلَى جَسَدِ الْإِنْسَانِ وَجَسَدِهِ ٨ فَمَتَى أَرَادَ اللَّهُ
وَأَمَرَ الطَّبِيعَةَ أَنْ تَتَفَتَّحَ انْتَهَتِ الْحَيَاةُ وَانْفَلَتَتِ النَّفْسُ إِلَى أَيْدِي الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ عَيْنُهُمُ اللَّهُ
لِقَبْضِ النَّفْسِ ٩ لِذَلِكَ لَا يَجِبُ عَلَى الْأَصْدِقَاءِ أَنْ يَبْكُوا مَتَى مَاتَ صَدِيقٌ لِأَنَّ إِلَهَنَا
أَرَادَ ذَلِكَ ١٠ بَلْ لِيُنْكِ بِدُونِ انْقِطَاعِ مَتَى أَخْطَأَ لِأَنَّ النَّفْسَ تَمُوتُ إِذْ تَنْفَصِلُ عَنِ اللَّهِ
وَهُوَ الْحَيَاةُ الْحَقِيقِيَّةُ ١١ فَإِذَا كَانَ الْجَسَدُ بِدُونِ اتِّحَادِهِ مَعَ النَّفْسِ هَائِلًا فَإِنَّ النَّفْسَ
تَكُونُ أَشَدَّ هَوْلًا بِدُونِ اتِّحَادِهَا مَعَ اللَّهِ الَّذِي يُجَمِّلُهَا وَيُحْيِيهَا بِنِعْمَتِهِ وَرَحْمَتِهِ ١٢ وَلَمَّا
قَالَ يَسُوعُ هَذَا شَكَرَ اللَّهُ ١٣ فَقَالَ جِينِيذَ لَعَارُزُ : يَا سَيِّدُ هَذَا التَّبَيُّتُ لِلَّهِ خَالِقِي مَعَ كُلِّ
مَا أُعْطِيَ لِعَهْدَتِي لِأَجْلِ خِدْمَةِ الْفُقَرَاءِ ١٤ فَإِذَا كُنْتُ فَقِيراً وَكَانَ لَكَ عَدَدٌ كَثِيرٌ مِنَ
التَّلَامِيذِ تَعَالَ وَاسْكُنْ هُنَا مَتَى شِئْتَ وَمَا شِئْتَ ١٥ فَإِنَّ خَادِمَ اللَّهِ يَخْدُمُكَ كَمَا يَجِبُ
حُبّاً فِي اللَّهِ .

(١) يو ١١ : ٢٦

(٢) فيلبي ٣ : ١٢

(٣) مر ١٢٤ : ٧

الفصل السادس والتسعون بعد المئة

١ لَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ هَذَا سَرَّ وَقَالَ : انْظُرُوا الْآنَ مَا أَطْيَبَ الْمَوْتُ ٢ إِنَّ لَعَازَرَ مَاتَ
 مَرَّةً فَقَطْ وَقَدْ تَعَلَّمَ تَعْلِيمًا لَا يَعْرِفُهُ أَحَدٌ الْبَشَرِ فِي الْعَالَمِ الَّذِينَ شَاخُوا بَيْنَ الْكُتُبِ
 ٣ يَا لَيْتَ كُلِّ إِنْسَانٍ يَمُوتُ مَرَّةً فَقَطْ وَيَعُودُ لِلْعَالَمِ مِثْلَ لَعَازَرَ لِيَتَعَلَّمُوا كَيْفَ يَحْيَوْنَ
 ٤ أَجَابَ يُوْحَنَّا : يَا مُعَلِّمُ أَيُذِّنْ لِي أَنْ أَتَكَلَّمَ كَلِمَةً ؟ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : قُلْ الْفَأْ لِأَنَّهُ
 كَمَا يَجِبُ عَلَى الْإِنْسَانِ أَنْ يَصْرِفَ أُمُوَالَهُ فِي خِدْمَةِ اللَّهِ هَكَذَا يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَصْرِفَ
 وَقْتَهُ فِي التَّعْلِيمِ ٦ بَلْ يَكُونُ هَذَا أَشَدَّ وَجُوبًا عَلَيْهِ لِأَنَّ لِلْكَلِمَةِ قُوَّةً عَلَى أَنْ تَحْمِلَ نَفْسًا
 عَلَى التَّوْبَةِ عَلَى حِينٍ أَنْ الْأُمُوَالُ لَا تَقْدِرُ أَنْ تُرَدَّ الْحَيَاةَ لِلْمَيِّتِ ٧ وَعَلَيْهِ فَإِنَّ مَنْ لَهُ قُدْرَةٌ
 عَلَى مُسَاعَدَةِ فَقِيرٍ ثُمَّ لَمْ يُسَاعِدْهُ حَتَّى مَاتَ الْفَقِيرُ جُوعًا فَهُوَ قَاتِلٌ ٨ وَلَكِنَّ الْقَاتِلَ
 الْأَكْبَرَ هُوَ مَنْ يَقْدِرُ بِكَلِمَةِ اللَّهِ عَلَى تَحْوِيلِ الْخَاطِيءِ لِلتَّوْبَةِ وَلَمْ يُحَوِّلهُ بَلْ يَقِفْ كَمَا
 يَقُولُ اللَّهُ ^(١) كَكَلْبٍ أَبْكَمَ ٩ فَبِى مِثْلِ هَؤُلَاءِ يَقُولُ اللَّهُ : أَيُّهَا الْعَبْدُ الْخَائِنُ مِنْكَ أَطْلُبْ
 نَفْسَ الْخَاطِيءِ الَّذِي يَهْلِكُ لِأَنَّكَ كَتَمْتَ كَلِمَتِي عَنْهُ ١٠ فَعَلَى أَيَّةِ حَالٍ إِذَا كَيْفَ يَكُونُ
 الْكُتْبَةُ وَالْفَرِّيْسِيُّونَ الَّذِينَ مَعَهُمُ الْمِفْتَاحُ ^(٢) وَلَا يَدْخُلُونَ بَلْ يَمْنَعُونَ الَّذِينَ يُرِيدُونَ
 الدُّخُولَ فِي الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ ؟ ١١ تَسْتَأْذِنُنِي يَا يُوْحَنَّا أَنْ تَتَكَلَّمَ كَلِمَةً وَأَنْتَ قَدْ أَصْغَيْتَ
 إِلَى مِئَةِ أَلْفِ كَلِمَةٍ مِنْ كَلَامِي ١٢ الْحَقُّ أَقُولُ لَكَ : إِنَّهُ يَجِبُ عَلَىَّ أَنْ أَصْغِيَ لَكَ
 عَشْرَةَ أَضْعَافٍ مَا أَصْغَيْتَ إِلَيَّ ١٣ وَكُلُّ مَنْ يُصْغِي إِلَيَّ غَيْرِهِ فَهُوَ يُخْطِئُ كُلَّمَا تَكَلَّمَ
 ١٤ لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ نَعَامِلَ الْآخَرِينَ بِمَا نَرْغَبُ فِيهِ لِأَنْفُسِنَا وَأَنْ لَا نَعْمَلَ لِلْآخَرِينَ
 مَا لَا نَوَدُّ وَصَوْلَهُ إِلَيْنَا ١٥ حِينَئِذٍ قَالَ يُوْحَنَّا : يَا مُعَلِّمُ لِمَآذَا لَمْ يُنْعِمِ اللَّهُ عَلَى النَّاسِ بِأَنْ
 يَمُوتُوا مَرَّةً ثُمَّ يَرْجِعُوا كَمَا فَعَلَ لَعَازَرُ لِيَتَعَلَّمُوا أَنْ يَعْرِفُوا أَنْفُسَهُمْ وَخَالِقَهُمْ ؟

الفصل السابع والتسعون بعد المئة

١ أَجَابَ يَسُوعُ : مَا قَوْلُكَ يَا يُوْحَنَّا فِي رَبِّ يَنْبَغِي أَنْ أُعْطِيَ أَحَدَ خَدَمِيهِ فَأَسَاءَ صَحِيحَةً

لَيَقْطَعَ غَابَةَ حَجَبَتْ مَنْظَرَ بَيْتِهِ ٢ وَلَكِنَّ الْفَاعِلَ نَسَى الْفَأْسَ وَقَالَ : لَوْ أُعْطَانِي السَّيِّدُ
فَأَسًا قَدِيمَةً لَقَطَعْتُ الْغَابَةَ بِسُهُولَةٍ ٣ قُلْ لِي يَا يُوْحَنَّا : مَاذَا قَالَ السَّيِّدُ ؟ ٤ حَقًّا إِنَّهُ
حَقٌّ وَأَخَذَ الْفَأْسَ الْقَدِيمَةَ وَضَرَبَهُ عَلَى الرَّأْسِ قَائِلًا : أَيُّهَا الْعَبِيُّ الْحَبِيبُ لَقَدْ أُعْطَيْتَكَ
فَأَسًا تَقْطَعُ بِهَا الْغَابَةَ بِدُونِ كَدٍّ ٥ أَتَقْطَلُبُ الْآنَ هَذِهِ الْفَأْسَ الَّتِي يَضْطَرُّ مَعَهَا الْمَرْءُ إِلَى
كَدٍّ عَظِيمٍ وَكُلُّ مَا يُقْطَعُ بِهَا يَذْهَبُ سُدًى وَلَا يَنْفَعُ لِشَيْءٍ ؟ ٦ إِنِّي أُرِيدُ أَنْ تَقْطَعَ
الْخَشَبَ عَلَى طَرِيقَةٍ يَكُونُ مَعَهَا عَمَلُكَ حَسَنًا ٧ أَلَيْسَ هَذَا بِصَحِيحٍ ؟ ٨ أَجَابَ
يُوْحَنَّا : إِنَّهُ لَصَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَّةِ ٩ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : يَقُولُ اللَّهُ : لَعَمْرِي أَنَا الْأَبْدِيُّ
إِنِّي أُعْطَيْتُكَ فَأَسًا جَيِّدَةً لِكُلِّ إِنْسَانٍ وَهِيَ مَنْظَرُ دَفْنِ الْمَيِّتِ ١٠ فَمَنْ اسْتَعْمَلَ هَذِهِ
الْفَأْسَ جَيِّدًا أَزَالُوا غَايَةَ الْخَطِيئَةِ مِنْ قُلُوبِهِمْ بِدُونِ أَلَمٍ ^(١) ١١ فَهُمْ لِدَلِكْ يَتَأَلَوْنَ نِعْمَتِي
وَرَحْمَتِي وَأَجْزِيَهُمُ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ بِأَعْمَالِهِمُ الصَّالِحَةِ ١٢ وَلَكِنَّ مَنْ يَنْسَى أَنَّهُ فَإِنْ مَعَ أَنَّهُ
يَرَى الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّةِ غَيْرَهُ يَمُوتُ فَيَقُولُ : لَوْ أُتِيحَ لِي رُؤْيَا الْحَيَاةِ الْآخَرَى لَعَمِلْتُ
أَعْمَالًا صَالِحَةً فَإِنَّ غَضَبِي يَحِلُّ عَلَيْهِ وَلَأُضْرِبَنَّهُ بِالْمَوْتِ حَتَّى لَا يَتَالَ خَيْرًا فِيمَا بَعْدَ
١٣ ثُمَّ قَالَ يَسُوعُ : يَا يُوْحَنَّا مَا أَعْظَمَ مَزِيَّةَ مَنْ يَتَعَلَّمُ مِنْ سُقُوطِ الْآخَرِينَ كَيْفَ يَقِفُ
عَلَى رِجْلَيْهِ !

الفصل الثامن والتسعون بعد المئة

١ حِينَئِذٍ قَالَ لَعَاَزَرُ : يَا مُعَلِّمُ الْحَقِّ أَقُولُ لَكَ : إِنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَذْرِكَ الْعُقُوبَةَ الَّتِي
يَسْتَحِقُّهَا مَنْ يَرَى الْمَرَّةَ بَعْدَ الْمَرَّةِ الْمَوْتَى تُحْمَلُ إِلَى الْقَبْرِ وَلَا يَخَافُ اللَّهُ خَالِقَنَا ٢ فَإِنْ
تَرَكَ هَذَا لِأَجْلِ الْأَشْيَاءِ الْعَالَمِيَّةِ الَّتِي يَجِبُ عَلَيْهِ تَرْكُهَا بِالْمَرَّةِ يُغْضِبُ خَالِقَهُ الَّذِي مَنَحَهُ
كُلَّ شَيْءٍ ٣ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : تَدْعُونَنِي مُعَلِّمًا وَحَسَنًا تَعْمَلُونَ ^(٢) لِأَنَّ اللَّهَ
يُعَلِّمُكُمْ بِلِسَانِي ٤ وَلَكِنَّ كَيْفَ تَدْعُونَ لَعَاَزَرَ ؟ ٥ حَقًّا إِنَّهُ هُنَا لَمُعَلِّمٌ كُلُّ الْمُعَلِّمِينَ
الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ تَعْلِيمًا فِي هَذَا الْعَالَمِ ٦ نَعَمْ إِنِّي عَلَّمْتُكُمْ كَيْفَ يَجِبُ أَنْ تَعِيشُوا حَسَنًا
٧ وَأَمَّا لَعَاَزَرُ فَيُعَلِّمُكُمْ كَيْفَ تَمُوتُونَ أَحَسَنًا ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّهُ قَدْ نَالَ مَوْهَبَةَ النُّبُوَّةِ

٩ فَاصْنَعُوا إِذَا لِكَلَامِهِ الَّذِي هُوَ حَقٌّ ١٠ وَيَجِبُ أَنْ تَكُونُوا أَشَدَّ إِصْغَاءً إِلَيْهِ بِالْآخَرَى
لِأَنَّ الْمَعِيشَةَ الْجَيِّدَةَ عَبَثٌ إِذَا مَاتَ الْإِنْسَانُ مِيتَةً رَدِيقَةً ١١ قَالَ لِعَازَرُ : يَا مُعَلِّمُ أَشْكُرُ
لَكَ أَنْكَ تَجْعَلُ الْحَقَّ يَقْدُرُ قُدْرَهُ لِذَلِكَ يُعْطِيكَ اللَّهُ أَجْرًا عَظِيمًا ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ الَّذِي
يَكْتُبُ هَذَا : يَا مُعَلِّمُ كَيْفَ يَقُولُ لِعَازَرُ الْحَقَّ بِقَوْلِهِ لَكَ : سَتَنَالُ أَجْرًا مَعَ أَنَّكَ قُلْتَ
لِيُقَوِّدِيُمُوسَ : إِنَّ الْإِنْسَانَ لَا يَسْتَحِقُّ شَيْئًا سِوَى الْعُقُوبَةِ ١٣ ؟ أَفَيَقَاصُكَ اللَّهُ إِذَا ؟
١٤ أَجَابَ يَسُوعُ : عَسَانِي أَنْ أَتَالَ مِنَ اللَّهِ قِصَاصًا فِي هَذَا الْعَالَمِ لِأَنِّي لَمْ أُخْذَمُهُ
بِإِخْلَاصٍ كَمَا كَانَ يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَفْعَلَ ١٥ وَلَكِنَّ اللَّهَ أَحْبَبَنِي بِرَحْمَتِهِ حَتَّى أَنْ كُلَّ
عُقُوبَةٍ رُفِعَتْ عَنِّي بِحَيْثُ إِنِّي أُعَذِّبُ فِي شَخْصٍ آخَرَ ١٦ فَإِنِّي كُنْتُ أَهْلًا لِلْقِصَاصِ
لِأَنَّ الْبَشَرَ دَعَوْنِي إِلَيْهَا ١٧ وَلَكِنْ لَمَّا كُنْتُ قَدْ اعْتَرَفْتُ لَا بِأَنِّي لَسْتُ إِلَيْهَا فَقَطْ كَمَا هُوَ
الْحَقُّ بَلِ اعْتَرَفْتُ أَيْضًا أَنِّي لَسْتُ مَسِيًّا فَقَدْ رَفَعَ اللَّهُ لِذَلِكَ الْعُقُوبَةَ عَنِّي ١٨ وَسَيَجْعَلُ
شَرِيرًا يُكَابِدُهَا بِاسْمِي حَتَّى لَا يَبْقَى مِنْهَا لِي سِوَى الْعَارِ ١٩ لِذَلِكَ أَقُولُ لَكَ يَا بَرْتَنَابَا :
إِنَّهُ مَتَى تَكَلَّمَ إِنْسَانٌ عَمَّا سَيَهَبُهُ اللَّهُ لِقَرِيبِهِ فَلْيَقُلْ : إِنَّ قَرِيبَهُ يَسْتَأْهِلُهُ ٢٠ وَلَكِنْ لِيَنْظُرْ
مَتَى تَكَلَّمَ عَمَّا سَيُعْطِيهِ اللَّهُ إِيَّاهُ أَنْ يَقُولَ : إِنَّ اللَّهَ سَيَهَبُ لِي ٢١ وَلِيَنْظُرَ جَيِّدًا أَنْ
لَا يَقُولَ : إِنِّي أَسْتَأْهِلُ ٢٢ لِأَنَّ اللَّهَ يَسِّرُ أَنْ يَمُنَّحَ رَحْمَتَهُ لِعَبِيدِهِ مَتَى اعْتَرَفُوا أَنَّهُمْ
يَسْتَأْهِلُونَ الْجَحِيمَ لِأَجْلِ خَطَايَاهُمْ .

الفصل التاسع والتسعون بعد المئة

١ إِنَّ اللَّهَ لَغَنِيٌّ بِرَحْمَتِهِ حَتَّى أَنْ دَمْعَةً وَاحِدَةً مِمَّنْ يَتَوَخَّعُ لِأَغْضَابِهِ اللَّهُ تُطْفِئُ الْجَحِيمَ
كُلَّهُ بِالرَّحْمَةِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي يَمُدُّهُ اللَّهُ بِهَا عَلَى أَنْ مِيَاهُ أَلْفِ بَحْرِ لَوْ وَجَدَتْ لَا تَكْفِي
لِإِطْفَاءِ شَرَارَةِ مَنْ لَهَبُ الْجَحِيمِ ٢ فَلِذَلِكَ يُرِيدُ اللَّهُ خُذْلَانًا لِلشَّيْطَانِ وَإِظْهَارًا لِجُودِهِ هُوَ
أَنْ يَحْسِبَ فِي حَضْرَةِ رَحْمَتِهِ كُلَّ عَمَلٍ صَالِحٍ أَجْرًا لِعَبْدِهِ الْمُخْلِصِ ٣ وَيُحِبُّ مِنْهُ أَنْ
يُعَامَلَ غَيْرُهُ هَكَذَا ٤ أَمَّا الْإِنْسَانُ فِي خَاصَّةِ نَفْسِهِ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْذَرَ مِنْ قَوْلِهِ : لِي أَجْرٌ .
لِأَنَّهُ يُدَانُ .

الفصلُ المِثْنانِ

١ حِينَئِذٍ التَفَّتْ يَسُوعُ إِلَى لَعَّازَرٍ وَقَالَ : يَجِبُ عَلَيَّ أَيُّهَا الْأَخُ أَنْ أُنْكُثَ فِي الْعَالَمِ هُنَيْهَةً ٢ فَمَتَى كُنْتُ عَلَى مَقَرَّةٍ مِنْ بَيْتِكَ لَا أَذْهَبُ إِلَى مَحَلٍّ آخَرَ قَطُّ لِأَنَّكَ تَخْدُمُنِي لَا حُبًّا فِي بَلٍّ حُبًّا فِي اللَّهِ ٣ وَكَانَ فَضَحُ الْيَهُودِ قَرِيبًا لِذَلِكَ قَالَ يَسُوعُ لِتَلَامِيذِهِ : لِنَذْهَبْ إِلَى أُورُشَلِيمَ ^(١) لِنَأْكُلَ حَمَلَ الْفِضْجِ ٤ وَأَرْسَلَ بُطْرُسَ وَيُوحَنَّا ^(٢) إِلَى الْمَدِينَةِ قَائِلًا : تَجِدَانِ أَتَانَا بِجَانِبِ بَابِ الْمَدِينَةِ مَعَ جَحْشٍ ٥ فَحَلَّاهُمَا وَأَتَيْنِي بِهِمَا إِلَى هُنَا لِأَنَّهُ يَجِبُ أَنْ أُرْكَبَهُمَا إِلَى أُورُشَلِيمَ ٦ وَإِذَا سَأَلَكُمَا أَحَدٌ قَائِلًا : لِمَاذَا تَحَلَّاهُمَا ؟ فَقُولَا لَهُ : الْمُعَلِّمُ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِمَا فَيَسْمَحُ لَكُمَا بِإِخْضَارِهِمَا ٧ فَذَهَبَ التَّلَامِيذَانِ فَوَجَدَا كُلَّ مَا قَالَ لَهُمَا يَسُوعُ عَنْهُ ٨ فَأَحْضَرَا الْأَتَانَ وَالْجَحْشَ ٩ فَوَضَعَ التَّلَامِيذَانِ رِجْلَيْهِمَا عَلَى الْجَحْشِ وَرَكِبَ يَسُوعُ ١٠ وَحَدَّثَ أَنَّهُ لَمَّا سَمِعَ أَهْلُ أُورُشَلِيمَ أَنَّ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ ابْنَ فَرِيحِ النَّاسِ مَعَ أَطْفَالِهِمْ مُتَشَوِّقِينَ لِرُؤْيَا يَسُوعَ حَامِلِينَ فِي أَيْدِيهِمْ أَغْصَانِ النَّخْلِ وَالزَّيْتُونِ مُرْتَمِينَ : تَبَارَكَ الْآتِي إِلَيْنَا بِاسْمِ اللَّهِ ^(٣) . مَرَحَبًا يَا بَنِي دَاوُدَ ^(٤) ١١ فَلَمَّا بَلَغَ يَسُوعُ الْمَدِينَةَ فَرَشَ النَّاسُ ثِيَابَهُمْ تَحْتَ أَرْجُلِ الْأَتَانِ مُرْتَمِينَ : تَبَارَكَ الْآتِي إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِ مَرَحَبًا يَا بَنِي دَاوُدَ ١٢ فَوَبَّخَ الْفَرِّيسِيُّونَ يَسُوعَ قَائِلِينَ : أَلَا تَرَى مَا يَقُولُ هَؤُلَاءِ ؟ مُرْهُمْ أَنْ يَسْكُتُوا ١٣ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ لَوْ سَكَتَ هَؤُلَاءِ لَصَرَخْتُ بِالْحِجَارَةِ بِكُفْرِ الْأَشْرَارِ الْأَرْدِيَاءِ ١٤ وَلَمَّا قَالَ يَسُوعُ هَذَا صَرَخَتْ حِجَارَةُ أُورُشَلِيمَ كُلُّهَا بِصَوْتٍ عَظِيمٍ : تَبَارَكَ الْآتِي إِلَيْنَا بِاسْمِ الرَّبِّ إِلَهِ ١٥ وَمَعَ ذَلِكَ أَصَرَ الْفَرِّيسِيُّونَ عَلَى عَدَمِ إِيْمَانِهِمْ ١٦ وَبَعْدَ أَنْ التَّامُوا ائْتَمَرُوا لِيَتَسَقَطُوهُ بِكَلَامِهِ ^(٥) .

الفصلُ الحَادِي بَعْدَ الْمِثْنَيْنِ

١ وَبَعْدَ أَنْ دَخَلَ يَسُوعُ الْهَيْكَلَ أَخْضَرَ إِلَيْهِ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِّيسِيُّونَ امْرَأَةً أُخِذَتْ فِي زَنًى ^(٦) ٢ وَقَالُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ : إِذَا خَلَصَهَا لِذَلِكَ مُضَادًّا لِشَرِيعَةِ مُوسَى فَيَكُونُ عِنْدَنَا مُذْنِبًا

(١) مت ٢١ : ٢ - ٩ (٢) لو ٢٢ : ٨ (٣) يو ٨ : ١ - ١١ (٤) انجيل برنابا - م ١٩
 (٥) لو ٢٠ : ٢٦ و ١١ : ٥٤ (٦) يو ٨ : ١ - ١١

وَإِذَا ذَاتَهَا فَذَلِكَ مُضَادٌّ لِتَعْلِيمِهِ لِأَنَّهُ يُبَشِّرُ بِالرَّحْمَةِ ٣ فَتَقَدَّمُوا إِلَى يَسُوعَ وَقَالُوا :
يَا مُعَلِّمَ لَقَدْ وَجَدْنَا هَذِهِ الْمَرْأَةَ وَهِيَ تَزْنِي ٤ وَقَدْ أَمَرَ مُوسَى أَنْ مِثْلَ هَذِهِ تُرْجَمَ ٥ فَمَاذَا
تَقُولُ أَنْتَ ؟ ٦ فَانْحَنَى مِنْ تَمَّ يَسُوعَ وَصَنَعَ بِأَصْبَعِهِ مِرَاةً عَلَى الْأَرْضِ رَأَى فِيهَا كُلُّ
أُتْمَةٍ ٧ وَلَمَّا ظَلُّوا يُلْحُونَ بِالْجَوَابِ انْتَصَبَ يَسُوعَ وَقَالَ مُشِيرًا بِأَصْبَعِهِ إِلَى الْمَرْأَةِ : مَنْ
كَانَ مِنْكُمْ بِلاَ خَطِيئَةٍ فَلْيَكُنْ أَوَّلَ رَاجِمٍ لَهَا ٨ ثُمَّ عَادَ فَانْحَنَى مُقْبِلًا الْمَرْأَةَ ٩ فَلَمَّا رَأَى
الْقَوْمَ هَذَا خَرَجُوا وَاحِدًا فَوَاحِدًا مُبْتَدِئِينَ مِنَ الشُّيُوحِ لِأَنَّهُمْ حَاجِلُوا أَنْ يَرَوْا رِجْسَهُمْ
١٠ وَلَمَّا انْتَصَبَ يَسُوعَ وَلَمْ يَرَ أَحَدًا سِوَى الْمَرْأَةِ قَالَ : أَيُّهَا الْمَرْأَةُ أَيْنَ الَّذِينَ دَانُوكَ ؟
١١ فَاجَابَتِ الْمَرْأَةُ بَاكِئَةً : يَا سَيِّدُ قَدْ انصَرَفُوا فَإِذَا صَفَحْتَ عَنِّي فَإِنِّي لَعَمْرُ اللَّهِ
لَا أُخْطِئُ فِيمَا بَعْدُ ١٢ حِينَئِذٍ قَالَ يَسُوعَ : تَبَارَكَ اللَّهُ ١٣ اذْهَبِي فِي طَرِيقِكَ بِسَلَامٍ
وَلَا تُخْطِئِي فِيمَا بَعْدُ لِأَنَّ اللَّهَ لَمْ يُرْسِلْنِي لِإِدْبَانِكَ ١٤ حِينَئِذٍ اجْتَمَعَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ
فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعَ (١) : قُولُوا لِي : لَوْ كَانَ لِأَحَدِكُمْ مِئَةٌ خُرُوفٍ وَأَضَاعَ وَاحِدًا مِنْهَا
أَلَا تَشُدُّهُ تَارِكًا التَّسْعَةَ وَالْتَّسْعِينَ ؟ ١٥ وَمَتَى وَجَدْتَهُ أَلَا تَضَعُهُ عَلَى مِنْكَبِكَ ١٦ وَبَعْدَ
أَنْ تَدْعُو الْجِيرَانَ تَقُولُ لَهُمْ : افْرَحُوا مَعِيَ لِأَنِّي وَجَدْتُ الْخُرُوفَ الَّتِي فَقَدْتُهُ ١٧ حَقًّا
إِنَّكَ تَفْعَلُ هَكَذَا ١٨ أَلَا قُولُوا لِي : أَيُّحِبُّ اللَّهُ الْإِنْسَانَ أَقَلَّ مِنْ ذَلِكَ وَهُوَ لِأَجْلِهِ قَدْ
خَلَقَ الْعَالَمَ ؟ ١٩ لَعَمْرُ اللَّهِ هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي حَضْرَةِ مَلَائِكَةِ اللَّهِ بِخَاطِيءٍ وَاحِدٍ
يَتُوبُ (٢) لِأَنَّ الْخَطَاةَ يُظْهِرُونَ رَحْمَةَ اللَّهِ .

الفصلُ الثَّانِي بَعْدَ الْمِائَتَيْنِ

١ قُولُوا لِي : مَنْ هُمْ أَشَدُّ حُبًّا لِلطَّيِّبِ ؟ الَّذِينَ لَمْ يَمْرُضُوا مُطْلَقًا أَمْ الَّذِينَ شَفَاهُمُ
الطَّيِّبُ مِنْ أَمْرَاضٍ خَطِيرَةٍ ؟ ٢ فَقَالَ لَهُ الْفَرِيسِيُّونَ : وَكَيْفَ يُحِبُّ الصَّحِيحُ الطَّيِّبَ ؟
حَقًّا إِنَّمَا لَا يُحِبُّهُ لِأَنَّهُ لَيْسَ بِمَرِيضٍ وَلَمَّا لَمْ تَكُنْ لَهُ مَعْرِفَةٌ بِالْمَرَضِ لَا يُحِبُّ الطَّيِّبَ
إِلَّا قَلِيلًا ٣ حِينَئِذٍ تَكَلَّمَ يَسُوعَ بِحِدَّةِ الرُّوحِ قَائِلًا : لَعَمْرُ اللَّهِ إِنْ لِسَانَكُمْ يَدِينُ كِبَرِيَاءَكُمْ

(٢) لوقا : ١٥ : ١٠

(١) لوقا : ١٥ : ٣ - ٨

٤ لِأَنَّ الْخَاطِيءَ النَّائِبَ يُحِبُّ إِلَهَنَا أَكْثَرَ مِنَ الْبَارِّ لِأَنَّهُ يَعْرِفُ رَحْمَةَ اللَّهِ الْعَظِيمَةَ لَهُ
 ٥ لِأَنَّهُ لَيْسَ لِلْبَارِّ مَعْرِفَةٌ بِرَحْمَةِ اللَّهِ ٦ لِذَلِكَ يَكُونُ الْفَرْحُ^(١) عِنْدَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ بِخَاطِيءٍ
 وَاحِدٍ يَتُوبُ أَكْثَرَ مِنْ تِسْعَةٍ وَتِسْعِينَ بَارًّا ٧ أَيْنَ الْأَبْرَارُ فِي زَمَنِنَا؟ ٨ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي
 تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ عِدَدَ الْأَبْرَارِ غَيْرِ الْأَبْرَارِ لَعَظِيمٌ ٩ لِأَنَّ حَالَهُمْ شَبِيهَةٌ بِحَالِ
 الشَّيْطَانِ ١٠ أَجَابَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ : إِنَّا خَطَاةٌ لِذَلِكَ يَرْحَمُنَا اللَّهُ ١١ وَهُمْ إِنَّمَا
 قَالُوا هَذَا لِيُجَرَّبُوهُ ١٢ لِأَنَّ الْكَتَبَةَ وَالْفَرِيسِيِّينَ يَحْسِبُونَ أَكْبَرَ إِهَانَةٍ أَنْ يُدْعَوْا خَطَاةً
 ١٣ فَقَالَ جِيئْنِيذُ يَسُوعُ : إِنِّي أَخْشَى أَنْ تَكُونُوا أَبْرَارًا غَيْرَ أَبْرَارٍ ١٤ فَإِنَّكُمْ إِذَا كُنْتُمْ قَدْ
 أُخْطِئْتُمْ وَتُنَكِّرُونَ خَطِيئَتَكُمْ دَاعِينَ أَنْفُسَكُمْ أَبْرَارًا فَإِنَّكُمْ غَيْرَ أَبْرَارٍ ١٥ وَإِذَا كُنْتُمْ
 تَحْسِبُونَ أَنْفُسَكُمْ فِي قُلُوبِكُمْ أَبْرَارًا وَتَقُولُونَ بِلِسَانِكُمْ إِنَّكُمْ خَطَاةٌ فَتَكُونُونَ إِذَا أَبْرَارًا
 غَيْرَ أَبْرَارٍ مَرَّتَيْنِ ١٦ فَلَمَّا سَمِعَ الْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ هَذَا تَحَيَّرُوا وَانْصَرَفُوا تَارِكِينَ يَسُوعَ
 وَتَلَامِيذَهُ فِي سَلَامٍ . فَذَهَبُوا إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ الْأَبْرَصِيِّ^(٢) الَّذِي كَانَ أَبْرَأَهُ مِنَ الْبَرَصِ
 ١٧ فَجَمَعَ الْأَهْلُونَ الْمَرْضَى إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ وَضَرَعُوا إِلَى يَسُوعَ لِإِبْرَاءِ الْمَرْضَى
 ١٨ جِيئْنِيذُ قَالَ يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ أَنَّ سَاعَتَهُ قَدْ اقْتَرَبَتْ : ادْعُوا الْمَرْضَى بِالْغَيْنِ مَا بَلَّغُوا
 لِأَنَّ اللَّهَ رَحِيمٌ وَقَادِرٌ عَلَى شِفَائِهِمْ ١٩ أَجَابُوا : لَا نَعْلَمُ أَنَّهُ يُوجِدُ مَرْضَى آخَرُونَ هُنَا
 فِي أُورُشَلِيمَ ٢٠ أَجَابَ يَسُوعُ بَاكِيًا : يَا أُورُشَلِيمُ يَا إِسْرَائِيلُ إِنِّي أَبْكِي عَلَيْكَ لِأَنَّكَ
 لَا تَعْرِفِينَ يَوْمَ حِسَابِكَ ٢١ فَإِنِّي أُخْبِئْتُ أَنْ أَضْمَلَكَ إِلَى مَحَبَّةِ اللَّهِ خَالِقِكَ كَمَا تَضُمُّ
 الدَّجَاجَةُ فِرَاحَهَا تَحْتَ جَنَاحَيْهَا وَلَمْ تُرِيدِي^(٣) ٢٢ لِذَلِكَ يَقُولُ اللَّهُ لَكَ هَكَذَا :

الفصل الثالثُ بعد المِثَتَيْنِ

١ أَيُّهَا الْمَدِينَةُ الْقَاسِيَةُ الْقَلْبَ الْمُرْتَكِسَةُ الْعَقْلَ لَقَدْ أُرْسَلْتُ إِلَيْكَ عَيْدِي لِكُنِّي
 يُحَوِّلُكَ إِلَى قَلْبِكَ فَتَتَوَيْنِ ٢ وَلَكِنَّكَ يَا مَدِينَةَ الْبَلْبَلَةِ^(٤) قَدْ نَسِيتِ كُلَّ مَا أُنْزِلَتْ بِمِصْرَ

(٢) مت ٢٦ : ٦ و لو ٤ : ٣٨ - ٤٠

(١) لو ١٥ : ٧ - ١٠

(٣) لو ١٣ : ٣٤ و ١٩ : ٤١ - ٤٤ و متى ٢٣ : ٣٧ - ٣٩ (٤) إش ٥٤ : ١٠

وَيَفْرَعُونَ حُبًّا فِيكَ يَا إِسْرَائِيلَ ٣ سَتَبْكِينَ مَرَارًا عَدِيدَةً لِيُبْرِيَ عَبْدِي جِسْمَكَ مِنَ الْمَرَضِ وَأَنْتِ تَطْلُبِينَ أَنْ تَقْتُلِي عَبْدِي لِأَنَّهُ يَطْلُبُ أَنْ يَشْفِيَ نَفْسَكَ مِنَ الْخَطِيئَةِ ٤ أَتُبْقِينَ إِذَا وَحَدَكَ دُونَ عُقُوبَةِ مَنِي ٥ أَتُعِيشِينَ إِذَا إِلَى الْأَبَدِ ٦ أَوْ تُنْقِذُ كِبْرِيَاؤَكَ مِنْ يَدِي ٧ لَا الْبَتَّ ٨ لِأَنِّي سَأَحْمِلُ عَلَيْكَ بِأَمْرًا وَجَنَاحِي ٩ فَيَحِيطُونَ بِكَ بِقُوَّةٍ ١٠ وَسَأَسْلُمُكَ إِلَى أَيْدِيهِمْ عَلَى كَيْفِيَّةٍ تَهْبِطُ بِهَا كِبْرِيَاؤُكَ إِلَى الْجَحِيمِ ^(١) ١١ لَا أَصْفَحُ عَنِ الشُّيُوعِ وَلَا الْأَرَامِلِ ١٢ لَا أَصْفَحُ عَنِ الْأَطْفَالِ ١٣ بَلْ أَسْلَمْتُكُمْ جَمِيعًا لِلْجُوعِ وَالسَّيْفِ وَالسُّخْرِيَةِ ١٤ وَالْهَيْكَلُ الَّذِي كُنْتُ أَنْظُرُ إِلَيْهِ بِرَحْمَةٍ إِيَّاهُ أَدْمُرُ مَعَ الْمَدِينَةِ ٥ حَتَّى تَصِيرُوا رِوَايَةً وَسُخْرِيَةً وَمَثَلًا بَيْنَ الْأُمَمِ ١٦ وَهَكَذَا يَحِلُّ غَضَبِي عَلَيْكَ وَحَتَّى لَا يَهْجَعُ .

الفصل الرابعُ بعد المئتين

١ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا عَادَ فَقَالَ : أَلَا تَعْلَمُونَ أَنَّهُ يُوجَدُ مَرْضَى آخَرُونَ ؟ ٢ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ أَصِحَّاءَ النَّفْسِ فِي أُورُشَلِيمَ لَأَقْلُ مِنْ مَرْضَى الْجَسَدِ ٣ وَلَكِنِّي تَعْرِفُوا الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ : أَيُّهَا الْمَرْضَى لِيَنْصَرِفَ بِاسْمِ اللَّهِ مَرْضُكُمْ عَنْكُمْ ٤ وَلَمَّا قَالَ هَذَا شَتُّوا حَالًا ٥ وَبَكَى الْقَوْمُ لَمَّا سَمِعُوا عَنْ غَضَبِ ^(٢) اللَّهِ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَضَرَعُوا لِأَجْلِ الرَّحْمَةِ ٦ فَقَالَ جِنِّيْدُ يَسُوعُ : يَقُولُ اللَّهُ : إِذَا بَكَتِ أُورُشَلِيمُ عَلَى خَطَايَاهَا وَجَاهَدَتْ نَفْسَهَا سَائِرَةً فِي طُرُقِي فَلَا أَذْكُرُ آثَامَهَا فِيمَا بَعْدَ وَلَا الْحَقَّ بِهَا شَيْئًا مِنَ الْبَلِيَّةِ الَّتِي ذَكَرْتُهَا ^(٣) ٧ وَلَكِنَّ أُورُشَلِيمَ تُبْكِي عَلَى دَمَارِهَا لَا عَلَى إِهَانَتِهَا لِي الَّتِي بِهَا جَدَفْتُ عَلَى اسْمِي بَيْنَ الْأُمَمِ ٨ لِذَلِكَ زَادَ حَتْفِي اخْتِدَامًا ٩ لَعَمْرِي أَنَا الْأَيْدِيُّ لَوْ صَلَّيْتُ لِأَجْلِ هَذَا الشَّعْبِ ^(٤) أَيُّوبَ وَإِبْرَاهِيمَ وَصَمُوئِيلَ وَدَاوُدَ وَدَانِيَالَ وَمُوسَى عِبْدِي لَا يَسْكُنُ غَضَبِي عَلَى أُورُشَلِيمَ ١٠ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ يَسُوعُ هَذَا دَخَلَ الْبَيْتَ وَظَلَّ كُلُّ أَحَدٍ خَائِفًا .

(٢) رُؤْيُ ١١ : ١٨

(٤) حز ١٤ : ١٤

(١) لوقا ١٠ : ١٥

(٣) لوقا ١٨ : ٨

الفصل الخامسُ بعدِ المِثَتَيْنِ

١ وَيَيْنَمَا كَانَ يَسُوعُ عَلَى الْعِشَاءِ مَعَ تَلَامِيذِهِ فِي بَيْتِ سِمْعَانَ الْأَبْرَصِيِّ إِذَا بِمَرْيَمَ أُخْبِتَ لَعَازَرُ قَدْ دَخَلَتِ الْبَيْتَ (١) ٢ ثُمَّ كَسَرَتْ إِنَاءً وَسَكَبَتْ الطِّيبَ عَلَى رَأْسِ يَسُوعَ وَتَوْبِهِ ٣ فَلَمَّا رَأَى هَذَا يَهُودَا الْخَائِنُ أَرَادَ أَنْ يَمْنَعَ مَرْيَمَ عَنِ الْقِيَامِ بِعَمَلِ كَهَذَا قَائِلًا : اذْهَبِي وَبِيعِي الطِّيبَ وَأُخْضِرِي الثَّقُودَ لِكَيْ أُعْطِيَهَا لِلْفُقَرَاءِ ٤ قَالَ يَسُوعُ : لِمَاذَا تَمْنَعُهَا ؟ ٥ دَعُوهَا فَإِنَّ الْفُقَرَاءَ مَعَكُمْ دَائِمًا أَمَا أَنَا فَلَسْتُ مَعَكُمْ دَائِمًا ٦ أَجَابَ يَهُودَا : يَا مُعَلِّمُ كَانَ يُمَكِّنُ أَنْ يُبَاعَ هَذَا الطِّيبُ بِثَلَاثِ مِئَةِ قِطْعَةٍ مِنَ الثَّقُودِ ٧ فَانْظُرْ إِذَا كَمْ مِنْ فَقِيرٍ كَانَ يُمَكِّنُ مُسَاعَدَتُهُ بِهِ ٨ أَجَابَ يَسُوعُ : يَا يَهُودَا إِنِّي لَعَارِفٌ قَلْبِكَ فَاصْبِرْ أُعْطِكَ الْكُلَّ ٩ فَأَكَلْ كُلُّ أَحَدٍ بِخَوْفٍ ١٠ وَحَزِنَ التَّلَامِيذُ لِأَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّ يَسُوعَ سَيَنْصَرِفُ عَنْهُمْ قَرِيبًا ١١ وَلَكِنَّ يَهُودَا حَقِيقٌ لِأَنَّهُ عَلِمَ أَنَّهُ خَاسِرٌ ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنَ الثَّقُودِ لِأَجْلِ الطِّيبِ الَّذِي لَمْ يُبَيْعْ ١٢ لِأَنَّهُ كَانَ يَخْتَلِسُ الْعِشْرُونَ مِنْ كُلِّ مَا كَانَ يُعْطَى لِيَسُوعَ ١٣ فَذَهَبَ لِيَرَى رَأْسَ الْكَهَنَةِ (٢) الَّذِي كَانَ مُجْتَمِعًا فِي مَجْلِسِ مَشُورَةٍ مِنَ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ ١٤ فَكَلَّمَهُمْ يَهُودَا قَائِلًا : مَاذَا تُعْطُونِي وَأَنَا أُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِيكُمْ يَسُوعَ الَّذِي يُرِيدُ أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ ؟ ١٥ أَجَابُوا : كَيْفَ تُسَلِّمُهُ إِلَى أَيْدِينَا ؟ ١٦ أَجَابَ يَهُودَا : مَتَى عَلِمْتُ أَنَّهُ يَذْهَبُ إِلَى خَارِجِ الْمَدِينَةِ لِيُصَلِّيَ أُخْبِرُكُمْ وَأَذَلُّكُمْ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُوجَدُ فِيهِ ١٧ لِأَنَّهُ لَا يُمَكِّنُ الْقَبْضَ عَلَيْهِ فِي الْمَدِينَةِ بِدُونِ فِتْنَةٍ ١٨ أَجَابَ رَأْسُ الْكَهَنَةِ : إِذَا سَلَّمْتَهُ لِيَدِنَا نُعْطِيكَ ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنَ الذَّهَبِ وَسَتَرَى كَيْفَ أَعْمَلُكَ بِالْحُسْنَى .

الفصل السادسُ بعدِ المِثَتَيْنِ

١ وَلَمَّا جَاءَ النَّهَارُ صَعِدَ يَسُوعُ إِلَى الْهَيْكَلِ مَعَ جَمْعٍ غَفِيرٍ مِنَ الشَّعْبِ ٢ فَاقْتَرَبَ مِنْهُ رَأْسُ الْكَهَنَةِ قَائِلًا : قُلْ لِي يَا يَسُوعُ : أَتَسِيَّتُ كُلَّ مَا كُنْتَ قَدْ اعْتَرَفْتَ بِهِ مِنْ أَنَّكَ

لَسْتُ اللَّهُ وَلَا ابْنُ اللَّهِ وَلَا مَسِيحًا ؟ ٣ أَجَابَ يَسُوعُ : لَا الْبَتَّ لَمْ أَنْسَ ٤ لِأَنَّ هَذَا هُوَ
الاعْتِرَافُ الَّذِي أَشْهَدُ بِهِ أُمَامَ كُرْسِيِّ دَيْثُونَةِ اللَّهِ فِي يَوْمِ الدَّيْثُونَةِ ٥ لِأَنَّ كُلَّ مَا كُتِبَ فِي
كِتَابِ مُوسَى صَحِيحٌ كُلُّ الصَّحَةِ فَإِنَّ اللَّهَ خَالَقُنَا أَحَدًا وَأَنَا عَبْدُ اللَّهِ وَأَرْغَبُ فِي خِدْمَةِ
رَسُولِ اللَّهِ الَّذِي تُسَمُّوهُ مَسِيحًا ٦ قَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : فَمَا الْمُرَادُ إِذَا مِنْ الْمَجِيءِ إِلَى
الْهَيْكَلِ بِهَذَا الْجَمِّ الْغَفِيرِ ؟ ٧ لَعَلَّكَ تُرِيدُ أَنْ تَجْعَلَ نَفْسَكَ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ ؟
٨ اخْذَرْ مِنْ أَنْ يَحِلَّ بِكَ خَطَرٌ ٩ أَجَابَ يَسُوعُ : لَوْ طَلَبْتُ مَجْدِي وَرَغِبْتُ فِي نَصِيْبِي
فِي هَذَا الْعَالَمِ لَمَا هَرَبْتُ لَمَّا أَرَادَ أَهْلُ نَايِنَ (١) أَنْ يَجْعَلُونِي مَلِكًا ١٠ حَقًّا صَدَقْنِي أَنِّي
لَسْتُ أَطْلُبُ شَيْئًا فِي هَذَا الْعَالَمِ (٢) ١١ حِينَئِذٍ قَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : نَحِبُّ أَنْ نَعْرِفَ شَيْئًا
عَنْ مَسِيحًا ١٢ وَحِينَئِذٍ اجْتَمَعَ الْكَهَنَةُ وَالْكَتَبَةُ وَالْفَرِيسِيُّونَ نِطَاقًا حَوْلَ يَسُوعَ ١٣ أَجَابَ
يَسُوعُ : مَا هُوَ ذَلِكَ الشَّيْءُ الَّذِي تُرِيدُونَ أَنْ تَعْرِفُوهُ عَنْ مَسِيحًا ؟ ١٤ لَعَلَّهُ الْكَذِبُ ؟
١٥ حَقًّا إِنِّي لَا أَقُولُ لَكَ الْكَذِبَ ١٦ لِأَنِّي لَوْ كُنْتُ قُلْتُ الْكَذِبَ لَعَبَدْتَنِي أَنْتَ وَالْكَتَبَةُ
وَالْفَرِيسِيُّونَ مَعَ كُلِّ إِسْرَائِيلَ ١٧ وَلَكِنْ تُبْغِضُونَنِي وَتَطْلُبُونَ أَنْ تَقْتُلُونِي (٣) لِأَنِّي أَقُولُ
لَكُمْ الْحَقَّ ١٨ قَالَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : نَعْلَمُ الْآنَ أَنَّ وَرَاءَ ظَهْرِكَ شَيْطَانًا ١٩ لِأَنَّكَ سَامِرِيٌّ
وَلَا تَحْتَرِمُ كَاهِنَ اللَّهِ .

الفصل السابعُ بعد المئتين

١ أَجَابَ يَسُوعُ : لَعَمْرُ اللَّهِ لَيْسَ وَرَاءَ ظَهْرِي شَيْطَانٌ وَلَكِنْ أَطْلُبُ أَنْ أُخْرِجَ الشَّيْطَانَ
٢ فَلِهَذَا السَّبَبُ يُبْغِضُ الشَّيْطَانُ عَلَيَّ الْعَالَمَ ٣ لِأَنِّي لَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ ٤ بَلْ أَطْلُبُ أَنْ
يُمَجِّدَ اللَّهُ الَّذِي أُرْسَلَنِي إِلَى الْعَالَمِ ٥ فَاصْبِرُوا السَّمْعَ لِي أُخْبِرْكُمْ بِمَنْ وَرَاءَ ظَهْرِهِ
الشَّيْطَانُ ٦ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ إِنَّ مَنْ يَعْمَلُ بِحَسَبِ إِرَادَةِ الشَّيْطَانِ
فَالشَّيْطَانُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ وَقَدْ وَضَعَ عَلَيْهِ لِحَامَ إِرَادَتِهِ وَيُدِيرُهُ أَنِّي شَاءَ حَامِلًا إِيَّاهُ عَلَى
الْإِسْرَاعِ إِلَى كُلِّ إِثْمٍ ٧ كَمَا أَنَّ اسْمَ الثَّوْبِ يَخْتَلِفُ بِاخْتِلَافِ صَاحِبِهِ وَهُوَ هُوَ الثَّوْبُ نَفْسُهُ

هَكَذَا الْبَشَرُ يَخْتَلِفُونَ عَلَى كَوْنِهِمْ مِنْ مَادَّةٍ وَاحِدَةٍ بِسَبَبِ أَعْمَالِ الَّذِي يَعْمَلُ فِي
 الْإِنْسَانِ ٨ إِذَا كُنْتُ قَدْ أَخْطَأْتُ كَمَا أَعْلَمُ ذَلِكَ فَلِمَ أَذَا لَمْ تُوبِّحُونِي كَأَخٍ بَدَلًا مِنْ أَنْ
 تُبْغِضُونِي كَعَدُوٍّ ؟ ٩ حَقًّا إِنَّ أَعْضَاءَ الْجَسَدِ تَتَعَاوَنُ مَتَى كَانَتْ مُتَّحِدَةً بِالرَّأْسِ وَأَنْ
 مَا انفَصَلَ مِنْهَا عَنِ الرَّأْسِ فَلَا يُغِيثُهُ ١٠ لِأَنَّ يَدَيِ الْجَسَدِ لَا تَشْعُرَانِ بِأَلَمِ رِجْلَيِ جَسَدٍ
 آخَرَ بَلْ بِرِجْلَيِ الْجَسَدِ الَّذِي هِيَ مُتَّحِدَةٌ بِهِ ١١ لَعَمْرُ اللَّهِ الَّذِي تَقِفُ نَفْسِي فِي حَضْرَتِهِ
 إِنَّ مَنْ يَخَافُ وَيُحِبُّ اللَّهَ خَالِقَهُ يَرْحَمُ مَنْ يَرْحَمُهُ اللَّهُ الَّذِي هُوَ رَأْسُهُ ١٢ وَلَمَّا كَانَ اللَّهُ
 لَا يُرِيدُ مَوْتَ الْخَاطِئِ بَلْ يُنْهَلُ كُلُّ أَحَدٍ لِلتَّوْبَةِ فَلَوْ كُنْتُمْ مِنْ ذَلِكَ الْجَسَدِ الَّذِي أَنَا
 مُتَّحِدٌ فِيهِ لَكُنْتُمْ لَعَمْرُ اللَّهِ^(١) تُسَاعِدُونَنِي لِأَعْمَلِ بِحَسَبِ مَشِيئَةِ رَأْسِي .

الفصل الثامنُ بعد المِثَّتَيْنِ

١ إِذَا كُنْتُ أَفْعَلُ الْإِثْمَ وَبَّحُونِي يُحِبِّكُمُ اللَّهُ لِأَنْتُمْ تَكُونُونَ عَامِلِينَ بِحَسَبِ إِرَادَتِهِ
 ٢ وَلَكِنْ إِذَا لَمْ يَقْدِرْ أَحَدٌ أَنْ يُوبِّحَنِي عَلَى خَطِيئَةٍ^(٢) فَذَلِكَ دَلِيلٌ عَلَى أَنَّكُمْ لَسْتُمْ أَبْنَاءَ
 إِبْرَاهِيمَ كَمَا تَدْعُونَ أَنْفُسَكُمْ ٣ وَلَا أَنْتُمْ مُتَّحِدُونَ بِذَلِكَ الرَّأْسِ الَّذِي كَانَ إِبْرَاهِيمُ
 مُتَّحِدًا بِهِ ٤ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ أَحَبَّ اللَّهُ بِحَيْثُ إِنَّهُ لَمْ يَكْتَفِ بِتَحْطِيمِ الْأَصْنَامِ الْبَاطِلَةِ
 تَحْطِيمًا وَلَا بِهَجْرِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ وَلَكِنَّهُ كَانَ يُرِيدُ أَنْ يَذْبَحَ ابْنَهُ طَاعَةً لِلَّهِ ٥ أَجَابَ رَئِيسُ
 الْكَهَنَةِ : إِنَّمَا أَسْأَلُكَ هَذَا وَلَا أَطْلُبُ قَتْلَكَ فَقُلْ لَنَا : مَنْ كَانَ ابْنُ إِبْرَاهِيمَ هَذَا ؟
 ٦ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ غَيْرَةَ شَرَفِكَ يَا اللَّهُ^(٣) تُوجِّجْنِي وَلَا أَقْدِرُ أَنْ أُسْكُتَ ٧ الْحَقُّ
 أَقُولُ : إِنَّ ابْنَ إِبْرَاهِيمَ هُوَ إِسْمَاعِيلُ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يَأْتِيَ مِنْ سُلَالَتِهِ مَسِيحًا الْمَوْعُودُ بِهِ
 إِبْرَاهِيمُ أَنْ بِهِ تَبَارَكَ كُلُّ قَبَائِلِ الْأَرْضِ^(٤) ٨ فَلَمَّا سَمِعَ هَذَا رَئِيسُ الْكَهَنَةِ حَقِيقَ وَصَرَخَ :
 لِنَرْجِمْ هَذَا الْفَاجِرَ لِأَنَّهُ إِسْمَاعِيلِيُّ وَقَدْ جَدَّفَ عَلَى مُوسَى وَعَلَى شَرِيعَةِ اللَّهِ ٩ فَأَخَذَ مِنْ
 ثَمَّ كُلِّ مِنَ الْكُتَّابَةِ وَالْقَرَّيْسِيِّينَ مَعَ شُبُوحِ الشَّعْبِ حِجَارَةً لِيَرْجُمُوا يَسُوعَ فَأَخْتَفَى عَنْ
 أَعْيُنِهِمْ وَخَرَجَ مِنَ الْهَيْكَلِ ١٠ ثُمَّ إِنَّهُمْ بِسَبَبِ شِدَّةِ رَغْبَتِهِمْ فِي قَتْلِ يَسُوعَ أَعْمَاهُمْ

(٤) تِلْكَ ٢٢ : ١٨

(٣) تِلْكَ ٢٢ : ١٧

(٢) يُو ٢ : ١٧

(١) يُو ٨ : ٤٦

الْحَقُّ وَالْبَعْضَاءُ فَضْرَبَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا حَتَّى مَاتَ أَلْفَ رَجُلٍ وَدَنَسُوا الْهَيْكَلَ الْمُقَدَّسَ
 ١١ أَمَّا التَّلَامِيذُ وَالْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ رَأَوْا يَسُوعَ خَارِجًا مِنَ الْهَيْكَلِ لِأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ مُخْتَجِبًا
 عَنْهُمْ فَتَبِعُوهُ إِلَى بَيْتِ سِمْعَانَ ١٢ فَجَاءَ مِنْ ثَمَّ نِيْقُودِيمُوسُ إِلَى هُنَاكَ وَأَشَارَ عَلَى يَسُوعَ
 أَنْ يَخْرُجَ مِنْ أُورُشَلِيمَ إِلَى مَا وَرَاءَ جَدُولٍ قَدْرُونَ قَائِلًا : يَا سَيِّدُ إِنَّ لِي بُسْتَانًا وَبَيْتًا
 وَرَاءَ جَدُولٍ قَدْرُونَ ١٣ فَأَضْرَعُ إِلَيْكَ إِذَا أَنْ تَذْهَبَ إِلَى هُنَاكَ مَعَ بَعْضِ تَلَامِيذِكَ
 ١٤ وَأَنْ تَبْقَى هُنَاكَ إِلَيَّ أَنْ يَزُولَ حِفْظُ الْكَهَنَةِ ١٥ لِأَنِّي أُقَدِّمُ لَكَ كُلَّ مَا يَلْزُمُ
 ١٦ وَأَنْتُمْ يَا جُمْهُورَ التَّلَامِيذِ امْكُثُوا هُنَا فِي بَيْتِ سِمْعَانَ وَفِي بَيْتِي لِأَنَّ اللَّهَ يُعُولُ
 الْجَمِيعَ ١٧ فَفَعَلَ يَسُوعَ هَكَذَا وَرَغِبَ فِي أَنْ يَكُونَ مَعَهُ الَّذِينَ دُعُوا أَوَّلًا رُسُلًا فَقَطْ .

الفصل التاسعُ بعدَ المِئتينِ

١ وَفِي هَذَا الْوَقْتِ بَيْنَمَا كَانَتِ الْعَذْرَاءُ مَرِيَمُ أُمُّ يَسُوعَ مُنْتَصِبَةً فِي الصَّلَاةِ زَارَهَا
 الْمَلَكُ جِبْرِيلُ ٢ وَقَصَّ عَلَيْهَا اضْطِهَادَ ابْنِهَا قَائِلًا : لَا تَخَافِي يَا مَرِيَمُ لِأَنَّ اللَّهَ سَيَحْيِيهِ
 مِنَ الْعَالَمِ ٣ فَأَنْطَلَقَتْ مَرِيَمُ مِنَ النَّاصِرَةِ بَاكِئَةً وَجَاءَتْ إِلَى أُورُشَلِيمَ إِلَى بَيْتِ مَرِيَمَ
 سَالُومَةَ أُخْتِهَا تَطْلُبُ ابْنَهَا ٤ وَلَكِنْ لَمَّا كَانَ قَدْ اعْتَرَلَ سِرًّا وَرَاءَ جَدُولٍ قَدْرُونَ لَمْ يَعْذُ
 فِي اسْتِطَاعَتِهَا أَنْ تَرَاهُ أَيْضًا فِي هَذَا الْعَالَمِ إِلَّا بَعْدَ ذَلِكَ الْعَارِ إِذْ أَحْضَرَهُ إِلَيْهَا بِأَمْرِ اللَّهِ
 الْمَلَكُ جِبْرِيلُ مَعَ الْمَلَائِكَةِ مِيخَائِيلَ وَرَفَائِيلَ وَأُورِيلَ .

الفصلُ العَاشِرُ بعدَ المِئتينِ

١ وَلَمَّا هَذَا الاضطرابُ فِي الْهَيْكَلِ بِانْصِرَافِ يَسُوعَ صَعِدَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ٢ وَبَعْدَ أَنْ
 أَوْمَأَ بِيَدَيْهِ لِلصَّتِّ قَالَ : مَاذَا تَفْعَلُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ ؟ ٣ أَلَا تَرَوْنَ أَنَّهُ قَدْ أَضَلَّ الْعَالَمَ (١)
 كُلَّهُ بِعَمَلِهِ الشَّيْطَانِيِّ ؟ ٤ فَإِذَا لَمْ يَكُنْ سَاجِرًا فَكَيْفَ اخْتَفَى الْآنَ ٥ فَحَقًّا إِنَّهُ لَوْ كَانَ
 طَاهِرًا وَنَبِيًّا لَمَّا جَدَّفَ عَلَى اللَّهِ وَعَلَى مُوسَى خَادِمِهِ وَعَلَى مَسِيَّا الَّذِي هُوَ أَمْلُ إِسْرَائِيلَ (٢)

٦ وَمَاذَا أَقُولُ ؟ ٧ فَلَقَدْ جَدَفَ عَلَى طُعْمَةِ كَهَنَتِنَا بِرُمَّتِيهَا ٨ فَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنَّهُ إِذَا لَمْ يَزُلْ مِنَ الْعَالَمِ تَدْنَسَ إِسْرَائِيلُ وَدَفَعْنَا اللَّهُ إِلَى الْأُمَمِ ٩ انْظُرُوا الْآنَ كَيْفَ قَدْ تَدْنَسَ هَذَا الْهَيْكَلُ الْمُقَدَّسُ بِسَبَبِهِ ١٠ وَتَكَلَّمْ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ بِطَرِيقَةٍ أَعْرَضَ لِأَجْلِهَا كَثِيرُونَ عَنْ يَسُوعَ ١١ فَتَحَوَّلَ بِذَلِكَ الْأَضْطِهَادِ السَّرِيِّ إِلَى اضْطِهَادٍ عَلَنِيٍّ ١٢ حَتَّى أَنْ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ ذَهَبَ بِنَفْسِهِ إِلَى هِيرُودُسَ وَإِلَى الْوَالِي الرُّومَانِيِّ مُتِهَمًا يَسُوعَ بِأَنَّهُ رَغِبَ فِي أَنْ يَجْعَلَ نَفْسَهُ مَلِكًا عَلَى إِسْرَائِيلَ ١٣ وَكَانَ عِنْدَهُمْ عَلَى هَذَا شُهُودٌ زُورٌ ١٤ فَالْتَأَمَ مِنْ ثَمَّ مَجْلِسٌ عَامٌّ ضِدَّ يَسُوعَ لِأَنَّ أَمْرَ الرُّومَانِيِّينَ أَخَافَهُمْ ١٥ ذَلِكَ أَنَّ مَجْلِسَ الشُّيُوخِ الرُّومَانِيِّ أَرْسَلَ أَمْرَيْنِ بِشَأْنِ يَسُوعَ ١٦ يَتَوَعَّدُ فِي أَحَدِهِمَا بِالْمَوْتِ مَنْ يَدْعُو يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ نَبِيَّ الْيَهُودِ اللَّهُ ١٧ وَيَتَوَعَّدُ فِي الْآخَرِ بِالْمَوْتِ مَنْ يُشَاغِبُ فِي شَأْنِ يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ نَبِيَّ الْيَهُودِ ١٨ فَلِهَذَا السَّبَبِ وَقَعَ الشَّقَاقُ فِيمَا بَيْنَهُمْ ١٩ فَرَغِبَ بَعْضُهُمْ فِي أَنْ يَعُودُوا فَيَكْتُبُوا إِلَى رُومِيَّةٍ يَشْكُونَ يَسُوعَ ٢٠ وَقَالَ آخَرُونَ : إِنَّهُ يَجِبُ أَنْ يَتْرَكُوا يَسُوعَ وَشَأْنَهُ غَاضِينَ النَّظَرَ عَمَّا قَالَ كَأَنَّهُ مَعْتَوَةٌ ٢١ وَأُورِدَ آخَرُونَ الْآيَاتِ الْعَظِيمَةِ الَّتِي فَعَلَهَا ٢٢ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ بِأَنْ لَا يَتَفَوَّهَ أَحَدٌ بِكَلِمَةٍ دِفَاعٍ عَنْ يَسُوعَ إِلَّا كَانَ تَحْتَ طَائِلَةِ الْحَزْمِ ٢٣ ثُمَّ كَلَّمَ هِيرُودُسَ وَالْوَالِي قَائِلًا : كَيْفَمَا كَانَتْ الْحَالُ فَإِنَّ بَيْنَ أَيْدِينَا مُعْضِلَةٌ ٢٤ لِأَنَّنَا إِذَا قَتَلْنَا هَذَا الْخَاطِيءَ خَالَفْنَا أَمْرَ قَيْصَرَ ٢٥ وَإِنْ تَرَكْنَاهُ حَيًّا وَجَعَلْ نَفْسَهُ مَلِكًا فَكَيْفَ يَكُونُ الْمَالَ ؟ ٢٦ فَوَقَفَ حِينِيذُ هِيرُودُسَ وَهَدَّدَ الْوَالِي قَائِلًا : اخْذِرْ مِنْ أَنْ يَكُونَ عَطْفُكَ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ بَاعِثًا عَلَى ثَوْرَةٍ هَذِهِ الْبِلَادِ ٢٧ لِأَنِّي أَتَّهَمُكَ بِالْعِصْيَانِ أَمَامَ قَيْصَرَ ٢٨ حِينِيذُ خَافَ الْوَالِي مَجْلِسَ الشُّيُوخِ وَصَالَحَ هِيرُودُسَ ^(١) وَكَانَا قَبْلَ هَذَا قَدْ أُبْعِضَ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ إِلَى الْمَوْتِ ٢٩ وَاتَّخَذَا مَعًا عَلَى إِمَائَةٍ يَسُوعَ وَقَالَا لِرَئِيسِ الْكَهَنَةِ : مَتَى عَلِمْتَ أَيْنَ الْأُتَيْمُ فَأَرْسِلْ إِلَيْنَا نُعْطِكَ جُنُودًا ٣٠ وَقَدْ عَمِلَ هَذَا لِتَتِمَّ نُبُوءَةُ دَاوُدَ الَّذِي أَنْبَأَ بِيَسُوعَ نَبِيَّ إِسْرَائِيلَ قَائِلًا ^(٢) : اتَّخَذَ أَمْرَاءُ الْأَرْضِ وَمُلُوكُهَا عَلَى قُدُوسِ إِسْرَائِيلَ لِأَنَّهُ نَادَى بِخَلَاصِ الْعَالَمِ ٣١ وَعَلَيْهِ فَقَدْ حَدَثَ تَفْتِيشٌ عَامٌّ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَى يَسُوعَ فِي أُورُشَلِيمَ كُلِّهَا .

الفصلُ الحادى عشر بعد المئتين

١ وَلَمَّا كَانَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ نِقُودِيمُوسَ وَرَاءَ جَدُولٍ قَدَرُونَ عَزَى تَلَامِيذُهُ قَائِلًا^(١) : لَقَدْ دَنَّتِ السَّاعَةُ الَّتِي أَنْطَلِقُ فِيهَا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ ٢ تَعَزُّوا وَلَا تَحْزَنُوا لِأَنِّي حَيْثُ أَمْضِي لَا أَشْعُرُ بِمُخِئَةٍ ٣ أَتَكُونُونَ أَحِلَّائِي لَوْ حَزَنْتُمْ لِحُسْنِ حَالِي ؟ لَا الْبَتَّةَ بَلْ بِالْحَرِيِّ أَعْدَاءُ ٤ إِذَا سَرَّ الْعَالَمُ فَاحْزَنُوا ٥ لِأَنَّ مَسَرَّةَ الْعَالَمِ^(٢) تَنْقَلِبُ بُكَاءً ٦ أَمَّا حُزْنُكُمْ فَسَيَتَحَوَّلُ فَرَحًا ٧ وَلَنْ يَنْزِعَ فَرَحَكُمْ مِنْكُمْ أَحَدٌ ٨ لِأَنَّ الْعَالَمَ بِأَسْرِهِ لَا يَقْدِرُ أَنْ يَنْزِعَ الْفَرَحَ الَّذِي يَشْعُرُ بِهِ الْقَلْبُ بِاللَّهِ خَالِقِهِ ٩ وَانْظُرُوا أَنْ لَا تَنْسُوا الْكَلَامَ الَّذِي كَلَّمَكُمُ اللَّهُ بِهِ عَلَى لِسَانِي ١٠ كُونُوا شُهَدَى^(٣) عَلَى كُلِّ مَنْ يُفْسِدُ الشَّهَادَةَ الَّتِي قَدْ شَهِدْتُهَا بِإِنْجِيلِي عَلَى الْعَالَمِ وَعَلَى عُشَاقِ الْعَالَمِ .

الفصلُ الثَّانِي عشر بعد المئتين

١ ثُمَّ رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى الرَّبِّ وَصَلَّى قَائِلًا^(٤) : أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُ آبَائِنَا أَرْحَمْ مَنْ أَعْطَيْتَنِي وَخَلَصْتَنِي مِنَ الْعَالَمِ ٢ لَا أَقُولُ خُذْهُمْ مِنَ الْعَالَمِ لِأَنَّهُ مِنَ الضَّرُورِيِّ أَنْ يَشْهَدُوا عَلَى الَّذِينَ يُفْسِدُونَ إِنْجِيلِي ٣ وَلَكِنْ أَضْرَعُ إِلَيْكَ أَنْ تَحْفَظَهُمْ مِنَ الشَّرِّيرِ ٤ حَتَّى يَحْضُرُوا مَعِيَ يَوْمَ الدِّيُونَةِ يَشْهَدُوا عَلَى الْعَالَمِ وَعَلَى بَيْتِ إِسْرَائِيلَ الَّذِي أَفْسَدَ عَهْدَكَ ٥ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الْقَدِيرُ الْغَيُورُ الَّذِي يَنْتَقِمُ فِي عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ مِنْ أُبْنَاءِ الْآبَاءِ عِبْدَةِ الْأَصْنَامِ حَتَّى الْجِيلِ الرَّابِعِ^(٥) الْعَنَ إِلَى الْأَبَدِ كُلِّ مَنْ يُفْسِدُ إِنْجِيلِي الَّذِي أَعْطَيْتَنِي عِنْدَمَا يَكْتُبُونَ أَنِّي ابْنُكَ ٦ لِأَنِّي أَنَا الطِّينُ وَالتُّرَابُ خَادِمُ خَادِمِكَ وَلَمْ أُحْسِبْ نَفْسِي قَطُّ خَادِمًا صَالِحًا لَكَ^(٦) ٧ لِأَنِّي لَا أَقْدِرُ أَنْ أَكْفِئَكَ عَلَى مَا أَعْطَيْتَنِي لِأَنَّ كُلَّ الْأَشْيَاءِ لَكَ ٨ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَهُ الرَّجِيمِ الَّذِي تُظَهِّرُ رَحْمَةً إِلَى أَلْفِ جِيلٍ لِلَّذِينَ يَخَافُونَكَ^(٧) أَرْحَمِ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْكَلَامِ الَّذِي أَعْطَيْتَنِي إِيَّاهُ ٩ لِأَنَّ كَلِمَتَكَ

(٤) يو ١٧ : ١

(٢) يو ١٥ : ٢٧

(١) يو ١٤ : ١ و ٢٧ و ٢٨ (٢) يو ١٦ : ٢٠

(٧) خر ٢٠ : ٦

(٦) لو ١٧ : ١٠ (٥) خر ٢٠ : ٤ - ٥

الَّتِي تَكَلَّمَتْهَا هِيَ حَقِيقَةٌ كَمَا أَنَّكَ أَثَبْتَ إِلَٰهَهُ الْحَقِيقِي لِأَنَّهَا كَلِمَتُكَ أَنْتَ ١٠ فَأَيُّ
 كُنْتُ أَتَكَلَّمُ دَائِمًا كَمَا مَنْ يَقْرَأُ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَقْرَأَ إِلَّا مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي الْكِتَابِ الَّذِي
 يَقْرَأُهُ ١١ هَكَذَا قُلْتُ مَا قَدْ أُعْطِيتَنِي إِيَّاهُ ١٢ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَٰهُ الْمُخَلَّصُ خَلِّصْ مَنْ قَدْ
 أُعْطِيتَنِي لِكَيْلَا يَقْدِرَ الشَّيْطَانُ أَنْ يَفْعَلَ شَيْئًا ضِدَّهُمْ ١٣ وَلَا تُخَلِّصَهُمْ هُمْ فَقَطْ بَلْ كُلُّ
 مَنْ يُؤْمِنُ لَهُمْ ١٤ أَيُّهَا الرَّبُّ الْجَوَادُ وَالْعَنِي فِي الرَّحْمَةِ امْنَحْ خَادِمَكَ أَنْ يَكُونَ بَيْنَ أُمَّةٍ
 رَسُولِكَ يَوْمَ الدِّينِ ١٥ وَلَيْسَ أَنَا فَقَطْ بَلْ كُلُّ مَنْ قَدْ أُعْطِيتَنِي مَعَ سَائِرِ الَّذِينَ سَيُؤْمِنُونَ
 بِي بِوَاسِطَةِ تَبَشِيرِهِمْ ١٦ وَافْعَلْ هَذَا يَا رَبُّ لِأَجْلِ ذَاتِكَ حَتَّى لَا يُفَاحِرَكَ الشَّيْطَانُ
 يَا رَبُّ ١٧ أَيُّهَا الرَّبُّ إِلَٰهُ الَّذِي بِعَنَانِكَ تُقَدِّمُ كُلَّ الضَّرُورِيَّاتِ لِشَعْبِكَ إِسْرَائِيلَ اذْكُرْ
 قَبَائِلَ الْأَرْضِ كُلَّهَا الَّتِي قَدْ وَعَدْتَ أَنْ تُبَارِكَهَا بِرَسُولِكَ الَّذِي لِأَجْلِهِ خَلَقْتَ الْعَالَمَ
 ١٨ اَرْحَمِ الْعَالَمَ وَعَجِّلْ بِإِرْسَالِ رَسُولِكَ لِكَيْ لَا يَسْلُبَ الشَّيْطَانُ عَدُوَّكَ مَمْلَكَتَهُ
 ١٩ وَبَعْدَ أَنْ فَرَّغَ يَسُوعُ مِنْ هَذَا قَالَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ : لِيَكُنْ هَكَذَا أَيُّهَا الرَّبُّ الْعَظِيمُ الرَّحِيمُ
 ٢٠ فَاجَابُوا كُلُّهُمْ بَاكِينَ : لِيَكُنْ هَكَذَا لِيَكُنْ هَكَذَا خَلَا يَهُودًا لِأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِشَيْءٍ .

الفصل الثالث عشر بعد المئتين

١ وَلَمَّا جَاءَ يَوْمُ أَكْلِ الْحَمَلِ أَرْسَلَ نِيقُودِيمُوسُ الْحَمَلُ سِرًّا إِلَى الْبُسْتَانِ لِيَسُوعَ
 وَتَلَامِيذِهِ ٢ مُخْبِرًا بِكُلِّ مَا أَمَرَ بِهِ هِيرُودُسُ وَالْوَالِي وَرَئِيسُ الْكَهَنَةِ ٣ فَتَهَلَّلَ مِنْ ثَمَّ
 يَسُوعُ بِالرُّوحِ قَائِلًا : تَبَارَكَ اسْمُكَ الْقُدُّوسُ يَا رَبُّ لِأَنَّكَ لَمْ تُفَرِّزْنِي مِنْ عَدَدِ خَدَمَتِكَ
 الَّذِينَ اضْطَهَدَهُمْ وَقَتَلَهُمُ الْعَالَمُ ٤ أَشْكُرُكَ يَا إِلَٰهِي لِأَنَّكَ قَدْ أَثْمَمْتَ عَمَلَكَ ٥ ثُمَّ التَفَتَ
 إِلَى يَهُودًا^(١) وَقَالَ لَهُ : يَا صَدِيقُ لِمَآذَا تَتَأَخَّرُ ؟ ٦ إِنْ وَقَفْتِ قَدْ دَنَا فَادْهَبْ وَافْعَلْ
 مَا يَجِبُ أَنْ تَفْعَلَهُ ٧ فَظَنَّ التَّلَامِيذُ أَنَّ يَسُوعَ أَرْسَلَ يَهُودًا لِيَشْتَرِيَ شَيْئًا لِيَوْمِ الْفِصْحِ
 ٨ وَلَكِنَّ يَسُوعَ عَرَفَ أَنَّ يَهُودًا كَانَ عَلَى وَشَلِكِ تَسْلِيمِهِ ٩ وَلِذَلِكَ قَالَ هَكَذَا لِأَنَّهُ كَانَ
 يُحِبُّ الانْصِرَافَ مِنَ الْعَالَمِ ١٠ أَجَابَ يَهُودًا : تَمَهَّلْ عَلَيَّ يَا سَيِّدُ حَتَّى أَكُلَ ثُمَّ أَذْهَبْ
 ١١ فَقَالَ يَسُوعُ : لِنَاكُلْ لِأَنِّي اشْتَهَيْتُ^(٢) جِدًّا أَنْ أَكُلَ هَذَا الْحَمَلُ قَبْلَ أَنْ أَنْصَرِفَ عَنْكُمْ

١٢ ثُمَّ قَامَ وَأَخَذَ مَسْحَةً^(١) وَمَنْطَقَ حِقْوِيهِ ١٣ ثُمَّ وَضَعَ مَاءً فِي طَسْتٍ وَشَرَعَ يَغْسِلُ
 أَرْجُلَ تَلَامِيذِهِ ١٤ فَاتَّبَعَ يَسُوعُ يَهُودًا وَانْتَهَى بِبَطْرُسَ ١٥ فَقَالَ بَطْرُسُ : يَا سَيِّدِي
 أَتَغْسِلُ رِجْلِي ؟ ١٦ أَجَابَ يَسُوعُ : إِنَّ مَا أَفْعَلُهُ لَا تَفْهَمُهُ الْآنَ وَلَكِنْ سَتَعْلَمُهُ فِيمَا بَعْدُ
 ١٧ أَجَابَ بَطْرُسُ : لَنْ تَغْسِلَ رِجْلِي أَبَدًا^(٢) ١٨ حِينَئِذٍ نَهَضَ يَسُوعُ وَقَالَ : وَأَنْتَ
 لَا تَأْتِي بِصُحْبَتِي فِي يَوْمِ الدِّيُونَةِ ١٩ أَجَابَ بَطْرُسُ : لَا تَغْسِلَ رِجْلِي فَقَطْ بَلْ يَدَيَّ
 وَرَأْسِي ٢٠ وَبَعْدَ غَسْلِ التَّلَامِيذِ وَجُلُوسِهِمْ عَلَى الْمَائِدَةِ لِيَأْكُلُوا قَالَ يَسُوعُ : لَقَدْ
 غَسَلْتُكُمْ وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ لَسْتُمْ كُلُّكُمْ طَاهِرِينَ ٢١ لِأَنَّ مَاءَ الْبَحْرِ لَا يُطَهِّرُ مَنْ
 لَا يُصَدِّقُنِي ٢٢ قَالَ هَذَا يَسُوعُ لِأَنَّهُ عَلِمَ مَنْ سَيَسْلَمُهُ ٢٣ فَحَزَنَ التَّلَامِيذُ لِهَذِهِ
 الْكَلِمَاتِ ٢٤ فَقَالَ يَسُوعُ أَيْضًا : الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ^(٣) : إِنْ وَاحِدًا مِنْكُمْ سَيَسْلَمُنِي
 فَأَبَاعُ كَحُرُوفٍ ٢٥ وَلَكِنْ وَبِئْسَ لَهُ لِأَنَّهُ سَيَتِمُّ كُلُّ مَا قَالَ دَاوُدُ^(٤) أُبُونَا عَنْهُ إِنَّهُ سَيَسْقُطُ
 فِي الْهُوَّةِ الَّتِي أَعَدَّهَا لِلْآخَرِينَ ٢٦ فَنَظَرَ مِنْ ثَمَّ التَّلَامِيذُ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ قَائِلِينَ
 بِحُزْنٍ : مَنْ سَيَكُونُ الْخَائِنُ ؟ ٢٧ فَقَالَ حِينَئِذٍ يَهُودَا : أَنَا هُوَ يَا مُعَلِّمُ ؟ ٢٨ أَجَابَ
 يَسُوعُ : لَقَدْ قُلْتُ لِي : مَنْ هُوَ الَّذِي سَيَسْلَمُنِي ؟ ٢٩ أَمَّا الْأَحَدُ عَشَرَ رَسُولًا
 فَلَمْ يَسْمَعُوهُ ٣٠ فَلَمَّا أَكَلَ الْحَمْلُ رَكِبَ الشَّيْطَانُ ظَهَرَ يَهُودَا فَخَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَيَسُوعُ
 يَقُولُ أَيْضًا : أَسْرِعْ بِفِعْلٍ مَا أَنْتَ فَاعِلٌ .

الفصل الرابعُ عَشَرَ بَعْدَ الْمَسِيحِيِّينَ

١ وَخَرَجَ يَسُوعُ مِنَ الْبَيْتِ وَمَالَ إِلَى الْبُسْتَانِ لِيُصَلِّيَ فَجَاءَ عَلَى رُكْبَتَيْهِ مِفَّةٌ مَرَّةً
 مُعْفَرًا وَجْهَهُ كَعَادَتِهِ فِي الصَّلَاةِ ٢ وَلَمَّا كَانَ يَهُودَا يَعْرِفُ الْمَوْضِعَ^(٥) الَّذِي كَانَ فِيهِ
 يَسُوعُ مَعَ تَلَامِيذِهِ ذَهَبَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ ٣ وَقَالَ : إِذَا أُعْطِيتُنِي مَا وَعَدْتَنِي بِهِ أَسْلَمُ هَذِهِ
 اللَّيْلَةَ لِيَدِكَ يَسُوعَ الَّذِي تَطْلُبُونَهُ ٤ لِأَنَّهُ مُتَفَرِّدٌ مَعَ أَحَدٍ عَشَرَ رَفِيقًا ٥ أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ :
 كَمْ تَطْلُبُ ؟ ٦ قَالَ يَهُودَا : ثَلَاثِينَ قِطْعَةً مِنَ الذَّهَبِ ٧ فَحِينَئِذٍ عَدَّ لَهُ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ

(٣) يو ١٣ : ٢١ - ٣٠

(٢) يو ١٣ : ٨

(١) يو ١٣ : ٤ - ١١

(٥) يو ١٨ : ٢

(٤) مز ١٥ : ١٥

النُّقُودَ فَوْرًا ٨ وَأَرْسَلَ قَرَسِيًّا إِلَى الْوَالِي وَهِيَرُودُسَ لِيُخْضِرَ جُنُودًا ٩ فَأَعْطَاهُ كَتِيبَةً مِنْهُمْ لِأَنَّهُمَا خَافَا الشَّعْبَ ١٠ فَأَخَذُوا مِنْ ثَمَّ أَسْلِحَتَهُمْ وَخَرَجُوا مِنْ أُورُشَلِيمَ بِالْمَشَاعِلِ وَالْمَصَابِيحِ عَلَى الْعِصِيِّ .

الفصل الخامس عشر بعد المئتين

١ وَلَمَّا دَنَّتِ الْجُنُودُ مَعَ يَهُودًا مِنَ الْمَحَلِّ الَّذِي كَانَ فِيهِ يَسُوعُ سَمِعَ يَسُوعُ دُئُوجِمٍ غَفِيرٍ ٢ فَلِذَلِكَ انْتَسَحَبَ إِلَى الْبَيْتِ خَائِفًا ٣ وَكَانَ الْأَحَدَ عَشَرَ نِيَامًا ٤ فَلَمَّا رَأَى اللَّهُ الْخَطَرَ عَلَى عَبْدِهِ أَمَرَ جَبْرِيلَ وَمِيخَائِيلَ وَرَفَائِيلَ وَأُورِيلَ سَفَرَاءَهُ أَنْ يَأْخُذُوا يَسُوعَ مِنَ الْعَالَمِ ٥ فَجَاءَ الْمَلَائِكَةُ الْأَطْهَارُ وَأَخَذُوا يَسُوعَ مِنَ النَّافِذَةِ الْمُشْرِفَةِ عَلَى الْجَنُوبِ ٦ فَحَمَلُوهُ وَوَضَعُوهُ فِي السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ فِي صُحْبَةِ الْمَلَائِكَةِ الَّتِي تُسَبِّحُ اللَّهَ إِلَى الْأَيْدِ .

الفصل السادس عشر بعد المئتين

١ وَدَخَلَ يَهُودًا بُعِثَ إِلَى الْغُرْفَةِ الَّتِي أُصْعِدَ مِنْهَا يَسُوعُ ٢ وَكَانَ التَّلَامِيذُ كُلُّهُمْ نِيَامًا ٣ فَاتَى اللَّهُ الْعَجِيبُ بِأَمْرِ عَجِيبٍ ٤ فَتَغَيَّرَ يَهُودًا فِي التُّطْقِي وَفِي الْوَجْهِ فَصَارَ شَبِيهَاً يَسُوعَ حَتَّى أَتْنَا اعْتَقَدْنَا أَنَّهُ يَسُوعُ ٥ أَمَّا هُوَ فَبَعْدَ أَنْ أَتَقَطَّنَا أَخَذَ يُفْتَشُّ لِيَنْظُرَ أَيْنَ كَانَ الْمُعَلِّمُ ٦ لِذَلِكَ تَعَجَّبْنَا وَأَجَبْنَا : أَنْتَ يَا سَيِّدُ هُوَ مُعَلِّمُنَا ٧ أَنْسَيْنَا الْآنَ ؟ ٨ أَمَّا هُوَ فَقَالَ مُتَبَسِّمًا : هَلْ أَنْتُمْ أَغْبِيَاءُ حَتَّى لَا تَعْرِفُونَ يَهُودًا الْإِسْخَرْيُوطِيَّ ؟ ٩ وَبَيْنَمَا كَانَ يَقُولُ هَذَا دَخَلَتِ الْجُنُودُ وَالْقَوَا أَيْدِيَهُمْ عَلَى يَهُودًا لِأَنَّهُ كَانَ شَبِيهَاً يَسُوعَ مِنْ كُلِّ وَجْهِ ١٠ أَمَّا نَحْنُ فَلَمَّا سَمِعْنَا قَوْلَ يَهُودًا وَرَأَيْنَا جُمُهورَ الْجُنُودِ هَرَبْنَا كَالْمَجَانِينِ ١١ وَبُوحْنَا الَّذِي كَانَ مُلْتَفًّا بِمِلْحَفَةٍ مِنَ الْكِتَانِ اسْتَيْقِظَ وَهَرَبَ ١٢ وَلَمَّا أُمْسَكَهُ جُنْدِيٌّ بِمِلْحَفَةِ الْكِتَانِ تَرَكَ مِلْحَفَةَ الْكِتَانِ وَهَرَبَ غُرْبَانًا (١) ١٣ لِأَنَّ اللَّهَ سَمِعَ دُعَاءَ يَسُوعَ وَخَلَّصَ الْأَحَدَ عَشَرَ مِنَ الشَّرِّ (٢) :

الفصل السابع عشر بعد المئتين

١ فَأَخَذَ الْجُنُودُ يَهُوذَا وَأَوْتَقَوْهُ^(١) سَاحِرِينَ مِنْهُ ٢ لِأَنَّهُ أَنْكَرَ وَهُوَ صَادِقٌ أَنَّهُ هُوَ
يَسُوعُ ٣ فَقَالَ الْجُنُودُ مُسْتَهْزِئِينَ بِهِ : يَا سَيِّدِي لَا تَخَفْ لِأَنَّنَا قَدْ أَتَيْنَا لِنجْعَلَكَ مَلِكًا
عَلَى إِسْرَائِيلَ ٤ وَإِنَّمَا أَوْتَقْنَاكَ لِأَنَّنَا نَعْلَمُ أَنَّكَ تَرَفُضُ الْمَمْلَكَةَ هَ أَجَابَ يَهُوذَا : لَعَلَّكُمْ
جِئْتُمْ ؟ ٥ إِنَّكُمْ أَتَيْتُمْ بِسِلَاحٍ وَمَصَابِيحٍ لِتَأْخُذُوا يَسُوعَ النَّاصِرِيَّ كَأَنَّهُ لِيَصُ أَفْتَوِثُقُونَنِي
أَنَا الَّذِي أُرْشَدْتُكُمْ لِتَجْعَلُونِي مَلِكًا ؟ ٦ حِينَئِذٍ خَانَ الْجُنُودَ صَبْرَهُمْ وَشَرَعُوا يَمْتَنَهُونَ
يَهُوذَا بِضَرْبَاتٍ وَرَفَسَاتٍ وَقَادُوهُ بِحَنَقٍ إِلَى أُورُشَلِيمَ ٨ وَتَبَعَ يُوَحَنَّا وَبَطْرُسُ الْجُنُودَ عَنْ
بُعْدٍ ٩ وَكَذَا لِلَّذِي يَكْتُبُ أَنَّهُمَا شَاهِدَا كُلِّ التَّحَرِّيِ الَّذِي تَحَرَّاهُ بِشَأْنِ يَهُوذَا رَئِيسُ
الْكَهَنَةِ وَمَجْلِسُ الْفَرِيسِيِّينَ الَّذِينَ اجْتَمَعُوا لِيَقْتُلُوا يَسُوعَ ١٠ فَتَكَلَّمَ مِنْ ثَمَّ يَهُوذَا
كَلِمَاتٍ جُنُونٍ كَثِيرَةً ١١ حَتَّى أَنَّ كُلَّ وَاحِدٍ أَغْرَبَ فِي الضَّحِكِ مُعْتَقِدًا أَنَّهُ بِالْحَقِيقَةِ
يَسُوعُ وَأَنَّهُ يَنْظَاهِرُ بِالْجُنُونِ خَوْفًا مِنَ الْمَوْتِ ١٢ لِذَلِكَ عَصَبَ الْكُتْبَةُ عَيْنَيْهِ بِعِصَابَةٍ
١٣ وَقَالُوا لَهُ مُسْتَهْزِئِينَ : يَا يَسُوعُ نَبِيُّ النَّاصِرِيِّينَ^(٢) - فَإِنَّهُمْ هَكَذَا كَانُوا يَدْعُونَ
الْمُؤْمِنِينَ بِيَسُوعَ - قُلْ لَنَا : مَنْ ضَرَبَكَ^(٣) ؟ ١٤ وَلَطَمُوهُ وَبَصُقُوا فِي وَجْهِهِ ١٥ وَلَمَّا
أَصْبَحَ الصَّبَاحُ التَّامُ الْمَجْلِسُ الْكَبِيرُ لِلْكُتْبَةِ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ ١٦ وَطَلَبَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ مَعَ
الْفَرِيسِيِّينَ شَاهِدَيْنِ زَوْرٍ عَلَى يَهُوذَا مُعْتَقِدِينَ أَنَّهُ يَسُوعُ فَلَمْ يَجِدُوا مَطْلَبَهُمْ^(٤) ١٧ وَلَمَّا ذَا
أَقُولُ : إِنْ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ اعْتَقَدُوا أَنَّ يَهُوذَا يَسُوعُ ؟ ١٨ فَإِنَّ التَّلَامِيذَ كُلَّهُمْ مَعَ الَّذِي
يَكْتُبُ هَذَا اعْتَقَدُوا ذَلِكَ ١٩ بَلْ أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ أُمَّ يَسُوعَ الْعُذْرَاءَ الْمَسْكِينَةَ مَعَ أَقَارِبِهِ
وَأَصْدِقَائِهِ اعْتَقَدُوا ذَلِكَ ٢٠ حَتَّى أَنَّ حُزْنَ كُلِّ وَاحِدٍ كَانَ يَفُوقُ التَّصَدِيقَ ٢١ لَعَمْرُ اللَّهِ
إِنَّ الَّذِي يَكْتُبُ نَسَى كُلَّ مَا قَالَهُ يَسُوعُ : مِنْ أَنَّهُ يُرْفَعُ مِنَ الْعَالَمِ وَأَنَّ شَخْصًا آخَرَ
سَيُعَذِّبُ بِاسْمِهِ وَأَنَّهُ لَا يَمُوتُ إِلَى وَشَلِكِ نَهَايَةِ الْعَالَمِ ٢٢ لِذَلِكَ ذَهَبَ الَّذِي يَكْتُبُ مَعَ
أُمِّ يَسُوعَ وَمَعَ يُوَحَنَّا إِلَى الصَّلِيبِ ٢٣ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ يُؤْتَى يَسُوعُ مُوثَقًا أَمَامَهُ
٢٤ وَسَأَلَهُ عَنْ تَلَامِيذِهِ وَعَنْ تَعْلِيمِهِ ٢٥ فَلَمْ يُجِبْ يَهُوذَا بِشَيْءٍ فِي الْمَوْضُوعِ كَأَنَّهُ جُنَّ

(٢) أع ٢٤ : ٥

(٤) مت ٢٦ : ٥٩ - ٦٠

(١) يو ١٨ : ١٢ و ١٩ : ٤١

(٣) مت ٢٦ : ٦٧ - ٦٨ و لو ٢٢ : ٦٤

٢٦ حِينَئِذٍ اسْتَحْلَفَهُ^(١) رَئِيسُ الْكَهَنَةِ بِإِلَهِ إِسْرَائِيلَ الْحَيِّ أَنْ يَقُولَ لَهُ الْحَقُّ ٢٧ أَجَابَ
يَهُودَا : لَقَدْ قُلْتُ لَكُمْ : إِنِّي يَهُودَا الإِسْخَرْيُوطِيُّ الَّذِي وَعَدْتُ أَنْ يُسَلَّمَ إِلَى أَيْدِيكُمْ
يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ ٢٨ أَمَّا أَنْتُمْ فَلَا أَذْرَى بِأَيِّ حِيلَةٍ قَدْ جُنِيتُمْ ٢٩ لِأَنَّكُمْ تُرِيدُونَ بِكُلِّ
وَسِيلَةٍ أَنْ أَكُونَ أَنَا يَسُوعَ ٣٠ أَجَابَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ : أَيُّهَا الضَّالُّ الْمُضِلُّ لَقَدْ ضَلَلْتَ
كُلَّ إِسْرَائِيلَ بِتَغْلِيلِكَ وَآيَاتِكَ الْكَاذِبَةِ مُبْتَدِئاً مِنَ الْجِيلِ حَتَّى أُورُشَلِيمَ^(٢) هُنَا
٣١ أَفِيخَيْلُ لَكَ الْآنَ أَنْ تَنْجُو مِنَ الْعِقَابِ الَّذِي تَسْتَحِفُّهُ وَالَّذِي أَنْتَ أَهْلٌ لَهُ بِالظَّاهِرِ
بِالْجُنُونِ ٣٢ ؟ لَعَمْرُ اللَّهِ إِنَّكَ لَا تَنْجُو مِنْهُ ٣٣ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا أَمَرَ خَدَمَهُ أَنْ يُوسِعُوهُ
لَطْماً وَرَفْساً لِكَيْ يَعُودَ عَقْلُهُ إِلَى رَأْسِهِ ٣٤ وَلَقَدْ أَصَابَهُ مِنَ الْاسْتَهْزَاءِ عَلَى يَدِ خَدَمِ
رَئِيسِ الْكَهَنَةِ مَا يَفُوقُ التَّصْدِيقَ ٣٥ لِأَنَّهُمْ اخْتَرَعُوا أَسَالِيبَ جَدِيدَةً بَغَيْرَةِ لِفْكَهْوَا
الْمَجْلِسِ ٣٦ فَالْبَسُوهُ لِبَاسَ مُشْعَوِذٍ وَأَوْسَعُوهُ ضَرْباً بِأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلَهُمْ حَتَّى أَنْ
الْكَنَعَانِيِّينَ أَنْفُسَهُمْ لَوْ رَأَوْا ذَلِكَ الْمَنْظَرَ لَتَحَنَّنُوا عَلَيْهِ ٣٧ وَلَكِنْ قَسَتْ قُلُوبُ رُؤَسَاءِ
الْكَهَنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ وَشُيُوخِ الشَّعْبِ عَلَى يَسُوعَ إِلَى حَدِّ سُرُوءٍ مَعَهُ أَنْ يَرَوْهُ مُعَامَلاً هَذِهِ
الْمُعَامَلَةُ مُعْتَقِدِينَ أَنَّ يَهُودَا هُوَ بِالْحَقِيقَةِ يَسُوعَ ٣٨ ثُمَّ قَادُوهُ بَعْدَ ذَلِكَ مُوثِقاً إِلَى الْوَالِيِ
الَّذِي كَانَ يُحِبُّ يَسُوعَ سِيراً ٣٩ وَلَمَّا كَانَ يَظُنُّ أَنَّ يَهُودَا هُوَ يَسُوعَ أَدْخَلَهُ غُرْفَتَهُ
وَكَلَّمَهُ سَائِلاً إِيَّاهُ : لِأَيِّ سَبَبٍ قَدْ سَلَّمَهُ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَالشَّعْبِ إِلَى يَدَيْهِ ؟ ٤٠ أَجَابَ
يَهُودَا : لَوْ قُلْتُ لَكَ الْحَقُّ لَمَّا صَدَّقْتَنِي^(٣) لِأَنَّكَ قَدْ تَكُونُ مَخْدُوعاً كَمَا خُدِعَ الْكَهَنَةُ
وَالْفَرِيسِيُّونَ ٤١ أَجَابَ الْوَالِيِ ظَانّاً أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَتَكَلَّمَ عَنِ الْمَسْرِيعَةِ : أَلَا تَعْلَمُ أَنِّي لَسْتُ
يَهُودياً^(٤) ؟ ٤٢ وَلَكِنَّ الْكَهَنَةَ وَشُيُوخَ الشَّعْبِ قَدْ سَلَّمُوكَ لِيَدَيَّ ٤٣ فَقُلْ لَنَا الْحَقُّ لِكَيْ
أَفْعَلَ مَا هُوَ عَدْلٌ ٤٤ لِأَنَّ لِي سُلْطَاناً أَنْ أُطْلِقَكَ وَأَنْ أَمُرَ بِقَتْلِكَ^(٥) ٤٥ أَجَابَ يَهُودَا :
صَدَّقْتَنِي يَا سَيِّدَ إِنَّكَ إِذَا أَمَرْتَ بِقَتْلِي تَرْتَكِبُ ظُلْماً كَبِيراً لِأَنَّكَ تَقْتُلُ بَرِيئاً ٤٦ لِأَنِّي أَنَا
يَهُودَا الإِسْخَرْيُوطِيُّ لَا يَسُوعَ الَّذِي هُوَ سَاحِرٌ فَحَوَّلَنِي هَكَذَا بِسِحْرِهِ ٤٧ فَلَمَّا سَمِعَ
الْوَالِيِ هَذَا تَعَجَّبَ^(٦) كَثِيراً حَتَّى أَنَّهُ طَلَبَ أَنْ يُطْلَقَ سَرَاحُهُ ٤٨ لِذَلِكَ خَرَجَ الْوَالِيِ
وَقَالَ مُتَبَسِّماً : مِنْ جِهَةٍ وَاحِدَةٍ عَلَى الْأَقْلَ لَا يَسْتَحِقُّ هَذَا الْإِنْسَانُ الْمَوْتَ بَلِ الشَّفَقَةُ

(٣) يو ٨ : ٤٦

(٦) مت ٢٧ : ١٤

(٢) لو ٢٣ : ٥

(٥) يو ١٩ : ١٠

(١) مت ٢٦ : ٦٣

(٤) يو ١٨ : ٣٥

٤٩ ثُمَّ قَالَ الْوَالِي : إِنَّ هَذَا الْإِنْسَانَ يَقُولُ : إِنَّهُ لَيْسَ يَسُوعَ بَلْ يَهُودًا الَّذِي قَادَ الْجُنُودَ لِيَأْخُذُوا يَسُوعَ ٥٠ وَيَقُولُ : إِنَّ يَسُوعَ الْجَلِيلِيُّ قَدْ حَوَّلَهُ هَكَذَا بِسِحْرِهِ ٥١ فَإِذَا كَانَ هَذَا صِدْقًا يَكُونُ قَتْلُهُ ظُلْمًا كَبِيرًا لِأَنَّهُ يَكُونُ بَرِيئًا ٥٢ وَلَكِنْ إِذَا كَانَ هُوَ يَسُوعَ وَيُنْكِرُ أَنَّهُ هُوَ فَمِنْ الْمُؤَكَّدِ أَنَّهُ قَدْ فَقَدَ عَقْلَهُ وَيَكُونُ مِنَ الظُّلْمِ قَتْلُ مَجْنُونٍ ٥٣ حِينَئِذٍ صَرَخَ رُؤَسَاءُ الْكَهَنَةِ وَشُبُوحُ الشَّعْبِ مَعَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ بِصَخَبٍ قَائِلِينَ : إِنَّهُ يَسُوعَ النَّاصِرِيُّ فَإِنَّا نَعْرِفُهُ ٥٤ لِأَنَّهُ لَوْ لَمْ يَكُنْ هُوَ الْمُجْرِمُ لَمَا أَسْلَمْنَاهُ لِيَدَيْكَ ٥٥ وَلَيْسَ هُوَ بِمَجْنُونٍ بَلْ بِالْحَرِيِّ خَبِثٌ لِأَنَّهُ بِحِيلَتِهِ هَذِهِ يَطْلُبُ أَنْ يَنْجُو مِنْ أَيْدِينَا ٥٦ وَإِذَا نَجَا تَكُونُ الْفِتْنَةُ الَّتِي يُبْرِئُهَا شَرًّا مِنَ الْأَوَّلَى ٥٧ أَمَّا بِيلاطُسُ - وَهُوَ اسْمُ الْوَالِي - فَلَكِنِّي يَتَخَلَّصَ مِنْ هَذِهِ الدَّعْوَى قَالَ : إِنَّهُ جَلِيلِيٌّ وَهِيَرُودُسُ^(١) هُوَ مَلِكُ الْجَلِيلِ ٥٨ فَلَيْسَ مِنْ حَقِّي الْحُكْمُ فِي هَذِهِ الدَّعْوَى ٥٩ فَخَذُوهُ إِلَى هِيَرُودُسَ ٦٠ فَقَادُوا يَهُودًا إِلَى هِيَرُودُسَ الَّذِي طَالَمَا تَمَنَّى أَنْ يَذْهَبَ يَسُوعَ إِلَى بَيْتِهِ ٦١ وَلَكِنَّ يَسُوعَ لَمْ يَرِدْ قَطُّ أَنْ يَذْهَبَ إِلَى بَيْتِهِ ٦٢ لِأَنَّ هِيَرُودُسَ كَانَ مِنَ الْأُمَمِ وَعَبَدَ الْآلِهَةَ الْبَاطِلَةَ الْكَادِبَةَ عَائِشًا بِحَسَبِ عَوَائِدِ الْأُمَمِ النَّجِسَةِ ٦٣ فَلَمَّا قِيدَ يَهُودًا إِلَى هُنَاكَ سَأَلَهُ هِيَرُودُسُ عَنْ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٍ لَمْ يُحْسِنِ يَهُودًا الْإِجَابَةَ عَنْهَا مُنْكَرًا أَنَّهُ هُوَ يَسُوعَ ٦٤ حِينَئِذٍ سَخِرَ بِهِ هِيَرُودُسُ مَعَ بَلَاطِهِ كُلِّهِ وَأَمَرَ أَنْ يُلبَسَ ثَوْبًا أبيضَ كَمَا يَلْبَسُ الْحَقَمَى ٦٥ وَرَدَّهُ إِلَى بِيلاطُسَ قَائِلًا لَهُ : لَا تَقْصُرْ فِي إِعْطَاءِ الْعَدْلِ بَيْنَ إِسْرَائِيلَ ٦٦ وَكَتَبَ هِيَرُودُسُ هَذَا لِأَنَّ رُؤَسَاءَ الْكَهَنَةِ وَالْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ أُعْطَوْهُ مَبْلَغًا كَبِيرًا مِنَ الثُّقُودِ ٦٧ فَلَمَّا عَلِمَ الْوَالِي مِنْ أَحَدِ خَدَمِ هِيَرُودُسَ أَنَّ الْأَمْرَ هَكَذَا تَظَاهَرَ بِأَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُطْلَقَ سَرَّاحٌ يَهُودًا طَمَعًا فِي نَيْلِ شَيْءٍ مِنَ الثُّقُودِ ٦٨ فَأَمَرَ عَبِيدَهُ الَّذِينَ دَفَعَ لَهُمُ الْكَتَبَةُ ثُقُودًا لِيَقْتُلُوهُ أَنْ يَعْلِدُوهُ وَلَكِنَّ اللَّهَ الَّذِي قَدَّرَ الْعَوَاقِبَ أَبْقَى يَهُودًا لِلصَّلِيبِ لِيُكَابِدَ ذَلِكَ الْمَوْتَ الْهَائِلَ الَّذِي كَانَ أَسْلَمَ إِلَيْهِ آخَرُ ٦٩ فَلَمْ يَسْمَعْ بِمَوْتِ يَهُودًا تَحْتَ الْجَلْدِ مَعَ أَنَّ الْجُنُودَ جَلَدُوهُ بِشِدَّةٍ سَأَلَ مَعَهَا جِسْمَهُ دَمًا ٧٠ وَلِذَلِكَ أَلْبَسُوهُ ثَوْبًا قَدِيمًا مِنَ الْأَرْجَوَانِ تَهَكُّمًا بِهِ قَائِلِينَ : يَلْبِقُ بِمَلِكِنَا الْجَدِيدِ أَنْ يُلبَسَ حُلَّةً وَيَتَوَجَّ ٧١ فَجَمَعُوا شَوْكًا وَصَنَعُوا إِكْلِيلًا^(٢) شَبِيهًا بِأَكَالِيلِ الذَّهَبِ

وَالْحِجَارَةَ الْكَرِيمَةَ الَّتِي يَضُمُّهَا الْمُلُوكُ عَلَى رُءُوسِهِمْ ٧٢ وَوَضَعُوا إِكْلِيلَ الشُّوكِ عَلَى رَأْسِ يَهُوذَا ٧٣ وَوَضَعُوا فِي يَدِهِ قَصَبَةً كَصَوْلَجَانٍ وَأَجْلَسُوهُ فِي مَكَانٍ عَالٍ ٧٤ وَمَرَّ مِنْ أَمَامِهِ الْجُنُودُ حَانِينَ رُءُوسُهُمْ تَهَكُّمًا مُؤَدِّينَ لَهُ السَّلَامَ كَأَنَّهُ مَلِكُ الْيَهُودِ ٧٥ وَبَسَطُوا أَيْدِيَهُمْ لِيَنَالُوا الْهَبَاتِ الَّتِي اعْتَادَ إِعْطَاءَهَا الْمُلُوكُ الْجُدُدَ ٧٦ فَلَمَّا لَمْ يَنَالُوا شَيْئًا ضَرَبُوا يَهُوذَا قَائِلِينَ : كَيْفَ تَكُونُ إِذَا مُتَوَجًّا أَيُّهَا الْمَلِكُ إِذَا كُنْتَ لَا تَهْبُ الْجُنُودُ وَالْخَدَمَ ؟ ٧٧ فَلَمَّا رَأَى رُؤُوسَاءُ الْكَهَنَةِ مَعَ الْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ أَنَّ يَهُوذَا لَمْ يَمُتْ مِنْ الْجَلْدِ وَلَمَّا كَانُوا يَخَافُونَ أَنْ يُطْلَقَ بِيَلَاطُسَ سَرَّاحَهُ أُعْطُوا هَبَةً مِنَ النُّقُودِ لِلْوَالِي فَتَنَّاوَلَهَا وَأَسْلَمَ يَهُوذَا لِلْكَتَبَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ كَأَنَّهُ مُجْرِمٌ يَسْتَحِقُّ الْمَوْتَ ^(١) ٧٨ وَحَكَمُوا بِالصَّلْبِ عَلَى إِيصِّي مَعَهُ ٧٩ فَقَادُوهُ إِلَى جَبَلِ الْجُمُجِمَةِ حَيْثُ اعْتَادُوا شَتَقَ الْمُجْرِمِينَ وَهَنَّاكَ صَلْبُوهُ عُرْيَانًا مُبَالَغَةً فِي تَحْقِيرِهِ ٨٠ وَلَمْ يَفْعَلْ يَهُوذَا شَيْئًا سِوَى الصَّرَاحِ : يَا اللَّهُ لِمَآذَا تَرَكْتَنِي ^(٢) فَإِنَّ الْمُجْرِمَ قَدْ نَجَا أَمَّا أَنَا فَأَمُوتُ ظُلْمًا ٨١ الْحَقُّ أَقُولُ : إِنَّ صَوْتَ يَهُوذَا وَوَجْهَهُ وَشَخْصَهُ بَلَّغَتْ مِنَ الشَّبهِ بِيَسُوعَ أَنْ اعْتَقَدَ تَلَامِيذُهُ وَالْمُؤْمِنُونَ بِهِ كَافَّةً أَنَّهُ هُوَ يَسُوعُ ٨٢ لِذَلِكَ خَرَجَ بَعْضُهُمْ مِنْ تَعْلِيمِ يَسُوعَ مُعْتَقِدِينَ أَنَّ يَسُوعَ كَانَ نَبِيًّا كَاذِبًا وَأَنَّهُ إِنَّمَا فَعَلَ الْآيَاتِ الَّتِي فَعَلَهَا بِصِنَاعَةِ السَّحْرِ ٨٣ لِأَنَّ يَسُوعَ قَالَ : إِنَّهُ لَا يَمُوتُ إِلَى وَشَلِكِ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ ٨٤ لِأَنَّهُ سَيُؤَخَذُ فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ مِنَ الْعَالَمِ ٨٥ فَالَّذِينَ ثَبَّتُوا رَاسِخِينَ فِي تَعْلِيمِ يَسُوعَ حَاقَ بِهِمُ الْحُزْنُ إِذْ رَأَوْا مَنْ يَمُوتُ شَبِيهًا بِيَسُوعَ كُلَّ الشَّبهِ حَتَّى أَنَّهُمْ لَمْ يَذْكُرُوا مَا قَالَهُ يَسُوعُ ٨٦ وَهَكَذَا ذَهَبُوا فِي صُحْبَةِ أُمِّ يَسُوعَ إِلَى جَبَلِ الْجُمُجِمَةِ ٨٧ وَلَمْ يَفْتَضِرُّوا عَلَى حُضُورِ مَوْتِ يَهُوذَا بَاكِينَ عَلَى الدَّوَامِ بَلْ حَصَلُوا بِوَاسِطَةِ نِيقُودِيمُوسَ وَيُوسُفَ الْأَبَارِيْمَاثِيَّ ^(٣) مِنَ الْوَالِي عَلَى جَسَدِ يَهُوذَا لِيُدْفَنُوهُ ٨٨ فَأَنْزَلُوهُ مِنْ ثَمَّ عَنِ الصَّلِيبِ بِكَيِّ لَا يُصَدِّقُهُ أَحَدٌ ٨٩ وَدَفَنُوهُ فِي الْقَبْرِ الْجَدِيدِ يُوسُفَ بَعْدَ أَنْ ضَمَّخُوهُ بِمِثَّةٍ رَطِيلٍ مِنَ الطُّيُوبِ .

(١) مت ٢٦ : ٢٦

(٢) مت ٢٧ : ٤٦ و مر ١٥ : ٣٤ . راجع : مر ٢٢ : ١

(٣) يو ١٩ : ٣٨

الفصل الثامن عشر بعد المئتين

١ وَرَجَعَ كُلٌّ إِلَى بَيْتِهِ ٢ وَمَضَى الَّذِي يَكْتُبُ وَيُعْقِبُ وَيُوحَنَّا وَأُخُوهُ مَعَ أُمِّ يَسُوعَ إِلَى النَّاصِرَةِ ٣ أَمَّا التَّلَامِيذُ (١) الَّذِينَ لَمْ يَخَافُوا اللَّهَ فَذَهَبُوا لَيْلًا وَسَرَقُوا جَسَدَ يَهُوذَا وَخَبَّأُوهُ وَأَشَاعُوا أَنَّ يَسُوعَ قَامَ ٤ فَحَدَّثَ بِسَبَبِ هَذَا اضْطِرَابًا ٥ فَأَمَرَ رَئِيسُ الْكَهَنَةِ أَنْ لَا يَتَكَلَّمَ أَحَدٌ عَنْ يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ وَإِلَّا كَانَ تَحْتَ عُقُوبَةِ الْحَزْمِ ٦ فَحَصَلَ اضْطِهَادٌ عَظِيمٌ فَرَجَمَ وَضْرَبَ وَنَفَى مِنَ الْبِلَادِ كَثِيرُونَ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَلْزِمُوا الصَّنْتَ فِي هَذَا الْأَمْرِ ٧ وَبَلَغَ الْخَبَرُ النَّاصِرَةَ كَيْفَ أَنَّ يَسُوعَ أَحَدَ أَهْلِ مَدِينَتِهِمْ قَامَ بَعْدَ أَنْ مَاتَ عَلَى الصَّلِيبِ ٨ فَضَرَعَ الَّذِي يَكْتُبُ إِلَى أُمِّ يَسُوعَ أَنْ تَرْضَى فَتَكْفَ عَنِ الْبُكَاءِ لِأَنَّ ابْنَهَا قَامَ ٩ فَلَمَّا سَمِعَتِ الْعَذْرَاءُ مَرْيَمَ هَذَا قَالَتْ بَاكِئَةً : لِنَذْهَبَ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِنَشْهَدَ ابْنِي ١٠ فَإِنِّي إِذَا رَأَيْتُهُ مِثْ قَرِيرَةِ الْعَيْنِ .

الفصل التاسع عشر بعد المئتين

١ فَعَادَتِ الْعَذْرَاءُ إِلَى أُورُشَلِيمَ مَعَ الَّذِي يَكْتُبُ وَيُعْقِبُ وَيُوحَنَّا فِي الْيَوْمِ الَّذِي صَدَرَ فِيهِ أَمْرُ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ ٢ ثُمَّ إِنَّ الْعَذْرَاءَ الَّتِي كَانَتْ تَخَافُ اللَّهَ أَوْصَتْ السَّاكِنِينَ مَعَهَا أَنْ يَنْسُوا ابْنَهَا مَعَ أَنَّهَا عَرَفَتْ أَنَّ أَمْرَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ ظُلْمٌ ٣ وَمَا كَانَ أَشَدَّ انْفِعَالًا كُلُّ أَحَدٍ ! ٤ وَاللَّهُ الَّذِي يَتَلَوُّ قُلُوبَ الْبَشَرِ يَعْلَمُ أَنَّ فَتْنًا بَيْنَ الْأَسَى عَلَى مَوْتِ يَهُوذَا الَّذِي كُنَّا نَحْسِبُهُ يَسُوعَ مُعْلَمَنَا وَبَيْنَ الشُّوقِ إِلَى رُؤْيَيْهِ قَائِمًا ٥ وَصَعِدَ الْمَلَائِكَةُ الَّذِينَ كَانُوا حُرَّاسًا عَلَى مَرْيَمَ إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ حَيْثُ كَانَ يَسُوعُ فِي صُحْبَةِ الْمَلَائِكَةِ وَقَصُّوا عَلَيْهِ كُلَّ شَيْءٍ ٦ لِذَلِكَ ضَرَعَ يَسُوعُ إِلَى اللَّهِ أَنْ يَأْذَنَ لَهُ بِأَنْ يَرَى أُمَّهُ وَتَلَامِيذَهُ ٧ فَأَمَرَ جَبْرِيلُ الرَّحْمَنُ مَلَائِكَتَهُ الْأَرْبَعَةَ الْمُقَرَّبِينَ الَّذِينَ هُمْ جَبْرِيلُ وَمِيخَائِيلُ وَرَافَائِيلُ وَأُورِيَلُ أَنْ يَحْمِلُوا يَسُوعَ إِلَى بَيْتِ أُمِّهِ ٨ وَأَنْ يَحْرُسُوهُ هُنَاكَ مُدَّةَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مُتَوَالِيَةٍ ٩ وَأَنْ لَا يَسْمَحُوا لِأَحَدٍ أَنْ يَرَاهُ خِلَا الَّذِينَ آمَنُوا بِتَعْلِيمِهِ ١٠ فَجَاءَ يَسُوعَ مَخْفُوفًا

بِالسَّنَاءِ إِلَى الْغُرْفَةِ الَّتِي أَقَامَتْ فِيهَا مَرْيَمُ الْعَذْرَاءُ مَعَ أُخْتَيْهَا وَمَرْثَا وَمَرْيَمَ الْمَجْدَلِيَّةِ
وَلِعَازَرَ وَالَّذِي يَكْتُبُ وَيُوحِنَّا وَيَعْقُوبَ وَبَطْرُسَ ١١ فَخَرُّوا مِنَ الْهَلَجِ كَأَنَّهُمْ أَمْوَاتٌ
١٢ فَانْهَضَ يَسُوعُ أُمَّهُ وَالْآخَرِينَ عَنِ الْأَرْضِ قَائِلًا: لَا تَخَافُوا لِأَنِّي أَنَا يَسُوعُ
١٣ وَلَا تَبْكُوا فَإِنِّي حَتَّى لَا مَيِّتٌ ١٤ فَلَبِثَ كُلُّ مِنْهُمْ زَمَنًا طَوِيلًا كَالْمَحْبُولِ لِحُضُورِ
يَسُوعَ ١٥ لِأَنَّهُمْ اعْتَقَدُوا اعْتِقَادًا ثَامًا بِأَنَّ يَسُوعَ مَاتَ ١٦ فَقَالَتْ حِينِيذِ الْعَذْرَاءُ
بَاكِيَّةً: قُلْ لِي يَا بَنَى: لِمَآذَا سَمَحَ اللَّهُ بِمَوْتِكَ مُلْحِقًا الْعَارَ بِأَقْرِبَائِكَ وَأَخْلَاطِكَ وَمُلْحِقًا
الْعَارَ بِتَعْلِيمِكَ وَقَدْ أُعْطَاكَ قُوَّةً عَلَى إِخْيَاءِ الْمَوْتَى ١٧ فَإِنَّ كُلَّ مَنْ يُحِبُّكَ كَانَ
كَمَيِّتٍ ؟

الفصل العشرون بعد المئتين

١ أَجَابَ يَسُوعُ مُعَانِقًا أُمَّهُ: صَدِّقْنِي يَا أُمَّاهُ لِأَنِّي أَقُولُ لَكَ بِالْحَقِّ إِنِّي لَمْ أُمِتْ قَطُّ
٢ لِأَنَّ اللَّهَ قَدْ حَفِظَنِي إِلَى قُرْبِ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ ٣ وَلَمَّا قَالَ هَذَا رَغِبَ إِلَى الْمَلَائِكَةِ
الْأَرْبَعَةِ أَنْ يَظْهَرُوا وَيَشْهَدُوا كَيْفَ كَانَ الْأَمْرُ ٤ فَظَهَرَ مِنْ ثَمَّ الْمَلَائِكَةُ كَأَرْبَعِ شُمُوسٍ
مُتَالِفَةٍ حَتَّى أَنْ كُلَّ أَحَدٍ خَرَّ مِنَ الْهَلَجِ ثَانِيَةً كَأَنَّهُ مَيِّتٌ ٥ فَأُعْطِيَ حِينِيذِ يَسُوعَ الْمَلَائِكَةُ
أَرْبَعَ مَلَائِكَةٍ مِنْ كِتَابٍ لِيَسْتَرُوا بِهَا أَنْفُسَهُمْ لِتَسْمُكِنَ أُمَّهُ وَرِفَاقَهَا مِنْ رُؤْيَيْهِمْ وَسَمَاعِهِمْ
يَتَكَلَّمُونَ ٦ وَبَعْدَ أَنْ أَنْهَضَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ عَزَاهُمْ قَائِلًا: إِنَّ هَؤُلَاءِ هُمْ سَفَرَاءُ اللَّهِ
٧ جَبْرِيلُ الَّذِي يُعْلِنُ أَسْرَارَ اللَّهِ ٨ وَمِيخَائِيلُ الَّذِي يُحَارِبُ أَغْدَاءَ اللَّهِ ٩ وَرَفَائِيلُ الَّذِي
يَقْبِضُ أَرْوَاحَ الْمَيِّتِينَ ١٠ وَأُورِيَلُ الَّذِي يُنَادِي إِلَى دَيْتُونَةِ اللَّهِ فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ ١١ ثُمَّ
قَصَّ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةُ عَلَى الْعَذْرَاءِ كَيْفَ أَنَّ اللَّهَ أَرْسَلَ إِلَى يَسُوعَ وَغَيَّرَ صُورَةَ يَهُوذَا
لِيُكَابِدَ الْعَذَابَ الَّذِي بَاعَ لَهُ آخَرُ ١٢ حِينِيذِ قَالَ الَّذِي يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ أَتَجُوزُ لِي أَنْ
أَسْأَلَكَ الْآنَ كَمَا كَانَ يَجُوزُ لِي عِنْدَمَا كُنْتُ مُقِيمًا مَعَنَا ؟ ١٣ أَجَابَ يَسُوعُ: سَلْ
مَا شِئْتَ يَا بَرْنَابَا أَجِيكَ ١٤ فَقَالَ حِينِيذِ الَّذِي يَكْتُبُ: يَا مُعَلِّمُ إِذَا كَانَ اللَّهُ رَحِيمًا
فَلِمَآذَا عَذَّبْنَا بِهِذَا الْمِقْدَارِ بِمَا جَعَلْنَا نَعْتَقِدُ أَنَّكَ كُنْتَ مَيِّتًا ؟ ١٥ وَلَقَدْ بَكَتَكَ أُمُّكَ حَتَّى

أَشْرَفَتْ عَلَى الْمَوْتِ ١٦ وَسَمَحَ اللَّهُ أَنْ يَقَعَ عَلَيْكَ عَارُ الْقَتْلِ بَيْنَ الْلُصُوصِ عَلَى جَبَلِ الْجُمُجْمَةِ وَأَنْتَ قُلُوسُ اللَّهِ ١٧ أَجَابَ يَسُوعُ : صَدَقْنِي يَا بَرَنَابَا أَنَّ اللَّهَ يُعَاقِبُ عَلَى كُلِّ خَطِيئَةٍ مَهْمَا كَانَتْ طَافِئَةً عِقَاباً عَظِيماً لِأَنَّ اللَّهَ يَغْضَبُ مِنَ الْخَطِيئَةِ ١٨ فَلِذَلِكَ لَمَّا كَانَتْ أُمِّي وَتَلَامِيذِي الْأَمْنَاءُ الَّذِينَ كَانُوا مَعِيَ أَحْبُونِي قَلِيلاً حُبّاً عَالِمِيّاً أَرَادَ اللَّهُ الْبَرُّ أَنْ يُعَاقِبَ عَلَى هَذَا الْحُبِّ بِالْحُزْنِ الْحَاضِرِ حَتَّى لَا يُعَاقِبَ عَلَيْهِ بِلَهَبِ الْجَحِيمِ ١٩ فَلَمَّا كَانَ النَّاسُ قَدْ دَعَوْنِي اللَّهُ وَابْنُ اللَّهِ عَلَى أَنِّي كُنْتُ بَرِيئاً فِي الْعَالَمِ أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَهْزَأَ النَّاسُ بِي فِي هَذَا الْعَالَمِ بِمَوْتِ يَهُوذَا مُعْتَقِدِينَ أَنِّي أَنَا الَّذِي مِتُّ عَلَى الصَّلِيبِ لِكَيْلَا تَهْزَأَ الشَّيَاطِينُ بِي فِي يَوْمِ الدِّيُونَةِ ٢٠ وَسَيَقْفِي هَذَا إِلَى أَنْ يَأْتِيَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي مَتَّى جَاءَ كَشَفَ هَذَا الْخِدَاعَ لِلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِشَرِيعَةِ اللَّهِ ٢١ وَبَعْدَ أَنْ تَكَلَّمَ يَسُوعُ بِهَذَا قَالَ : إِنَّكَ لَعَادِلُ إِلَهِمَا الرَّبُّ إِلَهُنَا لِأَنَّ لَكَ وَحْدَكَ الْإِكْرَامَ وَالْمَجْدَ بِدُونِ نَهَايَةٍ .

الفصلُ الحَادِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِثَّتَيْنِ

١ وَالتَفَتَ يَسُوعُ إِلَى الَّذِي يَكْتُبُ وَقَالَ : يَا بَرَنَابَا عَلَيْكَ أَنْ تَكْتُبَ إِنجِيلِي حَتْمًا وَمَا حَدَثَ فِي شَأْنِي مُدَّةً وَجُودِي فِي الْعَالَمِ ٢ وَاكْتُبْ أَيْضاً مَا حَلَّ بِيَهُوذَا لِيَزُولَ انْخِدَاعُ الْمُؤْمِنِينَ وَيُصَدِّقَ كُلُّ أَحَدٍ الْحَقَّ ٣ حِينَئِذٍ أَجَابَ الَّذِي يَكْتُبُ : إِنِّي لِفَاعِلٌ ذَلِكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ يَا مُعَلِّمُ ٤ وَلَكِنْ لَا أَعْلَمُ مَا حَدَثَ لِيَهُوذَا لِأَنِّي لَمْ أَرْ كُلَّ شَيْءٍ ٥ أَجَابَ يَسُوعُ : هَهُنَا يُوْحَنَّا وَبَطْرُسُ اللَّذَانِ قَدْ عَايَنَّا كُلَّ شَيْءٍ فَهَمَّا يُخْبِرَانِكَ بِكُلِّ مَا حَدَثَ ٦ ثُمَّ أَوْصَانَا يَسُوعُ أَنْ نَدْعُو تَلَامِيذَهُ الْمُخْلِصِينَ لِيَزُوهُ . فَجَمَعَ حِينَئِذٍ يَعْقُوبَ وَيُوْحَنَّا التَّلَامِيذَ السَّبْعَةَ مَعَ نِيقُودِيمُوسَ وَيُوسُفَ وَكَثِيرِينَ آخَرِينَ مِنَ الْاِثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ وَأَكَلُوا مَعَ يَسُوعَ ٧ وَفِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِ قَالَ يَسُوعُ : اذْهَبُوا مَعَ أُمِّي إِلَى جَبَلِ الزَّيْتُونِ ٨ لِأَنِّي أَصْعَدُ مِنْ هُنَاكَ أَيْضاً إِلَى السَّمَاءِ ٩ وَسَتَرَوْنَ مَنْ يَحْمِلُنِي ١٠ فَذَهَبَ الْجَمِيعُ خَلاَ خَمْسَةَ وَعِشْرِينَ مِنَ التَّلَامِيذِ الْاِثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ الَّذِينَ كَانُوا قَدْ هَرَبُوا إِلَى دِمَشْقَ مِنَ الْخَوْفِ ١١ وَبَيْنَمَا كَانَ الْجَمِيعُ وَقُوفاً لِلصَّلَاةِ جَاءَ يَسُوعُ وَقَتَ الظَّهِيرَةِ

مَعَ جَمِّ غَفِيرٍ مِنَ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ كَانُوا يُسَبِّحُونَ اللَّهَ ١٢ فَطَارُوا فَرَقًا مِنْ سَنَاءِ وَجْهِهِ
فَخَرُّوا عَلَى وُجُوهِهِمْ إِلَى الْأَرْضِ ١٣ وَلَكِنَّ يَسُوعَ أَنْهَضَهُمْ وَعَزَّاهُمْ قَائِلًا : لَا تَخَافُوا
أَنَا مُعَلِّمُكُمْ ١٤ وَوَبَّخَ كَثِيرِينَ مِنَ الَّذِينَ اعْتَقَدُوا أَنَّهُ مَاتَ وَقَامَ قَائِلًا : أَنَحْسُبُونَنِي أَنَا
وَاللَّهُ كَاذِبِينَ ؟ ١٥ لِأَنَّ اللَّهَ وَهَبَنِي أَنْ أَعِيشَ حَتَّى قُبِيلَ انْقِضَاءِ الْعَالَمِ كَمَا قَدْ قُلْتُ لَكُمْ
١٦ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ : إِنِّي لَمْ أُمِتْ بَلْ يَهُودَا الْخَائِنُ ١٧ اخْذَرُوا لِأَنَّ الشَّيْطَانَ سَيَحَاوِلُ
جَهْدَهُ أَنْ يَخْدَعَكُمْ ١٨ وَلَكِنْ كُونُوا شُهُودَى فِي كُلِّ إِسْرَائِيلَ وَفِي الْعَالَمِ كُلِّهِ لِكُلِّ
الْأَشْيَاءِ الَّتِي رَأَيْتُمُوهَا وَسَمِعْتُمُوهَا ١٩ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا صَلَّى اللَّهُ لِأَجْلِ خَلَاصِ
الْمُؤْمِنِينَ وَتَجْدِيدِ الْخَطَاةِ ٢٠ فَلَمَّا انْتَهَتْ الصَّلَاةُ عَانَقَ أُمُّهُ قَائِلًا : سَلَامٌ لَكَ يَا أُمِّي
٢١ تَوَكَّلِي عَلَى اللَّهِ الَّذِي خَلَقَكَ وَخَلَقَنِي ٢٢ وَبَعْدَ أَنْ قَالَ هَذَا التَفَّتْ إِلَى تَلَامِيذِهِ
قَائِلًا : لِيَكُنْ نِعْمَةُ اللَّهِ وَرَحْمَتُهُ مَعَكُمْ ٢٣ ثُمَّ حَمَلَتْهُ الْمَلَائِكَةُ الْأَرْبَعَةُ أَمَامَ أَعْيُنِهِمْ إِلَى
السَّمَاءِ .

الفصلُ الثَّانِي وَالْعِشْرُونَ بَعْدَ الْمِثَّتَيْنِ

١ وَبَعْدَ أَنْ انْطَلَقَ يَسُوعُ تَفَرَّقَتِ التَّلَامِيذُ فِي أُنْحَاءِ إِسْرَائِيلَ وَالْعَالَمِ الْمُخْتَلِفَةِ ٢ أَمَّا
الْحَقُّ الْمَكْرُوهُ مِنَ الشَّيْطَانِ فَقَدْ اضْطَهَدَهُ الْبَاطِلُ كَمَا هِيَ الْحَالُ دَائِمًا ٣ فَإِنَّ فَرِيقًا مِنَ
الْأَشْرَارِ الْمُدَّعِينَ أَنَّهُمْ تَلَامِيذُ بَشَرُوا بِأَنَّ يَسُوعَ مَاتَ وَلَمْ يَقُمْ . وَآخَرُونَ بَشَرُوا بِأَنَّهُ
مَاتَ بِالْحَقِيقَةِ ثُمَّ قَامَ . وَآخَرُونَ بَشَرُوا . وَلَا يَزَالُونَ يُبَشِّرُونَ بِأَنَّ يَسُوعَ هُوَ ابْنُ اللَّهِ .
وَقَدْ نُحِذِّعُ فِي عِدَادِهِمْ بُولُسُ ٤ أَمَّا نَحْنُ فَإِنَّمَا نُبَشِّرُ بِمَا كَتَبْنَا الَّذِينَ يَخَافُونَ اللَّهَ
لِيَخْلُصُوا فِي الْيَوْمِ الْآخِرِ لِدَيْنُونَةِ اللَّهِ . آمِينَ .

تَمَّ إِنْجِيلُ بَرْنَابَا

ضَبَطَهُ بِالشَّكْلِ : دكتور أحمد حجازي السقا ،

قال الله تعالى :

﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا
اللَّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ فَإِنْ تَوَلَّوْا
فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ * يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ تُحَاجُّونَ فِي إِبْرَاهِيمَ
وَمَا أَنْزَلَتْ التَّوْرَةَ وَالْإِنْجِيلَ إِلَّا مِنْ بَعْدِهِ أَفَلَا تَعْقِلُونَ * هَا أَنْتُمْ هَؤُلَاءِ
حَاجَجْتُمْ فِيمَا لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ فَلِمَ تُحَاجُّونَ فِيمَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ وَاللَّهُ يَعْلَمُ
وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ * مَا كَانَ إِبْرَاهِيمُ يَهُودِيًّا وَلَا نَصْرَانِيًّا وَلَكِنْ كَانَ حَنِيفًا
مُسْلِمًا وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ * إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْرَاهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ
وَهَذَا النَّبِيُّ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ * وَدَّتْ طَائِفَةٌ مِنْ أَهْلِ
الْكِتَابِ لَوْ يُضِلُّوكُمْ وَمَا يُضِلُّونَ إِلَّا أَنْفُسَهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ * يَا أَهْلَ
الْكِتَابِ لِمَ تَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ * يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لِمَ
تَلْبِسُونَ الْحَقَّ بِالْبَاطِلِ وَتَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ ﴾ .

الفهرس

الصفحة

الموضوع

- ٥ • اختصار أسماء أسفار التوراة والإنجيل
- ٧ • اقتباسات برنابا من التوراة
- ١٥ • مقدمة المترجم (خليل سعادة)
- ٢٧ • مقدمة (السيد محمد رشيد رضا)
- ٣٣ • التعريف بإنجيل برنابا (دكتور أحمد حجازى السقا)
- ٣٤ - ملكوت السماوات
- ٣٩ - الاقتباسات
- ٤١ - مجد الكعبة في التوراة والإنجيل :
- ٤١ أولاً : مجد الكعبة في التوراة
- ٤١ - تقسيم بركة إبراهيم بين نسل إسماعيل وإسحاق
- ٤١ - تحقيق الوعد بالبركة
- ٤٢ - تعريف علماء بنى إسرائيل لنبوءات التوراة عن محمد ﷺ
- ٤٢ - لسان بنى إسرائيل
- ٤٢ - محمد ﷺ في توراة موسى بلقب « نبي »
- ٤٣ - اليوم الأخير
- ٤٤ - محمد ﷺ في زبور داود بلقب « ابن الله »
- ٤٤ - محمد ﷺ في سفر دانيال بلقب « ابن الإنسان »
- ٤٥ - رؤيا قديم الأيام وابن الإنسان
- ٤٥ - مجد مكة المكرمة والكعبة في إشعيا
- ٤٧ ثانياً : مجد الكعبة في إنجيل يوحنا
- ٤٩ - لغو بولس في نبوءة « ترغى أيتها العاقر »
- ٤٩ - المسيا
- ٥٣ • معنى كلمة المسيا

٥٤	* مسح الأنبياء والعلماء والملوك
٥٤	* المسيا الرئيس هو المسيح الرئيس
٥٤	* المسيح عيسى بن مريم
٥٥	* نبوءات التوراة عن المسيا
٥٥	* لسان الرسل
٥٦	* عيسى عليه السلام يتحدث عن نبي الإسلام بلغة قومه
٥٧	* قال عيسى عليه السلام في رواية برنابا
٥٨	* وجهة نظر النصارى في النبي الأمى
٦٢	- إنكار إلهية المسيح
٦٣	- نفى صلب المسيح
٦٣	- الذبيح إسماعيل
٦٤	- التنديد بيولس
٦٥	- اسم محمد في إنجيل برنابا
٧٠	- لا إله إلا الله محمد رسول الله
٧٢	- النسخة الإيطالية لإنجيل برنابا
٧٣	* سنة اليوبيل
٧٤	* الإنجيل الصحيح
٧٨	* ابن الله
٨٠	- اسم الله الأعظم
٨١	* تحريف التوراة والإنجيل
٨٤	* الأخطاء التاريخية
٨٦	* العناية الإلهية
٨٧	* المباحث الفلسفية
٨٨	* الفلسفة

* الإنجيل الصحيح ليسوع المسمى المسيح بحسب رواية برنابا رسوله
من صفحة ٩٣ إلى صفحة ٣٠٩ - في ٢٢٢ فصلاً

٩٥/ ١٠١٨٧

I. S. B. N

977 - 262 - 067 - 7

رقم الإيداع :

دار البشير - القاهرة
للطباعة والنشر والتوزيع

١٤٥ طريق المعادى الزراعى ص. ب. ١٦٩ المعادى ت. ٣١٨٧٣٦٨

قال يسوع :

” إِنِّي أَشْهَدُ أَمَامَ السَّمَاءِ وَأَشْهَدُ كُلَّ
سَاكِنٍ عَلَى الْأَرْضِ أَنِّي بَرِيءٌ مِنْ كُلِّ
مَا قَالَ النَّاسُ عَنِّي مِنْ أَنِّي أَعْظَمُ مِنْ
بَشَرٍ . لِأَنِّي بَشَرٌ مَوْلُودٌ مِنْ امْرَأَةٍ
وَعُرْضَةٌ لِحُكْمِ اللَّهِ وَأَعِيشُ كَسَائِرِ
الْبَشَرِ عُرْضَةٌ لِلشَّقَاءِ الْعَامِّ “ .

[بر: ٩٤: ٢٠]

إنجيل برنابا

ترجمته من الإنجليزية
الدكتور خليل معادة

قدّمه
السيد محمد سعيد

تأليف
الدكتور محمد بازي السقا



يقول برنابا في إنجيله : « إن فريقاً من الأشرار المدّعين أنّهم تلاميذُ
بَشْرَا بأنَّ يسوع مات ولم يَقمْ . وآخرون بَشَرُوا بأنّه مات بالحقيقة ثُمَّ قام .
وآخرون بَشَرُوا ولا يَزَالُونَ يُبَشِّرُونَ بأنَّ يسوع هو ابنُ الله . وقد خُدِعَ في
عدّادهم بولس . أمّا نحن فإنّا نُبَشِّرُ . بما كَتَبْنَا . الَّذِينَ يَخَافُونَ اللهَ لِيُخَلِّصُوا
فِي اليَوْمِ الْآخِرِ لِدَيُّونَةِ اللهِ . آمين » .

- تُرى بأيّ شيء بَشَّرَ برنابا ؟ وما الذي كَتَبَهُ في إنجيله هذا عن كل
القضايا التي أُثِرت قديماً وما زالت تَتَرَدَّدُ في نفوس الكَثِيرين
العائرين ، ولم يَشَفِ صدورهم ما بين أيديهم من كُتُب ؟
- تُرى لماذا رَفَضَ إخواننا هذا الإنجيل ؟ وجعلوا قراءته حراماً !!!
- اقرأه بفهم وتأمّل وتدبّر ، وبِعقل مفتوح وصدر رحب ، ستجد أن الحق
أبْلَج ، وأن الباطل لَجَلَج .